





A SHORT MANUAL

OF

COMPARATIVE PHILOLOGY



red

A SHORT MANUAL

OF

COMPARATIVE PHILOLOGY

FOR CLASSICAL STUDENTS

BY

P. GILES, M.A.

FELLOW AND LECTURER OF EMMANUEL COLLEGE
AND READER IN COMPARATIVE PHILOLOGY
IN THE UNIVERSITY OF CAMBRIDGE

μῦθος δ', δς μεν νῦν ὑγιής, εἰρημένος ἔστω



Landon

MACMILLAN AND CO., LIMITED

NEW YORK: THE MACMILLAN COMPANY

1901

All rights reserved

First Edition 1895 Second Edition 1901

P563 955 1901 MAIN

PREFACE TO THE FIRST EDITION

More than six years have passed since I undertook to write "A Short Manual of Comparative Philology for Classical Students." Considerable progress had been made with the work and several sheets were already printed off when in 1890 and again in 1891 such large additions were made to my work as a teacher in the University that it was impossible for me to complete the book immediately. Hence the long delay between its first announcement and its appearance.

The book is intended for the use of Classical students who, without being professed students of Comparative Philology, desire some acquaintance with its principles as applied to Latin and Greek. Accordingly Parts II. and III. are devoted to what is practically a comparative grammar of those languages. As the book is not intended for comparative philologists I have not adduced, except in a few instances, words from Sanskrit or other languages of which the reader was likely to know nothing. On the other hand, it seemed worth while to cite, where possible, forms from English, or from other members of the group of languages

to which English belongs, when they have cognates in the classical languages. For the same reason—that it is better to proceed from the known to the unknown than vice versa—many of the illustrations in Part I. are drawn from English. But though some account—necessarily incomplete—has been given of the different forms which the same word assumes in English and in the classical languages, no attempt has been made to treat English otherwise than as illustrative of Latin and Greek.

I have endeavoured throughout to keep the needs of the learner before me. Hence, in not a few instances, the same point will be found discussed several times in different parts of the book, my design being to elucidate in this manner the different bearings of some important facts in the science. I have not aimed at originality, for it seemed to me that, in a subject of this nature, originality must frequently mean the propounding of hypotheses which the circumstances of the case or the limits of space would render it impossible to prove. Nothing is more objectionable in an elementary work on a comparatively new subject than to state dogmatically new theses, the truth or falsity of which the learner has no means of testing, while his belief in the results of the investigation as a whole may be rudely shaken by finding that what he has accepted as sound is presently shown to be the contrary. On the other hand, even had it been advisable, it would have been impossible, within the space at my disposal, to discuss all the various views of authorities on the many questions

still unsettled with which the book deals. I have therefore put in the text what seemed to me after careful consideration to be the most plausible view in such cases, while in the footnotes I have given other views which seemed worthy of mention. Where no existing explanation seemed to cover satisfactorily all the facts of the case, or where for other reasons no certain conclusion could be reached, I have indicated my doubts in the text or footnotes. The notes are intended neither to be a bibliography nor to give necessarily the originator of the view which is mentioned, but only to indicate where a discussion of the subject in hand may be found. Advanced students will find a bibliography in Brugmann's Grundriss which, the Syntax excepted, has now been translated into English. Books or papers which have appeared since the completion of Brugmann's Phonology and Morphology have been referred to more freely in the belief that the student would find such references useful.

The first part of the book has been made as simple and as free of symbols as possible. In the other parts symbols were necessary and, in order not to confuse the learner, who, it may be hoped, will pass from this to larger works, I have employed those used by Professor Brugmann. His Grundriss is at present the standard book of reference and without a rival. It seemed better therefore to adopt his system of symbols though somewhat complicated than to harass the serious student by making him pass from one system to another. It was not without hesitation that I came to this

conclusion. To the difference in terminology and symbols must be attributed, I think, the widespread belief in England that the New Philology represented by Brugmann and others is something different in its nature and results from the Old Philology that was taught by Curtius and Schleicher. There is no doubt a difference, but it is a difference not of character but of degree. The principles of the new school were recognised and enunciated by Curtius and Schleicher. The difference is that the older philologists applied these principles less rigidly than their successors. This difference in the application of the principles no doubt makes considerable differences here and there in the results. But there is no more reason to suppose the foundations of the science shaken on that account than there is to doubt the principles of Physical Science because the theory of the formation of dew which served as a model of scientific induction for many generations of hand-books on Logic has now given place to another.

The Syntax of the Noun was already completed when Delbrück's large treatise (the continuation of Brugmann's *Grundriss*) appeared. My treatment of the subject was based, as any such treatment must necessarily be, on Delbrück's earlier books and papers, and I did not find it necessary to make any changes. Some of his new views are indicated in the footnotes, but, like several of his reviewers, I think that Delbrück's second thoughts, contrary to the proverb, are not always the wiser.

For the extraordinarily difficult subject of the

Comparative Syntax of the Moods and Tenses there is, at present, no complete authoritative work in existence. I had therefore to do what I could aὐτοδίδακτος, though for Greek and Sanskrit I had Delbrück's Syntaktische Forschungen to guide me. Here as elsewhere Latin is more difficult and has been less studied from the comparative point of view than other languages. The syntactical examples I have borrowed freely from the ordinary grammars, chiefly however for Early Latin from Holtze's Syntaxis priscorum scriptorum Latinorum and for Greek from Krüger's excellent Gricchische Sprachlehre. My arrangement is naturally different from theirs.

The account of the Greek and Italic dialects and the specimens given will, it may be hoped, be useful to the beginner who has at present nothing of the kind accessible in English. References have been given to the authorities from whom the text is taken. For convenience the appendix is divided into sections like the rest of the book, the numbers running from 601 onwards.

As regards my obligations to others, those which I owe to the books and lectures of my teacher Professor Brugmann are the greatest. Without the assistance of his great work Grundriss der vergleichenden Grammatik der indogermanischen Spruchen such a summary as the present would have hardly been possible. For the syntactical part Delbrück's treatises on Comparative Syntax have been equally useful. But I have read the literature of the subject for myself, so far as it was accessible to me, and have drawn my own conclusions.

I have to thank many friends for their help in various parts of the work. Dr. Peile, Master of Christ's College, my teacher and predecessor in the same field, gave me advice at the beginning and read some parts in manuscript. Dr. J. S. Reid of Gonville and Caius College, Mr. Neil and Mr. Whibley of Pembroke College read all the early part in the first proof. My friend and former tutor the Rev. E. S. Roberts gave me the advantage of his wide knowledge of the history of the Alphabet and of the Greek dialects. Above all I gratefully acknowledge the kindness of Dr. Postgate of Trinity College, Professor Strachan of Owens College, Manchester, and Professor Streitberg of Fribourg, Switzerland, who have undergone the drudgery of reading the whole book in the first proof and have greatly helped me in many ways. They have saved me from many mistakes, for those that remain I alone am responsible.

P. G.

Cambridge, 15th April 1895.

PREFACE TO THE SECOND EDITION

In this new edition the work, while retaining its main features unaltered, has been carefully revised. Although there are few pages where the advance of knowledge has not called for some change, the only sections added are those in Appendix D, which deals with the oldest Latin as represented in the inscription recently discovered. The increase in bulk otherwise is due more to wider spacing in the printing than to additional matter. The syntactical examples from Plautus are now quoted throughout from the Teubner text of Goetz and Schoell, which has been completed since the book was published in 1895; references to the Greek tragic poets are, as before, according to the numbering of the lines in Dindorf's Poetae Scenici.

Contrary to the advice of several competent judges, I have left the chapters on the uses of the Noun and of the Verb in the position which they occupied instead of putting the two together under the head of Comparative Syntax. My reason is that these chapters are what they are stated to be and nothing more. The appearance of Riemann and Goelzer's Syntaxe Comparée du Grec et du Latin in some 900 large octavo pages is sufficient proof that

any attempt to deal fully with Syntax from the point of view of Comparative Philology—theirs is rather what we should call a Parallel Syntax—would have occupied much more space than was at my disposal.

The natural corollary to a book like this is an etymological treatment of the vocabulary of the Greek and Latin languages, in which the principles here laid down could be applied to a greater number of examples than the limits of the present work would allow. Such a Latin Etymology I hope soon to publish, and this will be followed at no great interval by a similar treatment of Greek Etymology.

In issuing the book again, I wish to offer my best thanks to the many scholars at home and abroad who have sent me suggestions or corrections and literature which would often otherwise (especially when published in Italy or Russia) have been inaccessible to me. Mr. Hertel, who translated the first edition into German, sent me a number of corrections for the index. Above all I owe much to my friends and colleagues Professor Skeat, Dr. Postgate, and Rev. J. H. Moulton for the friendly interest they have always shown and the help which from time to time they have rendered me.

Printer's errors are, I think, neither numerous nor serious, thanks to the excellent workmanship of Messrs. R. & R. Clark's printers and the accuracy and untiring vigilance of their reader.

P. G.

Cambridge, 20th October 1900.

CONTENTS

	Abbreviations	PAGE XXXV Xl
Page 150. Atta wor Page 187. Page 285, page	CORRIGENDA In note 1 for § 157 n. 5 read § 157 n. 2. In § 160, at end of second sentence, after the weice has η add except in πρᾶγμα, ἰατρός, and some of where α has been restored later. In column under bh for ef-fundo read ef-ferolline 10 from bottom. For * yuĝa read * yuga. So e 579, line 4 from bottom, for ĝ read g. line 4. For iēcur read iecur.	ther
	CHAPTER II	
	What is an Indo-Germanic Language?	
6—7. 8. 9—10. 11. 12. 13.	Indo-Germanic, Aryan, Indo-European, Indo-Keltic. All Idg. languages descended from one original Distinctions between languages Effects on English of borrowing Effects on Armenian and Albanian of borrowing Criteria of Idg. languages Importance of pronouns and numerals as criteria Identity of words having different sounds in different	. 8 . 9 . 9 . 12 . 13 . 13
	languages	

any attempt to deal fully with Syntax from the point of view of Comparative Philology—theirs is rather what we should call a Parallel Syntax—would have occupied much more space than was at my disposal.

The natural corollary to a book like this is an etymological treatment of the vocabulary of the Greek and Latin languages, in which the principles here laid down could be applied to a greater number of examples than the limits of the present work would allow. Such a Latin Plantage I have

interest they have always shown and the help which from time to time they have rendered me.

Printer's errors are, I think, neither numerous nor serious, thanks to the excellent workmanship of Messrs. R. & R. Clark's printers and the accuracy and untiring vigilance of their reader.

P. G.

Cambridge, 20th October 1900.

CONTENTS

PAGE

Addend		xxxv x1
	PART I GENERAL PRINCIPLES	
	CHAPTER İ	
	What is Philology?	
1—2. 3. 4. 5.	Inexactness of the name	
	CHAPTER II	
	What is an Indo-Germanic Language?	
6-7.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	7
8.	All Idg. languages descended from one original .	8
9—10.	Distinctions between languages	9
11.	Effects on English of borrowing	12
12.	Criteria of Idg. languages	13
13.	Importance of pronouns and numerals as criteria.	13
14.	Identity of words having different sounds in different	
	languages	14

xiv		COMPARATIVE PHILOLOGY	
SECT	TON		PAGE
	15.	Classification of the Idg. languages.	15
	16.	Original home of the Indo-Germans	22
	17.	Civilisation of the primitive Indo-Germans	23
	18.	Connexion between different Idg. languages	24
	19.	,, ,, Italic and Keltic dialects	26
		CHAPTER III	
71			3
11	ow o	lo Indo-Germanic Languages differ from other Languag	ges :
	20.	Latin equos and its cognates in other Idg. languages	26
	21.	Latin viduos ,, ,, ,,	28
	22.	Nominative suffix, stem-suffix, root.	28
	23.	Division of equos and viduos as above	28
	24.	Definition of a root. How words come to be roots.	29
	25.	Latin mens and its cognates in other Idg. languages	32
	26.	Component parts of mens. Its related verb forms.	33
	27.	Latin $d\bar{o}s$ and $d\bar{o}$ and their cognates	34
	28.	Noun suffixes and Verb suffixes. Adaptation theory	34
	29.	Case suffixes and their uses	35
	30.	Loss of inflexions in English	36
	-2.	vowel-gradation in roots and sumxes	37
	33.	Distinction between Idg. and Isolating languages .	39
	34.	,, ,, Agglutinative ,, .	39
	35.	,, ,, Semitic ,, .	43
	36.	Are all these families sprung from one original? .	44
		CHAPTER IV	
		The Principles of Modern Philology	
37-	_8.	Prescientific attempts at etymology	45
	_0. 39.	· · ·	
	30.	Bopp, Rask, J. and W. Grimm	
	40.	Pott. Curtius, Schleicher, Müller, etc.	

Ascoli's theory of two k-sounds, etc.

42. Brugmann's theory of nasals. Vowels .

Verner's accent theory

Principles of modern philology and their authors

49

50

51

52

56

41.

43-4.

45.

C	\sim	2	7	111	\mathbf{r}	7	71	77	c
€ 1	U	۷1	/	1.	C	۷١	٧.	ι.)

	CONTENTS		AV
SECTION			PAGE
46.	How Philology differs from the natural sciences		56
47.	Analogy		57
48.	Logical analogy		58
49.	Proportional,,		59
50—3.			60
54.	Combination of logical and formal analogy .		63
55.	Analogy in gender		64
56 - 7.			65
58.			67
59-63.			69
64.	Th: 1 11		74
65.	Continuous action of natural laws		75
	CHAPTER V		
	TV		
	Phonetics		
66.	Definition of language		76
67.	TO 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		77
68.	Mute consonants or stops	٠	79
69.	Mute consonants or stops		80
70.	Three classes of dental spirants		80
71.	Greek spiritus asper		81
72.	Breathed and voiced consonants	•	81
73.	Greek spiritus asper		81
74.	1 01 1 1 0 1 7		82
75.	Change of aspirates through affricates to spirants		82
76.	Nasals: m, n, ng. How they differ from spiran		
	and stops		83
77.	Liquids: r, l and their different forms		83
78.	Vowels		84
79.	Classification of vowels: back, front; high, mid	d,	
	low; close, open; rounded, unrounded . Examples of vowels		85
80.	Examples of vowels		86
81.	Syllabic and non-syllabic sounds		87
	Sonant nasals and liquids		87
82.	Long and short sounds		88
83.	Division of syllables. Diphthongs		88
84.	Glides. On-glide and off-glide		90
85.	Glides. On-glide and off-glide	is	90

SECTION						I	AGE
	Table of the more important s						
86.	Final glide						91
87.	Consonants with and without	glide	S		٠		91
	CHAPTER	VI					
	Accent						
88.	Accent used in two senses						91
89.	Stress-accent						92
90.	Pitch-accent						92
91.	Languages with pitch-accent						92
92.	Ellects of pitch-accent .						93
93.	~ .						93
94.	Accent of Idg. language .						94
95.	Three degrees of pitch- and st						95
96.	Accent-points						95
97.	Accent-points						95
98.	Unaccented words						96
647	CHAPTER ences (1) between English and the (2) between English and other (ne Cla				s an	d
99.	Differences between the G	erm.	and	othe	r Ide	۲.	
	languages						97
100.	Grimm's Law						97
101.	Grimm's Law Idg. breathed aspirates in Ge	rman	ic				98
102.	Grassmann's Law						98
103.	Consonant combinations not					S	
	Law						99
104.	Verner's Law						99
105.	Roots with byforms .					. :	101
106.	Germanic changes of Idg. son Change of Idg. accent in Ger	ants				. :	101
107.	Change of Idg. accent in Ger	mani	С			. :	102
108-9.	Assimilation; final sounds						102
110.	English spelling						103
111.	Value of early forms in philo	logy					104
112.	High German consonant char	nge					104

PART II

SOUNDS AND THEIR COMBINATIONS

	CHAPTER VIII		
	Indo-Germanic Sounds		
SECTION			PAGE
113.	Idg. consonants		
114.	Idg. sonants .		
115.	Idg. diphthongs	٠	112
	CHAPTER IX		
	Attic Greek Alphabet and Pronunciation		
116.	Attic alphabet		112
117.	Attic pronunciation. Stops.		
118.	Pronunciation of ζ and $-\sigma\sigma$ -, $-\tau\tau$ -		
119.	,, ģ		116
120.	Greek nasals.		
121.	Pronunciation of vowels		116
122.	Pronunciation of vowels	of	
	$\epsilon\iota$,		
	,		
	CILADMED V		
	CHAPTER X		
	Latin Alphabet and Pronunciation		
123.	Alphabet		118
124.	Pronunciation. Stops		
125.	Spirants: f , h , s , v , i (j) .		
126.	Liquids		
127.	Nasals		121
128.	Vowels		122
129.	Diphthongs		122

CHAPTER XI

History of the original Indo-Germanic sounds in Greek and Latin

SECTION											PAGE
130.	History of 1	n. 1	Engli	shf	some	times	$= Id\xi$	g. k at	$\operatorname{nd} t$		123
131.	,, l	b .									124
132.		bh.									124
133.	,, t	. I	dg. t	i in (Greek	. L	atin t	d.			124
134.	,, (<i>l</i> . :	Latir	ı l so	metii	nes=	Idg.	d			125
135.	,, (lh.	In	Latin	n = b	and	d,	but	not=	f	
		1	medi	ally							126
136.	,, Î	v.	Γ wo	kind	ls of	gutt	urals	and	thei	r	
		1	repre	senta	tion						127
137.	,, ģ	ĵ.									128
138.											128
139.	,,	γ^{u} .	Idg.	lang	guage	s for	m tw	o gro	ups i	n	
								. An			130
140.	,, 6	gu .									133
141.	,, 6	3 $^{\mu}h$									134
141.*	Umabiansec	r ver	ars:	q, y,	yn						135
	Table of gut	ttura	als .								137
142.	Table of gut History of s	s. (3k. s	niriti	es asp	er.	Latin	r = s			138
143.											140
144.	,, 1	v an	d u;	2/							141
145.	Number of										141
146.	History of l										142
147.	,, 7										143
148.	,, 7.										143
149.	,, 1										144
150.	,, î										144
151.	Liquids as s	sona	nts.								144
152.	History of !	and	111.								145
153.	,, ?	r and	$\frac{1}{r}r$.					٠			145
154.	Long sonan	t lia	uids								146
155.	Nasals as so										146
156.	History of 7										147
157.	γ , γ										
158.	Long sonan										
159.	History of	Vow	els:	ă. I	Latin	chan	ges				149

	CONTENTS		XIX
ECTION			PAGE
160.	History of Vowels: \bar{a}		150
161.	,, ,, ĕ. Latin changes		150
162.	$,,$ $,$ \bar{c} $.$ $.$ $.$		152
163.	,, ,, č. Latin changes		152
164.	,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,,		153
165.	,, ,, i. Latin changes		154
166.	\bar{l}		1.54
167.	,, ,, ŭ. Latin changes		155
168.	iu		155
169.	,, , , , ,		155
170.	Varying treatment of i and u according to posit	ion .	156
171.	i and u preceding a sonant in the same syllable		157
172.	,, medially between vowels		157
173.	,, following a sonant in the same syllable		158
174.	History of ai. Latin changes		158
175.	$,,$ e_i^i $,$ $.$ $.$ $.$		159
176.	,, o <u>i</u> ,,		159
177.	au ,, au		160
178.	e^{u} ,,		161
179.	,, ou $,,$ $.$ $.$ $.$		161
180.	Changes in Latin owing to μ Diphthongs with long sonant		162
181.	Diphthongs with long sonant		163
	CHAPTER XII		
	On some Combinations of Consonants		
182.	Cause of assimilation		164
183.	Chronology. Different laws prevail at different		165
184.	Formal analogy. Loss of consonants in combina		
	Logical analogy		166
185.	Influence of suffix on final sound of root		167
186.	New suffix formed of last sound of root + old suf		168
187.	Double consonants. Their simplification .		168
188.	Groups of three or more consonants. Influence		
	in simplifying groups		169
189.	Initial combinations with s followed by stop simp		
	in Latin		171
190.	Varying changes according as a consonant is followed	owed	
	by one or more consonants		172

SECTION		PAGE
191.	Combinations of two consonants	
192.	,, two stops	173
193.	,, stop+spirant, of stop+nasal.	174
194.	Latin -tn- and -dn Origin of gerund	175
195.	Laten - ~	110
196.	Combinations of stop+liquid	177
197.	,, stop+i	177
198.	,, stop + μ . Gk. initial $t\mu$ -, Latin $k\mu$	179
199.	Combinations where the first element is a spirant .	180
200.	sį in Greek	
201.	si in Greek	181
202.	Loss of s before nasals and liquids	
203.	sr in Greek and Latin initially	182
204.	,, medially	183
205.	Combinations where the first element is a nasal or	
	liquid	184
206.	liquid	184
207.	Nasals and liquids followed by -i- in Greek	185
208.	Combinations of u with i	186
	Tables of consonant combinations 187	192
	CHAPTER XIII	
	On some other Sound Changes	
	On some other Sound Onunges	
209.	Contraction of vowels in Idg. period; in suffixes of	
	dat. sing., gen. pl., loc. sing.; contraction with	
	augment	193
210.	Contractions in Greek and Latin	194
211.		104
212.	, by loss of i	195
212. 213.	", by loss of i	195 195 196
	", by loss of i	195 195 196
213.	,, $\stackrel{!}{\iota}$ by loss of $\stackrel{!}{\iota}$	195 195 196 196
213. 214.	", by loss of i	195 195 196 196
213. 214. 215.	,, $\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $	195 195 196 196 196
213. 214. 215.	,, $\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $	195 195 196 196 196
213. 214. 215.	,, $\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $	195 195 196 196 196
213. 214. 215.	,, by loss of i	195 195 196 196 196

	CONTENTS	xxi
SECTION		PAGE
228.	Loss of a syllable. Syncope only in Latin. Loss	
	of one of two similar syllables	201
229.	Prothesis: only in Greek	203
230—3.	Prothesis of α , ϵ , o , ι	203
234.	Causes of prothesis	204
235.	Phonetics of the sentence. Differences between	
	spoken and written language	205
236.	spoken and written language	205
237—8.	Words wrongly divided	206
239.	$\dot{\omega}\phi\epsilon\lambda\dot{\epsilon}\omega$ and $\dot{\delta}\phi\epsilon\dot{\iota}\lambda\omega$	207
240.	$\dot{\omega}$ φελέω and $\dot{\omega}$ φείλω	207
241.	Loss of final consonants; assimilation; $\nu \epsilon \phi \epsilon \lambda$ -	
	κυστικόν	208
242.	Loss of final s in Latin	209
243.	Loss of final s in Latin	209
244.	Latin et, ac, atque	
245.	Scansion of diphthongs before vowels in Homer.	210
246.		
247.	προτί and $πρόs$	211
248.	Survival of double forms	211
	CHAPTER XIV	
	CHAITER XIV	
	Accent	
249.	Pitch and stress accent	212
250.	Two systems of accentuation to be discussed .	213
= 251.	Vowel gradation. Interchange of e and o affected	-10
	by analogy	213
252.	Vowel series: not equally conspicuous in all	
202.	languages	214
253.	languages	015
251	stress accent	215
254.	Levelling of vowel grades in Latin	~
255.	Special cause of levelling in Latin	
256.	Long vowels in the short vowel series Vowel series rarely complete in any language .	217
257.	vower series rarely complete in any language .	217
258.	The e: o series	218
259.	Examples of $e:o$ series	219

SECTION

PAGE

	260.	Examples of $\bar{e}:\bar{o}$ series	221
	261.	$\alpha:o$,,	221
	262.	$\bar{a}:\bar{o}$,,	222
	263.	,, the o and \bar{o} series	222
	264.	Other interchanges of vowels and their causes .	223
	265.	Vowels of three lengths	223
		Note, Streitberg's lengthened grades	224
	266.	Difference in nature between Greek and Latin	
		accent	225
	267.	Cause which produced special Greek accent.	
		Changes in position of accent under new	
		system	226
	268.	Accentuation of daetylic words	227
	269.	Analogy in accentuation	228
	270.	Analogy in accentuation	228
	271.	Interchange of acute and circumflex	229
	272.	Two changes in the special accent of Latin .	230
	273.	Traces in Latin vocalism of the earlier accent .	231
	274.	Changes of quantity in Latin produced by stress	
		accent	231
		PART III	
Ţ	VOR	DS AND THEIR COMBINATION	S
,	, 0 10.		\sim
		CHAPTER XV	
		General Principles of Word Formation	
	275.	Words in combination	235
	276.	Structure of the word and sentence	236
	277.	Differences between substantive and (i.) verb, (ii.)	
		pronoun, (iii.) adjective. English but	237
	278.	Adverbs. Analogy in their formation	239
	279.	Analogy in the formation of English adjectives	
		and adverbs	241
	280.	Course of development in such formations:	
		έδόθην, λέγεσθαι	243

CHAPTER XVI

Noun Morphology

	Zi otti zizoi I	PAGE
SECTION	Parts in a noun form. Suffixes primary and	IAGL
281.		244
000	secondary	245
282.	Second part of compound stem becoming suffix.	210
283.		246
204	Engly, Latiter	248
284.	Brugmann's criteria to distinguish composition	2.10
285.	from juxtaposition.	249 ~
000	Mistaken division of compounds and its results .	249
286.	Timing and dead suffixes	
287.	Living and dead suffixes	252
288.	Four methods of forming new substitution.	201
	CHAPTER XVII	
	Classification of Nouns	
	Classification of Ivouns	
289.	Root nouns (a) without, (b) with gradation .	253
290.	Nouns with formative suffixes. Suffixes; their	
200.	signification	
291.	Suffix $-\bar{a}$ and feminine gender	
292.	Gender in other suffixes	257
293.	Natural sex and grammatical gender	
294.	Gender in words indicating objects without sex .	259
295.	Gender in different stems	
296.	Number. Three numbers. Plural in abstract	;
200.	nouns	
297.	The dual: its earliest usage: lost in Latin .	264
298.	Neuter plural with singular verb	264
299.	Schmidt's theory of this construction	266
300.	Noun cases. Are two confused in Instrumental	268
301.	Idg. system of cases incomplete	
302.	The vocative not a case	269
303.	No separate forms for some cases	. 269
304.	Origin of cases. Endings pronominal and post	-
904.	positional. Grammatical and local cases	. 270
305.		f
000.	amprotism	070

CHAPTER XVIII

Case Suffixes

SECTION		PAGE
306.	Nominative singular	. 274
307.	Vocative ,,	. 27:
308.	Accusative ,,	. 277
309.	Genitive singular. Gradation in suffix. Loss i	
	Latin. Gk708	
310.	Ablative singular. Separate from gen. only in -	
	stems	
311.	Dative singular. Confused in Gk. with loc.	
312.	Locative singular, with and without suffix .	
	Extended use of locative in Greek	
314.	Instrumental singular. Two suffixes.	
	Dual: nom. voc. acc.	
	Dual: other cases	
317.	Nom. voc. plural	
	£	
318.	Accusative ,,	. 285
319.	Genitive ,,	. 286
320.	Ablative ,,	. 287
321.	Dative ,,	. 287
322.	Locative ,, with and without loc. suffix	
	Instrumental plural	
1	·	

CHAPTER XIX

Pronominal Declension

324.	Pronouns which distinguish gender	290
325.	Stems of such pronouns in Gk. and Lat	290
326.	Differences between nominal and pronominal	
	declension	293
327.	Personal pronouns	297
328.	Forms of pers. pron. in singular.	298
329.	,, ,, dual and plural	300
330.	Possessive adjectives	301

CHAPTER XX

	Ollilli I III II III	
	Uses of the Cases	
SECTION		PAGE
331.	Nominative	301
332.	Vocative .	302
333.	Accusative	303
	(1) with verbs of motion towards, (2) of time p. 304, (3) of space <i>ib.</i> , (4) of content <i>ib.</i> , (5) with transitive verbs	
	p. 305, (6) with substantives and adjectives p. 307, (7) adverbial p. 309, (8) with prepositions p. 311.	
334.	Genitive	311
	(1) possessive p. 312, (2) partitive p. 313, (3) with substantives of verbal nature p. 314, (4) with verbs p. 315, (5) with adjectives p. 316, (6) predicative p. 317, (7) adverbial p. 318, (8) with prepositions p. 319.	
335.	Ablative	319
	(1) Pure ablative, (2) abl. of comparison p. 322.	
336.	Dative	323
	(1) with verbs, (2) with substantives p. 325, (3) with adjectives and adverbs p. 326, (4) final ib .	
337.	Locative	329
	(1) of space p. 330, (2) of time p. 331, (3) of persons ib ., (4) of persons with verbs ib ., (5) with substantives and adjectives p. 332, (6) of motion towards p. 333, (7) with prepositions ib ., (8) adverbial ib .	
338.	Instrumental	334
	(1) sociative, (2) of likeness and equality p. 335, (3) of cause p. 336, (4) of means ib ., (5) with verbs ib ., (6) with substantives, adjectives and numerals p. 337, (7) of measure p. 338, (8) of place ib ., (9) of time ib ., (10) adverbial ib ., (11) with prepositions p. 339.	
339.	Absolute cases	339
	CHAPTER XXI	
	Fragments of Cases	
340.	Adverbs and prepositions: how related	341
341.	Adverbs which are relics of declension-forms .	342
342.	Conjunctions: primitive, nominal, pro- nominal	343

CHAPTER XXII

Stem Formation in the Noun

SECTION		PAGE
343.	Simple and complex suffixes	344
344.	Classification of suffixes according to sounds .	345
345.	Influences which affect suffixes	347
346.	Stems in stops. Labial stems	347
347.	Dental stems. Stems in -t	348
348.	Stems in $-d$ -, $-\omega\delta\eta s$	348
349.	, $-k$ - $(-\hat{k}$ - and $-q$ - $)$	349
350.	, $-k$ - $(-\hat{k}$ - and $-q$ -)	350
351.	,, spirantss- stems	350
352.	,, -ies	351
353.	,, -ues	353
354.	,, ,, liquidsr- stems	354
355.	,, ,, -ter-, -tor	355
356.	,, ,, nasals	357
357.	Different grades in different meanings	358
358.	Stems in -en-, -on-	359
359.	,, ,, -men-, -mon-, -mn-, -mn-	
360.	,, ,, -ien-, -ion-, -īn-, -in- (-in-). Lattion-	361
361.	,, ,, -uen-, -uon-, -un-, -un- (-un-), -unto-	362
362.	,, ,, -ent-, -ont-, -nt-	363
363.	Gradations in -nt- stems	364
364.	Stems in -uent-, -unt	
365.	,, ,, vowels and diphthongs	365
366.	,, ,, -i Confusion with other stems in Latin	367
367.	,, ,, -i- confused in Greek and Latin adjectives	368
368.	,, - <i>ti</i>	368
369.	,, $-t\bar{a}t$ - and $-t\bar{u}t$ -	368
370.	ri-, -li-, -mi-, -ni-	369
371.	,, ,, - <i>u</i> -; variations	370
372.	,, ,, -tu-	371
373.	,, ,, -nu-, -ru-, -lu-	371
374.	$,, ,, \overline{\iota}$ - $(-i\bar{e}$ - $)$	371
375.	,, ,, $-\bar{\imath}$ - $(-i\bar{e}$ -)	373
376.	Uses of $-o$ - and $-\tilde{a}$ - stems	

	CONTENTS	xxvii
SECTION		PAGE
377—404.	Stems in consonant + o - $(\bar{a}$ -)	
	377 -bho-; 378 -to-; 379 -isto-, -mnto-, -unto-; 380 -do-	
	381 -ĥo-, -sĥo- ; 382—3 -qo-, -iqo-, -iqo-, -üqo-, -аqo-, -тько-, Lattico-, -іако- ; 384 -so- ; 385—6 -ro-, -ero- ; 387 -tero-;	
	388 -tro-; 389 -dhro-; 390—1 -lo-, -llo-, -elo-, -tlo-, Lat.	
	-clo-, -dhlo-; 392 -stro-, -slo-; 393 -mo-; 394 -tymo -oi	f
	superlative; 395—6-no-; 397-eno-, -ono-; 398-ino- 399-ino-; 400-meno-, -mono-, -mno-; 401-συνο-, Lat.	
	-tino-; 402 -io-, -iio-, Lateio-; 403 -uo-, -uuo-, -tefo-	
	404 Latīvo-, -tīvo	
405.	Stems in $-\bar{o}\dot{\underline{\iota}}$, $-\bar{o}\underline{\mu}$	392
	CHAPTER XXIII	
	The Numerals	
406.	Decimal and duodecimal systems	. 393
407—416.	Cardinal numbers; one to ten "	. 394
417—8.	Eleven to nineteen	. 397
419.	The Tens	. 398
420.	Twenty	. 398
421—2.	Thirty to ninety	. 398
423.	Hundred	. 399
424.	The hundreds	. 399
425.	Thousand	. 400
426.	Ordinal formed from cardinal numbers .	. 400
427—435.		. 401
436.	Twentieth to hundredth	. 402
437.	Ordinals beyond hundredth	. 403
	THE VERB	
	CHAPTER XXIV	
	Verb Morphology	
438.	History of the Verb	. 403
439.	Original Idg. Verb forms	404
440—2.	History of original forms in Gk., Lat., and Ger	
	manic	40=
443.	Tendency to analysis in modern languages.	. 406
444.	Characteristics of the Verb	. 407

SECTION		PAGE
445.	Augment	407
	Reduplication. Difference between Greek and	
	Latin	
447.	The voices of the Verb	410
	Greek passive	410
	Latin ,, , originally only in 3rd person .	411
	Personal endings of active and middle	413
451.	Scheme of personal endings	413
452.	Difficulties in reconstructing original endings .	414
	Primary endings of active voice	415
	Secondary ,, ,, ,, ,,	418
	Primary ,, ,, middle ,,	419
	Secondary ,,	421
477.	Perfect ,,	422
	CHAPTER XXV	
	The Present Formations	
478.	Present suffixes identical with those of future	
	and aorist	423
	Classification of present formations	424
480.	I. Person suffixes added to root with or without	
	thematic vowel	426
((a) roots without them. v. and without reduplication ib., (b) roots in strong or weak form+them. v. p. 427, (c) roots reduplicated but without them. v. ib., (d) roots reduplicated and with them. v. p. 428, (e) roots with reduplication in -e- ib., (f) roots with intensive reduplication p. 429, (g) roots with them. v. in weak form ib.	
481.	II. Roots with a formative suffix in $-n$ - preceding	
	the person suffix	
((a) -nānɔ- ib-, (b) -neno- p. 430, (c) Greek -ανο- (i.) without, (ii.) with nasal in root p. 431, (d) 'infixed' nasal p. 432, (e) -neynū-, -nuny- p. 433 (f) -neyo-nyo- p. 434. 	
482.	III. Verb stems in -s Parallelism between	
	noun and verb. Non-thematic and thematic	
	forms	435
483.	IV. Verb stems in -sko- (a) without, (b) with	
100,	reduplication.	

	CONTENTS		:	xxix
SECTION				PAGE
484.	V. Verb stems in -to- (-t-)			438
485.	VI. Verb stems in -dh- and -d			439
486.	Other possible consonant suffixes			439
487.	VII. Verb stems in -jo Suffix mainly sec	eonda	ry	440
	(a) -io-appended to (i.) strong, (ii.) weak form of to long vowel p. 440, (b) root with inteduplication ib., (c) -io- secondary p. 441, of tives ib.	ensive	re-	
488.	Causatives and intensives in -éjo			443
489.	Greek desiderative verbs			445
490.	Latin frequentative ,,			445
	CHAPTER XXVI			
	The Future			
491.	Original future in -sio- doubtful.	٠		446
	Greek future forms			
	Latin futures of three types			
2004,	Latin ration of three types.	·	•	
	CHAPTER XXVII			
	The Perfect			
494.	Distinctive characteristics of the perfect			449
495.	Greek perfects in -κα			450
496.	,, aspirated perfects			451
497.	Latin perfect; confused with -s- aorist			451
498.	,, perfects in $-v\bar{\imath}$ and $-u\bar{\imath}$	•		453
	CHAPTER XXVIII			
	Past Formations			
499.	Aorist, imperfect, pluperfect			453
500.	Strong agrist and imperfect identical.	Gk. 2	and	
	aor. pass			453
501.	Latin imperfects in -bam			454
502.	The -s- aorists			455
503.	The -s- aorists			456
504.	Aorists in -es- and -os			457

CO	MP_{s}	AR	4TI	VE	PHI	'LO	LO	GY
----	----------	----	-----	----	-----	-----	----	----

AAA	COMPARATIVE FILLOLOGY	
SECTION		PAGE
505.	Pluperfect a late development	457
506.	Greek pluperfect	
507.	Latin	
	CHAPTER XXIX	
	The Moods	
508.	Subjunctive and optative	458
509.	Subjunctive and optative	. 459
510.	Subj. of thematic stems	459
511.	Analogy in forms of subj	. 460
512.	Analogy in forms of subj	. 461
513.		. 461
514.	17	. 462
515.	Latin imperfect and pluperfect subjunctives	. 462
516—523.	Imperative	. 464
	tōd ib., 520 injunctive as imper. p. 466, 521 late developments p. 467, 522 imper. of Gk. middle ib. 523 Latin imper. passive. CHAPTER XXX	
	Verbal Nouns	
524—5.	Infinitives are noun cases. Different language affect different cases	s . 468
526.	Greek dative infinitives	. 469
527.	loopting	. 470
528.	T 41. 1 C	. 470
529.	Latin supines	. 471
530.	·	472
531.	,, gerund	. 472
532.	B 4: 1	. 473
533.	in -nt-	. 473
534.	Perfect participle active	. 473
535.	rarticipies in -meno-, -mono	. 474
536.	,, ,, -to-, -teuo	
537.	Latin participle in $-t\bar{u}ro-$. 474
5 38.	,, gerundive participle	. 474

CHAPTER XXXI

Uses of the Verb Forms

SECTION		PAGE
539.	Difficulties of verb syntax	475
540—2.	Uses of the Voices	476
540.	Different methods of forming passive	476
541.	Transitive and intransitive meanings of active .	476
542.	The middle voice	476
543—4.	Verb-types. Durative and perfective verbs .	477
545—555.	Uses of the Tenses	481
545.	Durative and momentary forms in Greek	481
546.	Tenses a later development	482
547.	Present may express (i.) action, (ii.) process, (iii.)	
	state	483
	(iv.) present with adverb of time=past	487
548.	Imperfect; narrative tense; relation to aorist;	
	three values	488
549.	Perfect; an intensive present; expresses a state	491
550.	Greek pluperfect	493
551.	Latin ,,	494
552.	Aorist; (i.) perfective, (ii.) ingressive, (iii.) present	495
	(iv.) of immediate past	498
	(v.) of future	400
553.	Latin passive aorist-perfect	499
554.	Future	500
555.	Future perfect	501
556—567.	Uses of the Moods	502
556.	Different views regarding original meaning of	
	subj. and opt	502
557.	Chief difficulties of the question	503
558.	Subjunctive has three values	505
559.	Subjunctive of will	505
560.	,, ,, interrogation	508
561.	,, ,, future (potential)	509
562.		510
563.	Optative of wish	510
564.	,, ,, interrogation	511
565.	,, ,, interrogation	. 512

COMPARATIVE PHILOLOGY

SEC	CTION		PAGE
	566.	Greek optative with and without $\ddot{a}\nu$	513
	567.	Greek indicative forms in unfulfilled wishes .	513
568-	-570.	Latin subjunctive	514
	568.	Latin imperfect and pluperfect subjunctive new	
		forms	514
	569.	History of Lat. present and agrist perfect subj	514
	570.	,, ,, imperfect and pluperfect ,, .	515
	0,0.	,, ,, ,, importou and preparation ,,	010
		APPENDIX	
		A	
		4.1.	
		THE GREEK AND LATIN ALPHABETS	
	207	0	~ , =
	601.	Origin of Greek alphabet	517
	602.	Adaptation of Phoenician alphabet	518
	603.	Development of new Greek symbols	519
	604.	Eastern and Western Greek alphabets	520
	605.	Origin of Latin and other Italic alphabets.	521
	606.	Alphabets of Central Italy fall into two groups.	522
	607.	Confusion of breathed and voiced stops	522
	608.	Oscan, Umbrian, Faliscan alphabets. Etruscan	
		influence	523
	609.	Adaptation of superfluous Greek symbols for	
1		numerals	523
A.			
		В	
		D	
		THE GREEK DIALECTS	
	210		
	610.	Physical features of Greece encourage develop-	-0-
	244	ment of dialects	525
	611.	Linguistic without racial changes	526
	612.	The Dorian invasion	526
	613.	Three stocks: Achaean, Dorian, Attic-Ionic	527
61	4-6.	Sources of our knowledge of dialects. Causes of	
		corruption	528
	7—8.	Arcadian with specimen	529
619-	-620.	Cyprian ,, ,,	532

SECTION		PAGE
621.	Aeolic: comprehends three dialects	534
622.		
	Fick's Homeric Aeolie	535
623.	Thessalian with specimen	536
624.	Lesbian and Aeolic of Asia Minor with speci-	
	mens	538
625.	mens	540
626.	Common characteristics of the three dialects .	542
627—631.	Dialects of North-West Greece in three groups .	542
628.	Common characteristics of all three groups .	542
629.	Locrian with specimen	544
630.	Phocian including Delphian with specimen .	546
631.	Aetolian, etc	546
632.	Dialects of Achaea and Elis	546
633.	Elean with specimens	548
634.	Doric; where spoken; sources	550
635,	Common characteristics of all Doric dialects .	550
636.	dialectus severior, dial. mitis	552
637.	Laconian with specimens	552
638.	Heraclean with specimen	
639.	Messenian	554
640.	Dialect of Argolis and Aegina with specimen .	
641.	,, ,, Megara, Selinus, Byzantium, with	
	specimen	556
642.	,, ,, bucolic poets	558
643.	,, ,, Corinth, Corcyra, Syracuse, with	000
	specimens	558
644—5.	specimens	560
646.	,, ,, Melos, Thera, Cyrene, with specimens	
647.	,, ,, Rhodes, Gela, Agrigentum, with speci-	
	mens	562
648.	Doric and Ionic contraction	562
649—656.	Ionic with specimens	564
650.	Ionic of Homer	564
651.	,, ,, lyric and elegiac poets	564
652.	Divisions of Ionic	566
653.	Common characteristics of all divisions	566
654.	Characteristic differences of divisions	566
655.	κ_0 - κ_0 - not found on inscriptions	566
656.	Relations of Ionic and Attic Greek	

CONTENTS

xxxiii

 \mathbf{C}

THE ITALIC DIALECTS

SECTION										PA
657.	Classific	eation o	of dia	lects						5
658.	Oscan r	ecords								5
659.	Umbria	n ,,								5
660 - 1.	Differen	ice bet	ween	Oscar	i and	l Uml	orian			5
662 - 5.	,,,	,	,	these	dial	ects a	and L	atin	and	
	Falis	can								5
663.	Differen	ices in	phon	ology						5
664.	,,	,,	inflex	cion o	f nou	ın .				5
665.	,,	,,	33	,	, ver	b .				5
		Specir								
				. Un	obria	n.			577-	-5

D

THE EARLIEST LATIN

666-7.	Linguistic peculiarities	of tl	he archa	ic insc	eription	
	found in the Forum	at	Rome:	with	photo-	
	graphic facsimile .					579

INDICES

Index	of Greek	words				581
,,	Italic	,,				598
,,	Germanic					610
,,	subjects.					617

ABBREVIATIONS USED FOR THE NAMES OF AUTHORS, ETC., REFERRED TO

[References to other works are given in full where they occur.]

- A.J.P.=American Journal of Philology (in 21st volume).
- Archiv [für lateinischen Lexicographie und Grammatik] (in 12th vol.).
- B.B. = Beiträge zur kunde der indogermanischen sprachen, herausgegeben von Dr. Ad. Bezzenberger und Dr. W. Prellwitz (in 26th vol.).
- Bartholomae, Studien [zur indogermanischen Sprachgeschichte]. 1890, 1891.
- Baunack, Johannes und Theodor, Ins[chrift] v[on] Gortyn. 1885.
 ,, ,, Studien [auf dem Gebiete des griechischen und der arischen Sprachen]. 1886.
- Bechtel, Fritz, Hauptprobleme [der indogermanischen Lautlehre seit Scleicher]. 1892.
- Bechtel, I. I., = Inschriften des ionischen dialekts. 1887. (In Abhandlungen der historisch philologischen Classe der königlichen Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen: 34ter Band.)
- Berichte d[er] k[öniglichen] s[ächsischen] G[esellschaft] d[er] W[issenschaften]. Quoted by year.
- Blass³=Ueber die Aussprache des griechischen von F. Blass (3rd edition).
- Bronisch, G., Die oskischen i und e Vocale. 1892.
- Brugmann, K., Gr. or Grundr. = Grundriss der vergleichenden Grammatik der indogermanischen Sprachen von K. B. und B. Delbrück. 1886—1900.
 - (Brugmann's part, comprehending Phonology and Morphology, has been translated into English in five

volumes; the new edition of vol. i. (1897) and the three volumes of Syntax by Delbrück have not been translated.)

Brugmann, K., Gr. Gr.=Griechische Grammatik, 3rd ed. 1900. (In Iwan von Müller's Handbuch der klassischen Altertums-Wissenschaft, vol. 2.)

Buck, C. D., Vocalismus [der oskischen Sprache]. 1892.

B[ulletin de] C[orrespondance] H[ellénique]. (In 23rd year.)

Bull[etin de la] Soc[iété] Ling[uistique]. 1869—.

 $\hbox{C.I.G.} = \hbox{Corpus Inscriptionum Graecarum.}$

C.I.L. = Corpus Inscriptionum Latinarum.

C.R. or Class. Rev. = Classical Review (in 14th vol.).

Cauer²=Delectus inscriptionum Graecarum propter dialectum memorabilium, iterum composuit P. Cauer. 1883.

Cavv. = Fouilles d'Épidaure par P. Cavvadias. Vol. i. 1893.

Conway, R. S., The Italic Dialects. 2 vols. 1897.

Curtius, G., Greek Verb (English translation by Wilkins and England). 1880.

,, ,, Studien [zur griechischen und lateinischen Grammatik]. 10 vols.; the last appeared in 1878.

D.I. = Sammlung der griechischen Dialekt-Inschriften, herausgegeben von Dr. H. Collitz und Dr. F. Bechtel, 1885—(still unfinished).

Delbrück, B., A.L.I. = Ablativ Localis Instrumentalis. 1867.

,, S. F. = Syntaktische Forschungen. 5 vols. 1871-88.

,, Syntax (in Brugmann and D.'s Grundriss; see Brugmann).

Dittenberger, Guil., Sylloge inscriptionum Graecarum, [1883]. 2nd ed. 2 vols. 1898, 1900.

Draeger, A., Hist[orische] Synt[ax der lateinischen Sprache]. 2 vols. 2nd ed. 1878.

Fick, A., Vergleichendes Wörterbuch der indogermanischen Sprachen. 2 vols. 1890-94.

Fleckeisen's [Neue] Jahrbücher [für Philologie und Paedagogik].
Series concluded in 1897.

Goidanich, P., I continuatori ellenici di *ti* indo-europeo. 1893. ,, ,, Del perfetto e aoristo latino. 1896.

Goodwin, W. W., [Syntax of the Greek] Moods and Tenses. New ed. 1889.

Hermes, herausgegeben von G. Kaibel und C. Robert. In 35th vol. Hirt, H., [Der indogermanische] Akzent. 1895.

,, ,, [Der indogermanische] Ablaut. 1900.

Hoffmann [O., Die griechischen Dialekte in ihrem historischen Zusammenhange mit den wichtigsten ihrer Quellen]. 1891—. 3 vols. published.

Hübschmann [H., Zur] Casuslehre. 1875.

I.F.=Indogermanische Forschungen: Zeitschrift für indogermanische Sprach- und Altertumskunde herausgegeben von K.
Brugmann und W. Streitberg; mit dem Beiblatt: Anzeiger für indogermanische Sprach- und Altertumskunde, herausgegeben von W. Streitberg. (In 11th vol.)

I[nscriptiones] G[raeciae Septentrionalis] 1. ed. Dittenberger. 1892.
Graecae Siciliae et Italiae, ed. Kaibel. 1890.

J[ournal of] P[hilology]. (In 27th vol.)

K.Z. = Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung begründet von A. Kuhn; herausgegeben von E. Kuhn und J. Schmidt. (In 37th vol.)

Kluge, F., D[eutsches] e[tymologisches] W[örterbuch]. (Now in 6th ed.)

Kretschmer, P., Einleitung [in die Geschichte der griechischen Sprache]. 1896.

Krüger, Dialekt. = Part II. of K. W. Krüger's Griechische Sprachlehre. 5th ed. 1879.

Kühner-Blass, Ausführliche Grammatik der griechischen Sprache von R. K., besorgt von Fr. Blass. 2 vols. (Phonology and Morphology.) 1890, 1892.

Kühner-Gerth, Syntax of above. Edited by B. Gerth. Vol. 1. 1898.

Kurschat, Lit. Gramm.=Grammatik der littauischen Sprache von Dr. F. Kurschat. 1876.

Lagercrantz, O., Zur griechischen Lautgeschichte (Upsala Universitets Arsskrift). 1898.

Liden, E., Studien [zur altindischen und vergleichenden Sprachgeschichte]. 1897.

Lindsay, W. M., The Latin Language. 1894.

M.U.=Morphologische Untersuchungen auf dem Gebeite der indogermanischen Sprachen von Dr. H. Osthoff und Dr. K. Brugmann. (5 vols., 1878—1890, complete.)

Meisterhans ²=Grammatik der attischen Inschriften von Dr. K. Meisterhans. 2nd ed. 1888.

Meringer, R., Beiträge [zur Geschichte der indogermanischen Declination]. 1891.

Meyer, G., Gr. Gr. = Griechische Grammatik. 3rd ed. 1896.

- Meyer, L., Verg. Gramm. = Vergleichende Grammatik der griechischen und lateinischen Sprache von Leo Meyer. 2 vols. 1st vol. in 2nd ed. 1882—4.
- Michel, C., Recueil d'inscriptions grecques. 1900.
- Monro, D. B., H.G.² = A Grammar of the Homeric Dialect. 2nd ed. 1891.
- N.E.D. = A New English Dictionary; edited by J. A. H. Murray and H. Bradley. 1884—.
- Osthoff, H., Psychologisches Moment = Das physiologische und psychologische Moment in der sprachlichen Formenbildung. (Sammlung gemeinverständlicher wissenschaftlicher Vorträge herausgegeben von R. Virchow und Fr. v. Holtzendorff. Heft 327.)
 - P. u. B. Beiträge = Beiträge zur Geschichte der deutschen Sprache und Literatur, herausgegeben von H. Paul und W. Braune. (In 26th vol.; now edited by E. Sievers.)
 - Paul's Grundriss = Grundriss der germanischen Philologie, herausgegeben von H. Paul. I. Band. 1891. (Now in 2nd ed.)
 - Persson, P., Wurzelerweiterung = Studien zur Lehre von der Wurzelerweiterung und Wurzelvariation. 1891.
 - von Planta, R., Grammatik der oskisch-umbrischen Dialekte. 2 vols. 1892—1897.
 - Prellwitz, W., Etymologisches Wörterbuch der griechischen Sprache. 1892.
 - Rheinisches Museum [für Philologie], herausgegeben v. O. Ribbeck und F. Bücheler. (In 55th vol.)
 - Riemann and Goelzer, Syntaxe (Grammaire Comparée du Grec et du Latin). Par O. R. et H. G. 1897.
 - Roby, H. J., Latin Grammar = A Grammar of the Latin Language from Plautus to Suetonius. 2 vols. 5th ed. 1887.
 - Schmidt, J., Pluralbildungen [der indogermanischen Neutra].
 1889.
 - Schweizer-Sidler, H., und Surber, A., Grammatik der lateinischen Sprache. Erster Teil. 1888.
 - Seelmann = Die Aussprache des Latein von E. S. 1885.
 - Sievers, E., G. d. G. P. = Phonetik in Paul's Grundriss, vol. I. 2nd ed.
 - ,, ,, G. d. P. = Grundzüge der Phonetik. (4th ed. 1893.)
 - Skeat, W. W., Etym. Dict.=Etymological Dictionary of the English Language. 2nd ed. 1884.

- Skeat, W. W., Principles of English Etymology. First Series. The Native Element. 1887. Now in 2nd ed.
- Skutsch, F., Forschungen [zur lateinischen Grammatik und Metrik]. I. Band. 1892.
- Solmsen, F., Studien [zur lateinischen Lautgeschichte]. 1894.
- Stolz³ or Stolz, Lat. Gr. = Lateinische Grammatik (Laut- und Formenlehre) von Fr. S. 3rd ed. 1900. (In Iwan von Müller's Handbuch der klassischen Altertums-Wissenschaft.)
- Stolz, Hist[orische] Gram[matik] der Lateinischen Sprache. 2 parts. Lautlehre, 1894. Stammbildungslehre, 1895.
- Streitberg, W., Urgermanische Grammatik. 1896.
- Sweet, H., Handbook [of Phonetics]. 1876.
 - ,, ,, H. of E. S.=History of English Sounds. (2nd ed. 1888.)
- Techmer's Zeitschrift=Internationale Zeitschrift für allgemeine Sprachwissenschaft begründet und herausgegeben von F. Techmer. 1884—. (5 vols., discontinued.)
- Torp, Den Græske Nominalflexion sammenlignende fremstillet i sine Hovedtræk af Dr. Alf Torp. 1890.
- Transactions and Proceedings of the American Philological Association. Quoted by year.
- U.D. = Die unteritalischen Dialekte von Theodor Mommsen. 1850.
- Umbrica, interpretatus est F. Buecheler. 1883.
- Verhandlungen d[er] V[ersammlung] d[eutscher] Phil[ologen].
 (In 49th year.)
- Wackernagel, J., Altindische Grammatik. I. Lautlehre. 1896. ", Vermischte Beiträge zur griechischen Sprachkunde. Programm. 1897.
- Wharton, E. R., Some Greek Etymologies=Transactions of the Philological Society, 1891—4, pp. 329 ff.
- Whitney, W. D., Skt. Gr. = Sanskrit Grammar, by W. D. W. 2nd ed. 1889.
- Zvetaieff=Inscriptiones Italiae inferioris dialecticae; composuit Ioh. Z. 1886.

SOME OTHER COMMON ABBREVIATIONS

Eng.	=English.	Indo-G.	=Indo-Germanic.
O.E.	=Old English.	or }	= Indo-Germanic.
M.E.	= Middle English.	Idg.	
Goth.	=Gothic.	Lat.	=Latin.
Gk.	=Greek.	Lith.	=Lithuanian.
Ic.	= Icelandic.	Osc.	=Oscan.
N.	= Norse.	Skt.	=Sanskrit.
		U.	=Umbrian.

An asterisk prefixed to a form indicates that the form is not actually found, but must be presupposed to account for existing forms: thus Greek $F\iota\sigma\tau$ is, Lat. visus presuppose a form *yidti-s, from which both are descended.

ADDENDA

- Page 448, n. 2. For a careful discussion of these and cognate forms, see an article by Chadwick entitled "Ablaut Problems in the Idg. Verb," in *I.F.* xi. pp. 145 ff.
- Page 522, line 9. Prof. Hempl (Transactions of the American Philological Association for 1899, pp. 24 ff.) contends that in Italy the replacing of ζ (in the Chalcidian alphabet written \mathbb{T} not \mathbb{Z}) by \mathbb{G} was occasioned through a confusion in the script, as was also that of original \mathbb{K} (IC) by $\mathbb{C}(\gamma)$. In early inscriptions where the forms are often angular instead of rounded all three shade into one another.
- Page 576, line 4. Brugmann (I.F. xi. pp. 109 ff.) connects with Lat decens and decentarius found explained in glosses as promptus, paratus, ingeniosus, a word with which Goetz joins dicentarius explained as dictor causarum vel iudex.

PART I GENERAL PRINCIPLES





I. What is Philology?

- of scientific knowledge that when a Inexactness of mass of facts large enough to form a separate science has been collected, an old name is at first extended to cover this sum of new information. Thus Geology, which denotes properly the science dealing with the earth, was formerly used (and is still so used in popular acceptation) to include also the body of knowledge dealing with the remains of extinct animals found in rocks. But when this became a very important branch of study a new name—Palæontology—was invented to distinguish it from Geology properly so called.
- 2. The same holds true of that body of know-ledge with which this book proposes to deal. When the sum of facts dealing with language and languages was comparatively small and the study novel, the term Philology, previously used in a somewhat different signification, was extended to cover this branch of research.

The meaning of the word in former times was, and its most common meaning still is, the study

of a language looked at from the literary point of view. In Germany the word Philologic means only the body of knowledge dealing with the literary side of a language as an expression of the spirit and character of a nation, and consequently the department dealing with language merely as language forms but a subordinate part of this wider science. But in England the study of language as such has developed so largely in comparison with the wider science of Philology under which it used to rank, that it has usurped for itself the name of "Comparative Philology," and in recent years of "Philology" without any limitation. This is justifiable by the derivation of the word, which only denotes vaguely all that deals with words; but for the sake of definiteness it is better to use some term not so open to the charge of ambiguity. "Comparative Philology" is an unfortunate title,1 for, looking at the original application of the word, it ought to mean the comparative study of the literature of different countries, whereas it is always employed to denote merely the comparative study of sounds and words as elements of language. The actual usage of the word is thus at variance with the original meaning, for many languages, such as the Gipsy, the Lithuanian, and various others spoken by semi-civilised or barbarous peoples, have no literature, but are notwithstanding of the greatest interest and importance to the student of language.2

¹ Cp. Whitney in Encyclopædia Britannica, s.v. Philology.
² F. Müller, Grundriss der Sprachwissenschaft, p. 4.

3. Hence various other names for the science have been proposed, such as Comparative Grammar and the Science of Suggested.

Language. The latter is the wider and the better term; Comparative Grammar is more properly applicable to the study of a group of languages closely related to one another, such as the Indo-Germanic group or the Semitic group.

4. Philology, therefore, if we may use this term to denote the Science of Language, deals with all the phenomena of speech— ology in this with the production of the sounds which compose it, with their combinations into syllables, with the union of these syllables in words, and with the putting of words together into sentences. In its widest sense it includes also the important but abstruse question of the origin of language, of articulate utterance, a characteristic so remarkable that Aristotle fixed upon it as the test of distinction between man and brute; λόγον δὲ μόνον ἄνθρωπος ἔχει τῶν ζώων... ὁ δὲ λόγος ἐπὶ τῷ δηλοῦν ἐστι τὸ

5. But the number of languages on the earth is so enormous that it is a task far too great for any single man to thoroughly master all, or even a large part of them.

Hence the principles of the science must be studied in connexion with a few languages which are taken as

συμφέρον καὶ τὸ βλαβερόν, ώστε καὶ τὸ δίκαιον καὶ

τὸ ἄδικου.1

connexion with a few languages which are taken as types of the great body of languages. As the science sprang from the study of the classical languages,

¹ Politics, i. 2, 1253 a.

and as these languages have had a very important influence on the development of English thought and of the English tongue, and are moreover members of the same great group of languages to which English belongs, we naturally turn to them in the first place when we begin the study. Probably the great majority of philologists begin with Latin and Greek, but no one can advance far in the study till he has made himself master of other languages which throw a flood of light on the problems which lie before the student of language. To clear up many difficulties, not only in Greek or Latin but also in English, a knowledge of Sanskrit forms is indispensable; to settle the character and position of the original accent of words it is necessary to study the early history of the Germanic 1 languages, the family to which English belongs; some Slavonic dialects again preserve features long effaced in all other Indo-Germanic tongues; in short, there is no language and no dialect, however remote, which belongs to the Indo-Germanic family that may not throw light upon some important branch of the study of these languages. For other questions, again, some knowledge of languages which are formed on different principles and belong to different families is necessary: nothing elucidates better the nature of inflexion than a comparison of an Indo-Germanic tongue with Chinese on the one hand and with Turkish on the other. The beginner must not suppose that the philologist knows all

¹ To this branch the name Teutonic is sometimes applied.

or even many of these languages so far as to be able to read them fluently: in most cases his information is supplied by the grammar and the dictionary alone; but on each language or group of languages there are specialists at work who store up results available for the student of languages in general.

II. What is an Indo-Germanic Language?

6. In the last enapter ...
English, Latin, Greek, and Sanskrit Indo-Germanic,
Aryan, Indo-European, Indo-European, Indo-This family is known at present as the In older books other names for Indo-Germanic it will be found, such as Aryan or Indo-European, sometimes Indo-Keltic. The first of these words is derived from Sanskrit, and the objection to the use of it in this meaning is that it more appropriately denotes 1 the group formed by the Iranian and Indian dialects of the family, which are very closely connected. Against "Indo-European" it is urged that some languages, such as Armenian, which exist neither in India nor in Europe are excluded, and that prima facie the term suggests that all Indian and all European languages belong to this family. This is far from being the case; in India the dialects belonging to this family are mostly confined to the broad belt across the north of the Peninsula from the Indus to the Ganges, while the Deccan and

¹ Whitney, Life and Growth of Language, p. 180.

the south generally are occupied by people of different races who speak languages of quite another origin. In Europe also, on the other hand, there are many languages which do not belong to this family, such as the Turkish, the Hungarian, the Basque, the Lapp, and the Finnish.

- 7. The term "Indo-Germanic" is an attempt to denote the family by the names of those members of it which form the extreme links of a chain stretching from the North-East of India to the West of Europe. As the name was applied to this family of languages before it was finally ascertained that Keltic also belonged to the same family, it has been proposed to use Indo-Keltic instead. But this is not necessary, for though the Kelts have gradually been driven into the furthest corners of the West of Europe by the inroads of the Germanic tribes, yet Iceland, the most westerly land belonging to the European continent, has been for a thousand years a settlement of a Germanic people.
- 8. A great advance in knowledge was rendered All Idg. lan. possible by the discovery of Sanskrit. Guages descendants of one ori. On its introduction to Europe by Engginal language. lish scholars like Sir William Jones, Colebrooke, and others, the conception was gained of a family of languages not derived from one another but all returning like gradually converging lines to one centre point, to one mother language—the original Indo-Germanic. From that felicitous conception the whole of the modern science of Language may be said to have sprung. The similarity of Sanskrit to the classical languages and its

wide geographical separation from them made scholars see that old notions such as that Latin was derived from a dialect of Greek must be given up. Men now realised clearly that the relation between Greek and Latin was not that of mother and daughter but of sisters. This led to eager investigation for the purpose of determining what other languages belonged to the same family. In some cases the investigation has been far from easy, languages having occasionally lost the distinguishing characteristics which would clearly mark them out as members of the family. In some cases too it has been found very hard to decide whether an individual dialect was to be treated merely as a local variety of another dialect or whether it deserved to be classed as a separate language.

o. The distinguishing marks which would be looked for are very different in these two cases. In separating two languages the difficulty is often occasioned by the mixture of words borrowed borrowed borrowing words from other languages. from a neighbouring or a conquering

guages.

nation, which have become at last so large a part of the vocabulary as to obscure the original character of the language. Thus in the English language a very large number of words in ordinary use are not of Germanic origin. A very large part of any English dictionary is taken up by words of Latin or Greek derivation which have been imported into English at different times and for different reasons. Some were borrowed in Anglo-Saxon times; these were more especially words connected

with Christianity and the Christian Church, as bishop, priest, and many others. A very large number were introduced because the country came for a time under the political control of the Normans; the words introduced at this time have not come directly from Latin but indirectly through the medium of the French. The influence here was much greater than in the previous case. Anglo - Saxons borrowed words to express ideas which were new to them. Instead of translating ἐπίσκοπος, as they might have done, by "overseer," they preferred in this special and technical use to keep the foreign term for the office. These new words once introduced became part and parcel of the language and changed with its changes, hence the Greek ἐπίσκοπος is metamorphosed in time into the modern English bishop. But the importations from Norman French affected the most ordinary things of common life, and hence it is that we use good Germanic words for common animals as cow, steer, sheep, swine, while for the flesh of these animals we employ words of French, i.e. Latin, origin, beef, mutton, pork. A third period of importation was after the Renaissance, when men in their enthusiasm for the new learning thought to improve their Saxon tongue by engrafting multitudes of classical words upon it. Hence we sometimes have—(1) the same word appearing under two different forms, one being borrowed earlier than the other, as in the case of priest and presbyter, both through Latin presbyter from πρεσβύτερος; or (2) besides difference in the time of borrowing, one of the forms comes through another language, as blame and blaspheme. Both of these go back to $\beta\lambda a\sigma\phi\eta\mu\epsilon\hat{\imath}\nu$ through Latin blasphemare, but the former has also passed through France on its way from Latium to England. The same is true of double forms like surface and superficies, frail and fragile, and a great many more.\(^1\) In the later period, when the literary sense had been awakened to the origin of many of these words, old importations were furbished up to look like new by giving them a more classical spelling than they had previously had. This has happened in the case of words like fault and doubt, earlier faut and doute.

borrowed by English, no one doubts that it is a Germanic language, for (1) such inflexions as are still left to it are essentially Germanic, and (2) though the majority of the words in our dictionaries are Latin and Greek, a very large number of them are not in everyday use, and in ordinary conversation words of Latin and Greek origin are in a minority. It has been said that the common rustic uses as a rule scarcely more than 300 words; and with a few exceptions, such as use, fact, and some others, these 300 words are all of Germanic origin. The statement, however, is not true; the

¹ Owing to the difficulty which exists in English of forming new compound words, we still fall back upon the classical languages for new terms for scientific discoveries, in most cases without much regard to the proper rules for the formation of such compounds. From the classical point of view, words like telegram, telephone, photograph are absolute barbarisms.

into it.

vocabulary of the rustic about common things may be small, but he has a very large supply of technical terms—mostly too of Germanic origin—for his own industry. Of these a great number are always purely local and would be quite unintelligible to the ordinary Englishman.

The most common borrowed words are naturally substantives—names of wares, implements, etc.—and occasionally the verbs which express their function. Yet use and fact do not come under this class, nor does take, a verb which has been borrowed from the Danish invaders of the Anglo-Saxon period and which has completely ejected the Middle English words fangen (Old English fōn), and nimen (O.E. niman) from the literary language, though "stow'n fangs," i.e. "stolen goods," is a phrase still known in Scotland, and Byrom's poem of the Nimmers shows that "let's nim a horse" was still intelligible in some dialect last century and may be even now.

II. But in some languages the history of borrowing and the relations of the neighbouring Armenian tongues are not so clear as they are in Albanian only recently distin-guished as sepa-English; hence some tongues, such as rate languages. the Armenian and the Albanian, are only even now asserting their right to a position in the Indo-Germanic family not as subordinate dialects but as independent languages. In the case of Albanian the problem has been complicated by the great variety of languages which have encroached upon its territory: Slavonic, Turkish, Greek, Latin have all foisted some words

12. Hard, however, as the problem of distinguishing nearly related languages is, Criteria of Idg. it is far surpassed in difficulty by that languages. of deciding whether a language is Indo-Germanic or not. What criteria can be laid down to guide the philologist in this investigation?

In order to assign a language to the Indo-Germanic family several things must be proved:

(1) That the word-bases or roots of this language are prevailingly the same as those which appear in other Indo-Germanic languages; (2) that the manner in which nouns and verbs are formed from these bases is that which appears in other Indo-Germanic languages; (3) that the changes which words undergo to express various relations within the sentence are of the same kind as in other Indo-Germanic languages.

Of these three (1) is the only condition which is indispensable; (2) and (3) may be so obscured as practically to disappear. In English the distinction between noun and verb, and between both of these and roots, has in many cases disappeared. Noun inflexion is now confined to a limited number of possessive and plural forms; verb inflexion remains only in a very mutilated condition.

from the identity of the pronouns and Importance of the numerals. Pronouns are so espronouns and service sential to the life of a language that they are not likely to be given up in favour of others from a foreign source. But even these are not always certain authority for the connexions of

a language. Perhaps the question does not ¹ arise in the case of the Indo-Germanic languages, but in another family of languages—the Semitic—it presents a great difficulty. The Coptic and the Semitic family are similar in their pronouns and numerals and in little else.²

Word-bases may have different sounds in different languages, but the change of sound must be regular.

The b in the word-bases of a language may be shown to be identical with those of the other Indo-Germanic languages, but the change of sound must be regular.

The b in the English bear cor-

responds to the f in the Latin fero, the ϕ in the Greek φέρω, and the bh in the Sanskrit bhárāmi: the k in the English know corresponds to the q in the Latin (g)nosco, the γ in the Greek $\gamma \iota - \gamma \nu \dot{\omega} - \sigma \kappa \omega$, the \check{z} in the Lithuanian $\check{z}ina\dot{u}$, and the i in the Sanskrit jā-nā-mi; but all philologists are agreed that b, f, ϕ , and bh in the one case, and k, q, γ , \tilde{z} , i in the other, represent severally but one original sound—bh in the former and a g-sound in the latter. And the representation of the original sound by the corresponding sound of the derived language is, with some intelligible exceptions, Thus all that is wanted is that some invariable. system be observable in the interchange of sounds among the connected languages. If we found that no such system existed, that in the same circum-

¹ According to Gustav Meyer, however (*Essays und Studien*, p. 63), it is probable that Albanian has borrowed its article and some important pronouns from Latin.

² Renan, Histoire des Langues Sémitiques, pp. 84, 85.

stances ϕ in Greek was represented in English sometimes by m, sometimes by x, sometimes by r, and occasionally disappeared altogether, we should have to conclude (1) that in these cases the philologists were connecting words together which ought not to be connected; and (2) if this prevailed also with all sounds except in a few words which had the same meaning, we might be sure that Greek and English had no original connexion, and that such traces of inflexion as appear in English must have been borrowed from some Indo-Germanic language with which it had at some period come into very close contact. At the same time, we should have to admit that the borrowing of inflexion was of very rare occurrence.

15. Philologists proceeding upon these principles have identified the following languages as belonging to the Indo-Germanic Classification of the Idg. languages.

(i.) The Aryan Group.

This includes (1) Sanskrit, the ancient language spoken by the Indo-Germanic invaders of the Punjab. The earliest literature in it is the Vedas, the oldest writings preserved to us in any Indo-Germanic language. The Vedas date from about 1500 B.C., and stand in somewhat the same relation to the classical language as Homer does to classical Greek. Sanskrit as a spoken language had died out before the Christian era; it was succeeded by dialects derived from itself called Prākrit and Pāli, which have also long been extinct in their original form and are now represented by Hindi and other

modern dialects. The Gipsy dialect is a degraded branch of this family which has wandered to the West.

(2) The Iranian dialects,—Zend, the language of the sacred books of the ancient Persians and the modern Parsis (which, however, also show variety of dialect), and Old Persian, the language of the cuneiform inscriptions which record the doings of the ancient Persian monarchs.

The Zend sacred books are supposed to belong to various periods between 1100 B.C. and 600 B.C.; of the Persian inscriptions the oldest date from King Darius, 520 B.C.¹

This group is characterised by having lost the original distinction between a, e, and o, all of which it represents by a, though the sound was probably different from the original a sound. In Zend later changes appear in this a sound also.

(ii.) Armenian. This language, known from the fifth century A.D., has only recently (1875) been distinguished from the Iranian family. The Armenians, according to Herodotus, were an offshoot from the ancient Phrygians, who were themselves a Thracian stock called Briges before they migrated to Asia.² A considerable number of

¹ It is impossible at present to assign, even approximately, certain dates to the earliest Vedic and Iranian literature. Recently some scholars, on astronomical grounds, have assigned the earliest hymns of the Veda to a period earlier than 3000 B.C.

² Herodotus vii. 73. The oldest inscriptions known were collected by Prof. W. M. Ramsay in the *Journal of the Royal Asiatic Society* for 1883, those of the Roman period by the same scholar in K.Z. 28, pp. 381 ff. For Phrygian and its relations with other languages see ch. vii. of Kretschmer's *Einleitung in die Geschichte der griechischen Sprache* (Göttingen, 1896).

inscriptions in the Phrygian language still exist, some of the third to the fifth century A.D., others perhaps nearly a thousand years earlier.

- (iii.) Greek. This language is known to us by an extensive literature and by numerous inscriptions which help us to distinguish clearly the characteristics of the numerous dialects into which the language was divided. An account of the leading dialects of Greek will be found in the Appendix (§§ 610 ff.).
- (iv.) Albanian. This has no early literature and has been but lately added as a separate member to the Indo-Germanic family of languages.
- (v.) Latin and the kindred Italic dialects, Oscan, Umbrian, and various minor branches. In Latin, besides the extensive and varied literature, there is a large mass of inscriptions, rare in the early period, exceedingly numerous under the Empire. The history of Latin and the other Italic dialects is extremely important and interesting for two reasons:
- (a) A strange parallelism is exhibited by Oscan as compared with Latin, and by Welsh as compared with Irish (see below), in the treatment of guttural sounds. In Oscan and Welsh p appears in many cases where qu or c occurs in Latin and Irish.
- (b) The second and much more important point is that from Latin not indeed in its literary form as we find it in the great Roman writers, but from the dialect of the common people are descended the various Romance languages, French,

Italian, Provençal, Spanish, Portuguese, Roumanian, Rhaeto-Romanic.

These form as it were a subordinate parallel to the history of the Indo-Germanic family of languages. Nearly as many separate and mutually unintelligible dialects have sprung from Latin as there are branches of the great Indo-Germanic family, but in the former case we possess what is for ever lost to us in the latter, the parent tongue from which they spring. We have the original Latin; we can never hope to have, except by hypothetical restoration, the original Indo-Germanic.

Besides Latin and its kindred dialects, other languages were spoken in parts of ancient Italy: in the south-east Messapian, a language apparently akin to Albanian, and no doubt used by settlers who had crossed from Illyricum to the opposite shore, as in recent centuries a few Albanian colonies have done; in the north-east Venetian, the language of the ancient Veneti, whose origin is not quite certain; in the north-west Ligurian, the language probably of a section of the Iberian race (represented by the modern Basques), which most archaeologists are now agreed occupied Western Europe till they amalgamated with and adopted the language of their Indo-Germanic conquerors, the Gauls and Romans. The district bounded east and west by the Veneti and Ligures respectively was held by Kelts. Lastly, the west of Italy, north of the Tiber, was occupied by the Etruscans, the origin of whose language is shrouded in mystery. Though many thousands of inscriptions exist, and although recently an Etruscan book has been discovered and published, no one has yet succeeded in identifying the language conclusively with any known family of speech.

- (vi.) Keltic. This includes (1) the old Gaulish spoken in the time of Caesar, known to us by words preserved incidentally in Greek and Roman writers—proper names, names of plants, etc.—and by a few inscriptions and coins.
- (2) Welsh, with an extensive literature beginning in the eleventh century.
- (3) Cornish, extinct since the beginning of the nineteenth century.
- (4) Breton, introduced into Brittany from Cornwall A.D. 400-600.
 - (5) Manx, still spoken in the north of the island of Man, most closely allied with Scotch Gaelic.
 - (6) Irish, first in Ogam (Runic) inscriptions of the sixth or seventh century A.D.; next in glosses of the eighth century, explaining words in Latin MSS.; there is a large literature in its later stages known as Middle and Modern Irish.
 - (7) Scotch Gaelic, closely connected with the Irish. Its earliest records—the charters of the Book of Deer—date from the eleventh and twelfth centuries.

These dialects fall into two great divisions, the first four having certain points of similarity among themselves which sharply distinguish them from the

¹ By Krall in the *Denkschriften* of the Vienna Academy in 1892. The book had been used as swathing for a mummy now in the museum at Agram.

last three. Scotch Gaelic is, indeed, only an off-shoot from Irish, the Irish Scotti having settled in Argyle in the beginning of the sixth century A.D., and gradually overrun the rest of the country till their political power, and as a natural consequence their language, became predominant, but, in its turn, succumbed to Northumbrian English. Similarly the dialect of Man is probably derived from Scotland, the Runic inscriptions in the island being in Norse, the language of the Vikings who for a considerable period held sway in Man and the Hebrides.²

- (vii.) Germanic or Teutonic. This group is divided into three great branches:
- (1) Gothic, preserved in the fragments of the West-Gothic version of the Bible, made by Bishop Ulfilas in the fourth century of our era for his people at that time settled on the northern bank of the Danube.
- (2) The Scandinavian branch, represented by the Icelandic, Norwegian, Swedish, and Danish. The Runic inscriptions are the oldest remains of this branch, and go back perhaps to the third or fourth century A.D. The Gothic and Scandinavian

¹ Some authorities make three groups by separating Gaulish from Welsh, Cornish, and Breton.

² A relic of this domination survives in the title of the Bishop, who is bishop of Sodor (i.e. South Islands as opposed to Orkney and Shetland) and Man. What was the language of the Piets, the earlier inhabitants of North Britain subdued by the Scots, is not clear; a priori it might be expected to be a dialect akin to Welsh and Cornish. Tacitus, however (Agricola, xi.), thought the Caledonians of Germanic origin, but says nothing of their language.

dialects are sometimes classed together as East Germanic.

(3) The West Germanic dialects. In the earliest period these are Anglo-Saxon (i.e. Old English), Frisian, Old Saxon or Low German, Old High German, and Old Low Franconian, from which spring Dutch and Flemish.

Of these dialects perhaps the oldest record is the Old English poem of *Beowulf*, which, in its original form, may have been brought by the Saxon invaders of England from their continental home.

(viii.) The Letto-Slavonic group. As in the case of the Aryan, the Italic and the Keltic groups, this breaks up into two well-marked divisions:

- (1) Slavonic proper. This includes a great variety of dialects which fall into two divisions—
 (a) the south-eastern, comprehending the old Bulgarian in which the early Christian documents of the Slavs were written down (the earliest date from the ninth century), Russian in all its varieties, Servo-Croatian, and Slovenian (the Slavonic dialect of Styria, Carinthia, Carniola, and part of Hungary);
 (b) the Western, comprehending Bohemian, Polish, Sorbian or Wendish (spoken in a Slavonic district lying south of Berlin and extending into Saxony), and Polabish, formerly spoken in the valley of the Elbe, but extinct since the beginning of the eighteenth century.
- (2) The Lettic or Lithuanian group, consisting of three dialects—(a) Old Prussian, (b) Lettic, (c) Lithuanian.

Old Prussian became extinct two centuries ago.

Its only relics are a Catechism and a glossary, and neither of the other dialects has any literature properly so called. Lettic and Lithuanian are still spoken in the frontier district between Prussia and Russia, Lettic being the more northern of the two dialects. They differ in accentuation, and the forms of Lettic are more broken down than those of Lithuanian.¹

16. There is no doubt that these eight groups of dialects go back to one original language, and from a comparison of the forms in these various languages we are able to ascertain what the original form in the primitive Indo-Germanic language may have been. Unfortunately we cannot bring our induction to the test by comparing the hypothetical with the genuine form, for not one word of this original tongue has come down to us. Our knowledge of the original home of the people who spoke this language and of its civilisation is equally meagre. Many have been the ingenious attempts of scholars to break through the darkness which encircles this part of the history of our race, and great would be the importance of their results not only for Philology but for Anthropology, had these attempts the slightest chance of success. Formerly, partly from a desire to follow the Biblical narrative, partly from a belief that the Aryan members of the family represented in all respects the most primitive form of the Indo-Germanic tongue pre-

¹ For fuller details with regard to these languages cp. Sayce, Introduction to the Science of Language ³, vol. ii. pp. 65 ff.

served to us, the original seat of the primitive people was placed in the uplands of Central Asia. Recent speculation has tended to remove it to the borders of Europe and Asia or even to the north of Europe.

17. From a study and comparison of the words used for common things by the various branches of the Indo-Germanic stock, attempts have also been made to ascer-

tain the height which the primitive civilisation had reached. But here success is almost as hard of attainment, for it is not enough to show that some or all of the Indo-Germanic peoples used a certain name for some object, as a metal, a weapon, etc. To ascertain the character of the primitive civilisation it must be shown that the word means the same thing in all these languages, or, at all events, changes from the supposed original meaning must be proved by a chain of evidence, of which in many cases important links are now and probably will ever be wanting. That the primitive Indo-Germanic people knew the most ordinary domestic animals, the cow, the sheep, the pig, is certain; the trees which they knew and the metals are very uncertain. For people when they change their abodes tend to apply the old names to new things, and we have no means of determining how far one branch of the family may have borrowed names from another which was at some prehistoric time its neighbour. Perhaps no peoples have wandered so much to and fro upon the face of the earth as the Indo-Germans; at the dawn of

the historic period we find the Aryan, the Slavonic, the Germanic, the Keltic races in a state of active migration; their wanderings in the thousands of years previous to that period who shall tell?

18. Another subject on which there has been much learned discussion in recent years is the degree of inter-connexion among the Germanic languages. Various ingenious Connexion between Idg. lan- theories have been propounded which are named after some analogical feature in their structure, as the "genealogical-tree" theory of Schleicher, the "wave theory" of Johannes Schmidt, etc. Attempts have also been made to draw a clear division between the European and the Asiatic branches of the family on the ground that the European languages show a, e, o, where the Asiatic members show only a. But this difference was not in existence from the beginning, for certain changes in the guttural consonants of the Aryan branch have been shown to be caused by an original e-sound which has now disappeared. The family does, however, fall into two sections according to their treatment of the palatal consonants (§ 68), one section representing the original sound by a stop or mute consonant, the other by a spirant. As the most characteristic sound is found in the word for "hundred," the two sections are named the centum and the satem section respectively. To the centum section belong Greek (ε-κατόν), Latin (centum), Keltic (Old Irish cēt), Germanic (English hund-red). To the satem section belong Aryan (Skt. catám, Zend satem) and Letto-Slavonic

(Lithuanian szimtas). Armenian and Albanian also belong to this section. There are striking similarities between various members of the family in individual points, as between the Italic and Lettic families in the tendency to change the form of the original declension of consonant stems into -i-stems, between Greek and Sanskrit in the treatment of certain nasal sounds and the formation of some verb stems, between the Aryan and the Letto-Slavonic branches in the treatment of guttural sounds, between the Germanic and the Slavonic in the insertion of t between s and r, as in English stream, Old Bulgarian o-strovů "island." Greek, the Italic, and some Keltic dialects agree in representing a class of original q-sounds by b, $\beta o \hat{v}_{S}$, bos. Greek and Latin agree in changing an original m into n before y-sounds, as in Baivo, venio (§ 140), and in both, the inflexion of the genitive plural of \bar{a} -stems in pronouns has infected \bar{a} -stems in nouns, $\tau \acute{a}\omega \nu$, is-tūrum (originally $t\bar{a}s\bar{o}m$), causing $\theta\epsilon\acute{a}\omega\nu$, $de\bar{a}rum$ to be formed. Again some forms of the verb seem to have been invented by both Greek and Latin at a late period, as 3rd pl. imperative λεγόντω (Dorie), legunto, which is no part of the original inflexion of the verb.

But these similarities are not great enough to show closer connexion between any two members of the family than any other two. Such changes of original forms often happen in languages quite independently. Thus some peculiarities of the Lettic dialects and the Romance languages have exact parallels in the

¹ Brugmann, Techmer's Zeitschrift, i. p. 234; Kretschmer, Einleitung, ch. iv.

dialects descended from Sanskrit. Not in Greek and Latin only does the pronominal inflexion affect the noun; exact parallels to the phenomenon are to be found in Pāli, and in Gothic other cases of the noun are affected than those which suffer in the classical languages.

19. The only members of the family which show Italic and Keltic such important coincidences as to make it probable that they stand in closer connexion with one another than with other members of the family are the Italic and the Keltic dialects. In both groups some branches show p representing an original strongly guttural k, others show c or qu. In both groups the passive is formed in the same manner, and a secondary imperfect and future appear in both from derivative verbs—the Latin -bam and -bo forms. There are some minor resemblances, but the similarities in the verb are so remarkable as almost to prove a more than ordinarily close connexion between the languages, especially when we consider that nowhere else can such passive and imperfect and future forms be proved to exist.

III. How do Indo-Germanic Languages differ from other Languages?

Lat. eques and appears in a considerable number of its connexions in other Idg. Indo-Germanic languages and compare the various forms which it assumes.

¹ Zimmer (K.Z. 30, p. 240) considers this identity of form has another explanation.

- (1) Skt. áçvas.
- (2) Gk. $i\pi\pi\sigma\sigma$ (dialectic $i\kappa\kappa\sigma\sigma$).
- (3) Lat. equos (earlier form of equus).
- (4) (a) O. Irish ech. (b) Welsh ep, eb.
- (5) Goth. a'hwa-tundi (thorn-bush, lit. "horse-thorn"). O. Sax. ëhu. O. English eoh.
- (6) Lith. aszvà (mare. The masc. aszvas is extinct 2).

From Sanskrit, Latin, Gothic, and Lithuanian it is easy to see that the word may be divided into two syllables, áç-vas, eq-uos, aíh-wa, asz-và. Now we know from a long series of observations made upon these languages that the first part of these words, though now different in each, was in all originally the same. Every schoolboy also knows that in this class of words, whether we call them -o-stems or nouns of the second declension, s is the sign of the nominative in all masculine forms; -s

¹ For the formation cp. βου-λι-μία, βού-βρωστις, English horse-laugh, horse-play.

² For the survival of the fem. and the loss of the masc. form cp. English mare=O.E. mere fem. to mearh, horse, preserved only in the word marshal which English borrowed through Old French mareschal from the Low Latin mariscalcus of the Holy Roman Empire, itself borrowed from O.H.G. mara-scalh, a derivative from marah and scalh, Gothic skalks "servant." In French the word has still the meaning of "farrier." The Teutons were great lovers of horses; the legendary leaders of the Saxon invasion—Hengist and Horsa—were both named from the animal. O.E. hengest we have lost (German keeps it as hengst); O.E. hors, O.H.G. hros, modern German ross we have retained, and this has driven out mearh. In German, pferd (=Low Latin paraverēdus, Old French palefreic, Eng. palfrey) has taken the place of ross as the common word. In Lithuanian ar-klys=plough-beast (from the same root as Lat. ar-are, Eng. caring) has driven out *aszvas.

at the end of the word therefore we may mark off by itself, as a sign for a special purpose.

- 21. Now compare with equos another word, Lat. viduos. Taking the languages in Lat. viduos and its connexions in the same order we find a result of the other Idg. languages. same kind.
 - (1) Skt. vidhávas.
 - (2) Gk. $\eta i\theta \epsilon o s$ (i.e. $\eta F i\theta \epsilon F o s$).
 - (3) Lat. viduos (viduus adj., vidua subst.).
 - (4) (a) O. Ir. fedb. (b) Welsh gweddw.
 - (5) Goth. widuwō (fem. -on-stem).
 - (6) O. Bulg. vidova (also feminine).
- 22. From the comparison we see that in these words there is, besides the nominative Nominative sufsuffix, another separable part, which flx, stem-suffix, root. appears in the classical languages in the form of -Fo- or -uo-. This is called the nominal-, formative-, or stem - suffix, i.e. the suffix by the addition of which the noun stem is formed from the still more primitive portion now left behind. This primitive portion is called the root.

23. Thus equos and viduos may be Division of equos and viduos into their component divided into parts.

- (1) -s, nominative case suffix.
- (2) -vo- or -uo-, noun-stem suffix.
- (3) eq- or ec-, and vid + -, root.

The sign + is put after vid because, as most of the languages show, there is another sound between the first syllable and the suffix -vo-, which possibly

¹ Delbrück (Die indogermanischen Verwandtschaftsnamen, pp. 64 ff.) considers the feminine forms of this stem to be the older, but in any case the formation of the suffix is the same.

is a sign that these forms come not directly from the root but from a verb stem.1

24. A root never appears by itself in an Indo-Germanic language; that is to say, it Definition of a has no independent existence. A root is a conventional term used by grammarians to mean that part of the word szātas.

"root." How be roots; burke; talk; Lithuanian

which is left when everything formative is stripped off.

The word root when so used is in itself a metaphor; and as all Indo-Germanic languages spring from one original or root language now lost, we ought properly, when we speak of roots, to give them in the form which we believe from a comparison of its various descendants they had in this original tongue. But not infrequently we have not material enough to form a satisfactory induction of this kind; therefore practical convenience justifies us in speaking of the roots of an individual language, e.g. of Greek roots and Latin roots. For when we do so it is understood that we mean by the term not something which exists by itself in the language, but merely the fragment of the actual word which is left behind when we have taken away all formative elements. From this point of view it is of small importance what the root itself may have been or whether a long history lies behind it also or not. In every language there is a residuum with which the philologist is unable to deal, because the forms seem to occur nowhere in the Indo-Germanic area outside the particular language with which he is dealing. Such words

¹ Brugmann, Gr. ii. § 64, p. 126.

may be whimsical formations as Lord Lytton's <u>vril</u>, Reichenbach's od - force, which were attempts to form absolutely new words, or they may be formed from proper names, which themselves belong to a different language.

Thus in the English phrase "to burke discussion," which is a coinage of the present century, the verb has had a curious history. To elucidate the word we need to know that in Edinburgh in 1827-28 there was an Irishman named Burke who supplied the anatomical schools with the bodies of victims whom he had suffocated. Hence comes the metaphor to burke or stifle discussion. We need to know further that Burke is not an Irish word but only the Irish pronunciation of the name De Burgh which was borne by certain Englishmen who settled in Ireland some centuries ago. Tracing the name further we find that the word came to England from Normandy, and that though the people who thus came from Normandy spoke a dialect of French, still the name is of Germanic origin, Germ. burg, Eng. borough. From the mediæval Latin burgus, the Romance languages borrowed the word, Ital. borgo, French bourg, and it appears even in Irish in the guise of borg "city." In its earlier history it is connected with berg "a hill." From the same root come the Keltic word seen in the Scotch brac, and the Sanskrit adjective byhát, to say nothing of proper names like the Germanic Burgundy and the Keltic Brigantes.

¹ For Van Helmont's gas see now N.E.D. s.v. Though an invented word it was suggested by the Greek χ áos.

But to all intents and purposes burke is a root in English from which nouns and verbs may be formed. It is only accident which has preserved its early history in quite a different meaning.

Another word which looks at first sight of indisputably English origin is talk. Yet Professor Skeat traces this through the Danish to the Lithuanian, and says it is the only Lithuanian word in English. It seems, however, to have come into Lithuanian from Old Bulgarian, and is probably ultimately Turkish. If the early history of the Germanic and Slavonic dialects had been as completely lost as the history of the original Indo-Germanic language or the early history of Latin, we should have had to acquiesce in calling talk an English word which seemed isolated, unless we had happened to guess that the German dolmetscher (interpreter) was related to it. This is really the case, dolmetscher being also of Turkish origin; the Middle High German tolc (Dutch tolk) is the same as the English word.1

It is often said that talk (though no O.E. *tealcian is found) stands in the same relation to tell as hark does to hear. This seems doubtful—(i.) because it is very strange that the word for so common an action should not, if native, be found in O.E.; (ii.) because in some of the dialects which have remained comparatively pure from admixture, e.g. Lowland Scotch (both northern and southern), it is even now not in use among the common people except as a borrowed word employed in conversing (in English) with their superiors. The earliest instance which Dr. Murray, who has kindly shown me such slips for the N.E.D. as are already sorted, is able at present (1899) to cite is from Scinte Marherete (about 1220 A.D.), and there is no other till we come to Cursor Mundi (1340 A.D.), where it is common. The word is not found

One curious example of a British name passing into another language may be given. In Lithuanian the ordinary word for pedlar is szātas. If we did not know that till last century most of the trade of Lithuania was done by Scotchmen, we might probably have some difficulty in recognising the word as "Scot" (through the German Schotte).

Thus we see the meaning of a word may be attached to it more or less by accident; the word may be imported from another language in a meaning which it never had before in that language, but once it has been imported it sticks fast, and throws out a mass of new formations from itself. In short, the word becomes a root in the language into which it has been newly planted. The people who now use it are unable to analyse it any further. Still it may come to be treated as a native word and analysed in the same manner as some series of native words which it happens to resemble.

Sometimes in nouns this part which defies analysis can be identified with a part similarly left in verbs, at other times it cannot. The eqwhich is left in equos we cannot certainly identify with the root of any verb, except of course verbs derived from the noun itself or from its derivatives, as equitare.

25. Now let us take another common word,

Lat. mens and its connexions in other Idg. genitive shows us that there was a t languages.

in the stem, and comparison of mentis

in Barbour, and comparatively rarely in other Scotch literature till after 1500, when English influence becomes more pronounced.

with forms from other languages shows us that it belongs to the class called -ti- stems. Thus—

- (1) Skt. matis, i.e. ma-ti-s.
- (2) Gk. μάντις.
- (3) Lat. mens = orig. form *men-ti-s.
- (4) [O. Ir. er-miti-u, the latter part of which = Lat. menti-ō in form.]
- (5) (a) Goth. ga-munds, (b) Old English ge-mynd, Eng. mind.
- (6) (a) Lith. at-mintìs, (b) O. Bulg. pa-metĭ.
 26. If we treat this in the same way as the pre-
- vious words, and strip off first the s where it occurs at the end as the mark of the nominative, and then the noun suffix -ti-, we have left a syllable beginning in all cases with m and generally ending with n, though the intermediate vowel appears in a great variety of forms. The reason for this and for the variety of consonants representing the q of equos will be explained later (§§ 136, 157). At present it is sufficient to recognise the form the syllable takes in the different languages, and to observe the similarity between this and some verb forms.
 - (1) Skt. $m \acute{a}n$ -ya-te (e in Skt. is a diphthong, here = ai), perf. participle passive ma- $t \acute{a}s$.
 - (2) Gk. μαίνεται = *μαν-με-ται (§ S3), μέ-μον-α, plural μέ-μα-μεν.
 - (3) Lat. mon-eo, me-min-it = *me-mon-it, remin-iscor = *re-men-iscor.
 - (4) O. Ir. do-moiniur, pres. dep. = Lat. puto in meaning.
 - (5) Goth. ga-mun-an.

- (6) (a) Lith. min-iù, keep in mind.
 - (b) O. Bulg. mǐn-ě-ti, νομίζειν.

Lat. $d\bar{b}s$ and $d\bar{b}$ 27. In the same way compare the and their connexions in other form which appears in Latin, as $d\bar{b}s$, with the verb from which it comes.

- (1) Skt. dāti-vāras, he who loves giving: dá-dā-mi.
- (2) Gk. $\delta\hat{\omega}$ - $\tau\iota$ - ς ¹ $\delta\acute{\iota}$ - $\delta\omega$ - $\mu\iota$.
- (3) Lat. $d\bar{o}s = {}^*d\bar{o}$ -ti-s (cf. mens) $d\bar{o}$.
- (4) Lith. $d\mathcal{U}$ -ti-s $d\mathcal{U}$ -mi.

28. Thus we see that from the same root come both nouns and verbs, but that these suffixes and verb sufdiffer in their suffixes. This applies Adaptation theory. only to the finite verb; the infinitive and the participles are really nouns in their inflexion, and not verbs. In their usage these parts form the connecting link between nouns and verbs. Sometimes one of these forms acts as a verb. In Latin legimini, the nominative plural of the obsolete present participle $(=\lambda\epsilon\gamma\delta\mu\epsilon\nu\delta\iota)$ is used for the 2nd person plural of the present, and either the same form or one phonetically the same, but equivalent to the old Greek infinitive λεγέμεναι, for the corresponding form of the imperative. There are not wanting philologists who draw the connexion still closer and try to prove that all verb forms are noun stems or noun cases.2 There is a certain amount of plausibility in identifying the -ti of the 3rd sing, of the present, as Skt. as-ti, Gk. ĕσ-τι, with the form of noun stem which we have seen in $\mu \dot{\alpha} \nu - \tau \iota - \varsigma$, and which appears also

¹ The form is somewhat doubtful.

² Sayce, Techmer's Zeitschrift, i. p. 222.

by a regular phonetic change (§ 133) in $\gamma \acute{\epsilon} \nu \epsilon - \sigma \iota - \varsigma$, and in connecting the 3rd plural Doric $\phi \acute{\epsilon} \rho o \nu \tau \iota$, Attic $\phi \acute{\epsilon} \rho o \nu \sigma \iota$, with the plural participle $\phi \acute{\epsilon} \rho o \nu \tau \epsilon \varsigma$. But the theory leaves as many difficulties as the more common one which connects the verb endings with the personal pronouns.

29. The next point to observe is the series of changes within the noun itself by which Case suffixes and cases and numbers, and, in most words, genders also, are distinguished. Equos is a horse as subject of some statement; equom a horse as object of some statement involving action which affects the noun; equī (gen.), equō (dat.), equō (ablat.) express the idea contained in the word horse in various relations within the sentence. $Equ\bar{\iota}$, i.e. equoi (pl.), expresses horses as the subject, equos horses as the object of a statement, and similarly with the other cases. Now we cannot doubt that these changes were not made at random, and may be assured that these different sounds by which horse in these various relations is expressed had once a very distinct meaning of their own. But this was at a period of which we know nothing, and never can know anything, except from the appearance of similar phenomena in languages which remain as primitive in their formation at the present day as the Indo-Germanic in that far prehistoric age. There is little doubt that the root was once a word in itself, and what we now call stem suffix and case or person suffix were words added to it to define its meaning in particular ways. That stage was passed long before the Indo-Germanic

peoples separated, but in other languages we see the same thing still existing. In Chinese the root is even now a word in itself; there is no stem, no case or person suffix; distinction in meaning turns very largely upon the accent and the position in the sentence. Turkish is still such a language as Indo-Germanic was in its second stage when it put two or more roots into close combination with one another, but still knew the meaning of each, and could consciously separate them. The only family of languages which stands on the same footing as the Indo-Germanic in point of formation is the Semitic, the principal branches of which are the Hebrew, the Syriac, and the Arabic; and even the Semitic languages differ from the Indo-Germanic in a variety of ways.

30. It is worth observing that in some cases Loss of inflexions in English. Greater part of their inflexion. Two of them indeed have returned almost to the stage in which we find Chinese.1 These are Persian and English. If I pronounce the word "bear," you cannot tell without context or reference to surrounding circumstances whether I mean a verb, a noun, or an adjective (bare).

The only inflexion of substantives which remains in English besides the plural is a possessive here

¹ The best authorities regard Chinese as having passed through much the same stages as English. Thus the simplicity of the Chinese word would not be primitive, but due to the loss of inflexion. If so, it is curious that it seems to be gradually regaining the power to make compounds, thus starting anew on the path to complete inflexion.

and there. Even with very common words the possessive has died out of use. When Byron says, "he sat him down at a pillar's base," we recognise the possessive as a poetical licence, for in prose we should certainly say, "at the base of a pillar." We still retain some inflexions in the personal pronouns and a few in the verb, to mark some of the persons, the past tense, and participle. In English the past tense is formed in two ways: either -ed is added to the present form, as fill, fill-ed, or a variation appears in the root vowel, as in sing, sang, sung; come, came, come. These we call irregular verbs, and we from time to time allow some of them to pass over to the so-called "regular" conjugation and to form a past tense with -ed. Hence the verbs which form a past with -ed, though originally few, have now become the great majority.1

31. If we look at a verb like $\delta \epsilon \rho \kappa o \mu a \iota$ we see the same vowel-change taking place. We see by a comparison with other in roots and sufverbs, as $\phi \epsilon \rho o \mu a \iota$, $\tau \iota \mu \acute{a}o \mu a \iota$, etc., that we can strip off a personal ending and a vowel which appears as o in the 1st pers. sing. and the 1st and 3rd pl., but as ϵ in $\delta \epsilon \rho \kappa - \epsilon - \tau a \iota$, $\delta \epsilon \rho \kappa - \epsilon - \sigma \theta \epsilon$, and in the old 2nd sing. $\delta \epsilon \rho \kappa \epsilon (\sigma) a \iota$. We remember that there is the same change of stem vowel in $\phi \epsilon \rho - \epsilon - \tau \epsilon$, and that it is not confined to the verb, for it appears in the nouns already so often cited, and in many others. We have $\iota \tau \pi - \epsilon - \epsilon \epsilon \rho \iota$ but $\iota \tau \tau - \epsilon \rho \iota$ but $\iota \tau \tau - \epsilon \rho \iota$ but eque. So also $\iota \tau - \epsilon \rho \iota$ but $\iota \tau \tau - \epsilon \rho \iota$ but gen. $\iota \tau - \epsilon \rho \iota$ but gen.

which r comes in regularly in Latin for s. This is what is called stem gradation, and will have to be discussed more fully later on. But the phenomenon is not confined to the stem suffix. It appears also in the root, as we see when we compare $\delta \epsilon \rho \kappa - o - \mu \alpha \iota$ with $\delta \epsilon - \delta o \rho \kappa - \alpha$ and $\epsilon - \delta \rho \alpha \kappa - o \nu$. Forms like the perfect stem appear also in nouns; δορκ-άς, "gazelle" has the same form of the root as $\delta \epsilon - \delta o \rho \kappa - a$. We see also that forms with ρa and λa —weak forms as they are called—are not confined to agrists only, but also appear in verbal adjectives which are really old passive participles of past time. Thus we have δρατός or δαρτός from δέρω, with, on the other hand, the noun $\delta o \rho \hat{a}$. In Latin the weak forms have or or ur, ol or ul, corresponding to the Greek $a\rho \rho a$, $a\lambda \lambda a$. Thus we have past participles like vorsus = *vorttó-s, while the present verto has the same vowel as φέρω and δέρκομαι. We may observe, even within the perfect, changes of the same kind, $\mu \acute{\epsilon} - \mu o \nu - a$ but $\mu \acute{\epsilon} - \mu a - \mu \epsilon \nu$, $\gamma \acute{\epsilon} - \gamma o \nu - a$ but γέ-γα-μεν, in Homer. This is what corresponds in Greek to the changes we see in the English sing, sang, sung. Nowadays we find that for the past tense in such verbs sang or sung is used indifferently. Perhaps in prose sang and rang are more common, but no one objects to Scott when he writes-

And, while his harp responsive rung, 'Twas thus the latest minstrel sung.

32. In the oldest English there was a genuine difference between the forms, just as there is

- 33. The various characteristics which have been enumerated distinguish the Indo-Germanic languages from all others.

 Distinction between Idg. and other languages.
- (1) They are distinguished from the so-called Isolating languages—the class to which Isolating languages. Chinese belongs—by (a) the changes guages. that appear in the root, which in the isolating languages is unalterable; (b) by the possession of various suffixes of two kinds—(i.) those which go to form the stems of the noun and verb respectively, and (ii.) those which distinguish the different cases in the noun and the different persons in the verb; (c) by the clear distinction which can thus be drawn between different parts of speech.
 - 34. (2) They are distinguished from the Ag-

¹ This, the German name for the phenomenon, seems to be now generally adopted in English books.

glutinative languages—the class to which Turkish

Distinction between Idg. and agglutinative languages. Examples of agglutinative formations.

belongs—(a) by having suffixes which cannot be consciously separated from the root or stem and which have no existence as independent words. Thus no Greek could divide o'kou" at home"

into oiko "home" and i "at," though probably at some prehistoric period in the history of the Indo-Germanic languages such a division was quite The only traces, however, of the possible.1 possibility of this division are that in certain Sanskrit stems the locative ending i may be dropped at will in the early language, and that before certain endings the laws of euphony prevail which otherwise affect only the ends of words.2 There is one great advantage in division of this kind: it permits of the plural having precisely the same endings as the singular for the different cases, the plural number being marked by an inserted syllable. Every one who has ever thought about language, or who has had long paradigms of forms to learn, must have wished that for the dual he might, by the help of some syllable which we may represent by 2, have such forms as

	Sing.	Dual
Nom.	equo-s	equo-2-s
Acc.	equo-m	eqno-2-m

¹ The fact that οἴκει, not οἴκοι, was probably the earliest Greek form does not affect the matter in hand.

² Whitney, Skt. Gr. § 425 c, § 166. The locative suffix is dropped also in alés "always," as compared with alel = *alFe\sigma\cdot \cdot, and in the Latin preposition penes (§ 312).

In the same way if we represent the plural by the usual symbol for unknown quantity x we might have

	Sing.	Plural
Nom.	equo-s	equo- x - s
Acc.	equo-m	equo-x-m

and so on for other cases.

This is precisely the principle of the Agglutinative languages. Thus in the Turkish word ev "house" we have cases as in olkos or domus.

	Sing	g.	Plural
Nom.	ev	= domus	ev- ler
Gen.	ev- in	= domus	ev-ler-in
Dat.	ev- e	=domo	ev- ler - e
Acc.	ev- i	= domum	ev- ler - i
Loc.	ev- de	=domi	ev- ler - de
Abl.	ev-den	=domo	ev- ler - den

The form of the inserted syllable shows a process almost unknown in the Indo-Germanic tongues. It depends on the character of the root syllable whether the plural suffix shall be -ler- or -lar-, and there are similar and even more varied changes for the case suffixes. Apart from this law of vowel harmony there is only one declension, and in theory there is no limit to the cases except the limit of possible relations between objects, most of which English has now to indicate by prepositions. The tendency in all Indo-Germanic languages has always been to lessen the number of cases and replace them by prepositional phrases. In Greek

and Latin, as we shall see, there are numerous fragments still surviving of obsolete cases.

Another result of this power of combination is that these languages dispense with the inflexion of the adjective altogether, unless when used substantivally, like the Greek $\tau \grave{\alpha} \ \kappa \alpha \lambda \acute{\alpha}$. Finnish is the only exception to this—it is supposed through the influence of the Swedish.

Two other important points of difference may be mentioned. (b) There are, properly speaking, no compound words in these languages, while compounds are extremely frequent in Indo-Germanic languages. (c) There is in the lowest forms of the class but little difference between noun and verb. The ending for the first person is the suffix used in the noun to express "my." In Hungarian hal-unk is "our fish," var-unk "we sow." In Turkish, which represents the highest grade of this class of languages, and which some writers declare to be an inflexional language, the verb is formed mostly of a participle with the personal pronouns appended for the 1st and 2nd

persons, while the 3rd is the participle alone. This is very like the Latin *legimini* (§ 28), and the periphrastic future of classical Sanskrit *dātāsmi* "I shall give," really "I am a giver"; while the 3rd sing. is *dātā* "giver," without a verb.¹

35. (3) The distinguishing characteristics of the two inflexional families — Indo-Germanic and Semitic—are—

Grant The ways of gradation in Indo-

(a) The vowel gradation in Indo-Germanic roots and stems;

(b) The peculiar form of the Semitic roots.

Semitic roots, with very few exceptions, possess three consonants; within the root, vowel-change appears, but it is different in character from the corresponding changes in Indo-Germanic. Words are formed from roots mainly by varying according to definite "measures" or schemes the vowels attached to the consonants, partly by prefixes (fragments of pronouns, e.g. ma = "what" in ma-sjid "place of worship," from a root sjd), and to a very small extent by suffixes. An interesting example is the root slm of the verb salima "he has been at peace," whence come the well-known words salām (salaam) and Islam, both infinitives of the verb used as substantives, mu-slim (Moslem), properly a participle, Selīm, and Soleyman. With regard to the "measures" the most notable point is the distinction between active and stative vowels as it appears in the verb, e.g. Arabic sharuf (-a) "he was exalted," sharaf (-a) "he overtopped, excelled";

¹ Cp. with this the Lithuanian $yr\dot{a}$, an abstract substantive = existentia, used for 3rd sing. and plural of the substantive verb.

and in general this distinction runs through the languages, e.g. malk will be "king" (possessor), milk "possession." The last-mentioned change bears a certain resemblance to the Indo-Germanic vowel gradation.

As regards inflexion, the verb, which alone is highly inflected, consists of noun and adjective forms, combined with fragments of personal pronouns prefixed or affixed. Compare with this the Hungarian forms mentioned above.

The lack of the power of composition is compensated by a very close syntactical arrangement, and in the older forms by simple apposition. The Semitic relative is a particle which, being prefixed to a clause, changes a demonstrative into a relative clause. There are no proper tenses, but only perfect and imperfect actions. The 3rd pers. pronoun is generally used for a copula. You may say "great John" for "John is great"; if that is ambiguous you say "great he John."

was there an original language from which all these families sprang?

The Isolating, the Agglutinative, and the Inflexional—includes within it all languages of that particular type, without regard to any historical connexion between the different members. So widely are members of the same class separated that historical connexion is a priori improbable, and we are left to suppose that the development has been independent, but on the same lines. The question of the origin of language, and the equally abstruse question whether language

spread from one single centre or from a number of independent centres, lie beyond our range. Some eminent scholars contend for a relation between the Semitic and the Indo-Germanic tongues, some even think they can trace an historical connexion between Hebrew and Chinese. At present the possibility of such connexion cannot be denied. Mankind has a very long history behind it; the footprints of early man have in most cases been rudely obliterated by time, and the separation of Chinaman and Semite, of Semite and Indo-German, if it ever took place, dates from a period so remote that independent development has removed, it seems, most if not all traces of the original connexion.¹

IV. The Principles of Modern Philology

37. Most nations manifest an interest in the etymology of their names, but as a rule this interest is not according to know-ledge, though auguries are drawn from the real or fancied derivation of a name. We remember the name given by the child's grandfather to the son of Laertes—'Οδυσσεύς—

πολλοῖσιν γὰρ ἐγώ γε ὀδυσσάμενος τόδ' ἰκάνω (Od. xix. 407),

¹ For fuller details of the differences between the different families of languages see Misteli, *Characteristik der hauptsächlichsten Typen des Sprachbaues* (Berlin, 1893).

and in Aeschylus the good-omened name of Aristides—

οὐ γὰρ δοκεῖν ἄριστος ἀλλ' εἶναι θέλει (S. c. T. 579),

and the terrible augury in the Agamemnon (689) έλένας, ἔλανδρος, έλέπτολις.

It has been suggested, and perhaps with truth, that the name of Nicias, the son of Niceratus, as well as his actions, commended him to the favour of the Athenians.

Such plays on words are common everywhere. But it has been well remarked that when the ancients meddled with etymology they took leave of their usual sanity, and even when they hit upon an accurate derivation, it was merely a brilliant guess based on no scientific principles, and as unlike the systematic induction of modern philology as the methods of Democritus were unlike those of Darwin.

- 38. So late as last century, the etymologies commonly proposed were so rash and so improbable that Swift ironically set up as a philologist with such derivations as ostler from oat stealer, and Voltaire remarked with considerable justice that "Etymology is a science in which the vowels count for nothing and the consonants for very little."
- 39. It was in the case of the consonants that scientific study this reproach began first to be wiped off. Since vowels changed, as we have seen, so frequently in different forms of the same word, people paid little attention to them, as if indeed they had nothing to do with etymology. But

the consonants appeared in the same form much more constantly, and hence scientific progress began with the careful investigation of the consonants. Franz Bopp (born 1791, died 1867) Bopp. was the first great scientific writer on comparative philology. However strongly Bopp may have desired to establish a systematic relation of sound changes between different languages, he often allowed himself to be carried away by plausible derivations which set all laws of sound entirely at nought. The Germanic languages were first investigated by Bopp's contemporaries, the Dane R. K. Rask (1787 - 1832), and the more famous brothers Jacob and Wilhelm Grimm Jacob and Wil-(Jacob 1785 - 1863, Wilhelm 1786 - helm Grimm. 1859). The first part of Jacob Grimm's Deutsche

1859). The first part of Jacob Grimm's Deutsche Grammatik appeared in 1819. In the second edition of this work, which appeared in 1822, were first clearly laid down the regular sound-changes which exist between the classical and the Germanic languages, and which make English words look so unlike their Latin and Greek equivalents (see § 100). The principle of the change had been seen by Rask at an earlier period, and it was known perhaps even before him, but Grimm was the first to enunciate it fully and scientifically. Hence this great generalisation has always been known in England as "Grimm's Law."

40. As has been hinted, Bopp was not so strong in etymology as in other departments of comparative philology. The first systematic book of derivations

on a scientific basis was the Etymologische Forschungen of A. F. Pott (1802-1887), which appeared in two volumes in 1833-1836. To him we owe a very large number of the recognised etymologies of Indo-Germanic words and the first tabulated comparison of sounds from the languages included in his investigation. He was followed by George Curtius (1820-1885), whose well-known work The Principles of Greek Etymology (1858, 5th edition 1879, 2nd English edition 1886) comprehends a comparison of the Greek words with their Sanskrit, Zend, Latin, Germanic, Letto-Slavonic, and Keltic equivalents. Here the sounds were discussed fully and systematically, and changes which apparently proceeded on no system were grouped together under the heading of "sporadic change." From 1850 to 1870 the efforts of the great philologists were devoted rather to organising and systematising the matter already acquired than to breaking new ground. Much was done in this period for individual languages of the Indo-Germanic family, but no great discoveries affecting the whole were made.

August Schleicher (1821-1868), who has exercised on the history of philology even a greater influence than Curtius, resembled him in his power of organisation, while he differed from him in his point of view. Curtius looked at language in its history; Schleicher, himself a skilled scientific man, viewed it from the standpoint of natural science. The next great landmark in the history of philology, after the Comparative

Grammar of Bopp (1833, 3rd edition 1869-1871) is the Compendium of Comparative Grammar by Schleicher (1861, 4th edition 1876). Theodor Benfey (1809-1881) held an independent attitude, and in later life concerned himself more immediately with Sanskrit. Unvarying rules were not as yet laid down with regard to sound-change, but there was a general tendency to demand greater precision in the correspondence between words which were said to be related to one another. The general results of the scientific investigation of this period were made accessible to the public at large in Max Müller's Lectures on the Science of Language (1861 and 1864).

41. In 1870 the Italian scholar G. I. Ascoli pointed out that the k-sound, modifications of which appear in such words as Skt. áçvas, Lat. equus, Lith. aszvà (§ 20), was of a nature originally different from that which appears in Skt. nákti-, Lat. nocti-, Lith. naktì-s. The former sounds were called palatal, the latter velar gutturals (§§ 67, 68). Besides these k-sounds, original g and gh sounds were shown to exist of the same kind. In Sanskrit another class of guttural sounds appeared which are usually represented by

¹ It is needless to say that a more elaborate account, including the question of linguistic development generally, could not pass over (1) the influence of Wilhelm von Humboldt, and of his editor and disciple Steinthal, both of whom are the forerunners of Paul's book (§ 44), and of a later work, *Die Sprachwissenschaft* (1891), by the Chinese scholar G. von der Gabelentz; (2) the great Comparative Dictionary of the Indo-Germanic Languages by August Fick (1st edition 1868, 4th edition 1890-1894).

c, j, and h. Ascoli observed that these gutturals were often followed by an i-sound, but he did not work out the theory in detail. In 1876, when the discussion of phonetic principles was most active and attention had been drawn anew to the vowels by Brugmann's discoveries (§ 42), a number of scholars in different Danish and German universities found out simultaneously and independently the cause of the variety in the Sanskrit gutturals. The results were first published by Osthoff, Collitz, and Johannes Schmidt, in essays which appeared in 1878 and 1879. It has now been shown conclusively that this second class of gutturals, c, j, and h, arose from the velar, k, g, and gh, owing to the influence of a palatal sound after them—i.e. an i sound (English ee in seen) or an e sound (as in set).

42. This discovery, taken in connexion with Brugmann's certain discoveries of Karl Brugmann theory of nasals. published in 1876 with regard to the nasal sounds of Indo-Germanic, entirely revolutionised the theory of the original vowels.

In Sanskrit and in Gothic, two languages which represent two main branches of the Indo-Germanic family, there appear but three simple vowels, a, i, and u. These, Grimm had accordingly assumed, represented the number and character of the original vowels. Bopp accepted Grimm's theory, and it passed without demur into all succeeding works. The multiplicity of vowel sounds in such languages as Greek was taken as a later development, and the a, e, and o which appeared

in such languages where Sanskrit had only a was explained by Curtius' theory of the "splitting of the original a-sound."

Johannes Schmidt, in a very learned work on the Vocalism of the Indo-Germanic Languages (1871 and 1875), had collected a mass of valuable material, but the explanation of many phenomena of this kind was only rendered possible by a remarkable discovery made by Karl Verner's accent Verner in 1875. This scholar showed that certain exceptions to the sound-changes known as Grimm's Law depended on the original accentuation of the Indo-Germanic languages. This discovery, and one made by the eminent mathematician and Sanskrit scholar H. Grassmann (1809-1877), with regard to the form which certain roots took in Sanskrit and Greek, finally removed all exceptions to Grimm's Law, thus strengthening the views which had been gradually gaining ground as to the strict observance of phonetic rules and the avoidance of everything known to the older philologists as "sporadic change." But Verner's discovery did much more than this. By settling once for all the character of the original Indo-Germanic accent he furnished a basis on which to found further investigation concerning the vowels as well as the consonants of the Indo-Germanic tongues. In the same way Brugmann's investigation of sonant nasals; the "sonant nasals" showed that various seeming inconsistencies in the different Indo-Germanic languages really depended on a law

¹ See § 102.

pervading the whole group, that e.g. the acc. ending in the singular of consonant stems, Gk. -a (πόδ-a), Lat. -em (ped-em), Goth. -u (originally -um, *fot-um), Lith. -i (once nasalised) and O. Bulg. -e, all represented one original sound, viz. a nasal sound -m acting as a vowel and forming a syllable by itself. The ending of the acc. sing. was thus shown to be m; if a vowel preceded, it was the ordinary consonant equo-m, but if a consonant preceded, it had to form a syllable ped-m, and in the different languages this original sound was represented in different ways. On the same principle, the sounds which appear as a in the Skt. ma-ti-s, as en in Lat. menti-, as -un in the Gothic and -in in the Lithuanian corresponding words (see § 25), were proved to represent an original n standing between two consonants and thus having to make a syllable by itself, mntis.

Even before this Osthoff had shown that in all probability an original r appeared as a vowel in the same way, though in Sanskrit grammar, indeed, an r of this kind had always been recognised by the native grammarians. These new doctrines were excellently summarised by Ferdinand de Saussure in a work of great freshness, Mémoire sur le système primitif des voyelles dans les langues indocuropéennes (Leipzig, 1879).

coveries went a more definite formulating of philological principles. In theory philologists had always admitted the existence of phonetic laws; in other words, they had recognised more or less clearly that,

though there might be a slight residuum which came under no rule, still in certain circumstances sounds changed in the same way. In the making of etymologies phonetic laws were supposed to be more carefully observed than they had been by Bopp, though precept and practice did not always perfectly correspond. Philologists had also admitted in theory that the action of the mind influenced the forms of words in various ways. When a form was erroneously connected in the mind of the speaker with other forms which did not really belong to it, it had been recognised that this tended to counteract phonetic law. But the matter had not been carefully inquired into. Now, however, "False Analogy," 1 as this effect Analogy. of the action of the mind was called, became recognised as a great factor in the history of language. Professor W. D. Whitney Whitney. gave the impulse 2 to this in Language and the Study of Language (1867), where he dwells on the tendency children manifest to make all verbs uniform: to say "bringed" because they are taught to say "loved," or, on the other hand, to say

¹ As "Philology" is now largely used in the sense of "Comparative Philology," so "Analogy" alone is constantly employed to mean "False Analogy."

² This phrase has been misunderstood by Prof. F. Max Müller, who says (Contributions to the Science of Mythology, vol. i. p. 318) that I attribute the discovery of the influence of analogy to Prof. Whitney. I but state what the scholars who made analogy prominent as a principle have themselves frequently affirmed—that it was to Whitney's remarks that they owed their inspiration. [Note to Second Edition.]

"brang" because they remember "sang" (pp. 27, 28, 82, 85). W. Scherer (1841-1886), in his work On the History of the German Language (1st ed. 1868), applied the principle of analogy on a larger scale. A decisive step was marked by the declaration in Professor A. Leskien's

prize essay on Declension in Letto-Slavonic and Germanic (1876), that phonetic laws had no exceptions. In the introduction to the first volume of Osthoff and Brugmann's Morpho-

Osthoff and logische Untersuchungen (1878) the principles of Leskien's adherents were definitely laid down, These principles were two (p. xiii.):--

- (1) Phonetic change proceeds according to laws which have no exceptions. In other words, a sound changes uniformly over the whole area where a language is spoken, if the language is not split into a number of dialects. Different dialects may and do develop in different ways.
- (2) As it is obvious and admitted that in the modern forms of language analogy or form-association plays an important part in the history of words, so we are entitled to assume a similar part for it in the past history of language.
- 44. The older philologists had, as has been said, admitted a large part of this in the modern theory; they had formulated phonetic laws, they had admitted the working of analogy in language, but they were startled at the hard and fast application of these principles by the "Neogrammarians" (Junggrammatiker), as the

adherents of these ideas came to be called. During the following seven years a fierce controversy raged. Two books which appeared in 1880 — Prof. B. Delbrück's Introduction to the Study of Delbrück. Language (English ed. 1882), and Paul. Prof. H. Paul's Principles of the History of Language (English ed. 1888)—sketched the history of the science and formulated the new views with greater care and at greater length than had hitherto been done. Gustav Meyer's Griechische Grammatik, which also appeared in 1880, treated Greek from the new point of view. G. Meyer. The controversy came to a head in 1885 when Curtius published a pamphlet in support of his views, which was immediately answered by counter-pamphlets from Brugmann. Delbrück and from Brugmann, and supported somewhat later by Hugo Schuchardt, while in the philological journals many others joined in the fray. The result was an undoubted triumph for the new ideas. Even philologists who stand aloof from the party of the "Neogrammarians" show in their writings the influence of the party's hypotheses. Brugmann and Delbrück's great work Grundriss der Vergleichenden Grammatik der Indo-Germanischen Sprachen, though containing much more detail, and covering the whole field of sounds, forms, and syntax, will stand in the same

¹ Professor Paul's work is, however, much more than the philosophical representation of the new views; it is really a guide to the principles of language in general, and is, apart altogether from the point of view of the author, of the very highest value to every student of language.

relation to the "New Philology" as Schleicher's Compendium did to the old.

45. Though a great deal of extraneous matter was dragged in, the issue at the bottom of the whole controversy about phonetic law was, "Is, or is not, Comparative Philology a science?" Now, if we adopt Whewell's definition of a science as a "body of knowledge," comparative philology has always been a science. But if with Comte we affirm that science implies prevision, that, given certain circumstances and the result in one case, science can forecast for us the result in other cases, are we entitled to declare philological knowledge scientific? To this there can be but one answer. If e.g. an original sound resembling the English w becomes in one Greek dialect under exactly the same circumstances, sometimes β , sometimes the spiritus asper, and sometimes μ at the beginning of words, while in the middle of words it disappears entirely or remains as v, it is absolutely impossible to foresee what form in any particular case this phonetic Proteus will take. Philologists may gather multitudes of instances where these strange phenomena occur, but explanation is as impracticable as it would be in chemistry if, when two simple elements were mixed together, the result might be indifferently, water, or carbonic acid, or spirits of salts. The same causes under the same circumstances must produce the same results, otherwise scientific knowledge is impossible.

46. It is at this point that philology parts

company with the natural sciences. If the chemist compounds two pure simple elements, there can be but one result, and no power of the chemist can prevent it. But, as has been said, the minds of men do act upon the sounds which they produce. The result is that, when this happens, the phonetic law which would have acted in the case is stopped, and this particular form enters on the same course of development as other forms to which it did not originally belong.

The consequence is that a philologist must, in formulating phonetic laws, be careful to see that he is not including in his generalisation forms which have been brought by this psychological force to resemble other forms, but which are really fundamentally different. The tracing of regular sound-changes, and the search for the effects of analogy, must go hand in hand. It is one of the hardest tasks of the philologist to duly apportion the share which these two great forces, phonetic law and analogy, play in the history of words. In many cases the facts of the linguistic history are so scant that it would be rash to decide dogmatically till more knowledge has been obtained. By a free use of analogy, where facts are few and speculation is easy, it is not difficult to reach conclusions which further inquiry at once renders ridiculous.

47. Writers on analogy generally class the various forms which it takes under three heads: (i.) logical, (ii.) formal analogy, (iii.) a combination of (i.) and (ii.).

48. (i.) Logical analogy appears in those cases where particular forms of a word influence other forms of the same word. In the original Indo-Germanic word for "foot" we have some reason to suppose that, owing to the influence of accent, some cases had an -oand others an -e-sound, that the accusative was *pod-m, but the locative *ped-i. In Greek, however, the -o-cases have driven out the -e-cases, while in Latin the exact reverse has taken place. In Greek the only traces of the old inflexion are $\pi \epsilon \delta \acute{a}$, the instrumental form now used as a preposition, and such derivatives as $\pi \epsilon \zeta \acute{o}_{\varsigma} = *pedios$, and τράπεζα. In Latin no trace is left of the -o-cases, except in the derivatives tri-pud-ium, etc., where -pud- represents an older -pod-. In the same way $\pi \alpha \tau \eta \rho$ had originally an acc. $\pi \alpha \tau \epsilon \rho \alpha$, a locative πατέρι, and a genitive πατρός; but the locative and acc., on the one hand, affect the genitive and produce πατέρος; the genitive, on the other hand, affects the locative (later used as dative) and produces πατρί. In Latin the weaker have, in all the oblique cases, ousted the stronger forms; hence patrem, patre, patris. On the other hand, the long form of the nominative dator has been carried through all the cases, datorem for *datorem, datore for *datĕre, datōris for *datris. For exactly the same reason later Greek has yeyovauev, etc., after γέγονα, instead of the correct Homeric form γέγαμεν, and out of the Old English preterite inflexion-

Sing.	Plur.	
1 sang		
2 sunge	\range sungon	
3 sang)	

we obtain the modern sang and sung used indifferently for singular or plural (see also § 31).

The same thing also appears in French. According to the position of the accent in the Latin verb the corresponding old French parts take different forms ¹:

Sing.	Plur.
(1) aim = amo	$amons = am\'amus$
aimes = ámas	amez = am lpha tis
$aime(t) = \acute{a}mat$	aiment = amant
$(2) lieve = l\'evo$	$levons = lev\'amus$
$lieves = l\'evas$	$levez = lev\'{a}tis$
$lieve = l\'evat$	$lievent = l\'evant$

With the same number of parts in both cases to influence, analogy generalises the opposite forms—the longer forms in aimer, the shorter forms in lever. As the long forms in aimer are twice as numerous as the short ones, the result might be expected; but in lever the fewer forms triumph over the more numerous.²

49. Sometimes the development of analogies of this kind may be represented by a proportion, a form being coined to stand

¹ Osthoff, Psychologisches Moment, p. 29. Darmesteter, La vie des Mots, p. 10.

² It is, however, possible that we have partially formal analogy here, because many verbs as *porter*, etc., did not change their vowel character in any of the persons.

in the same relation to an already existing form as two other forms are to one another. Legimini is the plural of a participle which has come to be used as the 2nd pers. plural pass. of lego; legebamini is merely a spurious imitation of this form, there being no participle of this kind. It arises in this way—leg-or:leg-imini::legebar:x, and x in this case is legebamini. An interesting example of the same kind occurs in some German dialects. Of the German personal pronouns, those of the first and second persons have a special form for the dative distinct from the acc.: dat. mir, dir; acc. mich, dich. In the literary language sich is the sole form for dat. and acc. But by proportional analogy—

$$\left. \begin{array}{l} \textit{mich}: \textit{mir} \\ \textit{dich}: \textit{dir} \end{array} \right\} :: \textit{sich}: x,$$

and the form *sir* is actually used in several places at the present day. In other places, as there is no form *sir*, *mir* and *dir* have also been given up, and *mich* and *dich* are used for the dative as well as for the accusative.

50. (ii.) Formal analogy appears where forms of one word influence forms of another logy in the noun. which belongs to a different category. This produces the irregular declension of nouns and genuine irregular verbs. In Old English, foot and book belong to the same class of nouns. Both form the plural by a change in the root vowel. Thus instead of books we ought to have *beek (like feet) for the plural. Book now follows the analogy

of the majority of nouns, which have their plural in -s. In Greek, $\Sigma \omega \kappa \rho \acute{a}\tau \eta_{S}$ has the same apparent ending in the nominative as $\Lambda \lambda \kappa \iota \beta \iota \acute{a}\delta \eta_{S}$, hence also the accusative $\Sigma \omega \kappa \rho \acute{a}\tau \eta \nu$. $\lambda \acute{\epsilon}\omega \nu$ is the same word as the Latin leo, but the genitive of the one is $\lambda \acute{\epsilon}o\nu \cdot \tau o_{S}$, of the other leōn-is. The feminine $\lambda \acute{\epsilon}a\iota \nu a$ shows that the inflexion was originally like $\tau \acute{\epsilon}\kappa \tau \omega \nu$, $\tau \acute{\epsilon}\kappa \tau \sigma \nu o_{S}$, so that the Latin is nearer the original than the Greek. $\lambda \acute{\epsilon}o\nu \cdot \tau o_{S}$ has arisen from a confusion with participial stems in $-\nu \tau$ -, as $\pi \lambda \acute{\epsilon}\omega \nu$, $\dot{\rho}\acute{\epsilon}\omega \nu$, and noun stems like $\gamma \acute{\epsilon}\rho \omega \nu$, the nominatives in both cases being alike.

In Latin there was a masculine and a neuter *u*-stem: (1) pecus corresponding to Skt. paçús, masc.; (2) pecu, Skt. páçu, Goth. faihu, Eng. fee ¹ (cf. pecunia), neut. The masc. stem changed in two different ways: (a) it became neuter and made its genitive pecoris after neuter stems, like genus, pectus (where *u* represents an original o), instead of forming its cases like fructus or acus; (b) it became fem. and made a genitive in -d-, pecŭ-dis, probably first *pecūdis, on the analogy of forms like incūs, incūdis.

51. Changes in the verb are very frequent.

In English, as has already been Formal analogy mentioned (§ 30), many verbs have in the verb. passed from the one conjugation to the other, the vast majority transferring themselves from the old system with ablaut to the later formation with -ed. Thus the verbs sow, bake, climb, slit, creep, and many others, formed the preterite by

¹ Eng. fee, representing O.E. feoh, now obsolete, the word in use being of a different origin (see Bradley in N.E.D. sub voce).

a change in the vowel, as sew, etc., and in various dialects they do so still. Sew, beuk, clamb, crap are still the preterites in Lowland Scotch, but in literary English all these verbs have long formed the preterite in -ed. The verb wear has reversed the process and become a strong verb, though originally weak, no doubt under the influence of bear and tear. These strong verbs occur now so rarely that the making of them comes within the province of the humorist: "a smile he smole, and then a wink he wunk," 2 etc. Occasionally, as in the case of cleave (split), a strong verb, and cleave (adhere), a weak verb, two verbs have become confused together in their forms. Sometimes such confusions are very old; in the oldest relics of the Norse and West Germanic dialects there is the same mixture of the forms of flee and fly as exists in modern English. It is probable that some parts formed from the roots dhē "place," and dō "give," were confused even in the original language.

In Attic Greek there is a tendency in verbs to pass over from the $-\mu\iota$ to the $-\omega$ conjugation; hence arise parallel forms $\delta\epsilon\iota\kappa-\nu\nu-\mu\iota$, $\delta\epsilon\iota\kappa-\nu\dot{\nu}-\omega$. In Aeolic the tendency is in the contrary direction; thus in the contracted verbs we have $\phi\iota\lambda\eta\mu\iota$, $\gamma\epsilon\lambda\alpha\iota\mu\iota$, $\delta\circ\kappa\dot{\iota}\mu\omega\mu\iota$, and the like. In many Greek dialects the present and aorist infinitives end in $-\mu\epsilon\nu$, as in the Homeric $\epsilon\mu\mu\epsilon\nu$, $\delta\circ\mu\epsilon\nu$, $\theta\epsilon\mu\epsilon\nu$, etc. In the

¹ Skeat, English Etymology (First Series ²), §§ 139 ff.

² Prof. Skeat points out to me that though the O.E. wincian is a weak verb, wonk, a strong preterite, is found as early as Lancelot of the Laik, 1. 1058 (about A.D. 1500).

inscriptions of Rhodes and some other islands there appear forms in $-\mu\epsilon\iota\nu$, $\epsilon'\iota\mu\epsilon\iota\nu$, $\theta'\epsilon\mu\epsilon\iota\nu$, $\delta'\epsilon\mu\epsilon\iota\nu$, and many others. The diphthong is produced by the influence of the ordinary infinitives in $-\epsilon\iota\nu$.

52. In Latin the whole of the original -mi verbs except sum have passed over to the -ō conjugation;

cp. jungo with ζεύγνυμι, do with δίδωμι, etc.

In late and corrupt Latin formal analogy plays a great part. In the classical period credo and vendo make their perfects credidi and vendidi; in late Latin pando makes pandidi as well. In early Latin steti (stiti) is a unique formation; from the form with i comes the Italian stetti; diedi from dedi becomes on the analogy of this form detti; vendo, credo, etc., follow the example of the simple verb, and ultimately there are twenty-nine Italian perfects in -etti, all springing from the influence of a single original form.

- 53. Another set of forms widely developed in the Romance languages is descended from participles which in late Latin followed the analogy of the few forms from verbs in -uo, imbūtus, acūtus, etc. Ruptus was ousted in favour of rumpūtus, French rompu; tonsus was replaced by tondūtus, Fr. tondu; venditus by vendūtus, Italian venduto, Fr. vendu; visus by vidūtus, Ital. veduto, Fr. vu.
- 54. (iii.) It is possible also to have a combination of logical and formal analogy. A good example is the word $Z\epsilon\dot{\nu}s$ for $^*Z\eta\dot{\nu}s$, formal analogy corresponding to an Indo-Germanic form $^*di\epsilon\dot{\nu}s$. According to Greek phonetic laws this

¹ G. Meyer, Gr. Gr. ³ § 596.

should have gen. $\Delta \iota F \acute{o}\varsigma$, dat. $\Delta \iota F \acute{\iota}$, with acc. $Z \hat{\eta} \nu$, which actually appears three times at the end of a line in the *Iliad*, viii. 206, xiv. 265, xxiv. 331. But through the influence of formal analogy the ordinary ending -a was appended— $Z \hat{\eta} \nu a$. From this form, partly by logical, partly by formal analogy, $Z \eta \nu \acute{o}\varsigma$ and $Z \eta \nu \acute{\iota}$ were developed, and from these forms Plutarch makes even a plural $Z \hat{\eta} \nu \epsilon \varsigma$. The inflexion of $\tau \iota \varsigma$ follows exactly the same course, and as the original forms $\Delta \iota \acute{o}\varsigma$, $\Delta \iota \acute{\iota}$ still appear, so fragments of the old declension of $\tau \iota \varsigma$ remain in $\tau \iota - \sigma \acute{\iota}$ and in the compound $\Ha\sigma\sigma a$ or $\Ha\tau\tau a$ in Attic (= $^*\Ha-\tau \iota - a$).

55. Analogy affects also the gender of substantives. In the Indo-Germanic languages Analogy in gender was apparently at first purely grammatical; it did not depend, as in English, upon the meaning, but varied according to the nature of the ending which the word had. But one word soon affected another. δρόσος with a masculine ending became feminine because έρση was feminine²; $\nu \hat{\eta} \sigma o s$ and $\mathring{\eta} \pi \epsilon \iota \rho o s$ with masculine endings followed the gender of $\gamma \hat{\eta}$. In Latin, apparently because arbos was feminine, fagus, ornus, etc., became feminine. Logical gender sometimes influenced the grammatical gender. Venus is properly a neuter noun like genus; when the quality "beauty" becomes the goddess "Beauty,"

¹ Meyer, Gr. Gr. ³ § 324.

² In Aeschyl. Agamemnon, 561, 562, δρόσοι is followed by $\tau\iota\theta\acute{e}\nu\tau \epsilon s$. As it is preceded by $\lambda\epsilon\iota\mu\acute{\omega}\nu\iota\alpha\iota$ (? -οι) there is possibly some corruption, but it is deserving of notice that the word is not found in Homer.

the word naturally changes to the feminine. Grammatical gender seems sometimes to have changed with the phonetic change in the form. If sedes and plebes are really the same words as $\tilde{\epsilon}\delta o_{S}$ and $\pi\lambda\hat{\eta}\theta o_{S}$, they are examples of this. As fides has connected with it a rare adjective fidus-tu-s, it may have been originally a neuter word like genus, which, having in some way passed from *fid-us to fides in the nominative, consequently changed from the neuter gender to the gender of other words ending in -es.²

56. Analogy affects also the domain of Syntax. Little has been done as yet in this field.³ One or two examples may be cited to show the problems which call for solution. In the original Analogy in Indo-Germanic language there existed Greek syntax. an ablative case, which indicated the starting-point of the action denoted by the verb. In most stems ablative and genitive are identical from a very early period, and consequently the use of the ablative without a preposition even in the Veda, the oldest literature of an Indo-Germanic language which we possess, is rare with verbs of going, coming, and such like. In Homer verbs of this

¹ The formation, if trustworthy (the word exists only as quoted by Festus), is parallel to *venus-tus* from *Venus*, *vetus-tu-s* from *vetus*, which was itself orginally a substantive identical with the Greek $\check{\epsilon}\tau$ os ($F\acute{\epsilon}\tau$ os), cp. § 138 note.

² For an elaborate classification of the phenomena of analogy, see *Analogy*, and the Scope of its Application in Language, by Benjamin Ide Wheeler (Ithaca, America, 1887).

³ A beginning made by H. Ziemer, Junggrammatische Streifzüge im Gebiete der Syntax (2nd ed. 1883), is followed up by G. Middleton, Analogy in Syntax (1892).

class never take the genitive unless when they are compounded with a preposition. But the old ablatival form which has become adverbial may be used with them without a preposition, $\kappa \lambda \iota \sigma i \eta \theta \epsilon \nu$ ίοῦσα, οἴκοθεν η̂γε. The Attic poets, however, do use the genitive alone (cp. Soph. Antigone, 417, 418, χθονὸς τυφως ἀείρας σκηπτόν), extending the usage on the analogy of other verbs, as in παιδὸς ἐδέξατο, etc. (see Monro's Homeric Grammar, § 152). A parallel case is Il. xvi. 811, διδασκόμενος πολέμοιο, the only instance of a genitive with this verb. follows the analogy of εἰδώς, which in this meaning regularly takes a genitive. The occasional occurrence of ϵi with a subjunctive, of $\epsilon \dot{a} \nu$ with an optative, really arises from a similar tendency, two independent constructions being confused together. δήλον ὅτι and οἶδ' ὅτι are so often used as meaning evidently and doubtless, that ultimately they are treated quite as adverbs; cp. the ordinary use of δηλονότι in Aristotle, and such constructions with οἶδ' ὅτι as Plato, Apol. Socr. 37 B, ἔχωμαι ὧν εὖ οἶδ' ὅτι κακῶν ὄντων, = τούτων ἃ εὖ οἶδα κακὰ ὄντα.

57. In Latin, Plautus has many similar conAnalogy in structions. In Miles Gloriosus, 371,
Latin syntax. we find quem pol ego capitis perdam.

The construction, which also occurs elsewhere,
follows the analogy of damnare aliquem capitis. In
the same play, 619, the poet writes—

Facinora neque te decora neque tuis virtutibus.

 $^{^1}$ See Ameis-Hentze's commentary on the passage. Cp. also Monro, $H.\,G.~\S~151~d.$

The construction of *decorus* with the ablative is unparalleled, but it obviously arises from the use of the word in the sense of *dignus*. *Tenus*, an "improper" preposition, governs the ablative on the analogy of the regular prepositions; but it shows that to some extent it is still felt as the acc. of a noun by occasionally taking the genitive, *genus tenus* "as far as (literally, to the extent of) the knee." In its prepositional usage, however, we have *ore tenus* "up to the mouth," etc.

58. With this phase of analogy, Semasiologythe science which traces the develop-Semasiology. ment of the meaning of words — is closely connected. This science also is only in its infancy.1 The interest of the subject can easily be seen from the history of words like paganus, which originally denoted the inhabitant of a pagus or country district. As such people were late in receiving new ideas, the modern notion of pagan developed out of the word. Literature has thrown even a greater slur on the villanus—first, the dweller in the farm-house; then, from the position of villani in the late Roman empire, villein, a serf; and, lastly, villain in its modern sense. Knave once meant only servant-boy. In English the word has deteriorated; in German knabe means boy still. On the other hand, knight, which also originally means boy, youth, appears in the sense of hero in both Old English and Old German; in the former it retains its nobler meaning, in the latter bauer-knecht now

¹ The subject has been admirably treated by M. Bréal in his Essai de Sémantique (Paris, 1897), now translated into English.

means farm-servant. The word loon, which appears in the ballad of Chevy Chase as the opposite to lord—

Thou shalt not yield to lord nor loon,

seems to have meant originally a "base, low fellow"; in northern Lowland Scotch it is now the ordinary word for boy.

Another word which has had a very interesting history is noon. This is the nona hora of the Romans, and ought therefore to mean not midday, but three o'clock in the afternoon. The cause for the change of meaning was a strange one. It was the custom of the pious in Early England to fast the whole day till three, at least on Wednesdays and Fridays; but though the spirit was willing, the flesh was weak, and, by judiciously quickening the course of time, the holy fathers salved their consciences and enjoyed their meal three hours earlier.¹

Among the most extraordinary changes in signification which can be historically traced are those of the word Tripos, which is used in Cambridge University to mean the Examination for Honours. (1) The word is found as early as the middle of the sixteenth century, in the meaning of the three-legged stool $(\tau \rho i \pi o s)$ on which the Bachelor of Arts sat who conducted the disputation for the University with the "Questionists," then to be admitted Bachelors. (2) The disputation presently degenerated into a farce, and the Bachelor was now expected to show his wit in personalities rather

¹ See Prof. Mayor's note on Bede, iii. 5.

than his wisdom in disputation; the name is now applied not to the stool but to the Bachelor. (3) The next stage was that two Bachelors made speeches of a humorous character at the prior and latter acts of Bachelor's Commencement. When these Tripos-speeches were given up, (4) two sets of Tripos-verses had to be written by each of the two Tripos-Bachelors. This practice of verse-writing still survives. About 1747-48 (5) the honour-lists began to be printed on the back of the sheet containing these verses, and from the honour-list the name has passed to (6) the honour-examination.¹

Innumerable examples of similar changes might be given. These words are but a few samples of the store, but they fully confirm the observation of Lucretius (v. 832)—

> Namque aliud putrescit et aevo debile languet, Porro aliud clarescit et e contemptibus exit.

59. The last point to be mentioned in this connexion is that seeming violations of Borrowing of phonetic law may often be explained words. by the borrowing of forms from kindred dialects. The different relays, if we may call them so, of English words borrowed from Latin, either directly or through the French, have already been mentioned (§ 9). Borrowing between different dialects of the same language is often much harder to detect, and, from the nature of the case, is likely to be much more frequent. Communication between different sections of the same people is in

¹ Wordsworth's Scholae Academicae, pp. 17-21.

most cases much easier than communication with distant peoples, who speak a language which, though possibly nearly allied, is nevertheless quite unintelligible without special training. Kindred dialects are likely to borrow from one another in all the ways in which languages borrow from one another. But they affect one another in their syntax to a degree which mutually unintelligible languages never do, except when the districts where they are spoken border on each other, and many of the people on both sides of the frontier speak both languages. Dialectic syntax is likely to appear largely in literature, for literary men have always tended to be migratory, and in former times a court which patronised letters attracted people from all quarters. A great poet especially, if popular, is likely to have many imitators who from their birth have spoken a dialect different from his, but who will repeat his words and constructions, though strange to their dialect, merely because they are his. His influence may be so great that the dialect in which he wrote may become the standard or literary dialect for the future, and natives of other regions will be expected to conform to it. This they will seldom be able to do with exactness. Traces of their original dialect will remain. It has been remarked that some of the best Scotch writers, as Hume and Adam Smith, were never able to write correct English. "Hume is always idiomatic, but his idioms are constantly wrong; many of his best passages are, on that account, curiously grating and

puzzling; you feel that they are very like what an Englishman would say, but yet that, after all, somehow or other, they are what he never would say; there is a minute seasoning of imperceptible difference which distracts your attention, and which you are for ever stopping to analyse." ¹

It is well known that a foreigner, when once he has thoroughly mastered a language, will write or speak in it more idiomatically than a person who has been brought up to speak a kindred dialect, although this dialect may be, in the main, intelligible to the speakers of the language in question. The reason is that in the second case the resemblances are so much more numerous than the differences that the latter fail to be clearly felt.

word loon just discussed. According to the regular laws of phonetic change in Examples of loan words in English, this word should appear as loun or lown, a form which sometimes occurs; but when Coleridge makes the Wedding Guest address the Ancient Mariner as "grey-beard loon," he employs a form which is not English, but is borrowed from the Scotch of the Border ballads, as in one of the Scotch versions of the battle of Otterburn—

Ye lie, ye lie, ye traitor loon.

61. Caxton gives an interesting account of the difficulty of forming an English prose style in his

¹ Walter Bagehot, Biographical Studies, p. 272.

² In other words, the form does not belong to Mercian English, which is the basis of the modern literary dialect, but to Northumbrian English, of which Lowland Scotch is the descendant.

time. "Common English that is spoken in one shire varieth much from another," he says, and proceeds to tell a story of an English merchant sailing from the Thames, who was wind-bound at the Foreland, and, going on land, asked at a house for some eggs. "And the good wife answered that she could speak no French. And the merchant was angry, for he also could speak no French, but would have had eggs, and she understood him not. And then at last another said he would have eyren; if then the good wife said that she understood him well. Lo! what should a man in these days now write, eggs or eyren? Certainly it is hard to please every man by cause of diversity and change of language. For in these days every man that is in any reputation in his country will utter his communication and matters in such manners and terms that few men shall understand them." 1 Here there is more than a mixture of mutually intelligible dialects. The form egg had indeed by this time become incorporated in an English dialect, and, as it has happened, in that which has become the literary language, but it really is a Norse form introduced by the Danish invaders; eyren is the lineal descendant of the Old English plural ægru, with a second plural ending added, as in childer-n.

62. The classical languages, as usual, have exact parallels to this interaction of dialects. It is a well-known rule of Attic Greek that in the first declension the nominative ending after a vowel or ρ is α

¹ Caxton's Preface to his Encydos, p. 2.

and not η as when other letters precede. But this rule has some apparent exceptions. $\kappa \delta \rho \eta$ stands for $\kappa \delta \rho F \eta$, so that the rule is not really broken; but $\phi \theta \delta \eta$, $\chi \lambda \delta \eta$, $\delta \phi \delta \eta$, and a few others do transgress the rule.\(^1\) Explanation is not easy in every instance, but of those cited, $\phi \theta \delta \eta$ is supposed to be a medical word taken by Plato from Hippocrates, who writes in Ionic Greek, where η is regular. $\chi \lambda \delta \eta$ in the best period is only poetical, for the style of Plato, in whose prose it first appears, is on the border line between poetry and prose; consequently, as we have seen (§ 59), it may have come from another dialect. $\delta \phi \delta \eta$ is also an Ionic product, while $\pi \nu o \eta$ and $\beta o \eta$ stand respectively for $\pi \nu o F \eta$ and $\beta o F \eta$.

63. In Latin some common words appear in forms which are most probably Oscan. Loan-words in Thus both bos and ovis are held by Latin. Thus both bos and ovis are held by many philologists to contradict Latin phonetic laws. Bos certainly does; as venio corresponds to $\beta ai\nu\omega$, and $vor\bar{a}re$ to $\beta \iota$ - $\beta \rho \dot{\omega}$ - $\sigma \kappa \epsilon \iota \nu$ (v being left to represent original g^{μ} , § 140), so *vos ought to be the Latin form for $\beta o\hat{v}_s$. In Oscan and Umbrian b is the regular representative of this guttural, as in kumbened (Osc.) = convenit, benust (Umbr.) = venerit.

The difficulties which present themselves in bringing the sound-changes of Latin under phonetic laws are perhaps more often the result of borrowing than is generally supposed. When we remember that Rome was a commercial town on the frontier of Latium and Etruria, and that, according to

¹ Meyer, Gr. Gr. § 48. $\chi\lambda\delta\eta$, too, probably stands for $\chi\lambda\delta F\eta$.

all tradition, her population was from the beginning composed of different tribes, the existence of such borrowing will seem not only possible, but even inevitable.

64. The division of dialects is a subject in which much has still to be done, and on which much light will be thrown by the investigation of modern dialects. As in botany it is not always easy to decide what is merely a variety and what is a new species, so here it is hard to say where individual peculiarity ends and dialect begins. In every classification of dialects there must be much that is arbitrary. There are very few characteristics which are peculiar to any one dialect and shared by none of its neighbours.

When a body of people is sharply divided from its neighbours, as by living on an island, and intercourse with the outside world is rare, peculiarities develop rapidly. This is not always owing to changes made by the islanders; they are even more likely to retain old forms and phrases which presently die out elsewhere. Greece owed its numerous dialects partly to the character of the country, which made intercommunication difficult, partly to the great number of independent states within it.² The members of any one of these states, as being frequently at hostilities with their neighbours, or not having much business abroad, naturally soon developed a form of speech which

¹ Paul, Principien der Sprachgeschichte², p. 36.

² This second reason is of course largely dependent on the first. Separation maintained independence.

was fairly homogeneous for them, though some among them used words frequently which others did not. On the other hand, there was an everincreasing difference from their neighbours. As soon as the Macedonian conquests broke down most of the old political distinctions, the various peoples made ever-increasing use of the κοινή, a dialect founded on Attic, the most influential of the old dialects. The same holds good now. If communication with America had been as difficult always as it was three hundred years ago, and if emigration from England to America had ceased, peculiarities in American English would have been much greater than they are at present. In modern times the locomotive and the steamboat ruin local dialects as effectively as the armies of Alexander did those of Greece. Within England itself, though dialectic pronunciation will involuntarily long survive, dialectic vocabulary is rapidly disappearing. The man of Yorkshire and the man of Somerset will become more easily intelligible to one another by the spread of the English κοινή the literary dialect - which, taught in Board Schools and read in newspapers, is, in conjunction with the more migratory habits of the people, rapidly usurping the place of all local dialects.

65. This part of Philology proves perhaps more conclusively than any other the continuous action of natural forces. In the pre-scientific geology frequent cataclysms were supposed to occur in the history of the world, the record of which then began anew.

The older philologists asserted that certain forces acted more violently at one period than they did at others. Curtius 1 held that, in the early history of language, analogy did not play such an important part as it admittedly does in more recent times. But of this there is no proof. Just as a harder layer of rock may resist more effectually the action of the waves, and by-and-by become a far-projecting headland, which alters the course and character of some ocean current, and changes the geological history of the neighbouring coast, so in the history of language there are many events which may accelerate or retard the action of analogy and of other forces; but in either case the force is there, and has always been, though we may not be able to trace it. In both cases many a leaf of the history is missing, and this is true to a greater extent for language than for geology, inasmuch as the history of speech is written on a less enduring material than that which contains the geological record.

V. Phonetics 2

66. Spoken language is the result of a number of complicated processes; but as the language. individual learns in his childhood to

¹ Zur Kritik der neuesten Sprachforschung, p. 67.

² For the facts in this chapter I am indebted to Peile's Greek and Latin Etymology³, ch. iv., H. Sweet's Handbook of Phonetics and History of English Sounds², E. Sievers' Grundzüge der Phonetik⁴, and most of all to Sievers' excellent summary in Paul's Grundriss der Germanischen Philologie, vol. i. pp. 266-299 (Trübner, Strassburg). A useful book for beginners is Introduction to Phonetics, by Miss Soames (Sonnenschein).

speak by imitating other individuals, few people are aware of the complexity of movements required in the production of a sentence. Language is ordinarily described as voice modulated by the throat, tongue, and lips. This definition is, however, very inexact. Voice is, properly speaking, produced only when the vocal chords (below, § 67) are in action, and a large number of sounds do not call these chords into play at all. Indeed, a conversation may be carried on without using them, as actually is done in whispering. Another wellknown definition which describes language as "articulate sound" is equally inexact, for in the production of a number of the consonants called "mutes" or "stops" there is a very brief interval of absolute silence owing to the momentary closure of the breath passage. This is the case in the pronunciation of k, t, p^1 (§ 68). "Articulate communication" might be a more rigidly accurate definition, but in actual practice most phoneticians are content to use "sound," the word which represents the most prominent feature of language.

67. In the production of these articulate sounds the chief factors are the larynx, the Physiology of cavities of the mouth and nose, and the larynx is a small cartilaginous box at the top of the windpipe. The upper end of this box opens into the back of the mouth. Across the middle of this box two folds of mucous membrane stretch towards the

¹ The fact of this closure is shown much better if these letters are pronounced not kay, tee, pee, as usual, but as ik, it, ip.

centre line from the sides, to which they are attached. In the centre a slit is left between them. The folds of membrane are the *vocal chords*, the slit which is left between them is the *glottis*.¹

When these chords are tightened by the action of the muscles, they project farther towards the centre line than at other times, and in this tense condition voice is produced by the air blowing across their edges, which have been brought parallel to each other, and thus causing them to vibrate. If the chords do not vibrate, whisper is the result. When this takes place the air is generally in process of being expelled from the lungs; but it is possible to produce voice by inspiration as well as by exspiration. In ordinary breathing the vocal chords are flaccid, and, the glottis being wide open, neither the musical note which constitutes voice, nor the rubbing noise called whispering, is heard. Thus sounds may be produced either with breath or with voice, and the difference between breath and voice depends upon the slackness or tension of the vocal chords.

The further character of the sounds of language,

sounds named from that part of the mouth where they are produced.

The further character of the sounds of language, apart from being breathed or voiced, depends on the action of the other organs mentioned. A sound in the produced.

The further character of the sounds of language, apart from being breathed or voiced, depends on the action of the other organs mentioned. A sound in the produced or voiced, depends on the action of the other organs mentioned. A sound in the produced or voiced, depends on the action of the other organs mentioned. A sound in the produced or voiced, depends on the action of the other organs mentioned. A sound in the produced or voiced, depends on the action of the other organs mentioned. A sound in the produced or voiced, depends on the action of the other organs mentioned. A sound in the produced or voiced, depends on the action of the other organs mentioned. A sound in the produced or voiced, depends on the action of the other organs mentioned. A sound in the produced or voiced, are produced or voiced, are produced or voiced, depends on the action of the other organs mentioned. A sound in the produced or voiced, are produced or voiced

¹ For a fuller account of the mechanism of speech-production see Prof. Huxley, *Lessons in Elementary Physiology*, pp. 190 ff. (revised edition).

produced by the help of the tongue when approximated to the roof of the mouth is called palatal; when approximated to the prominences caused by the roots of the teeth, alveolar; when to the teeth themselves, dental. When the point of the tongue is turned back, a cerebral sound is produced. A sound in producing which the lips prominently help is called labial.

68. The several classes of mute or stopped consonants are known by these names. Mute consonants or stops. In the original Indo-Germanic language there was a series of deep guttural sounds resembling k, g, kh, gh, but probably produced farther back in the mouth than the English gutturals. These are velars (§ 139 ff.), written q, qh, g, gh. Another series of gutturals also existed. These were produced farther forward in the mouth and are called palatals— \hat{k} , $\hat{k}h$, \hat{g} , $\hat{g}h$. On the other hand, the sounds called dentals—t, d, th, dh, where th represents not the sound in then or thin, but t followed by a breath—are in English pronunciation not dentals but alveolars, being produced by the pressure of the tongue against the roots of the teeth, and not against the teeth themselves, as they are in German and many other languages. labial stops of the original Indo-Germanic language were p, b, ph, bh.

In the production of these sixteen sounds the breath passage is for a moment entirely closed. Hence the name *mute* or *stopped* sounds, because there is a very brief interval of absolute silence. This can be easily tested by pronouncing slowly



and distinctly combinations like aka, ata, apa. The name of the sound is taken from that part of the mouth where the stoppage takes place. It must also be observed that, in producing all these sounds, the nasal passage remains closed.

69. If, however, the breath passage of the mouth is not absolutely stopped, but only narrowed so far that an exspiration produces a noise, while the nasal passage remains closed as before, we have a parallel series of sounds called "rubbing sounds" or "spirants," which may be guttural (velar or palatal), dental (alveolar, etc.), or labial. Thus to every set of stops we have a corresponding set of spirants. (a) To velar q and qcorrespond sounds which phoneticians represent by x and 5 respectively; x corresponding to the ch-sound in (Scotch) loch; 5 to the pronunciation of g after a-vowels in some parts of Germany, as in the word Lage. (b) The corresponding palatal sounds are represented by χ and y. (c) To t and dcorrespond the two sounds found in English thin and then, represented by the old Germanic symbols p and d. (d) Similarly p and b have their correlatives in f, v, and w, though f and v are not pure labials, but labio-dentals, the lower lip being pressed against the teeth of the upper jaw.

70. Besides \triangleright and d two other spirants corre
Three classes of spond to t and d. These are s and z.

The tongue position for these differs slightly from that for \triangleright and d, which are frequently interdental, while for s and z a groove is formed longitudinally in the tongue. The difference

between the two series is, however, small, and foreigners in attempting to pronounce \flat and d often produce s and z (as in blaze) instead, or, on the other hand, t and d. Other sounds of a similar nature are sh and zh (the z-sound heard in scizure), which are generally classed as cerebrals, though their method of formation is somewhat obscure.

71. An unvoiced spirant produced in the glottis itself is the Greek *spiritus asper* '. Greek *spiritus* Contrast with this the ordinary h-sound (§ 85).

72. If, however, p and b are produced by the same parts of the mouth and in the same way, how do they differ from one voiced consonants.

Breathed and voiced consonants.

another? p and the corresponding sounds, t, \hat{k} , q, are produced without voice, and with the breath alone; b and the corresponding sounds d, \hat{g} , q, are produced with voice, *i.e.* in the production of these sounds the vocal chords are not only brought closer to one another, but are also made to vibrate.

Breathed and voiced sounds are also known by a number of other names, as "Surds" and "Sonants," "Tenues" and "Mediae," "Hard" and "Soft" sounds, and of late as "Fortes" and "Lenes," a nomenclature derived from the strength or weakness of the exspiratory effort in their production.

73. From the spirants f, v, \flat , etc. (§§ 69, 70) we must carefully distinguish the aspirates. These have been already mentioned—qh, gh, $\hat{k}h$, $\hat{g}h$, th, dh, ph, bh. They are distinguished from the other stopped sounds by the

breath which succeeds them before another sound is produced. Sounds of this nature are to be found in the vulgar Irish pronunciation of pig as p-hig, of water as wat-her, etc. The ancient Greek χ , θ , ϕ were sounds of this kind. In imitation of the spiritus asper of Greek, some phoneticians write these sounds k, g, etc.

74. Another series of sounds which must be also distinguished from spirants and aspirates is the affricates. These consist of a stop followed by the corresponding spirant when both belong to the same syllable, as in German pferd, zahn (z = ts). kw appears in some Swiss dialects.²

75. The Indo-Germanic aspirates soon changed their character in most languages. In the earliest Greek the Indo-Germanic voiced aspirates gh (gh, $\hat{g}h$, § 113, I. b), dh, and bh had become breathed aspirates kh (χ), th (θ), and ph (ϕ). In modern Greek these breathed aspirates χ , θ , ϕ , have become ch (as in loch), th (as in thin), and f; that is to say, they are now spirants, and there is some evidence to show that in Greek, as in many other languages, the affricates formed an intermediate stage between aspirate and spirant.³ The change from aspirate to affricate seems to have begun very early, for on inscriptions we find χ written as $\kappa \chi$, θ as $\tau \theta$, and ϕ as $\pi \phi$. Sometimes, too, a short vowel before these

¹ Sievers, G. d. G. P. p. 282.

² N.B.—x is not the English sound, but the phonetic symbol for the velar spirant (§ 69 a).

³ G. Meyer, Gr. Gr. § 210.

sounds is lengthened, as $\phi a \iota \bar{\delta} \chi \iota \tau \omega \nu \epsilon \varsigma$ (Aeschylus, Choeph. 1049).

76. If now we put the different parts of the mouth in the proper position to produce p, b, or t, d, or k, g, but leave the nasal passage open, we produce a new series of sounds m, n, ng (\tilde{n} palatal, \tilde{n} velar)—the nasals. As the nasal passage is open, the nasal sounds resemble the spirants in being continuous, while on the other hand the corresponding stops (\S 66) break off abruptly. In other respects m, n, ng are produced precisely like b, d, g, the vocal chords vibrating in the formation of both series.

77. Other sounds which resemble these in being continuous voiced 1 sounds are the liquids Liquids. r and l. l is produced by closing the centre of the mouth passage with the tip of the tongue, thus resembling d, but leaving an opening at either one or both sides. The sound varies according to the manner in which the stoppage is made and the part of the mouth which the tip of the tongue touches. The one symbol r is used to denote a considerable number of distinct sounds. Of these the most important are (1) the alveolar rpronounced, when trilled, by placing the tip of the tongue loosely against the sockets of the teeth and causing it to vibrate with a strong breath; (2) the cerebral r (untrilled), produced by the tip of the tongue turned backwards against the palate; and

¹ Though these are the ordinary kind, it is possible to produce all of these sounds without voice.

(3) the trilled r produced by the uvula, the tip of the soft palate which hangs downwards. English r at the beginning of words is the untrilled alveolar; after t and d it is almost a spirant. Foreigners have at first some difficulty in distinguishing tried and chide. An unvoiced r is found in the combination pr as in pride, l etc. Welsh ll as in Llangollen is an unvoiced l; so is the English l in flat, help, etc. The nasal passage is closed in the production of the liquids.

78. In producing all the sounds which have been enumerated, the breath passage is to some extent obstructed, and consequently in the case of the stops there is a moment of absolute silence when the passage is entirely closed; in the case of the spirants there is a distinct noise, as distinguished from a musical note, produced by the breath rubbing against the narrowed passage. In the ordinary nasals and liquids this noise is not observable, though it may be made evident by increasing the force of the exspiration and narrowing the breath passage. We come now to sounds which are purely "voice modified by different configurations of the superglottal passages, but without audible friction." 2 These are the vowels. In producing the ordinary vowels the nasal passage is closed; when it is open, nasalised vowels are produced. The factors concerned in modifying the configuration of the mouth passage

¹ Sievers, Grundzüge der Phonetik ⁴, pp. 109 ff., Grundriss der Germ. Phil. p. 278.

² Sweet, History of English Sounds ², p. 2.

are the tongue, the lips, and the cheeks. The tongue may be raised or lowered, drawn back, or pushed forward; the lips and cheeks may be contracted so as to round the mouth, or their position may be changed in other obvious ways.

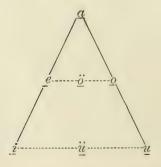
- (b) Vowels may also be classified, according to the height to which the tongue is raised, (b) High, mid, as high, mid, and low vowels. Thus i low vowels. is higher than e, u is higher than a.
- (c) Vowels are also divided into close or narrow and open or wide vowels. If the surface (c) Close and of that part of the tongue with which open vowels. the sound is formed be made more convex than it is in its natural shape, the vowel is close or narrow. Thus in English the a of father and the u of but are both back or guttural sounds, but the former is an open, the latter a close sound. The vowel sounds in air and man are both front sounds, but the former is a close, the latter an open vowel.
- (d) Lastly, vowels may be rounded or unrounded, according to the position of (d) Rounded and the cheeks and lips. The greatest unrounded vowels.

¹ These sounds are to be produced in the continental, not in the English manner; thus a=ah, u=oo, i=ee, etc. \ddot{a} is an intermediate stage between a and e; for \ddot{u} see § 80.

rounding goes with the highest vowels. Hence there are three important degrees of rounding corresponding to the three degrees of high, mid, and low vowels. For example, in pronouncing who, only a narrow opening is left between the lips, in no the opening is wider and broader, and in saw only the corners of the mouth are drawn together.¹

80. The vowels are often set in a pyramidal form Examples of to illustrate these characteristics.

raising of the tongue from the low to the high position; the line a, o, u represents the successive stages from the unrounded to the fully rounded vowel. These five sounds, of course, only represent the most clearly marked vowel positions. The number of intermediate stages between these positions is infinite, because the positions which the tongue may assume are infinite. A limited but still a large number can be distinguished by the ear. Thus we might have a, a^1 , a^2 , a^3 o^2 , o^1 , o, etc. Some phoneticians distinguish a few



intermediate grades by such symbols as ae, ea, etc.,

¹ Sweet, Handbook, p. 13; Sievers, G. d. Phonetik 4, p. 94.

the larger letter indicating that the sound approximates more to a or e, and so on, as the case may be. \ddot{o} is a rounded vowel like o with the tongue position of e. It is found in such words as the French peu and the German schön. \ddot{u} bears a somewhat similar relation to u and \dot{i} . It appears in the French lune, the German $\ddot{u}ber$. v in Attic Greek and the vowel represented in Latin by \dot{i} or u indifferently, as in optimus or optumus, were sounds of the same character.

Following these principles, the technical language of phoneticians describes the sound of α in English father as a mid-back-open unrounded vowel; \ddot{u} in the French lune is a high-front-close rounded vowel.

A neutral or indistinct vowel, that is, an unaccented vowel the formation of which is hard to define, is represented by the symbol \mathfrak{I} , because on the whole the sound approaches most nearly to e. This vowel is represented in English by the initial vowel of words like *against*, and by obscure sounds such as the o and er of together when carelessly pronounced.

81. The last important classification of sounds is into those which can form a syllable syllabic and non-by themselves and those which cannot. Syllabic sounds. This is the most important point historically in connexion with phonetics. The discovery that, besides the ordinary vowels, certain other sounds could form syllables by themselves, has done much to revolutionise comparative philology. These other sounds are the liquids and nasals. Sonant nasals Vowels, liquids, and nasals are classed and liquids. together as sonants, while the non-syllabic sounds

retain their old name of consonants. Words like fathom, smitten, brittle, German bitter, might as well be spelt fathm (as in Old English), smitn, britl, bitr. There would be no difference in sound. The second syllable consists entirely of the sound of m, n, l, r respectively. Hence philologists represent these syllabic nasals and liquids by the ordinary symbols with a small circle below, m, n, l, r. As will be seen later on (§§ 151-158), these syllabic sounds have played a very important part in the history of the Indo-Germanic languages.

82. All sounds may vary in length according Long and short to the time occupied in their production, and it is important to observe that, according to many authorities, all sonants appear in both long and short forms. Thus we have \bar{a} , \bar{a} , etc., but also \bar{n} , \bar{n} , etc. (cp. § 151 ff.). Other authorities, however, argue that a very short vowel precedes n, etc., in such cases, and forms the real sonant. Practically, the difference is only a matter of terminology. That long sonant nasals, etc. (\bar{n} , etc.), can be formed seems clear; whether they actually existed in the original language is not so certain.²

83. The manner in which one syllable is divided Division of syllables. Thus the combination aia may be divided into (1) a-i-a, (2) ai-a, (3) a-ia, (4) ai-ia (§ 84).

¹ In English there is no final sonant r.

² The views of the opponents of sonant nasals, etc., are represented in J. Schmidt's *Kritik der Sonantentheorie* (1895), and in Fennell's *Indo-Germanic Sonants and Consonants* (1895).

In every syllable there is one sound which is much more prominent than any other. That sound is the sonant of the syllable. Where two sonants seem to come together in the same syllable, one of them really becomes consonantal. Thus, in the combination ai-a, a and i, which are both ordinary sonants, come together in the same syllable, but if we pronounce the combination it is evident that a plays a much larger part in it than i. In other words, a remains a sonant, while i becomes consonantal. Similarly in the combination a-ia pronounced a-ya, a is sonant and i consonant. Combinations of two sonants in the

same syllable are called diphthongs.

The term in English is commonly restricted to those combinations where the first element remains sonant and the second becomes consonantal, as ay; but those where the first element is consonantal and the second sonant, as ya, have an equal right to the title. It is also to be observed that, though in English we apply the term only to combinations of the ordinary vowels a, e, i, o, u, it may be equally well applied to combinations with nasals and liquids. Any vowel may become consonantal in such combinations, but i and u do so most frequently, and are then known as consonant i and consonant u (written i, u). When the liquids and nasals, which are more frequently used as consonants, are employed as sonants, they are distinguished by the names sonant liquids and sonant nasals. We shall see later (\$\\$ 258, 259) that there is exactly the same relation between en and n, etc., as between eu and u, etc.;

cp. πένθος and πάθει $(=\pi n\theta \epsilon i, \S 157)$ with $\phi \epsilon i \gamma \omega$

and φυγή.

The vowels, nasals, and liquids are the ordinary sounds which can form syllables. s also may do so, as in the ejaculation Pst! and attempts have been made recently to show that the corresponding voiced sound z really did often form syllables in the original Indo-Germanic language.¹

84. In passing from one sound in a word to Glides. On-glide another, a transition-sound or glide is and off-glide. produced. In a combination like duo there is a transition-sound which is produced, though not represented in writing, when the voice is passing from u to o. Some languages do actually represent these sounds very carefully in writing. In these we should probably find the word written duwo. w is here the "off-glide" from u, the "on-glide" to o. Similarly there is a transition-sound produced between d and u. Compare also ai-ia above (§ 83).

Vowels with and without initial through the positions for breath and whisper before voice is produced. If the stress of the breath is changed from the vowel itself to this introductory sound, the sound h is produced; e.g. instead of the sound a, the sound ha is heard. If the breath is kept back till the glottis is in the position to produce voice, the vowel is produced without a glide. If the glottis is completely closed, so that voice cannot be pro-

¹ Thurneysen, K.Z. 30, p. 351.

duced till the closure is broken by a special impulse, an explosive sound or "stop" may be heard just before the vowel. This sound, the result of the opening of the glottis, has been identified with the Greek spiritus lenis.

- 86. In the same way a vowel may finish abruptly while the glottis is still in the position to form voice, or it may die away through the successive stages of whisper and breath—the final glide.
- 87. All consonants have an on-glide and off-glide, except when two consonants come Consonants with and without together which are formed in precisely glides. the same positions. Thus the only difference between n and d is that for the former the nasal passage is open, and hence in the combination nd there is no glide between n and d.

VI. Accent

88. Of all the phonetic peculiarities of a language, accent is the most important. Accent used in The term accent is applied to denote two senses. two things which are essentially different, and hence the word is generally used with a qualifying epithet, Pitch-accent or Stress-accent. The latter—stress-accent—is the form of accent with which we are most familiar in our own language, though it is easy to observe that in English pitch-accent

¹ Sweet, *H. of E. S.*², p. 11.

also exists to a considerable extent. For example, observe the difference in accent which appears in any short sentence pronounced first as a statement and then as a question.

- 89. (1) Stress-accent, also known as exspiratory, dynamic, or emphatic accent, depends upon the energy with which the breath which produces any sound is expelled from the lungs.
- chromatic accent, indicates musical or chromatic accent, indicates musical tone, which depends on the number of vibrations the vocal chords make in a given time. This accent is most marked in "sing-song" dialects. It is well marked in some languages of the present day, as in Lithuanian, Swedish, and the dialect of the fishermen of the east coast of Scotland. The most marked difference between French and English is the less important part which stress-accent plays in French.
- 91. Languages are divided into those with pitchlanguages with stress accent and those with pitchpitch-accent. accent, according as the stress or the pitch-accent is the more prominent. Every language, however, possesses to some extent both forms of accent. In the ancient Sanskrit and the ancient Greek the rise and fall in musical tone was very marked. The accent-signs of these languages indicate pitch, not stress. The ordinary view that the Greek accents indicate stress is erroneous.¹

¹ In modern Greek the accents do indicate stress.

92. The effects of the two forms of accent are very different. As every sound has a Effects of pitch-natural pitch of its own, and the pitch accent. varies over a considerable scale, it is only to be expected that, when a syllable has the strongest pitch-accent in its word, that syllable will have a high-pitched sonant.

We shall find that some vowels, as e and o, interchange largely with one another. Of these e has a considerably higher pitch than o, and hence we may expect to find e accompanying the highest pitch-accent. If this theory be true (cp. § 251), analogy has affected this department of language perhaps more than any other, but we can still find not a few instances where the original rule apparently holds good; compare, for example, $\pi a - \tau \eta \rho$ (= original -t e r) with $\phi \iota \lambda o - \pi \acute{a} - \tau \omega \rho$ (= original -t e r) unaccented).

93. On the other hand the effect of stress-accent is to emphasise one sound or one Effects of stress-syllable at the expense of its neighbours. More energy is given to the accented, and less to the unaccented syllables. The unaccented syllables are slurred over and consequently tend to disappear. Hence, wherever we find syllables disappearing entirely, we have reason to suppose that there stress-accent is at work.

Thus the difference between the root vowels in $\phi \acute{e}\rho \omega$ and $\phi o\rho \acute{a}$, in Latin tego and toga, in English bind and band, originates in a difference of pitch; the disappearance of one or more syllables as in the pronunciation of history as histry, or in the

French frère, larcin, manger, the historical development of Latin fratrem, latrocinium, manducare, is the result of stress-accent. Similar results may be produced by greater rapidity in pronunciation, a factor in linguistic change which has only recently received much attention. Sounds may actually be formed and the ear yet fail to catch them.1 The process of modification may in some degree be arrested amongst an educated people by a consciousness of the traditional spelling. This consciousness may cause the pronunciation of symbols in the spelling of borrowed words which represent sounds no longer pronounced in the language from which the words came at the time when they were borrowed, as in the English h-umble, h-nmone

and low pitched vowels and the disappearance of syllables—can be traced back to the original Indo-Germanic language, and consequently we have a right to assume that in this original language, as in those derived from it, both forms of accent were active, though perhaps pitch and stress accent were more equally balanced there than they have been in the later development of the Indo-Germanic languages. It may be that first one, then the other, was predominant.

¹ This has been demonstrated by an ingenious apparatus invented by the Abbé Rousselot and explained in his treatise entitled Les modifications phonétiques du langage étudiées dans le patois d'une famille de Cellefrouin (Charente), which forms a supplement to vol. v. of the Revue des patois gallo-romans.

- 95. In both pitch and stress accent three degrees may be distinguished—the principal accent, the secondary accent, and the pitch and stress-absence of accent. In a long English word there is really a different degree of stress-accent on each syllable, but the three degrees given above are all that it is necessary to distinguish. The secondary accent is as a rule removed from the principal accent by at least one intervening syllable.
- have either one or two "accent-points."

 If the syllable has but one "stress-accent point," this indicates that the exspiration does not come in jerks, but either increases or decreases in energy uniformly, or else first increases and then decreases uniformly. If the syllable has two "stress-accent points" the exspiration in such a syllable is not uniform, but after a decrease of energy there is again an increase without the continuity of the sound being so far broken as to form two syllables.\(^1\) Such double "stress-accent points" appear in English words like do, man, and may be indicated by the circumflex d\(^0\), m\(^0\), m\(^0\).
- 97. In pitch or musical accent we have to distinguish, besides the uniform tone or Kinds of pitchmonotone, (1) the falling ', (2) the accent. rising ', (3) the rising-falling ', and (4) the falling-rising ' tones.
- (3) and (4) are generally combined with "double-pointed" exspiration. Of this kind are the cir-

¹ Sievers, G. d. G. P. p. 286.

cumflex accent in Greek and the similar accent in Lithuanian. The Greek acute accent is the rising (2), the Greek grave the falling accent (1).

98. It is to be observed that individual words as well as syllables may be unaccented. These are called enclitics and proclitics, . and in such case the whole clause or sentence forms one word—e.g. English, at home, don't; Greek, $\epsilon_S \tau \dot{\eta} \nu$ πόλιν, εἰπέ μοι; Latin, noctes-que, in urbe, etc. In the original Indo-Germanic language this was carried to a much greater extent: vocatives were not accented except when standing at the beginning of a sentence, nor was the principal verb in all cases accented (§ 267). Interesting traces of this are left in the tendency which Greek shows to place the accent of the vocative and of the verb as far back as possible: thus $\pi \alpha \tau \eta \rho$ but $\pi \alpha \tau \epsilon \rho$, In the latter example, as the augment was originally a separate adverb, the verb really still remains unaccented. In longer Greek words, however, such as $\epsilon \phi \epsilon \rho \delta \mu \epsilon \theta a$, owing to a peculiar Greek law which appeared at a much later period and which forbade the accent to be placed farther from the end of the word than the third syllable. the original accentuation has been obliterated (§ 267).

Differences (1) between English and the VII. Classical Languages and (2) between English and other Germanic Languages

99. The discussion of accent has now cleared the way to explaining the reasons for the seeming differences between English tween the Germanic and other words and those words in the classical Indo-Germ. languages. languages which philologists declare to

Differences be-

be identically the same words, or at any rate their congeners.

100. Changes in the primitive Germanic period and so affecting all the Germanic "Grimm's Law." languages.

(A) Changes in Consonants (cp. §§ 130-141*).

i. The Indo-Germanic breathed stops $k(\hat{k}, q^{\mu}), t, p$ became breathed spirants $h(\chi w, \chi)$, b, f.

ii. The Indo-Germanic voiced stops $g(\hat{g}, q^{y}), d, b$

became breathed stops k(qu), t, p.

iii. The Indo-Germanic voiced aspirates gh (gh, $g^{\mu}h$), dh, bh became voiced spirants 3, d, b and then voiced stops, q, d, b.

These changes (exemplified below) are known as the Germanic "sound-shifting" or "Grimm's Law" (§ 39).

		Greek	Lat.	Germanic			
i.	k	καρδ-ία	cor(d)	Gothic	hairt-o	Eng.	heart
	t	τρεῖς	tres	,,	preis	,,	three
	p	πούς	pes	23	fōt-us	,,	foot
ii.	g	(gen. ποδ-όs) ἀγρ-όs	(gen. ped-is) ager (acc. agr-um)	,,	akr-s	,,	acre

	Greek	Lat.		Germa	anic
d	δάκρ-υ	lacr-uma	Gothic	tagr	Eng. tear
1 _b	τύρβ-η	(*dacruma) turb-a lubricus	o. É.	yaurp slipor	,, thorp
iii. gh	χήν [τί]-θη-μι	anser fa[-cio]	Gothic	gans	,, goose
bh	$\phi \in \rho - \omega$	fer-o	,,	bair- a	,, to

Tenues aspirates. In certain combinations, however, they became unaspirated breathed stops.

Exceptions to Grimm's Law.

102. (a) There are some seeming discrepancies Grassmann's between the sounds of the original language as they appear in Greek and Sanskrit and their representation in Germanic. Thus to the root of πυνθάνομαι, πευθ-, Skt. bōdh-, the corresponding Gothic verb is biuda (1st pers. sing.) not *piuda as might have been expected. So Gothic binda, English bind, is from the same root as πενθερός, Skt. root bandh-. The explanation of this is that in the original Indo-Germanic language these roots both began and ended with an aspirate *bheudh- and *bhendh-, and a phonetic law of Greek and Sanskrit forbade roots to begin and end with an aspirate. The explanation of the seeming anomaly is due to Hermann Grassmann

¹ In the original Indo-G. language b was a comparatively rare letter; hence examples of this sound change are rare and doubtful. For other examples of the sound changes see §§ 130 ff.

and hence is known as "Grassmann's Law" (see § 42).

103. (b) Certain combinations of consonants do

not undergo complete "sound-shifting."

i. sk, st, sp remain unchanged: Combinations not affected by Grimm's Law.

Lat. piscis, Goth. fisks (but by a later change Eng. fish): Lat. hostis, Goth. gasts, Eng. guest; Lat. con-spicio, O.H.G. spëhōn, Eng. spaewife (fortune-teller).

ii. In the combinations kt and pt, t remains unchanged. $\partial \kappa \tau \dot{\omega}$, Lat. octo, Goth. $aht\acute{a}u$: Lat. now (stem noct-), Goth. nahts: $\kappa \lambda \acute{\epsilon} \pi \tau \eta s$, Goth. hliftus, Eng. cattle-lift-ing: Lat. captus, Goth. hafts.

iii. Original tt became pt and later ss: original *yit-to-s, $F\iota\sigma$ - $\tau \acute{o}s$, Goth. ga-wiss, Eng. y-wis (I wis).

Skt. Greek Lat. Germanic k. $yuva_{\zeta}(\dot{a}-s):\dot{v}\dot{a}\kappa-\iota\nu\theta\circ s:juvencu-s:$ Gothic jugg-s, Eng. young (=* $yuvn_{\zeta}(\dot{a}-s)$) (=* $yuvn_{\zeta}(\dot{a}-s)$) (=* $yuvn_{\zeta}(\dot{a}-s)$) t. $\zeta atam$: $\dot{\xi}-\kappa a\tau \dot{\delta}\nu$: centum: ,, hunda-, ,, hunda-red

Skt. Greek Lat. Germanic

p. limpāmi : λιπαρέω : lippus : Gothic bi-leiba, O. Eng. be-līfe
("I stick to,
smear")

s. snuṣā : ννὸs : nurus : O. Eng. snoru "daughter-

As has already been mentioned, the accent varied in the singular and the plural of the Indo-Germanic perfect. Hence the discovery by Karl Verner of this law made it at once clear why in Old English sēoban (seethe) had the singular of the perfect sēað but the plural sudon and the participle 5e-soden (sodden), and why for-leosan (= "lose" in meaning) had in the perfect sing. for-leas, pl. forluron, and in the participle forloren (ferlorn). As the accent also varied in the different cases of the noun (cp. in Greek πούς ποδ-ός, etc.) we have in German hase but in English hare, in Gothic auso but in English ear, each language having modelled the whole of its forms by analogy on one part of the original noun forms. Compare with this the o throughout in mous, the e throughout in pes, though o and e both appeared in the original declension (§ 48).

Analogy has caused some other irregularities. Thus Eng. brother corresponds regularly to an original *bhrắtōr, but father and mother should have d instead of th, since they come from original *po-tér, *mā-tér. The original accentuation of these words is represented accurately by Sanskrit only, which has bhrā-tā(r), pi-tā(r), $m\bar{a}-t\bar{a}(r)$; Greek keeps the accentuation correctly in $\phi \rho \dot{\alpha} \tau \eta \rho$ ($\phi \rho \dot{\alpha} \tau \omega \rho$, the more regular philological form, is

cited by the grammarians) and in $\pi a \tau \eta \rho$, but has changed it in $\mu \eta \tau \eta \rho$. Old English had correctly fwder, modor, brodor, and according to Professor Skeat, father, mother with th hardly appear before 1500 A.D., the manuscripts of Chaucer having fader, moder, brother. In south-west Cumberland and elsewhere the regular forms appear, in northern Lowland Scotch the analogy has gone in a direction exactly opposed to English and produced d in all three cases.

B. Changes in Sonants.

106. The main differences between the Germanic and the original Indo-Germanic sonants are the following:—

Germanic changes of Indo-Germanic connects.

i. Indo-G. ŏ became ŭ in Germanic: σοκτώ, Lat. octo, Goth. ahtáu: Lat. hostis, Goth. gasts: οίδα, Goth. wait.

ii. Indo.-G. \bar{a} became Germanic \bar{o} : $\phi \rho \dot{a} \tau \eta \rho$, $\mu \dot{\eta} \tau \eta \rho$, Lat. frater, mater, O. English brođor, modor.

¹ Principles of English Etymology (First Series²), § 126.

iii. Indo.-G. sonant m and sonant n (m, n) appear as um and un: $\ddot{a}\mu a$ (= *smma), Lat. sem-el (= *smmel), Goth. sum-s. Negative particle: Greek a-, Lat. in, Goth. un, Indo-G. *n.

iv. Indo-G. sonant l and sonant r(l, r) appear as ul and ur (written aur in Gothic, or in some of the other Germanic dialects): τάλ-ας, O. Latin tulo (perf. tuli), Goth. pul-a (dialectic Eng. thole "bear patiently"), all from *tll-, one form of the root tel-. κάρνος (Hesychius), Lat. cornu, Goth. haurn (Eng. horn).

107. In the primitive Germanic period, as we have seen, the accent, although no longer a pitch but a stress-accent, was free to stand on any syllable as in the primitive Indo-Germanic Germanic accent. period. But soon a further change came in, by which the first syllable of all un-

compounded words was accented.

108. Further causes of dissimilarity in appearance between English and classical words were (1) different laws of asfinal sounds. similation of consonants; (2) different treatment of the final sounds of words.

109. At an early period the Germanic languages lost a considerable part of their Noun Changes in English. g changed to y; c to ch.

Changes in English. What was left in English was largely destroyed by the influence of the Danish invasion, and still more by that of the Norman Conquest. Further dissimilarity was produced by English words being now spelt after the Norman fashion. Many other changes have occurred since then. Nearly every trace of

inflexion has disappeared, and many vowel and consonantal changes too intricate to discuss here have taken place.\(^1\) One of those which help most to disguise English words is the change of g into the spirant y which took place in certain cases. Thus Gothic ga-, German ge-, becomes Middle English 5e, and in Shakespeare and Spenser we find it as y in yelept, yhight. Final g, as in O.E. bur(u)g, first became gh or h, buruh, and then passed into 5h before e; hence the modern English borough. A final double guttural appears as -dge, as in midge, O.E. myeg, through the intermediate stage migge. Another change of the same kind is that of the O.E. palatal k-sound in cild-re into the affricate ch of child, etc.

different from that of Shakespeare's time, but the pronunciation has changed immensely in the interval.² Hence our spelling, which now bears comparatively little relation to our pronunciation, is a help to the beginner in tracing the connexions between the words of English and those of other tongues, but is really a stumbling-block in tracing the history of the English language itself, because, as the spelling is constant, the incessantly varying pronunciation has to be traced out laboriously from other sources.

¹ For a full account of these changes, see Skeat's *Principles of E. Etym.* (First Series), chap. xix., and Sweet's *History of English Sounds.*

² Besides Sweet's *H. of E. S.*, compare also A. J. Ellis's great work, *Early English Pronunciation*, the fifth and last volume of which appeared in 1889.

and forms of words which makes comparative philologists always deal by preference with the earliest accessible forms of any language, these being naturally less removed from the original type than later forms which have undergone a number of further changes. Isolation and separate development make people of the same family speak a different dialect: the same causes make their descendants speak languages which are mutually unintelligible, and which at first sight bear no resemblance one to another.

High German consonants. German and English differ widely in both vowels and consonants. The most marked cause of this was the second or High German mutation of consonants, which appeared within historical times. It began about A.D. 600 in the most southern districts of Germany and spread gradually northwards, but never covered the whole German area. Nor were all the sounds affected everywhere. The centre of the change was in South Germany where the original population had been Keltic, and as the effect moved farther from the centre it became weaker and less marked. The northern districts were almost untouched by it.

i. (a) t was first affected, becoming the affricate z (= ts) at the beginning of words: Eng. tooth, German zahn; Eng. two, Germ. zwei. In the middle and at the end of words it became a spirant z, and

¹ For a brief but clear account of this, see Wright's Old High German Primer, §§ 58 ff.

is now a simple s-sound. Eng. foot, Germ. fuss; Eng. let, Germ. lassen.

At a later period other sounds were affected.

- (b) In the middle and at the end of a word Germanic k appears now as the spirant $ch(\chi)$, after having passed through the stage of the affricate $kch(k\chi)$. Thus Eng. speak (O.E. also sprecan), Low Germ. spreken, H. Germ. sprechen: Low Germ. ik, H. Germ. ich. In most districts k at the beginning of words remained intact.
- (c) In the middle and at the end of words p became f: Eng. sheep, Germ. schaf: Eng. sleep (Goth. slēpan), Germ. schlafen. Initial p remained in some districts, but became pf in most. Eng. pound (O.E. pund), Germ. pfund.
- ii. The voiced stops g, d, b ceased to be voiced at an early period, and hence became confused with k, t, p, from which they differed only in the smaller energy with which the exspiration was produced. Hence to the stranger, g, d, b as pronounced in South Germany sound in many cases exactly like k, t, p. Hence also the constant variation in spelling: Inns-pruck, Inns-bruck, etc. d is almost invariably represented by t: Eng. daughter, H.G. tochter; Eng. deed, H.G. tat, etc.
- iii. Still later and independently the spirant th () became d over the whole area. Eng. brother, Germ. bruder.

¹ This word is interesting as a Latin word—pondus—borrowed at an early period in the history of both English and German, and making the following changes exactly in the same way as the native words.



PART II SOUNDS AND THEIR COMBINATIONS



VIII. Indo-Germanic Sounds

113. Of the sounds discussed in Chapter V. the original Indo-Germanic language had the following:—

A. Consonants.

1. Stops:

- (a) Breathed p, ph; t, th; \hat{k} , $\hat{k}h$; q, qh.
- (b) Voiced, b, bh; d, dh; \hat{g} , $\hat{g}h$; g, gh.

As the history of the original breathed aspirates, ph, th, kh, and gh is in many respects still obscure, these sounds will not be discussed at length here. In Greek they were represented in the same way as the voiced aspirates by ϕ , θ , χ . In Latin they are treated as p, t, k, q. The only forms of much importance for our purposes in which breathed aspirates occur are some of the personal suffixes of the verb. In every instance th is the aspirate in question: Lat. fer-tis (§ 457), $\delta\delta\delta\theta\eta$ -s (§ 474, b), $oi\sigma$ - θa (§ 477), etc. Probable examples of breathed aspirates in root syllables are: Lat. s-pūma (*s-poi-mā), O.E. fām "foam," Skt. phếnas; σ -φάλλω, Lat. fallo, Eng. fall; τρέχω (*threkhō), Goth. þragjan "run," O.H.G. drigil "slave," Eng. thrall (borrowed from Norse: O. Icel. bræll "serf," literally "runner"); Lat. habere, Goth. haban, Eng. have (*khabh-); Lat. scelus, Skt. skhalati "stumbles" (*sqhel-), O.H.G. sculd, O.E. scyld "fault" (§ 103, i.).

The velar sounds q, qh, q, qh fall, strictly speaking, into two series, the history of the consonant when accompanied by an original slight rounding of the lips represented by u being different in Greek, the Italic and the Keltic dialects from its history when the rounding is absent (§ 139). It is not probable, however, that there were originally three series of guttural sounds, and future discoveries may be expected to reduce their number. Fick and others hold that the palatal series \hat{k} , $\hat{k}h$, \hat{g} , $\hat{g}h$, were originally not stops but spirants. Hirt (BB. xxiv. pp. 218 ff.) argues for two original series: (1) a labio - velar q^{μ} , q^{μ} , qh^{μ} ; (2) a guttural k, g, gh, which in the satem languages (§ 18) ultimately became sibilants. The velar series is represented in the classical languages by the same sounds as the palatals (§ 141*). In Greek the representation of the labio-velar sounds is very complicated (see \$\$ 139-141).

2. Spirants:

- (a) Breathed, s.
- (b) Voiced, z, w, y.

Some authorities recognise also a guttural spirant to account for such equivalents as Skt. ha, Gk. $\gamma \hat{\epsilon}$; Skt. aham, Gk. $\hat{\epsilon}\gamma \hat{\omega}$. It is also suggested that besides s, there was an original sh (s). Collitz

¹ Collitz, BB. xviii. 201 ff. If this theory is correct probably Skt. $k \circ am$ -, Gk. $\chi\theta\omega\nu$ ought to be derived rather from an original root with initial $\hat{g}h \circ s$ - than from a combination with original z as it is given by Bartholomae and Brugmann (Gr. Gr. § 46). Brugmann, in the second edition of vol. i. of his Grundriss (§ 920), finds some sort of interdental sound (p, d, § 69) in some of Collitz's

finds this sound in Skt. $k \not = ti$, Zd. $\not = ae - ti$ (3rd sing.), Gk. $\not = ti - \xi \omega$, Lat. si - no, and possibly in Gk. $\not = ti - \lambda os$ "tame, quiet," Lat. sil = te, Goth. sil = te "to be silent, keep quiet"; all from an Idg. root * $k \not = te$. From two separate roots of identical form $gh \not = te$, he derives (1) Skt. $k \not = te$ "controls" (3rd sing.), $k \not = te$ "lordship," Zd. $k \not = te$ "kingdom," Gk. $\ell - \phi \theta \vec = te$ and possibly $\phi \theta \not = te$ (2) Skt. $k \not = te$ "destroys," Zd. $k \not = te$ (fem.) "misery," Gk. $\phi \theta \not = te$ ($\phi \theta \not= te$ (ϕ

The spirant y has to be carefully distinguished from the consonant i-sound \underline{i} , but in none of the descendants of the original Indo-Germanic language is the representation clearly different except in Greek ($\xi = y$, $\dot{} = \underline{i}$). There is still greater difficulty in distinguishing w from \underline{u} . Hence, as in most cases there was probably no strong rubbing or spirant sound, most philologists represent both original sounds indifferently by \underline{u} .

- 3. (a) Liquids, l, r.
- 4. (a) Nasals, m, n, \tilde{n} , n.

 \tilde{n} and \tilde{n} are the nasals which occur in conjunction with palatal and velar consonants respectively (§ 76).

114. B. Sonants.

- 3. (b) Liquids, l, r.
- 4. (b) Nasals, m, n, n, n, n.
- 5. Vowels, a, e, i, o, u, \bar{a} , \bar{e} , $\bar{\imath}$, \bar{o} , \bar{u} , $\bar{\imath}$.

examples, but recognises also sh and zh as arising in the original language from other combinations of sounds. The subject is too intricate to be discussed here.

Many authorities recognise a series of long liquids and nasals: \bar{l} , \bar{r} ; \bar{m} , \bar{n} , \bar{n} , \bar{n} , \bar{n} (cp. § 82). z is also classified by some authorities as a sonant as well as a consonant. Many authorities postulate another original vowel a, a, which can be identified as distinct from other vowels in Armenian and is found in some words like $\pi \delta \sigma \iota s$, Lat. potis, $\delta \sigma \sigma \epsilon$ (* $\delta \kappa - \iota - \epsilon$), Lat. oc-ulu-s, $\delta \iota s$, Lat. ovis; $\pi \omega - \nu \omega$, Lat. $p\bar{o}$ -tu-s, which have no vowel grades alternating between o and e.¹

115. C. Diphthongs.

6. The combination of \bar{a} , \bar{e} , \bar{o} , and o with i and u made the following fourteen diphthongs:—

 $a\underline{i}$, $e\underline{i}$, $o\underline{i}$; $a\underline{\nu}$, $e\underline{\nu}$, $o\underline{\nu}$; $o\underline{i}$; $o\underline{\nu}$; $a\underline{\nu}$, $o\underline{\nu}$; $a\underline{\nu}$, $o\underline{\nu}$.

IX. Attic Greek Alphabet and Pronunciation

116. To represent the Greek developments of these original sounds the Attic dialect had the following symbols after 403 B.C., when the Ionic alphabet was officially introduced ²:—

¹ Bartholomae, BB. xvii. pp. 91 ff.; Brugmann, Grundr. i.² §§ 158 ff. Meillet, however (Mémoires, viii. pp. 153 ff.), thinks the variation in Armenian is only that of the same original sound under different conditions. Pedersen also (K.Z. 36, pp. 86 ff.) takes this view.

² For the other Greek dialects and their alphabets see Appendix.

- 1. Stops:
- (a) Breathed, π , ϕ ; τ , θ ; κ , χ .
- (b) Voiced, β ; δ ; γ .
- 2. Spirants:
- (a) Breathed, ς (σ): in conjunction with breathed consonants and when between sonants or final.
- (b) Voiced, σ : in conjunction with voiced consonants, as in $\sigma \beta \acute{\epsilon} \nu \nu \nu \mu \iota$ (= zb-), $\delta \iota \sigma \sigma \delta \sigma \tau \sigma \varsigma$ (= -zd-).

Greek represented u by F—a symbol lost in Attic and Ionic but preserved in other dialects. y is represented by ξ , which has also other values; u has in one or two dialects a symbol for itself; elsewhere in some positions it disappears, in others it becomes the *spiritus asper* '(see §§ 170 ff.).

- 3. Liquids: λ , ρ .
- 4. Nasals: μ , ν , γ (= \tilde{n} and n).
- 5. Vowels: α , ϵ , ι , o, υ , η , ω .

In Attic Greek η represents not only original \bar{e} but also in many cases original \bar{a} .

The remaining letters of the Attic alphabet— ξ and ψ —represent respectively a guttural + ς and a labial + ς . For the other symbols of the Attic alphabet, which have only a numerical value, see Appendix A.

- 6. Diphthongs: αι, ει, οι; αυ, ευ, ου; υι.
- \bar{q} , η , φ at the end of words represent $\bar{a}i$, $\bar{e}i$, $\bar{o}i$. Elsewhere diphthongs with a long sonant shortened the sonant before a following consonant. Hence only the series with a short sonant is preserved. But in some cases we can tell by comparison with other languages where an original diphthong with

a long sonant stood; e.g. $Z_{\epsilon \hat{\nu}_{\varsigma}} = \text{Skt. } dy\bar{a}us$, original * $di\bar{e}us$; $\tilde{\iota}\pi\pi o\iota_{\varsigma} = \text{Skt. } d\varsigma v\bar{a}is$, original $\epsilon \hat{k}u\bar{o}is$ (see § 181, 3).

vι is a diphthong, which apparently did not belong to the original language, but arose in Greek through the loss of a consonant and subsequent contraction; e.g. ἰδυῖα represents an older *Fιδυσ-ια, νίος represents an original *sū-iio-s not *sui-o-s

Pronunciation.

The aspirates ϕ , θ , χ were pronounced as p', t', k', not as f, p, ch (§ 73). For otherwise we could explain neither (a) the aspiration of π , τ , κ before the rough breathing ($\epsilon \phi'$ δ , $\delta v\theta'$ o δ , o $\delta \chi$ $\delta \pi \omega s$), nor (b) the representation of the Greek aspirates in old Latin by breathed stops: e.g. $Pilipus = \Phi i \lambda \iota \pi \pi \sigma s$, $tus = \theta i \sigma s$, $calx = \chi \acute{a} \lambda \iota \xi$.

118. 2. As already mentioned (§ 116, 2), 5 had

two values—s and z. The Greek ζ did not correspond to the English z but was pro-Pronunciation nounced as zd, whether it represented an original zd- or an earlier dz-sound formed from δi or y, as in Zeis and $\zeta v \gamma \delta v$ (see § 144). This is shown by the following facts:—

- (a) διόσδοτος, θεόσδοτος, etc., are found sometimes written διόζοτος, θεόζοτος, etc., even in the same dialect. So ' $\Lambda\theta\eta\nu\alpha\zeta\epsilon$ is undoubtedly ' $\Lambda\theta\eta\nu\alpha\varsigma$ -δε "Athens-ward."
- (b) ν disappears before ζ , $\sigma v \zeta \hat{\eta} \nu$, $\sigma v \zeta \epsilon v \gamma \nu \dot{\nu} \nu a \iota$, etc. This could only happen if ζ was zd not dz, for ν remains before δ , $\tau \dot{\delta} \nu \delta \epsilon$, etc.
- (c) zd in foreign words was represented by ζ as in ' $\Omega \rho o \mu \acute{a} \zeta \eta \varsigma = Ahura mazda$ (Persian deity).

At a later period the sound of ζ sank to z.

Medial $-\sigma\sigma$ - in Thucydides and the Tragic poets was no doubt pronounced by the Athenians in the same way as $-\tau\tau$ - in Aristophanes, Plato, and the Orators. What the pronunciation was, however, is not clear, but probably it was something like the breathed English th doubled (-\rangle\rangle\rangle\rangle\rangle). The reason for the different spelling $\pi\rho\acute{a}\sigma\sigma\omega$, $\pi\rho\acute{a}\tau\tau\omega$, etc., amongst contemporaries in the same city is this: $-\tau\tau$ - was the traditional Attic spelling, which is therefore used in everything colloquial, $-\sigma\sigma$ - was a literary mannerism borrowed from the dialects of the earlier authors who formed the model for the Athenians.\frac{1}{2}

¹ According to W. F. Witton (A.J.P. xix. pp. 420 ff.), the pronunciation of Ionic $\sigma\sigma$, representing $\kappa \iota$, $\tau \iota$ (§ 197), was ι (sh), of ι , representing $\gamma \iota$, $\delta \iota$, ι (zh). A somewhat similar view is held by Lagercrantz (Zur griech. Lautgeschichte, pp. 107, 147).

119. 3. $\dot{\rho}$ was a dental r. The spiritus asper, Pronunciation which is written with ρ , indicates that it was breathed not voiced. But on inscriptions this breathing is found, with certainty, only once—PHOFAISI (from Corcyra) = $\dot{\rho}$ oa $\hat{\iota}$ o $\hat{\iota}$ o.

120. 4. μ was apparently a weak sound before pronunciation some consonants, as on old vase-inscription of the Gk. nasals. tions forms like $d\phi i$, $\nu \dot{\nu} \phi \eta$ (for $d\mu \phi i$, $\nu \dot{\nu} \mu \phi \eta$) appear.

The pronunciation of -γν- in γίγνομαι, etc., is uncertain, but later the γ-sound disappeared, as is

shown by γίνομαι.

In Attic v became at an early period \tilde{u} ; hence Attic Greek had, like French, to represent a pure u-sound by ou (ov). In the diphthongs av, ϵv , ov, however, v retained its original value of u. η was an open sound, as is shown (1) by its often representing the \bar{a} of other dialects, as $\delta \hat{\eta} \mu os = Doric \delta \hat{a} \mu os$; (2) by the fact that ϵa contracts to η ($\tau \epsilon i \chi \eta = \tau \epsilon i \chi \epsilon a$); and (3) by its representing the

cry of the sheep in the comic poets (ὁ δ' ηλίθιος ώσπερ πρόβατον βη βη λέγων βαδίζει). ω was also an open sound.

122. 6. In $\epsilon \iota$ and $o \nu$ two different values have

to be distinguished: (1) the original or proper diphthongs $\epsilon \iota$ and ov as in proper diphthongs. Proλείπω, σπουδή; (2) the improper diph- nunciation of ει thongs which are the result of contrac-

tion, $\phi \iota \lambda \epsilon \hat{\iota} \tau \epsilon$, $\delta \eta \lambda o \hat{\upsilon} \tau \epsilon$, or of compensatory lengthening (SS 217 ff.), φαεινός for *φαεσνός, ίππους for ίππους. In the Attic inscriptions of the early period such words as λείπω and σπουδή are always written with the diphthong, while the vowel sound of the improper diphthongs is represented by ϵ and o only, not $\epsilon \iota$ and $o\nu$. Whether these two classes of sounds were still distinguished at the end of the fifth century B.C., or whether both proper and improper diphthongs were already pronounced as close \bar{e} and \bar{u} respectively is much disputed.1

In the diphthongs $a\iota$, $\epsilon\iota$, $o\iota$, $v\iota$ there was a constant tendency to drop the consonantal i before vowels. Thus τὰς ἡμισέας is cited by a grammarian from Thuc. viii. 8; we have History of at, $\pi \lambda \acute{\epsilon} o \nu$ as well as $\pi \lambda \acute{\epsilon} i o \nu$; $\pi o \acute{\epsilon} i \nu$ as well as ποιείν and οίος τοιούτος, etc., scanned with a short first syllable; in the fourth century B.C. υίος is written almost uniformly ύος, though ὁ is still scanned as long.2

In the diphthongs \tilde{a} , η , φ , which were always written in ancient times with ι on the line—AI,

¹ Blass³, § 10. Brugmann, Gr. Gr. ³ p. 28.

² Blass³, § 14.

HI, Ω I—the ι ceased by the second century B.C. to be sounded. y had apparently become and history of a close \bar{e} much earlier. The modern ā, 17, w. method of writing these diphthongs begins with manuscripts of the twelfth century of our era.1

X. Latin Alphabet and Pronunciation

- 123. To represent the Italic development of the original Indo-Germanic sounds Latin The Latin alphabet. had the following symbols:-
- 1. Stops:
 - (a) Breathed, p; t; c, k, q.
 - (b) Voiced, b; d; g.
- 2. Spirants:
 - (a) Breathed, f; s; h.
 - (b) Voiced, v = u, i, sometimes written j(=i).
- 3. Liquids, l, r.
- 4. Nasals, m. n.
- 5. Vowels, a, e, i, o, u.

y and z were introduced from Greek in Cicero's time, y to represent v = ii, z to represent ζ . The symbol for z had existed in the original Roman alphabet, which was borrowed from the Western Greek alphabet, but it had been dropped when the old Latin sound it represented disappeared (§ 125). x is merely the combination ks.

¹ Blass ³, § 13.

6. Diphthongs ai, ei, oi; au, eu, ou.

These forms are the forms of the earliest inscriptions. In the Augustan period ai was represented mostly by ae, ei by $\bar{\imath}$, oi by \bar{u} and oe; au remained except in the vulgar dialect, where it appeared as \bar{o} ; original eu appears only once in a doubtful fragment, becoming elsewhere always ou even in the earliest records. Before the Augustan period ou had become \bar{u} (§ 179).

The Indo-Germanic diphthongs with long sonant have all passed into other sounds (§ 181).

Of later origin are the diphthongs eu and ui in seu, neuter, cui.

Pronunciation.

124. 1. Stops.

p and b were pronounced as in English. d was dental, not alveolar like English d (§ 68). In pronouncing t the blade of modern pronunciation of stops. the tongue touched both teeth and gums. Hence at all periods of the language the had a tendency to change into cl, there being an almost inappreciable difference between them when t was pronounced a little farther back and c a little farther forward in approximating to the position for l. c and k were pronounced alike, c having except in a few words taken the place of k (Appendix, $\S 607$). ti and ci never became a sibilant as in the English sedition, patrician, but were pronounced separately. c was never pronounced as s, as in English circle. With very rare exceptions q occurred only along with u. g was always a genuine stop, never the affricate j as in gibe, etc. In some of the other dialects of Italy these voiced sounds seem to have been pronounced almost as breathed sounds.

Pronunciation was not so strong probably as the and history of Latin spirants, f, h, s, v, i(j). like the Greek', represented a breath. Later it entirely disappeared. Hence the late forms anser, arena for earlier *hanser (not found in the literature), harena.

s was always breathed. It never had the value of z. When combined with a voiced consonant, the consonant became breathed. Thus a Roman said aps-tineo even when he wrote abs-. In old Latin there was a voiced s (=z), which between 450 and 350 B.C. changed into r, whence laborem (acc.) for older labosem, Furius for Fusius, etc.

v, which was the only symbol the Romans had for both the vowel u and the consonant v, was, when consonant, pronounced probably not so strongly as the English w, but more as the French ou in oui. In the same way i had both the vowel and the consonant value in ancient Rome; j is a modern improvement on the Roman alphabet. The consonant value of i was that of the English y.

The Romans objected to the combinations uu and ii. Hence they kept servos not seruus, for the nominative sing.; cum, quom or even qum not quum; the genitive singular of nouns in -ius in the best period was always contracted: fluvī, etc.; the nominative plural of such words is found on

inscriptions in -ici. Sometimes where i was written, yi was pronounced, as in abicit = abyicit.

126. 3. l was pronounced by placing the tongue against the teeth and gums; r was alveolar and strongly trilled in any position in the word.

127. 4. m at the beginning of a word was pronounced as in English; n was dental. Pronunciation n at the end of a syllable and before and history of the Latin nasals. c, k, q, g was guttural n and pronounced like English nq; thus incipit was pronounced ingkipit and so on. m and n in all other cases at the end of a syllable or a word became a very weak sound, and consequently in the inscriptions is represented indifferently by either m or n. modern books the nasal is generally assimilated to the following consonant; m is written before the labial p, n before the dental d, and so on. But the Romans themselves wrote Canpani as well as Campani, tuemdam as well as tuendam. Before h, i, u, and vowels, m disappeared entirely. Hence the form co of the preposition com (cum) in cohibere, coicere, coventio, coactum, coerceo, coire, etc.; cp. also circu-eo. n disappeared before s. Thus Cicero preferred megalesia to megalensia, etc.; cosol for consul is very frequent on inscriptions. The nasal was also left unwritten before qn, i-gnotus, coanomen.1

¹ Seelmann, Aussprache des Latein, pp. 268 ff. How far e and o were nasalised (as in French en, on) when n was not written is uncertain. Some consider the pronunciation of ignotus to have been ingnotus, and this is probably correct.

128. 5. Seelmann 1 considers that old Latin resembled English in a tendency to vowels, $a, \bar{a} : \bar{e}, \\ \bar{e} : i, \bar{\imath} : o, \bar{o} : u,$ make its simple vowels into diphthongs and in the manner in which it produced its vowel sounds generally.

In the earlier period & was apparently a more open sound than \bar{a} , but in the Augustan period of Latin the two sounds seem to have been quite similar, and pronounced like the vowel sounds in English ăhā!2 Later the sound approached more closely to e. In Latin e was an open, ē a close sound, Latin in this respect showing the exact reverse of Greek. i was also an open sound resembling the sound in English miss, thick,3 and hence in the Romance languages has been extensively confused with e; hence too final i being unaccented changes to \vec{e}. \vec{i} was a close sound as in English machine. \ddot{o} and \ddot{u} were open, \bar{o} and \bar{u} close sounds. ŏ and ŭ were very similar in sound and there is a constant change of o to u in the later Empire. The sound "i appeared in those words where i or u is written indifferently, as in optimus, optumus, etc.

The Latin diphthongs, ai, ei, oi, au, cu, ou.

though even in Cicero's time the pronunciation of the second component of the diphthong was that of a very open i. ae gradually approached nearer and nearer to e, but did not become identical with it till the fifth

¹ Aussprache des Latein, pp. 158 ff.

² Pronunciation of Latin in the Augustan Period (a small pamphlet published by the Cambridge Philological Society), p. 2.

³ Seelmann, p. 198.

century A.D.¹ ei became a monophthong very early, and is found represented by e, ei, and i; i finally prevailed. oi became oe about the same time as ai became ae. Later it passed into \bar{u} , perhaps through the intermediate stage of $\bar{o}e$. au had a tendency towards a long \bar{o} sound, as in the *Clodius* of the popular speech for the *Claudius* of the upper classes. eu, as already mentioned, has almost disappeared in the earliest remnants of Latin; it exists by contraction in a few words, as neu, etc., and was undoubtedly pronounced $eh-\bar{o}e$. ou, which is written till after 100 B.C., was pronounced \bar{u} . ui was never commonly recognised by the Romans as a diphthong.³ It occurs only by contraction in a few forms, eui, etc.

XI. History of the original Indo-Germanic Sounds in Greek and Latin

130. I. Stops.

A. Labial Stops.

Indo-G. p = Skt. p, Gk. π , Lat. p, Eng. f, v (= earlier b) medially under certain conditions, Letto-Slavonic p.

In Keltic p disappears entirely except before another consonant, when it becomes a spirant.

πα-τήρ : Lat. pa-ter : Eng. father παῦ-ρος : Lat. pau-cus : Eng. few

 $\dot{\epsilon}\pi$ - $\tau\dot{\alpha}$: Lat. sep-tem: Eng. seven (Goth. sibun)

¹ Seelmann, p. 224.

² Pronunciation of Latin (C.P.S.), p. 3. Seelmann, p. 228.

³ Seelmann, p. 222. For further details on pronunciation, see Lindsay, *L.L.* chap. ii.

For $\pi = \text{original } q^{\mu} \text{ see under D (§ 139)}.$

In English f sometimes represents not only English f = original, p but also k (q^{u}) and t, as in original k and t. four, Goth. fidwor, Lat. quattuor; flee, German fliehen, is supposed to come from a root *tleuk-, Goth. plinhan.

131. Indo-G. b = Skt. b, Gk. β , Lat. b, Keltic b, Eng. p, Letto-Slav. b.

This sound is very rare in all the Indo-G. languages (§ 100 note).

βάκ-τρον : Lat. bac-ulum : Eng. peg (M.E. pegge)

βάρ-βαρ-ο-s: Lat. bal-bu-s

Lat. lub-ricus: Eng. slippery (§ 100, iii.) 1

For $\beta = \text{original } q^{\mu} \text{ see under D (§ 140)}.$

132. Indo-G. bh = Skt. bh, Gk. ϕ , Lat. f initially, b medially, Kelt. b, Eng. b, Letto-Slav. b.

φέρω : Lat. fero : Eng. bear φρά-τηρ : Lat. fra-ter : Eng. brother

For $\phi = \text{original } g^{\mu}h \text{ see under D (§ 141)}.$

B. Dental Stops.

133. Indo-G. t = Skt. t, Gk. τ , Lat. t, Kelt. t, Eng. th (d medially under certain conditions), Letto-Slav. t.

 $ταν \dot{ν} - γλωσσος$: Lat. tenu-is : Eng. thin τέρ - ε - τρο - ν : Lat. ter-e-bra : Eng. thrill 2 φρά-τηρ : Lat. frater : Eng. bro-ther $\mathring{a}ντ l$: Lat. ante : Eng. and

¹ For other examples see K. F. Johansson, K.Z. 36, pp. 342 ff.

² The word originally meant "to pierce"; the noun = "hole" is preserved in nos-tril.

κλυ-τό-s : Lat. in-clu-tu-s : Eng. loud (O.E. $hl\bar{u}d$) 1

Skt. (1) bhárati : Lat. (2) fert : Eng. (1) beareth

For Greek $\tau = \text{original } q^{u} \text{ see under } D (\S 139).$ Greek τ before ι sometimes remains, sometimes becomes σ . The following are the original Greek. principal cases. τ remains in all Greek dialects (a) after σ , $\pi i \sigma \tau \iota s$, (b) at the beginning of words, τίσις. τ in the middle of words before ι followed by another vowel becomes σ in all dialects, cp. πλούσιος with πλοῦτος. Forms like στρατιά, ἐσχατίη, etc., retain -τ- on the analogy of στρατός, $\dot{\epsilon}\sigma\chi\dot{\alpha}\tau\eta$, etc. At the end of words the forms would originally depend on the initial sound of the next word. Attic $\tau i\theta \eta \sigma \iota$, $\phi \epsilon \rho \rho \nu \sigma \iota$ are the forms before an initial vowel, Doric τίθητι, φέροντι the forms before an initial consonant. The history of $\theta \in \sigma_{is}$, $\pi \circ \sigma_{is}$ for * $\theta \epsilon - \tau \iota - \varsigma$, * $\pi o - \tau \iota - \varsigma$ (Lat. potis) is still matter of dispute.²

In Latin *tl* very early became *cl*, *periclum*, etc. (§ 124).

134. Indo-G. d = Skt. d, Gk. δ , Lat. d, Kelt. d, Eng. t, Letto-Slav. d.

Gk. Lat. Eng. $\delta i\omega$: duo : two

δείκ-νυ-μι: diço (older deico) : teach (O.E. tūcean), token

(§ 105)

 δ -δούs : dens (weak stem = *dnt-) : tooth (O. E. $t\bar{o}$ p from *tanp) καρδ-ta : cor(d) : heart

¹ Cp. § 167 and note.

² This explanation is simpler than Kretschmer's (K. Z. 30, p. 589), which was given in the first edition. It is due partly to Goidanich (I continuatori ellenici di ti indo-europeo, Salerno, 1893), partly to Brugmann in his review of G. (Indog. Anz. v. pp. 50 ff.), and in Berichte d. k. s. G. d. W. 1895. Cp. also Kretschmer, Einl. p. 278, n. 2.

For Greek $\delta =$ original g^{u} see under D (§ 140). In a few Latin words initial d before a vowel Latin l = ori. and medial d between vowels become l, ginal d. lacruma, $\delta \acute{a} \kappa \rho v$; odor, but oleo; sedeo, but solium, etc. This happens also to a certain extent in Sanskrit. The change is an easy one, the only difference between d and l being that in pronouncing l the breath escapes at one or both sides of the tongue, while in pronouncing d the mouth passage is entirely closed, though the tongue is otherwise in the same position as for l.

135. Indo-G. dh = Skt. dh, Gk. θ , Lat. f (initially), b and d (medially), Kelt. d, Eng. d, Letto-Slav. d.

θύρα : Lat. forus (=*dhyorans) : Eng. door (O.E. duru, dyre)

 $\ddot{\epsilon}$ - $\theta\eta$ - κ - α : Lat. $f\bar{e}$ -c-i : Eng. do

 $\dot{\epsilon}$ -ρυθ-ρό-s : Lat. ruber (stem rub-ro-) : Eng. ruddy, red

οὖθ-αρ : Lat. ub-er : Eng. udder (O.E. $\bar{u}der$)

Homeric μέσσος (=*μεθ-μο-ς) : Lat. med-ius : Eng. middle

Homeric $\dot{\eta}i\theta\epsilon$ os : Lat. viduos : Eng. widow, etc. (§ 21)

For Gk. $\theta = \text{original } g^{u}h \text{ see under D (§ 141).}$

In Latin b appears for Indo-G. dh before and orig. dh=Lat. after original r, before l, and possibly after u; in all other cases Indo-G. dh probably changed medially to d.

In Latin f sometimes appears to represent $\underset{\text{Cat. } f \text{ medially.}}{\text{Orig. } dh \text{ not}} = \underset{\text{Cat. } f \text{ medially.}}{\text{original } dh}$ in the middle of words, as $\underset{\text{Lat. } f \text{ medially.}}{\text{Cat. } f \text{ medially.}}$ in rufus, which is akin to ruber. But rufus is borrowed from some one of the other Italic dialects in which dh was regularly represented by f.

¹ The variation between *l* and *d* seems to mark a dialectic difference (Conway, *Indogermanische Forschungen*, vol. ii. pp. 157 ff.).

C. Palatal Stops.

136. Indo-G. $\hat{k} = \text{Skt. } c$ (Zend s), Gk. κ , Lat. c, Kelt. c, Eng. h (but see § 100, i.), medially under certain conditions g, Letto-Slav. sz in Lithuanian (pronounced sh), s in Lettic and Slavonic.

It will be observed that while Greek, Latin, and

Keltic keep the hard k-sound (which is The two kinds of gutturals and their representation. represented in English by h according to the regular change under Grimm's Law), the Aryan and Letto-Slavonic languages change it to some form of s. In consequence, these languages throw valuable light upon the nature of the k-sound in other languages where $\hat{k}, \hat{g}, \hat{g}h$, and q, q, qh have been fused together and are represented by the same symbol. The Italic dialects and those branches of the Keltic languages which represent original velars by labials (§ 15) also help us to ascertain the nature of the original gutturals. It is customary to represent a guttural. the nature of which (owing to the lack of cognates in other languages) it has been found impossible to determine, by the ordinary guttural symbols k, g, gh without any distinguishing mark.

	Gk.		Lat.	Eng.
	κλίνω	·: c	cli-no	: lean (O.E. hlænan, infinitive)
		C	cli-vus	: low in Lud-low, etc. (O.E. hlāv)
				: Lith. szlý-ti (to lean)
:	κύων	: 0	$can is$ 1	: hound (O.E. hund)
	$\delta \epsilon \kappa \alpha$: 0	decem	: ten (Goth. $taihun = *tehn$, § 148)
:	ὑά-κ-ινθος	: j	iuven-cu-s	: young (§ 104)
	*	κλίνω : κύων : δέκα	κλίνω : α : κύων : α : δέκα : α	κλίνω : cli-no cli-vus : κύων : canis 1

¹ Canis was perhaps originally the feminine form (Schmidt, Pluralbildungen d. Indog. neutra, pp. 61, 62 n.); cp. vulpes below (§ 139, c).

Exception.

Owing to the strong labial sound u which originally followed, Indo-G. \hat{k} in * $\ell\hat{k}uos$ is represented in Greek by π in $\ell\pi\pi os$. So too in the word quoted by Pliny from Gallic epo-redia, and in the tutelary deity of horses Epona, a borrowed word in Latin. The aspirate in $\ell\pi\pi os$, which is not original, since the Skt. form is deceta vas, the Latin equos, was possibly produced by an early fusion of the article δ with the initial vowel.

137. Indo-G. $\hat{g} = \text{Skt. } j$ (Zend z), Gk. γ , Lat. g, Kelt. g, Eng. k, Letto-Slav. \check{z} (in Lith.), z (in Lettic and Slavonic).

As Skt. j represents not only \hat{g} but also g (g^{μ}) before original palatal vowels, the Zend and Letto-Slavonic show best the nature of any g-sound.

Zend Gk. Lat. Eng. $\gamma\iota - \gamma\nu\dot{\omega} - \sigma\kappa\omega : (g)no\text{-}sco : know \text{ (Lith. zina$$a$)}$ $zantu \text{ ("family")} : \frac{\gamma\ell\nu - os}{\gamma\ell - \gamma\nu - o\mu\alpha\iota} \} : \frac{genus}{gi\text{-}gn\text{-}o} \} : kin$ $zanva \text{ ("knees," pl.)} : \gamma\delta\nu\upsilon : genu : knee \text{ (Goth. $kniu$)}$ $\dot{a}\text{-}\mu\ell\lambda\gamma - \omega : mulg\text{-}e\text{-}o\text{ (=*}ml$$$\bar{g}\text{-}\text{)} : milk \text{ (Lith. $m\ell l z u$)}$

138. Indo-G. $\hat{g}h = \text{Skt. } h \text{ (Zend } z)$; Gk. χ ; Lat. initially h, medially h and g (when following n) or lost altogether; Kelt. g; Eng. g, y (later); Letto-Slav. \mathring{z} (in Lith.), z (in Lettic and Slavonic).

¹ Baunack, Studien, i. pp. 240 ff. The ι , however, in the root syllable is also irregular, so that Kretschmer may be right (Einleitung, p. 248) in supposing the word borrowed originally from Thrace.

From this it will be seen that in Zend, Keltic, Germanic, and Letto-Slavonic there is no longer any distinction kept up between the original aspirated and unaspirated voiced sounds.

Exception.

Apparently $\chi \acute{e}\omega$ ($\chi \acute{e}F - \omega$, $\acute{e}\chi \acute{e}\upsilon a$) must be connected with Latin *fundo*, O.E. $g\bar{e}otan$, dial. gowt = "sluice" in Lincolnshire (Goth. giutan), where f represents $\hat{g}h$, and as yet no satisfactory explanation

¹ Dialectic and Scandinavian = a lamb that has lived through one winter. Wether has a similar meaning, but comes from the same root as $\tilde{\epsilon}\tau$ os, Lat. vetus, vitulus (?), and so "yearling." Cp. the origin of bimus in Latin = bi-himus "two winters old."

² This word is not connected with $\xi \chi \omega$, which is in no way related to Lat. veho. The agrist $\xi - \sigma \chi - o - \nu$ shows that the root of $\xi \chi \omega$ is *se $\hat{g}h$ -. For the change of meaning in E. weigh cp. $\xi \lambda \kappa \omega$, which is also used of weighing.

³ For a similar root see under gh and Feist, Grundriss d. gotischen Etymologie, s.v. maihstus.

has been given of this irregularity. Other words with initial f interchanging with h, as folus or holus "vegetable," fariolus or hariolus, are explained by the hypothesis that the forms with f, as rufus (§ 135), are not Latin but Sabine.

h for original $\hat{g}h$ when between vowels or before i often disappears in Latin; nemo = *ne-hemo, nil = nihil. So also $m\bar{a}ior$ from *mahior; aio from $*ahi\bar{o}$ or $*\bar{a}hi\bar{o}$; meio from $*meih\bar{o}$.

D. Velar Stops.

139. Under this heading come two series of sounds—the labialised and unlabialised velars which are on the whole clearly distinguished by Greek, by the Oscan and Umbrian dialects of Italy, Indo-Ger. languages divide into two groups in their two groups in the groups in in their treatment of the Slavonic and Aryan fail to make any distinction. Unfortunately the lanvelars. guages which separate the two series of velars confuse the unlabialised velars with the palatals (§ 141*). The *y*-sound which followed the velar in the labialised series and caused the change in the mouth position which resulted in labialisation must have been very slight, as its combination with the guttural did not make strong position. Cp. $i\pi\pi\sigma\varsigma = *e\hat{k}\mu\sigma$ with $i\pi\sigma\mu\alpha\iota = *seq^{\mu}\sigma - m\alpha\dot{\iota}$. Both are

¹ Buck (A.J.P. xi. pp. 215 ff.) holds that f in fundo is due to the u following. It is too common a word, he says, to be Sabine. But English take is even more common and yet is Danish (§ 10).

² Brugmann, Grundr. i.² § 767, 2.

represented in Latin by qu. The reason for the parting of the Indo-G. languages into two groups in this matter remains still to be discovered.¹ Even languages which follow the same line of development do not all show this y-sound in the same words. Even different dialects of the same language disagree. Thus the common Gk. form is $\pi \acute{o} \tau \epsilon \rho o s$, the Ionic $\kappa \acute{o} \tau \epsilon \rho o s$; to Attic $\tau \acute{\iota} s$ the equivalent form in Thessalian is $\kappa \acute{\iota} s$.

Indo-G. $q^{\mu} = \text{Skt. } k, c$; Gk. π , τ , κ ; Lat. qu, c (Oscan and Umbrian p); Kelt. Irish, etc., c, Welsh, etc., p (§ 15, vi.); Eng. hw (written wh), h, and, medially under certain conditions, g; Letto-Slav. k, retained in Lith., but passing into other sounds in Slavonic.

(a) Before o-vowels, nasals, and liquids whether sonant or consonant 3 : Gk. π ; Lat. qu (c).

Gk. Lat. Eng. π σδ-από-s : quod : what

 $(suffix = nq^{u}o-s)$

 $\Hed{\epsilon}\pi$ -o- μ aı : sequ-o-r : see 4 (Goth. saihwan, in-

finitive)

λείπ-ω : linqu-o : O.E. līhan 5 (Goth. lei-

hwan)

 $\ddot{\epsilon}\nu$ - $\nu\epsilon\pi$ - ϵ : in-sec-e ("say," imperat.): say (O.E. secgan for $(=*en-seq^{\psi}-e)$

¹ Brugm. *Grundr*. i.² §§ 630 ff.; *Gr*. *Gr*.³ §§ 90 ff.

² Morphologische Untersuchungen, vol. v. p. 63 note. More fully Bezzenberger, BB. xvi. pp. 234 ff., and Bechtel, Die Hauptprobleme der indogermanischen Lautlehre, pp. 338 ff.

³ Brugm. *Grundr*. i. § 427; *Gr. Gr.* ² § 35.

⁴ = "follow with the eye." Wiedemann, I.F. i. p. 257, denies the identity of see with sequor.

⁵ Hence are derived loan and lend.

Gk. Lat. Eng. $\ddot{\delta}\mu\mu\alpha \ (=\ddot{\delta}\pi-\mu\alpha) : oc\text{-}ulu\text{-}s : ? eye \ (O. E. \ \bar{e}age)$ $\begin{cases} \mathring{\eta}\pi\alpha\rho \ (=\overset{*}{2}i\bar{c}q^{u}r^{t}) : jevur \\ \mathring{\eta}\pi\alpha\tau os \ (=\overset{*}{2}i\bar{c}q^{u}n\text{-}tos) : jecin\text{-}or\text{-}is \end{cases}$

(b) Before dental (palatal) vowels: Gk. τ ; Lat. qu.

Gk. Lat. Eng.
-s : qui-s (Oscan pi-s) : wh- as in what above

τέτταρες : quattuor : four (O.E. in compounds fyðer-)

 $\pi \acute{\epsilon} \nu \tau \epsilon$: quinque : five (Goth. fimf)

(c) In Greek, before v, which is itself probably occasioned by the labialisation: κ .

Gk. Lat. Eng. $\lambda \acute{\nu} \kappa o$ -s : $vulpes^1$: wolf, original form * $ulpes^1$: $vv\kappa \tau \acute{\nu} s$ (gen.) : noctis (gen.) : night (O.E. neaht)

Within the same word the consonant changes according to the following vowel. Hence $\pi o \delta - a \pi \acute{o} s$, $\tau \acute{\iota} s$ above; $\pi o \iota - \nu \acute{\eta}$, $\tau \iota - \mu \acute{\eta}$; $\pi \acute{o} \lambda o s$, $\tau \acute{e} \lambda \lambda \omega$ (cp. $\pi \epsilon \rho \iota \tau \epsilon \lambda \lambda \delta \mu \acute{e} \nu \omega \nu$ $\acute{e} \nu \iota a \nu \tau \acute{\omega} \nu$ with $\pi \epsilon \rho \iota \pi \lambda \delta \mu \acute{e} \nu \omega \nu$ $\acute{e} \nu$.) from the same root as Lat. colo, inquilinus.

Exceptions.

(1) The force of analogy (§ 48) has changed many forms in Greek; thus from $\lambda \epsilon i \pi \omega$ we should have had in the present

 $\begin{array}{lll} \lambda \epsilon i \pi - \omega & \lambda \epsilon i \pi - \circ - \mu \epsilon \nu \\ * \lambda \epsilon i \tau - \epsilon \iota s & * \lambda \epsilon i \tau - \epsilon - \tau \epsilon \\ * \lambda \epsilon i \tau - \epsilon \iota & \lambda \epsilon i \pi - \circ - \nu \tau \iota \end{array}$

In the numerals this is specially marked. Thus corresponding to Attic τέτταρες, Doric τέτορες, and

¹ A feminine form borrowed from a Sabine dialect, hence p for q. The history of Latin lupus is obscure. Brugmann, Grundr. i. ² pp. 260, 604, postulates a sound-change whereby Idg. ul+consonant changed to lu-. Thus ullet u

Ionic $\tau \acute{\epsilon} \sigma \sigma \epsilon \rho \epsilon \varsigma$, we find in Homer $\pi \acute{\epsilon} \sigma \nu \rho \epsilon \varsigma$, in Lesbian $\pi \acute{\epsilon} \sigma (\sigma) \nu \rho \epsilon \varsigma$, in Boeotian $\pi \acute{\epsilon} \tau \tau a \rho \epsilon \varsigma$, the forms with initial τ being levelled out.

(2) In Latin original *perque becomes by assimilation quinque; original *pequō (cp. $\pi \epsilon \sigma \sigma \omega = pequ - i\bar{\sigma}$)

becomes coquō through *quequo.

(3) In English *peroque should be represented by *finh, but we find by assimilation, as in Latin, O.E. fif. In Latin and English the assimilation, it will be observed, has worked in opposite directions; in Latin the first, in English the last consonant has changed. In the same way the word for 4 should have begun with h not f; in both numerals the change must have been very early as it is shared by all the Germanic dialects. So also Eng. wolf corresponds more closely to the Sabine vulpes than to $\lambda \acute{\nu} \kappa o_5$.

140. Indo-G. $g^{\underline{u}} = \text{Skt. } g, j$; Gr. β, δ, γ ; Lat. g, gu after n, lost before \underline{u} ; Kelt. g, b; Eng. qu, k; Letto-Slav. g, with later changes in Slavonic.

(a) Before o-vowels and nasals and liquids whether sonant or consonant: Gk. β , Latin v.

Gk. Lat. Eng. $\beta o \hat{v}s$: bos^1 (an Oscan : cow word)

βαίνω : venio (§ 156) : come (Goth. qiman)

Boeotian βανά² "woman": : queen

 \dot{a} - $\mu\epsilon l\beta$ - ω : $m\bar{\imath}g$ -ra-re

(b) Before palatal vowels g^{μ} appears in Greek as δ . Examples are not numerous, and before ι , in nearly every case, β appears.

¹ The Latin form should be *vos.

² From the weakest form of this word *βνά assimilated to *μνά, as *ἀβ-νός for *αg"-nos to ἀμ-νός, comes the verb μνάομαι "woo."

Gk. Lat. Eng. δέλφαξ "pig" : calf. orig. $\delta \epsilon \lambda \phi i$ s and $\delta o \lambda \phi i$ s "womb" : vulva (for *volba form *g"ollih α-δελφός frater uterinus by assimilation, cp. 139, Excep. 2) Arcadian-: ?quail1 δέλλω = βάλλω : vol-are (causative quell) Arcadian or Macedonian-

 $\delta \epsilon \rho \epsilon \theta \rho \rho \nu = \beta \dot{\alpha} \rho \alpha \theta \rho \rho \nu$: vor-are

Compare also Delphian $\delta\delta\epsilon\lambda\delta\varsigma$ with Attic $\delta\beta\delta\lambda\delta\varsigma$. The form $\delta\beta\epsilon\lambda\delta\varsigma$ has arisen from a confusion between the other two. Cp. also Doric $\delta\eta\lambda\delta\rho\mu\alpha\iota$, Locrian $\delta\epsilon\lambda\delta\rho\mu\alpha\iota$, Thessalian $\beta\epsilon\lambda\lambda\delta\rho\mu\alpha\iota$, Boeotian $\beta\epsilon\lambda\delta\rho\mu\alpha\iota$ with Attic $\beta\delta\delta\lambda\delta\rho\mu\alpha\iota$ (=* $\beta\delta\lambda$ - $\nu\delta$ - $\nu\delta$), Lesbian $\beta\delta\lambda\delta\rho\mu\alpha\iota$, Doric $\beta\delta\delta\lambda\delta\rho\mu\alpha\iota$, Arcadian $\beta\delta\lambda\delta\rho\mu\alpha\iota$.

(c) In Greek, when g^{μ} is accompanied by ν we find it represented by γ , as in $\gamma \nu \nu \dot{\eta}$ contrasted with Boeotian $\beta a \nu \dot{a}$.

Exception. β before ι .

βlos: Lat. vivos: Eng. quick (Goth. qius "living")3

- 141. Indo-G. $g^{\mu}h = \text{Skt. } gh$, h; Gr. ϕ , θ , χ ; Lat. h, f, g initially, b, gu, v medially, according to the character of the neighbouring sound; Kelt. b, g; Eng. w, g, or lost; Letto-Slav. g, with later changes in Slavonic.
- (a) Before o-vowels and nasals and liquids whether sonant or consonant, in Greek ϕ :

¹ For the change of meaning O.E. cwelan "die," cp. Lithuanian gélti "pierce," gëlia "it hurts" used of violent pain.

² G. Meyer, Gr. Gr. § 194. βούλομαι may = *βολ-Fο-μαι accord-

ing to J. Schmidt, K.Z. 32, p. 385.

³ The same root is found in Greek also with δ in the Heraclean (§ 638) $\dot{\epsilon}\nu\delta\epsilon\delta\iota\omega\kappa\dot{\delta}\tau\alpha = \dot{\epsilon}\mu\beta\epsilon\beta\iota\omega\kappa\dot{\delta}\tau\alpha$, and possibly in $\delta\dot{\epsilon}\alpha\iota\tau\alpha$ "manner of life."

νεφρός: Lat. (dialectic) nebrundines, pl.: Mid. E. nere¹ (borrowed ,, (Praenestine) nefrones ,, from Scandinavian) νίφα (acc. "snow"): Lat. { nivem : Eng. snow² } ninguit

(b) Before e-vowels, in Greek θ :

Skt. gharmá- : $\theta \epsilon \rho \mu \phi s$: Lat. formus : Eng. warm Skt. \sqrt{han} : $\theta \epsilon \ell \nu \omega$ (= * $\theta \epsilon \nu - \iota \omega$) : Lat. -fendo

For a similar change within the same word compare $\theta \epsilon i \nu \omega$ with $\phi \delta \nu \sigma s$ and $\phi a \tau \delta s = {}^*g^{\mu}h \eta t \delta s.^3$ Analogy sometimes causes irregularities as $\epsilon - \theta a \nu \sigma \nu s$ = $\epsilon - g^{\mu}h \eta n$ where ϕ might be expected. So also $\nu \epsilon i \phi \epsilon \iota$ for the regular $\nu \epsilon i \theta \epsilon \iota$.

(c) In combination with ν , $g^{\mu}h$ appears in Greek as χ :

έλαχύς : Lat. levis : ? Eng. light (adj.)

141*. The velars which are not labialised cannot be distinguished in the languages with which we are concerned from the palatal series (§ 139). As already explained (§ 136), the palatals are best distinguished from unlabialised velars in the Aryan and Letto-Slavonic languages.

The latter part of *kid-ney* represents the same word, being a corruption of *nere* or *neer*; *kid-* is a corruption of an old word quith "the belly." nere goes back to a primitive form *neg"hrōn.

² The English snow and Gothic snaiws (= Idg. *snoig*hô-s) exemplify Sievers' law (P. u. B. Beiträge, v. p. 149), according to which a primitive Germanic γ (= Idg. gh, or k according to Verner's law) disappeared before w except when w was followed by u, as in Goth. magus "servant," but fem. mawi (Idg. *maq*i, Celtic Muc= "son," in proper names).

³ φατόs in the compound μυλήφατος "mill-ground" shows the meaning of θείνω (μυληφάτου ἀλφίτου, Od. ii. 355). The scholiast on Apoll. Rhodius, i. 1073, where the word also occurs, says τοῦ

άλεύρου τοῦ ὑπὸ μύλης τεθλαμένου ἐν τῷ ἀλήθεσθαι.

The unlabialised velars are q, g, gh.

i. Indo-G. q = Gk. κ ; Lat. c; Eng. h or g (by Verner's law).

Gk. Lat. Eng. $\kappa \alpha \rho \pi \delta s$: $carp\bar{o}$ (verb) : harvest

κολωνός : collis (=*col-ni-s) : O.E. heall "rock"

κείρω : $car\~o$ "flesh" : flesh
ii. Indo-G. g = Gk. γ , Lat. g, Eng. k.

Gk. Lat. Eng.

 $(\sigma)\tau\epsilon\gamma\omega$: tego : thatch (O.E. peccan;

Scotch thak)

γέρανος : grus : crane γλοιός : $gl\overline{u}ten$ ($\overline{u}=oi$, § 176) : clay

iii. Indo-G. gh = Gk. χ ; Lat. h, g before r and l; Eng. g.

Gk. Lat. Eng.

χανδάνω : ${\it pre-hendo}$: get (not nasalised)

: gläber : glad ²

In Latin g appears before r in gradior (Goth. grids "step," Skt. $g\dot{r}dhyati$ "struts after"), from a root *ghredh-.

The following table, adapted from Bezzenberger (BB. xvi. p. 259) and Brugmann (Grundriss, i.² pp. 542, 569, 584) will help to make clear the extremely complicated relations of the gutturals:—

¹ Caro meant originally "a portion," next "a portion (of flesh, etc.) at a sacrifice," and finally "flesh" generally. The history of the word is shown by the Umbrian dialect where the verb survives, Umb. kartu "distribuito." The English word comes from a form of the root with initial s-; cp. $\sigma \tau \acute{e} \gamma \omega$, tego, below.

² The English *glad* had originally the same meaning as *glaber*, cp. German *glatt*, and for its history see N. E.D. s.v.

	-		-						
	\hat{k} Series.	s.		6	q Series.			$q^{\check{\mu}}$ Series.	
	23	ĝ	ĝh	b	50	цъ	$\check{m}b$	ňВ	$\eta_{\tilde{n}}$
Skt.	0.	j	1/2	k, c	9, j	gh, h	k, c	g,j	gh, h
Zend	8 (6)	₩	55	k, c	g,j	g,j	lc, c	9, j	9, ĵ
Lith.	\$3 \$3 \$3	352	255	k	9	g	N	9	9
Slav.	S	- 83	23	k, č, c	9, 2, 2	g, z, z	k, &, c	9, ž, z	9, 2, 2
Gk.	К	٨	×	К	٨	×	т, т, к	β, δ, γ	ϕ, θ, χ
Lat.	c	g	h	0	g	h, g	dn(c)	gr, v, g	f, gv, v, g
Osc. Umb.	С	g	h	0	9	h	d	9	+
Irish	0	g	g	О	9	В	j	9	g
Welsh	2	д	9	0	9	9	ď	9	8
Germ.	h (g)	k	g	h (g)	K	8	hvc, h, vc; f, b	kw, k; p	5w, 5, w; b

Note.—The double and triple representation of the q and q^{q} series in Aryan and Slavonic arises from the palatalisation of these sounds by palatal sounds following them. The thick horizontal lines separate the satem languages (§ 18) above the line from the centum languages below. The perpendicular continuous and dotted thick lines indicate the greater or less degree of separation between two adjacent series.

II. Spirants.

142. Indo-G. s = Skt. s, s = (sh); Gk. σ , s, (initially before sonants or u or i), or lost (medially between vowels and by assimilation); Lat. s, r (between vowels) and lost (by assimilation); Kelt. s, in certain positions lost; Eng. s and r according to Verner's law (s = 104); Letto-Slav. s appearing sometimes as sz in Lith. and sz in Slavonic.

s initially and medially in combination with breathed stops or s remains:

Gk. Lat. Eng. $\sigma\pi\alpha\ell\rho\omega$: sper-no : $spur-n^{-1}$ spur $\sigma\tau\ell\zeta\omega$: $in\text{-}st\bar{\imath}q\text{-}are$: stick "pierce"

So also $\beta \acute{a}$ - $\sigma \kappa \omega$, Hom. $\acute{e}\pi \epsilon \sigma$ - $\sigma \iota$, $\acute{e}\sigma \tau \iota$; Lat. pa-seo, es-sem, est.

Final -s remains:

Gk. Lat. $0i\kappa o$ -s : vicu-s $\gamma \dot{\epsilon} \nu$ -os : gen-us $\epsilon \dot{\iota} \eta s$: $si\bar{e} s$

The Greek spiritus asper 'stands for

```
Gk.
                            Lat.
                                          Eng.
(1) s-
        άλ-ς
                           sal
                                        : sal-t
                      : se-ro
                                        : 8010
                      (=*si-s-\bar{o})
                      : sē-men
                                      : see-d (Goth. seps)
                      : sed-eo
         έζομαι
                                        : sit
       (=*sed-i-)
         ην-έομαι
                      : sāg-ire
                                       : seek
```

¹ The meaning of the verb would be originally "kick with the foot"; Latin and English have given it a metaphorical meaning. Another metaphorical sense "track out" is developed in the German spüren, and Scotch speir (=ask), O.E. spyrian.

```
Gk.
                                  Lat
                                                   Eng.
                                  suāvis
(2) su-
           ήδύς
                                                 : sweet
                               (=*su\bar{a}d-v-is)
          (*suād-us)
                                  s\bar{u}dor
            ίδρώς
                            (=*suoid\tilde{o}r, \S 179)
          (=*suid-)
                                 som-nus : M.E. swëfn
            ύπνος
    (weakest form of root (=*suep-no-s, \S 201)
         *suep-, § 253)
                            : suo (verb) : sew
           υ-μήν
(3) si-
          (=*si\bar{u}-)
                                (=*si\bar{u}-i\bar{o})
```

The rough breathing which should have represented original s between vowels in Greek soon ceased to be sounded; hence Gk. $-\sigma$ - between vowels entirely disappears. In Latin -s- between vowels becomes -r-.

```
\gamma \epsilon \nu \epsilon-os : Lat. gener-is (=*\gamma \epsilon \nu \epsilon \sigma-os) (=*genes-es) (=*genes-es) ων-όs ^2 : Lat. m \bar{u} r-is : O.E. m \bar{u} s (=*m \bar{u} s-os, gen.) (=*m \bar{u} s-es) Homeric \tau \acute{a}-ων : Lat. i s-t \bar{u}-r u m : O.E. p \bar{u}-r u (=*t \bar{u}-s \bar{o} m, gen. pl. fem. of article)
```

For changes brought about by assimilation see under Combinations of Sounds (§§ 188 ff.).

Medial $-\sigma$ - is sometimes restored by the force of analogy; hence $\tilde{\epsilon}\lambda\nu$ - σ -a because of Influence of $\tilde{\epsilon}$ - $\kappa o \psi$ -a. So modern Greek gives $\phi \epsilon \rho \epsilon \sigma a \iota$, 2nd sing. middle, on the analogy of $\phi \epsilon \rho \epsilon \sigma a \iota$ and $\phi \epsilon \rho \epsilon \tau a \iota$ (cp. § 48).

The reason for the appearance in Latin of s in a

¹ In Attic and some other dialects the rough breathing which represents medial -σ- is often transferred to the beginning of the word: $\epsilon \tilde{\nu} \omega$ from * $\epsilon \tilde{\nu} \sigma \omega$, $\tilde{\nu} \omega$ "morning" from * $\tilde{a}\tilde{\nu} \sigma \omega$, Homeric $\tilde{\eta} \omega$ s.

² For *v* see § 227.

³ Even in classical Greek -σ- had been restored in verbs in - μ ι. Yet Sophocles (*Electra*, 144) has $\dot{\epsilon}\phi l\epsilon\iota$ like the thematic verbs.

few words between two vowels, miser, nasus, etc., is not yet absolutely certain.¹

143. Indo-G. z does not require much discussion.

Treatment of It apparently occurred originally only before voiced stops. It is represented in Greek by σ before β and γ as $\sigma\beta\acute{e}\nu\nu\nu\mu\iota$, $\pi\rho\acute{e}\sigma\gamma\nu\varsigma$ (a dialectic form = $\pi\rho\acute{e}\sigma\beta\nu\varsigma$); ζ as already mentioned (§ 118) represents original zd. In Latin z disappeared before d and probably became r before g (mergo). In English the voiced stops have become breathed and consequently z has become s in combination with them.

In the classical languages the voiced aspirates became breathed aspirates and ultimately, in Italic, spirants; hence we expect z, in all cases, to become s. In Germanic, as the voiced aspirates lost their aspiration, z remained and ultimately in some cases became r, in others disappeared.

 $i\zeta\omega^2$: sido $n\bar{\imath}dus$: Eng. nest (=*ni-zd-os) δ cos : Goth. asts

Zend $m\bar{\imath}zda$: $\mu\iota\sigma\theta\delta s$: Lat. ? $m\bar{\imath}les^3$: Eng. meed (O. E. $m\bar{e}d$)

¹ The material has been carefully collected by R. S. Conway, Verner's Law in Italy, 1887. See also Lindsay, L.L. pp. 305 ff.

 $^{^2}$ $iζω = *si\cdot zd\cdot\bar{o}$, a reduplicated verb like iστημ, sisto; zd is the weakest form of the root *sed-. It has been shown by von Rozwadowski (BB. xxi. pp. 147 ff.) that alongside the root sed-there existed also a root $s\bar{i}d$ - from which $i\bar{o}$ -ρύ- ω seems certainly to be derived. iζω phonetically might represent * $s\bar{i}d\cdot i\bar{o}$, while $s\bar{i}d\cdot o$ might be an original Indo-G. verb from the same root. But the explanation in the text is equally possible.

³ With the Latin change of d to l (§ 134). The meaning would be exactly that of "soldier," one who serves for money (solidi).

w and u.

144. These sounds seem to have been indistinguishable from an early period. Recently an attempt has been made to show that a difference of treatment is discernible in Armenian, but the point is not finally decided. It is possible that the difference between w and u (and between u and u) was not that the one was a stronger spirant than the other, but that u and u were breathed while u and u were voiced.

As no certain distinction can be drawn between w and y, the consideration of both sounds may be postponed till we reach the diphthongs (§ 173).

y.

Greek is the only language where a clear distinction is made between the treatment of original y and that of original i. In tween original j is represented by j. There are but a few certain examples, and these only at the beginning of words.

III. (a) Liquids as Consonants.

145. The number of liquids in the original language is not absolutely certain: two Original liquids sounds, l and r, certainly existed, but

But as Latin d here would represent Indo-G. dh, the phonetic change is doubtful.

¹ See H. D. Darbishire, Notes on the Spiritus Asper in Greek etymologically considered (Transactions of the Cambridge Philological Society), Cambridge, 1888.

there may have been more. The difficulty of the question is increased by the fact that the Aryan languages sometimes have r where the other languages have uniformly l.

146. Indo-G. l = Skt. l and r, Zend and Old Persian r, in all the other languages l.

The relations between l and r in Skt. and the development of the cerebral dentals from the original combination l+dental have been discussed by P. Fortunatov, BB. vi. pp. 215 ff., and more recently by Bechtel, $Hauptprobleme\ der\ indog.\ Lautlehre$, pp. 380 ff., who, in the main, endorses F.'s conclusions. The results have been submitted to a searching investigation by Bartholomae $(I.F.\ iii.\ pp.\ 157\ ff.)$, whose criticism is mainly negative. The subject has been again treated by H. D. Darbishire in a posthumous essay $(Relliquiae\ Philologicae$, pp. 202 ff.), and by E. V. Arnold $(Festgruss\ an\ Roth, pp.\ 145\ ff.$, and $Historical\ Vedic\ Grammar$, pp. 159 ff.), who has collected all the material for the history of l in early Skt. Prof. Arnold's facts seem to prove that the difference of usage in different hymns of the Vedic corpus depends rather upon difference of dialect than, as he holds, upon separation in time.

The chief difficulties with regard to the history of l and r in the Aryan group of languages are these: (1) / occupies a very inconsiderable space in early Skt.; where the classical language has l, the Rigyeda has mostly r; (2) in the Avesta l does not occur at all; (3) the cuneiform symbol in Old Persian identified by Oppert as l occurs only in two foreign words; (4) the modern Iranian dialects have l but do not agree in its use. On the other hand, all the European groups have an I-sound and agree in its use. Fortunatov now (K.Z. 36, 1 ff.) holds that there were three Indo-G. liquids—(1) r, (2) l, (3) λ ; the precise nature of λ is not clear. While Indo-G. r is represented by r in all the languages, λ is represented in the European branches and Armenian by l, in the Aryan branch by r; l appears always in Iranian, sometimes in the Veda, as r, but in classical Skt. as l. The difficulty of distinguishing r and l is felt in our own time by the Chinese and Siamese. Christ in Chinese is Kilisctu; a Siamese will pronounce "the flames rolled on" as "the frame loll on."

 $^{^2}$ For the varying quality of Latin l see \S 161.

```
Skt. Gk. Lat. Eng. \sqrt{ruc} \text{ "shine"} : \lambda \epsilon \nu \kappa \cdot \delta \cdot s : luc \cdot em : light (O.E. le \delta h t)
\sqrt{ru} \text{ "hear"} : \kappa \lambda \nu \cdot \tau \delta \cdot s : in \cdot clu \cdot tu \cdot s : loud (O.E. h l \bar{u}d, \S 133)
\kappa \alpha \lambda \cdot \epsilon \hat{\iota} \nu : cal \cdot are : hale \text{ and } hail
\dot{\omega} \lambda \dot{\epsilon} \nu \eta : ulna : ell
\begin{cases} \pi \dot{\epsilon} \lambda \lambda \alpha : pellis : \{ fell \text{ "skin"} \} \\ \pi' \lambda \mu \alpha \text{ "sole of shoe"} : \{ film \} \end{cases}
```

147. Indo-G. r = Skt. l and r, in all the other languages r.

IV. (a) Nasals as Consonants.

148. Indo-G. m appears as m in all the branches of the Indo-G. family. In Greek, Keltic, Germanic, and Slavonic final m became n.

	Gk.		Lat.		Eng.
Doric	μά-τηρ	:	$m\alpha$ -ter	:	mother (§ 104)
	$\dot{\alpha}$ - μ έλ γ ω	:	mulgeo	:	milk
	θ ερ-μό-ς 4	:	for-mu-s	:	warm
	∫δέμω				
	\δό-μο-s	:	do- mu - s		timber 5 (Germ. zimmer "room")
	$\tau \acute{o}$ - ν	:	is- tu - m	:	Goth pan-a

¹ Some meanings of *rack* are apparently borrowed from the Dutch.

² The English word has not the -ro- suffix.

[&]quot; Literally "water beast."

⁴ The Greek word represents the *c*-form, the Latin and English the *o*-form of the root * $g^{u}her$ - (§ 141, *b*).

⁵ Properly "wood for building," cp. Lat. tig-nu-m from tego.

149. Indo-G. n appears as n in all the branches of the Indo-G. family.

Gk.		Lat.		Eng.
$\nu \epsilon os \ (= \nu \epsilon Fo - s)$:	novus 1	:	new
νέ-ω "spin"	:	ne-o	:	$needle$ 2
Dialectic ol-vó-s	:	u- nu - s (=* oi - no - s)	:	one, an, a ³
$\dot{\epsilon} \nu$:	in ⁴	:	in

150. Indo-G. \hat{n} appeared only before palatals, p before velars.

Gk. Lat. Eng. \tilde{n} $\tilde{a}\gamma\chi\omega$: ango: ag- in agnail (O.E. ang-nægl "a sore by the nail") \tilde{n} appeared originally in Indo-G. *peroque = $\pi \epsilon \nu \tau \epsilon$, quinque, five (§ 139, exc. 2).

B. Sonants.

III. (b) Liquids as Sonants.

151. As sonant liquids and nasals appear in the weakest forms of many roots which have also stronger forms actually existent, different forms of the same root will often illustrate both sonant and consonant types of these sounds, as $\delta \epsilon \rho \kappa - o\mu a\iota$, $\delta \epsilon - \delta o\rho \kappa - a$, $\epsilon - \delta \rho a\kappa - o\nu$, Lat. pello, pulsus, where $\epsilon - \delta \rho a\kappa - o\nu$ and pul-sus represent respectively original * ϵ -dr ϵ -om and * ϵ -pl-to-s.

¹ For Lat. o=original e see § 180.

³ an and α are the unaccented forms.

² According to Kluge (D.E.W. s.v. nähen), the root has been borrowed by one language from another, and so is not originally Germanic. Forms appear in other languages with an initial s.

⁴ Latin in for *en is according to Hoffmann (BB. xviii. p. 156) the unaccented form which changed e to i before the initial consonant of the following word. This form then ousted *en, which should have appeared in other combinations.

152. Indo-G. l = Skt. r; Gk. $a\lambda$, λa ; Lat. ol (ul); Keltic li; Germ. ul, lu; Letto-Slav. il.

Before sonants Indo-G. l is followed by the corresponding consonant, hence Indo-G. ll = Skt. ur, ir, Gk. $a\lambda$, Lat. ol (ul), Keltic ul, Germanic and Letto-Slav. as above.

: Lat. oc-cultus καλύπτω : Eng. hole (Goth. hulundi "hiding-place") $(=\kappa\lambda\lambda-)$ (cf. celare) : (Lat. tollo (=*t[nō) τάλας : Scotch thole (O.E. polian, (=tll-)O. Lat. tulo Goth. pulan "suffer") $[\pi \hat{\omega} \lambda os]^1$: Lat. pullus = (*pl-nos) : Eng. foal (Goth. fula) : Lat. pul-sus 2 (=*pl-tós) παλ-τός

I 5 3. Indo-G. r = Skt. r; Gk. $a\rho$, ρa ; Lat. or(ur); Keltic ri; Germanic $ur(ru, \S 158)$; Letto-Slav. ir. Indo-G. rr = Skt. ur, ir; Gk. $a\rho$; Lat. ol(ul); Keltic ar; Germanic and Letto-Slav. as above.

Skt. Gk. Lat. Eng. $bhrti\text{-}s : [\phi \epsilon \rho \omega] : fors (=*bhrti\text{-}s) : birth \text{ (O.E. } ge\text{-}byrd)$ cp. $\delta \alpha \rho - \sigma \iota - s$ Goth ga-baurps (from $\delta \epsilon \rho \omega$) porca ``balk be- : furrow, fur-long

tween furrows"

O.E. furh

 $\pi \rho \acute{a} \sigma o - \nu^3$ "leek": porrum (=*pṛ-so-m)

 $o\hat{v}\theta$ - $a\rho$ shows final rr; er of $\bar{u}ber$ probably arises in the same way as in ager, from *agrs, agros.

¹ The word, as is shown by the difference of meaning in Latin, had originally been used for any young animal. The Greek form shows the root in a different grade from that of the other languages.

² In such words, s after l appears on the analogy of forms like vorsus = vrt-tós, where s is according to a Latin phonetic rule (§ 190).

³ The reason for the double representation of the sonant liquids in Greek is a vexed question. According to Kretschmer (K.Z. 31, pp. 390 ff.) $\alpha\rho$ appears if the later Greek accent falls on the syllable, $\rho\alpha$ if the syllable remains unaccented. But ep. § 158.

154. The existence of long sonant liquids is Long sonant very doubtful (cp. § 82). According to Brugmann, Indo-G. \bar{l} , \bar{r} are represented in Skt. by $\bar{u}r$, $\bar{i}r$; in Gk. by $\omega\lambda$, $\lambda\omega$, $\omega\rho$, $\rho\omega$ (never at the end of words), and by $\delta\lambda$, $\delta\rho$ before a following consonant; in Lat. by al, la, ar, rā, and by al, ar before a following consonant. In Keltic the representation is the same as in Latin, while Germanic has āl, ār, whence al, ar before certain consonants, and perhaps ur, ul. The question, which affects nasals as well as liquids, is complicated with the difficult problem of the relations between forms like θάνατος and θνητός, $\tau a \lambda a - F o - s$ and $\tau \lambda \eta - \tau o s$ (Lat. $l \bar{a} - t u s$, ptep. to fero), άδάματος and άδμητος, a problem which is not yet satisfactorily solved (cp. § 158).

οῦλος 2 "curly" = * $u\bar{l}$ no-s : Lat. $lana = u\bar{l}$ na Skt. $m\bar{u}rdhan$ - "top," "head" : βλωθ-ρό-s "tall" : Lat. $str\bar{u}$ -tus

 $\pi \dot{\epsilon}$ -πρω-ται : Lat. pars (=* $p\bar{r}ti$ -s, cp. partim, old accusative)

IV. (b) Nasals as Sonants.

Various representation of sonant nasals in Aryan and Greek, when not standing immediately before i and probably u, or a sonant, are represented by a and according to position and accent.

are spectively; in the other languages, with scarcely any exception, they are represented by the same sounds in all positions, these sounds

¹ Grundriss, i.² §§ 523 ff.

² Brugmann (Gr. i.² § 524) now explains οῦλος as *Fολνος.

being m and n (\tilde{n} , n) respectively, with a vowel which in Sanskrit and Greek is a, a, in Latin e, in Keltic originally e (for nn, an), in Germanic u, in Letto-Slav. i.

156. Indo-G. m = Skt. a, am; Gk. $a, a\mu$ - (before a sonant); Latin em; Keltic im, am; Germanic um; Letto-Slav. im.

Similarly for the *n*-sounds, Skt. a, an; Gk. a, $a\nu$, etc.

Acc. suffix $-m : \pi \delta \delta - \alpha : \text{Lat. } ped-em : \text{Goth. } fot-u \ (= *fot-um)$

From the stem sem- seen in $\delta\mu\delta\varsigma$, $\tilde{\epsilon}\nu$ (= *sem), $\mu\iota a$ (= *smia) we find

 \dot{a} - in \dot{a} -πλόος = *sm- : Lat. sim-plex

Before sonants

 $\ddot{a}\mu$ - α = *smm- : Lat. sem-el : Goth. sum-s = *smm-o-s

Before i, m becomes $a\nu$ in Gk., en in Latin.¹

βαίνω (for * $βανίω = *g^ηνηίο'$) : Lat. venio : Eng. come

157. Indo-G. $n = \text{Skt. } a, an; \text{ Gk. } a, a\nu \text{ (before a sonant)}; \text{ Lat. } en; \text{ Keltic, } in, an; \text{ Germanic } un; \text{ Letto-Slav. } in.$

Negative prefix, Indo-G. *n: Gk. α : Lat. en (in): Eng. unSkt. sat-: Dialectic $\epsilon \alpha \sigma \sigma \alpha$ (fem.)

(=* $\epsilon - \sigma n \tau i \alpha$)

from the stronger form

ονό-ματ-α: Lat. cog-no-ment-α: Germanic suffix -mund,
(=-mnt-)
in German leu-mund
δασύς: Lat. densus

¹ The reason for the difference of treatment in combination with ι was probably difference in the division of syllables when a vowel sound developed before the nasal: *βα-ν ι ω and below *μα-ν ι εται (cp. Hirt, *I.F.* vii. p. 146).

² The meaning is "truth" as in "sooth to tell," etc. The derivative satya in Skt. has the same meaning. The forms cited above are from the present participle of the substantive verb *es-.

Before sonants

 $\tau a \nu i - \gamma \lambda \omega \sigma \sigma \sigma s \ (= *tnnu-) : Lat. tenu-i-s : Eng. thin (= *punnus)^1$ Before i

μαίνεται (=*mnictai): cf. Lat. genius: Eng. kin (stem *knio-)2

158. The history of the long sonant nasals is Long sonant even more obscure than that of the long sonant liquids. In Greek ā (Ionic and Attic η) is said to represent \overline{m} and \overline{n} between consonants, while $\nu \bar{a}$ appears for initial \bar{n} ; $\epsilon \beta \eta \tau \epsilon =$ $e-q\overline{m}te^3$ νη-πύτιος.

In Latin $n\bar{a}$ appears for \bar{n} in the middle of words, as in gnātus, an initially, anas "duck," cp.

Gk. $\nu \hat{\eta} \sigma \sigma a \ (= *\bar{n}tia).$

In 1890 Osthoff propounded a new treatment Osthoff's new of the sonant nasals, recognising two different forms in each of the Indo-Germanic languages for each of these sounds.4

¹ The vowel of the English word shows the influence of an isound in the second syllable. In O.E. the adjectives in -u- have

practically disappeared.

- ² An accented sonant nasal or liquid, except as the result of analogy, is a contradiction in terms, these sounds being by definition the result of the absence of expiratory accent on any given syllable. The forms supposed to be accented are now satisfactorily cleared up by Streitberg (I.F. i. p. 83). The sonant nasals, according to him, have only one representation in Gk. and Skt. just as in the other languages; where Skt. am, an, Gk. av occur to represent these sounds, the form is a mixture between the genuine sonant a, a and the stronger grades with original e and o. Thus taot is a mixture of *taot (= i-inti) and *tovti, cp. Lat. eunt.
- ³ It seems, however, better to treat $\tilde{\epsilon}$ - $\beta\eta$ - ν , etc., as parallel to ε-φη-ν and as coming from a root akin to but not identical with that of $\beta \alpha i \nu \omega$ (§ 480, α).

4 Morphologische Untersuchungen, vol. v. pp. iv. ff.

in Greek m, n are represented not only by a and av, but also by μa - and νa -, in Latin by ma, na as well as by em, en, in Germanic by mu and nu as well as by um and un. It has always been recognised that l and r in Greek had each two representatives $a\lambda$, λa ; $a\rho$, ρa . Osthoff finds in Latin besides ol and or, la and ra, and in Germanic besides ul and ur, lu and ru. Similarly the long sonant nasals and liquids are represented in the manner given above.

Examples of the second set of representative sounds are $\mu \alpha \tau \epsilon \dot{\nu} \omega$ from the same root as $\mu \epsilon \tau a \lambda \lambda \dot{\alpha} \omega$.

magnus = *mgnos from root of $\mu \acute{\epsilon} \gamma \alpha \varsigma$.

 $vai\omega = *nsi\delta$ (from the weakest form of the root in $v\delta\sigma - \tau o - \varsigma$).

nac-tus, Indo-G. root nek-.2

V. Vowels.

159. Indo-G. a = Skt. a, Gk. a, Lat. a (in certain cases given below e, i, u), Kelt. a, Germ. a, Letto-Slav. o, but at a later period a in the Lettic dialects.

åγ-ρό-s : Lat. ager from agros : Eng. acre (Goth. akrs)
through *agrs

άρ-όω : Lat. ar-ο : Goth. arja "I plough"

Bibl. E. earing "ploughing season"

ἀντί : Lat. ante (§ 165) : Eng. and- in an-swer (lit. "swear against")

¹ This is discounted by Streitberg's theory given in § 157, n. 5; magnus, also, could be explained as *mog-no-s, μέγαs as mέgns.

² Sonant z is found by Thurneysen, K.Z. 30, pp. 351 ff., in such words as $\chi i \lambda \iota \iota \iota = *ghz l \cdot i i \iota \iota$, $\phi \rho \iota \iota \gamma \omega$, Lat. frigo, $\kappa \rho \bar{\iota} \vartheta \dot{\eta} (= ghrz \iota l h \bar{\iota})$, akin to Germ. gerste, Eng. grist.

In Latin a when unaccented became

(1) in open syllables a neutral vowel the sound of which was represented sometimes by i, sometimes by u; thus quatio, concutio; salio, insulio; but pater, Iup-piter; ago, adigo;

(2) in close syllables, with rare exceptions, e: cano, concentus; capio, acceptus (cp. accipio); facio, artifex, but artificis according to (1). Before l followed by another consonant a appears as u: conculco but calco (cp. § 273).

160. Indo-G. $\bar{a} = \text{Skt. } \bar{a}$, Gk. \bar{a} (η), Lat. \bar{a} , Kelt. \bar{a} and a (when unaccented), Germ. \bar{o} (§ 106, ii.), Letto-Slav. originally \bar{a} , which now appears as \bar{o} in Lith., \bar{a} in Lett. and Old Prussian, and a in Slavonic.

In Ionic Gk. \bar{a} became η everywhere, in Attic \bar{a} appears at the end of words after another vowel and after ρ (§ 62); elsewhere Attic has η .

Doric μά-τηρ $\}$: Lat. $m\bar{a}$ -ter : Eng. mo-ther (§ 104)

Doric $\phi\bar{a}$ - $\gamma\delta$ -s : Lat. $f\bar{a}gus$: Eng. buck-wheat 1 O.E. $b\bar{o}c$ - $tre\delta w$ (beech-tree), book

Doric $\dot{a}\delta \dot{v}s$ Attic $\dot{n}\delta \dot{v}s$: Lat. $su\bar{a}vis$: O.E. $swote^2$

161. Indo-G. $\tilde{e} = \text{Skt. } a$, Gk. ϵ , Lat. e (in some cases i and o), Kelt. e, Germ. e but in many positions (in Gothic everywhere) i, Letto-Slav.

¹ The form beech comes from a byform of this word, beec (see N.E.D. s.v.).

² Swote, adverb "sweetly"; O.E. swēte the adjective has its \bar{e} through the influence of its suffix.

³ Before r and h in Gothic the e-sound was retained. In Gothic MSS, it appears as ai and in modern books is given as

c (in the same case as in Latin o, whence Lith. a).

Gk. Lat. Eng.

 $\phi \acute{\epsilon} \rho - \omega$: fer-o : bear (O.H.G. beran, inf.)

 $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}$: ego : I (Goth. ik)

δέκα : decem : ten (§ 148)

In originally unaccented syllables in Latin e became i—(1) when any single consonant t unaccented but t followed, (2) generally before nasals in close syllables.

(1) $agite = \mathring{a}\gamma\epsilon\tau\epsilon$; lego but colligo (cp. confero), premo but opprimo, etc. (2) $quinque = \pi\acute{e}\nu\tau\epsilon$ (§ 139, 2), tignum "wood for roofing" tego, 2 lignum "wood, for gathering," "fuel" lego.

In Latin e before u became o, $novus = v \acute{e} F o \varsigma$, O. Lat. tovos $(tuus) = \tau e F \acute{o} \varsigma$.

Original el became ol in Latin before all sounds except \check{e} , \check{i} , \check{i} , and a second -l-. Thus olīva, olivom borrowed from $\check{\epsilon}\lambda a i Fa$, $\check{\epsilon}\lambda a i Fov$; olor: Gk. $\check{\epsilon}\lambda \acute{\omega}\rho\iota os$; molo "grind": O. Irish melim; volvo, originally trisyllabic, from the stem seen in $\check{\epsilon}\lambda v - \tau \rho ov$. But celeber from *celes-ri-s, velim, melior, pellis, tellus, etc. Seelus keeps

aí to distinguish it from the genuine diphthong. Hence in Gothic the sonants of bairan, raihts, and niman all represent original e.

The original meaning of the word, as is shown by legal Latin, is "take."

² Tignum, however, is more commonly connected with $\tau \epsilon \kappa$ - in $\tau \epsilon \kappa \tau \omega \nu$, Skt. takṣan- (§ 195). But the root may be the same.

cl before u (o) through the influence of scel-cr-is,

etc.1

162. Indo-G. $\bar{e} = \text{Skt. } \bar{a}$, Gk. η , Lat. \bar{e} (7), Kelt. $\bar{\imath}$, Germ. originally \bar{e} , which Gothic retains, the other dialects changing to \bar{a} , Letto-Slav. \bar{e} , whence Lith. \dot{e} , Slav. \check{e} ($y\bar{a}$, \bar{a}).

Gk. Lat. Eng. μήν for *μήνς 2 : mensis : moon, O.E. mona, Goth. mena (cp. Lesb. gen. μηννος : month, Goth. mēnābs $=*\mu\eta\nu\sigma$ -os) : seed (=*sē-bí-s) ήμα : sē-men : sow (O.E. sāwan, inf.) 1-n-41 : se-ro $(=*si-s\bar{e}-mi)$ (=*si-so)πα-τήρ : pa-ter : fa-ther (§ 104)

 $\dot{\epsilon}\delta$ - $\eta\delta$ - $\dot{\omega}s$: $\hat{e}d$ -i : ate (Goth. $\bar{e}t$ -um "we ate")

In Latin filius appears, not felius, possibly through influence of the i in the next syllable, if the word is really connected with $\theta \hat{\eta} \lambda \nu s$, etc., as "suckling"; cp. in Umbrian tref sif feliuf "three sucking pigs."

163. Indo-G. $\breve{o} = \text{Skt. } a \text{ and } \bar{a} \text{ (in open syllables}^3);$ Gk. o; Lat. o, u, e, i; Kelt. o; Germ. a; Letto-Slav. o, which in the Lettic dialects has become a.

¹ Osthoff, Transactions of American Philological Association, 1893, pp. 50 ff.

² The phonetically correct representative of this original form, viz. $\mu \epsilon l s$, is found in Ionic.

³ There is a difficulty here. Not every original o in an open syllable becomes \bar{a} in Skt. Cp. pátis $\pi b \sigma \iota s$ with $j \bar{a} n \cdot a \cdot s \gamma b \nu \cdot o \cdot s$. This difficulty is evaded by de Saussure and others by assuming two original \check{o} -sounds, one of which interchanges with \check{e} and is represented by \bar{a} in Skt., while the other remains constant as \check{o} , and is always represented in Skt. by \check{a} . See § 114, and cp. I.F. iii. pp. 364 ff., and A.J.P. xvii. pp. 445 ff.

Gk. Lat.

ὀκτώ : octo : Eng. eight (Goth. ahtáu)

πόσις : potis : Goth. brūp-faps "bridegroom"

 $(=*\pi \delta \tau \iota s, \S 133)$

 $\tau \delta (= *tod)$: is-tud : Eng. that

δόμος : domus : cp. Eng. day (=*dhoghos) (Goth. dags) γ ένος : genus : cp. Germ. sieg, O.E. sigor "victory"

(=*séghos), Skt. sáhas

Doric $\phi \not\in \rho$ -o- $\nu \tau \iota$: fer-u-nt : Goth, bair-a-nd

In Latin of the Augustan period, u in final syllables has superseded o except after u, i, e in Latin u, as in servos, equos (§ 125).

u sometimes appears even in accented syllables, as in hunc = honc, $uncus = \ddot{o}\gamma \kappa o \varsigma$.

i appears for o in ilico = *in sloco (old form of locus) "on the spot," and possibly in agi-mus as compared with $\ddot{a}\gamma o - \mu e \nu$. It is, however, possible that agi-mus by analogy follows agitis in its vowels. The genitive ending -is is not an example of this weakening; -is in this case stands for -cs, a grade of the suffix different from the Greek -os.

Except as a final sound (sequere = $\tilde{\epsilon}\pi\epsilon o$), e appears in Latin for o probably only in unaccented close syllables, a case in which a also changes to e (§ 159); e.g. hospes, a compound of hostis "guest, stranger," and potis "lord"; cp. on the other hand, compos, impos, later formations after the word had become an adjective.

164. Indo-G. $\bar{o} = \text{Skt. } \bar{a}$, Gk. ω , Lat. \bar{o} , Keltic \bar{a} , u in final syllables, Germ. \bar{o} (originally), Letto-Slav. u (Lith. and Lett.), \bar{a} Slavonic.

¹ This is the original meaning of the word; guest, Goth. gasts, is its philological equivalent.

ν έμω : Lat. emo : Goth $nim α^1$: Goth, vat- \bar{o} (an n-stem)

ὤa "border of a garment": Lat. ora "shore": O.E. ōra

 $\epsilon i\delta$ - ωs : Osc. sip- us^2 : Goth. weit- $w\bar{o}ds$

165. Indo-G. $\tilde{\imath} = \text{Skt. } i$, Gk. ι , Latin i, e (in final syllables and before r), Kelt. i, e (before a and o), Germ. i, Letto-Slav. i.

Gk. Lat. Eng. ? Dorie $l\rho - \dot{\eta}\nu$ "iuvenis": vir (= *uiros): world 3 : bid 4 (Goth. bidjan) $\pi \iota \theta - \dot{\epsilon} \sigma - \theta \alpha \iota$: fid-es : stead (= *stho-ti-s, στά-σι-ς : sta-ti-o $(=*sth \partial - ti - s)$ § 169) fors (=*fortis: birth (=bhrti-s)from rt. *bher-)

For Latin *i* changing to *e*, cp. sero "I sow" = *si- $s\bar{o}$ (§ 142) with si-sto. Final *i* appears as *e* in the nominative of neuter noun stems in -*i*-, as mare for older mari, and in the ablative if, as is most probable, it represents the original locative; ped-*e* is then to be compared with $\pi o\delta$ - ℓ .

166. Indo-G. $\bar{\imath} = \text{Skt. } \bar{\imath}$, Gk. $\bar{\imath}$, Lat. $\bar{\imath}$, Kelt. $\bar{\imath}$, Germ. $\bar{\imath}$, Letto-Slav. $\bar{\imath}$ (written y in Lith.).

 $i\tau\epsilon\alpha = Fi\tau\epsilon\alpha$: Lat. $v\bar{\imath}$ -ti-s: Eng. withy

.

¹ In Goth, final \bar{o} is always shortened and becomes a. In O.E. final \bar{o} appears as u, o, and e.

² So Johannes Schmidt (K.Z. 26, p. 373), who explains it as the weak form of the participle of * $s\bar{e}p\bar{i}$, the old perfect of sapio, cp. $\epsilon i\hat{o}$ - $v\hat{i}\alpha$, * $F\epsilon i\hat{o}$ - $v\sigma$ - $i\alpha$. Others regard the suffix as original * $y\bar{o}s$.

³ World originally means "the age of man" (O.E. weorold) = saeculum.

⁴ In the English "bid" two separate original verbs are confused, corresponding respectively to $\pi\iota\theta$ - $\epsilon\sigma\theta\alpha\iota$ and $\pi\nu\theta$ - $\epsilon\sigma\theta\alpha\iota$, the former in English originally meaning "pray" as in "bidding-prayer," the latter "command" now the ordinary sense.

Indo-G. suffix -īno-:

άγχιστ-ῖνος : Lat. su-īnu-s : Eng. sw-ine, O.E. sw-īn

Weaker form of optative suffix -ie-:

 $\epsilon i \delta \epsilon \hat{\imath} \mu \epsilon \nu$: Lat. $s \bar{\imath} m u s$: O.H.G. $s \bar{\imath} m$ and $s \bar{\imath} n$ (=* $\epsilon i \delta \epsilon \sigma - \bar{\imath} - \mu \epsilon \nu$) (strong form in $s i \epsilon m$) (O.E. $s i \epsilon n$)

167. Indo-G. u = Skt. u, Gk. v, Lat. u (i or a neutral sound before labials), Kelt. u, Germ. u, Letto-Slav. u.

νψ : Lat. nu-diu-s : Eng. now, O.E. $n\~u$ ξυγόν : Lat. jugum : Eng. yoke, Goth. juk

κλυ-τό-s: Lat. in-clu-tus: Germ. (H)lud-wig (=Lewis)¹

For Latin *i* (or the intermediate sound between *i* and *u*, cp. optimus and optumus), we have an example in libet, bye-form of lubet from a root *lubh-. The *i*-form arose first in a compound like quidlubet, where *u* being unaccented becomes the neutral vowel. Compare also limpa or lumpa, later by reason of false derivation from Greek, lympha. This variation is very frequent in the dative and ablative plural of *u*-stems, as in geni-bus as well as genu-bus from gen-u.

168. Indo-G. $\bar{u} = \bar{u}$ in the first stages of all the separate languages.

 $μ\hat{v}s$: Lat. mus: O.E. $m\bar{u}s$ (mouse) \hat{v} -s: Lat. su-s: O.E. $s\bar{u}$ (for *su-z), sow $π\dot{v}$ -θω: Lat. pu-te-o: O.E. $f\bar{u}$ -l (foul)

Indo-G. ∂ "schwa" or the neutral vowel = Skt. i (a before i-vowels), Gk. a (ϵ , o), Orig. ∂ is treated in the same way as the sound with which each separate languages all the later changes which the sound

¹ The English loud, O.E. hlūd, comes from a byform of this original participle *klū-tó-s.

with which it is identified undergoes; thus in Latin it appears as i in animus, ep. accipio (§ 159). In Greek it occurs frequently as the weakest form of a syllable, and then, except when influenced by analogy, always as a.

Orig. form *pə-tēr.

Skt. pi- $t\bar{a}(r)$: $\pi \alpha$ - $\tau \dot{\eta} \rho$: Lat. pa-ter : Goth. fa-dar Orig. form *sth ρ -ti-s.

Skt. sthi-ti-s: $\sigma\tau\acute{a}-\sigma\iota$ -s: Lat. sta-ti-o: Eng. stead (§ 104) $\breve{a}\nu$ - ϵ - μ os: Lat. an-i-mus

Skt. vam-i-mi: $F \epsilon \mu$ - ϵ - ω

The -o- form appears in Gk. in $\partial \mu$ - δ - $\tau \eta s$ and similar words. The reason for the variation between ϵ and o in the syllable succeeding a root, when ϵ and o represent original ϑ , is not known.¹

i and u.

Varying treatment of i and u remain in many positions in all varying treatment of i and u according to position in the word. they have been strengthened to spirants, or have become voiceless and labiodental, as in Irish fer "man" = *uiros, Lat. vir.

These sounds are most important in two positions (a) preceding a sonant in the same syllable, as $v \in Fo - \varsigma$, no - vo - s; (b) following a sonant in the same syllable, as ai, ou. In the former position i and u are naturally often also preceded by sonants as in the example given, but consonants also frequently precede, as

¹ For αν-ε-μο-s, εμ-ε-ω, and other forms of the same kind, Fick's theory of disyllabic roots supplies a better explanation. Assimilation between the vowel sounds of succeeding syllables may also have taken place to some extent (cp. J. Schmidt, K.Z.32, pp. 321 ff.).

ξένFος, Attic ξένος, σ τέλλ $\omega = *\sigma$ τελ $i\omega$. In the latter position i and u may similarly be followed by either sonants or consonants.

171. (a) Preceding a sonant in the same syllable.
1. Initially:

is represented in Greek by the spiritus asper; regularly disappears in Attic, though sometimes by a kind of "cockney" pronunciation, which in the fourth century B.C. was very frequent, the spiritus asper occurs. In many other dialects it was retained as F.

172. 2. Medially:

i between vowels disappeared early everywhere in Greek except when preceded by *v*. In this case some dialects, as Cyprian and Lesbian (cp. § 122), retained it down to the historic period. In Latin also, *i* between vowels has disappeared before the historical time. For *i* with sonant nasals see § 156.

	Gk.	Lat.
	$\tau \iota \mu \acute{a} \cdot \omega$ $\phi \iota \grave{h} \acute{e} \cdot \omega$ $\delta \eta \grave{h} \acute{o} \cdot \omega$ had all originally $\cdot \iota \omega^1$: so also $\begin{cases} am\text{-}o &= am\bar{a}\text{-}\mathbf{i}\bar{o} \\ mone\text{-}o &= mon\bar{e}\text{-}\mathbf{i}\bar{o} \\ fini\text{-}o &= fini\text{-}\mathbf{i}\bar{o} \\ statu\text{-}o &= statu\text{-}\mathbf{i}\bar{o} \end{cases}$
or	din)	: fu -at $=$ * $bh\bar{u}$ - \dot{i} -

¹ This is the common view, but some of both the Gk. and the Latin verbs are more probably later modifications of stems in -mi.

INDO-GERMANIC DIPHTHONGS \$172-

In many words in which i is consonantal in other languages, it appears as a vowel in Latin, cp. $\mu \epsilon \sigma \sigma \sigma s$ (Homeric) = * $\mu \epsilon \theta$ - $\iota \sigma - \iota s$ (§ 135) with Lat. medins

u between vowels is preserved as F in many dialects though not in Attic. It remains also in Latin.

 $\ddot{o}(F)$ is : Lat. ovis : Eng. ewe

 $\alpha i - (F) \omega v$: Lat. $\alpha e - vo - m$: Goth. $\alpha i w$, O.E. $\bar{\alpha}$ (from * $\bar{\alpha} w \alpha$), "always"

The combination of these sounds with consonants will be discussed later (\$\\$ 197 ff.).

VI. Diphthongs.

173. (b) i and u following a sonant in the same syllable. These combinations are called Diphthongs. diphthongs. There were, as already mentioned (§ 115), twelve original diphthongs, but those with a long first element were always rare and have been much mutilated in their later development in the separate languages.

Hence the diphthongs with a short first element Diphthongs with short sonant. will be given here and the remaining fragments of the others after them.

174. Indo-G. $a\underline{i} = \text{Skt. } \bar{e}$; Gk. $a\iota$; Lat. ae, $\bar{\iota}$; Kelt. ai, ī (final); Germ. ai (O.E.ā); Letto-Slav. ai, ë (Lith.), ĕ (Slav.).

This diphthong is preserved in Greek and in the early period of Latin, later it becomes ae and, in syllables unaccented in the early Latin system of accentuation, $\bar{\imath}$ (§§ 272 ff.).

 $al\theta$ -o-s : O. Lat. aidi-lis : $\left\{ \begin{array}{l} \text{O.E. } \bar{a}d \text{ (funeral pyre)} \\ \text{Eng. idle } ?^1 \end{array} \right.$ $\lambda a\iota$ - $F\delta$ -s : Lat. lae-vo-s : Eng. slow=*slai-uo-s

For the change to $\bar{\imath}$ in Latin, cp. aestimo with ex $\bar{\imath}$ stumo, laedo with coll $\bar{\imath}$ do.

175. Indo-G. $e_{i} = \text{Skt. } \bar{e}$, Gk. ϵ_{i} , Lat. $\bar{\imath}$ (e_{i}), Kelt. \bar{e} (with later changes), Germ. i_{i} (O.E. $\bar{\imath}$), Letto-Slav. e_{i} , becoming in Lith. \bar{e} , in Slav. i (always long).

Preserved intact in Greek and in early Latin, e_{i} in later Latin appears as $\bar{\imath}$.

 $\pi\epsilon l\theta\omega$: Lat. feido (fīdo) : Eng. bid (§ 165, n. 4) $\sigma\tau\epsilon l\chi\omega$: Lat. in-ve-stīg-are : O.E. stīgan 2 (inf.)

The hysterogenous $\epsilon \iota$ of $\phi \iota \lambda \epsilon \hat{\iota} \tau \epsilon$ (§ 122) must not be confused with the original Greek diphthong $\epsilon \iota$.

176. Indo-G. $oi = \text{Skt. } \bar{e}$; Gk. oi; Lat. oe, \bar{u} , $\bar{\imath}$; Kelt. oi, $\bar{\imath}$; Germ. and Letto-Slav. have the same forms as for ai.

Preserved in Greek, oi becomes in Latin oe and \bar{u} in accented, $\bar{\imath}$ in unaccented syllables.

¹ Perhaps the original meaning of *idle* was "empty" or "consumed."

² With this are connected sty (in the sense of enclosure and of swelling on the eye), and stair=0.E. stager.

 $π\epsilon'-ποιθ-α$: Lat. focd-us : [Goth. bidjan, p. 154, n. 4] οlδ-ε : Lat. $v\bar{\iota}d-it^1$: Goth. wait (Eng. wot)

 $(=Fo\iota\hat{o}-\epsilon)$

ot-vo-s ("ace") : Lat. oenus, unus : Goth. ains (Eng. one, an, a)

Examples of the change of oi in Latin to \bar{u} are seen in O. Lat. loidos, later ludus; O. Lat. moiros, later murus, but $po-m\bar{e}rium$ (="the place behind the walls") for pos-moiriom \bar{v} is seen in the dative and abl. plural of o-stems: $v\bar{v}e\bar{v}s = o'kous$, both going back to $uoik\bar{v}is$. So also nom. pl. $\bar{v}s$ - $ti = \tau o'$ (Doric).

177. Indo-G. $a\underline{u} = \operatorname{Skt.} \bar{o}$; Gk. av; Lat. au (\bar{o}), \bar{u} ; Kelt. au, \bar{o} ; Germ. au (O.E. $\bar{e}a$); Letto-Slav. au, later Slav. u (always long).

Preserved in Greek and in accented syllables in Latin, in unaccented syllables it becomes \bar{u} . In the pronunciation of the common people au seems to have been pronounced as \bar{o} , cp. Clodius (plebeian) and Claudius (patrician), plostrum and plaustrum.

¹ After v in Latin, oi by a species of dissimilation apparently becomes $\bar{\imath}$, cp. $oi \kappa os$ with Lat. vicus. In some Scotch dialects the same thing takes place; u after w is unpronounceable and is changed to i, or w is dropped. In Aberdeenshire, wool is pronounced 'oo', wound 'oon' (oo= \bar{u}). In the Board schools, wood, would are commonly pronounced 'ood; the popular pronunciation varies from wid to wud (u as in but). As the sound of \bar{o} in Greek tended towards \bar{u} and in the Acolic dialect is frequently represented by it, this form of dissimilation may explain why in Homer such words as $io paice of the Digamma which they undoubtedly once possessed (Monro, <math>H.G.^2$ § 393).

² Possibly foedus owes its archaic form to the fact that it was a technical word in the jus fetiale; po-merium, obedio seem to have \bar{e} in syllables originally without accent (§ 272). Cp. von Planta, Grammatik der oskisch-umbrischen Dialekte, i. § 75, p. 154. Solmsen (I.F. iv. pp. 251 ff.) explains pomerium also as an antiquated official term with archaic spelling.

In the Imperial period au veered towards an \bar{a} sound; hence such forms as Agustus, Cladius, and the like.

αὐξ-άνω: Lat. aug-ere: Eng. eke (Goth. aukan) παῦ-ρο-s: Lat. pau-eu-s: Eng. few (Goth. faws)

 \bar{u} appears for au in Latin in compounds, as claudo, inclūdo, and in some simple words as frustra, connected with fraudo. But frustra may represent a different root grade.

178. Indo-G. $e\mu = \text{Skt. } \bar{o}$; Gk. ϵv ; Lat. ou, \bar{u} ; Kelt. ou (with later changes); Germ. iu (Goth.); Letto-Slav. au (Lith.), \bar{u} (from ou) Slav.

 $e\mu$ is preserved in Greek but has entirely disappeared in Latin, having passed first into $e\mu$ and next, along with original $e\mu$, into $e\mu$ in $e\mu$, seu, etc., is the result of contraction (§ 129).

γεύ-ω (=* \hat{g} eus- \bar{o}): Lat. [gustare¹] : Goth. kiusan O.E. c \bar{e} osan, Eng. choose εὕω (=*eus \bar{o}) : Lat. \bar{n} ro ? \hat{o} aι- \hat{o} ύσσεσθαι 2 : O. Lat. douco (d \bar{u} co) : Goth. tiuhan, (=* \hat{o} aι- \hat{o} υκμεσθαι) from *deuco cp. Eng. tow (verb)

179. Indo-G. $o\underline{u} = \operatorname{Skt.} \bar{o}$; Gk. ov; Lat. \bar{u} , \bar{o} ; Kelt. ou (with later changes); Germ. au (O. Eng. $\bar{e}a$); Letto-Slav. au (Lith.), \bar{u} Slav.

This diphthong, which should appear in the perfect and in certain noun-forms from verbs with a present in -ευ-, has almost disappeared in Greek. εἰλήλουθα, cp. fut. ἐλεύσομαι for ἐλεύθ-σομαι, and σπουδή, cp. σπεύδω, are the only certain instances. φεύγω and πεύθομαι (πύνθανομαι) form their nouns

¹ From the weak form of the root—gus—a frequentative.

 $^{^{2}=\}ddot{\epsilon}\lambda\kappa\epsilon\sigma\theta\alpha\iota$, Hesychius.

in a different manner, and in $\phi \epsilon \dot{\nu} \gamma \omega$ the perfect has followed the analogy of the present; hence we find $\pi \dot{\epsilon} \phi \epsilon \nu \gamma a$ for the regular $\pi \dot{\epsilon} \phi \epsilon \nu \gamma a$.

In Latin, as mentioned above, ou becomes \bar{u} and sometimes \bar{o} in the classical period.

* $\kappa\epsilon$ - χ oF- α : Lat. $f\bar{u}di$ -t : Goth. $g\acute{u}ut$ (hypothetical perfect of $\chi\acute{e}F\omega$)

Lat. rōbus : Goth. ráuds (red)

Under what circumstances \bar{o} appears in Latin for ou is not certain.¹

The second of t

¹ Kretschmer contends (K.Z. 31, pp. 451 ff.) that in most cases where \bar{o} appears, it represents the long diphthong \bar{ou} . There would thus be a difference of grade between rufus "red," the borrowed word (§ 135), and the genuine Latin $r\bar{o}bus$, $r\bar{o}bigo$, while \bar{o} -pilio and \bar{u} -pilio represent respectively $\bar{o}vi$ - and $\bar{o}vi$ -.

² avillus "new-born lamb," which is cited as connected with ovis, is obviously a diminutive from the same root as agnus, ἀμνός, and therefore = *agu-illus. The material to support the change of ou to au has been carefully collected by L. Horton-Smith in several articles in Λ.J.P., The Establishment and Extension of the Law of

181. Diphthongs with a long first element.

(1) $\bar{a}i$. A diphthong of this kind, which arose in the original language by contraction, Diphthongs with is to be found in the dative sing, of long sonant. \bar{a} -stems; Doric $\phi \dot{\nu} \gamma a = \phi \nu \gamma \bar{a}i$, Lat. $fugae = \text{earlier} *fug\bar{a}i = *bhuga + ai$, cp. Goth. gibai "for a gift."

(2) $\bar{e}i$ would occur by contraction of the augment with ei of the verb form. Thus $\acute{e} + ei$ would appear as $\bar{e}i$, as in $\mathring{\eta}a$ from $\acute{e}i\mu\iota$. It is also

found in Latin $r\bar{e}$ -s, Skt. $r\bar{a}i$ -, = $r\bar{e}i$ -.

(3) \bar{o}_i : in the dative of o-stems both singular and plural; $o''_i\kappa\varphi$: Lat. $v_i\bar{c}_o=*u_oi\hat{k}\bar{o}_i$, $o''_i\kappa\omega\varsigma$: Lat. $v_i\bar{c}_i\bar{s}=*u_oi\hat{k}\bar{o}_i\bar{s}$, Skt. $v_i\bar{c}_i\bar{s}$. The example shows that at the end of a word the final i of \bar{o}_i disappears in Latin. In the earliest Latin the full form -oi is still found. On the oldest known inscription Numasioi is found equivalent to the later Numcrio.

(4) $\bar{a}y$ in $va\hat{v}s$, Lat. $n\bar{a}vis$, which has become an -i-stem. According to the general rule in Greek, a medial long diphthong passes into a short diphthong (§ 227). An initial long diphthong is represented by Homeric $\dot{\eta}\omega s$, Attic $\ddot{\epsilon}\omega s$ "morning." The original form was * $\bar{a}ys\bar{o}s$, whence in Greek * $\bar{a}\dot{v}h\omega s$, Lesbian $a\ddot{v}\omega s$. In Ionic y is

Thurneysen and Havet, reprinted with additions (Cambridge, 1899). The change is attributed to about 200 B.C., but the inscription of the third century B.C., Fove L. Corneliai L. F., published by Bücheler (R.M. lii. p. 397), is not absolutely conclusive (cp. Fay in A.J.P. xx. p. 91). More evidence is needed. Solmsen (K.Z. 37, pp. 1 ff.) contends that av- arose from ov- in preaccentual syllables and that only original o was affected, not the o which arose from e.

¹ There can be no doubt, I think, that these forms, though ordinarily called instrumentals, are really the original dative.

lost, and \bar{a} changes regularly to η (§ 160). For $\tilde{\epsilon}\omega_{S}$ see § 227.

- (5) $\bar{e}u$ in $Ze\dot{v}_S = *Z\eta\dot{v}_S$ (= * $Di\bar{e}us$), from which dies (= * $di\bar{e}us$) also comes (cp. medius from *medh-io-s).
- (6) $\bar{o}u$. $\beta o\hat{v}_s$, Skt. $g\bar{a}us$, Latin bos (a borrowed word) = Indo-G. $*g^u\bar{o}us$ (§ 140).

It seems that, before a following consonant, i and u in these diphthones were lost in the original language; cp. the old Homeric accusatives $Z\hat{\eta}\nu$ (§ 54) and $\beta\hat{\omega}\nu$ (Il. vii. 238).

XII. On some Combinations of Consonants

- 182. It will be observed from the tables which follow that many combinations of original sounds remain unchanged in Greek and Latin in all positions—whether at the beginning, in the middle, or at the end of a word. But, on the other hand, a large number of sounds show a change in one, at
- 1 On this question a great deal has been recently written, but all difficulties have not yet been solved. Meringer contends (K.Z. 28, 217 ff., BB. xvi. 221 ff. and elsewhere) that in combinations consisting of a long vowel followed by i, u, r, l, n, m, the second element is dropped before a following consonant, whether within the word itself or at the beginning of the next word. According to others, this phonetic change depends upon accent, and this, on the whole, seems more probable. According to Streitberg (I.F. iii. pp. 319 ff.) the long diphthong in *diēus-, *guōus, *nāus, etc., depends on an accentual change in the primitive language, whereby disyllabic forms of the type *diĕuos, *guouos, *nāuos were reduced to monosyllables. For further important conclusions that arise from this theory cp. note following § 265, and the sections on Stem formation in Nouns.

least, of their elements, and others present a new sound, altogether unlike the primitive elements, as in the case of τ , κ , θ , χ in Greek when combined with i (§ 197). The cause of most of these changes is sufficiently obvious. In pronunciation dissimilar elements approach more assimilation. nearly to one another, or become identical, because during the production of the first, the organs of speech are already getting into position to pronounce the second; or, on the other hand, the organs linger over the first element when they ought to be already in position for the second. Here, as in many other instances, the written lags behind the spoken language. In English we write cupboard but pronounce kubad, limb but pronounce lim. The popular dialect always carries this farther than the literary language: compare the costermonger's Gimme, Lemme with the literary Give me, Let me.

In the majority of instances in Latin and Greek, it is the second sound which has assimilated the first. In many cases, however, the two languages follow a different course of development. Here, as in so many other respects, Latin presents much less variety than Greek. The vocabulary of Latin is much smaller than that of Greek, and the number of combinations found in its words is very much less. One reason for this is that, in the middle of words, the old aspirates become identical with the original voiced stops.

183. The chronology of assimilation requires careful study. It is reasonably assumed by all modern philologists that, at the same period of a

language, the same sound, under exactly similar Different pho- (\$ 45). But a law which is active at vail at different one period may die out conditions, will always change in the same way quence, a combination may appear later which was non-existent heretofore. It is only in this way that the difference in Latin between collis (= *col-ni-s) and volnus can be explained. If volnus were of the same age as collis, no doubt the form of the word would have been *vollus. But probably volnus was originally *vols-no-s (from the root of $vello = *vels-\bar{o}$), and it is by the loss of s, at a period later than the change of *col-ni-s to collis, that volnus has arisen. It must be for some such reason that we find sessus (=*sed-tos), castus (if =*cad-tus), and cette (= *cedite) in the same language. sessus follows the oldest rule of Latin for the combination of two dentals; castus and cette do not. Compare with this sallo for *sald-o (like English salt), while the later calda "hot water" for calida remains. It seems better to explain agmen, as compared with $ex\bar{a}men$ where g has been lost, as arising from *agimen,2 than with Brugmann to hold that q disappears before m only when a long vowel precedes.

in the appearance of falsus, mulsi along-side of the assimilation in collum (= *colso-m). falsus is formed, at a later period, on the analogy of other participles such as vorsus =

¹ von Planta, Gramm. i. p. 496, n. 2.

² Stolz, Lat. Gr.³ § 65, 2; Brug. Grundr. i.² § 768.

*vrt-to-s, where phonetic causes changed -tos into -sus (§ 192). At the comparatively late time when this analogical participial form originated, the old law had ceased to act. Loss of a consonant in a combination, on the other hand, does not represent the original combination -ls-, for g has been lost between l and s, the root being *mulg-.

But why should εἰμί represent original *esmi while ἐσμέν retains the original -sm-?

Here the analogy is of another type;

ἐσμέν ought to be εἰμέν, as in Ionic, but the -σis restored by the influence of ἐστέ (cp. § 48).

So ἔσπειρα, ἔστειλα, which represent *ἔσπερσα,
*ἔστελσα, are said to be formed on the analogy of
ἔνειμα, ἔμεινα (=*ἐνεμ-σα, *ἔμεν-σα), because the
change is confined to the aorist, while the original
forms remain correctly in ἀκερσεκόμης, ἄλσος,
τέλσον, etc., and even in some aorists ἔκερσα,
ἔκελσα.

185. In other cases where there seem to be different changes of the same combination Influence of the in precisely similar circumstances, the suffix on the cause is often some peculiarity of root the root. ending or of suffix which, in some instances, may no longer be easily traceable. Thus in Greek many roots end sometimes in voiced stops, sometimes in aspirates. The difference no doubt originally depended on the following sound, but one form has often been carried over to other positions in which it did not originally occur. Hence varieties of form like $\theta a \mu \beta \dot{\epsilon} \omega$, $\ddot{\epsilon} - \tau a \phi - o v$: $\ddot{\epsilon} - \lambda a \beta - o v$, $\epsilon \ddot{\iota} - \lambda \eta \phi - a$: $\sigma \tau \dot{\epsilon} \mu \beta - \omega$, $\dot{a} - \sigma \tau \dot{\epsilon} \mu \phi - \dot{\eta} \dot{s}$. The difference in the form

of the root $\pi \dot{\eta} \gamma - \nu v - \mu \iota$, as compared with $\pi \eta \kappa - \tau \dot{o} - \varsigma$, is one caused purely by the fact that in the former case a voiced, in the latter a breathed sound follows. Compare also $\gamma \rho \dot{\alpha} \phi - \omega$ with $\gamma \rho \dot{\alpha} \beta - \delta \eta \nu$ and $\gamma \rho a \pi - \tau \dot{o} - \varsigma$. In pe-pig-i, as compared with $p\bar{a}e-is$, the difference had the same origin (cp. pango). In the same way $\delta \rho a \chi - \mu \dot{\eta}$ and $\delta \rho \dot{\alpha} \gamma - \mu a$ "handful" are derivatives from the same root, for the $\delta \rho a \chi \mu \dot{\eta}$ is the handful of six copper nails, or obols, which were the primitive medium of exchange.¹

New suffix preceding suffix becomes attached to formed of the last sound of the last sound of the root combined with an old suffix.

Thus -s- appears very often in front of -lo- and -no-. Hence the difference between nucleus and vil-la, the latter representing not *vic-la but *vic-sla. Compare with this $t\bar{e}$ -la (=*tex-la), \bar{a} -la (=*ax-la), which is connected with $a\xi$ - $\omega\nu$, ax-is, and the rest. lu-na stands not for *luc-na, which, as is shown by $d\bar{\iota}gnus$ (=*dec-no-s from the same root as dec-us), would become *lugna, but for *louc-sna (cp. illustris = *il-luc-stris). So also alnus "alder-tree" is no exception to the rule for the assimilation of n to a preceding l, since it represents *als-no-s.

187. In both languages the doubling of a Double consonant very rarely represents an original doubling. The Homeric ζέσ-σα from the root *yes- (§ 144) and Latin us-si are cases where the double s is original, but generally

¹ Ridgeway, Origin of Currency and Weight Standards, p. 310.

doubling indicates assimilation. Thus in Greek ἄλλος represents an original *al-io-s, ὅλ-λυ- $\mu\iota$ is *ολ-νυ- $\mu\iota$: in Latin pello is probably *pel-nō.

When assimilation takes place in a combination of mutes in Greek and Latin, there is a tendency to reduce the double to the double to the single consonant. This seems to indicate that the double consonants were pronounced in the same manner as they are in English and without that distinct separation of the two members which is found in Italian; compare the English with the Italian pronunciation of ditto. Hence $*\theta\eta\tau$ - $\sigma\iota$, $*\pi\circ\delta$ - $\sigma\iota$, *fid-tus, *vid-tus, become ultimately $\theta\eta\sigma\iota$, $\pi\circ\sigma\iota$, $f\bar{\imath}sus$, $v\bar{\imath}sus$. In Latin, however, if the vowel of the first syllable is short the double consonant often remains: fissus, passus (§ 190), etc. Compare also $m\bar{\imath}si$ (* $m\bar{\imath}t$ -si) with missum.

188. Although the great majority of combinations are formed of two sounds, not a few consist of three and some of Groups of three four consonants. But in the classical languages, cases where the vowel element forms such a small proportion as in the German strumpfs or the English strengths or twelfths are rare. The full inflexion of Greek and Latin and their phonetic laws, which reduce the number of final consonants in words, permit of large combinations of consonants only at the beginning, or more frequently in the middle of words. Thus in Greek we find $\sigma\pi\lambda\acute{a}\gamma\chi\nu\nu\nu$, $\grave{a}\lambda\kappa\tau\acute{\eta}\rho$, in Latin textrix, tonstrina. When a great combination of consonants occurs, the combination tends to be simplified. s is the

chief solvent in such cases, more particularly when it precedes a nasal or liquid. Simplification by s of medial con-Under the influence of s, many large sonant groups: (i.) containing liquids and groups of consonants in Latin lose one nasals; or more members. This happens most frequently when nasals and liquids form part of the combination. Thus pilum, prēlum, scāla, culīna, sēni, subtēmen, cernuus, tostus, turdus, posco represent *pin-slom (cp. pinsio), *prem-slom, *scantslā (for *scand-slā), *coc-slīnā, *sex-nī, *sub-tex-men, *cers-nuus (cp. $\kappa \acute{o}\rho \sigma \eta$ and cerebrum = *cers-ro-m), *torstus, *turzdus (English throst-le), *porc-sco (an inceptive from the root of prec-or and thus = $*pr\hat{k}$ skō). Other cases—āla, tēla, lūna, illustris, etc. have been already mentioned (§ 186). In Greek, s is hardly less effective. Thus κέστος, δεσπότης, δικασπόλος, πτίσσω, νίσσομαι, ἄσμενος, ἔσπεισμαι, έκμηνος, πείσμα, έσπεισα, πάλτο, πρέπουσα represent *κένστος (cp. κεντέω), *δενσ-πότης (for * $\delta \epsilon \mu_{S} - \pi \acute{o} \tau \eta_{S}$, where $\delta \epsilon \mu_{S}$ is a genitive, the word being a compound = "house-lord"), *δικανς-πόλος (where $\delta \iota \kappa \alpha \nu \varsigma$ is an acc. pl. governed by $\pi \delta \lambda \varsigma \varsigma$, the whole forming an "improper" compound (§ 284) = "judgments-wielder," "deemster"), *πτινσιω (cp. Lat. pinsio), *νι-νσ-ιο-μαι (a reduplicated present from the root $\nu\epsilon\sigma$ - found in $\nu\epsilon\sigma\mu\alpha\iota$, $\nu\delta\sigma\tau\sigma\varsigma$), $\sigma\epsilon\sigma\tau\sigma$ μενος (a participial form from *syad-, the root of ήδύς and suāvis, -δ- becoming -τ- before $-\sigma^{-1}$),

¹ As ἄσμενος should have the rough breathing to represent the lost σF -, Wackernagel contends (*Vermischte Beiträge zur Griech. Sprachkunde*, 1897, p. 6 n.) that the word is not connected with *syād- but with a root *nes- and stands for *ns-s-meno-s. Relying on Π . xx. 350 φύγεν ἄσμενος ἐκ θανάτοιο, Od. ix. 63, etc., he holds

*ἐσπενσμαι, *ἔξμηνος, *πενθ-σμα (with root of Eng. bind), *ἐ-σπεντ-σα (-δ- of σπένδω becoming -τ-before -σ-), *παλ-σ-το (an s-Aorist), *πρεποντια, whence *πρεπονσσα, πρεπονσα, πρέπουσα.

Even with stops, s breaks up the combination; compare $\delta\iota\delta\acute{a}\sigma\kappa\omega$ (= $*\delta\iota\delta\acute{a}\kappa-\sigma\kappa\omega$) with (ii.) containing disco (= *di-tc-sco for *di-de-sco, a reduplicated inceptive with the weakest form of the root). In the Homeric agrist $\lambda\acute{\epsilon}\kappa-\tau o$ (= $*\lambda\epsilon\kappa-\sigma-\tau o$) $-\sigma$ - itself has disappeared, and so also in $\check{\epsilon}\kappa\tau os$ "sixth," as we see by comparison with the Latin sextus.

189. At the beginning of initial combinations of consonants, s- generally remains in combinations Greek if it is followed by a stop, $\sigma \pi \lambda \eta \nu$, στρωτός, σκληρός. In Latin, combinations where the third element is r remain, sprētus, simplified in strātus, screāre, but in other cases the third member of the combination is alone retained. Thus to $\sigma\pi\lambda\eta\nu$ corresponds lien, and the old Latin stlīs and stlocus become līs and locus through the intermediate stage of slīs (once or twice found on inscriptions) and *slocus; cp. the adverb īlico "on the spot," which is really an adverbial phrase *in sloco. It seems probable that clāvis, clāvos, Greek κλήω, κληίς "key," represent an original skl- which is simplified to sl- in the English slot (German

 $^{^1}$ The only examples of spl- in Latin are splendeo and related words. Their origin is not certain.

schlies-sen, schloss "enclosure," "castle," Old Saxon slutil "key," etc.).

Varying changes it is followed by one or more.

Varying changes of two consonants undergoes, when they stand between two vowels, is different from that which happens when they are in combination with other consonants.

Thus in Latin, original -tt- became -ss-: *urt-to-s Lat. vorsus; *ppt-to-s Lat. passus, etc. But in the combination -ttr- the change is not to -ssr- but to -str-; pedestris represents an original *pedet-tris. The same is true of the original combination -nttr-, thus $tonstr\bar{\imath}na$ (= *tont-trina from the root of tondeo), defenstrix (= *defent-trix from de-fend-o).\frac{1}{2}

191. Of the combinations of two elements, those which consist entirely of stops two consonants. call for little remark. Their numbers are not very large, and, of those which can be cited a considerable proportion are compounds with prepositions. These, by themselves, are unsafe guides, because such combinations are so late, comparatively, that the original rule may have been quite different. From the root *keydh- found in $\kappa\epsilon \dot{\nu}\theta$ - ω , a derivative by means of the root determinative -dh- was made apparently in the primitive Indo-Germanic period. From the beginning the combination -dh+dh- was simplified to -d+dh-,

¹ It is possible that in these combinations the change was first to -sr-, and that -t- was then inserted between s and r as in English stream from rt. *srey- and sister (=*syesr-). Niedermann (E und I im Lateinischen, Darmstadt, 1897) shows (p. 19) that this explanation is the more probable, as before three consonants Latin changes E to I.

which is represented in Greek by $\kappa \dot{\nu} \sigma \theta o_s$, in Latin by custos, in Gothic by huzd.\(^1\)* But later combinations of d with dh do not change in this way. In Latin, original dh is represented initially by f, medially by d or b, but af-ficio (= ad-dh-) and ad-do² (where dh- has one of its medial forms) would be altogether misleading guides for the history of the earlier combination.

192. Combinations of stops unless assimilated are so difficult to pronounce that fre-The tions of two quent changes may be expected. stops. combination pt remains in Greek, but initially loses p in Latin; hence $\pi \tau \epsilon \lambda \epsilon a$, but tilia. In pro-(p)tervus, p is dropped, apparently because the word is a compound, for aptus, saeptus, and other forms show that -pt- is a quite possible combination in the middle of a Latin word. In τίκτω there is an interesting example of transposition. The root is $\tau \epsilon \kappa$ -, and the form of the reduplicated present should be $*\tau i - \tau \kappa - \omega$ (cp. $\pi \iota - \pi \tau - \omega$ from $\pi \epsilon \tau$ -). may be that, as is generally held, the analogy of verbs like πέκτω, χαλέπτω brought about the change; it is at least as likely that the rareness of the combination and its difficulty were the causes. It is not, however, easy to tell what may or may not be found a diffi- pronunciation. cult combination. Dialects of the same language vary from one another. Thus the ordinary Greek

¹ Brugm. *Grundr*. i.² § 699. The English equivalent is *hoard*, O.E. *hord*, where z has passed into r.

 $^{^2}$ ud-do, con-do, and some other compounds of do represent not the original root * $d\bar{o}$ - in δl - $\delta \omega$ - μl , etc., but * $dh\bar{e}$ -, the root of τl - $\theta \eta$ - μl , $\theta \omega$ - μb -s, etc.

ξίφος is in Lesbian σκίφος: σφέ appears in Syracusan as ψέ. The English ask, wasp appears in Old English both as $\bar{a}scian, wasp$, and as $\bar{a}csian, wasp$; in the Scotch dialects the combination -rs- is much employed, cp. English grass, Northern Scotch girs (O. Eng. gars), Christian (as female proper name) with the common Scotch form represented in Mrs. Oliphant's Kirsteen.

In all combinations of two dentals, -tt-, -dd-, -ddh-, there seems to have been a very early change towards a spirant sound, so that, in time, one or both combinations elements is reduced to -s-: Greek $i\sigma\tau \delta s$, of dentals. $\kappa \dot{v}\sigma \theta o s$, etc., Latin $v\bar{\imath}sus$, custos, etc. Hence Brugmann writes these combinations $-t^st$ -, $-d^zd$ -, $-d^zdh$ -.

193. Much more change occurs in the combina-Combinations of stops with spirants, nasals, and stops with (ii.) a following spil liquids. The combinations with s- have already been described. The initial combinations p+s, k+s in $\psi \eta \lambda a \phi \acute{a} \omega$, (§ 192) are doubtfully assigned to the early period. The only serious difficulty here is as to the original sounds represented by $\kappa\tau$ -, $\phi\theta$ -, $\chi\theta$ - in Greek, where an equivalent to Greek words with these initial sounds appears in Sanskrit with kṣ-; κτείνω is paralleled by the Sanskrit kṣan-, $\chi\theta\dot{\omega}\nu$ by kṣă(m), $\phi\theta\bar{\imath}-\nu\omega$ by $k\bar{\imath}$ - $n\hat{a}$ -ti, $\tau\epsilon\kappa\tau\sigma\nu$ - by $tak\bar{\imath}an$ -. This has led to the suggestion that there was an sh (s) or th (b) sound (§ 113, 2) in the original language distinct from the ordinary s or t. No certain conclusion can as yet be arrived at. In Latin, according to Osthoff, super as compared with $i\pi\epsilon\rho$ and Sanskrit upari has s as

the weak form of ex. The combinations of stops with nasals and liquids present more (iii.) a following variety. In both languages a labial is assimilated to a following m. Latin avoids the combination of a dental with m in any position, while it changes -cm- into -gm- (segmentum, but $sec\bar{a}re$). Combinations of a stop with n present no difficulty in Greek; labialised velars follow the changes of the sounds into which they have passed whether labials or dentals. Initial $\beta \nu$ - (= $^*g^{\mu}n$ -) becomes $\mu \nu$ -; $\mu \nu \acute{a}o \mu a\iota$ "I woo" is the verb to $\beta a\nu \acute{a}$ "woman" (§ 140, a). $\epsilon \rho \epsilon \mu$ - $\nu \acute{o}$ s is from the root of $\epsilon \rho \epsilon \beta$ - ϵo s (from a root * req^{μ} -).

194. In Latin, the development of dentals followed by a nasal presents great difficulties. The history of -tn-, in particular, has given rise to much discussion in recent years; not -tn- in Latin. only do different philologists hold different theories, but even the same philologist has more than once held different theories at different times on this question, which is of especial interest as concerning the history of the Latin gerund and gerundive participle. Thurneysen, who originated the discussion, started from tendo, which he regarded as a reduplicated verb from the root of ten-eo, *te-tn-o becoming *te-dn-o, *tendno, tendo. The theory has not met with permanent acceptance, though no other explanation offered for tendo seems

¹ In K.Z. 26, pp. 301 ff. Most of the supporters of this theory, including its author, have now given it up. Brugmann, after accepting it to explain the origin of the gerund (A.J.P. viii. pp. 441 ff.), has now discarded it (Grundriss, Verb-flexion, § 1103).

very plausible.1 Other words explained on this theory can be equally well explained otherwise. Thus pando is now connected with the root seen in Lith. spand-yti and Umbr. spafu (= pansum) instead of with pat-co.2 As regards the treatment of original -dn- in Latin, there is also much doubt. The old identification of the second part of 'Αλοσ-ύδ-νη with unda seems plausible; if correct, metathesis has occurred here also. How then are mercennarius (= *mercēdnārius) and the Plautine dispennite (= dispendite) to be explained? For the former, it is possible to assume that the suffix was not -nā- but -snā-; if so, the first stage was by assimilation of d to s, *mercetsnārius, whence *mercesnārius, mercennarius, as penna, comes from *pet-snā. On the other hand, Brugmann contends³ that -tn-, -dn- regularly become -nn-, so that pen-na, mercen-narius are quite regular. The Plautine form can be easily explained as a vulgar assimilation (§ 182).

195. The treatment of original kn in Latin is curious. Initially the guttural disappears (nīdor = *enīdor, probably through the intermediate stage *gnīdor), medially the breathed sound -kn- in Latin. becomes voiced and the vowel also is affected. Thus from *dec-no-s (cp. dec-et, dec-us) comes dignus (pronounced dimnus, § 127 n.);

¹ Two of these may be mentioned: (1) that in tendo ni has become nd, a theory held by Curtius (ep. § 487 a, note 1); (2) that d is a "root extension" (Lindsay, L.L. 486).

² Yet spatium (if not borrowed from the Doric σπάδιον) and possibly spes form intermediate links between the forms.

³ Grundriss, i.² p. 676.

tignum may represent *tec-no-m (from root of τεκτον-, etc.), but it is equally probable that the Romans themselves were right in connecting it with tego directly. Thus, according to the definition of the jurist Gaius, tignum is "wood for building," while lignum is "wood for gathering," "firewood," from lego.

196. Of the combinations of stops with a following l, Greek presents a great variety. Combinations of stops with (iv.) a follow-It seems possible that initial dl-in Greek became γλ- in γλυκύς as compared with ing liquid. the Latin dulcis. Latin changed medial -tl- into -cland -dhl- into -bl- in the suffixes -clo- (-culo-) and -blo- (-bulo-) respectively. Medial -g- disappeared in Latin before -l- without leaving any trace, the preceding vowel not even being lengthened. stilus without doubt is from the root of στίγ-μα, etc. Initial t- is dropped in Latin before -l-; τλητός $(\tau \lambda \bar{a} \tau \dot{o}_{S})$ and $l \bar{a} t u s$ (participle to tollo, O. Lat. tulo, and tuli) are the same word. Original -dr- became in Latin -tr-; 1 taedet, but taeter (taetro-), uter (=*utris) "skin-bottle," cp. $i\delta\rho ia$. Similarly in borrowed words κέδρος, but citrus²; Oscan Aderl. appears in Latin as Atella "Blacktown" ($=*Atro-l\bar{a}$, cp. ager, § 147). -dhr- becomes -br- in Latin. $rubro-(=\dot{\epsilon}\rho\nu\theta\rho o-);$ fla-bru-m has the same suffix as $\kappa \lambda \hat{\eta} - \theta \rho o - \nu$ (§ 389).

197. The combinations of stops with a follow-

¹ Wharton, Etyma Latina, pp. 125, 131; Thurneysen, K.Z. 32, pp. 562 ff.

² Greek δ is, however, sometimes represented by Latin t in borrowed words when no r-sound follows; ep. κυδωνία "quince," Lat. cotonea.

ing i are in Greek fertile in changes. In Latin, except in the initial combination di-Combinations where the -i-sound expels the d altoof stops with (v.) i, gether (Jovis, Old Latin Diovis), the -ibecomes vocalised or disappears 1 (cp. medius with spuo = *spiu-io). In Greek τ , κ , θ , χ followed by i are represented by $-\sigma\sigma$ - (Attic $-\tau\tau$ -); compare λ ίσσομαι with $\lambda \iota \tau \dot{\eta}$, $\ddot{\sigma}$ σσος with oculus, μέσσος (later μέσος) with medius, ελάσσων with ελαχύς. It is, however, to be noticed that $-\tau \iota$, $-\theta \iota$ are not parallel in their history to $-\kappa_{\ell}$ and $-\chi_{\ell}$, for $-\sigma\sigma$ arising from -τι-, -θι- becomes -σ- in Attic őσος (* $\delta\tau_{\ell}$ -os, Homeric $\delta\sigma\sigma\sigma$ os), $\mu\epsilon\sigma\sigma$ os, etc. In the dental change, therefore, the resulting $-\sigma\sigma$ - must have had a different sound from $-\sigma\sigma$, which developed from a guttural followed by i. But analogy affected various series of forms. Thus feminine forms containing the suffix -ua, comparatives with the suffix -ιων, and presents with the suffix -ιω retain -σσ- $(-\tau\tau-)$ without regard to its origin. Hence we find

¹ The view, first propounded by Thurneysen $(K.Z.\ 32,\ p.\ 566)$ and accepted by most authorities, that in Latin medial -di- passes into -ii- seems to me still doubtful, even with Sommer's limitation $(I.F.\ xi.\ p.\ 82)$ to cases where a long vowel follows. The examples relied upon are few, baiulus, caiare, peior, boia, maialis, raia, and one or two others more uncertain; in no case is the etymology free from doubt; some are clearly slang words and the others are of rare occurrence, so that their history, with our present knowledge, cannot be traced.

² The Megarian's σά μάν; in Aristophanes, Acharnians, 757, does not stand for $\tau \iota \mu \dot{\eta} \nu$; as explained by Liddell and Scott; σά is the plural (=* $\tau \iota$ -α), σσ- not being written initially. σέβ-ω is explained by Brugmann as from a root * $tieg^{\mu}$. προτί and πρός (=* π ροτί) were originally parallel forms, προτι appearing before consonants, * π ροτί before vowels; hence came π ρος(s).

in Attie $\mu \acute{\epsilon} \lambda \iota \tau \tau a$ (* $\mu \epsilon \lambda \iota \tau - \iota a$), $\kappa \rho \epsilon \acute{\iota} \tau \tau \omega \nu$, $\acute{\epsilon} \rho \acute{\epsilon} \tau \tau \omega$.\\
\delta_{\mu} \text{ and } \gamma_{\mu} \text{ become } \quantiles: \text{Ze\(\verta_{\mu}\)} (\§ 181, 5) \text{ and } \sigma_{\mu} \'{\epsilon} \'{\epsilon} \'{\omega} (\§ 142). \(p_{\mu} \) \text{ became } \(\pi \tau^2 \); \\
\text{hence } \pi \text{ohence}, \text{ which seem to have arisen from a dialectic pronunciation; compare the American pronunciation of \(car \text{ as } cyar. \) In verbs (\(\chi a \lambda \epsilon \pi \pi \pi), \)
\text{etc.}, \(-\pi \tau^- \) for \(-p_{\mu} \)- is regular throughout Greek. It is a question what was the original form of the Latin suffix \(-bus \) in the dative and ablative plural. In Sanskrit the corresponding form is \(-bhyas, \text{ which may represent an original *-bhios or *-bhioms. It seems therefore probable that Latin \(-bus \) should represent the same original form. But the Gaulish \(\mu a \tau \rho \vartheta \text{0} \) (= \mu atribus), the suffix of which goes closely with the Latin, is against the identification.

198. One or two of the combinations of stops with - μ - present difficulties.

In Greek tu- initially became σ -; hence $\tau F \acute{\epsilon}$ acc. of the second personal pronoun becomes Initial tu- in $\sigma \acute{\epsilon}$, and from this or some similar case form, the nominative $\sigma \acute{\nu}$ for $\tau \acute{\nu}$ was formed. Some other words which have initial σ - possibly show the same origin; thus $\sigma a \acute{\epsilon} \rho \omega$ "sweep," $\sigma \omega \rho \acute{\epsilon}$ s "heap" may be *turi $\check{\epsilon}$ and * $\tau u \omega \rho o \epsilon$ and connected with the Lithuanian tveri \check{u} "enclose, pack together." The name of the Homeric shield covered with hide $(\sigma \acute{a} \kappa o \epsilon)$ is of the same origin as the Skt. tvac- "hide." In the suffix $-\sigma v v o$ of $\mu v \eta \mu \acute{o} -\sigma v v o \epsilon$, etc., which seems

¹ Brugmann, Grundriss, i.² p. 276 n.; Lagercrantz, Zur griech. Sprachgeschichte (Upsala Universitets Årsskrift, 1898), which is a full discussion of Greek $\sigma\sigma$, $\tau\tau$, and ζ and their values.

² The relation between $\pi\tau$ - in $\pi\tau\nu\omega$ and $\phi\theta$ - in $\epsilon\pi\iota$ - $\phi\theta\dot{\nu}\zeta\omega$, if both come from the same root, is not yet cleared up.

identical in origin with the Skt. -trana- (cp. § 401), we find the influence of -ty- in the weak form, precisely as σύ owes its origin to σέ. Medially -tu- becomes - $\sigma\sigma$ - (- $\tau\tau$ -); thus $\tau \acute{\epsilon} \sigma \sigma$ - $a\rho \epsilon \varsigma = q^u e tu$ -.

In Latin initial q was lost before u in vap-or as Latin q lost be. compared with Greek καπ-νός, Lith. kvap-as. This combination must be fore ". carefully distinguished from the original labialised velar q^{μ} (which becomes in Latin qu, c). On the other hand, $\hat{k}u$ became qu in equos and probably quer-or; and so probably did $q^{\mu}u$, though examples are uncertain.

199. The next group of sounds which calls for special notice is that in which a spirant where the first element is (i.) a is the first element. As has been already mentioned, original z occurred spirant. only in combination with voiced sounds; hence s and z must be considered together. The history of the combinations with stops is sufficiently obvious. One combination of s with a stop is of interest. ίζω and sīdo may both represent a reduplicated present of the root *sed- (*si-zd-o). $n\bar{\imath}$ -dus (= *nizd-us) "the sitting down place" is the same word as Eng. nest (§ 143). zd represents the weak form of the root exactly as $-\beta\delta$ - in $\epsilon\pi\ell$ - $\beta\delta$ -at represents the weak form of the root found in ped- $\pi \circ \delta$ -.

In Latin, s preceding original bh is said to disappear both initially and medially; hence $f\bar{u}cus =$ $\sigma \phi \eta \xi$, sed $\delta bus = *sedes-bh-$. But it is more probable that fūcus is from the same root as Eng. bee, representing an original *bhoi-ko-s, while sedi-bus arises from the influence of the -i-stems.

200. In combination with a following i, the s sound in a Greek word became weakened si in Greek. or assimilated. Hence from -osio the old genitive of -o-stems we obtain first -olo as in Homer, next, by dropping i, -oo, which has to be restored, e.g. in Ἰλίου προπάροιθε (Il. xv. 66) which will not scan, and lastly by ordinary contraction, $-\omega$ in the severer Doric, $-\omega$ in the milder Doric, Attic, and Ionic dialects.

201. The treatment of σy whether initial or medial presents the same kind of difficulties as τu - above. What is the relation between \hat{v}_{S} and $\sigma \hat{v}_{S}$? We must suppose that both words are of the same origin. How then can we explain the existence of two different forms under the same circumstances? It is conjectured that, while \hat{v}_{S} is the legitimate representative of original $*s\bar{u}s$ (§ 168), the form $\sigma\hat{v}_{S}$ has developed from a genitive form σF -os where σ was regularly retained. But if so, why does έκυρός, Lat. socer, represent an original su- merely by the rough breathing? Here there is a difficulty which has not as yet been satisfactorily solved. The history of the change was that sy-changed first to a breathed u-sound (English wh-), and passed thence to the breathing; cp. English who. Medially sy became, according to some authorities, 1 - $\sigma\sigma$ -; more probably the consonants disappeared and the preceding vowel was lengthened.² Thus tos "arrow" (= * $\iota \sigma$ -Fo-) would have the stronger form of the suffix which is

¹ G. Meyer, Gr. Gr. ³ § 268.

² Brugmann, Grundriss, i.² p. 314.

found in Skt. iṣ-u-s "dart." In Latin medial -swas lost before -u-. The preceding
vowel was probably lengthened, but
this lengthening disappeared before a following
vowel. The Latin pruīna will then represent
*prusuīna (with the intermediate stages *prūuīna,
*pruīna) from the same root as Eng. freeze, Goth.
frius "frost." Minerva represents an older *Menesua with vowel u.¹ In these forms, as in others
with u, Latin changes ue into o, hence socer, soror
(=*svesōr), etc.

202. In both languages s, whether initial or medial, when followed by a nasal or liquids. In liquid, disappears or is changed into some other sound without being fully assimilated to the succeeding sound. The only exception to this is in one or two Greek words beginning with $\sigma\mu$ -: $\sigma\mu\iota\kappa\rho\delta\varsigma$ (but $\mu\iota\kappa\rho\delta\varsigma$), $\sigma\mu\epsilon\rho\delta\nu\delta\varsigma$ English smart, etc. These forms have probably an explanation similar to that of the variation between $\sigma\tau\epsilon\gamma s$ and $\tau\epsilon\gamma s$ (see below, § 237).

203. The combination sr becomes in Greek $\rho\rho$ sr in Greek. by the assimilation of the first to the second element. Initially this appears sr in Latin. as the breathed r ($\dot{\rho}$); $\dot{\rho}\dot{\epsilon}\omega$ represents an original *sreu- \bar{o} . The history of sr in Latin is more uncertain. The common belief at present is that initial sr is represented in Latin by fr.

Undoubtedly medial -sr- became -br-. Of initial sr- however, which was a rare combination, very few examples are cited: $fr\bar{\imath}gus$

¹ Solmsen, Stud. z. lat. Lautgeschichte, pp. 137, 165.

 $(=\dot{\rho}i\gamma\sigma)$, $fr\bar{a}gum (=\dot{\rho}\acute{a}\xi)$. On the other hand, some good authorities contend that in Latin as in Greek's disappears. But on this side, as on the other, the argument turns upon a few uncertain examples. The name Roma has often been connected with the root *srey- found in ρέω and the English stream, but the etymology of this as of many other proper names is very doubtful. is nothing to decide between the claims of rigor and of frique to represent piyos, for analogy from the treatment of medial -sr- is an unsatisfactory argument and a change in the quantity of a vowel, more particularly of an i-vowel, is found elsewhere (cp. Lat. vir with Skt. vīras). The last discussion of the subject—by H. Osthoff¹—although citing more supposed cases of initial r in Latin for original sr-, is by no means conclusive (cp. § 237).

204. The history of medial -sr- in Greek is less clear, for $-\rho\rho$ - in compounds and after the augment as in $\ddot{\epsilon}$ - $\rho\rho\epsilon\sigma\nu$ from rt. sre ψ may follow the analogy of initial sr-, which first by assimilation became $\rho\rho$ - and finally $\dot{\rho}$. Other examples as $\tau\rho\dot{\eta}\rho\omega\nu$ (= $^*\tau\rho\alpha\sigma$ - $\rho\omega\nu$, *trs - from rt. of $\tau\rho\dot{\epsilon}(\sigma)\omega$) and Attic $\nu\alpha\dot{\nu}$ - $\kappa\rho\bar{\alpha}$ - $\rho\sigma$ -s ($\kappa\rho\alpha\sigma$ - "head") "ship-captain" 2 are rare and uncertain. In Latin medial -sr- always becomes -br-. Of this there are many examples: $^*svesr\bar{\imath}nos$ "sister's child," "cousin" becomes sobrinus; cerebrum is *ceros -ro-m (see § 188); $f\bar{\imath}nebris$ is $^*f\bar{\imath}nes$ -ri-s. The adverb temere, literally "in the dark," has connected with it the

¹ M. U. v. pp. 62 ff.

² Solmsen, K.Z. 29, p. 348; Rh. Mus. 53, pp. 137 ff.

substantive tenebrae (= *temsrae) but the cause of the change of m to n in tenebrae is not clear.

205. In the Greek medial-combinations -μσ-, $-\nu\sigma$ -, $-\sigma$ - was assimilated to $-\mu$ -, $-\nu$ -. Combinations where the first element is (ii.) a nasal or liquid. Aeolic Greek remained at this stage, but Attic lengthened the previous vowel and used only one consonant (§ 219). Thus, from the original agrist forms *e-νεμ-σα, εμεν-σα come in Aeolic ἔνεμμα, ἔμεννα, in Attic ἔνειμα, ϵμεινα, where -ϵι- is not a diphthong (§ 122). history of the final combinations is different. -s remains and the nasal disappears, with or without compensatory lengthening of the vowel (§ 248): τιμάς (for τιμάνς, § 218), οἴκους, εἰς (ἐς) for ἐν-ς, etc. Medial $-\rho\sigma$ - $-\lambda\sigma$ - remained (§ 184) but $-\rho\sigma$ - was changed in pure Attic to -ρρ-: ἄρσην (ἄρρην), etc. In both Latin and Greek, m whether sonant or consonant becomes n before i (cp. $\beta aiv\omega$, renio =*qumiō; κοινός for *κομ-ιος¹ connected with Latin cum "with"; and quoniam for quom jam).

¹ For the epenthesis see below (§ 207).

² M. U. v. pp. 85 ff.

ἔβραχε; medial -mr- he finds in $h\bar{\imath}bernos = *\chi \epsilon \iota \mu$ ρινός, which could stand to the ordinary $\chi \epsilon \iota \mu \epsilon \rho \iota \nu \delta \varsigma$ as $\mu \epsilon \sigma \eta \mu \beta \rho \iota \nu \delta \varsigma$ does to $\dot{\eta} \mu \epsilon \rho \iota \nu \delta \varsigma$. The first stage of change would be from *heimrinos to *h $\bar{\imath}berinus$ which becomes hibernus exactly as *s $\bar{\epsilon}$ -crino becomes $s\bar{\epsilon}$ -cerno. $t\bar{\iota}ber$ Osthoff considers akin to tu-meo, etc., and to Skt. $t\acute{\iota}$ -m-ras.

207. The treatment of nasals and liquids in Greek when followed by i is also de-Nasals and liserving of notice in another respect. quids followed by -4- in Greek. With nasals i produces epenthesis, by which is meant that the i following the nasal disappears but an i-sound is introduced into the preceding syllable. The process by which this takes place is in two stages: (1) the nasal sound is weakened through the influence of the following i and (2) in turn acts upon the vowel before it. sonant and consonant forms of the nasals are treated exactly alike: compare βαίνω with κοινός (§ 205), κτείνω (*κτεν-ιω) with τέκταινα (*τεκτηία). If there is a group of consonants, it is simplified; hence $\delta \epsilon \sigma - \pi o i \nu a$ (= $*\delta \epsilon \sigma - \pi o \tau \nu \iota - a$). On the other hand, medial $-\lambda + i$ - becomes $-\lambda \lambda$ -; cp. $\sigma \tau \in \lambda \lambda \omega$ (* $\sigma \tau \epsilon \lambda$ -ιω) with $\beta \acute{a} \lambda \lambda \omega$ (= * $q^{\underline{u}} l_{\underline{i}} \bar{o}$).\text{The treatment}

¹ The attempt of Johannes Schmidt (Pluralbildungen der idg. Neutra, p. 198) to connect Eng. liver and its cognates in other Germanic languages with Skt. yάkṛt, Gk. ηπαρ, Lat. jecur, by postulating an original initial combination l_{\cdot}^{i} - is extremely doubtful. The same scholar explains in a similar manner the Homeric numeral ἴα (K.Z. 36, pp. 391 ff.). From the fact that μία is common in Homer in nom. and acc., but is found only once in gen. and not at all in dat., while on the other hand ἴα is more common in gen. and dat., Schmidt contends that the original declension was *smíα, smíαm, smíãs, smiãi, whence in Gk. μία, μίαν, but iῆs, tῆ. He

of $\rho + \iota$ depends on the character of the preceding vowel. After α and σ epenthesis takes place: $\mu\dot{\alpha}\kappa\alpha\iota\rho\alpha$, $\mu\hat{\sigma}\rho\alpha$ (= * $\mu\rho\rho$ - $\iota\alpha$); after ϵ , ι , and ν assimilation of ι to ρ ¹: thus $\rho\rho$ as in Lesbian $\theta\theta\dot{\epsilon}\rho\rho\omega$. In other dialects the lengthening is transferred from the consonant to the vowel; hence Arcadian $\theta\theta\dot{\eta}\rho\omega$, Ionic and Attie $\theta\theta\dot{\epsilon}\iota\rho\omega$. Similarly $\sigma\dot{\tau}\rho\omega$ (- $\tau\iota\rho$ - $\iota\omega$), $\pi\sigma\rho$ - $\theta\dot{\tau}\rho$ - ω (- $\theta\nu\rho$ - $\iota\omega$). But with sonant τ epenthesis takes place: $\sigma\pi\alpha\dot{\iota}\rho\omega$ (= * $spr\dot{\iota}\bar{\sigma}$).

208. Combinations of u with i occur in a small number of words: $\kappa\lambda\dot{\eta}\omega$ "shut" = ${}^*\kappa\lambda\bar{a}F$ - $i\omega$, whence ${}^*\kappa\lambda\bar{a}\iota$ - $F\omega$, $\kappa\lambda\dot{q}\omega$, $\kappa\lambda\dot{\eta}\omega$. In Latin cap-tīvus may possibly have a suffix representing original -teuio-s, Skt. -tavya-.

regards the solitary $i\hat{\omega}$ (neuter), Il. vi. 422, and the same form found twice on the great inscription of Gortyn (§ 644), as analogical formations, ϵls , etc., being the proper masculine forms. Similarly Wackernagel ($Vermischte\ Beiträge$, pp. 37 ff.) defends the derivation of $\delta \epsilon \sigma \pi \sigma \iota \nu a$ from * $\delta \epsilon \sigma - \pi \sigma \tau \nu \iota a$ given above, and supposes that $\pi \sigma \iota \nu a \iota a$ as an epithet of the Furies is an euphemism "Our Ladies" and the plural to $\pi \delta \tau \nu \iota a$ with the difference of accent seen in $\alpha \nu \iota a \iota a$, and a few other words.

¹ Brugmann, Grundr. i.² p. 272.

TABLES OF CONSONANT COMBINATIONS

In the following tables, examples in which the first element is a preposition are of They are generally cited only when no example of an early combination of the kind is late date and cannot be taken as evidence of the phonetic changes of the earlier period.

In each combination, the sound in the margin is the first element, the sound at the top the second. The numerals i, ii, iii, indicate respectively initial, medial, and final combinations.

		The second secon							
	ъ.	t	ķ	q	q	20	bh	dh	gh
£	(ii) στύππινος stuppa (possibly borrowed)	(i) πτερόν πτελέα $\{\text{tilia}\}$ (ii) $\hat{\rho}$ ιστός aptius optineo		(ii) ψβ-βάλλειν (ii) ἐπίβδαι (Homer)	(ii) ἐπίβδαι ab-duco	(ii) sug-gero		(ii) of-ficina (=*opi-facina) suf-fic	(ii) suf-fundo
4	(ii) καπ πεδίου (Hom.)	(ii) "-1105 (rt. 1107-) mis-sus	(ii) $\tau \iota \kappa \tau \omega$ (rt. $\tau \epsilon \kappa - \iota$) sic-cus (rt. sit-) ac = att_1(ue)	(ii) κάβ-βαλε (Hom.)	(ii) $\kappa a\beta - \beta a\lambda \epsilon$ (ii) $\kappa a\delta - \delta \rho a\theta \epsilon \hat{\nu}$ (ii) $\kappa a\gamma \gamma \delta \nu \nu$ (Hom.)	(ii) κάγ γόνυ(Hom.)		(ii) κατ-θέμεν (Hom.)	
Ħ	(ii) ἐκ-πίνω	$ \frac{(i)\kappa\tau\epsilon\ell\nu\omega}{\kappa\tau\iota\lambda\delta\varsigma} = k\varsigma\cdot\tilde{\gamma} $ $ \frac{(ii)}{\pi\lambda\epsilon\kappa\tau\delta\varsigma} $ $ \frac{sectus}{sectus} $ $ \frac{\gamma\epsilon\lambda\kappa}{lac(t)} $	(ii) λάκκος soccus (?)	(ii) ἐγ βολῆς (Inser.)	(ii) πλέγ-δην	(ii) $\xi\gamma$ - γ 0 ν 0 ϵ (= $\epsilon\kappa$ - often in Inscripp.)	(ii) ἐκ-φύω ef-fundo	(ii) ἐκ-θεῖναι ef-fleio	(ii) ἐκ-χέω ef-fundo
p		(ii) rpum-rós serip-tus			(ii) κρύβ-δην				

gh					
dh	(ii) ζσ-θι (= *ξεδ-θι) af-ilcio (cp. \$ 191)	(ii) ἀχ-θείς (For a more probable theory of such aorists op. § 448)	(ii) γραφ-θείς	 (ii) ἐπείσ-θην κύσθος cus-tos (§ 191) 	 (ii) ἐκλειχ-θέν (late)
ıld	(ii)? ar-fuere (ad-later)				
5.0	(ii) agger (=*ad-ger)				
9		 (i) γδουπεῖν (ii) μέγ-δην 	(ii) γράβ-δην		(ii) λίγ-δην (Hom.)
Q	(ii)? ar-biter	(ii) fibula (= fig-blā; but according to Brug. i.2 p. 319 = *fi(g)ui-blā; suffixdhlo-, \$ 391)			
К	(ii) hoc (= *hod-ce) quicquam				
t)	(ii) "\u03c4re (= \u00cm*\u00bc-\u00b	(ii) δρεκ-τό-ς rec-tu-s ἐπ-ακ-τός ac-tus)	(ii) γραπ-τός glup-tus	(ii) πισ-τό-ς) fīs-us }	(ii) ἐκτός vectus (iii) ἢ '' said" = *ἦκτ from rt. āġh-
Ъ	(ii) σπως (= *σδ-πως) topper (= *tod-per) ap-pono				
	ಶ	مخ	ph	ê	gh

gh	(i) $\sigma \chi \omega \nu$ $f(\overline{u}, \overline{u}, \overline{v})$ $f(\overline{u}, \overline{u}, \overline{v})$ (?) $\overline{u}, \overline{u}, \overline{v}$ (ii) $\overline{u}, \overline{u}, \overline{v}$		(ii) $\sigma v \gamma \cdot \chi^{\epsilon' \omega}$ $\lambda \alpha \gamma \chi^{\alpha \nu \omega}$ lingo ango ango ninguit	(ii) άδελφός(§ 140, b)κάλχη	(ii) ὀρχήστρα στερφος tergus
dh	(i) $\sigma\theta\epsilon\nu\omega$ (ii) $\ddot{u}\sigma\theta\iota$ "be" miles (if from t. of $\mu u\sigma\theta\delta\varsigma$) ? vene-ficus (*venes-ficus)	öν-θο-ς (if from rt. of ἄμ-μος sand) con-do	(ii) $iv\theta ev$ inde f	(ii) μαλθακός	(ii) ὁρθός (= *ὁρθεο-ς) arduns
ph	 (i) σφόγγος fungus (borrowed) (ii) σπήθεσ-φι sedibus (cp. § 199) 	(ii) <i>δμφαλός</i>) umbo	(ii)? $\stackrel{\alpha}{\omega} \mu - \phi \omega$ (ii) $\stackrel{e}{e} \nu \theta e \nu$ an-bo finde f	(ii) ἀλφός β albus β	(ii) δρφανός) orbus
۵۵	(ii)? φάσγανον μίσγειν mergus (=*mezgo-s)	(ii) con-gruo	(ii) $ au\epsilon\gamma\gamma\omega$ tingo	(ii) θέλγειν valgus mulgeo	(ii) є́руог argentum
q	(ii) ζ_{ω}^{ω} (§ 143) $\frac{\zeta_{\omega}}{\text{sido}}$ [later $\tau \in \lambda \sigma \sigma \cdot \delta \epsilon$]	(ii)	(ii)	(ii) $\mu \epsilon \lambda - \delta \omega$ (smelt) sal-lo (salt) cal-lis (holt)	(ii) $\ddot{a}\rho$ - $\delta\eta\nu$ per-do (iii) $\begin{pmatrix} \kappa\dot{\eta}\rho \\ \kappa\dot{\eta}\rho \end{pmatrix}$ (cor
p	(i) $\sigma\beta\epsilon\nu\nu\nu\mu\iota$ (ii. $^*z_{S_{S_1}}$) (ii) $^{\phi}\lambda\epsilon\hat{\sigma}\beta\delta$ $^{\epsilon}\sigma\beta\eta\nu$ ($^*z_{S_1}$)	(ii) λαμβάνω lambere	(ii) ἐμβαίνω im berbis	(ii) βόλβος balbus	(ii) $\tau \alpha \rho \beta o s$ (where β is g^{u} if $\tau \alpha \rho \beta o s =$ torvus) orbis
Ä	(i) σκίδ-να-μαι scindo (ii) βα-σκω Ve-scor Ve-scor κο-σκυλματια) qui-squiliae	(ii) singuli sinciput (= semi-caput) tanquam (iii) tunc	(ii) έγ-κυος in-colo ἀγκών) ancus ∫	(ii) ἀλκή sulcus	(ii) ἀρ-κέωar-ceo
t	(i) $\begin{cases} \sigma \tau \epsilon \gamma \omega \\ \text{tego} \\ \sigma \tau o \rho \epsilon \nu \nu \omega \iota \\ \text{sterno} \\ \text{(ii) } \pi \lambda \epsilon i \sigma - \tau o s \\ \text{us-tus} \\ \text{(iii) } \tilde{\gamma} (= \tilde{\tau} \tilde{\epsilon} s - t \cdot t \cdot h e \\ \text{was.}) \text{ est} \end{cases}$	 (ii) τριάκοντα γέντο (Hom.) βρου-τή(βρέμω) ein((p)tum carlier nit in centum, etc.) 	(ii) $\dot{\epsilon} \nu \tau \dot{\sigma}_{S}$ intus $\phi \dot{\epsilon} \rho \sigma \cdot \nu \tau \cdot \sigma$ fore-int-em $\phi \dot{\sigma} \dot{\sigma} \dot{\sigma} \dot{\sigma} \dot{\sigma} \dot{\sigma} \dot{\sigma} \dot{\sigma}$	(ii) πελτή al-tu-s (iii)? mel	(ii) ἀρ-τύ-ς } ar-tu-s } χόρ-το-ς hor-tu-s }
Ъ	(i) σπείρω sperno (ii) εσπερος Vesper	(ii) πέμπω tempus sem-per	(ii) <i>ἐμπίπλημι</i> imprimo	(ii) ἐλπίς culpa	(ii) έρπω serbo }
	x	Ξ	=		=

'n	 (i) πρό pro pro pro pro (ii) ξ καπρός (caprum (acc.)) 	(i) τρέμω tremo tremo marpós matris žροτροι arātrum	(i) κραίνω create f(ii) άκρος acre	(i) $\beta \rho \delta \chi o s$ brittus (ii) $\dot{\alpha} \beta \rho o \dot{s}$ (where β possibly $= \mathbb{R}^{N}$) Inbriens
	ر ره	a	st still	
-1	 (i) πλείων plēmus (ii) διπλόος duplex 	 (i) τλητός } lātus } (ii) ἐχέτλη perīclum 	(i) κλύειν cliens f (ii) κύκλος nuc-leus vinc-lu-m	$\begin{array}{c} \omega_{0\mu\alpha\iota} \\ (\mu-\nu)\varsigma \\ (\mu=\beta=gx) \end{array} (i) \begin{array}{c} \beta\lambda\eta\chi\hat{\alpha}\sigma\theta\alpha\iota \\ \beta\mu-\nu)\varsigma \\ (\mu=\beta=gx) \end{array} (ii) \begin{array}{c} \gamma\rho\nu\beta\lambda\iota\sigma\nu \\ \gamma\mu\beta\lambda\iota\sigma\nu \\ \gamma\mu\alpha\mu\alpha\iota\nu \\ \gamma\mu\nu\beta\lambda\iota\sigma\nu \\ \gamma\mu\nu\beta\lambda\nu\sigma\nu \\ \gamma\mu\nu\beta\lambda\nu\rho\nu \\ \gamma\mu\nu\beta\lambda\nu\rho \\ \gamma\mu\nu\beta\lambda\nu\rho\nu \\ \gamma\mu\nu\beta\lambda\nu\rho\nu \\ \gamma\mu\nu\beta\lambda\nu\rho\nu \\ \gamma\mu\nu\beta\lambda\nu\rho \\ \gamma\mu\nu\beta\lambda\nu\rho \\ \gamma\mu\nu\beta\lambda\nu\rho \\ \gamma\mu\nu\beta\lambda\nu\rho \\ \gamma\mu\nu\beta\nu\rho \\ \gamma\mu\nu\rho\nu \\ \gamma\nu\nu\rho\nu \\ \gamma\nu\nu \\ \gamma\nu\nu\rho\nu \\ \gamma\nu\nu \\ \nu\nu \\ \gamma\nu\nu $
п	(i) πνέω (ii) ππ-νος som-mus (=*suep-no-s) (ii) έπνος ? pando or penna, \$ 194		(i) <i>kviζew</i> nidor (§ 195) (ii) <i>τέκ-νον</i> dignus (= * dec-no-s)	(i) $\mu\nu\dot{\alpha}o\mu\alpha\iota$ (ii) $\sigma\varepsilon\mu\nu\dot{o}s$ (ii) $\sigma\varepsilon\mu\nu\dot{o}s$ (ii) $\beta\lambda\eta\chi\dot{\alpha}\sigma\theta\alpha\iota$ (ii) $\beta\rho\varepsilon\mu\nu\dot{o}s$ (ii) $\beta\rho\varepsilon\mu\nu\dot{o}s$ (ii) $\tau\rho\dot{\alpha}\beta\lambda\iota\dot{o}v$ (iii) $\tau\rho\dot{\alpha}\beta\lambda\dot{o}v$
ш	(ii) λέλιμμαι sum-mus sum-mus (i) τμητός (ii) έρετμός		(i) κμητός (ii) λικ-μη-τήρ seg-mentum (sec-o)	(ii) τρίμμα
zĭ	(ii) $pq'\pi \cos (=$ $*pq'\pi e \cos$, cp. $pq'\pi e + \cos$, cp. $pq\pi e + \cos$ p	(i) $\frac{\partial e}{\partial \theta} (= \pi F \hat{e})$ (ii) $\frac{1}{\pi} \hat{e} \sigma \sigma \alpha \rho e s$ $\frac{1}{\pi} \frac{\pi \sigma}{\pi} \frac{1}{\pi} \frac$	(i) { καπνός	(ii) $\frac{i\kappa\alpha\tau\delta\mu-\beta F-\eta}{=\overset{\#}{\mathbb{R}}\tilde{\mathbb{M}}\tilde{\mathbb{N}}}$ from rt. of (ii) $\tau\rho\xi\mu\mu\alpha$
* pred ((i) πτόλις πτόλεμο-ς πτόλεμο-ς (spuo (*spμujō) (ii) χαλέπ-τω capio 	(i) $\sigma \acute{\alpha} \left(= {}^*\tau \dot{\tau} \cdot \vec{\alpha} \right)$ $\sigma \acute{e} \beta \omega \left(\$ \ 197 \text{ n.} \right)$ (ii) $\overset{\alpha}{\alpha} \sigma \sigma \alpha = * {}^*\pi \cdot \tau \dot{\tau} \cdot \vec{\alpha}$ $\overset{\alpha}{\alpha} \tau \tau \alpha = * {}^*\pi \cdot \tau \dot{\tau} \cdot \vec{\alpha}$ patior (iii) $\pi \rho \acute{o} \acute{e} \left(= {}^*\pi \rho \sigma \tau_{\wp} \right)$	 (ii) δισσός (= *δρι- κκ-ος) οσσε (= *όκ-με) facio 	
υ	 (i) ? ψηλαφάν palpare } ψιλούν pilare } μίλούν pilare } μίηι λέψ (iii) λέψ prin-ceps 	(ii) $\theta \eta \sigma i = *\theta \eta \tau \cdot \sigma i$) $con-cussi = *-cut-si)$ $*(iii) veo-\tau i s$ $novi-tās = -tāts$	 (j) ξυρόν ξύφος (ξ 192) γ super (ii) ξεειξα) dixi dixi σφήξ crux 	(ii) ἔτριψα scrip-si (iii) φλεψ urbs,
	a	42	ᅜ	ب

1.	 (i) δρύς drensäre	(i) $\gamma \rho \alpha \phi \omega$ granum (ii) $\dot{\alpha} \gamma \rho \dot{\alpha} \dot{\gamma}$ agrum (ace.)	(i) $\phi \rho \alpha \pi \eta \rho$ frater f (ii) $a \phi \rho \delta c$ imbrem (acc.)	(i) θρανστόν frustum f (ii) ἐρυθρόν frustum f (ii) ἐρυθρόν frubrum (acc.)	(i) χρεμίζειν frendere gradior (ghr-) (ii) ωχρός (νεφρός nefrones, § 141, α)
	(i) γλυκός (?= * ελυκός) (ii) $^{\varepsilon}$ έλλα (Lα-coman) (sella lapillus	(i) γλαφυρόν glabrum (acc.) ξ (ii) άγλαός stilus	 (i) φλέγειν flagrare flos (ii) πυφλός 	(i) $\theta \lambda t \beta \epsilon \iota \nu$ figere (ii) $\gamma \epsilon \nu \epsilon \theta \lambda \eta$ stabulum	 (i) χλόη ? luridus (ii) ὁμίχλη
п	(i) dvópos (ii) Aλοσ-vôsm) ? unda or) mercen-narius (§ 194)	(i) γνωτός (g)nārus (ii) ἀγ·νυ-μι ag-nu-s (the same word as Gk, ἀμνός)	 (i) φνεί (only instance) (ii) δάφνη Sam-nium 	 (i) θνήσκω (only stem and rt. is *gwhen., § 141, b) (ii) δθ-ιείος 	(i) $\chi \nu \delta \eta$ (ii) $\lambda \zeta \chi \nu 0 \sigma$ (ii) $\lambda \zeta \chi \nu 0 \sigma$ $\Delta \rho \alpha \chi \nu \eta$ aranea J
m	 (i) δμώς ma-ter-ie-s (ri. of δέ-δμη-μαι, Osthoff) (ii) φράδμων rämentum (fr. rado) 	(ii) о́у-µоs ag-men (§ 183) еха-men	(ii) γράμ-μα glũ-ma	(ii) στα-θμός	(ii) λόχ-μη flā-men trā-ma (= *trah-ma)
ŭ	(i) δεευός bis (=* dņis) bonus (= Old Latin dvenos) (ii) δέ-δεοι-κα suāvis	(ii) avilla (§ 180 n.) unguis	 (i) φῖτν (=*bhụ·1·tu) hö (=*bhụ·1jō) (ii) ὑπερ·φ-γε-ίαλος du-bius (*-bhṇijos) ama-bo 	(i) $\begin{cases} \theta a \iota \rho \delta \varsigma (= *dh u \ddot{\iota} \circ \cdot s) \\ fores (= *dh u \ddot{e} \cdot \cdot) \\ ii) \beta o \eta \cdot \theta F \circ \cdot s \\ \dot{\delta} \rho \theta \delta \varsigma \end{cases}$ arduus \end{cases}	(i) $\int_{\{ \text{ferus} \\ (\text{ii) brevis} (= *bregh- ŭi-s)}$
+ orand	(i) $\begin{cases} Ze \acute{v} s \\ Iovis \end{cases}$ (ii) $\pi e \acute{s} \acute{o} s $ (ii) $\pi e \acute{s} \acute{o} s $ acu-pedius \end{cases}	$(i) \xi_{\widetilde{\mu}}^{\widetilde{\mu}} \text{ "lives" } (=$ $(ii) \frac{\varphi_{\widetilde{\mu}}^{\widetilde{\mu}}(=)}{\varphi_{\widetilde{\mu}}^{\widetilde{\mu}}(=)}$ $(iii) \frac{\varphi_{\widetilde{\mu}}^{\widetilde{\mu}}(=)}{\varphi_{\widetilde{\mu}}^{\widetilde{\mu}}(=)}$ mugio	(ii) ? super-bus ? dat. suffix -bus	(ii) { μέσος (§ 197) { medius	 (ii) ταράσσω ἐλάσσων (ἐλαχ-μοι) maior (= *malı- jor)
x	*Ind-si) (cp. § 348) (vυξ		(ii) έγλυψα glupsi (iii) κατήλυψ ? caelebs	(ii) ἔπεισα (iii) κώμυς	 (i) See § 113, 2 (ii) λεέξω vexi
	ਵ	مخ	bh	- E	gh

ı	(i) pîyos Irigus (§ 203) (ii) ëppeor (= 'edperor, § 204) fune-bri-s	(i) \$porós (§ 206) ? frutes (ii) yau(B)pós ? tuber (§ 206)	(ii) år(\$)póş ? tenerum (acc.)			 (i) Ερήγ-νυ-μι rādix (ii) ἄ-ρρητος (α-ξρ-)
	 (i) { λήγω (slack) laxus (ii) χέλου (quā-lu-s (cp. quasillus) 	 (i) βλάξ i) blandus (ii) μέμ(β)λωκα tem(p)lum 	(ii) $\sigma\mu(\lambda\eta)$ (= $^{\circ}$		(ii) agellus	(i) Ιδτυπ (=*vlorum Ποιπ. εὔληρα, § 231)
n	 (i) { νέω (spin) nere νέφα νέφα νέφα μίχ nix (ii) δυτος (=*Fωσ·νος) νέπιν·ιπ φαεινός eges-tās) 	 (i) μιήμων (ii) βέλεμτον alumnus 		(ii) ὅλ-λυ-μι col-lis	ἀριός (gen.) ἄρ-τυ-μαι Sper-110	
ш	(i) σμερδυός μει-διάω mi-ro-r (ii) φλομμειδής primms (= prim-s)	(ii) com-minor	(ii) $\sigma v \mu \mu o \rho (\alpha \beta \gamma \epsilon \nu \alpha \alpha \beta \gamma \epsilon \nu \alpha \alpha \beta \beta \epsilon \alpha \beta \alpha \beta \alpha \alpha \beta \epsilon \alpha \beta \epsilon \alpha \beta \epsilon \alpha \alpha \beta \epsilon \alpha \delta \epsilon \delta \epsilon$	(ii) <i>τίλ-μα</i> al-mu-s	(ii) δρ-μος ar-ma τέρ-μα ter-men }	
z .	(i) $\int \frac{e \kappa \nu \rho \phi_{S}(\$ 201)}{8 \operatorname{socer}}$ (ii) $\frac{v \circ \phi_{S}}{v \circ \phi_{S}}$ (iii) $\frac{v \circ \phi_{S}}{v \circ \phi_{S}}$ (iii) $\frac{v \circ \phi_{S}}{v \circ \phi_{S}}$		(ii) $\xi \epsilon \nu o \varsigma$ (= $\xi \epsilon \nu - \varsigma \circ \zeta$) tenvia	(ii) $0 \lambda_0 \varsigma$ (= $0 \lambda_0 \rho_0 \varsigma$) $0 \lambda_0 \rho_0 \varsigma$ (= $0 \lambda_0 \rho_0 \rho_0 \rho_0 \varsigma$) sollus	(ii) δόρ <i>εατα</i> ? fer-veo ar-vo-m	(ii) \(\lambda \alpha \cdot \c
*r=4\$	(i) $i\mu\eta\nu$ (=*siūmēn) (i) $\begin{cases} i\kappa\nu\rho\delta\varsigma(\$201) \\ socer \\ socer \end{cases}$ (ii) $\sigma\mu\epsilon\rho\delta\nu\delta\varsigma$ (socer (ii) $\sigma\epsilon\delta\kappa$) (iii) $\sigma\delta\kappa$ (=* $r\alpha\sigma$ - (iii) $r\alpha\delta\delta$ (=* $r\alpha\sigma$ - (iii) $r\alpha\delta\kappa$ (=* $r\alpha\sigma$ - (iii) $r\alpha\sigma$ - (iiii) $r\alpha\sigma$ - (iiii) $r\alpha\sigma$ - (iiii) $r\alpha\sigma$ - (iiii) $r\alpha\sigma$ - (iiiiii) $r\alpha\sigma$ - (iiiiii) $r\alpha\sigma$ - (iiiiiii) $r\alpha\sigma$ - (iiiiiiii) $r\alpha\sigma$ - (iiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiii	(ii) koarós (= **kop.;0.5.* Lat. eum)	(ii) $\theta \epsilon \dot{u} \omega$ tinnio	 (i)? ήπαρ (\$ 207 n.) iecur (ii) ἄλλος alius 	 (ii) φθείρω (§ 207) ferio 	(ii) κλαίω (= *κλαξ-μω through *κλαίξω) captivos (§ 208)
1/2	 (ii) ζέσ-σ-α (Ποm.) ξεδσα (us-si (iii) εὐμενής(ς) mus(s) 	(ii) ένειμα (= *ἐνεμ-σα) sumpsi (iii) εἰς (= *sems through ένς) hiem(p)s	 (ii) έμεινα (= «έμεινα) mēmsis (iii) μεςς (Ιοπίε) but οίκους vicos } 	(ii) ἄλσος [ἔστειλα] col-lum (Germ. hal-s) (iii) ἄλ-s uls	(ii) $\vec{\alpha}\rho\sigma\eta\nu$ [$\vec{\epsilon}\phi\phi\theta\epsilon\epsilon\nu\alpha$] porrum $\vec{\epsilon}\rho\rho\omega$ $\vec{\nu}$ verro (iii) $\chi\epsilon\epsilon\rho$ (= $^*\chi\epsilon\rho\varsigma$) ager, vir	
	Ø2	a l	п	-	24	a

XIII. On some other Sound Changes

1. Contraction of vowels.

200. The certain contractions which go back to the original Indo-Germanic language are few in number and, in some cases, in the Indo-Gerthe nature of the component elements in the contraction is not easy to ascertain. The best authenticated original contractions are those of stems ending in a vowel with a case suffix beginning with a vowel, because the Contraction in original vowel of the suffix can be the dative suffix. discovered where it appears with consonant stems. Thus from $*e\hat{k}u\ddot{a} + a\dot{i}$ came the dative form $*e\hat{k}u\bar{a}\dot{i}$ of the feminine *ekuā "mare," whence the Latin equae (§ 181, 1); from the stem * $e\hat{k}yo + a\hat{i}$ came the dative form *ekuōi of the masculine *ek-uo-s. That the original dative ending was -ai is shown by such survivals as the old Greek infinitives δόμεναι and δοῦναι, which represent the dative of original -men- and -uen- stems, *do-men-ai and *do-uen-ai. Similarly $*e\hat{k}y\bar{a} + es$ and $*e\hat{k}yo + es$ of the nominative plural were contracted into *ekuās and *ekuōs originally. These forms have no representatives in Greek and Latin, but the Sanskrit and the forms of the Oscan and Umbrian, Gothic and (for the feminine) the Lithuanian show that these were the original forms replaced in Greek and Latin by the endings $a\iota$, $o\iota$; ae, $\bar{\imath}$ (oe) respectively. The nature of the original ending is shown by the ending of

the masculine and feminine consonant stems $\pi o\iota - \mu \acute{e}\nu - \epsilon \varsigma$, etc.¹

The combination of o with another o is illustrated by the genitive plural of o-stems charaction in the genitive plural of $e\hat{k}uo + \bar{o}m = e\hat{k}u\bar{o}m$, $i\pi\pi\omega\nu$ divum.² The locatives $oi\kappa\epsilon\iota$, $oi\kappa\epsilon\iota$, $oi\kappa\epsilon\iota$, Lat. vici, represent the old combination of the e:o stems with the locative suffix -i seen in $\pi o\delta - \iota$, Lat. ped-e (§ 165), etc.

Contractions in not detain us long. The ordinary conGreek and Latin. tractions of vowels are given in the
following table. Those which arise by the loss
of an original consonantal sound between the
vowels deserve somewhat more attention. The
number of such contractions seems to be greater in
Greek than in Latin, because in Greek the number
of important consonantal elements certainly lost
between vowels is greater. But as the history of
Latin is so imperfectly known to us in this matter,
as in so many others, it is impossible to give the
same details as for Greek.

¹ The long \bar{e} of homines is a later development (§ 223).

² equorum has a different origin (§ 319).

³ The Latin perfects $\bar{e}gi$, $\bar{e}di$ are more probably formed like $c\bar{e}pi$, $s\bar{e}di$ than examples of augmented types $\acute{e}+a\hat{g}$ -, $\acute{e}+ed$ -.

211. In both languages the most frequent source of such contractions is the loss Loss of i. of i; tres both go back to an original *treies; compare also $\pi \acute{o}\lambda \epsilon \iota \varsigma$, $oves = *\pi o\lambda - ei - es$, *ov-ei-es. Brugmann contends that in Ionic and Attic the close \bar{e} -sound ($\epsilon \iota$) resulting from contraction became open (η) before a following ϵ or ι and was represented by $\epsilon \iota$ only before a- and o-sounds; hence in Homer $\tau \in \lambda \eta \in \mathcal{S}$ (* $\tau \in \lambda \in \sigma - F \in \nu \tau - \mathcal{S}$), but $\tau \in \lambda \in \mathcal{S}$, later $\tau \in \lambda \in S$ (* $\tau \in \lambda \in \sigma - Fo - S$), and similarly the post-Homeric $\kappa \lambda \eta \zeta \omega$ (* $\kappa \lambda \epsilon F \epsilon \sigma - i \zeta \omega$). In classical Greek the dropping of i is still active; hence the scansion of τοιοῦτος, ποιῶ with the first syllable short. The second part of the diphthong, however, is not lost here, but in pronunciation the word seems to be divided, not as τ_{0i} - $0\hat{v}\tau_{0s}$, etc., but as τ_{0} - $i0\hat{v}\tau_{0s}$, etc. (§ 245).

212. In Homeric Greek the loss of the u-sound represented by F was so recent that hiatus generally marks its original position, and in many dialects it survived throughout the classical period. The F was altogether lost in Attic Greek, and contraction takes place, in the verb, between the augment and the vowel sound which was originally preceded by the digamma. This contraction could not have been early, other-

¹ In the verb, the 1st person sing. of denominative verbs like $\tau\iota\mu\dot{\alpha}-\omega$, planto; $\phi\iota\lambda\dot{\epsilon}-\omega$, etc., probably did not have originally the - ι o-suffix (ep. § 172 n.), but like the 2nd and 3rd persons added on the personal ending directly to the stem: * $\tau\iota\mu\dot{a}-\mu\iota$, * $\tau\iota\mu\dot{a}-\sigma\iota$, * $\tau\iota\mu\dot{a}-\tau\iota$, ep. Lat. 2nd and 3rd persons, $plant\bar{a}$ -s, planta-t. $\tau\iota\mu\dot{a}-\omega$, etc., came in apparently on the analogy of genuine \bar{o} -verbs like $\phi\epsilon\rho\omega$ and the causatives $\phi o\rho\epsilon\dot{\omega}$, etc.

² I.F. ix. pp. 153 ff.

213. In Greek δαυλός "shaggy," τραυλός Loss of -σ-in "lisping" are possible but uncertain examples of contraction after loss of -σ-, ep. δασύς, τρήρων (§ 204).

214. In Latin not a few contractions arise from the loss of h between similar vowels; hence nihil becomes nil (cp. English not = no-whit), *ne-hemo becomes $n\bar{e}mo$, *bi-himus" two winters old " $b\bar{v}mus$, etc.

2. Anaptyxis.

215. By this term is meant the development of a vowel between two consonants. The first of the two consonants is generally a stop, the second a nasal or liquid. Anaptyxis occurs in both Latin Anaptyxis in and Greek, in Latin being especially Latin -clo-. frequent between c and l. To this is due the vowel between c and l in such words as saeculum, periculum, poculum. But it has been recently proved 2 that in this case a confusion has arisen between -clo- the Latin development of -tlo-(§ 196) and the double suffix -co-lo-, and that this con-

¹ In Latin poetry v in the perfect is not unfrequently lost with consequent contraction: suemus, Lucr. i. 60, 301, iv. 369; consuemus, Propert. i. 7. 5; flemus, ii. 7. 2, etc.

² By W. M. Lindsay, Classical Review, vi. p. 87.

Note. -- No forms have been give

$\ddot{\tilde{a}} + \breve{\tilde{a}} = \tilde{a}$	δέπᾶ (pl. = δέπαα), ἄτη (= ἀFάτ τᾶλλα (= τὰ ἄλλα). lātrina (= lăvătrina, § 212).
$a+e=\bar{a}$	τιμᾶτε (Doric τιμ $\hat{\eta}$ τε). ? amātis.
$a + \bar{e} = \frac{\alpha}{\bar{e}}$	$\tau \iota \mu \hat{a} \tau \epsilon$, subj. (Doric $\tau \iota \mu \hat{\eta} \tau \epsilon$). ? amēmus.
$a + o = \frac{\omega}{\bar{a}}$	
$\dot{\bar{a}} + \bar{o} = \bar{o}$	τιμῶ. [§] amō (§ 172 n.).
a+i=ai	$\pi \alpha \hat{\imath} s \ (=\pi \acute{a} F \imath s).$
a+u=au	No certain example (cp. § 218

 1 This is the spelling only after 40% represented \bar{e} as well as ĕ (§ 122). The s

² In most Greek dialects -oo- of the ξ Doric, Ionic, and Attic into ov $(=\bar{u})$.

TABLE OF THE CHIEF VOWEL CONTRACTIONS

Note.—No forms have been given except those that are fairly certain. Many verb contractions which are generally cited are probably erroneous. (See Brugm, Grundr, ii. § 487.)

				1	
$\bar{a}+\bar{a}=\bar{a}$	δέπᾶ (pl. – δέπαα), ἄτη (= ἀΓάτη), τᾶλλα (= τὰ ἄλλα), lātrina (= lāvătrina, § 212),	e + a = ē	τείχη (= τείχεα). ? ēgī (§ 209, n. 3).	o + a = ō	$ai\delta\hat{\omega}$ (= $ai\delta\delta a$ = * $aidosm$). cogere.
a+e=ā	τιμᾶτε (Doric τιμῆτε). ? amātis.	$\bar{e} + a = \bar{e}$ $e + e = \begin{cases} \epsilon \iota \\ \bar{e} \end{cases}$		$\ddot{o} + a = \omega$ $o + e = \begin{cases} ov \\ \ddot{o} \end{cases}$	ῶναξ. δηλοῦτε. prōmere.
$a + \bar{e} = \frac{a}{\bar{e}}$	τιμάτε, suhj. (Doric τιμήτε). § amēmus.	$c+\bar{c}=\bar{c}$	uēmo (= *ne-hemo, § 214). Νερικλής.	$o + \bar{e} = \begin{cases} \omega \\ oe \end{cases}$	δηλώτε (= δηλόητε). coepî (= co + "ēpi, perfect whose ptc. is aptus).
$a+o=\frac{\omega}{\bar{a}}$	τιμῶμεν. mālo (=*mag+velo, *maolo).	$\ddot{e}+e=\ddot{e}$	βασιλη̂s (= βασιλη̂Fes), dēmere (= dē-emere).	0+0=0	$δάμω$ (Doric) $^2 = δήμου$,
å+ō=ō	τιμῶ. - amō (§ 172 n.).	$\ddot{e} + o = \begin{cases} ov \\ \ddot{o} \end{cases}$	Θουκυδίδης. nölo.		copia (=co+op-from the stem found in $op\text{-}em$, etc.).
a+i=ai	$\pi \alpha \hat{\iota} \hat{\iota} \hat{\iota} = \pi \hat{\iota} F \hat{\iota} \hat{\iota} \hat{\iota}.$	e+ō=ω	φιλῶ,	0+0=ω	$δηλ\hat{ω}$, coram (=co+*oram),
a+u=au	No certain example (cp. § 213).	e+i=ει ē+i=εi	πόλει (=πόλεϊ), εἶ (=*ε(σ)ι). $βασιλεῖ in Attic (=βασιλῆι).$	o+i=oi	$\pi \epsilon \delta l$ -o.o (Homer) whence $\pi \epsilon \delta l$ ov. proin.
		0,10	deinde, dehinc (in poetry).		
		e+u=eu	εὖ (cp. Homeric ἐΰs). neuter.		

¹ This is the spelling only after 403 p.c. The sound never was a diphthong and in the earlier alphabet was spelt with E, which then represented ê as well as é (§ 122). The same remark applies mutatis mutantis to ou from eo, oc, and oo.

² In most Greek dialects -oo- of the genitive of o-stems, which represents a still older -osjo- (§ 200), contracts into ω, but in the "milder" Doric, Ionic, and Attic into ov (= ū).

fusion belongs to the classical period, for in Plautus -clo- which represents -tlo- is always scanned as a monosyllable. Apart from this series of examples, anaptyxis in Latin appears Anaptyxis in foreign words in most commonly in foreign words: drachuma (δραγμή), Alcumena ('Αλκμήνη), techina (τέχνη), mina (μνα), Patricoles (Πατροκλής), Aesculapius ('Ασκληπιός). With r, anaptyxis occurs in several genuine Latin words, ager, cerno, sacerdos, the er being developed native words in out of an earlier r (§ 147); with l, apart from the suffix -clo- above, the most common instances are the suffix -blo- which appears as -bulo-(sta-bulum, etc.), and occasional variants like discipulina and extempulo. The history of sum, sumus, humus, and volup is not clear.1

216. Many of the Greek instances are also uncertain, it being possible in many Anaptyxis in cases that the vowel was developed Greek. before the separate life of Greek began. As examples the following may be cited. With λ, γάλα beside γλακτοφάγος, ἀλεγεινός beside ἀλγεινός; with ρ, βάραγχος (cited from Hipponax) beside βράγχος, ἀραβύλαι (quoted by Hesychius) beside ἀρβύλαι. The examples with nasals are less certain. ἕβδομ-ο-ς is supposed by some to represent an original *septm-o-s; ἄφενος "riches" has for its adjective ἀφνειός.

¹ For further examples see Schweizer-Sidler, Gramm. d. Lat. Sprache, § 47. sum has probably a thematic vowel—*s-o-m (§ 453).

² Brugmann, Gr. Gr. ² § 29.

³ For further examples see G. Meyer, Gr. Gr. §§ 94-97. Some of the examples are uncertain; $\ddot{\eta}\lambda\nu\theta\sigma\nu$ contains the weak grade of



fusion belongs to the classical period, for in Plautus -clo- which represents -tlo- is always scanned as a monosyllable. Apart from this series Anaptyxis in of examples, anaptyxis in Latin appears foreign words in most commonly in foreign words: drachuma (δραχμή), Aleumena ('Αλκμήνη), techina (τέχνη), mina (μνα), Patricoles (Πατροκλής), Aesculapius ('Ασκληπιός). With r, anaptyxis occurs in several genuine Latin words, ager, cerno, sacerdos, the er being developed native words in out of an earlier r (§ 147); with l, apart from the suffix -clo- above, the most common instances are the suffix -blo- which appears as -bulo-(sta-bulum, etc.), and occasional variants like discipulina and extempulo. The history of sum, sumus, humus, and volup is not clear.1

216. Many of the Greek instances are also uncertain, it being possible in many Anaptyxis in cases that the vowel was developed Greek.

before the separate life of Greek began.² As examples the following may be cited. With λ, γάλα beside γλακτοφάγος, ἀλεγεινός beside ἀλγεινός; with ρ, βάραγχος (cited from Hipponax) beside βράγχος, ἀραβύλαι (quoted by Hesychius) beside ἀρβύλαι. The examples with nasals are less certain. ἕβδομ-ο-ς is supposed by some to represent an original *septm-o-s; ἄφενος "riches" has for its adjective ἀφνειός.³

¹ For further examples see Schweizer-Sidler, Gramm. d. Lat. Sprache, § 47. sum has probably a thematic vowel—*s-o-m (§ 453).

² Brugmann, *Gr. Gr.*² § 29.

³ For further examples see G. Meyer, Gr. Gr. §§ 94-97. Some of the examples are uncertain; $\mathring{\eta}$ λυθον contains the weak grade of

3. Compensatory lengthening of vowels.

217. The loss of consonants discussed in Chapter XII. is often accompanied by a lengthening of the vowel of the preceding syllable.¹ The $-\epsilon\iota$ - and $-o\nu$ -which appear in Greek under these circumstances represent not a diphthong but an \bar{e} and \bar{u} sound respectively (§ 122).

(a) Lengthening of vowels in Greek.

218. a. πâσα for πάνσα (still found in Cretan)

Lengthening from an earlier *παντια, τάλας for τάλαν-ς, τιμάς for τιμάν-ς. In the last instance, although the vowel of the nominative is -η (= original -ā), the vowel of the accusative plural must have been -ă-, as otherwise we must have had *τιμής not τιμάς.² στήλη, in other dialects στάλλā and στάλā, shows compensatory

the root seen in the Homeric pft. $\epsilon i\lambda\dot{\eta}\lambda o\nu\theta a$, and fut. $\dot{\epsilon}\lambda\dot{\epsilon}\dot{\nu}\sigma o\mu a\iota$; hence Johansson (I.F. viii. p. 182) separates $\dot{\eta}\lambda\nu\theta o\nu$ from the Doric $\dot{\eta}\nu\theta o\nu$, which he connects with $\dot{a}\nu-\dot{\eta}\nu o\theta\epsilon$, etc., and the Pāli verb andhati "goes," Ital. andare, and regards $\dot{\eta}\lambda\theta o\nu$ as a hybrid between them.

¹ Compensatory lengthening is a name not altogether appropriate. What happens is really a transference of length from the consonant to the sonant part of the syllable. Thus we may represent the length of the Indo-G. word *uid-to-s by u of which i has only one u; when it becomes visus in Latin the total quantity of the word remains the same, but i is now long (u u).

² The Greek rule on this point was that a vowel before a nasal or a liquid or i or u followed by an explosive or s became short (§ 227).

lengthening for the loss of the second consonant, which itself came probably from an earlier -va suffix $*\sigma\tau a\lambda - \nu \bar{a}$. $\kappa \bar{a}\lambda \delta s$ in Homer has the lengthening, because it represents an earlier *καλ-Fo-5. In this case Attic has no lengthening, κάλός. Compare with this $\mathring{a}\lambda\lambda o_{S}$ (= * $\mathring{a}\lambda$ - ιo_{-S}), the - $\lambda\lambda$ of which was apparently later since Cyprian has allage.

219. ϵ . The lengthening arising from the loss of consonants is written after 403 B.C. Lengthening as ει. ἔνειμα for *ἔνεμσα, ἔμεινα for $*\check{\epsilon}\mu\epsilon\nu\sigma\alpha$, $\tau\alpha\theta\epsilon\hat{\iota}\sigma\iota$ for $*\tau\alpha\theta\dot{\epsilon}\nu\tau\sigma\iota$, $\epsilon\hat{\iota}\varsigma$ for *sem-s(but $\delta \epsilon \sigma \pi \acute{o} \tau \eta \varsigma$ for $\delta \epsilon \mu - \varsigma - \pi \acute{o} \tau \eta \varsigma$, § 188), $\epsilon i \varsigma$ for $\epsilon \nu$ -s (§ 246). The cause of the lengthening in μείζων, κρείσσων is not certain. Attic ξένος (Ionic Ecivos is used in Attic poetry) shows no compensation for the loss of F in the combination -vF-

220. o. ἔχουσι for ἔχοντι (3rd pl. of present) and *έχοντ-σι (dat. pl. of participle), ἔχουσα for *έχοντια, μοῦσα for *μοντια (Dorie μῶσα), ἵππους for ἵππους. Homeric γουνός, δουρός represent * $\gamma o \nu F - o \varsigma$, * $\delta o \rho F - o \varsigma$, $\kappa o \hat{\nu} \rho o \varsigma = * \kappa o \rho F o - \varsigma$, but in Attie $\tilde{o}\rho o s$ "boundary" = Corcyrean $\tilde{o}\rho Fo s$; βούλομαι apparently represents *βολ-νο-μαι (cp. § 140, b).

Examples for ι and ν are less common: $\dot{\iota}\dot{o}\varsigma$ (*iσ-Fo-ς, § 201), ἔκρινα (*ἔ-κριν-σα); εὐθῦναι, aor. inf. (* $\epsilon \dot{\nu} \theta \nu \nu - \sigma \alpha \iota$).

Some lengthenings, $\dot{a}\theta \dot{a}\nu a\tau os$, $\dot{\epsilon}\pi \dot{\eta}\beta o\lambda os$, $o\ddot{v}\nu o\mu a$, seem to be used for metrical reasons only.

¹ For ἔστειλα, ἔφθειρα, see § 184.

(b) Lengthening of vowels in Latin.

- 221. Cicero tells us that -ns and -nf always made a preceding vowel long. Priscian Latin vowels lengthened by adds that -gn- had the same effect, but some consonant combinations. his statement is not borne out by the history of the Romance languages.
- 222. a. hālāre is said to represent an older Lengthening of *an-slā-re from the root of an-imu-s, quālum "work basket" is for *quaslo-m, scāla for *scant-sla (§ 188), mājor for *mah-ior, equās for earlier *equăns.
- 223. e. vēsica for vensica, cēna for *sced-snā, Lengthening of acneus (= *ajes-n-), venenum literally "love-potion" for *uenes-no-m, tēla for *tex-la, totiēs beside totiens, etc. The long e of homines, pedes, etc., does not originate in this way but simply follows the analogy of the i-stems, $av\bar{e}s$ (= *av-ei-es), etc.
- 224. o. pōmerium for *pos-merium, pōno for Lengthening of *po-sno (cp. po-sui, older po-sīvi), cōsol frequent in inscriptions for consul (§ 127 n.), cō-icere, equōs for *equŏns.
 - 225. i. dīduco, dīlabor, dīmitto, etc., with loss of s (cp. dir-imo = *dis-emo "take of Latin i, asunder"), īdem, sīdo.
 - 226. u. de- $q\bar{u}$ -no (*-qus-no) with the weak form of the root as in gus-tare; prūna and of Latin u. "live-coal" for *prus-nā.

¹ Stolz, Lat. Gr.² p. 302, but according to Brugmann, Grundr. i.2 § 483, 7, cena stands for *certsnā, connected with Skt. kart- "cut in pieces."

4. Shortening of vowels.

227. In both Greek and Latin a long vowel before i, u, a liquid or a nasal followed by a breathed consonant is shortened. oikous, Lat. vīcīs for Indo-G. *uoikōis (§ 181, 3), Zeús, Lat. dies, etc. (§ 181, 4-6); $\lambda \nu \theta \epsilon - \nu \tau$ - from $\lambda \nu \theta \eta$ - in stem of participle of Gk. 1st aorist passive, Lat. amānt-, docĕnt-, etc.; acc. pl. of $-\bar{a}$ stems originally $\tau \iota \mu \check{a} \nu s$ (§ 218), Lat. *equăns, whence later $\tau \iota \mu \acute{a} s$, equas. In Greek, $\phi \acute{e} \rho \omega \nu \tau a \iota$ of the subjunctive is an exception to this rule, no doubt through the influence of the other forms which are long.

Both languages tend to shorten a long vowel before a following vowel which is of different quality. The sum of the sum o

5. Loss of a syllable.

between two consonants, does not occur Syncope appears in Greek, the nature of the Greek only in Latin. accent (§ 266) not affecting the length of the

¹ Vowels of the same quality contract.

syllables in the same manner as the stress accent of Latin did. A stress accent tends always to weaken those syllables of the word on which it does not fall; consequently there are many examples of the loss of a syllable in Latin. The most common are purgo beside pūr-i-go, pergo for *per-rego, cp. per-rexi, surgo for *sub-rego, cp. sur-rexi, surpui for surripui, reppuli, rettuli, etc., for repepuli, re-tetuli, etc., caldus, vendere beside venumdare, quindecim, vir for *viros, ager, and many others.¹

(ii.) A similar loss of a syllable is produced in Loss of one of both languages by another cause. When two similar syllables follow one another which logy. two syllables follow one another which have exactly the same consonants, there is a tendency in most languages to drop one of them, e.g. in English idolatry though the Greek is εἰδωλολατρεία. Hence we find in Greek ἀμφορεύς for ἀμφιφορεύς (cp. ἀμφικύπελλον), ἡμέδιμνον for ἡμι-μέδιμνον, κελαινεφής for κελαινο-νεφής; in Latin stipendium for *stipi-pendio-m, voluntarius for *voluntat-arius, se-modius for semi-modius, etc.²

¹ For a long list, not, however, all of the same nature, see Schweizer-Sidler, *Gr. d. lat. Sprache*, §§ 45 ff.

² Pokrowskij (K.Z. 35, p. 227) shows that nutrix, which was quoted as an example in the first edition (*nutri-trix), is much older than nutritor and forms derivatives as early as Plautus. His explanation of the type voluntarius (ib. p. 250) as derived from substantives *volunta, etc., like senecta is not very convincing, though supported by Prellwitz' derivation of the suffix -ārius (Oscan āsio-) from the loc. pl. of stems in -ā (BB. xxiv. p. 94).

6. Prothesis.

- 229. This is a purely Greek peculiarity; no certain instances are known in Latin. Prothesis occurs Prothesis is the appearance of a vowel only in Greek, in front of the sound which we know, from comparison with other languages, to have and only before been originally the initial sound of the certain sounds. word. The consonants generally preceded by such vowels are ρ , λ , μ , F; the vowels which precede these consonants are α , ϵ , and σ . Some groups of consonants, $\kappa\tau$ -, $\chi\theta$ -, and $\sigma\theta$ -, are preceded by ι .
- 230. a. Prothesis of a: ἀ-ράσσω; ἄ-λειφω (ep. λίπα); ἀ-μαλός, ἀ-μβλύς (ep. μαλακός, βλαξ with $\beta\lambda = ml$ -), ἀ-μείβ-ω (Lat. mig- $r\bar{a}$ -re), ἀ-μέλγ-ω (ep. Lat. mulg-e-o); ἄερσα (dialectic form of Fέρση).
- 232. c. Prothesis of $o: \dot{o}$ -ρύσσω (root ρυκ-); \dot{o} -λίγ-o-ς, \dot{o} -λισ-θάνω (ep. λιτός, λισσός); \dot{o} -μιχέω; no example of prothetic o before F, unless oίγνυμι (\dot{o} Fιγ-) and perhaps the name of the Cretan town "Oaξoς.
- 233. d. Prothesis of ι : $\dot{\iota}$ - $\chi\theta\dot{\nu}_{S}$ (original form uncertain; cp. $\dot{\epsilon}$ - $\chi\theta\dot{\epsilon}_{S}$ alongside of $\chi\theta\dot{\epsilon}_{S}$); $\ddot{\iota}$ - $\kappa\tau\iota_{S}$ (alongside of $\kappa\tau\iota\delta\dot{\epsilon}\eta$ "weasel-skin helmet" in Homer); $\ddot{\iota}$ - $\sigma\theta\iota$ "be."

234. The causes of prothesis are by no means Possible causes certain, but it seems probable that of prothesis: more than one cause has been at work. $\dot{\rho}$ representing original r is never found at the beginning of a word in Greek: where begins a difficulty of pro- word it represents original sr- or ur- as in ρίγος (§ 203) and ρίζα. Original initial r is always preceded in Greek by one or other of these prothetic vowels. This seems to indicate a difficulty which the Greeks felt in pronouncing r; cp. French esprit for Latin spiritus (§ 249 n.). But why should the vowel vary? Why should we not have uniformly a, or ϵ , or oinstead of all three? G. Meyer suggests that the nature of this vowel was generally determined by the character of the vowel in the next syllable, thus introducing a principle somewhat of the same sort as the law of vowel harmony in the Turanian languages (§ 34), a principle which has been more prominently brought forward recently.1 But we must search for further causes, for we can hardly suppose that the Greek found a difficulty in pronasals and 1i. nouncing λ and μ as well as ρ and F. quids pronounced as sonant + con. It is noticeable that ρ , λ and μ are sounds which appear as both sonants and consonants; consequently it is possible that after a preceding consonant they were pronounced as rr-, ll-, mm- respectively, whence would come $a\rho$ -, wrong division of $\alpha\lambda$ -, and $\alpha\mu$ -. There are other possibilities—the wrong division of words (§ 238), the existence of prefixed particles (§ 239)

 $^{^{1}\,}$ By Johannes Schmidt, K.Z. 32, pp. 321 ff.

as in \dot{a} - $\lambda \dot{\epsilon} \gamma \omega$ which has been explained as * η - $leg\bar{o}$, and disyllabic roots.

7. The phonetics of the sentence.

- 235. In the making of a sentence the individual words pronounced during a breath are not kept carefully separate, as they appear in writing, but are run into one speech. another, the final consonant of the preceding word being assimilated to the first of the following word, and vowels contracting or disappearing, precisely as in the case of the individual word. Hence in Sanskrit, the language of the most acute grammarians the world has ever seen, we sometimes find a series of words run into one whole which ends only with the end of the sentence Examples of this or with some other natural break. form in which we write the words of our own language or of Latin and Greek is that which the words would have when no other sound followed. Thus we write τον λόγον, but what the Greek said, and what he not unfrequently wrote, was τολλόγον: the variations in Latin hand, hant, han point to assimilations of the same nature, and, though in English we write at all, we actually combine the sounds of these two words exactly as we do in a tall man.
- 236. Among the consequences we may deduce from these facts are the following: (a) words are

¹ By E. R. Wharton (Some Greek Etymologies, p. 4).

likely to be wrongly divided, thus giving rise to new forms; (b) final and initial conso-Consequences of the fusion of nants will be assimilated and one or other words in the may disappear, thus again giving rise sentence. to new forms: (c) final vowels may either disappear or become consonantal before the initial vowel of a following word, and, if the consonantal form of the vowel affects the previous consonant, may give rise to new forms; (d) if the forms originated in these three ways continue to subsist side by side, they may be specialised in different usages, and may no longer be felt as at all connected, or one dialect may keep one form and another dialect its variant.

237. (a) This generally arises from the similarity of the case ending of the article or some such word to the initial sound of the word which is affected. Thus in Greek τὰς-στεγάς is divided τὰς words wrongly τεγάς and hence a byform arises τέγος, τέγη, and the verb τέγω by the side of the older στέγος, στέγη, στέγω. So also τοὺς μικρούς, τοὺς *μερδαλέους, etc., lead to τοὺς σμικρούς, τοὺς σμερδαλέους, and ultimately to a complete set of forms with initial s, which had been lost earlier by a general Greek law (§ 202). The pronoun ὁ δεῖνα "a certain one" is supposed to be a wrong division of ὅδε + another pronominal element. If any further change takes place in the form of an initial combination of consonants, the byform may

¹ This interchange goes back to Indo-G. times, the Germanic languages (Eng. thatch) showing a form without s-, for initial st-would remain unchanged (§ 103, i.).

² Baunack, Studien, i. 46; Solmsen, K.Z. 31, pp. 475 ff. But compare Persson, I.F. ii. pp. 228 ff.

be widely separated from its parent. If we could be certain of the identification, a good example of such difference would be found in $\hat{\rho}\hat{\iota}\gamma o\varsigma = *sr\bar{\iota}gos$, whence in Latin both $fr\bar{\iota}gus$ (§ 203) and rigor.¹

- 238. This wrong division of words is probably one of the origins of prothesis. Thus δμόργνυμι by the side of μόργνυμι probably arises from a wrong division of ἀπομόργνυμι, and the same may be true of δ-ρύσσω and δ-λισθάνω.
- 239. The words $\dot{\omega}$ - $\phi \epsilon \lambda \dot{\epsilon} \omega$, $\dot{\omega}$ - $\rho \nu \gamma \dot{\eta}$, and some others seem to owe their initial vowel to a ώφελέω, and somewhat different cause. In the prehistoric period of Greek there seems to have been a preposition $*\dot{\omega}$ (=Skt. \bar{a}) meaning "round about." This still survives in $\omega \kappa \epsilon \alpha \nu / \gamma$, originally a participle from the same root as $\kappa \epsilon \hat{\imath} - \mu \alpha i$ and indicating the river "lying round" the world.² The stem of ώφελέω, etc., is apparently the same as that in Skt. phal-a-m "fruit, gain." If *\documents could be used with the same meaning of greatness as περὶ in περίκλυτος, etc., it is not hard to arrive at the meaning of ἀφελέω.³ It may be conjectured that in ἐρέφω as compared with its substantives ὄροφος, ὀροφή, the verb changed its initial o to ε parallel to the regular change of its root vowel.
- 240. The number of such wrongly divided words in English is considerable; as examples may be

¹ So Pedersen, *I.F.* ii. p. 325 n.

² See v. Fierlinger, K.Z. 27, pp. 477 ff.

³ Moulton, A.J.P. viii. p. 209. It is, however, difficult to connect ιφελοs and ιφελλω with ιφελεω, if this derivation is right, owing to the form Fοφληκόσι found in an inscription from Mantinea.

cited apron akin to napery originating in the wrongly divided wrong division an apron instead of wordsin English. a napron, an orange for a norange, a nickname for an eke name, the n in the last case being added to the original word, whereas in the first two cases the n which originally began the word has been lost.

241. (b) The loss of final consonants is probably mostly due to assimilation. To this may be attributed the total loss of final stops in Greek. Double consonants arising by assimilation at Assimilation in the sentence. the end of a word were reduced at the end of the clause or sentence to a simple sound; hence $\nu\epsilon \acute{o}$ - $\tau\eta\varsigma$, novi-tas with final - ς , -s for - $\sigma\varsigma$, -ss by assimilation from $-\tau_5$, $-t_5$, the original stem being *neuo(e)- $t\bar{a}t$ -. The $\nu \epsilon \phi \epsilon \lambda \kappa \nu \sigma \tau \iota \kappa \delta \nu$, whether at the end of a verb form as $\epsilon \phi \epsilon \rho \epsilon - \nu$, or of a noun form like $l\pi\pi o \iota \sigma \iota - \nu$, was not originally merely an arbitrary means of avoiding hiatus, but was extended from cases where it had originally a meaning and syntactical value to other cases where it had not. Parallel to this is the confusion of of and on in Shakspearian English² and in modern dialects. The unaccented form of both prepositions became simply a neutral vowel sound written o' (cp.

¹ In the Keltic languages this has resulted rather in the change of the initial consonant of the second than of the final consonant of the first word. The speakers of the old Gaulish language, when they adopted Latin as their speech, kept the old manner of pronunciation, a pronunciation still traceable in the curious "sentence phonetics" of French; cp. il a with a-t-il? and the pronunciation of avez-vous? with that of the same words in vous avez.

² Abbott, Shakspearian Grammar, § 182.

a-bed where a is the unaccented form of the older an = on, and a, an the articles, really unaccented forms of ane, one). Hence on came to be used for of and vice versa. In the modern Northumberland dialect on has, in consequence, developed largely at the expense of of.

- 242. The frequent loss of final s after a short syllable in early and popular Latin was owing to a weak pronunciation of the s and partly, perhaps, also to assimilation. But to the Roman writers it was merely a metrical device and the elision occurs before all consonants with equal impartiality.¹
- 243. (c) The contraction of a final vowel with the initial vowel of the following word has already been discussed. The loss of a final vowel before a succeeding initial vowel leads in Greek to various dialectic forms of the prepositions $\dot{a}\nu$, $\dot{a}\pi$, $\kappa a\tau$, etc., which were then used before consonants and sometimes assimilated, as is the case with $\kappa a\tau$ before π to $\pi \kappa a\pi$ $\pi \epsilon \delta \iota \nu \nu$

¹ In the existing remains of Latin poetry, exclusive of the dramatists, there are some 445 certain instances of the loss of final s, and about 200 more which for various reasons are doubtful. Lucilius employs this metrical device most frequently, the proportion in his remains being about one occurrence in every 5.2 verses, in Ennius one in 5.5, in Lucretius, excluding poli, which may have been pote, and conjectural emendations, about one in 137. The instances before each initial consonant are roughly in proportion to the frequency of the consonant as an initial letter; thus p is the most frequent initial letter with 65, s the next with 53 occurrences. Maurenbrecher's results (Forschungen zur lat. Sprachgeschichte u. Metrik, i. Leipzig, 1899) for the comic poets give s as the most frequent initial letter.

(Homer), before β to $\beta - \kappa \acute{a}\beta \beta a\lambda \epsilon$ (Homer), and so on.¹

244. In Latin et represents the same original as

Latin et, ac, ετι. *eti by the regular change of final
atque. i Latin to e (§ 165) became *ete and
the final e was dropped before a following vowel as
in animal, calcar, etc., which are neuter i-stems. So
also ac is merely a byform of at-que (itself only
ad+que "and besides"), the e-sound being lost by
a kind of *syncope (§ 228, i.) before a following consonant and t being assimilated to e (qu) exactly as
in siccus from *sit-co-s.² In the popular pronunciation which we find in Plautus this dropping of final
e was carried much further, as we learn from the
scansion, than the representation of the language in
writing shows.

245. The peculiar scansion of Homer is also in a large measure due to the change of the second part of a diphthong into a consonant part of the diphthong being then treated as short; in other words, -a a - (see § 83) is now scanned as -a μa-. Hence, in the line alèv ἀριστεύειν καὶ ὑπείροχον ἔμμεναι ἄλλων, the latter part is to be scanned καὶ μυπείροχον ἔμμεναὶ μάλλων. In cases of crases like κὰπί, κἦτα the grammars lay down the rule that a is to be written only when ι is part of the second element in the combination. This rule finds an explanation in this principle; in κἀπί ι disappears as it does in ποῶ for ποιῶ and στοά

¹ G. Meyer, Gr. Gr. § 309.

² Skutsch, Forschungen z. lat. Gramm. p. 52.

for older $\sigma \tau o \iota \acute{a}$, while in $\kappa \mathring{a} \tau a$ the ι of $\epsilon \mathring{\iota} \tau a$ still survives.

- 246. (d) A good example of the double forms produced when a final vowel becomes consonantal is seen in $\pi\rho\delta\varsigma$. This is the form which $\pi\rho\sigma\iota$ takes before a following vowel. Thus the primitive Greek forms would have been $*\pi\rho\sigma\iota$ - $\delta\iota\delta\omega\iota$, but $*\pi\rho\sigma\iota$ _{i} $\delta\omega\iota$, whence $*\pi\rho\sigma\sigma$ - $\epsilon\delta\omega\iota$. This when isolated was written $\pi\rho\delta\varsigma$ and remained the only form in Attic Greek, although $\pi\rho\sigma\iota$ survived and $\pi\rho\delta\varsigma$ disappeared in other dialects.
- 247. The ς in forms like $\dot{\epsilon}\xi$ (= $\dot{\epsilon}\kappa$ - ς), $\dot{\epsilon}\dot{\iota}\varsigma$ (= $^*\dot{\epsilon}\nu$ - ς), $\chi\omega\rho\dot{\iota}$ - ς , etc., is of uncertain origin. As $\pi\acute{a}\rho\sigma\varsigma$ (gen.), $\pi a\rho\acute{a}$ (instr.), $\pi \epsilon\rho\acute{\iota}$ (loc.), $\pi a\rho\acute{a}$ (dat.), seem to belong to one noun paradigm, it is possible that - ς in $\dot{\epsilon}\kappa$ - ς is the weak form of the genitive suffix. $\dot{\epsilon}\dot{\iota}\varsigma$ and $\dot{\epsilon}\nu$ have been specialised in Attic in different senses. In some dialects, however, $\dot{\epsilon}\nu$ is the only form, governing alike dative and accusative just as Lat. in governs the ablative and accusative.
- 248. The forms once ending in $-\nu_s$ which show compensatory lengthening of the vowel Survival of are only one of two sets of forms which double forms. existed as the effect of the following word upon the previous one. At the end of the sentence or before a following vowel the forms with long vowel were developed $\tau\iota\mu\acute{a}s$, ϵis (* $\epsilon \nu$ -s), $\theta \epsilon o is$: before a following consonant the vowel showed no lengthening although the $-\nu$ was dropped as before $\tau\iota\mu\acute{a}s$, ϵis , $\theta \epsilon is$. So too $\delta \epsilon \sigma \pi is$ "house lord" for * $\delta \epsilon \mu s$ -

πότης, where *δεμς is a genitive of an old stem from the same root as δόμ-ο-ς and δέμ-ω. This accounts for the variants εἰς and ἐς, and for the short forms of the accusative plural which are sometimes found in poetry; cp. Hesiod, Works and Days, 675, καὶ χειμῶν ἐπιόντα, Νότοιό τε δεινὰς ἀήτας: Shield, 302, τοὶ δ' ἀκύποδας λαγὸς ἥρευν. These short forms, however, have generally been overpowered by those which show the compensatory lengthening.

XIV. Accent

249. It has already been pointed out that in the original Indo-Germanic language stress accent. there were two kinds of Accent—pitch accent and stress accent (§§ 92-3). It was also observed that the effects produced by these accents were of different kinds. The effect of pitch accent would be to influence the nature of a sound, a high-pitched sound naturally going with the high pitch accent and conversely. The main effect of stress accent is that it emphasises one syllable at the expense of its neighbours; the syllables before and after are likely either to lose their separate existence altogether or to have their vowel reduced to a neutral sound. This happened extensively in Latin, and in the development of the Romance languages from Latin. In Latin compounds, in instances where there was no counteracting cause, the a, e, or o sound of the simple word was reduced to the neutral i or u sound (§ 272); compare desilio, insulto with

salio; adimo, protinus with emo and tenus; ilico (=*in sloco), sedulus (formed from se dolo "without guile") with locus and dolus. In the late Latin, from which the Romance languages sprang, the stress accent was stronger apparently than it had been at an earlier period; hence, in cases where no other law crossed its effect, the loss of unaccented syllables preceding or following the syllable which had the main stress. Thus the Italian Rimini, storia are the representatives of the Latin Ariminum, historiam; the French Gilles, frère, aimable, esprit¹ of the Latin Egilius (a by-form of Egidius, Cic. De Orat. ii. 68), fratrem (§ 93), amabilem, spiritum.

250. It is necessary to discuss (1) the remains of the original Indo-Germanic accent which are still found in the history of accentuation to the individual languages, and (2) the changes in the original system of accentuation which took place in the separate history of Greek and Latin.

1. The Indo-Germanic Accent. Ablaut.

251. The most important relic of the original accentuation, and the only one which requires consideration here, is the vowel gradation or ablaut, which the majority of philologists still attribute to the influence of pitch accent.² It is contended that there was a change

¹ The initial c is prothetic, originating in the difficulty which the speakers of late Latin found in pronouncing initial s- followed by another consonant; hence late Latin *ispiritus* (cp. § 234).

² See § 92.

languages.

of vowel according to the position of the highest Interchange of pitch, for example e interchanges with o, e as a higher pitched vowel appearing in the syllable with the chief accent, o in the syllable which had not the chief accent. Thus we have rightly $\phi \epsilon \rho \omega$, but $\phi o \rho \dot{a}$. Analogy of all affected by kinds has, however, obliterated a large part of the system, if this theory be Thus yévos is right but yovos is wrong, and so also is odos which ought to be *odes. This confusion no doubt can be explained as the result of a change of position in the accent of the oblique cases and a consequent change of vowel, this new vowel being at a later period introduced into the nominative from the oblique cases, or, on the other hand, being expelled from its rightful position by the vowel of the nominative.

252. The phenomena of ablaut may be conveniently classified according to the Vowel series, vowels concerned in each case. Thus it is found that in various forms there is an interchange of e and o, of \bar{e} and \bar{o} , etc., both when they occur between consonants and also when they occur finally or form diphthongs with i, u, or with nasals or liquids, em or el being exactly parallel to ei or eu (§ 83). When, however, we examine the earliest relics of the Indo-Germanic languages we find that in some of them, such as Latin, the system of vowel gradation has been nearly obliterated, not equally conspicuous in all while in others, such as Greek, it is to

Greek, however, only one series is found to any

a large extent preserved. Even in

very large extent, viz. that which is named from its vowels the e:o series. Of this series there are very many examples in Greek, and even in Latin a few have been preserved.

253. The e-grade of such roots is generally taken in recent books as the typical form; older books followed the fashion of the Indian grammarians and gave the forms in their weak grade in most cases. Thus the root of $\tau \rho \epsilon \pi - \omega$, $\tau \rho \delta \pi - \sigma - \varsigma$, would now be given as $\tau \rho \epsilon \pi - \varsigma$ representing exactly an original *trep-; the root of $\pi\epsilon i\theta$ - ω , $\pi\epsilon$ - $\pi oi\theta$ - α , ϵ - $\pi i\theta$ - $o\nu$ as $\pi\epsilon i\theta$ -, not as $\pi i\theta$ -, representing an original *bheidh- (cp. § 102), not The form in o is generally called the ablaut or variant form, while the forms in i, u, l, rm, n, or without a sonant at all, are described as the weak grade. But it is really inaccurate to say that $\pi o \iota \theta$ - and $\pi o \nu \theta$ - (in $\pi \epsilon - \pi o \nu \theta - a$) are the deflected forms respectively of $\pi \epsilon \iota \theta$ - and $\pi \epsilon \nu \theta$ -, for such a statement implies that $\pi \epsilon \iota \theta$ - and $\pi \epsilon \nu \theta$ - were in existence before $\pi o \theta$ - and $\pi o \nu \theta$ -, and of this there is no proof. Accent changes accompany vowel changes from the earliest period that we can reach in the history of Indo-Germanic sounds; as already mentioned the principal pitch accent on a syllable was accompanied, it seems, by an e-vowel; the absence of such accent by an o-vowel. On the other hand, the absence of the principal

¹ I prefer this to the term deflected used to translate fléchi in the English translation by Mr. Elliott of Victor Henry's excellent Précis de la Grammaire comparée du Gree et du Latin, because I wish to avoid suggesting that the o forms are in any way less original than the e forms.

stress accent was marked by the appearance of the weak forms the result of stress accent. syllable in its lowest pronounceable form $\pi\iota\theta$ -, $\pi\eta\theta$ -, or, if it was possible, by the total absence of the sonant; cp. $\pi a - \tau \epsilon \rho - a$,

 $\pi a - \tau \rho \acute{a} - \sigma \iota$ (= *pɔ-tṛ-si), $\pi a - \tau \rho$ -ós. Assuming that e and o do vary according to the position of the pitch accent, it would be best to name e the high grade, o the low grade, and to call the reduced forms the weak grade. It seems probable that the short vowels when reduced disappeared altogether, or, according to Streitberg's theory (§ 265 n.), lengthened the previous syllable if accented, while long vowels were reduced to the neutral vowel in the weak grade and disappeared in compounds.²

Levelling of Latin in the noun forms has been already mentioned (§ 48). Instead of *dá-tōr, *da-tr-és (later -is), *da-tér-i we find datōr, datōris, datōre, the strong form being carried through all the cases; on the other hand,

¹ The stress accent here, whatever its original position, could not have been on the -ty- syllable, for an accented sonant liquid or nasal, as was pointed out in § 157, n. 2 (p. 148), is a contradiction in terms.

² So Bartholomae (I.F. vii. p. 70), who accounts for the forms found (mostly in Sanskrit) without ϑ in long-vowel series (Gk. τ i- θ e- μ e ν , but Skt. da-dh-misi; τ i- θ e- τ e, but Skt. dhatti; δ 0- τ 6- ϵ 9, but Skt. devi-t-ta- ϵ 9 (God-given," with -t-only to represent the root syllable) by formulating the rule that "in the second or penultimate syllable of a word ϑ was lost in the original language if its accent was altered by its forming part of a compound, or in the case of a verb by its becoming enclitie" (§ 267). Thus da-dh-mis is the form arising in compounds or through enclisis, while Greek preserves the simple form.

pater has weak forms in every case except the nominative singular. caro, carnis represent the normal declension, but we have no carinem (= *cáronem), no carine (= *caréni); these have been replaced by carnem and carne. So even in Greek, although $\kappa \acute{v}$ - ωv , κv -v- \acute{o} s is regular, there is no * $\kappa \acute{v}$ ova for the accusative singular and no * $\kappa \acute{v}$ - κv - $\kappa \acute{v}$ - κ

is no $\kappa \dot{\nu} \dot{\nu} v a$ for the accusative singular and no $\kappa \dot{\nu} u a \sigma \iota$ for the dative (locative) plural. The weakest forms ($\kappa \dot{\nu} v a$, $\kappa v \sigma \dot{\iota}$) have taken their places.

255. This analogical levelling appears to some extent in all languages; there is a further reason in Latin for the disappearance of levelling in Latin.

Special cause of levelling in Latin.

The change its diphthongs to simple sounds and to reduce to the neutral vowel all vowels unaccented under its later system of accentuation (§ 274).

256. In the short vowel series a number of

forms are found with a long vowel. The relation of these forms to the others is in the short not in all respects clear, and indeed, notwithstanding the work of the last twenty years on this whole problem, much still remains to be done, and scarcely a single statement made on the subject can be said to have met with universal acceptance.

that in most cases no single language has retained representatives of all the vowel grades; sometimes one language shows forms which have been lost in others, but in many instances a complete set of forms cannot be obtained even from the whole of the Indo-Germanic languages.

258. A. The e:o series.

This, by far the most important series, is found not merely in the simple form e:o with the corresponding weak grade, but also e: o series. in cases where the vowel is combined with i, u, nasals, and liquids. For the relation of long forms like πα-τήρ, φρήν, εὐ-πά-τωρ, εὔ-φρων, homo, πούς, $p\bar{e}s$, etc., to the shorter forms $\pi a - \tau \epsilon \rho - a$, $\phi \rho \epsilon \nu - a$, $\epsilon \dot{v}$ - $\pi \dot{a}$ - $\tau o \rho$ -a, $\epsilon \dot{v}$ - $\phi \rho o v$ -a, hominem, $\pi \dot{o} \delta$ -a, ped-em, etc., see note after $\S 265$. When the e:o vowel entirely disappears in diphthongs of the weak grade, the remaining i, u, nasals, and liquids may be sonant or consonant according as a consonant or a vowel Hence the complete table of this follows them. series (excluding the long forms) in the original language must have been as follows 2:-

Stron	ig Gi	ra	de	E.	Weak Grade
(i.)	é	:	0		nil
(ii.)					i
(iii.)	é <u>u</u>	:	οŭ		u
(iv.)	ém	:	om		m
(v.)	én	:	on		n
(vi.)	ér	:	or		\mathbf{r}
(vii.)	él	:	ol		1

¹ From these must be distinguished the long vowels which arise in compounds at the junction of the composing elements as in $\lambda o \chi \bar{a} \gamma \delta s$, Lat. *ambāges*, and which Wackernagel has shown to have nothing to do with ablaut.

² The modern English representatives of these seven series are:

(i.)	give	: gave	given (with vowel of present)
(ii.)	drive	: drave	driven
(iii.)	freeze	: froze	frore (O.E. ptcp. ge-froren)
(iv.)	swim	: swam	swum
(v.)	drink	: drank	drunken
(vi.)	bear	: bare	born
(vii.)	steal	: stole (for stale)	stolen

In the individual languages these sounds followed the course of development which has been already explained in each case.

```
Strong Grade
                                                                     Weak Grade
  259. (i.) e: o
                                                                   nil
             \pi \epsilon \delta - \alpha : \pi \delta \delta - \alpha
                                                            ἐπί-βδ-α
              ped-e : tri-pud-ium
                                                            i\zeta\omega (=*si-zd-\bar{o}, § 143)
              έζω
             sed-e-o: sol-ium (l=d,
                                                             ( sido
                                                             \int \text{n} i dus (= *ni - zd - os)
               § 134)
              sit
                         : set
                                                            nest
                        (Goth. satjan
                             like \phi o \rho \epsilon \omega)
     (ii.) ei : oi
             \pi\epsilon i\theta-\omega : \pi\epsilon \pi i\theta-\alpha
                                                      \int \dot{\epsilon} - \pi \dot{\epsilon} - \pi \iota \theta - \mu \epsilon \nu
                                                      \pi \iota \sigma - \tau \delta s \ (= \pi \iota \theta - \tau \delta - s, \S 192)
O.L. feid-o : foed-us
                                                            fid-es
         F \epsilon i \delta-o-\mu \alpha \iota : F \circ i \delta \alpha
                                                            FLO-ELV
                       : vīd-i (§ 176)
                                                             vid-ere
O.E.
               - : wāt (I wot)
                                                             wit-an
     (iii.) eu : ou
                                                                 u
         γεύ-ω
                                                             gus-tare
O. E. cēosan : cēas
                                                             curon (1 pl. pft.)
        (choose) : (chose)
        \pi \epsilon \acute{\upsilon} \theta-o-\mu \alpha \iota : —
                                                       \pi \dot{\upsilon} \sigma - \tau \iota s \ (= *_{\pi} \dot{\upsilon} \theta - \tau \iota s, \S 192)
O. E. bēod-an : bēad
                                                             bud-on (1 pl. pft.)
      (iv.) em
                                                                   m(m)
                               : om
                                : νόμ-o-s
                                                       emo (= * nmo, § 161)
                                                       ge-num-en (=*nmm-)
O.E. nim-an (§ 10): nam
                                                       \int \ddot{a} - \pi \alpha \xi = *sm
         \epsilon \hat{l}s \ (= *sem - s, \S 156) : \delta \mu - \delta - s
                                                       | \ddot{a}\mu - \alpha (= *smm -) |
                                                        sim-plex
              sem-per
                                                        some
```

Strong Grade Weak Grade (v.) en n(n): on $\phi \rho \dot{\epsilon} \nu - \alpha : \epsilon \ddot{\upsilon} - \phi \rho \rho \nu - \alpha$ φρα-σί (Pindar) $\dot{\epsilon} - \gamma \dot{\epsilon} \nu - \epsilon \tau o$: $\gamma \dot{\epsilon} - \gamma o \nu - \alpha$ γί-γν-ο-μαι $\gamma \in \nu - 0s$: $\gamma \circ \nu - 0 - s$ γέ-γα-μεν gi-gn-o1 gen-ius $(=\hat{g}n\text{-}io\text{-}s)$ gen-us : O.E. cynn "kin" O.H.G. chind "child": O.E. Cennan $\mu \in \nu - os$: $\mu \in \mu \circ \nu - \alpha$ μαίνομαι (=*mn-io-mai, §§ 26, 83)αὐτό-μα-το-ς Com-men-tu-s Min-er-va: me-min-i mens (§ 25) O.E. ge-mynd (vi.) er : or r(r) $\pi \alpha - \tau \epsilon \rho - \alpha^2 : \phi \rho \alpha - \tau \rho \rho - \alpha$ √α-τρ-ός πα-τρά-σι pa-tr-is O.E. fæ-der Gothic fa-dr-s (gen.) : [brō-dor 3] \int fa-dru-m (-tr-') dat. pl. $\phi \epsilon \rho - \omega$: $\phi \circ \rho - \delta - s$ δί-φρ-ο-ς (a vehicle to carry two) φορ-μό-ς fer-o $\int \text{for-s} (=*bhr-ti-s)$ for-te O.E. ber-an: ber (pft.) bearm "bosom" ge-boren bearn (bairn)

¹ The compounds *malignus*, *benignus*, *abiegnus*, etc., are later formations in which the vowel of the root *gen- is suppressed by the influence of the later stress accent (§ 272); cp. *oleaginus*, etc.

² The Latin nominatives pater, dator represent an older *pater, *dator.

³ The o in the second syllable has developed from a sonant r, the original vowel of the final syllable disappearing phonetically (Hirt, I.F. i. p. 212; Streitberg, Urgerm. Gramm. p. 250).

Strong Grade	Weak Grade
(vii.) el : ol	1 (1)
$ au\epsilon\lambda$ - a - $\mu\omega\nu$: $\tau\delta\lambda$ - $\mu\alpha$	$\tau \dot{\epsilon} - \tau \lambda \alpha - \mu \epsilon \nu$
"belt to hold some-	$\tau \dot{\alpha} \lambda$ -as $(=t \dot{l} l$ -)
thing up"	
: te-tul-i	tollo (=* t_{ℓ}^{*} - $n\bar{o}$)
O.E.	polian "thole" (§ 106, iv.)
	παλ-τό-ς
pel-lo $(=*pel-n\bar{o})$: pe-pul-i	pul-su-s (= * pl -tó-s, § 152)

260. B. The $\bar{e}:\bar{o}$ series.

261. C. The a:o series.¹

(i.)	a :	? o	nil
(ii.)	ai :	? oi	i
(iii.)	au :	? ou	u
(i.)	άγ-ω :	? ὄγ-μο-s	? Skt. j-mán 2 "in the path"
Icel.	ago aka $\alpha i\theta$ - ω aes-tas	[ōk pft.]	ekinn (ptcp.) ἰθ-αρό-ς

¹ The low grade with o is not certain (cp. Hirt, Ablaut, p. 161). ὄγ-μο-s "swathe" is cited as an example; other authorities divide ὅ-γ-μο-s, and make o prothetic. ἄκ-ροs: ὅκ-ρι-s is a plausible example, but its relation to the long forms seen in Lat. āc-cr, Gk. ἀκ-ψ-s, is not clear. Since in all but the Aryan languages o as well as original \check{a} is represented by \check{a} , it is often difficult to decide whether a given form contains o or a (cp. Pedersen, K.Z. 36, pp. 75 ff.). Pft. forms like $\bar{o}k$ come from the $\bar{c}:\bar{o}$ series.

² Cp. Wackernagel, Altindische Grammatik, i. p. 79.

```
Weak Grade
              Strong Grade
O.E.
              ād (§ 174)
                                                                īdel (idle)
      (iii.) \alpha \ddot{v} \omega = *saus-\bar{o}
            sëar "sere"
O.E.
      262. D. The \bar{a}:\bar{o} series.
         ϊ-στα-μι (Doric)
                                                      \sigma \tau \dot{\alpha} - \sigma \iota - s \ (= \sigma \tau \partial - \tau \dot{\iota} - s, \S 169)
         στά-μων
         stā-men
                                                    sta-ti-o
O.E. stō-l (stool)
                                                      stæ-ð
         \phi \bar{\alpha}-\mu i (Dorie) : \phi \omega-\nu \dot{\eta}
                                                      φα-μέν
         fā-ma )
                                                      fa-te-or
         fā-bula
```

263. E. The o series; F. The \bar{o} series.

The forms of these series are rare and uncertain. There is no variation found in the strong grade.

0	nil
ὄψ-ο-μα	? oïvo-41
, ,	·
? βόθ-ρο-	
fod-i-o	
Goth. bad-i "	1"
O.E. będ	

F. The \bar{o} series.

This is the most doubtful of all. No probable examples are to be found in the Germanic languages.

ō	9
δί-δω-μι	δά-νος
δῶ-ρο-ν	δο-τό-ς 2
dō-nu-m	da-tu-s
δω-τι-ς (§ 27)	. δο-τήρ
dōs	da-tor

¹ If $\ddot{o}\psi$ s belongs, as is probable, to the weak grade, it has borrowed its o from the strong forms.

 $^{^2}$ $\delta o - \tau \delta$ -s like $\theta \epsilon \tau \delta s$, $\dot{\epsilon} \tau \delta s$ has taken the prevalent vowel of its own verb. The regular form would be $^*\delta \alpha \tau \delta s$ (= $^*d \vartheta t \delta s$).

264. In the o and \bar{o} series the only change is in quantity. There is no change in quality as in the c:o series. Owing to this lack of qualitative interchange this \overline{o} sound has been held to be different from the \check{o} which interchanges with e, and possibly with a (§ 114). Besides the grades given in the six series cited, there are many other interinterchanges of vowels which vary both changes of vowels and their in quality and in quantity. Other causes. interchanges of long vowels of different qualities may be explained by the existence of roots containing long diphthongs. Thus from a root *dhēj-"suck" come the forms $\theta \dot{\eta}$ - σa - τo , Lat. $f\bar{\imath}$ -li-u-s (§ 162), Skt. dhī-tá-s "sucked." This last form at least may be explained as containing the weak grade of the root *dhəi-, əi passing into ī. Analogy also has affected the different series in all languages so that all sorts of confusion arise, just as in the stem gradation of substantives (§§ 48 ff.).

265. Recent research has shown that in the original language there must have been vowels of three different lengths, viz. short, long, and extralong. The quantity of these may be distinguished as one mora o, two morae oo, and three morae of respectively. The examination of the problem of "lengthened grades" has helped to clear up the relations of these three kinds of vowels. There is considerable evidence to show that the extra-long vowels arose from ordinary long vowels when a succeeding mora was lost, e.g. when a

¹ Cp. Brugmann, Grundr. i.² pp. 503 ff.

² Bartholomae, BB. xvii. pp. 106 ff.

disyllabic word of the type ² became monosyllabic (see (2) below), or when vowels originally in separate syllables contracted into one syllable, or again when a long diphthong with acute accent lost its second element (4). Such extra-long vowels carried the circumflex accent. The acute and circumflex accents (§ 97) have been traced by their influence not only in Greek but also in Sanskrit, Lithuanian, and the Germanic group of languages.

Note.—The "lengthened grades," the long vowels of $\pi a \cdot \tau \dot{\eta} \rho$, of Lat. $p\bar{e}s$, etc., have been placed in a new light by recent investigation. To this investigation a number of scholars have contributed important elements, which have been co-ordinated and completed in an important article by Streitberg (*I.F.* iii. pp. 305-416). The following summary is taken from this article.

(1) An accented short vowel in an open syllable is lengthened if a following syllable is lost.

Compare $\phi \omega \rho$ and $\phi \circ \rho \circ s$, $\pi \alpha \rho \alpha - \beta \lambda \omega \psi$ and $\kappa \alpha \tau \hat{\omega} - \beta \lambda \epsilon \psi$, and (retaining the accent of their nominatives) εὐρύοπα and κυνῶπα. Hence Doric πώς, Lat. pēs represent *πόδος, *pédos, and similarly with other monosyllabic root nouns: Lat. vox, rex, lex, etc. Thus Indo-G. *gous $(\beta \circ \hat{v}_s) = *g \circ u \circ s$; Indo-G. $*di = u \circ s = *di = u \circ s$. But in compounds, where the accent went on to the first element $(\nu\epsilon\delta)$ - $\{\nu\xi, \delta\ell$ - $\pi\nu\xi$, Lat. semi-fer, compared with $\{\nu\gamma\delta\}$, ζυγόν, -πτύγος and Lat, fĕrus), the vowel remains unchanged. So the long suffixes -ēn-, -on-, -mēn-, -mon-, -ēr-, -ōr-, -tēr, -tōr have parallels with -o-; -eno-, -ono-, -meno-, -mono-, -ero-, -tero-, though the last two differ in meaning from the long forms. Similarly -nt- has a by-form in -nto-, etc. The -s-forms, alone in the noun, Streitberg thinks have no form with vowel ending beside them. The Homeric γενεή, however, by the side of yévos (ep. Lat. generāre) seems to vouch for such original forms. No Indo-G. accusatives are lengthened except *gom and diem, because these are the only accusatives which became monosyllables; $\pi \delta \delta a$, pedem, etc., remain disyllabic.

(2) An accented long vowel changes its accent from acute to circumflex if a following syllable is lost. Bartholomae's extra-long vowels are such circumflexed forms. In other words, while a short is one beat or *mora*, an ordinary long is two, a circumflexed long three.

Compare γλαῦξ with adj. γλαυκόs, Homeric $\dot{\rho}\dot{\omega}\gamma\epsilon$ s with $\dot{\rho}\dot{\eta}\gamma\nu\nu\mu\iota$. Indo-G. * $n\ddot{a}us$ ($\nu\alpha\bar{\nu}s$) = * $n\ddot{a}uos$.

- (3) The loss of i, u, m, n, r, l after long vowels and before stop-consonants takes place only when the syllable bears the principal accent of the word. The accent by this loss is changed into the circumflex (cp. § 181).
- (4) Unaccented vowels are lost both before and after the principal accent of the word. i, μ , m, n are lost not merely after original long vowels but also after those which have been lengthened, except when they stand before s.¹

2. Accent of Greek and Latin in the historical period.

266. The accent of Greek and Latin in the historical period was very different Difference in nature between Greek accent, and the two languages also differ very much in this respect from one another. In Greek

1 It is impossible here to enter further on the many vexed questions which still remain unsolved in connexion with the problems of ablaut. For further details see the chapters in Brugmann's Grundriss, i.² on "Vocal ablaut" and "Betonung"; Streitberg, Urgerm. Grammatik, §§ 133 ff.; Hirt's treatise entitled Der indogermanische Akzent; articles by the same writer in I.F. vii., ix.; and finally his treatise entitled Der indogermanische Ablaut (Strassburg, 1900), in which a very ingenious and plausible attempt is made to account historically for the different forms of vowel gradation. As the investigation deals with a state of things which had disappeared before the separation of the Indo-G. languages, many of the propositions laid down on the subject can be treated only as working hypotheses, the value of which must be ascertained through further investigation.

the accent marks indicate pitch; on the other hand, the main accent in Latin was a stress accent, less strong perhaps in the later period of the language than it had been in the earlier, and perhaps at no time so emphatic as the stress accent

in English. The accounts of the Latin accent which we receive from grammarians are of comparatively little value, because it is evident that they applied to the stress accent of Latin, the terminology of Greek grammarians dealing with the pitch accent of their own language. Thus, not recognising the difference between the two languages in this respect, they attributed to Latin many phenomena which it almost certainly never possessed.

267. The changes in the Greek accent seem to have been brought about by the de-Cause which provelopment of a secondary accent which, duced the special Greek accent. in words whose last syllable was long, never receded farther from the end of the word than the penultimate, and in no case farther than the third syllable. Words like $\pi \delta \lambda \epsilon \omega_{S}$ are no exception to this rule, for in such words -εως represents an older -nos, and the metathesis of quantity is later than the development of this "trisyllabic law," as it is called. If this new accent chanced to agree in position with the old accent inherited Changes in the position of the accent under the from the Indo-Germanic period, no new system. change took place. If the old accent, which, being absolutely free, could stand on any syllable, was nearer the end of the word than this new secondary accent, the old accent might remain

227

or the new accent might take its place. Thus $\pi \alpha \tau \eta \rho$ preserves the original Indo-Germanic accent; μήτηρ, on the other hand, has taken the new accent (§ 104). In words of more than three syllables, and in trisyllabic words whose last syllable was long, the accent could no longer be on the first syllable. Thus the verb of the principal sentence, which was originally enclitic when Accentuation of following its subject or particles like the Greek verb. the augment and negatives,1 and the verb of the subordinate sentence, which was accented on its first syllable, were now both reduced to the same form, and all genuine parts of the verb (the infinitive and participle are noun forms) were treated in the same manner, and accented as far from the end as the trisyllabic law would permit. γιγνομεθα of the principal sentence, where the accent was thrown forward on to the syllable preceding the verb, whether that syllable was the augment (§ 98) or a different word, was now accented precisely in the same way as γίγνομεθα of the subordinate sentence, the trisyllabic law forcing the accent back to the o in both cases—γιγνόμεθα.

¹ Hirt, Idg. Akzent, pp. 304 ff.

Τεισαμενός. This law, however, was not shared by Lesbian Aeolic, which in all cases threw the accent as far from the end of the word as the trisvllabic law would permit.

260. In accent, as in other things, analogy Analogy in affects the working of the general accentuation. principles. Hence, although enclitics are practically part of the word they follow, because by definition they come under its accent, we find not άλγεα τίνων οι άλγεα τίνων, but άλγεά τινων on the analogy of άλγεά τινος. So also we find εύνου for εὐνοῦ, the legitimate contraction of εὐνόου, because the oblique cases follow the nominative in their accentuation. Conversely xρυσοῦς is circumflexed in the nominative because χρυσέου, etc., regularly contract into χρυσοῦ, etc. Since a large number of perfect participles passive ended in a dactyl, those which did not, as τεταμένος, λελυμένος, were analogically accented in the same manner.2

270. The nature of the Greek accents has already been briefly indicated (§ 97). Nature of the Greek accents. The acute was a rising, the circumflex a rising-falling accent. The nature of the grave accent is not easy to determine. As the Greek

1 Analogy also affects this law. φρούριον has lost its diminutive meaning (cp. Lat. castellum) and is accented on the first

syllable.

² For further details see B. I. Wheeler's Der griechische Nominalaccent (1885) and Brugmann's Grundr. i.2 \$\$ 1050 ff. Bloomfield (Trans. of American Phil. Association, 1897, p. 56) conjectures that - μένος may be the normal form of the accented suffix, and that φερόμενος may represent an older *φέρομονος, Skt. bháramāṇas, which was soon assimilated in vowel to the pft. type ἐσταμένος, etc., with accented suffix.

accent was musical, the relations of the acute and the grave accents may be best illustrated by comparing the acute accent to a higher note rising from a monotone chant, the grave accent indicating only that the pitch it marks is lower than that which the syllable has when it ends the piece. In the same way, the circumflex is of the nature of a slur in music combining two notes of different pitch.

271. There is one further point. Why should some long syllables be marked with an Interchange of acute, while others have a circumflex? acute and cir-Why $Z\epsilon\hat{v}_{s}$ but $Z\epsilon\hat{v}$? Why $\tau\iota\mu\dot{\eta}$ but τιμής? Why οἴκοι, loc. sing. "at home," but οἶκοι n. pl. "houses"? The difference goes back to the original Indo-Germanic accent. The vocative was originally accented only when it began the sentence. This characteristic has been perpetuated in the accentuation of the Sanskrit Vedic hymns. When the vocative ceased to be enclitic, the accent passed to the first syllable of polysyllabic words (πάτερ from $\pi a \tau \eta \rho$), and in monosyllabic words from the last to the first mora of a diphthong; thus $Z \acute{\epsilon} \dot{\nu}$ with acute on the first element and grave on the second, and this rise and fall on the same syllable constitutes the Greek circumflex Zeν. In τιμής also the circumflex is Indo-Germanic. The distinction between $\tau \iota \mu \dot{\eta}$ and $\tau \iota \mu \dot{\eta} \varsigma$ corresponds to that between the Lith. $merg\grave{a}^1$ "maid" and its gen.

¹ The final syllable of the nom. is shortened in Lithuanian just as in Lat. *equa*, etc. In Lithuanian the high pitched syllable is marked by the accent, which, however, is written with a grave if the syllable is short, with an acute if it is long.

mergõs. The cause of the interchange of acute and circumflex is, if Streitberg's theory be correct, the loss of a final syllable, the ending of the genitive having been originally $-so.^1$ In the difference of accentuation between $o''\kappa o\iota$ and $o''\kappa o\iota$ we have probably traces of the difference between original dimoric and trimoric diphthongs. Final diphthongs when dimoric allow of the circumflex on a foregoing long syllable; when trimoric they do not. If the chief accent of $o''\kappa o\varsigma$ had been on the last syllable instead of the first the loc. sing. would have been circumflexed, the n. pl. oxyton (cp. $'I\sigma\theta\mu o\iota'$ with the pl. $i\sigma\theta\mu o\iota'$). In other cases, however, the circumflex arises by contraction within Greek itself: $\tau\rho\epsilon\iota'$ s from *trei-es (§ 409), $\phi o\rho\epsilon\iota\tau\epsilon$ from $*\phi o\rho\epsilon-\iota\epsilon\tau\epsilon$.

272. In the changes which Latin accent has undergone since abandoning the original Two changes in the special accent Indo-Germanic system of accentuation, of Latin: two stages are observable. (a) The (a) stress action the other Italic dialects, was to a system syllable of the word: bore in all cases a stress accent. In Latin this system had given way before the historical (b) the later trie era to (b) the system which continued syllabic law. to prevail throughout the classical period. According to it the stress accent fell upon the penult if it was long, on the ante-penult if the penult was short; amamus but amabitur, legébam but légerem. This accent sometimes came to stand on the last syllable by the loss of a final vowel,

¹ Streitberg (I.F. iii, pp. 349 ff.), following Möller.

when words like *illice*, $vid\acute{e}sne$, etc., became *illic*, $vid\acute{e}n$, etc.

273. Traces of the earlier accent, however, still continued to survive in the vocalism of Latin. Under the later system of accentuation ad-fácio could never have become afficio; late compounds like cale-facio, indeed, keep the a-sound. de-hábeo, prac-hábeo, profácto, if such had been their accent, could not have changed to debeo, praebeo, profecto. The forms of these words must date from the time when the older system of accentuation prevailed. That it reached down to a comparatively recent period is shown by the fact that foreign names in some cases were accented according to it; Τάραντα, 'Ακρά-γαντα became Tarentum, Agrigentum, according to this principle.²

274. To its strong stress accent Latin owes its frequent and sometimes surprising changes of quantity. These changes are best exemplified in the scansion of the comic poets, who represent better than the writers of the Augustan age the Latin language as it was spoken. In Plautus we find a constant tendency to change all iambic disyllables

¹ By the law of the *Brevis brevians*, whereby Latin tends to change an iambic into a pyrrhic, *viden* was scanned as two shorts by the comic poets, and even by Catullus (lxi. 77).

² Brugmann, Grundr. i. § 680. The Romans generally formed the name of a Greek town from the Greek accusative. Hence from $M\bar{a}\lambda oF\dot{\epsilon}\nu\tau a$ (acc.) "Apple-town" the Romans made Muleventum and, in their popular etymology regarding it as a name of ill omen, changed it to Bene-ventum. Compare the similar change of Epidamnus to Dyrrhachium.

into pyrrhics; all words of the type of *vidē* tend to be scanned as *vidē*, the stress emphasising the short syllable and the unaccented long syllable being shortened.

To this accent also the reduction of all vowels in unaccented syllables to the neutral vowel is to be attributed; hence adigo, colligo, ilico, quidlibet (root *leubh-); hence too the total disappearance of vowels as in benignus, malignus, etc.

PART III WORDS AND THEIR COMBINATIONS



XV. General Principles of Word Formation

275. Up to this point we have been concerned entirely with the question of sounds, with the changes which befall the original sounds as they pass from the original language into those descendants of it with which we have more immediately to deal, and with the further changes which arise from the contact of one sound with another. We have next to treat of those groups of sounds which are in themselves intelligible wholes and, as it were, the small coin of language, capable of being added together so as to make a larger whole expressing, in many cases, more complex relationships. This larger whole we call the sentence. But just as words vary in length even within the Indo-Germanic group from the single letter of the Latin i or Greek \(\hat{\eta}\) to the mouthfilling incurricervicus of the early Latin poetry or the συγκαθελκυσθήσεται of Aeschylus, so too we have sentences of all lengths. One has only to contrast the often monosyllabic phrases of ordinary conversation and the crisp brevity of Tacitus or Macaulay with the long and rounded periods of Livy or of Clarendon.

The longest sentence may give the largest number

of details, but it does not necessarily express the greatest fulness of meaning. In brevity is pith; in moments of great mental excitement an incoherent exclamation may express more to the listener than many sentences.

But properly speaking the province of the grammarian is not bounded even by the sentence. To express the full meaning more than one sentence often is required. Thus beyond the sentence lies the paragraph, and beyond the paragraph the composition as a whole. This wider field the philologist leaves to the grammarian and the teacher of rhetoric; for philology proper there is little to be gleaned beyond the area of the sentence.

- 276. The sentence, however, is a kingdom which has many provinces, or to use what is perhaps a better metaphor, it is a building in which are many stories, all of which must be examined separately before we can grasp with full perception the finished whole.
- (1) The first part with which we have to deal is structure of the structure of the individual word, and here again we must distinguish various parts. As has already been pointed out (§§ 20 ff.), we have here (a) a root, (b) a formative suffix or suffixes, (c) in many instances special case suffixes in the noun or person suffixes in the verb. We also find occasionally (d) one or more prefixes at the beginning of the word.
- (2) The distinction between noun and verb brings us to a further point—the use of each word in the sentence. The chief distinction no doubt

is between noun and verb, but this distinction is not necessarily one of form (§ 30). In many languages words in all outward respects Structure of the identical are used indifferently as nouns or as verbs. No doubt in many cases their earlier history was different; but in English, as we have seen (§ 24), it is a familiar process to turn a noun or even a combination of nouns into a verb. To boycott is a transitive verb formed within the memory of many of us, but the type of formation is of ancient growth.

277. Thus we see that there is a doubtful margin between noun and verb as far as form is concerned; there is no doubtful margin in point of meaning. As soon as a noun is used to make the predicate of a sentence it has become a verb. It is unnecessary to multiply examples of this, so common is the phenomenon. One or two words in English seem to have the happy faculty of adapting themselves to any surroundings and so becoming all the parts of speech in turn. Of this but is perin but. haps the best example. It begins as an adverb and preposition, usages in which it may still be found. "There was but one," "none but me." In modern English its use as a conjunction is the

¹ Cp. the vigorous language of Professor Whitney:—"I have long been accustomed to maintain that any one who does not see that a noun is a word that designates and a verb a word that asserts, and who is not able to hold on to this distinction as an absolute and universal one (within the limits of our family of languages) has no real bottom to his grammatical science" (A.J.P. xiii. p. 275).

ordinary one, but in the phrase "But me no buts," which occurs in more than one author, it appears as a verb and also as a substantive. As an adjective also it is not unknown, although its usage as such is more frequent in the Scottish dialect, for example "the but end of a house" in the sense of the outer room. Finally but is used also as a pronoun and negative in combination: "Not a man but felt the terror." 1

It has sometimes been objected to Macaulay that he made the personal pronouns useless, by frequently repeating the previous substantive instead of employing them. To make a pronoun into a substantive is, however, much more common. αὐτὸς ἔφη: "There is One above." In many rural districts the reluctance of wives to refer to their husbands by name leads practically to the use of the pronoun he in the sense of my husband.² In some languages the exact reverse is true; the word for husband, lord, or master comes to be used as an emphatic pronoun. Thus in Lithuanian pàts (older patìs), which means husband or lord and is identical with the Greek πόσις, Skt. patis, and Latin potis (no

¹ For further details see the New English Dictionary, s.v.

² For this reluctance to use the names of persons see Tylor, Early History of Mankind, pp. 139 ff.; Herodotus, i. 146 (of the Carians); iv. 184 (of the African Atarantes); and among the Greeks Eumaeus' remark (Od. xiv. 145), τὸν μὲν ἐγών, ὧ ξεῖνε, καὶ οὐ παρεόντ' ὀνομάζειν | αἰδέομαι. Eumaeus elsewhere frequently refers to his master as κεῖνος, ὁ μέν, etc. Cp. also Theocr. xxiv. 50, ἄνστατε, δμῶες ταλασίφρονες, α ὐτὸς ἀντεῖ. So in Latin ipsc: Plaut. Rudens, 392, conclusit ipse in vidulum, etc.

longer a substantive), is often used simply as the emphatic pronoun $a\dot{v}\tau\dot{o}s$, and its feminine $pat\hat{v}$ as $a\dot{v}\tau\dot{\eta}$.

The Latin form of this word—potis—gives us an example of a substantive coming to from substantive be used as an adjective and actually to adjective. forming a comparative as well as changing into an adverb. In the verb possum, a corruption of potis sum, the original sense, "I am master" has faded into the vaguer "I am able." It is this change from substantive in apposition to adjective which according to Delbrück is the explanation of the numerous Greek adjectives in -o- that have no separate form for the feminine, at any rate in the early period of the language.2 He thus explains forms like $\eta\mu\epsilon\rho\sigma$, $\xi\kappa\eta\lambda\sigma$, and $\eta\sigma\nu\chi\sigma$, and compares with these words which have entirely passed into adjectives such phrases as στύφλος δὲ γῆ καὶ χέρσος (Soph. Antigone, 250), where $\chi \epsilon \rho \sigma \sigma s$ is in the transition stage.

278. The readiness with which adjectives in most languages pass into adverbs is known to every one and requires no illustration. But many adverbs are (1) actual case forms of substantives, (2) relics of lost cases, or (3) prepositional phrases; compare Latin forte "by chance," an ablatival form from fors,³ with partim the old accusative of the stem represented by pars, or

¹ Kurschat, Lit. Gr. § 906.

² Syntaktische Forschungen, iv. p. 65; ep. p. 259, n.

³ Found declined in *Fors Fortuna*, the name of the goddess, and in the nominative in various phrases as *forsitan*, i.e. *fors sit an*, which itself is also used as an adverb.

again with ex-templo or ilico (= *in sloco "on the spot"). Other adverbs again are parts of verbs, licet,1 vel, or whole clauses such as forsitan just cited, scilicet, and the English may be. Adverbs so formed are subject to the influence of analogy, and occasionally take the form of adverbs derived from other origins. For example, καλώς is explained Analogy in the as the old ablatival form of kalos, which formation adverbs. would appear originally as *καλῶδ. According to Greek phonetic laws the final δ is dropped (§ 241) and a final-s is added, the origin of which is not clearly known; cp. χῶρι and χωρί-ς, ἄνευ and ανευ-ς in different Greek dialects. On the analogy of καλώς the Greeks invented κρειττόνως, although properly the ablative of an -n stem ought to be formed quite differently (§ 309). It would not be surprising if the members of a phrase like vovv έχειν, which occurs so frequently in Greek, were to run together into one word just as animum advertere has become animadvertere in Latin. But the influence of analogy is so strong that Isocrates can venture to make an adverb νουνεχόντως, and Plato still more boldly εὖ καὶ ἐχόντως νοῦν.² In the later Greek we find also an adjective νουνεχής, and a new substantive derived from it—νουνέχεια.

¹ Licet and vel might be more properly described as conjunctions, but the line of separation between adverb and conjunction is not easy to draw. Conjunctions seem best regarded as a subdivision of adverbs.

² Isocr. 83 e. Plato, Laws, 686 E. In both cases it is to be noticed that another adverb is used at the same time. It is erroneous to say that the adverb is derived from νουνεχής. In Isocrates Blass prints νοῦν ἐχόντως as two separate words, but in the new edition of Kühner's Gricchische Grammatik as one word.

279. In no language can this principle be carried to a greater extent in the formation of adjectives and adverbs than in English, but as we often allow the words which Analogy in the formation of English adjectives and adwe use in this way to stand apart from

one another, the working of the principle is not always obvious at first sight. In a phrase like "a penny wise and pound foolish policy," all the words except the first and last form, as it were, one huge adjective.

Analogy affects English exactly as it affected Greek. One curious example may be given. In the English Universities it is customary to distinguish as "Close" and "Open" those Scholarships for which competition is restricted and free respectively. The two words "Open Scholarship" make, as it were, one substantive, and from this again has been formed a new substantive "Open Scholar," a combination in which, if treated as two words, "open" has no intelligible meaning.

One or two other curious examples of wordmaking may be cited from our own language because here we can trace the history of the development in a manner which is impossible for any of the so-called dead languages. The first is an example of a borrowed suffix. In many words which have come into English directly or indirectly from Latin the suffix -able occurs, representing the Latin Suffix -able. suffix found in such words as amabilis,

irremeabilis. This suffix was confused with the word able which comes from the accusative form of habilis through the French. Hence it has come to

be supposed that -able might be used as a suffix to make an adjective from any English word or even phrase, ep. understandable, get-at-able.¹

A second example may be taken from Saxon English. In the earliest English there was a feminine suffix -estre corresponding in meaning to the masculine -er as a noun of agency: thus O.E.

Baxter, was the feminine of baker. But in process of time these forms came to be regarded as only more emphatic varieties of the forms in -er, and most of them became masculine. At present spinster, properly the feminine of spinner, is the only remaining feminine word of this form. Indeed, so completely was the original meaning forgotten that a new feminine was formed in some cases, e.g. songstress, seamstress. Further, when the forms mostly became masculine a special meaning was attached to the suffix, and it is henceforth used contemptuously as in pun-ster, trick-ster, etc.

Changes of the nature of this last specialisation of -ster are not uncommon in many languages. In Latin and the Germanic languages, for instance, the suffix -vo- has become identified specially with words of colour: ful-vu-s, gil-vu-s, fla-vu-s, etc., English yellow, sallow, blue, all originally -uo-stems.³

¹ Tennyson, in a familiar letter to James Spedding in 1870, writes "no longer the comeatable, runupableto, smokeablewith J. S. of old" (*Memoir of Tennyson by his Son*, vol. ii. p. 94).

² Possibly this special meaning may have been influenced by the Latin suffix -aster, which has a similar value.

³ Brugmann, *Grundr.* ii. § 64. Bloomfield, *A.J.P.* xii. p. 25.

280. The history of such developments seems to be that the original signification of the suffix is forgotten, and, if the suffix opment in such formations. happens to occur frequently in some special meaning, it comes to be regarded as connected with that meaning, and is accordingly further extended in that sense. This is true not only of the noun, but also of the verb suffixes. Legebamini has been already cited (§ 49). It is now commonly held that the first agrist passive in Greek aorist Greek $\dot{\epsilon}$ - $\delta \dot{\rho} - \theta \eta - \nu$, etc., which has no exact parallel in other languages, was formed by a mistaken extension of the ending $-\theta\eta_S$ in the second person singular (§ 474, b). There is moreover some reason for believing that many verb forms are really compounds. In Greek λέγεσθαι has recently been analysed into *\lambda\eyes, an old locative λέγεσ-θαι. form (§ 312), and *-θαι a dative form from the root of $\tau i\theta \eta \mu \iota$. In Latin it is possible to analyse many subjunctive forms in a similar fashion into locative stems followed by some part of the substantive verb; for instance, legis-sem is possibly such a locative *leges, followed by a possible form (sem = *siem) of the subjunctive siem Lat. legis-sem. (Plautus) or sim, which is in reality the ancient optative. These, however, are as yet only possibilities; the forms of the verb have hitherto presented graver difficulties to the philologist

¹ According to the common grammatical arrangement $\lambda \acute{\epsilon} \gamma \epsilon \sigma \theta \alpha \iota$ and other infinitives are ranked amongst verb forms. Strictly speaking, however, all infinitives, whether simple or compound, are cases of a substantive.

than those which occur in the analysis of noun forms.

As the noun and verb forms differ in most respects, although at some points, as has already been shown (§ 49), they do overlap, it will be more convenient to discuss the formation of substantives, adjectives, and pronouns, and the development of their forms and uses, separately from those of the verb.

XVI. Noun Morphology

281. All nouns are either simple or compound. In other words, they come from one stem or from two or more stems. λόγος, for example, is a simple noun, διάλογος, σπερμολόγος are compound nouns.

Every noun consists of a stem, and, in general, it Parts in a noun has suffixes added to indicate various case relations. The stem again may in many instances be analysed into a root and a formative suffix. But this is not true in all cases. βοῦ-ς, Lat. re-s, are stems which it is impossible to analyse further; that is to say, root and stem are indistinguishable. λόγο-ς consists of the stem λογ-ο-and the case-suffix -ς; λογ-ο- again of λογ- a form of the root (cp. the form λεγ- in the verb λέγ-ω) and a stem suffix which appears sometimes as -ο-and sometimes as -ε (vocative λόγ-ε). On the other hand, a word like τέρ-μα or Lat. ter-men can be analysed into a root *ter- and a suffix *-men, in its

¹ Compare § 181 note.

² Compare, however, the note following § 265.

weak form* -mn (§ 157). But here there is no case suffix at all in the nominative, accusative, or vocative singular, although such suffixes are to be found in other cases.

When the suffix is added, not to a root, but to an already existing stem which contains a Suffixes; prisuffix, the suffix added is called a second-mary, secondary. ary suffix. If more than a second suffix is added, we ought properly to have a new name, tertiary, etc., for each additional suffix. It is, however, found more convenient to distinguish only a primary and a secondary series, the latter including all which are not primary. In many books primary and secondary derivatives are treated separately. This, however, is not necessary. If there are no secondary derivatives¹ formed by means of a suffix, this fact generally indicates that the use of the suffix to form new words has ceased in that particular language.

282. In words, however, like $\delta\iota\acute{a}-\lambda o-\gamma o-\varsigma$ and $\sigma\pi\epsilon\rho\mu o-\lambda\acute{o}\gamma-o-\varsigma$ we can not only discompound tinguish those parts which we have already seen in $\lambda\acute{o}\gamma-o-\varsigma$, but we also find a new set of parts belonging in the former case to an indeclinable word well known separately as a preposition and also as an adverb in combination with verbs. Such indeclinable words are mostly old case forms (§ 341) which it may or may not be possible in the present state of our knowledge to analyse in detail. In $\sigma\pi\epsilon\rho-\mu o-\lambda\acute{o}\gamma-o-\varsigma$ we seem to have as the first

¹ Derivatives must be carefully distinguished from cognates; $\tau \rho o \phi \epsilon \hat{\iota} o \nu$ (§ 293) is a derivative from the stem of $\tau \rho o \phi \dot{\eta}$; $\tau \rho \dot{\epsilon} \phi + \omega$ and $\tau \rho o \phi - \dot{\delta}$ -s are cognates, $\tau \rho o \phi$ - being as primitive a form as $\tau \rho \epsilon \phi$ -.

element a stem connected with $\sigma\pi\acute{\epsilon}\rho$ - μa , itself a substantive like $\tau\acute{\epsilon}\rho$ - μa and connected with the verbal root found in $\sigma\pi\acute{\epsilon}\ell\rho\omega$ (= $^*\sigma\pi\acute{\epsilon}\rho$ - $_{\ell}\omega$). But in the paradigm of $\sigma\pi\acute{\epsilon}\rho$ - $_{\mu}a$ we have no form $\sigma\pi\acute{\epsilon}\rho$ - $_{\mu}a$. Yet, as the original meaning of the word is "seedgatherer," there can be no doubt that the form must be somehow connected with $\sigma\pi\acute{\epsilon}\rho$ - $_{\mu}a$. This brings us back once more to one of the great principles of language which have already been discussed. $\sigma\pi\acute{\epsilon}\rho$ - $_{\mu}a$ - has obtained its - $_{a}$ - by analogy from - $_{a}$ -stems,

these being the most numerous of all. compound stems. The impulse in this case was probably given by words like $\theta \nu - \mu \delta - \varsigma$, $\pi \rho \delta - \mu \delta - \varsigma$, etc., which have a stem suffix $-\mu o$. As $\theta \nu \mu o - \beta \acute{o} \rho - o - \varsigma$ is a regular form, σπερμο-λόγ-ο-ς irregularly obtained its -o- from such regular forms. This change of vowel in compounds is very common. From a stem like άνερ- "man" we should have all compounds of the same form as $\partial \nu \delta \rho \partial \sigma - \pi \delta \delta - \sigma \nu$. But, as can be seen from any lexicon, the type of ἀνδρο-φόν-ο-ς, etc., is far the most common. In the formation of the cases we find the same influence at work. This has already been pointed out (§ 50). In Latin we have a constant interchange between forms of the second and forms of the fourth declension,—domi and domus, senati (early) and senatus; in Greek Σωκράτη and irregularly Σωκράτην.

283. Thus far examples have been taken where it is possible to draw the line distinctly between simple noun stems and compound suffix.

But it sometimes happens that one part of a compound is so mutilated

that it really becomes a formative suffix. A good example of this is the English suffix -ly in man-ly, tru-ly, like-ly, etc. This suffix was ori-English -ly. ginally a substantive, meaning "body" and sometimes "corpse," the latter signification being preserved in such forms as lych-gate and lyke-wake (the wake or watch for the dead). Thus man-ly originally meant man-like, i.e. "having the body or form of a man." In Homeric Greek we find the first beginnings of a similar construction in the phrase, four times repeated, μάρναντο δέμας πυρὸς αἰθομένοιο, where δέμας is exactly the English "like flaming fire." From this simple form we pass to tru-ly, i.e. "having the form or semblance of truth." Finally the meaning is so entirely forgotten that we actually compound the word with itself and make the strange form like-ly, which, though far removed in meaning, is etymologically equivalent to "bodybody."

In Latin, Dr. Autenrieth long ago ingeniously explained 1 the adverbial suffix -iter as the substantive iter, and breviter as but breve iter "short-ways." From its frequent use with adjectives whose neuter ended in -e (earlier -i, § 165) -iter would pass to other stems. Hence forms like firmiter, audacter, and many others from -o-

¹ In Eos, ii. Jahrgang (1866), p. 514. See a note in Archiv für latein. Lexicographic, v. 276. Osthoff had taken the same view independently in vol. iv. of the Archiv, p. 455. Delbrück (Grundr. Syntax, i. § 264) rejects this theory and holds that the entire series is made on the analogy of inter, while Lindsay (L. L. p. 549) regards them as nom. sing. masc. of stems in -tero-. None of these views is convincing.

stems and consonant stems, although perhaps at every period the suffix was most common with -i-stems.

284. In most of the forms which have been cited, only the second member of the compound has had a Case forms in compounds.

Case suffix, the first member appearing merely as a stem. In $\theta \nu - \mu o - \beta \acute{o} \rho o - \varsigma$, $\theta \nu \mu o$ is the stem of $\theta v - \mu \dot{o} - \varsigma$ but it is not a case form of $\theta \nu - \mu \dot{\rho}$ -s. In many compounds, however, there is a syntactical relation between the parts of the compound and the first member is a genuine case form. Thus $\Delta \iota \delta \sigma \kappa \sigma \nu \rho \sigma \iota$ is only $\Delta \iota \delta \varsigma \kappa \sigma \delta \rho \sigma \iota$ "sons of Zeus"; $\delta \iota \delta \sigma \delta \sigma \tau \sigma \varsigma$ is $\Delta \iota \delta \varsigma \delta \sigma \tau \delta \varsigma$ "given of Zeus," a form preserving a very old syntactical construction. In Latin the most probable explanation of words like iudex and vindex is that they are compounds, the first part of which is an accusative, ius, vim. They are therefore of the form represented by μογοστόκος, an epithet of the goddess Eileithyia = μογονς-τόκος (§ 248). In late Latin proper names were sometimes thus formed, e.g. Adeodatus "Given by God," the name of St. Augustine's son. Cp. our own Puritanical names Praise-God Barebones, etc. Sometimes the form might as well be given as two words; κηρεσσιφόρητος "urged on by the Fates" is a verbal preceded by the old locative used here in the sense of agency. So also ὀνομάκλυτος might be equally well divided ὄνομα κλυτός "famous of name," ὄνομα being the accusative. Thus it will be seen that in some cases it is hard to tell where juxtaposition ends and composition begins.

285. Three means of distinction have been for-

mulated by Brugmann.1

Three criteria to distinguish com-

(1) The ending of one part of the compound passes into words where it juxtaposition. would not appear in the simple form; θεόσδοτος follows the analogy of διόσδοτος.

- (2) The first member of the compound no longer stands in the same syntactical relation to the second. άρηί-φιλος "dear to Ares," άρηί-φατος, άρηικτάμενος "slain in war," have the proper syntactical meaning; ἀρειθύσανος, an epithet applied by Aeschylus to a doughty warrior, has not.
- (3) The meaning of the compound is changed from that which the two words have when merely placed in juxtaposition. A black bird is not necessarily a blackbird, and there is no relation in meaning between sweet bread and sweetbread, between a hog's head and a hogshead.² In English the change from two words to one is often marked by a change in accent.
- 286. Sometimes the speakers of a language cease to recognise the dividing line between Mistaken sion of com-pounds and its results in Greek, the parts of a compound. Thus the Greeks made from the stems of κακὸς and ἔργον a masculine form (κακο-εργός) κακοῦργος "evildoer." This they mentally analysed as $\kappa \alpha \kappa$ οῦργος and next made παν-οῦργος upon this analogy. From the form $\partial \lambda \lambda \delta - a\pi \delta$, which is formed with

¹ Grundr. ii. p. 5.

² That such words have not their original form (see Skeat's Dictionary, s.v., and Kluge, s. Oxhoft) does not affect the point. Popular etymology connected hogshead with hog's head.

the neuter stem * $\mathring{a}\lambda\lambda\delta\delta$ and the suffix found as -inquo- in Latin long-inquo-s, prop-inquo-s (§ 139, a), a new suffix - $\delta\alpha\pi\delta$ is made and in this way $\pi\alpha\nu\tau$ -o- $\delta\alpha\pi\delta$ arises.

In Latin, a mistaken suffix of the same kind, viz. -lento-, is found in a certain number of words, lutu-lentus "muddy," opu-lentus (for opi-) "rich," tem-u-lentus "drunken." This suffix seems to have arisen from a combination of the suffixes -ili- (or -uli-), -ent- so frequent in participles, and -o-. It may possibly have begun with the single form graci-lentu-s, but this cannot be proved.

In the Germanic languages also the same and the Ger. phenomenon may be observed. By a maniclanguages wrong analysis of the parts of a word, the final consonant of the root has been taken as part of the suffix and then a series of new words has been made with this spurious suffix as their final element. The suffix -keit used in Modern German to form abstract substantives has arisen from the combination of the ordinary suffix -heit (English-hood) with a k at the end of the previous part of the word. Thus in Middle High German arose the form miltec-heit or miltekeit, and on the analogy of this form many others have been made: gerechtigkeit "righteousness," dankbarkeit "thankfulness," etc.² So too the English suffix -ling has

¹ Niedermann, following Wackernagel's explanation of Greek forms in -ώδηs as meaning originally "smelling of" (cp. θυώδηs, $\dot{a}\nu\theta\epsilon\mu\dot{\omega}\delta\eta s$), contends (*I.F.* x. pp. 242 ff.) that this suffix is connected with olco; cp. rorulentus, δροσώδηs; turbulentus, ταραχώδηs, etc.

² Paul's Principien der Sprachgeschichte², chap. xix. p. 295.

arisen from the addition of the suffix -ing to an -l-stem and an ensuing mistaken division of the component parts. It seems that from a few old English words — lyteling "little child," atheling "nobleman's son, prince," preserved in the name Eadgar the Ætheling, all the later forms, nestling, youngling, darling, etc., have sprung.

287. It is to be remembered that these processes do not belong to a past time Living and dead only; they were not perfected in a day to remain unchangeable for ever afterwards. Just as sound change is perpetually in progress, so too the constant growth and decay of suffixes is an ever present factor in the history of language. Some suffixes gradually die out and are no longer used in the making of new words, others again increase in importance and new words are continually being made by means of them. Such suffixes in English are -er for nouns expressing the agent, -ation for abstract substantives. On the other hand, the

Why the suffix -er should have been so generalised is hard to

¹ A curious example of the development of a suffix in a new meaning is the use in School and University slang of the suffix -er as in footer for football, bedder for bedmaker, etc. This apparently senseless and whimsical change began, it is said, at Harrow, where "ducker" was used for "duck pond." From Harrow it spread to other schools and to the Universities, where in common parlance Rugger and Socker have taken the place with the players of Rugby and Association football of those terms respectively, while fresher bids fair to usurp the place of freshman. This is not uncommon in language; the slang of one generation creeps into the literary dialect of the next. The hybrid word starvation, with its English root and Latin suffix, was for long a byeword, and supplied a nickname to its inventor, who was ever after known as Starvation Dundas.

suffix which is seen in tru-th, bir-th, and many other words, and which corresponds to the $-\tau\iota$ - $(-\sigma\iota$ -) of such Greek substantives as $\Theta\acute{\epsilon}$ - $\tau\iota$ - ς , $\delta\acute{a}\rho$ - $\sigma\iota$ - ς (§ 133), has ceased to make new words in English. In Latin also this suffix, which appears in a mutilated form in mors, pars, etc., and in its full form in vi-ti-s, cu-ti-s, etc., had ceased before the classical period to form new words, its place being usurped by $-ti\bar{o}n$ - as in men-ti-o, co-ven-ti-o, etc.

288. Besides the two methods of forming new substantives which have been mentioned, forming new viz. (1) the addition of a formative suffix or suffixes to a root, and (2) the combination of (a) two stems or (b) two words in actual case relationship to one another, other two methods also occur, but need not detain us long.

The first of these is (3) Reduplication. This, although perhaps existing in every Indo-Germanic language, is at no time common, and for obvious reasons. It comes into existence for the purpose of expressing emphasis. As a child says a "big, big house" to indicate a very big house, so language seems to have occasionally caught up such forms and perpetuated them in a more or less complete shape in such words as $\beta \acute{a}\rho$ - $\beta a\rho$ -o- ς , Lat. bal-b-u-s "babbling." ¹

The last method of forming new words is by the use of (4) Vowel Gradation or Ablaut. Whatever the origin of this phenomenon it certainly did not

see. It has been ingeniously suggested that English objects to spondaic words and so a lighter termination was used.

¹ Reduplication in the verb will be discussed later (§ 446).

at first indicate difference of meaning, but at a later period was utilised for this purpose, and so words of particular forms take to themselves vowels of a particular grade. Thus words like $\lambda \delta \gamma$ -o- ς of the masculine gender affect the o-vowel in the root; neuter words like $\gamma \acute{e}\nu o\varsigma$ affect the e-vowel, although to both rules there are exceptions. If the difference was originally one of pitch accent as many philologists think (§ 92), there is a curious parallel in the modern English application of stress in a similar way; thus prógress (substantive), progréss (verb), súbject (substantive), subjéct (verb), or again cóntent (substantive), contént (adjective).

XVII. Classification of Nouns

A. Root Nouns.

289. Root nouns are those in which the case suffixes are attached to something which it is impossible to analyse further, in other words to a root (§ 24). Such nouns are not very numerous in any language, and a large proportion of them seems to have descended from the primitive Indo-Germanic period. Latin has developed more of them independently than any other language, except per-

¹ Brugmann, Grundr. ii. § 7.

² See the interesting letter of Dr. Murray in the Academy for 1891, vol. ii. p. 456, who finds that, out of 341 correspondents, 150 always accent the second syllable of content, 100 always the first syllable, and the others vary according to the meaning.

haps Sanskrit. Some do and others do not show traces of gradation in their vowel system.¹

(a) Root nouns without gradation:—

Gk. Lat. Eng. : sal-t2 sāl äλ-s 7-5 vī-8 mūs : mouse (O.E. mūs) นบิร : nav-em3 ναῦ-ς 2-11 sū-s : sow (O.E. sū)

(b) Root nouns with gradation:—

Gk. Lat. Eng. $\beta o \hat{v} \cdot s \ (\S \ 181) \qquad : \quad bo - s \ (\S \ 63) \qquad : \quad cow$ $\pi o \dot{v} s \qquad \qquad (\text{Doric } \pi \dot{\omega} s) \qquad : \quad p \bar{e} s \qquad : \quad foot \ (\text{O.E. } f \bar{o} t)$ $\frac{\mathbf{Z} \epsilon \dot{v} \cdot s}{\mathbf{Z} \hat{\eta} \cdot \nu} \left\} \ (\S \ 181) \qquad : \quad \frac{Jov \cdot is,}{die \cdot m} \ \ \, \right\} : \quad Tu \cdot es \cdot (day)^{\frac{1}{4}}$

For an explanation of the origin of these forms see note after § 265.

B. Nouns with formative suffixes.

290. As far as can at present be ascertained, the number of suffixes originally used in the formation of nouns was not very large. But from the earliest period their number has been continually added to by combinations of two or more

¹ It is a common mistake to suppose that all monosyllabic nouns are root nouns. This is by no means the case.

² t- is a further suffix which may possibly have also once belonged to the Latin word, if the verb sallo represents an earlier *sal-d-o.

³ This original root word has passed over in Latin to the *i*-declension in the nom. $n\bar{a}v$ -is. $n\bar{a}v$ -em = Ionic $\nu\hat{\eta}$ - α (= * $n\bar{a}u$ -m).

⁴ Tuesday = $T\bar{\imath}w$ -es- da_5 (Tiwes gen. of Tiu); others say Tiu = *deiyos.

suffixes, $\sigma \circ \phi \cdot \dot{\omega} \cdot \tau \in \rho \circ \varsigma$; Lat. $\rho \circ s \cdot tu - mu - s$ (§ 394), etc. Although some of these combinations date from a time before the separation of the original Indo-Germanic community, most of them are of late origin. Hence many series of forms occurring in individual languages have no parallels in the sister tongues, and the discussion of such forms properly belongs to the grammar of the language in question.

Of all suffixes -o- is the most common¹; to it or the various suffixes ending in -o-, as -mo-, -no-, -ro-, -to-, -uo-, -io-, the great majority of nouns belong. A considerable number of -i- and -u- stems also exist. There are, moreover, many consonant stems, such as those which end in -n-, -r-, and -s-. Besides these stems, which include a very large proportion of the whole, there are others ending in dental and guttural stops, which will be mentioned in their proper places (§§ 346-350).

As regards the original signification of these formative suffixes it is at present idle Their signification of speculate. In individual languages we do find particular suffixes set apart to indicate special meanings, but, in some cases, we find the same suffix specialised in different senses in different languages. Some suffixes too seem to have no well-defined meaning, but are employed in a great variety of usages.

201. The suffix which has apparently the most

¹ As almost every consonant stem has an -o-form by the side of it, the theory that all stems were originally -o-stems has strong claims to acceptance. Cp. note after § 265 and § 344 n.

definite meaning is $-\bar{a}$. In all the languages which in any degree retain the different original declensions this suffix indicates feminate declensions the suffix indicates feminate declensions the suffix most commonly forms the feminate to those stems which, in the masculine and neuter, belong to the -o- class. Thus we have $\nu\acute{e}o$ s, $\nu\acute{e}o\nu$, novus, novum, but $\nu\acute{e}a$, nova.

From the widespread use of this suffix to indicate the feminine gender, most grammarians have considered this its original use. Recently, however, Brugmann has contended that $-\bar{a}$ had originally nothing to do with gender, but was utilised in this way because some words, such as the Indo-Germanic word for woman * $q^{\nu}n\bar{a}$, Boeotian $\beta a\nu \dot{a}$, etc. (§ 140, a), happened to end originally with this vowel. That the original meaning of a suffix may be forgotten, and that it may be used in quite a different meaning and with quite a different purpose from its original one, we have already seen (§ 283). But the uniform employment of $-\bar{a}$ to indicate feminine gender shows that the suffix has been so used ever since a time preceding the separation of the Indo-Germanic peoples. Earlier than that it is unnecessary for our purposes to go, and therefore we may leave the original meaning of this suffix as well as of the others undecided.

¹ Techmer's Zeitschrift, vol. iv. p. 100. An acute controversy is still raging on the subject. Cp. Brugmann's Princeton lecture (1897), The Nature and Origin of the Noun Genders in the I.E. Languages, and an article on the origin of grammatical gender by B. I. Wheeler (Journal of Germanic Philology, ii. pp. 528 ff.), to which is appended a bibliography.

292. The -i- and -u- stems are of all genders. Of the consonant stems, those in -er-, since they mostly express the agent, are largely Gender in other masculine; words in -en-, -on-, and -s are also of all genders, particular grades of the suffix being, however, to some extent specialised for particular genders. As soon as a substantive is used in an adjectival sense, or in some usage for which it was not originally intended, it may and frequently does change its gender. Hence the use of -o-stems as feminines (§ 55). In compounds also the same is true. Originally a compound substantive was of the gender of its final component. Thus ροδοδάκτυλος meant properly "Rose-finger" as a substantive and was masculine. As we know it in Homer, however, it is an adjective "rosy fingered," and consequently, although it keeps its original ending, it is made to agree with $\eta \omega_{S}$ a feminine word. θυμοβόρος is also properly a substantive "soul-devourer," but when made to agree with a neuter substantive like $\pi \hat{\eta} \mu a$, it takes the form θυμοβόρου. When the -s-stems are used in this way they form a new nominative and accusative. Thus, μένος is a neuter word, but from the same stem we have Εὐμένης a masculine name, and the same form (oxyton) as adjective for feminine as well as masculine, with the form educyés for the neuter.

293. As has been said, -o-forms go hand in hand with -ā-forms. Even before the separation of the Indo-Germanic peoples, Natural sex and grammatical gender.

¹ Delbrück, S.F. iv. p. 12, and Grundr. Syntax, i. § 198.

masculine and neuter stems, while -ā-forms indicated cognate feminines. But this purely grammatical gender was crossed by the influence of natural gender or by that of other words of cognate meaning. τροφός is properly a word of masculine form and, since παιδαγωγός is not an early word, was once applicable to such a guardian as Phoenix was to Achilles. But, in later times, τροφός indicates duties more frequently discharged by women and becomes feminine, while a new masculine form τροφεύς begins to appear. All the while a feminine word $\tau \rho o \phi \dot{\eta}$ has been used to indicate that which the τροφός supplies. express another idea arising from τροφή we have another word formed— $\tau \rho o \phi \epsilon \hat{\iota} o \nu$, or in the plural $\tau \rho \circ \phi \in \hat{a}$, the return made by the child for the $\tau \rho \circ \phi \eta$ which he has received. This word is in the neuter and is formed by adding another suffix to that already existing.

Some $-\bar{a}$ - (in Greek most frequently $-t\bar{a}$ -) stems become masculine and, when they do so, stems in Greek and generally take final -s in Greek and form the genitive in -ov, $\pi o \lambda \ell - \tau \eta - \varsigma$, $\pi o \lambda \ell - \tau o v$. Some stems of this kind in Homer are said to be crystallised vocative forms 1 and have no final -s,

¹ This is Brugmann's view, Curtius' Studien, ix. pp. 259 ff. But Schmidt from $\epsilon \dot{\nu} \rho \dot{\nu} \sigma \pi \alpha$ Ze $\dot{\nu}$ s argues for a different origin (Pluralbildungen d. idg. Neutra, pp. 400 ff.). According to Schmidt, $\epsilon \dot{\nu} \rho \dot{\nu} \sigma \pi \alpha$ "wide-eye" is a neuter substantive in apposition to Ze $\dot{\nu}$ s (ep. origin of Lat. vetus). As $\epsilon \dot{\nu} \rho \dot{\nu} \sigma \pi \alpha$ was used unchanged with vocative as well as acc. and nom., genuine vocative forms like $\mu \eta \tau \dot{\iota} \epsilon \tau \alpha$ were also used for the nominative, and new forms were made on the same analogy. The two views, however, are not mutually ex-

 $i\pi\pi \acute{o}\tau \check{a}$, etc. In Latin scriba, agricola, etc., are masculine. In only one or two instances in old Latin does a final -s appear, paricidas. These words are said to have been (1) original abstracts, next (2) collectives, and finally

(3) specialised for individuals. Compare English youth and truth which are (1) abstracts, the state of being young and true respectively; (2) collectives, "the youth of a country," etc.; (3) specific, "many youths," "mathematical truths," etc. So $\pi o \lambda i - \tau \eta$ -s would be (1) citizenship (abstract), (2) the body of citizens (collective), (3) a citizen (specific).

294. When $-\bar{a}$ -stems change to masculines, when such words as $\tau\rho o\phi \delta s$ become feminines, Gender in words we have examples of the influence of indicating objects without natural sex upon grammatical gender. $\phi\eta\gamma\delta s$, Lat. fagu-s, and other names of trees are feminine for another reason. As it happens, in both languages the generic words for tree, $\delta\rho\hat{v}$ -s, arbos, are feminine. Accordingly the generic word draws over the words indicating the individual species to its own gender. Hence the rule that independently of the character of the suffix all names of trees in both Greek and Latin are feminine (§ 55).

clusive; $\epsilon i \rho i \rho i \sigma a$ may be a neuter nominative, $\mu \eta \tau i \epsilon \tau a$ a crystallised vocative; for such vocatives cp. Scott's Dominie Sampson, where Dominie is the crystallised Lat. voc. domine, and the Anglo-Gaelie Christian name Hamish, which is really the voc. of the Gaelic Senmas (James). In Latin Iuppiter is such a form (cp. $Z\epsilon \hat{v}$ $\pi \acute{a} \tau \epsilon \rho$).

¹ In Greek, according to Delbrück, the generic word follows the special words, *S.F.* iv. p. 6. Delbrück now is more doubtful (*Grundr. Syntax*, i. § 3).

But now we are face to face with a difficult question. Why should the generic word for a tree be feminine? Why should not everything which has no natural sex be also of the neuter gender in grammar? To this question there is at present no satisfactory reply. The older philologists relied upon the "personifying tendencies" of primitive man. The existence of such tendencies is denied by some of the greatest of recent scholars. But

¹ Cp. Gow, "Notes on Gender, especially in Indo-European

Languages" (Journal of Philology, x. pp. 39 ff.).

² For instance, by Brugmann in Techmer's Zeitschrift, iv. pp. 100 ff. The ingenious suggestion propounded by Dr. J. G. Frazer (Fortnightly Review, January 1900, pp. 79 ff.) to the effect that the different forms for masculine and feminine descend from a time when the word expressed, not the gender of the object, but the sex of the speaker, seems to raise at least as many difficulties as it would solve. Wheeler, in the article referred to in § 291 n. (cp. Class. Rev. iii. pp. 390 ff.), contends plausibly—(1) that the pronoun alone had from the beginning different forms for the different genders; (2) that from the pronoun, which often becomes an article, forms with the same ending were introduced into the substantive and adjective for the feminine (*sā leugos becoming *sā leugā, etc.); (3) that there are two classes of original Idg. neuter forms—(a) that which ends in -m and comprises "individualised nouns capable of forming plurals as a sum of individualised units"; (b) that which has no -m ending and comprises "names of material, inert matter, mass, or substance of being or action," e.g. salt, liver, water, fixture (*dhē-mn), metal, work, etc.; (4) that neuters in -om were "originally forms of individualised o-nouns representing the passive recipient" (in other words, the accusative), "as distinguished from the s-forms which represented the bearer and exponent of the action." When on Streitberg's theory (note after § 265) the o-vowel was lost, these forms provided most of the masculines and feminines of the 3rd declension. "After that had taken place, and, with the development of the conventional economy of the sentence, after the feeling for a nominative as the grammatical subject, whatever the attitude (voice?) of the verb, had there are certainly traces of such personification in the language of English sailors, who talk of a ship as "she." And if it be true that the ideas of primitive man stand in the same relation to modern thought as the child stands to the grown man, such tendencies to personification will not seem at all wonderful. To the child everything is alive, and deserving of reward or punishment even as he himself is.

The two reasons assigned, viz. (1) the influence of natural sex, and (2) the influence of the gender of cognate words, will explain a large number, but very far from the whole, of the phenomena of gender. Why olkos and vicus should be masculine while $\delta o\mu os$ is masculine in Greek and domus feminine in Latin, we do not know. Even if we assign the change of gender to the working of analogy, it is not easy to suggest the model, imitation of which caused the change.

Gender.

as such by the possession of special features to emerged, words which by virtue of their value as denoting things had been chiefly used in the m-form, so long as the verb was usually the name of an action set forth in an actor named with the s-form, now began to appear and be used as nominatives, and in this m-form, which had meanwhile come to be identified with their substance." In this they were aided by the analogy of the neuters of class (b), which did not distinguish nom. from acc. As Wheeler says (p. 541), this theory provides an explanation for three points hitherto left unexplained, viz. (1) why neuters in -o- have a special ending peculiar to themselves; (2) why nom. and acc. neuter are alike; (3) why neut. nom. and masc. acc. are alike in the o-declension and nowhere else.

mark the presence of Gender, of Number, and of Case. But the distinguishing marks of all of these need not co-exist in any one word.

In -o-stems, the suffix -s in the nominative generally marks a masculine, occasion-Gender in -oally a feminine word; -m (changed to $-\nu$ in Greek) in the nominative marks the neuter. -s at the end of the nominative in an in -i- and -u--i- or -u- stem indicates that the word is either of the masculine or of the feminine gender, the absence of any suffix that such a stem in -ā- and -ā-(-ic-) is neuter. -ā-stems (§ 291) and -ā-(-iē-) stems are in the Indo-Germanic languages generally feminine, and have originally no nominative suffix in the singular. Nasal and liquid stems as a rule have no -s-suffix in the nominative, whatever their gender may be. Neuter gender is, however, generally indicated by the appearance of the stem suffix in its weak grade as sonant nasal or liquid (see § 82); cp. $\tau \acute{e}\rho$ - μa , Lat. termen (neuter) with $\tau \acute{e}\rho$ - $\mu \omega \nu$, Lat. termo (masculine); $\tilde{\eta}\pi$ -αρ, jec-ur (r), $\sigma \kappa \omega \rho$ $(\bar{r}?)$, calcar, with $\pi a - \tau \eta \rho$, pater, $\delta \omega - \tau \omega \rho$, da-tor, etc. In -sstems, nouns of the neuter gender end in -os, -es, or -as in Greek, ψεῦδος, ψευδές, γέρας; in -os (-us) or -is (gen. -eris) in Latin,

those in -is, however, having as a rule changed their gender before the historical period, while those

¹ The Sanskrit form yakyt may, as some authorities hold, have an additional suffix -t. If the -t is original, $\tilde{\eta}\pi$ - $\alpha\rho$, jec-ur represent an original * $i\check{e}qyt$. On the question of long sonant nasals, etc., cp. §§ 82, 154.

corresponding to the type of the Greek $-\epsilon_s$ have disappeared. Thus forms like gen-us alone survive in perfection. The masculines and feminines of -s-stems appear in Greek as $-\omega_s$ and $-\eta_s$, $ai\delta$ - ω_s , $\epsilon\dot{\upsilon}\gamma\epsilon\nu$ - $\dot{\eta}s$; in Latin as $-\bar{\upsilon}s$ or $-\upsilon$, $hon\bar{\upsilon}s$ (honor), $arb\bar{\upsilon}s$ (arbor). The type corresponding to the Greek $-\eta_s$ is represented only by the fragment de-gener. Mute stems, except those which end in -nt-, 1 mark masculine or feminine gender by the addition of -s; when the gender is neuter, the stem is left without suffix, the stem-ending or some part of it also disappearing if the phonetic laws of the language so require (cp. $\gamma\acute{a}\lambda a$ with $\gamma\acute{a}\lambda a\kappa\tau$ - υ s, Latin lac with lact- υ s).

Number.

296. The original Indo-Germanic language distinguished three numbers, the Singular, the Dual, and the Plural. The different numbers in the noun are each characterised by their own suffixes (cp. § 34).

Some kinds of substantives, as abstracts, collectives, and nouns of material, may be Plural in expected to occur only in the singular. abstract nouns. But in all languages such words frequently occur in the plural. Thus in English we speak not only of sugar and wine, but also of sugars and wines, meaning thereby different forms or kinds of the material. So in Latin, plurals like vina, carnes; veritates, avaritiae occur.²

¹ See § 306 note.

² See Draeger, Historische Syntax der lateinischen Sprache,² §§ 4-8.

only in the dual, $\delta i\omega$, $i\mu \phi \omega$. But nevertheless such words are often inflected as plurals. It may indeed be conjectured that the dual is merely a specialisation of one out of many original forms of the plural. Be that as it may, the earliest historical use of the dual which we can trace seems to have been to express things which occur (a) naturally in pairs, as the eyes, the ears, the hands, etc.; or (b) artificially in pairs, as the two horses of a chariot. Later the dual is used for a combination of any two things. In the first sense

Its earliest its use is quite distinct from that of the plural. But as soon as the dual comes to be applied to any two things without regard to their being naturally a pair, and without any emphasis being laid on the idea of duality, it becomes a grammatical luxury; it has no sense separate from that of the plural and consequently it speedily dies out.

When things are thought of in pairs, every pair may be regarded as a unity and be followed by a singular verb, though this construction is not very common. It is worth observing that the dual in Greek is rarely used without $\delta \dot{\nu} \omega$ unless when the objects referred to are a natural or artificial pair, and this agrees with the use of the dual in Vedic Sanskrit.

In Latin duo and ambo are the only surviving dual forms, and these are inflected in the oblique cases as plurals.

298. The use of the plural which calls most for

¹ Cp. Monro, *H.G.*² § 173.

remark is that in Greek and the Aryan languages a neuter noun in the plural is followed by a verb in the singular. The reason for this is that things which make a class or set by themselves may be treated as a unity.

Neuter plural with singular themselves may be treated as a unity.

But in the historical period they are so treated only when the word is neuter, although it may be conjectured that all plural forms were originally collective. An ingenious theory has been recently revived which endeavours to prove that the nominative plural neuter is no genuine plural at all, but a collective singular. It is argued by another writer that in many cases where a plural verb is put with a neuter plural in Homer, this arises from a later corruption; thus the earlier reading in Iliad ii. 135, according to this theory, was $\sigma\pi\acute{a}\rho\tau a$ $\lambda\acute{e}\lambda\bar{v}\tau a\iota$ for the ordinary $\sigma\pi\acute{a}\rho\tau a$ $\lambda\acute{e}\lambda v\tau a\iota$. The converse of this usage, the use of a singular verb with a masculine or feminine substantive in the plural, usually known as the Schema Pindarieum,

¹ By Johannes Schmidt, *Pluralbildungen der indog. Neutra* (1889), pp. 1 ff.

² J. Wackernagel, K.Z. 30, p. 308.

³ The name is not very appropriate, if we may judge by Pindar's extant works, in which good examples are rare. The best is Pyth. x. 71, ἐν δ' ἀγαθοῖοι κεῖται | πατρώιαι κεδναὶ πολίων κυβερνάσιες. (Bergk and Gildersleeve with some MSS. read κεῖνται.) Apollonius (de Syntaxi, p. 224) quotes as from Pindar, ἀχεῖται ὀμφαὶ μελέων σὺν αὐλοῖς (Frag. 75. 17 Bergk). Examples are as common in English as in Greek; cp. A.V. 1 Corinthians, xiii. 13: And now abideth faith, hope, charity, these three, where abideth represents μένει of the original. With there it is very common: There's daggers in men's smiles, Shakspeare, Macbeth, ii. 4. 122. English, however, often uses a singular verb after a double subject: Thou know'st that Banquo, and his Fleance, lives (Macbeth, iii. 2. 37). Cp. Haydon

has an entirely different explanation. Here the verb commonly precedes the subject. Consequently, it is argued, the writer or speaker changed his mind as to the form of his sentence while he was in the act of writing or speaking it; hence the illogical sequence of a singular verb and a plural noun.

299. The theory which explains the neuter plural nominative as a collective singular is Theory to explain this consupported not only (1) by its occurrence struction. with a singular verb in the Greek and Aryan languages, but also (2) by the fact that frequently a neuter plural is formed to a masculine or feminine singular—ο σίτος but τὰ σίτα, ή κέλευθος but in Homer ύγρα κέλευθα; Latin locus but loca, sibilus but sibila,1 etc.; while, on the other hand, a masculine or feminine plural to a neuter singular hardly occurs at all. It has also been observed by various writers that when a masculine or feminine and a neuter plural both appear in the same word, the neuter plural has generally a collective meaning.2 As the personal pronouns of the plural number were originally inflected in the singular and passed over to the plural inflexion at a later period (§ 327), so it is contended that the

⁽A.J.P. xi. pp. 182 ff.), who shows that many of the examples cited in Greek grammars do not properly come under this head.

¹ Schmidt, Pluralb. p. 5.

² Cp. with this what has happened in the development of Latin into the Romance languages. As in Latin nom. and acc. pl. neut. are the same in form as the nom. sing. fem., neuter nouns whose plural has a collective sense became feminine, thus folium "leaf," folia "leafage," but folii or foliae "leaves."

original genitive of jugā was *jugās, not *jugōm, but that later it took the same inflexion as the masculines because the neuters and masculines had most cases the same in the other numbers. Since in other numbers the neuter has the same form for nominative and accusative, in the plural jugā, originally only nominative, comes to be used also as accusative. (3) It is also urged that many languages do use collective singular forms instead of the neuter plurals. Homer uses $\pi \rho \delta \beta a \sigma \iota \varsigma$ for $\pi \rho \delta \beta a \tau a$ (Od. ii. 75), Herodotus θεραπηίη for θεράποντες (v. 21). Latin has juventus, English youth, for juvenes and young men respectively (§ 293), and similar usages appear in other Indo-Germanic languages. (4) A further support is found for the theory in the fact that in the same language the same word has both a neuter and a feminine form, or that kindred languages show, one the plural, the other the feminine form. Thus we find $\delta \rho \epsilon \pi a \nu o \nu$ and $\delta \rho \epsilon$ $\pi \acute{a} \nu \eta$, $\nu \epsilon \hat{\nu} \rho o \nu$ and $\nu \epsilon \acute{\nu} \rho \eta$, Homeric $\tau \grave{a}$ $\acute{\eta} \nu \acute{\iota} a$, but Attic ή ήνία pl. ήνίαι, φῦλον but φυλή (post-Homeric); Latin caementum and caementa, labium and labea; O.H.G. nāma n. but O.E. nām f., O. Saxon gilagu n. pl. but O.E. lagu f. sing. "law." (5) A plural is often used in the predicate where only a single object is in question, as in Homer δώρα δέ τοι δώσω καλου θρόνου, άφθιτου αεί, χρύσεου (Il. xiv. 238), κείνος άνηρ . . . αὖθι κυνῶν μέλπηθρα γένοιτο (Il. xiii. 233); Latin nemo me lacrumis decoret neque funera fletu faxit (Ennius' Epitaph), per clipeum Vulcani, dona parentis (Virg. Aen. viii. 729); compare the frequent use of colla, guttura, ora, pectora where only one object of the kind is meant. (6) These collectives come to be used for individual members of the class, because they express originally the nature or characteristic which the members of the class have in common; hence συγγένεια, signifying first kinship then kinsfolk, is used of a single person (Eur. Orest. 733); Latin custodia is used in the same way (Ovid, Met. viii. 684); in German stute, originally the same as English stud (of horses), has come to mean steed and finally mare, and frauenzimmer, literally "women's chamber," gynaeccum, became first a collective word for "women" and since the seventeenth century has been used for "a woman." From truth an abstract quality we pass in English to the comparative concreteness of "mathematical truths," a development parallel to that of youth which has been so often cited (cp. § 293).

Noun Cases.

300. In the original Indo-Germanic language the noun possessed at least seven cases: Nominative, Accusative, Genitive, Ablative, Dative, Locative, and Instrumental. In the Instrumental some authorities have discovered traces of an amalgamawere two separate cases—tion of two originally separate cases—rate cases—an Instrumental properly so called and strumental? a Comitative or Sociative case. But the existence of such an original distinction is very doubtful, and any observable difference of meaning

¹ Schmidt, Pluralb. p. 25.

may be attributed to the fact that inanimate objects as a rule must be spoken of as instruments, animate objects as companions or helpers.

cases are not, however, all that could have been indicated by means of cases.

Some languages, such as Finnish, have

a much larger number of cases and by this means express greater definiteness of relation than it is possible to express by the seven Indo-Germanic cases, which cannot distinguish, for example, between rest in and rest on, motion into and motion towards, motion from and motion from out of. All of these notions are distinguished by separate cases in the more complex Finnish case system.

- 302. In the enumeration of cases the vocative is not reckoned as a case. Among noun The vocative not forms—especially in the -o-stems—the vocative of the singular stands apart, precisely as the singular of the imperative stands apart—especially λόγε in the noun, λέγε in the in the -o-verbs. verb are simply stem-forms without anything to mark them as belonging to a paradigm of forms. Neither has any suffix besides that which marks the stem; λόγε has nothing to mark a case relation, $\lambda \acute{\epsilon} \gamma \epsilon$ nothing to mark a person of the verb. In some stems, and always in the neuter gender, the nominative serves for the vocative in the singular; in the plural the nominative discharges the function of the vocative in all stems.
- 303. Cases originally existed in all three Numbers, Singular, Dual, and Plural. But in the dual and

plural, separate forms for each of the cases were apparently not found necessary. This is No separate forms for some true at any rate for the dative and ablative plural. The dual forms vary so much in different languages, and the whole system is already so rapidly decaying even in the earliest historical period, that it is impossible to restore with certainty the dual paradigm except in the forms which served indifferently for nominative, vocative, and accusative. In the singular there are separate endings for the individual cases. In all stems, however, except the -o- stems, there is but one form from the earliest period for genitive and ablative. Stems ending in nasals, liquids, -ā- or -ī- (-iē-) have no case ending for the nominative, which in masculine or feminine forms of nasal or liquid stems is expressed by a difference of gradation in the stem suffix (\$\simeg 354 ff.). Neuter forms except in the -o-stems have no suffix in the nominative, vocative, and accusative singular, all of which are indicated by the same form in all neuter stems. In the -o-stems, the nominative of the neuter has the same form as the accusative of the masculine (cp. $\zeta \nu \gamma \dot{o} - \nu$, jugu-m, with $o i \kappa o - \nu$, vicu-m): whether there was any original connexion in meaning between the two has still to be proved (§ 294).

the Indo-Germanic languages we know nothing. They exist from the earliest historical period as an integral part of the noun form, and therefore are beyond the reach of Comparative Philology. Various theories, based mainly on the analogy of other languages where the noun

remains in a more primitive stage of development, have been propounded. Some authorities hold that the suffixes are pronominal in origin, others that they are of the nature of post-positions. The whole question is too speculative to be discussed here. It is enough to say that the reasoning is largely a priori and therefore uncertain; but the probability is that the nominative suffix is deictic or pronominal. The same may be said minal and postpositional. but with more hesitation of the accusative suffix, while in the other cases it seems more likely that the suffixes are post-positions indicating originally some kind of local relation. In German books it is customary to divide the Grammatical and cases into "grammatical" and "local." local cases. To the latter group belong such as the ablative and locative, which distinctly show a local meaning; to the former are assigned those cases, such as the genitive and dative, where the local meaning, if ever existent, has been in process of time obscured. But to call a case "grammatical" is no aid to the elucidation of its history, and all that we know of language goes to show that the vague usages ranked under this indefinite heading are in all probability developed from earlier simple and concrete local uses.1

¹ Cp. Whitney (Transactions of the American Philological Association, vol. xiii. p. 92): "There is no such thing in language as an originally grammatical case or form of any kind." The same writer in reviewing Delbrück's Altindische Syntax says (A.J.P. xiii. 285): "To pronounce a case originally grammatical is simply equivalent to saying that its ultimate character lies beyond our discovery; and the statement might much better be made in the latter form. For to postulate such a value at the very beginning is to deny

\$ 305

This tendency may arise from one or all

of several causes :--

- (i.) Phonetic, as when $-\bar{o}is$, the suffix of the instrumental plural of $-\bar{o}$ -stems, becomes confused in Greek with that of the locative -ois(i) in $o'' \kappa o \iota s$ and $o'' \kappa o \iota \sigma \iota$, or as when in Latin the ablative singular of -o-stems by losing its final -d-becomes confused with the instrumental ($vic\bar{o}d$ and $vic\bar{o}$).
- (ii.) Syntactic, when one case extends the area of its usage at the expense of another. Such extensions of usage are analogical. There is a doubtful margin where either case might be legitimately used; for some cause the one case becomes more prevalent than the other within this borderland and afterwards gradually encroaches on the proper domain of its vanquished opponent. The confusion between "rest in" and "motion towards," which we find exemplified in the English usage "Come here" for "Come hither," is widely developed in case usages in other languages. The cases could express relationship only in a very general way. Hence arose the use of adverbs to go with cases in order to make the meaning more specific. These adverbs, which we now call prepositions, in time become the constant concomitants of some cases; and when

the whole known history of language, which shows that all forms begin with something material, apprehensible by the senses, palpable. . . . Such an explanation simply betrays a false philosophy of language."

this has happened, there is an ever-increasing tendency to find the important part of the meaning in the preposition and not in the case ending.

(iii.) A third cause may be found in the less frequent use of some cases. The smaller number of separate forms for plural use, and the greater tendency to confusion in plural as compared with singular forms, seems to be owing to the fact that plural forms are less needed and are in less frequent use than singular forms. The dual is less used than either the singular or the plural and its forms are more corrupted.

The following table will show the degree and manner of confusion which has affected at the earliest period the original cases in Latin, Greek, and the Germanic languages ¹:—

Idg.	Dat.	Loc.	Instr.	Abl.	Gen.
Lat.	Dat.		Abl.		Gen. ²
Gk.		Dat. (Loc.)		Gen.	
Germ.	Dat.		ıt.	Gen.	

¹ Cp. Hübsehmann, Casuslehre, p. 87.

² In -o- and -ā- stems represented by the locative.

XVIII. Case Suffixes

A. SINGULAR

306. i. (a) Stems which end in -o-, -i- (including -ci-, \$\$ 365 ff.), -u- (including -eu-), or a mute consonant, and possibly all root words made originally the nominative singular of masculine and feminine forms in -s: oîko-s vicu-s, With -s-ending; $\ddot{o}\iota$ - ς ovi-s, $\dot{\eta}\dot{\delta}\dot{v}$ - ς manu-s $\beta a\sigma\iota\lambda\dot{\epsilon}\dot{v}$ - ς , $\theta \dot{\omega} \rho a \xi$ and ax, $\hat{\iota}$ - ς vi-s, etc. All others have the stem suffix only. $-\bar{a}$ -stems when they become masculine in Greek add the -s, veavias, etc. without -s-end- (§ 293). There are also one or two examples in Latin, as paricida-s. In stems which end in nasals or liquids it seems that the final nasal or liquid was either always dropped or there were double forms with and without the final consonant sound, the use of which depended on the phonetics of the sentence (cp. §§ 235 ff.). Compare τέρμων with Lat. termo, Skt. çvá with κύων, Skt. pitā with πατήρ, Lat. pater. The lengthened, strong form is regular for the nominative of such stems (cp. $\pi a \tau \dot{\eta} \rho$ with $\pi a \tau \dot{\epsilon} \rho - a$, etc.).

i. (b) In the -o-stems the neuter is formed by adding -m (Greek -ν, § 148): ζυγό-ν, Lat. jugu-m. In all other stems the neuter has no suffix, but the stem suffix, if it has gradation, appears in the weak grade.1

¹ In words of whatever gender, phonetic changes according to the regular laws of the language take place in the ending, avaş

307. ii. The vocative is originally a stem form (§ 302). Hence the vocative proper has no case suffix: older, older

Neuters have no vocative form separate from the nominative form.

308. iii. The suffix of the accusative 1 is ^-m , which is sonant after a consonant, consonant after a sonant. Hence $^*ped-m$ sonant, $^*uoi\hat{k}o-m$ consonant. Greek has thus oiko-v, oildet v, ildet v, ildet v (originally an -ildet v) stem, 374, Latin vicu-m, securi-m, manu-m, vi-m, dea-m, luxurie-m (an -ildet v), in all of which the consonant sound appears. On the other hand, Greek mater e, moildet v, moil

for *åνακτ-s, Lat. $r\bar{e}x$ for * $r\bar{e}g$ -s. Gk. $\phi\epsilon\rho\omega\nu$ for *bheront-s is exceptional compared with $\delta\delta\sigma\delta$ for *odont-s and is not yet satisfactorily explained (see § 362). So also in neuters $\gamma\delta\lambda$ for * $\gamma\alpha\lambda\alpha\kappa\tau$, Lat. lac for *lact(e).

¹ For this and the other forms cp. Audouin, De la déclinaison dans les langues indo-européenes (Paris 1898).

² This is practically accurate. No doubt originally *pedm kept the consonant -m when the following word began with a sonant, but the separate languages did not retain the double forms.

In the neuter the accusative is the same as the nominative.

309. iv. The suffix of the genitive appears as -es, -os, -s with gradation. Consonant genitive suffix. stem forms with gradation appear in their weak grade in the genitive. In the -o-stems the suffix is -o + sio(-e + sio), apparently the same suffix as in other stems with a pronominal element -io added.¹ In the $-\bar{a}$ - and $-\bar{\imath}$ - $(-i\bar{e}$ -) stems there is a difference of accentuation between τιμή, ὄργυια in the nominative and τιμής, δργυιάς in the genitive, which, as similar phenomena in Lithuanian and other languages show, reaches back to proethnic times. In Greek the -os form of the genitive is kept in the later period with all consonant stems, including also root words like πούς, Ζεύς, etc.: π ατρ-ός, π οιμέν-ος, π οδ-ός, etc. -ς appears in the primitive genitival form $\delta \epsilon_{S}$ - (= * $\delta \epsilon \mu$ -s) in $\delta \epsilon \sigma$ πότης "house-lord." In Latin, -es, which becomes phonetically -is (§ 161), is generalised in all consonant stems exactly as -os is in Greek. In early inscriptions a few traces of the -os suffix are found, Venerus, etc. The case suffix, which in Greek is contracted with $-\eta$ ($-\bar{a}$) is presumably $-cs^2$; if -os, we should have expected the genitive to appear as -ως not $-\eta_S(-\bar{a}_S)$. $-\varsigma$ is the suffix in Latin ovi-s, manū-s, etc.; but there is in ovi-s apparently a confusion with -is for earlier -es, since in -i- and -u- stems the original genitive form seems to have ended in either

¹ Hirt, I.F. ii. pp. 130 ff.

² According to Streitberg's explanation (cp. § 271) the ending was -so originally.

-ei-s (-oi-s), -eu-s (-ou-s) or -i-cs (-i-os), -u-es (-u-os). manū-s may represent an older *manou-s, whether as an original form or as the Latin phonetic representative of original *maneu-s² (§ 178). Strong forms of the stem appear also in Greek: $\eta\delta\epsilon$ -os (=* $\eta\delta\epsilon$ F-os), Homeric $\beta a\sigma\iota\lambda\hat{\eta}(F)$ -os, Attic $\beta a\sigma\iota\lambda\epsilon$ ωs by metathesis of quantity, Ionic $\beta a\sigma\iota\lambda\epsilon$ os; Tragic $\pi\delta\lambda\epsilon$ os, etc. = * $\pi\delta\lambda\epsilon\iota$ -os.

In Latin the original genitive of -o-, $-\bar{a}$ -, and $-\bar{\imath}$ - $(-i\bar{e})$ stems has disappeared. Of -o-sio there is no trace; $-\bar{a}s$ is found in pater- Latin stems. Familias, etc. The genitive ending $-\bar{\imath}$ of the -o-stems in Latin is probably the old locative ending. vici thus corresponds either to $o''\kappa\epsilon\iota$ the variant form of $o''\kappa\epsilon\iota$ or to $o''\kappa\epsilon\iota$ itself (§ 176). -ae of the $-\bar{a}$ -stems may represent the older disyllabic $-\bar{a}\bar{\imath}$ still found in the poets $(Rom\bar{a}\bar{\imath}, \text{ etc.})$, which was formed on the analogy of the $-\bar{\imath}$ in the -o-stems and may have begun with the masculines in -a, scriba, etc. +ae luxuriei, etc., of the $-\bar{\imath}$ -stems are also analogical forms. The dative probably influenced both -ae and -ei.

The suffix -705 in Greek -n-stems is not

¹ Brugm. *Grundr*. ii. §§ 231-2.

² The form in -eu- is not required by any language; -ou- will explain all the forms which occur.

The Attic π όλεωs (from π όληοs) seems formed on the analogy of π όληι, the dat. (locative); see § 313, n. 2. It is also possible to explain the poetic π όλεοs and the Ionic β ασιλέοs as later coinages with the -os of other stems as suffix.

⁴ Brugm. *Grundr*. ii. § 229. Leo (*Plautinische Forschungen*, p. 312) shows that while dat. sing. and nom. pl. in -ae, and also *prae* and *quae*, frequently suffer synalæpha, the gen. sing. in -ac very rarely does so.

original. Many explanations of this suffix have been offered. The best seems to be that $-\tau os$ in $\partial \nu \delta \mu \alpha - \tau os$ instead of $*\delta \nu o \mu \nu - os$ is taken from the adverbial $-\tau os$ in $\epsilon \kappa - \tau os$, $\epsilon \nu - \tau os$.

310. v. As already mentioned, the only stems which have a separate form for the Ablative has ablative are the -o-stems, where the separate form only in -o-stems; ending is -d preceded by some vowel. seems to have been borrowed from This form the pronominal declension. Greek has lost the ablative in the -o-stems, the genitive in them as in others discharging ablatival functions.2 In Latin is confused in the loss of the final -d of the ablative, which took place in the second century strumental and locative. B.C., led to a confusion between the ablative and the instrumental. At a period preceding the separation of the Italic dialects from one another the -d of the ablative had been extended to other stems; hence the old Latin praidad "from booty," airid "from copper," etc. The other ablative forms patre, homine, pede, etc., are not genuine ablatives, but either locative or instrumental forms (see under vii. and viii.).

311. vi. The original dative ended in -ai.

Dative is confused in some Gk. stems with locative.

This suffix is retained in the Greek infinitive forms $\delta \delta \mu \epsilon \nu - a \iota$, $\delta \delta \hat{\nu} \nu a \iota$ ($\delta \delta F \epsilon \nu - a \iota$), etc.; elsewhere consonant stems, -i-

¹ Masc. stems in $\bar{\alpha}$: Dor. ᾿Ατρείδ $\bar{\alpha}$ ο, Ion. Πηληιάδεω, add -o on the analogy of the -o-stems. The forms ΤλασίαFο (Corcyra), Πασιά-δαFο (Gela) have F only as a glide between α and the close sound of σ (Buck, Class. Rev. xi. pp. 190-1, 307).

² Solmsen (Rh. Mus. li. p. 303) shows that Fοίκω in the Labyad Inscr. at Delphi (App. p. 547) is an old abl., the gen. ending in -ov.

312. vii. The original locative had two forms, according as the ending -i was or was not added to the stem. The stem, if graded, appeared in a strong form.

The suffixless form was probably not locative from the beginning, but in time was thus specialised. In Greek and Latin there are but few traces of the suffixless locative. $\delta \dot{\rho} \mu \epsilon \nu$, the Homeric infinitive, is an example from a -men stem (§ 359); it seems probable that the type $\phi \dot{\epsilon} \rho \epsilon \iota \nu$ (if = $^*\phi \dot{\epsilon} \rho \epsilon \sigma \epsilon \nu$) is also a locative; alés is an example from an -s-stem (alF-\(\elle'\ell

313. The locative in the Greek consonant, -i-

¹ This is doubtful on account of the accent; *aių-ési ought to become *aiɛî in Greek. Moulton would explain as loc. of *aiųó-m.

and -u- stems, has taken the place of the dative (see under vi.). In the -o-stems it is Extension of the use of the locative in Gk.; doubtful whether the -ei- and -oi- forms of the locative are coeval or whether the -ci-forms are the earlier. The former hypothesis is more probable. The -ei-forms in Greek are very rare; in a noun stem, olker is the only form found in the literature. Otherwise the locatives are of the type represented by $o'' \kappa o \iota$, ' $I \sigma \theta \mu o \iota$ ', etc. Cp. also $\Pi \nu \lambda o \iota \gamma \epsilon \nu \dot{\eta} \varsigma$ "born at Pylos," parallel to which is $\Theta \eta \beta a \iota \gamma \epsilon \nu \dot{\eta} \varsigma^{-1}$ "born at Thebes." Elsewhere the forms of the locative of -ā-stems in Greek have been absorbed in the dative. In -i-stems, -i was added to a stem form in $-\bar{e}u$ or $-\bar{e}^2$; hence the Homeric $\pi \delta \lambda \eta \iota$ and, with the usual metathesis of quantity, $\pi \tau \delta \lambda \epsilon \bar{\iota}$; $\pi \delta \lambda \epsilon \iota$ is probably the same in origin as πτόλεϊ but contracted to a disyllable. The -u-stems are similar: $\beta a \sigma \iota \lambda \hat{\eta} F - \iota$, $\hat{\eta} \delta \hat{\epsilon} \hat{\iota}$ (Homer),

¹ In tragedy this form has generally been emended by editors into $\Theta\eta\beta\alpha\gamma\epsilon\nu\dot{\eta}s$, an emendation which destroys an interesting historical record. In Homer, after the destruction of the acropolis by the Epigoni, the town is "Lower Thebes," 'Υποθῆβαι (\mathcal{U} . ii. 505), and $\Theta\dot{\eta}\beta\eta$ is certainly the original form (\mathcal{U} . iv. 378) of which $\Theta\ddot{\eta}\beta\alpha\iota$ is the locative, this locative being later treated as a nominative plural. The same is probably true of ' $\Lambda\theta\ddot{\eta}\nu\alpha\iota$ and other plural names of towns. The same explanation has been given of German names such as Sachsen, Xanten.

² So Wackernagel (Verm. Beitr. p. 54 n.), who points to the Cyprian forms $\pi \tau \delta \lambda \iota F\iota$, etc., and the Aryan locatives in $-\bar{a}u$ from -i-stems as representing an original Indo-G. loc. in $-\bar{c}u$ from i-stems. To this loc. the -i-suffix of other stems was added; $\pi \delta \lambda \eta \iota$ would then represent * $\pi o \lambda \eta F - \iota$. Brugmann (Grundr. ii. § 260, cp. i.² pp. 203, 882 ff.) postulates a stem in $\bar{c}i$ or \bar{c} . In any case, the Aryan -u and the Gk. -F- can hardly represent an original element in an -i-stem, but rather an analogical addition.

Attic $\eta \delta \epsilon \hat{\imath}$. In Latin vici, deae (gen.), luxurici are locative in form; for the meaning compare domi, Romae. The ablative in other stems either is locative, or arises from a confusion of locative and instrumental. In the former case patre, homine, genere, pede, etc., represent older forms ending in -i (§ 165), in the latter also forms containing the instrumental ending (see viii.) manū may represent an earlier *manou-e, or a suffix-less loc., or an instrumental.

- 3 1 4. viii. The suffixes of the instrumental were (1) either -e or -a, and (2) -bhi.
- (1) In both Greek and Latin the instrumental of the first type has ceased to be a Two suffixes of separate case. In Greek its functions instrumental. have been taken over by the dative, in Latin by the ablative. Those who hold that -a was the instrumental suffix find it in such adverbial forms as $\mu\epsilon\tau\dot{a}$, $\pi\epsilon\delta\dot{a}$, $\ddot{a}\mu a$, $\pi a\rho\dot{a}$, $F\epsilon\kappa a$ (in $\ddot{\epsilon}\nu\epsilon\kappa a$), $\ddot{\iota}\nu a$, Latin aere, pede, etc.
- (2) The suffix -bhi appears in Greek as $-\phi\iota$. But when the instrumental ceased to be a separate case in Greek, the usages of the suffix were extended so far that $-\phi\iota$ forms are found in the ablatival

¹ This is a vexed question. Schmidt contends that the suffix was -e, Brugmann that it was -a, but with some hesitation (cp. Griech. Gramm.³ § 263). Recently Hirt has contended (I.F. i. pp. 13 ff.) that the -α-forms in Greek really represent an instrumental suffix -m (-m). The principal reason for holding -a to be the instrumental suffix is that Lat. inde corresponds to $\check{\epsilon}\nu\theta\alpha$, and that therefore pede corresponds to $\pi\epsilon\delta\dot{\alpha}$. But (1) the equation is not certain; inde may just as well be $\check{\epsilon}\nu\theta\epsilon$ -(ν), a better equation in respect of meaning: for absence of -ν, cp. $\pi\rho\delta\sigma\theta\epsilon$. (2) Original *pedi would undoubtedly be represented by pede in Latin.

meaning of the genitive, the instrumental and locative meanings of the dative, rarely in Homer as true dative or genitive, and once at least (in Aleman) as a vocative. The number of forms found is not very large. The form is used indifferently for either singular or plural, and is sometimes appended not to a stem but to a case form; e.g. $E\rho\epsilon\beta\epsilon\nu\sigma$ - $\phi\iota\nu$ (Hom. Hymn to Demeter, 349).

B. DUAL

315. Even in those cases (Nom., Acc., and Voc.) Dual forms for which several languages show forms nom., voc., acc. going back to one original, it is difficult to decide what or how many were the original suffixes. Except in duo and ambo, the dual has disappeared in Latin (§ 297). For the masculine and feminine in consonantstems and root words, Greek shows $-\epsilon$ as the suffix, $\pi \alpha \tau \epsilon \rho - \epsilon$, $\kappa \dot{\nu} \nu - \epsilon$, $\beta \dot{o} - \epsilon$, etc. In -o, -i, $-\bar{\imath}$ - $(-i\bar{e}$ -), and -u- stems, Brugmann 1 regards the lengthening of the stem vowel as the original form for the masculine and feminine, there being in the -o-stems, however, another original form in $\bar{o}y$. For the $-\bar{a}$ -stems he postulates -ai as the original form of the ending in the dual nominative and finds it in the forms $\tau \iota \mu \alpha i$, equae, etc., employed by Greek and Latin as the nominative of the plural. The Greek dual forms τιμά, etc., are then analogical formations after the -o-stems. It seems on the whole simpler to follow Meringer in regarding the forms in -ōu and -ō as

¹ Grundr. ii. §§ 284 ff.

phonetic variants (§ 181 n.) and to treat the nom. of the dual as a collective form identical with the singular $\bar{o}u$ -stems.¹

For the neuter the suffix for all stems is said to have contained -7 or -7, the two forms without gender. possibly representing different grades.

But in Greek and Latin, this suffix is found only in $\epsilon l' - \kappa o \sigma - \iota$, $F \epsilon l' - \kappa a \tau - \iota$, $v \bar{\imath} - gint - \bar{\imath}$, the neuter forms having elsewhere the same suffix as the masculine and feminine, a fact which would rather lead us to suppose that all genders of the dual had originally the same suffix. If the form is originally a singular collective, this is all the more probable.

316. The forms for the oblique cases of the dual vary so much from one language to another, and the restoration of the original forms is consequently so difficult, that the question cannot be discussed in detail here. The Greek forms $\tilde{\imath}\pi\pi\omega\nu\nu$ ($\tilde{\imath}\pi\pi\omega\nu\nu$), etc., seem only the correct phonetic representatives of the old locative plural (* $e\hat{k}\nu\omega$ is-i).² The consonant stems ($\pi\omega\delta$ - $o\hat{\imath}\nu$, $\pi\alpha\tau\epsilon\rho$ - $o\imath\nu$, etc.) have borrowed the suffix from the -o-stems.

C. Plural

317. i., ii. (a) Nominative and vocative, masculine and feminine. There is no separate form

¹ Meringer, BB. xvi. p. 228 note. Brugmann's explanation of equae (maintained anew Grundr. i.² p. 228, n. 2) is untenable, for in Latin -ai when unaccented becomes -ī.

² See, however, § 322.

for the vocative in the plural, the form for the nominative being used wherever the vocative is required. The original suffix and voc. masc. and fem. is -es. In Latin this ending appears as -ēs, the lengthening being borrowed from the -i-stems where the stem suffix in its strong form -ci- coalesced with -es into -ēs. Hence Idg. *ouei-es becomes in Latin ovēs.1 On this analogy are formed patr-ēs, homin-ēs, audac-ēs, ped-ēs, etc., as compared with πατέρ-ες, ποιμέν-ες, θώρακ-ες, πόδ-ες, etc. Lat. $man\bar{u}$ -s apparently arises by syncope from manou-es (§ 228), cp. $\dot{\eta}\delta\epsilon\hat{\iota}_{S} = \dot{\eta}\delta\epsilon F - \epsilon_{S}$. Greek and Latin have both diverged from the original type in making the nom. plural of -o- and - \bar{a} stems end in -i, οἶκο-ι vic-ī; τιμαί, In the -o-stems, the suffix is borrowed by analogy from the pronoun; Idg. *toi woik-ōs $(=\overset{\vee}{o} + es)$ becomes in primitive Greek $\tau o i Fo i \kappa o i$, and similarly in Latin is-toi vicoi, whence later is-ti vici. In the -ā-stems, -ai (τιμαί, turbae for earlier turbai) is rather a new form on the analogy of the -oi-forms of the -o-stems than, as Brugmann holds, the original nominative of the dual (§ 315). The change to these -i-forms must have taken place in Latin and Greek independently, for Latin alone of the Italic dialects has made the change, the others preserving forms which are the lineal descendants of the original \ddot{o} + es (- $\bar{o}s$) and - \ddot{a} + -es (- $\bar{a}s$). Latin

¹ The Greek öies is not original; we should have had *òeîs=
*òFei-es. Brugmann explains the byform in -īs in Latin as the old accusative form of the -i-stems *oui-ns ovīs (Grundr. ii. § 317). The acc. forms $ped\bar{e}s$, etc., may also have influenced the nom.

inscriptional forms in -s from -o-stems such as magistreis are later analogical formations.

i., ii. (b) Nominative and vocative neuter. The suffix was probably originally -2, whence in Greek -a. But there is reason to and voc. masc. believe that this suffix was not attached to all stems. The neuter plural of the -o-stems, as already pointed out, was a feminine collective form (§ 298). Consonant stems, at least those in -n- and -r-, seem to have made a plural from the singular form by lengthening the stem vowel; of this τέρμων Lat. termo by the side of τέρ-μα (=*-mn) Lat. ter-men is possibly a surviving trace. Stems in -i and -u seem to have made the neuter plural in $-\bar{\imath}$ and $-\bar{\imath}$. Of this type Lat. $tr\bar{\imath}$ -ginta alone survives in the classical languages. Whether this $-\bar{\imath}$ was a strengthening like $-\bar{o}n$ beside -n in the nasal stems or was a contraction of -i + 2 is uncertain.

Analogy has largely affected these neuter forms. In Greek the -a (= $-\vartheta$) of consonant stems has replaced $-\bar{a}$ in the -o-stems; hence $\zeta v \gamma - \check{a}$ for original $yu\hat{g}-\bar{a}$. In Latin, on the other hand, $-\bar{a}$ of the -o-stems was carried on to all other stems, as is shown by the quantity in early Latin. In the classical period, final $-\bar{a}$ was universally shortened and hence $jug-\check{a}$, $nomin-\check{a}$, $cornu-\check{a}$.

318. iii. The accusative plural masc. and fem. of all stems probably ended in a nasal suffix of accusation followed by -s. The old view was that tive plural. the ending was -ms, s being a mark of the plural

added to the form for the accusative singular; Brugmann now holds that the Letto-Slavonic forms compel us to assume -ns as the original suffix except in $-\bar{a}$ -stems in which the original accusative like the original nominative plural ended in -ās. It seems, however, more probable that the -ā-stems had also originally -ns as the suffix and that the Skt. forms, on which the necessity for excepting the $-\bar{a}$ -stems mainly turns, are a new formation within the Aryan branch, being in reality only the nom, form used for the accusative. The nasal of the suffix was either sonant or consonant according to the nature of the sound preceding: *πατέρ-γς but Foiκ-o-νς. δυσμενείς does not represent *δυσμενεσυς, which ought to become δυσμενέας and then *δυσμενης, but is the nom. form used for the accusative. Original -āns would have become in both Greek and Latin - ans, whence τιμάς, turbas (§ 227). For the short forms of the accusative plural in Greek from -o- and -ā- stems compare § 248.

319. iv. The original suffix of the genitive Genitive plural seems to have been $*-\bar{o}m$. This in -o- and - \bar{a} - stems contracted with the stem vowel into *- $\bar{o}m$ (Greek - $\omega\nu$, Lat. -um). The genitive plural of the $-\bar{a}$ -stems would have been affected by pro. phonetically the same as that of the -ostems; $\theta \epsilon \hat{\omega} \nu$ might represent either * $\theta \epsilon_0 - \omega \nu$ or * $\theta \epsilon_a - \omega \nu$. For the $-\bar{a}$ -stems a new genitive plural has been formed in both Greek and Latin on the analogy of the pronominal adjective.

¹ Grundr. ii. § 186.

From the earlier $*\tau \acute{a}\sigma \omega \nu \theta \epsilon \acute{\omega} \nu$ Lat. *is-tāsum deum come $\tau \acute{a}\omega \nu \theta \epsilon \acute{a}\omega \nu$ (Homeric), is-tarum dearum. As the masculine forms in -a in Latin are not proethnic, caelicolum, etc., are more probably analogical than original. The Latin -o-stems follow for the most part the $-\bar{a}$ -stems and make -orum in the genitive plural; hence vicorum but $Foik\omega \nu$.

320. v. In Greek, the genitive of the plural, like the genitive singular, performs the functions of the ablative. Latin follows the original language in keeping one form in the plural for ablative and dative.

321. vi. The reconstruction of this original form for dative and ablative is difficult. It is often given as *-bhi-os, but Latin -bus could hardly represent this original form (§ 197). Greek has entirely lost the form, using Original suffix instead of it the locative in -σι or the doubtful. instrumental forms in -οις, etc., for which see viii. below. Latin also uses these instrumental forms in the -o-stems and generally in the -ā-stems except where ambiguity would arise; hence equabus, deabus, filiabus, etc., because of the masculine forms equis, deis, filiis. But alis, pennis, mensis, etc., where there is no ambiguity.

322. vii. The locative seems to have originally ended in -s, to which were frequently Forms of added post-positions of doubtful mean-locative suffix. ing -i and -u. In the Aryan and Letto-Slavonic languages, -u is generally added; in Greek and apparently in Latin, the suffix was -i, which may have been borrowed from the loc. sing. Some

authorities, however, regard μεταξύ and Lat. mox, Theories on Greek locative. surviving remnants of the -u suffix. which they identify with Skt. maksu, as Others treat the Greek suffix as representing -su + i $(-\sigma F_{\iota}, -\sigma_{\iota})$ and would thus account for the retention of -σ- in vowel stems, ἵπποισι, οἴκοισι, ᾿Αθήνησι, etc. But medial $-\sigma F$ - disappears in Greek (§ 201). There are also other possibilities. If -i was a movable post-position which did not become an integral part of the locative form till after the period when -σ- between vowels disappeared in Greek, the retention of $-\sigma$ - is satisfactorily accounted for. Another explanation is that the $-\sigma$ - in $i\pi\pi \sigma \iota \sigma \iota$, etc., is restored on the analogy of consonant stems φύλαξι, etc. seems on the whole most probable that - t remained movable till a comparatively late period, and that thus -s being treated as final was retained. But if so, the explanation offered of the dual forms in -ouv (§ 316) must be given up.

In Greek and Latin, traces of the suffixless locative plural are rare and doubtful. In Greek oἴκοις might represent the locative without $-\iota$, but as the form phonetically represents also the instrumental form equivalent to the original *-ōis, this assumption is hardly necessary, more especially as the uses of locative and instrumental are confused in the singular. $-\sigma\iota$ appears in all stems: $\pi \alpha \tau \rho \acute{\alpha} - \sigma\iota$, $\pi o\iota \mu \acute{e} - \sigma\iota$ (where ϵ has come from the other cases instead of the phonetically correct * $\pi o\iota \mu a - \sigma\iota$ (a = n); cp. $\phi \rho a \sigma \acute{\iota}$ in Pindar, the phonetically correct form for Attic $\phi \rho \epsilon \sigma \acute{\iota}$), $\theta \acute{\omega} \rho a \xi \iota$, $\check{\epsilon} \pi \epsilon \sigma - \sigma\iota$ (Homer), $\delta \delta o \hat{\nu} \sigma\iota$ ($= *\delta \delta o \nu \tau$ -

 $\sigma\iota$, an analogical form instead of the weak form *δδασι with -n-1 cp. δδάξ), $\pi o \sigma - \sigma i$ (Homer) by assimilation from * $\pi o \delta - + -\sigma \iota$, $\pi \delta \lambda \iota - \sigma \iota$ (Ionic) $i\chi\theta\dot{\nu}-\sigma\iota$. Attic $\pi\dot{\delta}\lambda\epsilon\sigma\iota$ cannot be a phonetically correct form, whether the stem be in -i- or -ei-, but must have followed the analogy of other plural cases. The forms in Tragedy from - \bar{a} -stems, $\theta\epsilon a\hat{\iota}\sigma\iota$, etc., are formed on the analogy of - $\epsilon\iota$ 0 in the - $\epsilon\iota$ 0-stems, which were affected by the pronouns (§ 326, vi.). The regular locative forms $\theta\dot{\nu}\rho\bar{a}\sigma\iota$ 0, ' $\Delta\theta\dot{\eta}\nu\eta\sigma\iota$ 1, etc., cease about 420 B.C. to be real cases and are retained only as adverbs.

The Latin forms cited from inscriptions for the locative of -o- and $-\bar{a}$ - stems—deivos (masc.) and devas (fem.) ²—are possibly to be explained otherwise.

323. viii. (a) The instrumental suffix in all except -o-stems seems to have origin- Instrumental ally ended in -bhis. Of this suffix plural. such Greek forms as $\lambda\iota\kappa\rho\iota$ - $\phi\iota$'s, $\dot{a}\mu$ - $\phi\iota$'s may be surviving traces, but it is equally possible to explain the final -s otherwise; cp. $\dot{\epsilon}\kappa$, $\dot{\epsilon}\xi$; $\chi\hat{\omega}\rho\iota$, $\chi\omega\rho\iota$'s (§ 247). In Latin the suffix has disappeared.

viii. (b) In the -o-stems instrumental forms ended in *- $\bar{o}is$, whence in Greek -ois, in Latin - $\bar{i}s$ (§ 181, 3). It is probable that - $\bar{o}is$ represents

¹ Conversely υίάσι with α after πατράσι and other nouns of relationship.

² deivos is cited from the Dvenos inscription found in Rome in 1880, but the explanation cannot be accepted till there is more agreement as to the meaning among the interpreters; devas occurs in the short inscription C.I.L. vol. i. No. 814, Devas Corniscas Sacrum.

-o + ai-s. Consequent on the confusion of meaning and the similarity of form, the Greek instrumental in $-o\iota_S$ and the locative in $-o\iota\sigma\iota$ came to be used indifferently in the Attic poets according to the exigencies of the metre. From the middle of the fifth century B.C. onwards, $-o\iota_S$ alone was used in prose. The forms in $-a\iota_S$, Latin -is, from $-\bar{a}$ -stems, are a new formation on the analogy of forms from -o-stems. By the end of the fifth century B.C., the forms in $-a\iota_S$ have entirely ousted on Attic inscriptions the genuine and spurious locative forms in $-a\sigma\iota$, $-\eta\sigma\iota$, and $-a\sigma\iota$, $-\eta\sigma\iota$.

XIX. Pronominal Declension

- 1. Pronouns which distinguish gender.
- 324. Under this heading are included demonstrative, relative, and interrogative pronouns. The relative is certainly a comparatively late specialisation of a demonstrative form, or (as in Latin) of an interrogative. The same form serves for both interrogative and indefinite uses. As an interrogative it is accented, as an indefinite pronoun it is unaccented. Pronouns, like nouns, have developed differently in different languages, and Greek and Latin draw some of their commonest pronouns from different stems.
- 325. The chief stems which appear in Greek and Latin are:
 - i. Indo-G. *so- *sā-: preserved in the Greek

nom. sing. of the article \acute{o} , $\acute{\eta}$, and possibly in the Latin i-p-se, i-p-sa. Oblique forms, mainly accusatives, are found in old Latin: sum, sam, sos, sas. The stem in the original language seems to have been confined to the nom. sing. masc. and fem. Eng. she is of the same origin.

ii. Indo-G. *to-, *tā-, *tod: found in Greek $\tau \acute{o}$ (= *tod, Eng. that) and in all cases of the article except the nom. masc. and fem. sing. For Attic oi, ai in the plural, other dialects have τoi , τai . In Latin, the stem is found in is-te, is-ta, is-tud, and in an old particle quoted by Quintilian topper (= *tod-per) "straightway." $ov{v}$ is a combination of the two stems *so- and *to- with the particle u often found in other combinations, especially in Skt. (*so-u-to-s). $av{v}$ is not yet satisfactorily explained. To these two stems belong also $ov{v}$ and probably $ov{v}$ $ov{v}$ which has been wrongly divided (cp. § 237), though none of the many explanations of the form is altogether satisfactory.

iii. Indo-G. *ei-, *i-: Old Greek acc. i- ν , Old Latin i-m from a stem whose nom. is in the weak grade i-s, while the other cases are in the strong grade ei-: Lat. eius, etc. (§ 326, ii.). The Homeric

¹ For *ipso. For -c = unaccented -o compare in the passive imperative $legere = \lambda \acute{e} \gamma \epsilon o$ (for * $\lambda \acute{e} \gamma \epsilon \sigma o$). Some authorities question the change of final o to c and connect either -psc with the Syracusan $\psi \acute{e}$ (Kretschmer) or -se with Gothic -si (Hirt). In any case, the form probably arises by dissimilation from *is-pse; ep. eampse, etc.

² Inst. Orat. i. 6, 40.

² Brugmann (*Grundr.* i.² p. 842), following Flensburg and Wackernagel, connects with Skt. asu- "life," Zend aphu- "life, self."

and poetic forms $\mu i \nu$, $\nu i \nu$ are explained ¹ as $*\sigma \mu' + \iota \nu$ and $*\nu F - \iota \nu$, where $\sigma \mu$ - is the particle discussed in § 326, iv., and νF - is the enclitic $\nu \dot{\nu}$.

iv. From the same or a similar stem, Indo-G. *io-(*eio-), comes the Greek relative "os=(=*ios). The weak form is probably found in $\Hos-(*va)$ (§ 342) for $*\Hos-(*va)$, and possibly in the nom. $\Hos-(*va)$ Apollonius, De pron. p. 330, from Sophocles' Oenomaus (Fr. 418, Dindorf).

v. Indo-G. * $\hat{k}o$ -, * $\hat{k}\bar{a}$ -: Greek $\hat{\epsilon}$ - $\kappa\epsilon\hat{\imath}$, a locative adverb from which $\hat{\epsilon}$ - $\kappa\epsilon\hat{\imath}$ - νo_{S} is derived; Latin ce in ce-do "give here," ec-ce, hi-c, etc. From a cognate stem * $\hat{k}i$ - (cp. * $q^{\mu}o$ -, * $q^{\mu}i$ - below) come Latin ei-s, ei-tra, and possibly - $\kappa\iota$ in $o\mathring{\upsilon}$ - $\kappa\acute{\iota}$, $\pi o\lambda\lambda\acute{a}$ - $\kappa\iota$ -s,² etc. English has words with both the significations found in Greek and Latin: hi-m, hi-ther.

vi. Indo-G. $*q^{u}o$ -, $*q^{u}\bar{a}$ -, $*q^{u}i$ -: Greek $\pi o\hat{v}$, $\pi o\hat{i}$, $\pi o\hat{i}$ - $\theta e v$, interrogative adverbs, Lat. quod (cp. Eng. what $\pi o\delta a\pi o\hat{s}$): $\tau i\hat{s}$, τi , Lat. $qui\hat{s}$, quid. The interrogative forms in Attic, $\tau o\hat{v}$, $\tau \hat{\varphi}$, represent the Homeric $\tau \acute{e}o$ (= $*q^{u}e$ -sio) and $\tau \acute{e}\varphi$, the latter being an analogical form. The same stem is also used for the indefinite pronoun, the difference being that when the pronoun is used interrogatively it has the principal accent, while when used indefinitely it passes on the accent to the word preceding: $e^{i}-\tau \iota s$, $e^{i}\sigma -\tau \iota s$: $e^{i}-\tau \iota s$, $e^{i}\sigma -\tau \iota s$: $e^{i}-\tau \iota s$, $e^{i}\sigma -\tau \iota s$: $e^{i}-\tau \iota s$, $e^{i}\sigma -\tau \iota s$: $e^{i}-\tau \iota s$, $e^{i}-\tau \iota s$: $e^{i}-\tau

¹ By *Thumb* in Fleckeisen's *Jahrbücher* for 1887, pp. 641 ff. But it is very doubtful whether an enclitic particle could thus be combined with a pronoun (cp. Wackernagel, *I.F.* i. p. 333).

² Brugmann, Grundr. ii. § 409.

vii. The Latin $h\bar{\imath}e$ (Old Lat. $h\check{\imath}e$) comes from a stem ho- (cp. ho-die). The history of the masc. form is not clear. The fem. haee represents *hai + ee, i being a deictic particle seen also in quae. The neuter *hod has only the particle -ee added; *hod + ee becoming hoe. The Indo-G. form of the Latin ho-, $h\bar{a}$ - is not certainly known.

viii. Brugmann ² finds an original stem *o-, * \bar{a} -, in Greek $\hat{\epsilon}$ - ι "if" (a locative case), and the mere stem in $\hat{\epsilon}$ - $\kappa\epsilon\hat{\iota}$, Lat. e-quidem; possibly also in the

augment $\tilde{\epsilon}$ - $\phi\epsilon\rho\sigma\nu$, etc. (§ 445).

- 326. The pronominal declension differs in several respects from the declension of the noun. On the points of difference alone is it necessary to dwell here. The points of difference illustrated by Greek and Latin are:
 - i. Difference in nominative formation.
- (a) Some masculine -o-forms in the nom. singular appear without final -s: Indo-G. *so, Gk. δ , Latin ip-se (§ 325, i.). Others which have no final -s have -i suffixed: Latin $qu\bar{\imath}$, $h\bar{\imath}$ -c.
- (b) The neuter singular forms its nominative in $-d: \tau \acute{o}$ (for *tod), Lat. is-tud; $\mathring{a}\lambda\lambda\delta\delta$ Five variations $a\pi \acute{o}s$, Lat. aliud; $\pi o\delta$ - $a\pi \acute{o}s$, Lat. quod; from noun declension in the $\tau \acute{\iota}$ (for *q\varphi id), Lat. quid.
 - (c) In Greek the feminine dual $\tau a i$ is replaced

¹ According to Lindsay (L.L. p. 433) $\hbar ic$ represents an older $\hbar e$ -c, i arising through the unaccented nature of the word; for the same reason Skutsch (BB. xxi. p. 85) sees in it *ho-ce, and explains $\hbar ic$ as $\hbar ic + c(e)$ with double -ce. Lindsay gives the root as * $\hat{g}ho$ -, Streitberg (Urg. Gram. p. 267) as *kho-, conjecturing that O. Icel. hann "he," hon "she," are connected.

² Grundr. ii. § 409.

by the masculine $\tau \dot{\omega}$; cp. $\delta \dot{\nu} \omega$, Lat. duo of all genders (see also § 315).

- (d) The plural is formed by the addition of -i to the stem, a characteristic borrowed in both languages by the nominal -o- and $-\bar{a}$ stems (§ 317).
- (e) The neuter plural makes the form for nom. and acc. in $-\tilde{a}i$. Lat. quae (= *quā+i), hac-c. In Greek this formation is lost except perhaps in κai (§ 342 n.).

ii. The genitive singular *to-sio, etc., Gk. τοῦο, etc., was probably the origin of the special genitive form in the nominal -o-stems. A suffix *-siās must be postulated as the original form for the feminine genitive singular in so many languages that it must go back to the Indo-Germanic period. But it seems

Fem. gen. a nevertheless an obvious amalgamation of the masculine and neuter -sio suffix with $-\bar{a}s$ of \bar{a} -stems in the noun. Whether there was originally only one form for all three genders, or whether the type $-\bar{a}s$, as in the noun, was earlier, cannot at present be determined. Greek follows the noun declension in the fem. genitive.

The genitive forms in Latin, istius, cuius, eius, etc., have given rise to much discussion. istius, Latin gen. in illius seem to have sprung from a locative istī, illī (cp. isti-c, illi-e) with the ending -os, -us of the noun genitive affixed. These locatives may have ended in either -oi or -ei (§ 313). cuius (older quoius) may be explained in the same way. From the accented form quoi, which, owing to its

¹ Brugmann, *Grundr*. ii. § 420. A different explanation is given by Hirt (*I.F.* ii. pp. 130 ff.).

accent, retained its original vocalism, a genitive was made by affixing -os, -us as in the other words mentioned. In the other members of the series these old locatives remained as datives, but from quis a new dative to quoius was made *quoii or *quoiei on the analogy of illius, illi, etc. This form became first quoi and then cui.

iii. The separate form of the genitive in nominal -o-stems is with much probability reablatives. ferred to pronominal influence. To the same influence may be attributed the separate ablative forms -od, -ed in the same stems (Lat. equod, facillumed). The suffix $-\theta \in \nu$ is frequent in all pronominal stems in Greek. Like -705 Lat. -tus in $\epsilon \nu - \tau \delta s$, in-tus, $-\theta \epsilon \nu$ is properly an adverbial suffix which has become so firmly incorporated with the paradigm of the pronoun that the forms $\sigma \in \theta \in \nu$, etc., are used for the genitive. $\pi \dot{o} - \theta \epsilon \nu$ and others retain their adverbial signification. If the forms $\tau \eta \nu \hat{\omega} - \theta \epsilon$, $\tau o \nu \tau \hat{\omega} - \theta \epsilon$, etc., found in Doric authors are genuine, the suffix $-\theta\epsilon$ must have been added to the original ablative forms $*\tau \dot{\eta} \nu \omega$, $*\tau o \dot{\nu} \tau \omega$ for $*\tau \eta \nu \omega \delta$, * $\tau o \nu \tau \omega \delta$, which survive as the adverbs $\tau n \nu \hat{\omega}$, $\tau o \nu \tau \hat{\omega}$.

iv. In forms for the ablative, dative, and locative,

¹ J. H. Kirkland, Class. Rev. vi. 433. This explanation seems slightly simpler than Brugmann's (Grundr. ii. § 419), which assumes a combination of an interrogative with a demonstrative stem: quoiei=quo an adverbial case form +cei (from is). Such combinations must, however, be admitted for other Italic dialects. Another but still less probable explanation is that of Buck, Vocalismus der oskischen Sprache, p. 151, who identifies quoiu-s with Gk. π 000-s, and supposes the genitive and dative to arise from a confusion in the use of the adjective, the value of which was practically genitival.

a suffix -sm- is frequently found. This suffix is suffix -sm-in identified with Skt. sma, which is also found as a separate particle. The locative ends in either -i or -in; cp. the personal pronouns in Lesbian "μμι or "μμιν, where -μμ- represents -sm-(§ 329). This -sm- suffix is also found, as Brugmann conjectures, in the dative (locative) form δ-τιμι (=*τι-σμ-ι) from Gortyn in Crete. In Latin, the suffix appears in the strengthened forms mēmet, tēmet, ipsemet. Forms with -sm- are more widely developed in Sanskrit.

v. The pronoun had a separate instrumental $\frac{Pronominal}{Instrumental}$ form in -na, still found in Greek $\emph{i'-va.}$ Many adverbial forms from pronominal stems are possibly old instrumentals in -m: ol-i-m, $istinc \ (= ist-i-m+ce)$, etc. On the analogy of these forms, helped by old accusative forms like partim, statim, statim, others were made from stems of many other kinds: gradatim, pedetentim, etc.

vi. The genitive plural of the pronoun ends in *-sōm. In the masculine and neuter gen. pl. forms this was lost in both Greek and Latin, but in Latin was restored later from the noun forms after the suffix had been extended to them (\$ 319). This is proved by the fact that the pronominal stem originally appeared in a diphthongal form before the suffix: *toi-sōm (Skt. téṣām), whence

¹ Grundr. ii. § 423.

² Cp. Delbrück (*Grundriss*, *Syntax*, i. § 255). It may, however, be pointed out that these Latin forms may have exact Slavonic parallels in Old Bulgarian instrumentals like pq-ti-mi, final -i being here, as frequently, lost in Latin.

in classical Latin only *is-tūrum not is-torum could be developed. The diphthongal form of the stem arose from the union of -i, a mark of the plural (§ 326, i. d), with the original stem, and seems to have been carried through all the cases of the plural. The -oi- of the locative plural in nouns (§ 322) may have been derived from the pronominal forms: *toisi ckuosi being changed later into *toisi chuoisi.1

2. Personal Pronouns.

327. The personal pronouns—i.e. the forms to express I, thou, we, you and the reflexive self, selves —are an extremely old formation, in several respects more primitive than any other part of the Indo-They do not distinguish Germanic declension. gender, and there are forms in the oblique cases which have no clear case ending, $\epsilon \mu \epsilon$, Lat. $m\bar{e}$, etc. The forms for the plural were originally inflected as singulars, the stem for the plural in the Originally no pronouns of the first and second persons special inflexions for plural being different from that for the singular. But even in the singular of the pronoun of the first person two entirely different stems have to be distinguished: $\epsilon \gamma \omega$, Lat. ego, Eng. I (O. Eng. Ic), is a different stem from $\dot{\epsilon}$ - $\mu \dot{\epsilon}$, Lat. $m\bar{e}$, Eng. me. As in the noun, different grades of the stem appear in different cases. Case usages are not in all instances clearly defined: e.g. the original form *moi, Gk. $\mu o i$, Lat. $m \bar{\imath}$, resembles a locative and is used

¹ Cp. Brugmann, Grundr. ii. § 430.

in Sanskrit as a genitive, in Greek and Latin as a dative.

328. A. i. The original form in the nominative singular of the pronoun of the first person is hard to determine. The relationship between Gk. $\epsilon\gamma\dot{\omega}$, Lat. ϵgo , and Skt. $ah\dot{\alpha}m$, like that between Gk. $\gamma\dot{\epsilon}$ and Skt. ha, has not yet been satisfactorily explained. Some Gk. dialects have the form $\epsilon\gamma\dot{\omega}\nu$ which apparently shows the same ending as Skt. $ah\dot{\alpha}m$. The nominative of the Indo-G. form for thou was $t\breve{u}$. $\tau\dot{v}$ is found in Doric Greek: Attic $\sigma\dot{v}$ cannot come phonetically from $\tau\dot{v}$, but arises from the acc. $\tau F\dot{\epsilon}$. As in Greek and Latin, the reflexive had originally no nominative.

ii. In the accusative the original forms seem to have been $*m\bar{e}$, $*t\mu\bar{e}$ ($*t\bar{e}$), and in the reflexive $*s\mu\bar{e}$ ($*s\bar{e}$), whence in Greek $\mu\epsilon$ and $\epsilon-\mu\epsilon$ (possibly from the influence of $\epsilon-\gamma\omega$), $\tau\epsilon$ Attic $\sigma\epsilon$, ϵ : Lat. $m\bar{e}$, $t\bar{e}$, $s\bar{e}$: Eng. me, thee.

iii. The genitive in Greek is formed as in nominal Genitive and -o- stems with - $\sigma \iota o$, whence Homeric $\dot{\epsilon} \mu \epsilon \hat{\iota} o$ possessive forms. (= * $\dot{\epsilon} \mu \epsilon - \sigma \iota o$), $\dot{\epsilon} \mu \dot{\epsilon} o$, Attic $\dot{\epsilon} \mu o \hat{v}$: Homeric $\sigma \epsilon \hat{\iota} o$, $\sigma \dot{\epsilon} o$, Attic $\sigma o \hat{v}$: Homeric $\epsilon \hat{\iota} o$, ϵo , Attic $o \hat{v}$. The emphatic forms in Attic $\dot{\epsilon} \mu a v \tau o \hat{v}$, $\dot{\epsilon} \mu a v \tau \hat{\phi}$, etc., come by analogy from the acc. $\dot{\epsilon} \mu' a \dot{v} \tau \dot{o} v$, etc., while $\sigma \epsilon a v \tau o \hat{v} = \sigma \dot{\epsilon} (o) a \dot{v} \tau o \hat{v}$. Such forms in Homer as $\tau \epsilon o \hat{\iota} o$ "thine" can come only from the possessive adjective,

¹ This form, disguised as $\tau \rho \dot{\epsilon}$, is quoted by Hesychius. Dialect influence may also have been at work (cp. Wharton, *Class. Rev.* vi. pp. 259 ff.).

² The Ionic corresponding forms $\dot{\epsilon}\omega\nu\tau\hat{\omega}$, etc., start from $\dot{\epsilon}\omega\nu\tau\hat{\omega}$, which is a fusion of $\dot{\epsilon}o\hat{\iota}$ $a\dot{\nu}\tau\hat{\omega}$ like $\dot{\omega}\nu\tau\hat{\omega}$ for $o\hat{\iota}$ $a\dot{\nu}\tau\hat{\omega}$ (Smyth, Ionic, p. 451).

from which also the Latin forms mei, tui, sui can alone be derived. As in the case of cuius and cuium, there is a constant interchange between the forms of the possessive adjective and of the pronoun proper. The Doric forms έμοῦς, τεοῦς, έοῦς are monstrosities arising from a confusion with the genitive suffix in -s of noun stems.

iv. For the ablative Greek must use the genitive forms, or those forms with an adverbial Ablative. suffix which, though originally ablatival, do duty for either case (§ 326, iii.). In Latin, the old forms $m\bar{e}d$, $t\bar{e}d$, $s\bar{e}d$, when compared with the Skt. mat, tvat, and Latin sed "but" (if it really comes from this stem), show a change of quantity. This arises from a confusion with the accusative forms $m\bar{e}$, $t\bar{e}$, $s\bar{e}$, which are sometimes found with -d appended.

v. In Greek $\epsilon \mu o i (\mu o i)$, $\sigma o i$, o i, which seem in form to be original locatives, discharge the function of datives.¹ In Latin $m\bar{\imath}$ is not a contraction of mihi, but the descendant of an original form *mei or *moi as in other languages.

Forms used in meaning of several cases. The forms $mih\bar{\imath}$, $tib\bar{\imath}$, $sib\bar{\imath}$ are difficult. The i-vowel in the root syllable may be explained from their enclitic uses. The original Indo-G. form cannot be restored with certainty, but that the forms are old is shown by comparison with Skt. $m \acute{a}hya(m)$ and $t \acute{u}bhya(m)$. The nominal suffix, Gk. $-\phi\iota$, has probably influenced these forms. $tib\bar{\imath}$, etc., with $\bar{\imath}$ final are perhaps due to such forms as istī, etc.

¹ Another loc. form is found in $\dot{\epsilon}\mu$ - $l\nu$, etc.

329. B. i. In the plural, the forms in Greek and Latin are very different. Throughout Different stems the pronouns of the first and second for plural in Greek and Latin. persons plural, Greek shows the suffix -sm- (§ 326, iv.). The nominative in Attic has been influenced by the nominal declension. most primitive forms are the Lesbian α-μμέ (=*ns-sm-e), $\vec{v}-\mu\mu\vec{\epsilon}$ (=*ius-sm-e). In the stemsyllable, the same form as the English us, ye can be distinguished. The dual forms in Greek from the first person: Homeric $\nu \hat{\omega} \iota$, Attic $\nu \acute{\omega}$, $\nu \hat{\omega} \iota \nu$ ($\nu \hat{\omega} \nu$), are closely connected with Latin nos. vos is from the same original stem as English we. The dual form $(\sigma\phi\acute{\omega})$ for the second person in Greek still awaits explanation. $-\phi\omega$ may be conjectured to be of the same origin as $-\phi\omega$ in $\mathring{a}\mu$ - $\phi\omega$ and English bo-th (O.E. $b\bar{a}$). σ - can hardly come from τF - here, and the form is specially remarkable as compared with the plural of the reflexive σ - $\phi \dot{\epsilon}$, σ - $\phi \dot{\nu}$, etc.¹

ii. The acc. was originally like the nom. in Gk. as well as in Latin. ἡμᾶς, ὑμᾶς are Accusative. analogical formations like hueis.

iii. Since the plural pronoun was originally inflected as a singular, the forms $\eta \mu \hat{\omega} \nu$, Genitive forms. $\dot{\nu}\mu\hat{\omega}\nu$, $\sigma\phi\hat{\omega}\nu$, as the genitive appears in Attic, must be a new formation. nostrum (nostri), vostrum (vostri), like the singular forms (§ 328, iii.), come from the possessive adjective.

iv. The remaining cases are inextricably entangled together. $\eta \mu \hat{\imath} \nu$, $\dot{\nu} \mu \hat{\imath} \nu$, found frequently also with $\dot{\imath}$,

¹ In ye the vowel has come from we: cp. Goth. jus (Streitberg, Urg. Gram. p. 265). With σ - $\phi \omega$ cp. Welsh chwi (=*s-ycs) "you."

are locatives like the Cretan \vec{o} - $\tau \iota \mu \iota$ (§ 326, iv.). $\nu \hat{\omega} \iota \nu$ ($\nu \hat{\varphi} \nu$) of the dual is also locative. Forms for other In $n \bar{o} b \bar{\iota} s$, $v \bar{o} b \bar{\iota} s$, apparently for $n \bar{o} b h \bar{\iota} s$, * $v \bar{o} b h \bar{\iota} s$, we can recognise the same suffix as in the singular t i b i, s i b i.

Possessive Adjectives.

330. From the stems of $\epsilon \mu \epsilon' m \bar{\epsilon} : \tau F \epsilon' t \bar{\epsilon} : \epsilon' s \bar{\epsilon}$, are formed the pronominal adjectives: Homeric $\epsilon \mu \delta \varsigma$, $\tau \epsilon F \delta \varsigma$, $\epsilon F \delta \varsigma$: meus, tuus (=*teuo-s, Old Latin tovos), suus (=*seuo-s, Old Latin sovos). Attic $\sigma \delta \varsigma$ is from * $\tau F o$ - ς . From the plural forms, Attic by means of the suffix - $\tau \epsilon \rho o$ - makes $\delta \mu \epsilon \tau \epsilon \rho o$ - ς , $\delta \mu \epsilon \tau \epsilon \rho o$ - ς . Homer has also $\nu \omega \iota \tau \epsilon \rho o \varsigma$ and $\delta \mu \omega \iota \tau \epsilon \rho o \varsigma$. With the same suffix Latin makes noster and voster (later vester). Other Greek dialects, e.g. Lesbian, had also forms made directly from the stem of the pronoun: $\delta \mu \mu o - \varsigma$, $\delta \mu \mu o - \varsigma$, $\delta \phi \delta - \varsigma$.

XX. Uses of the Cases

331. The nominative was not originally the case of the subject, for the personal endings i. The nominative. of the verb expressed vaguely the subject of the sentence: $\phi \bar{a} - \mu i$ (Attic $\phi \eta - \mu i$) "say I," $\phi \bar{a} - \tau i$ (Attic $\phi \eta - \sigma i$), Lat. inqui-t "says he." But

¹ Like many other pronominal forms, $n\bar{o}b\bar{i}s$, $v\bar{o}b\bar{i}s$ have been modified probably within Latin itself. A form uus found in Paelignian (Conway, I.D. 216. 7) seems to be a dative. If so it represents $*v\bar{o}fs$ for $*v\bar{o}fs$, thus showing that the i of the second syllable was short.

in many usages greater precision was necessary, and a substantive or pronoun was added in apposition to give the meaning that definiteness which was required. This substantive or pronoun is commonly called the subject and the nominative is its case. This apposition may, however, be expressed by other cases, cp. Lat. dedecori est and modern English It's me.

332. The vocative, as already pointed out, is properly no part of the sentence and is not a case. In Homer (and also in Sanskrit) when a vocative and a nominative occur together they are connected by a conjunction: $\Lambda \tau \rho \epsilon l \delta \eta$, $\sigma \dot{\nu}$ $\delta \dot{\epsilon}$ $\pi a \hat{\nu} \epsilon$. Π . i. 282.

The occurrence of the vocative in the predicate arises by an analogical attraction. A genuine vocative always appears in the sentence and causes the attraction.

ολβιε, κοῦρε, γένοιο. Theoer. xvii. 66. Nec tremis Ausonias, Phoebe, fugate dapes.² Prop. iii. 22. 30.

¹ The order is sometimes reversed, $\gamma \alpha \mu \beta \rho \delta s$ εμδs θύ $\gamma \alpha \tau \epsilon \rho \tau \epsilon$, $\tau (\theta \epsilon \sigma \theta)$ δνομ' ὅττι κεν εἴπω, Od. xix. 406. Some MSS, however read θυγάτηρ. Cp. also $\hat{\omega}$ πόλις καὶ δῆμε, Aristoph. Knights, 273.

² With Horace's Matutine pater seu Iane libentius audis (Sat. ii. 6. 20), which is treated by some authorities as if a quoted word

- 333. "The accusative brought the noun into a quite indefinite relation to the verb. The iii. The accusanature of the relation was determined by the character of the verb and its dependent noun." 1 The accusative could, however, be used also with adjectives and substantives. While it may be difficult to trace historically the whole of its usages from one original meaning, it seems simplest to define the accusative as that case which answers the question "How far?" 2
 - (1) The accusative with verbs of motion towards.
 - α. ἢερίη ἀνέβη μέγαν οὐρανὸν Οὔλυμπόν $\tau \epsilon$. Il. i. 497. In a mist went she up great heaven and Olympus.

rogat quid veniam Cariam. Plautus, Curculio, 339. He asks why I come to Caria.

b. 'Ηφαίστου ίκανε δόμον Θέτις άργυρόπεζα. Il. xviii. 369. To Hephaestus' home came silver-footed Thetis.

Nunc domum propero. Plautus, Persa, 272. At present I'm hurrying home.

Compare with these usages of place the usage of person.

> c. μνηστήρας ἀφίκετο δία γυναικών. Od. xvi. 414. To the wooers came the fair lady.

[&]quot;Iane," cp. Callimachus, Fr. 213 (Schneider): ἀντὶ γὰρ ἐκλήθης "Ιμβρασε Παρθενίου, and Milton's direct imitation of the Latin (Paralise Lost, iii. 1 ff.): "Hail, holy Light, offspring of Heaven first born | . . . Or hear'st thou rather pure ethereal stream."

¹ Brugmann, Gr. Gr. ² 178, p. 203.

² Naturally, as the usages of the case develop, this simple test becomes too vague.

d. Vaguer usages are not common in Greek— $\tau \delta \delta'$ ikáv ω "to this I am come" is practically the only construction. In Latin the construction most similar is the accusative of an abstract substantive which is called the supine—spectatum veniunt, etc.: ep. Hamlet's I'll go pray, I. v. 132.

Closely akin to the accusative with verbs of motion

towards, are the accusatives of time and space.

(2) The accusative of time.

τέρπονται μάκαρες θεοὶ ἤματα πάντα. Od. vi. 46. The blessed gods take their pleasure at all times.

me. Plaut. Poenulus, 1239. Many years have you concealed my daughters from me.

(3) The accusative of space.

Μηριόνης λείπετο δουρὸς ἐρωήν. Π. xxiii. 529. M. was a spear's throw behind.

nomina insunt cubitum longis litteris.
Plaut. Poenulus, 837. The names are in letters a cubit long.

(4) The accusative of content.

This comprises the constructions known as (a) the cognate, and (b) the quasi-cognate accusatives, the latter being only an analogical extension of the former. The cognate accusative expresses merely the same idea as is contained in the verb, it being the accusative of a substantive from the same root. The quasi-cognate accusative has the same effect, but though verb and noun convey the same idea, they are not formed from the same root.

a. μάχην μάχεσθαι. pugnam pugnare.

b. ζώεις ἀγαθὸν βίον. Od. xv. 491. Thou livest a good life.

ut profecto vivas aetatem miser. Plaut. Amph. 1023. That you may indeed live your time in wretchedness.

Cp. also—

κλύω σ' ἐγὼ μεμηνότ' οὐ σμικρὰν νόσον. Aeschylus, P.V. 977. I hear that thou art maddened with no small disease.

This construction is restricted within very narrow limits in early Latin, but as time goes on, intransitive verbs tend more and more to become transitive (see below, (5) b), and in the Imperial period we find such loose constructions as

grammaticus non erubescit soloecismum, si sciens facit. Seneca, Epp. 95. 8. The scholar does not blush for a mistake in grammar, if he makes it wittingly.

(5) Accusative with transitive verbs.

a. When the verb is changed to the passive this accusative becomes the nominative.

έπαινῶ τόνδε τὸν ἄνθρωπον.

hunc hominem laudo. I praise this person.

In the passive—

όδε ὁ ἄνθρωπος ἐπαινεῖται.

hic homo laudatur. This person is being praised.

b. This construction is extended to verbs which are intransitive.

πέπονθεν οἶα καὶ σὲ καὶ πάντας μένει. Euripides, Frag. 651. He hath suffered such things as wait thee and all men.

cives meum casum luctumque dolucrunt. Cic. p. Sestio, 145. The citizens mourned my mischance and grief.

c. Two accusatives with one verb.1

These accusatives may be (a) in apposition, (β) of different types, (γ) of the same type, but one acc. of the person, the other of things.

a. Παιᾶν' ὑμνοῦσι τὸν Λατοῦς γόνον. Euripides, H.F. 687. Paean they praise, Leto's son.

Ciceronem consulem creare. To make Cicero Consul.

β. τὴν μάχην τοὺς βαρβάρους ἐνίκησαν.
They defeated the foreigners in the fight.

Multa deos venerati sunt. Caecina (ap. Cic. ad fam. vi. 7. 2). Many prayers have they offered the gods.

γ. ήδονή τις γυναιξὶ μηδὲν ὑγιὲς ἀλλήλας λέγειν. Eur. Phoen. 200. Women have a certain pleasure in reviling one another.

Tribunus me sententiam rogavit. The tribune asked me my opinion.

Sometimes a transitive verb and its accusative

¹ There may be, of course, more complicated constructions where one or more accusatives depend on another accusative. Cp. Dominus me boves mercatum Eretriam misit (Plaut. Persa, ii. 5. 21), "My master sent me to Eretria to buy cattle." A multiplicity of accusatives is a characteristic of Pindar's style: cp. Pyth. i. 95: τὸν δὲ ταύρω χαλκέω καυτῆρα νηλέα νόον | ἐχθρὰ Φάλαριν κατέχει παντῆ φάτις. Cp. Nem. ix. 26, Ol. xi. (x.), 28, etc.

together are equivalent to another verbal notion, and govern a second accusative.

 θ εοὶ... Ἰλίου ϕ θορὰς... ψ ήφους ἔθεντο (=έψηφίσαντο). Aesch. Agam. 815. The gods voted the wreck of Troy.

hanc edictionem nisi animum advortetis omnes. Plaut. Pseud. 143. Unless you shall all attend to this notice.

(6) Accusative with substantives and adjectives.

The substantives which take this accusative are mostly verbal. Originally all verbal substantives had the same power as their verb of governing a case. In Sanskrit a noun of the agent regularly does so, giving such constructions as, if existing in Latin, would be represented by the type dator divitias. All noun forms called infinitives, supines, and gerunds retain this power; other forms have, for the most part, lost it.

α. ἐστί τις Σωκράτης τὰ μετέωρα φροντιστής. Plato, Apol. 2 B. One Socrates a student of the heavenly bodies.

iusta sum orator datus. Plautus, Amph. Prol. 34. I am appointed ambassador for justice.

In these constructions the noun of the agent with a verb expresses the same meaning as the verb: Σ . τ . μ . $\phi \rho o \nu \tau i \zeta \epsilon \iota$: ut insta order ; compare $\hat{\epsilon} \nu$ $\mu \hat{\epsilon} \nu$ $\pi \rho \hat{\omega} \tau \hat{a}$ $\sigma o \iota$ $\mu o \mu \phi \hat{\eta} \nu$ $\tilde{\epsilon} \chi \omega$ (= $\mu \hat{\epsilon} \mu \phi o \mu a \iota$), Eur. Or. 1069.

¹ The only example till late Latin with a noun of the agent. Goetz and Schoell read *iuste* in the new Teubner text. Leo, however, keeps *iusta* but compares *ib*. 106, which is not parallel. More nearly so is gnarures vos volo csse hanc rem, Most. 100.

Cp. also ὁ τῷ ὄντι τύραννος τῷ ὄντι δοῦλος τὰς μεγίστας θωπείας καὶ δουλείας, Plato, Rep. 579 D. The real tyrant is a real slave in respect of the worst forms of flattery and slavery.

In Latin the construction remains more extended than in Greek.

Qui reditus Romam. Cic. Phil. ii. 108. What a return to Rome!

Quid tibi istum tactio est? Plaut. Curc. 626. What right have you to touch him?

b. With verbal nouns (Gerunds).

oἰστέον τὴν τύχην. Eur. Ion, 1260. We must bear our lot. (The construction is not Homeric.)

poenas in morte timendum est. Lucr. i. 111. We must fear punishments in death.

Cp. vitabundus castra. Livy, xxv. 13. Avoiding the camp.

c. With adjectives.

ἀγαθὸς βοήν: ὄνομα κλυτός (Homeric).

oi θεοὶ ἀγαθοί εἰσι πᾶσαν ἀρετήν. Plato, Legg. 900 D. The gods are good in respect of every virtue.

The "accusative of the part affected" is more largely developed in Greek than elsewhere, and is supposed to have come from Greek into Latin. Hence $\ddot{o}\mu\mu\alpha\tau\alpha$ $\kappa\alpha\lambda$ $\kappa\epsilon\phi\alpha\lambda\dot{\gamma}\nu$ $\ddot{\iota}\kappa\epsilon\lambda\sigma$ $\Delta\iota\dot{\iota}$, Il. ii. 478, is the model for such constructions as os umcrosque deo similis, Virg. Aen. i. 589. There are no examples of this construction in Latin before the

Augustan age: in the Plautine sentence qui manus gravior siet (Pseud. 785), which is usually so taken, qui is abl. and manus nom. sing.¹

(7) Adverbial accusative.

The process by which accusative forms crystallise into adverbs can be very clearly seen in the historical development of most languages. In Greek it is very marked, the number of adverbial accusatives, except from adjectives and pronouns, being very limited in the early period. Thus in Homer we find $\mu \epsilon \gamma a \pi \dot{a}\nu\tau\omega\nu$ 'Aryelwu kratel: "Ektora $\dot{a}\sigma\pi\epsilon\rho\chi\dot{\epsilon}s$ khouew efet" whis 'Arille's; and more rarely neuter plurals, $\dot{\nu}\mu\epsilon\hat{\imath}s$ oùket kalà $\mu\epsilon\theta\ell\epsilon\tau\epsilon$ θούριδος $\dot{a}\lambda\kappa\hat{\eta}s$: $\tau\iota\mu\hat{\eta}\nu$ lelóγχασιν $\dot{\imath}\sigma a$ θεοίσιν. But the adverbial accusatives from substantives, $\delta\ell\kappa\eta\nu$, $\chi\dot{a}\rho\iota\nu$, etc., do not occur in Homer, with the exception of $\pi\rho\hat{\nu}\phi\sigma\iota\nu$ (Il. xix. 262), $\delta\epsilon\mu\alpha s$ four times in the phrase $\delta\epsilon\mu\alpha s$ $\pi\nu\rho\hat{\nu}s$ $a\ell\theta\hat{\nu}\mu\epsilon\nu$ oιo (cp. § 283), and one or two others.

There are three classes of adverbial accusatives:
(a) the neuter of adjectives both singular and plural,
(b) the accusative feminine of adjectives with a substantive understood, (c) the accusative singular of substantives. The course of development is in many cases not hard to trace, as (i.) from acc. of content, $\partial \xi \dot{\epsilon} a \kappa \epsilon \kappa \lambda \eta \gamma \dot{\omega} s$, $\tau \dot{\eta} \nu \tau a \chi i \sigma \tau \eta \nu \tau a \rho \epsilon \dot{\nu} \epsilon \sigma \theta a \iota^2$ (where $\dot{\delta} \delta \dot{\nu}$ is easily supplied); (ii.) from acc. of time, $\tau \rho \hat{\omega} \tau o \nu$, $\dot{\epsilon} \nu \nu \dot{\eta} \mu a \rho$; (iii.) from an acc. defining the

¹ This was pointed out to me in 1895 by Dr. J. S. Reid, and has been published independently since by Dr. Landgraf (Arch. f. lat. Lex. x. p. 376).

² Cp. English keep to the right.

extent of action of the verb, $\epsilon \tilde{v} \rho \rho s$, $\mu \epsilon \gamma \epsilon \theta o s$, $\delta v \rho \mu a$, $\chi \dot{a} \rho \iota v$, $\delta \iota \kappa \eta v$, etc. This includes the acc. in apposition to the sentence, a usage in which $\chi \dot{a} \rho \iota v$ is found in Il. xv. 744, $\chi \dot{a} \rho \iota v$ "Ektopos $\delta \tau \rho \dot{v} v a v \tau o s$, where $\chi \dot{a} \rho \iota v$ means "as the pleasure" (of Hector). The construction is frequent in later poetry. Cp. $\epsilon \dot{v} \delta a \iota \mu o v o \iota \eta s$, $\mu \iota \sigma \theta \dot{o} v^1$ $\dot{\eta} \delta \iota \sigma \tau \omega v$ $\lambda \dot{o} \gamma \omega v$, Eur. El. 231. Mayst thou be happy, as guerdon of thy gladsome words.

Usages of this kind are more frequent in late than in early Latin, for many adverbial forms in Plautus usually called accusatives are probably to be

explained otherwise.

α. ἐστιχόωντο δεινὸν δερκόμενοι. Π . iii. 342. They marched with furious look.

ώς αἰγυπιοὶ μεγάλα κλάζοντε μάχωνται. Il. xvi. 429. As vultures shrieking loudly fight.

ego nil moror. Plaut. Persa, v. i. 15. I care nothing.

acerba tuens . . . serpens. Lucr. v. 33. A snake glaring fiercely.

b. $\delta\delta'$ où $\mu a \kappa \rho \dot{a} \nu$ $\delta \pi \epsilon \sigma \tau \iota$, $\pi \lambda \eta \sigma \iota o \nu$ $\delta \epsilon$ $\sigma o \nu$. Eur. Phoen. 906. He is not far off, but near thee.

To this construction belong the Latin forms in -fariam, bi-, tri-, quadri- fariam. Otherwise it is rare; aeternum, supremum, and some others occur in the poets.

¹ This is a very simple case, because $\epsilon \dot{v} \delta \alpha \iota \mu o \nu o i \eta s = \tau \delta \epsilon \dot{v} \delta \alpha \iota \mu o \nu \epsilon \hat{v} \nu$ ($\epsilon \dot{v} \delta \alpha \iota \mu o \nu i \alpha \nu$) $\epsilon \chi o i s$. That the poet was thinking of a substantive is shown by the next verse, $\kappa o \iota \nu \hat{\eta} \delta i \delta \omega \mu \iota \tau o \hat{v} \tau o \nu \omega \nu \delta \nu \delta \mu \phi o i \nu \epsilon \chi \epsilon \iota \nu$, where $\tau o \hat{v} \tau o = \tau \delta \epsilon \dot{v} \delta \alpha \iota \mu o \nu \epsilon \hat{v} \nu$.

c. δωρεὰν παρὰ τοῦ δήμου ἔλαβε τὸ χωρίον.
Lysias, vii. 4. He got the place from the people gratis.

For corresponding uses in Latin compare partim and tenus (§ 57).

(8) Accusative with prepositions.

The usages with prepositions are more frequent in the accusative than in any other case. This may be partly owing to the vagueness of its meaning, for prepositions which spring from older adverbs are first used in those cases where the meaning of the case by itself is too vague to express the precise intention of the speaker.¹ (See § 340 ff.)

334. The accusative in most of its relations is closely connected with the verb; the genitive is similarly connected with the noun. As far as its functions are concerned, the genitive closely resembles an adjective. But they are not of the same origin, the old belief that such an adjectival stem as $\delta\eta\mu o\sigma\iota o$ was identical with the old genitive $\delta\eta\mu o\iota o$ being erroneous. There was, however, to some extent confusion between genitival and adjectival forms, cuius in Latin being also declined as an adjective. Compare also the constant interchange between the genitive of the personal pronouns and the possessive adjectives.

When connected with verbs the genitive "ex-

¹ The use of $\dot{\omega}s$ as a preposition in Greek is curious because it is found only with the acc. of persons. It is explained by Ridgeway (Journal of Philology, xvii. p. 113) as arising from $\dot{\omega}s$ "where" originally used with a nom.: $\dot{\eta}\lambda\theta\epsilon\nu$ $\dot{\omega}s$ βασιλε $\dot{\omega}s$ ($\dot{\epsilon}\sigma\tau\dot{\iota}$). The verb after $\dot{\omega}s$ was frequently omitted, hence the change to the acc., a parallel to which can be found with $y\bar{e}na$ " "where" in Skt.

presses partial control by the verb of that which is contained in the object, while the accusative expresses complete control": $\mathring{a}\rho\tau o\nu \ \mathring{\epsilon}\phi a\gamma \epsilon$ "he ate the loaf," $\mathring{a}\rho\tau o\nu \ \mathring{\epsilon}\phi a\gamma \epsilon$ "he ate a slice."

(1) The possessive genitive includes many different usages which frequently can be exactly determined only from the context. Compare the following constructions:—

Iam me Pompei totum esse scis. Cic. Fam. ii. 13.2. You know that I am all for Pompeius.

Similar constructions in Sanskrit seem to show that the rare construction $\kappa \epsilon i \sigma a \iota \sigma a s$ $a \lambda \delta \chi o v \sigma \phi a \gamma \epsilon i s$ (Eur. El. 123) "Thou liest slain of thy spouse," is a true genitive arising from the original value of the participle as a noun. It must, however, be remembered that if the only separate ablative form, viz. in the -o-stems, is borrowed from the pronoun (§ 326, iii.), there is no criterion by which

¹ Grimm quoted by Delbrück, S.F. iv. p. 39. In time this distinction was (at least locally) obliterated. Cp. in inscriptions of Calymna apparently of the same period (fourth or third century B.C.): ἔλαχε φυλὰν Κυδρηλείους, δᾶμον Μέσον (G.D.I. No. 3572 fin.), but ἔλαχε φυλᾶς Κυδρηλείων, δάμου ἀμφιπετρᾶν (ib. 3573). Similarly Pindar, though generally using the acc. with ἔλαχον, has the gen. in Ol. xiv. 1, Isth. vii. 64, and Fragg. 75. 6, and 154. 4 (Bgk.).

² This might be explained also as an ablative, but such constructions are found in Skt. with forms distinctly genitival (Delbrück, S.F. v. p. 153).

to distinguish genitive from ablative singular except usage. This construction, like $\tau \hat{\eta} \hat{\varsigma} \delta \hat{\iota} \omega \gamma \epsilon \nu \delta \mu \epsilon \sigma \theta a$ above, lies within the debatable land between the two cases.

(2) The partitive genitive is also a widely extended type.

δῖα γυναικῶν (Hom.). Fair among women.
Iuno Saturnia sancta dearum.¹ Enn. Ann.
i. 72. Saturnian Juno holy among goddesses.

ἔχθιστος δέ μοί ἐσσι διοτρεφέων βασιλήων. Il. i. 176. Most hateful to me art thou of the kings fostered by Zeus.

maxime divom. Ennius, Ann. i. 71. Greatest of Gods.

χρυσοῦ δέκα τάλαντα. *Il.* xix. 247. Ten talents of gold.

hanc minam fero auri. Plaut. Truc. 900. This mina of gold I bring.

δαῖτ' ἀγαθὴν κρειῶν τε καὶ οἴνου ἡδυπότοιο. Od. xv. 507. A goodly feast of flesh and sweet wine.

cadum vini propino.² Plaut. Stichus, 425. I toast you in a cask of wine.

¹ This construction is, however, possibly an imitation of the Greek.

² Cp. φαρέτραν τοξευμάτων, "a quiver of arrows," in an inscription from Coressos in Ceos (Dittenberger¹, No. 348 (522, ed. 2), Michel, 402, l. 28). Noticeable extensions of this genitive are στέφανος χρυσοῦς δρυός, "a crown of oak leaves in gold," στ. χρ. κίσσου, στ. χρ. δάφνης, etc., in an inscription of Delos (Dittenberger¹, No. 367 (588, ed. 2), 7), and αἰματίου ὀβελός τρικώλιος, "a three-pronged fork-full of coagulated blood," in an inscription of Cos (Paton and Hieks, No. 37, G.D.I. 3636, 53).

To this construction belong such phrases as the Latin *id actatis*, and *quid hoc est hominis*, Plaut. Amph. ii. 2. 137 (769). Under it also may be ranged the genitive of material (which is often made a separate class)— $\tau \acute{a}\pi \eta s \acute{e}\rho \acute{l}oio$, Od. iv. 124, "a carpet of wool," montes auri "mountains of gold."

A further development of this type is the genitive of definition, as in Homer's $\tilde{\epsilon}\rho\kappa\sigma_{S}$ $\delta\delta\delta\nu\tau\omega_{V}$, where $\delta\delta\delta\nu\tau\omega_{V}$ expresses what would have been expressed by $\delta\delta\delta\nu\tau\epsilon_{S}$ in apposition, "the fence of teeth" (= which is the teeth). This construction is also frequent in Latin and English—monstrum hominis (Terence) "a monster of a fellow," 1 etc.

(3) The genitive with substantives of verbal nature.

This includes both the "genitive of the subject" and the "genitive of the object."

δωτηρ ἐάων. Giver of good things. dator divitiarum. Giver of riches.

ώς οὐδὲν ἡμῖν ἤρκεσαν λιταὶ θεῶν. Eur. Supp. 262. For supplications of the gods availed us naught.

Empedocles in deorum opinione turpissume labitur. Cic. N.D. I. xii. 29. E. makes shameful slips in his views about the gods.

ήκει καινῶν ἔργων ἐγχειρητής. Aristoph. Birds, 257. He has come to take in hand strange works.

¹ Here, however, the construction is the reverse of $\ddot{\epsilon}\rho\kappa\sigma$ οδόντων, the nom. in the one case being the gen. in the other. $\dot{\nu}$ ος $\chi\rho\hat{\eta}\mu\alpha$ (Hdt. i. 36) "a monster-boar," is an exact parallel to monstrum hominis.

omnem naturam esse conservatricem sui. Cie. de Fin. v. ix. 26. All nature desires self-preservation.

(4) The genitive with verbs.¹

The verbs so used are verbs of ruling, and verbs expressing feelings or sensations. The genitive in Greek with verbs of eating, touching, etc., is partitive.

'Αγαμέμνων μέγα πάντων 'Αργείων ἤνασσεν. Il. x. 32. Agamemnon ruled mightily over all the Argives.

ut salvi poteremur domi. Plaut. Amph. 187. That we might make ourselves masters of the house in safety (i.e. get safe home).

ἕταροι λίσσοντο ἔπεσσιν τυρῶν αἰνυμένους ἰέναι πάλιν. Od. ix. 224. My comrades besought me that, taking of the cheeses, they might return.

haec res vitae me, soror, saturant. Plaut. Stich. i. 1. 18. These things surfeit me with life.

οὐδέ τι οἶδεν πένθεος. Il. xi. 657. Nor knows he the grief at all.

φῶτε εἰδότε χάρμης. Il. v. 608. Cp. expertus belli. Virg. Aen. x. 173.

The construction with such verbs is much less frequent in Latin, except with verbs of remembering — commeminit domi, Plaut. Trin. 1027. Compare also the rare constructions ne quoiusquam

¹ Delbrück is now inclined (*Grundriss*, *Syntur*, i. § 147) to make this the starting point of the genitival usages. The older view seems, however, more probable.

misereat, Ter. Hec. i. 1. 7 (64); quamquam domi cupio, opperiar, Plaut. Trin. 841. This construction of cupio is frequently explained as being on the analogy of cupidus. It is to be observed that verbs of condemning have no genitive in Homer, although this genitive is frequent in later Greek and in Latin. It is not found in Sanskrit, and its origin is not yet satisfactorily explained.²

(5) The genitive with adjectives.

Many adjectives are developed from nouns frequently used in apposition (cp. § 277); it is therefore not surprising that they should take a genitive; others again have a partitive meaning. Adjectives expressing fulness take the genitive "full of," they might also take the instrumental "filled with." In Latin, owing (1) to the form for genitive and ablative being originally the same in most stems; (2) to the fact that words expressing the opposite idea "empty," "deprived of" take the ablative; (3) to

 $^{^{1}}$ Wagner inserts te before misereat, believing it to be in the Bembine MS.

² The curious Tacitean genitive of purpose, for which the type is Acgyptum proficiscitur cognoscendae antiquitatis (Ann. ii. 59), is not an imitation of the Gk. infin. with τοῦ as is often asserted, but is an old Italic construction possibly taken by Tacitus from Sallust (cp. quae ille . . . cepit, non pro sua aut quorum simulat iniuria, sed legum ac libertatis subvortundae. Orat. Phil. 10), but found also in Umbrian (see passage in Appendix C from Eugubine Table vi. A, line 1, ocrer peihaner). It is noteworthy that, though an Umbrian construction, it is not found in Plautus, himself an Umbrian. The passage in Terence, Ad. 270 (ne id adsentandifmagis quo habcam gratum facere existumes), which is often quoted as a parallel, is a gerund, not a gerundive, is thus quite distinct, and probably, as the editors assert, a close translation of the Greek inf. with τοῦ.

the confusion in the separate history of Latin between instrumental and ablative, words expressing fulness frequently take the ablative.

[οἰκτίζεται] σωτηρίας ἄνελπις. Eur. I.T. 487. He bewails himself when hopeless of safety.

inops senatus auxilii humani. Liv. iii. 7. 7. The senate destitute of human aid.

ἀοιδοὶ τιμῆς ἔμμοροί εἰσι. Od. viii. 479. Bards are sharers in honour.

omnes virtutis compotes beati. Cic. T.D. v. 39. All who possess virtue are happy.

 $\dot{\epsilon}$ γ $\dot{\omega}$ ξ $\dot{\epsilon}$ νος $\dot{\mu}$ $\dot{\epsilon}$ ν το \hat{v} λόγου το \hat{v} δ' $\dot{\epsilon}$ ξ $\dot{\epsilon}$ ρ $\hat{\omega}$. Soph. O.R. 219. I a stranger to this tale will speak.

'Οδυσσεὺς ἐπίστροφος ἢν ἀνθρώπων. Od. i. 177. Odysseus was regardful of men.

immemor beneficiorum, memor patriae. Cic. Phil. ii. 27. Forgetful of kindnesses, mindful of his country.

The construction is well developed in Greek and still more widely in Latin, patiens laboris, peritus carum regionum, studiosus litterarum, etc.

(6) The predicative genitive¹ (properly only a special usage of other types).

In Homer this is limited practically to one class of phrases—πατρός εἰμ' ἀγαθοῖο " of a good sire am I," Il. xxi. 109; αἴματός εἰς ἀγαθοῖο, Od. iv. 611, " of good blood art thou." Owing to the confusion

¹ Compare this construction with the descriptive genitive which is so fully developed in Latin, but hardly exists in Greek. It shows clearly how the genitive borders on the adjective.

between genitive and ablative it is difficult to distinguish between (1) this construction, (2) the possessive genitive, and (3) the ablatival genitive.

- δὶς έξαμαρτεῖν ταὐτὸν οὐκ ἀνδρὸς σοφοῦ. Menander, 121. It is not for a wise man twice to fall into the same mistake.
- Cuiusvis hominis est errare: nullius. nisi insipientis, in errore perseverare. Cic. Phil. xii. 5. Everybody makes mistakes: nobody but an idiot persists in doing so.
- scis tu med esse imi supselli virum. Plaut. Stich. 489. You know that I'm a back bench man.
- non multi cibi hospitem accipies multi ioci. Cic. Fam. ix. 26. 4. You are to have a guest of little appetite, infinite jest.
- (7) The adverbial genitive.

A few Greek constructions of time may be thus classified, ηους, Il. viii. 525, "in the morning": νυκτός, Od. xiii. 278, "in the night." Compare also τοῦδ' αὐτοῦ λυκάβαντος, Od. xiv. 161, "in this very year"; οπώρης, Π. xxii. 27, "in autumn": οὔποτε καρπὸς ἀπόλλυται οὐδ' ἀπολείπει χείματος οὐδὲ θέρευς, Od. vii. 118, "neither in winter nor in summer." Brugmann¹ regards these as developments of the partitive genitive, to which also he refers the Homeric construction of "space within which," διέ- $\pi \rho \eta \sigma \sigma \sigma \nu \pi \epsilon \delta i \sigma \sigma$ "they made their way over the plain," etc. (only with forms in -o10,1 and so an archaism).

- (8) The genitive with prepositions is probably in no case original. In Greek it is only the genitive of place that takes prepositions— $\vec{\epsilon}\pi i$, $\pi\epsilon\rho i$, and $\mu\epsilon\tau a$. But in Homer their usages are limited, and $\mu\epsilon\tau a$ occurs only five times. In both Greek and Latin, as in other languages, some nominal forms (such as $\vec{a}\nu\tau i o\nu$ in Greek, tenus in Latin), which have become quasi-prepositions, take a genitive because their adjectival or substantival force still survives.
- 335. The ablative was distinguishable from the genitive only in the -o-stems. Hence it is supposed that the separate ablatival form in the -o-stems was borrowed at a very early period from the ablative of the pronouns. As its name implies, it originally indicated motion from, or separation. With this went comparison, "he is taller than me" being, it seems, conceived in the original Indo-Germanic language as "he is taller from me." The smaller of the two objects compared is taken as the standard of comparison.
 - (1) In ablatival sense.
- a. With verbs with and without a preposition prefixed.
 - εἶκε, $\Delta \iota$ ὸς θύγατερ, π ολέμου καὶ δηιοτῆτος. Il. v. 348. Withdraw from the war and the contest.
 - Πυθῶνος ἔβας. Soph. O.R. 152. Thou camest from Pytho (cp. βάθρων ἴστασθε, ib. 142).

¹ Monro, H.G.² § 149.

(rare) Acgypto advenio domum. Plant. Most. 440. I arrive home from Egypt.

κῆρ ἄχεος μεθέηκα. Il. xvii. 539. I set my heart free from anguish.

ubi diu afueris domo. Plaut. Stich. 523. When you have been long from home.

In classical Greek, verbs of depriving frequently take two accusatives, though, as in Homer, many traces of the original construction survive.

την βίη ἀέκοντος ἀπηύρων. Il. i. 430. Whom they reft by force from him against his will.

ἀοιδὸν Μοῦσα ὀφθαλμῶν μὲν ἄμερσε κ.τ.λ. Od. viii. 64. The Muse bereft the poet of his eyes.

The double accusative is also found in Homer. It arises presumably from the possibility of using the verb with either an animate or inanimate object—"they robbed him, they took away his goods"; the two constructions being finally fused into one. The Latin construction of accusative and dative with verbs of taking away is formed apparently on the analogy of the contrasted verbs of giving. Eripuit me morti is thus an imitation of dedit me morti. For the original construction cp. domo me eripuit, Ter. Adelph. ii. 1. 44 (198); se tum eripuit flamma, Cic. Brut. 90.

Verbs of freeing and warding off sometimes also take the simple ablative.

τόν γε θεοὶ κακότητος ἔλυσαν. Od. v. 397. Him the Gods release from his trouble.

ego hoc te fasce levabo. Virg. Ecl. ix. 65. I will relieve you of this bundle.

Tpôas $\mathring{a}\mu\nu\nu\epsilon$ $\nu\epsilon\hat{\omega}\nu$. \mathcal{U} . xv. 731. He warded off the Trojans from the ships.

aqua et igni arcere. Tac. Ann. iii. 23. To keep from fire and water.

b. With verbal nouns.

ἔκβασις οὔ πη φαίνεθ' άλός. Od. v. 410. There appeareth nowhere an outlet from the sea.

ολίγη ἀνάπνευσις πολέμοιο. Il. xi. 801. Short is the respite from war.

Periphanes Rhodo mercator ("a trader from Rhodes"). Plaut. Asin. 499.

Teano Apulo atque Luceria equites
Romanos laudatores videtis, Cic. p.
Cluent. 197; but in the next clause
Boviano totoque ex Samnio laudationes
missae sunt.

In Latin the construction was always limited to place-names and soon died out, except in its usage to give the tribe-name in the official designation of a Roman, as Ser. Sulpicius Q. F. Lemonia Rufus "Servius Sulpicius Rufus, son of Quintus, of the tribe Lemonia."

c. With adjectives.

ος μ υίων πολλών τε καὶ ἐσθλών εὖνιν ἔθηκεν. Il. xxii. 44. Who hath made me bereft of many noble sons.

¹ In Plautus apparently only noster esto, dum to poteris defensare iniuria, Bacch. 443; and possibly ecquis hic est qui iniuriam foribus defendat? Most. 900. But foribus may be a dative.

ut ego exheredem meis bonis me faciam. Plaut. Most. 234. To disinherit myself of my goods.

λώβης τε καὶ αἴσχεος οὐκ ἐπιδευεῖς. ΙΙ. xiii. 622. Not lacking in disgrace and shame.

vacui cultoribus agri. Ovid, Met. vii. 653. Fields empty of tillers.

d. With prepositions and adverbs.

All prepositions indicating motion from govern the ablative. In Greek, genitives with such prepositions represent the original ablative. Besides the original prepositions some adverbial forms in the process of becoming prepositions also govern this case, e.g. νόσφι and πέλας in Greek, tenus in Latin.

(2) The ablative of comparison.

α. ὀμίχλην νυκτὸς ἀμείνω. ΙΙ. iii. 11. A mist better than night.

> qua muliere alia nullast pulcrior. Plaut. Merc. i. 1. 101. Than she there is no fairer lady.

b. Comparatio compendiaria: for brevity or by confusion the two things compared are not parallel, the most frequent case being that a quality in the one case is compared with the possessor of the quality in the other.

> κρείσσων αὖτε Διὸς γενεή ποταμοῖο τέτυκται. Il. xxi. 191. The race of Zeus is better than a river ("a river's race").

> sermo promptus et Isaco torrentior. Juvenal, iii. 73. His language ready and more

rapid than Isaeus (instead of *Isaei sermone*).

c. Words and phrases with a meaning resembling the comparative take the same construction.

φίλους ποιεῖσθαι έτέρους τῶν νῦν ὄντων. Thuc. i. 28. 3. To make friends different from the present ones.

species alias veris. Hor. Sat. ii. 3. 208. Ideas other than the true.

nullus hoc metuculosus aeque. Plaut. Amph. 293. Nobody so nervous as he.

The Latin construction with *aeque* may, however, be instrumental (§ 338, 2).

336. The Greek dative, as has been already shown, is a mixture of three original cases—the dative, the locative, and the instrumental.

Latin retains the dative intact.

"The true Dative expresses the person to or for whom something is done, or who is regarded as chiefly affected or interested." ¹

- (1) The dative with verbs expressing (a) giving, (b) addressing, including commanding, (c) obeying, (d) helping, favouring, etc., (e) anger, (f) belief, (g) yielding, (h) motion towards (rare), (i) with the
- substantive verb.²
 α. ή μωρία δίδωσιν ἀνθρώποις κακά. Menander, Sent. 224. Folly gives men troubles.
- ¹ Monro, $H.G.^2$ § 143. In practice the dative is not confined to persons, as several of the following examples show, but the majority of its usages are concerned with persons or with things personified. The old and somewhat vague *inclinatio rei* is the only definition which will cover all the uses of the dative.

² Delbrück, S.F. v. pp. 140 ff.; cp. Syntax, i. pp. 278 ff.

illi perniciem dabo. Enn. Medea, Fr. 5 (Merry). To him I will bring ruin.

Sometimes an object to some extent personified appears in the dative instead of a person.

> τη γη δανείζειν κρείττον έστιν ή βροτοίς. Philem. Fr. li. c. Lending to the land is better than to men.

> debemur morti nos nostraque. Hor. A.P. 63. We and ours are a debt due to death.

- b. This dative in Greek is a genuine dative of interest, $\pi \rho \acute{o}_{S} \tau \iota \nu a$ being used of mere address.
 - εί σὺ μὴ τόδ' ἐννοεῖς, ἐγὼ λέγω σοι. Aesch. Ag. 1088. If thou understandest not this, I tell it to thee.
 - dicit Cleomeni, "tibi uni parcam." Cic. Verr. Act. II. v. 105. He says to Cleomenes "I shall spare you only."
 - c. οί οὐδὲ ούτω ἐσήκουον οί ᾿Αθηναῖοι. Herod. vi. 87. Not even so did the Athenians hearken to him. Cp. the phrase dicto audiens sum alicui.
 - d. οὐ κακόν ἐστιν | τειρομένοις ἐτάροισιν αμυνέμεν αἰπὺν ὅλεθρον. Il. xviii. 128. No evil is it to ward off headlong ruin from comrades in distress.
 - gnato ut medicarer tuo. Ter. Andr. v. 1. 12 (831). To be physician to your son.
 - ε. καὶ κεραμεὺς κεραμεῖ κοτέει καὶ τέκτονι $τ \dot{\epsilon} κ τ ω \nu$. Hesiod, W.D. 25. Potter is wroth with potter, wright with wright.
 - vehementer nunc mihist irata. Plaut. Truc. 545. She's awfully angry with me now.

- f. μὴ πάντα πειρῶ πᾶσι πιστεύειν ἀεί. Menander, Sent. 335. Try not always to trust all men in all things.
 - credere suis militibus. Livy, ii. 45. To trust their soldiers (cp. crede mihi, etc.).
- g. τὸ ὃν μένος οὐδενὶ εἰκών. Od. xi. 515. Yielding in his might to none.
 - cedant arma togae. Cicero. Let arms yield to the gown.
- h. διανοούμεθα διὰ πολέμου αὐτοῖς ἰέναι.
 Xen, Anab. iii. 2. 8. We are minded to meet them in arms.
 - it clamor caelo. Virg. Aen. v. 451. The shout reaches to heaven.¹
- i. μήτηρ οἵ ἐστ' 'Αφροδίτη. Il. v. 248. His mother is Aphrodite (οἱ practically = ἑή).
 - Ίππία μόνω τῶν ἀδελφῶν παῖδες ἐγένοντο. Thue. vi. 55. 1. Hippias was the only brother who had children.
 - semper in civitate quibus opes nullae sunt, bonis invident. Sall. Cat. 37. In a state those who have no property always envy the well-to-do.
- (2) With substantives.
- a. The dative is final.
 - ἐμοὶ τρέφεται παῖς σωτὴρ δόμοις. Arist. Clouds, 1158. I'm having a child brought up, a saviour for my house.
- ¹ This construction is not originally locative however it may be understood later (cp. Delbrück, *Grundriss*, *Syntax*, i. § 136). Linscott (*Proc. Amer. Phil. Assoc.* 1897, pp. lv. ff.) contends that caelo in this sentence is an abl. which may have come from either instr. or loc., and translates "A shout rings through the sky."

dies colloquio dictus est. Caesar, B.G. i. 42. A day for a conference was appointed.

b. The verbal noun takes the same construction

as its verb (rare).

τοὺς ἄρχοντας νῦν ὑπηρέτας τοῖς νόμοις ἐκάλεσα. Plato, Legg. 715 c. The rulers I now call servants to the laws.

opulento homini servitus dura est. Plaut. Amph. 166. Service to a wealthy man is hard.

(3) With (a) adjectives and (b) adverbs.

α. παύροισιν πίσυνος μεγάλ' ἀνδράσιν ἔργ' ἐπιχείρει. Theognis, 75. Trust few when you take in hand great deeds.

θεοῖσι μὲν ἄχρηστον ψεῦδος, ἀνθρώποις δὲ χρήσιμον. Plat. Rep. 389 B. While a lie is useless to gods, it is useful to men.

bonus sit bonis, malus sit malis. Plaut. Bacch. 661. He must be good to the good, bad to the bad.

b. ἐχθρὸς δή μοι κεῖνος ὅμως ᾿Αίδαο πύλησιν κ.τ.λ. Il. ix. 312. Hateful indeed is that man to me as the gates of Hades.

While the dative of advantage requires no special discussion, the definition of the dative as a whole including this, it is necessary to treat separately

(4) The final dative.

In Greek this construction is in the main confined to the infinitive (cp. §§ 525 ff.), which is only an isolated case-form—found in the different Indo-Germanic languages from perhaps all cases, including

the nominative. The infinitive forms in Greek are partly dative, partly locative in origin, but in usage no distinction is observed. In Latin the accusatival infinitive—the supine—assumes this final use (with verbs of motion), while the dative and locative forms $(dixe = \delta \epsilon i \xi a \iota, leg - i = *leg - a i; legere = *leges - i)$ retain this value only in poetry. The final usage is however widely developed in the dative of the substantive proper, which in Latin is not fettered by the danger of confusion with other cases.

- $τ\hat{\varphi}$ $\dot{\varphi}a$ $\theta \dot{\epsilon} \dot{\delta} \dot{\varsigma}$ $\pi \dot{\epsilon} \rho \dot{\iota}$ $\delta \hat{\omega} \kappa \dot{\epsilon} \nu$ $\dot{a}o\iota \delta \dot{\eta} \nu$ $\tau \dot{\epsilon} \rho \pi \dot{\epsilon} \iota \nu$. Od. viii. 44. To him above all God gave song to make gladness.
- mater [puerum] filiae do no dedit. Plaut. Truc. 802. The mother gave him to her daughter for a gift.
- Cp. bibere 1 da usque plenis cantharis. Plaut. Persa, 821. Give us to drink.
- νύμφας ἐς νῆσον ἀπώκισε τήλοθι ναίειν. Od. xii. 135. The nymphs she removed to the island to dwell afar.
- ea relicta huic arrabonist pro illo argento. Ter. Heaut. iii. 3, 42 (603). She was left him as an earnest for that money.
- Cp. parasitum misi petere argentum. Plaut. Curc. 206. I've sent to ask money.

¹ This colloquial construction is often supposed to be a Graccism; if so, it must have been established early in Latin, for it is found twice in Cato (R.R. 89). There is, however, no certain parallel in the other Italic dialects, and Virgil's more extended use may fairly be put down to Homeric influence: cp. ille suo moriens dat habere nepoti (Aen. ix. 362) with $\alpha \dot{\nu} \tau \dot{\alpha} \rho$ ὁ $\alpha \dot{\nu} \tau \epsilon$ Θυέστ' $\dot{\alpha} \gamma \alpha \mu \dot{\epsilon} \mu \nu \nu \nu \nu \lambda \epsilon \hat{\iota} \pi \epsilon \phi \rho \rho \hat{\eta} \nu \alpha \iota$ (II. ii. 107).

- σὲ θυμὸς ἀνῆκεν . . . Διὶ χεῖρας ἀνασχεῖν. Il. vi. 256. Thy spirit hath moved thee to lift thy hands to Zeus.
- tum profecto me sibi habeant scurrae ludificatui, Plaut. Poen. 1281. Then certainly let the wits have me for a laughing-stock.
- Cp. quem virum sumis celebrare? Hor. Od. i. 12. 1. What hero do you undertake to glorify?
- τεύχεα, θαῦμα ἰδέσθαι. Il. x. 439. Armour, a wonder to see.
- receptui signum. Cic. Phil. xiii. 15. signal for retreat.
- Cp. hoc mihi hand laborist 1 laborem hunc potiri. Plaut. Rud. 190. It is no trouble to me to endure this trouble.
- ίπποι βάρδιστοι θείειν. Il. xxiii. 309. Horses very slow to run (for running).
- mox apta natando 2 crura dat [limus]. Ovid. Met. xv. 376. Legs fit for swimming.

¹ Is it possible that this dative so frequent in Latin can have been developed in early times through attraction to infinitives of a similar form as here? This has happened in Sanskrit: brahmána indram maháyanto arkair avardhayann áhaye hántavá u. Rig Veda, v. 31. 4. The priests magnifying Indra with songs strengthened him for the slaying of the serpent (for the serpent to slay it). Delbrück, S. F. v. p. 89.

² The construction of the dative of the gerund with an adjective is rare at all periods. The elder Pliny affects it: cp. N.H. xxxiv. 149: rubens [ferrum] non est habile tundendo "iron when only red-hot is not malleable." The dative of the gerund is said to govern an accusative only twice in Plautus and nowhere else in Roman literature (Draeger, ii.2 p. 836). The dative of the gerundive is much more common.

referundae habeo linguam natam gratiae. Plaut. Persa, iii. 3. 24. I have a tongue born to make (for making) a due return.

te videre audireque aegroti. Plaut. Trin. 76. Sick to see and hear you.

istaec lepida sunt memoratui.² Plaut.

Bacch. 62. These things are pleasant to recall.

The possibility that the predicative dative originates to some extent, if not entirely, in attraction to another dative in the sentence is strengthened by a comparison of such sentences as *Iuventus nomen fecit Peniculo mihi*, Plaut. *Men.* i. 1. 1, where *Peniculo* without doubt is attracted into the same case as *mihi*. From its nature the predicative dative requires a personal dative along with it. There is no difference in meaning between *est mihi cura* and *est mihi curae*: both types of construction are found in Plautus, but the dative in the later period and especially in Tacitus develops enormously at the expense of the nominative.

The original dative was not used with prepositions. The use of prepositions with the Greek dative arises from its locative and instrumental elements.

337. The locative is the case expressing situation in or at. From the earliest period, vii. The locative. however, there were added to this signi-

¹ This particular type is very rare in early times; later it is much extended, especially with participial forms.

² The only difference between this construction and the "supine in -u" seen in *incredibile memoratu est* (Sall. Cat. vi. 2) is in the case form, *memoratui* being the dative, *memoratu* probably the locative of the same substantive (§ 313).

fication the related meanings of on $to-\pi\epsilon\delta i \omega$ $\beta \dot{a}\lambda \epsilon$ (Homer) "he threw it on the ground"—and among— $\tau o i \sigma i$ $\ddot{e} \epsilon i \pi \epsilon \nu$ "among them he spake." The confusion between situation in and motion towards is common in many languages.

(1) Locative of space.

Έλλάδι οἰκία ναίων. *Il.* xvi. 595. Dwelling in Hellas.

ἄιε Ζεὺς, ἥμενος Οὐλύμπφ. 1 Il. xxi. 388. Zeus sitting on Olympus heard.

nullust Ephesi quin sciat. Plaut. Bacch. 336. There is nobody at Ephesus but knows.

κινήσαντες τῶν Ὁλυμπίασιν ἢ Δελφοῖς χρημάτων. Thuc. i. 143. 1. Removing some of the wealth at Olympia or Delphi.

e Philippa matre natam Thebis. Plaut. Epid. 636. Born at Thebes of Philippa.

πατὴρ σὸς αὐτόθι μίμνει ἀγρῷ. Od. xi. 187. Your father remains there in the country.

sibi quisque ruri metit. Plaut. Most. 799. In the country everybody makes hay for himself.

More abstract.

κεχαροίατο θυμφ̂. Il. i. 256. They would be gladdened at heart.

¹ After the confusion of the cases, Greek naturally used genuine dative forms in a locative sense and vice versa. For a surviving locative singular accompanied by dative forms used as locatives cp. κᾶρυξ ἐτοῖμος ἔβαν Ὀλυμπία τε καὶ Ἰσθμοῖ Νεμέα τε συνθέμενος, Pindar, Nem. iv. 75; for a locative plural cp. the next example in the text.

tale."

absurde facis, qui te angas animi. Plaut. Epid. 326. You're an idiot, to vex yourself at heart.

(2) Locative of time.

ηματι τριτάτφ. Il. ix. 363. On the third day.

die septimi. Plaut. Menaech. 1156. On

the seventh day.

 $\partial \gamma \delta o \acute{a} \tau \phi \ \ \acute{e} \tau \epsilon \iota$. Od. iv. 82. In the eighth year.

Cp. quot annis (passim); quot mensibus. Cato, R.R. 43.

(3) The locative plural of persons, which is distinctly preserved in Sanskrit and in Greek, is inextricably confused with the dative in Latin wherever its place is not usurped by the accusative with such prepositions as inter. In Greek the usage is found in such sentences as $\delta_S T \rho \omega \sigma i \theta \epsilon \delta_S \delta_S \tau i \epsilon \tau o \delta \eta \mu \omega$ (Il. xi. 58) "who was honoured among the Trojans as a god in the land." Compare also the phrases at the beginning of a speech $\tau o i \sigma \iota \delta'$ avé $\sigma \tau \eta$ "among them up rose he,"

τοῖσι δὲ $\mu \dot{\nu} \theta \omega \nu$ $\hat{\eta} \rho \chi \epsilon$ "among them he took up his

(4) The locative of persons with verbs was found commonly with (a) verbs of ruling; (b) verbs of taking delight in and the like. In Latin this construction is probably retained with potion and with some verbs of the b-class, the preposition in which is so frequently used with them seeming to show their locative sense. The Homeric construction with $\delta \dot{\epsilon} \chi o \mu a \iota - \Theta \dot{\epsilon} \mu \iota \sigma \tau \iota \delta \dot{\epsilon} \kappa a \lambda \lambda \iota \pi a \rho \dot{\eta} \varphi \delta \dot{\epsilon} \kappa \tau o \delta \dot{\epsilon} \pi a s$ (Il. xv. 88) "From Themis the fair-cheeked received she

the cup "—seems better taken (with Monro 1) as a genuine dative than (with Delbrück 2) as a locative, although similar locative constructions are found in Sanskrit. In this construction $\delta \epsilon \chi o \mu a \iota$ means to accept as a favour or to take as an attendant does; in its ordinary meaning it takes the ablatival genitive.

α. θεοῖσι καὶ ἀνθρώποισι ἀνάσσει. Il. ii. 669. Over (among) gods and men he rules.

πολλησιν νήσοισι καὶ 'Αργει παντὶ ἀνάσσειν. Il. ii. 108. To be king over many islands, and Argos all.

multis locis potiri. Sall. Jug. 92. 4. To be master in many places.

b. μῆνα γὰρ οἶον ἔμεινα τεταρπόμενος τεκέεσσιν | κουριδίη τ' ἀλόχφ καὶ κτήμασιν. Od. xiv. 244. For but one month I abode and had joy in my children, my lady wife, and possessions.

Cp. in virtute recte gloriamur. Cic. N.D. iii. 87. In virtue do we rightly pride ourselves.

(5) The locative is found also with (a) substantives, and (b) adjectives.

In Latin this construction is absorbed in the genitive, traces remaining only in such phrases as aeger animi, etc.

α. Τρῶα Ἐριχθόνιος τέκετο Τρώεσσιν ἄνακτα.

 $^{^1}$ H.G. § 143, 2. Plutarch (de vita et poesi Homeri, 13) says, ὅταν δ' εἴπη "δέξατό οἱ σκῆπτρον" καὶ "Θέμιστι κ.τ.λ.," ἐν τούτοις δωρίζει, ep. Inscrip. of Melos, p. 563. But it is not confined to Doric.

² Abl. Loc. Instr. p. 40; S.F. iv. p. 56; Syntax, i. p. 226.

Delbrück, Syntax, i. p. 248, calls this the instrumental.

II. xx. 230. Erichthonius begat Tros, the king among the Trojans.

Cp. Θήβαισιν εὐίπποις ἄναξ. Eur. Phoen.
17. King in Thebes famed for steeds.

- τῶν τοι ματαίων ἀνδράσιν φρονημάτων | ή γλῶσσ' ἀληθὴς γίγνεται κατήγορος. Aesch. S. c. T. 438. Verily of vain imaginings among men the tongue becometh infallible accuser.
- b. ἀριπρεπέα Τρώεσσι. Il. vi. 477. Illustrious among the Trojans.
- (6) The locative of motion towards. English has the same construction.

κλήρον κυνέη βάλε. Il. vii. 187. The lot he threw in the helmet.

χαμαὶ βάλε δένδρεα. Il. ix. 541. He threw the trees on the ground.

procumbit humi bos. Virg. Aen. v. 481. The ox falls on the ground.

toto proiectus corpore terrae. Virg. Aen. xi. 87. Cast at his length on the earth.

- (7) The prepositions with the locative in Greek are $\dot{a}\mu\phi\dot{i}$, $\dot{a}\nu\dot{a}$, $\dot{\epsilon}\nu$, $\dot{\epsilon}\pi\dot{i}$, $\mu\epsilon\tau\dot{a}$, $\pi a\rho\dot{a}$, $\pi\epsilon\rho\dot{i}$, $\pi\rho\dot{o}\varsigma$ ($\pi\rho\sigma\tau\dot{i}$), and $\dot{\nu}\pi\dot{o}$, of which $\dot{a}\mu\phi\dot{i}$, $\dot{\epsilon}\nu$, $\dot{\epsilon}\pi\dot{i}$, $\pi\epsilon\rho\dot{i}$, and $\pi\rho\dot{o}\varsigma$ are themselves old locatives. The Latin prepositions are in, sub, super, subter, coram.
- (8) From the locative a considerable number of adverbial forms are made. Besides the prepositions

¹ According to Draeger, *Hist. Synt.* i.² p. 573, not found before Cicero, *terrae* not before Virgil. A much earlier example of *humi* is Ter. *And.* 726 (*Neue* ii.³ p. 642); *terrae* is found in Ennius (*Neue*, p. 641).

mentioned may be cited alεί (alές, § 312), πέρυσι "last year," avti ante, penes (§ 312), pron. moî; Old Lat. quī, etc.

- 338. The instrumental is the case of the person, viii. The instru. object, or circumstance accompanying, or acting as agent, instrument, or cause. The transition from the idea of association to that of instrument is easy and can be observed in many languages. Thus in modern English with is first a preposition of association: The man with the child, the man with the sword. From the latter usage comes without difficulty with the sword he slew them, the earlier form of which would be: he had a sword and he slew them.
- (1) The sociative instrumental, whether (a) person, or (b) circumstance.
 - α. ἀλώμενος νηί τε καὶ ἐτάροισι. Od. xi. 161. Wandering with a ship and with comrades.
 - si aedificabis, operis iumentis materia adiuvabunt. Cato, R.R. 4. If you build, they will assist you with workmen, beasts of burden, and wood.
 - τοίς ἀγαθοίς σύμμισης, κακοίσι δὲ μή ποθ' ομάρτει. Theognis, 1165. Mix with the good and company never with the bad.
 - ipse uno graditur comitatus Achate. Virg. Aen. i. 312. Himself stalks forward attended by Achates only.
 - b. Tpŵes $i\alpha\chi\hat{\eta}$ i' $\sigma\alpha\nu$. Il. xvii. 266. The Trojans marched on with a shout.
 - non dicam dolo. Plaut. Men. 228. I will not speak with guile.

With non-personal substantives in Homer $a \dot{v} \tau \dot{o} s$ is frequently combined: $a \dot{v} \tau o i s$ $\dot{o} \beta \dot{\epsilon} \lambda o \iota \sigma \iota v$ (Od. xiv. 77) "skewers and all." The construction appears also in classical prose: $\mu \dot{\iota} a v$ δè $[v a \hat{v} v] a \dot{v} \tau o i s$ $\dot{a} v \delta \rho \dot{a} \sigma \iota v$ $\epsilon \hat{\iota} \lambda o v$ (Thuc. ii. 90. 6) "one ship they took, men and all."

The accompanying circumstance has frequently an adjective with it, a construction very extensively developed in Latin.

> ἀγχίμολον δέ σφ' ἢλθ' Ἑκάβη τετιήστι θυμφ. Il. xxiv. 283. And near to them came Hecuba with anguish-stricken heart. utinam ne unquam . . . cupido corde pedem extulisses.² Ennius. Would that you had never set forth with your covetous heart.

Hence comes the frequent descriptive ablative in Latin.

(2) The instrumental of likeness and equality. The place of this construction has generally been usurped by the dative or by usages with prepositions.

θεόφιν μήστωρ ἀτάλαντος. Il. vii. 366. A counsellor equal with the gods.

(Cp. also ἴσος, ὅμοιος, ὁμοιῶ, etc.)

Compare with this *nullust hoc metuculosus aeque*, cited in § 335, 2 c. The construction, which is not common in Latin, falls within the border-land between ablative and instrumental.

¹ For an explanation of the effect of $\alpha \dot{\nu} \tau \dot{\nu}$ in this phrase see Monro, $H.G.^2$ § 144, note.

² Draeger, Hist. Synt. i.² p. 538.

(3) Instrumental of cause. Not of persons in early Latin.1

> ώφελες αὐτόθ' ολέσθαι, άνδρὶ δαμεὶς κρατερφ. Il. iii. 429. Would that thou hadst perished there, slain by a stout warrior.

> ή δ' έθεεν βορέη ανέμω. Od. xiv. 299. The ship sped on with the north wind.

(rare) iacent suis testibus. Cic. p. Mil. 47. They lose their case by reason of their own witnesses.

(4) Instrumental of means. Very common.

όσσον έγω δύναμαι χερσίν τε ποσίν τε καὶ σθένει. Il. xx. 360. As far as I am able with hands and feet and strength.

seiquis scies violasit [sc. honce loucom] dolo malo, Iovei bovid piaclum datod. Inser. from Spoletium (Lindsay, Lat. Inserr. No. xxxii.). If any one wittingly (sciens) have violated (violassit = violaverit) this grove of malice aforethought, let him make expiation to Jupiter with an ox.

i(5) Instrumental with verbs.

This very common construction requires illustration only in the case of verbs of (a) price, (b) fulness.

a. πρίατο [με] κτεάτεσσιν έοῖσιν. Od. xv. 483. He bought me with his own wealth.

quattuor minis ego emi istam. Plaut. Men. 205. I bought her with (for) four minae.

¹ Draeger, Hist. Synt.² § 229.

b. (rare) τω δέ οἱ ὄσσε δακρυόφι πλησθεν. Il. xvii. 696. His two eyes were filled with tears.

telis complebantur corpora. Plant. Amph. 251. Their bodies were filled with darts.

Both of these classes also take a genitive. The genitive of price is probably predicative. It occurs in both languages with substantive verbs. genitive of fulness is no doubt partitive (§ 334, 5).

- (6) Instrumental with (a) substantives, (b)adjectives, and (c) numerals to express the thing in respect of which a predication about the subject is made.
 - α. (rare) νόμιζε γήμας δοῦλος εἶναι τῷ βίω. Gnom. 77. Marry and think yourself a slave as regards your life.
 - natura tu illi pater es consiliis ego. Ter. Ad. i. 2. 46 (126). By birth you're his father, in schemes I am.
 - b. όπλότατος γενεήφιν. Il. ix. 58. Youngest in point of birth.
 - hic meus amicus illi generest proximus. Ter. Ad. iv. 5. 17 (651). My friend is nearest to her in respect of kin.
 - εὐρύτερος ὤμοισι. 1 Il. iii. 194. Broader in respect of shoulders.
 - sum pernix manibus, pedibus mobilis. Plaut. M.G. 630. I am active with my hands, agile with my feet.

¹ In Greek this construction disappears before the "accusative of the part affected." In Latin, however, it is the regular construction; the accusative is a Graecism for the most part.

e. πολλοὶ ἀριθμῷ. Herodotus [ἀριθμὸν in Homer]. Many in number.

mille numero navium. Cic. Verr. ii. 1. 48. A thousand ships in number.

(7) Instrumental of measure with comparatives and superlatives. Of words of quantity Homer uses the accusative ($\pi o \lambda \dot{v}$, $\mu \dot{\epsilon} \gamma a$, etc.), but

τίς ὅδ' ἐστὶν μείων μὲν κεφαλῆ 'Αγαμέμνονος 'Ατρείδαο; Il. iii. 193. Who is this less by a head than Agamemnon?

ne pilo quidem minus te amabo. Cic. ad Quint. Fr. ii. 15. 5. I shan't love you a hair the less.

- (8) The instrumental of place disappeared in Greek except in such pronominal words as $\pi \hat{\eta}$ "by which way?"
- (9) The instrumental of time is possibly found in $\chi\rho\delta\nu\omega^{1}$ "with time," "in time."

Both types are possibly extant in Latin. Delbrück ² cites from Caesar omnibus viis semitisque essedarios ex silvis emittebat "by all roads and byepaths he sent out chariot fighters from the woods" (cp. ἐπορεύετο . . . τῆ ὁδῷ ἡν πρότερον αὐτὸς ἐποιήσατο, Thue. ii. 98. 1, "by the road"); quod iniquo loco atque impari congressi numero quinque horis proclium sustinuissent (B.C. i. 47) "for five hours." But this time usage is indistinguishable from the locative.

(10) Adverbial.

Adverbial forms from the instrumental are common

¹ Brug. Gr. Gr. ³ § 463, n. 2.

² A.L.I. p. 54, Syntax, i. p. 244.

in both Greek and Latin. If the instrumental had for one of its endings -a (or -m), many particles such as \emph{lva} , $\mu\epsilon\tau\dot{a}$, $\pi\epsilon\delta\dot{a}$, and adverbial forms such as $\tau\dot{a}\chi a$, $\delta\kappa a$, may be referred to the instrumental. $\emph{l-\phi\iota}$, $\lambda\iota\kappa\rho\iota$ - $\phi\emph{l-s}$ are probably sprung from the same origin (§§ 314, 323). In Latin, forms like \emph{cito} , \emph{modo} are instrumentals.

(11) With prepositions.

In Greek $\sigma \dot{\nu} \nu$ and $\ddot{a}\mu a$ seem to have been originally used with the instrumental. In Latin *cum* is the only instrumental preposition.

Absolute Cases.

339. In all branches of the Indo-Germanic family of languages there are case-forms used mainly with participles and referring to some person or thing other than the subject of the sentence, while at the same time they are dependent on no other word. Such forms are said to be in an absolute Different lancase. But the Indo-Germanic languages guages have different absolute do not all use the same case for this purpose. Sanskrit uses regularly the locative, occasionally the instrumental and the genitive, Greek uses the genitive and, in certain cases, the accusative, Latin the ablative, which may represent an original locative or instrumental, Old English the dative, which represents either the original locative or the instrumental, and the Slavonic languages the dative. The separate languages seem therefore to have

¹ Delbrück, S.F. iv. p. 133; $\mu\epsilon\tau\dot{a}$ (*ibid.* p. 132) was originally used with the locative.

developed the construction independently 1 and from somewhat different points of view. In Greek absolute case in genitive Greek the construction is a real genitive of time. and not an ablative. It probably arose in Greek out of the genitive of time 2 (§ 334, 7). The ablative absolute in Latin more prob-Latin absolute case is instr. ably represents the original instrumental than the locative, for in the early Latin the preposition cum occasionally appears in such constructions: cum divis volentibus, Cato, R.R. 141; and in the other Italic dialects where the locative is still a living case, the instrumental ablative is used in this construction.³ While therefore the Homeric ηελίου άνιόντος taken literally is "within the time when the sun rises," the Latin sole oriente is probably not "at the time when the sun rises" but "along with the rising sun."

Corresponding to Greek sentences without expressed subject, such as έξεστι, the absolute participle $\epsilon \xi \delta \nu$ appears in the of absolute construction. This construction, however, is not acc. In Cicero and the later Latin the parti-Homeric. ciple appears in the ablative (1) without an accompanying substantive: auspicato, nec opinato, etc.; or (2) with a clause in place of the substantive: terga

¹ No doubt various usages of the locative and instrumental bordered upon this construction from the earliest period, but the use of one case for this meaning was not yet fixed.

² Monro, H.G.² § 246.

³ Cp. Oscan, toutad praesentid "populo praesente" (Brugmann. I.F. v. p. 143 n.).

⁴ More accurately, without a substantive in the nom, in apposition (§ 331).

dantibus qui modo secuti erant (= secutoribus), Liv. xxxi. 37. 7.

XXI. Fragments of Cases

Adverbs, Prepositions, and Conjunctions.

340. Between adverbs and prepositions no distinct line can be drawn. When a case ending was found too vague to express the used to define meaning intended, another word was added in order to convey greater definiteness. ομμάτων $\ddot{a}\pi o$ with anastrophe is therefore no exception but the original type. So στήθεσσι πέρι "on the breast round about" would precede περὶ στήθεσσι "round about the breast." The more local the meaning of a case is, the more prepositions it requires to convey definiteness of meaning. Hence the cases which are most widely construed with prepositions are the accusative, locative, and ablative; the instrumental needs fewer and the genitive and dative none. preposition therefore is only an adverb specialised to define a case usage.

What then of $\partial \pi o \beta a i \nu \epsilon \iota$, $\partial \nu \epsilon \sigma \chi o \nu$, and other verb forms which are combined with words such as accompany noun cases? Here (adverbs) with the adverbial meaning is still retained— $\nu \epsilon \omega s \ \partial \pi o \beta a i \nu \epsilon \iota$ "from the ship he goes off," $\chi \epsilon i \rho a s \lambda \nu \epsilon \sigma \chi o \nu$ "they raised their hands up." In Homer these adverbial forms are still frequently separated from the verb with which they go. In the later

history of the language, the combination of adverb and verb becomes more constant.

341. In the early history of all languages there Adverbs which are probably few adverbs which are not are relics of forms of de- nominal or pronominal forms; adverbs clension. formed from verbs are late and always rare (§ 278). Adverbs ending in -o, $a\pi\dot{o}$, $\pi\rho\dot{o}$, $\dot{\nu}\pi\dot{\rho}$, cannot be identified with any known case; $\ddot{a}\psi$ (= $\dot{a}\pi$ - ς) Lat. aps (ab), $\dot{\epsilon}\xi$ (= $\dot{\epsilon}\kappa$ - ς) Lat. ex may however be genitives; $\partial \mu \phi \partial L$ Lat. amb- in amb-itus, etc., $\partial \nu \tau - \lambda$ Lat. ante, $\partial \tau - \lambda$, cp. Lat. $\partial \rho$, locatives with the -i suffix, $\dot{\epsilon}\nu$ (also $\dot{\epsilon}\nu$ -i) Lat. in, \ddot{a} - $\tau\epsilon\rho$ (cp. $\dot{a}\tau\dot{a}\rho$) Eng. a-sunder (= *sntr'), $\dot{v}\pi\dot{e}\rho$ Lat. super $(=s-uper^2)$ probably suffixless locatives, $a\nu-a$, $\kappa a\tau-a$, μετ-à, δι-à possibly instrumentals, if the original suffix of the instrumental is -α or -m. In ὑσ-τερος, an old adverb *ud (Skt. ud, Eng. out) is concealed by phonetic changes. ΰστερος represents the comparative stem found in the English utter. The simple form survives in Cyprian as \dot{v} or \dot{v} , a preposition equivalent in meaning to $\epsilon \pi i$, and possibly in πάν-υ, a compound first found in Attic, though παν-ύστατος is Homeric. Sometimes a whole group of adverbial or prepositional forms seem to come from one original stem, $\pi \alpha \rho \delta s$ (gen.), $\pi \alpha \rho \alpha i$ (dat.) Lat. prae, $\pi \epsilon \rho - i$ (loc.), $\pi \alpha \rho - \dot{\alpha}$ (instr.), to which are akin πρὸς, πέραν, πέρα. Old Latin sē (sēd) in sē fraude "without deceit" is apparently an ablative

¹ With variant grade (Brugmann, Gr. Gr.² p. 219).

² s- in super, sub as compared with $i\pi \epsilon \rho$, $i\pi \delta$, Skt. upari, upa, is explained as the weak grade of ex (Osthoff, M.U. iv. pp. 156, 266).

for $s\bar{e}d$ (cp. $s\bar{e}d$ -itio). Latin $d\bar{e}$ is probably the instr. of an -o-stem, a view which receives support from the fact that the corresponding form in Old Irish $d\bar{\iota}$ produces aspiration and cannot have originally ended in a consonant. The history of $\xi \dot{\nu} \nu$ and $\sigma \dot{\nu} \nu$, which are said to be originally different, and of Latin cum (from * $\hat{k}om$ - root of $\kappa o\iota\nu \dot{o}\varsigma = *\kappa o\mu$ - ιo - ς) is not clear.

Of other forms which have certainly a case origin may be mentioned $\mathring{a}\lambda\lambda\mathring{a}$, the proclitic form of $\mathring{a}\lambda\lambda a$ acc. plural (cp. Lat. ceterum); $\H{a}\mu a$ (=*smm-a) probably instrumental; $\H{b}\mu\omega$ -s, from the same root as $\H{a}\mu a$ but with different grade, ablative.

342. Some conjunctions have doubtless descended from the primitive period and cannot be certainly analysed. Such are $\tau \epsilon$ Lat. que, $\gamma \epsilon$, $\mu \dot{\eta}$, $\nu \dot{v}$, $\nu \dot{v}$ - ν , and $\nu \hat{v} \nu$ Lat. num, $\epsilon \tau$ - ι Lat. et, $o\dot{v}$ possibly Latin hau, hau-t, hau-d.

The great majority of conjunctions are certainly or probably of pronominal origin. Such are in Greek \ddot{o} - $\tau \epsilon$, \ddot{a} - $\tau \epsilon$ accusative forms of the pronominal stem $^*\iota o$ -(§ 325, iv.), $o\dot{v}$ genitive, $o\dot{t}$ locative, $\dot{\eta}$ and \ddot{t} -va probably instrumentals, $\tau o\dot{t}$ ethic dative "mark you!", $\ddot{\epsilon}\omega_s$, which in Homer must be scanned $\dot{\eta}o_s$ (= $^*\iota \bar{a}$ - Fo_s , cp. Skt. $y\bar{a}$ -vat with a different suffix). No conclusive explanation of $\kappa a\dot{t}$ has yet been

¹ Buck, Vocalismus der oskischen Sprache, p. 31.

² Kretschmer, K.Z. xxxi. pp. 415 ff., identifies $\xi i \nu$ and $\sigma i \nu$, supposing ξ - to change to σ - as in Latin s-uper. The double forms date from Indo-Germanic times and hence a byform $i \nu$ is found in Cyprian and Pamphylian. This form he identifies with the Lithuanian $s i \nu$ Old Bulgarian $s i \nu$ "with."

³ Cp. L. Horton-Smith, Law of Thurneysen and Havet, pp. 55 ff.

obtained. Latin forms are quod, quia accusative, utei (ut), ubei (ubi) locative, quo ablative and instrumental. quin is the locative qui with the abbreviated negative ne added. Many other forms of obviously pronominal origin have not yet been satisfactorily explained. Such are quam, cum (quom), iam. The "if" particles in both Greek and Latin present many difficulties. ei and Doric ai were formerly explained as being the same as Lat. sei (si) and Oscan srai. But the loss of aspiration is not easily accounted for, and Brugmann² conjectures that ϵi is the locative of an -o-stem, ai of an \bar{a} -stem from the pronominal stem o- (§ 325, viii.) found in the Skt. genitive a-sya, etc. sei and svai may also be taken as masculine and feminine locatives from the pronominal stem suo- (§ 328, ii.).3

XXII. Stem Formation in the Noun

343. Those nouns which are formed directly from the root with or without the addition of case suffixes have already been discussed. It remains now to classify the elements that are employed in

¹ Some explain it as an old neuter pl. = Lat. quae, in which case we should expect not $\kappa a \lambda$ but * $\pi a \lambda$. To account for the Cyprian κa , $\kappa a \tau$, $\kappa a s$ (also Arcadian), all meaning "and," Brugmann (Gr. Gr.
² Gr. Gr. ³ p. 243.

³ For a full account of such adverbial case-forms see Delbrück, *Grundriss*, *Syntax*, i. chapters xiv. and xv.

the languages with which we have to deal, in order to build up the stem in those noun forms which are not made directly from the root.

The suffix attached to a stem or a class of stems may be either simple or complex. A simple and comsimple suffix is that which we cannot plex suffixes. analyse into further component parts, e.g. the -o- in the stem syllable of $ol\kappa$ -o- ς , the -u- of vic-u-s. A complex suffix is one which can be analysed into component parts, e.g. $ella \lambda a \chi$ - $l\sigma$ - τ o- ς pos-tu-mu-s, where the superlative suffix in each case can be analysed into two suffixes which have a separate and independent vitality of their own.

be most easily classified according to the sounds of which they are composed. We thus have six series of suffixes corresponding to the six Classification classes into which sounds were divided of suffixes.

(§§ 113-5). There may be stems ending (1) in stops whether voiced, breathed, or aspirated, (2) in spirants whether voiced or breathed, (3) in nasals and (4) in liquids, in either case whether consonant or sonant (§ 81), (5) in vowels or (6) in diphthongs. But all six classes are not equally well represented in language. Stems ending in stops are comparatively rare, those in spirants, nasals, and liquids of few types but widely developed, those in vowels commonest and most widely developed of all.

¹ Torp, Den Graeske Nominalflexion (Christiania, 1890), pp. 10 ff., contends that the consonant stems are contracted out of o-stems, *érsono-s becoming *érsōn-s (έρσην); *néro-s becoming *nēr-s (ἀ-νήρ). Cp. also note after § 265.

From vowel stems it is impossible to separate diphthongal stems, for, as we have seen, in various ablaut series the weak grade of a diphthong is a simple vowel (§ 252). It is also to be remembered that the uniformity in stem suffixes, which most languages present to us throughout all the cases of the noun, is not the original state of things, but the result of a great variety of changes, both phonetic and analogical, extending over a great period of time, during which many external forces may have been brought to bear upon the elements of language. The philologist in dealing with this part of language is somewhat in the position of the historian viewing an ancient battlefield or the ruins of some early fortress. The historian sees earthworks, or the outlines of a camp on the battlefield, he may trace the course of the moat round the castle and make out where some of the principal buildings stood. But without other aids he can advance no farther. The earthworks will not tell him how the battle swayed this way or that, the ruins will not reveal to him the date or number of the sieges they have endured. And so it is in language. An errant form here and there shows that in former days the uniformity which is now to be found did not always exist. But to trace the causes and course of the changes is, in most instances, more than is at present possible. We do know, however, that the Latin uniformity which carries -tor through all the cases of da-tor is not original (§ 48), and we have good reason also to doubt whether oin -o-stems did originally appear in all cases except the vocative and possibly also the locative (§ 251).

345. One main factor in causing diversity in stems was accent, one main cause of Influences which uniformity was analogy. Most of the affect suffixes. suffixes which we can assign with certainty to the original Indo-Germanic language show traces of gradation; few if any have escaped the working of analogy. And analogy affects not merely the form of words when they have once come into existence. New words are made by analogy. Only grammarians and educated people recognise the elements of which their words are made. The great majority of the human race make a new word by adding to a word already known that which they imagine to contain the meaning they wish to express by the new word. If lytel-ing means child, then young-ling may be formed in the same way, and so on (§ 286). Every child makes its new words for itself by analogy: hence mouses as the plural of mouse, oxes of ox, etc. The forms mouses, oxes show good reasoning, but defective knowledge of the history of language.

346. i. Stems in stops are but poorly developed in the Indo-Germanic languages. Those which are found come mostly from dental and guttural suffixes, and all or nearly all of them have forms ending in -o- parallel to them. Labial root nouns like $\kappa\lambda\dot{\omega}\psi$ (cp. $\kappa\lambda\sigma\dot{\sigma}$ - ς), Labial stems. $\theta\rho\dot{\iota}\psi$, $\phi\lambda\dot{\epsilon}\psi$, Lat. daps, stips have developed in the separate languages, and have no exact etymological equivalents elsewhere.

347. Stems in -t-. Few seem to reach back to the Indo-Germanic period, although Greek and Latin have each a fair number of forms.

νύξ (νυκτ-όs): Lat. nox (noct-is): Eng. night (Goth. naht-s gen.).

Compare also $\theta \dot{\eta}_{S}$, $\lambda \dot{\epsilon} \beta \eta_{S}$, $\dot{a}_{V} \nu \dot{\omega}_{S}$: Latin locu-plē-s, sacer-dos (= *sacro-dot-s through *sacr-dos). Greek has no parallel to such Latin forms as com-es (from rt. i "go") gen. com-i-t-i-s, seges gen. sege-t-is. Greek moreover has changed many such stems into -d-Changes of -t-stems in Greek. both series have the same form of stems, possibly because in some cases assimilation. Hence parallel to the Latin nepos nepōtis " descendant," " grandson," Greek has νέποδες (άλοσύδνης). Here a confusion has taken place between the original stem *nepōt- *nepot- and a Greek negative form from $\pi o \nu s$, $\nu \hat{\eta} \pi o s$ (cp. $\tau \rho \iota - \pi o s$) "footless," because in Odyssey iv. 404, where the phrase "children of Halosydne" occurs, the creatures indicated are seals, to whom the epithet $*\nu \eta \pi o \delta \epsilon s$ would be equally applicable.² Sanskrit and other languages prove that Latin has kept the original form. Other words which have passed in Greek from -t- to -d- in the suffix are the numeral substantives $\delta \epsilon \kappa \acute{a}_{S}$, $\pi \epsilon \nu \tau \acute{a}_{S}$, etc., which in other languages show a -t-stem.

For the suffixes in -nt see §§ 362 ff.

348. Stems in -d-. These are more numerous

¹ -t- in compounds probably is, as Streitberg contends, a relic of the common suffix -to- (§ 378).

² Cp. Johansson (I.F. iv. p. 144).

in Greek and in Latin than in any other language. Greek has by far the greater number, many of which, however, as in some cases above, can be shown to be analogical modifications of other stems. Secondary formations from this stem are to be found in the adjectives in -ώδης -ῶδες (ποι-ώδης "grassy," etc.), which are often confused with compounds ending in $-\epsilon \iota \delta \eta_S$, the signification being almost identical.¹ The $-\delta$ - in $\ell\rho\iota$ - ς , $\ell\rho\iota$ - δ - $\varrho\varsigma$ and some others is obviously late, for the acc. $\tilde{\epsilon}\rho\iota$ - ν to an - ι -stem is also found. The $-\delta$ - in Greek is preceded only by $-\alpha$ - and $-\iota$ -: φυγάς, ϵλπίς. Latin makes no such distinction. Latin unaccented -a- and -e- would be confused with -i- (\$\square\$ 159, 161), but we find besides -i- which arises in this way in cuspi-s, lapi-s, etc., -ē- in merces, -ŭ- in pecu-d-is (gen. § 50), -ū- in palū-d-is.

The quantity of the vowel in the antepenult is strange; hence Wackernagel ingeniously contends (Dehnungsgesetz d. gr. Composita, pp. 44 ff.) that the forms are originally compounds from the root *od- of δζω, odor, etc.; thus θv - $\omega \delta \eta s$ "incense-scented"; the suffix in time becoming as colourless as the English -ly (§ 283). Words of sense-perception are used metaphorically in most languages, e.g. savour in English. Niedermann, a pupil of Wackernagel, now affirms the same origin for the suffix -ulentus (§ 286) in Latin (I.F. x. pp. 242 ff.); vinolentus "smelling of wine" (cp. Cic. in Pis. 13), temulentus, etc.

 $^{^2}$ $\epsilon \lambda \pi i s$ is a modification of an original -i-stem. Cp. acc. of compound $\epsilon \tilde{\nu} \epsilon \lambda \pi i - \nu$ and Old Latin volup (neut. of -i-stem for *volupe).

³ See however Darbishire, Proceedings of Cambridge Philological Society for 1893, p. 3. (Relliquiae Philologicae, pp. 90 ff.)

(stem *meriaq-) with Skt. maryaká-s, Lat. senex (stem *seneq-) with Skt. sanaká-s. Lat. cervix is presumably for *cer-vīe-s and being thus from a root in -k has no -k-suffix.

350. Stems in -g- $(-\hat{g}$ - and -g-). These are very doubtful in $\tilde{a}\rho\pi a\xi$ and $\pi\tau\epsilon\rho\nu\xi$. The latter is supposed by some 1 to be developed from a neuter nom. suffix in -g-, ep. Skt. asyg "blood": the origin of the forms in -ng- in Greek is not clear: $\phi\dot{a}\lambda a$ - $\gamma\xi$, $\sigma\dot{a}\lambda\pi$ - $\iota\gamma\xi$, $\lambda\dot{a}\rho$ - $\iota\gamma\xi$. This suffix has been specialised in Greek for words conveying "the notion of hollowness," at any rate in the forms $-\iota\gamma\xi$ and $-\nu\gamma\xi$, $\sigma\hat{\nu}\rho\iota\gamma\xi$ "pipe," $\sigma\pi\hat{\eta}\lambda\nu\gamma\xi$ "cave."

351. ii. Stems in spirants. Here only stems which end in -s need be considered. The suffixes with -s play an important part in the Indo-Germanic languages. The varying forms of the simple -s-suffix may all be explained as ablaut forms of one stem, but in practice different grades have been specialised in different significations. (1) The forms $-\bar{o}s$, $-\bar{e}s$ have been specialised for the masculine and feminine forms of the nominative, while -os, -es are found as neuters. Compare $ai\delta\omega_{S}$, $\dot{\eta}\omega_{S}$ (Hom. = * $\bar{a}us\bar{o}s$), Latin arbos, honos with yév-os Lat. gen-us. (2) The forms in -ĕs have been further specialised for the adjectival forms, while $-\omega_{S}$, $-o_{S}$ are kept for the substantive forms; cp. ψευδής, ψευδές with ψεῦδος; δυσμενής, δυσμενές with μένος. The only trace of this which

¹ Cp. Meringer, Beiträge zur Geschichte der indogermanischen Declination, p. 6.

² Bloomfield, A.J.P. xii. p. 27.

is left in Latin is degener by the side of gen-us, and even here it is more likely to be a late formation after the verb degenero than an early form. The adjective vetus is in origin a substantive (§ 55, n. 1). Analogy has led frequently to the generalising of one grade of the stem at the expense of the other grades. Thus αἰδώς makes as its genitive not $*ai\delta\acute{e}(\sigma)o\varsigma$ but $ai\delta\acute{o}(\sigma)o\varsigma$, $ai\deltao\hat{v}\varsigma$. In Latin this is more frequent: honoris for *honeris from *hones-is with the o of the nom.; arboris for *arbes-is; temporis for *tempes-is, cp. the case-form temperi isolated as an adverb. (3) A weaker form of the suffix, where the vowel is represented by "schwa" o, is probably to be found in such nouns as the Greek κρέας when compared with the Skt. kravis. But it is noticeable that most of the Greek stems in -as have some type of -n-stem in connexion with them; compare κέρας with Latin corn-u Eng. horn (§ 106), and in Greek itself with κάρα, κάρνο-ς, and κράσ-πεδον. κέρας may therefore represent * \hat{k} ern-s. $\gamma \acute{e}\rho$ -as and $\gamma \hat{\eta} \rho$ -as (both connected with $\gamma \epsilon \rho - \omega \nu$) may also show traces of -n-, but here the stem should end in -nt-. (4) To the weakest of all the forms of the stem, viz. -s-, it seems other suffixes were occasionally added; hence probably the origin of the Greek $\kappa \acute{o}\rho$ - σ - η , "temple" (from the same root as $\kappa \epsilon \rho - a\varsigma$) and $\delta \delta \xi - a \ (= *\delta \delta \kappa - \sigma - a)^1$ etc., cp. Lat. noxa from the same root as nec-o.

352. Closely connected with this suffix are two other suffixes -ies- and -ues-. -ies has been

¹ This form however with -ā might represent *δοκ-τιά (ī-suffix, § 374).

specialised in the comparison of adjectives, where by itself it frequently forms the comparative, and, in combination with such other suffixes as -to- and -mo-, the superlative.

Thus, unlike as they seem, ἐλάσσω (acc.) and leviorem (* $le(\chi)ui\bar{o}s$ -) are one and the same in origin: $\dot{\epsilon}\lambda\dot{\alpha}\sigma\sigma\omega$ represents $\dot{\epsilon}\dot{\epsilon}-\lambda\alpha\gamma$ - $\iota\sigma$ -m, $\dot{\epsilon}\dot{\epsilon}\lambda\alpha\sigma\sigma$ -a, while leviorem like datorem has taken over the long form of the suffix from the nominative. In Greek, however, a confusion has arisen between -s and -nstems; hence such forms as ελάσσον-ος, μείζον-ος, etc. $\pi \lambda \epsilon iov_{S} (= *pl\bar{e}-iios-es)$ may be compared with the old Latin form pleores in the Hymn of the Arval Brothers, though the two are not in all respects identical. The suffix appears as -iōs, -ios in nominative forms, as -ios- in accusative forms. Traces are also found of the -ies- type, and it is frequent in the weak form -is-: ἐλάχ-ισ-το-ς, Lat. pluri-mu-s, O.L. ploirumo-s¹ (from *plō-is-mmo-s). Cp. Eng. next, O.H.G. nāhisto "neighbour." The Greek stems, like Homeric καλλίον-, Attic καλλίον-, have in the suffix the weak form of this stem -isfollowed by a suffix in -n (§ 357). A similar combination of these suffixes for the same purpose is found in the Germanic languages (-iz-an-, Goth. hardiza "harder," gen. hardizins) and elsewhere.2

¹ Cp. Sommer, I.F. xi. pp. 216 ff.

² See Thurneysen (K.Z. 33, pp. 551 ff.), who conjectures that the variety of the quantity in the -i- arose from the confusion of the stems, i belonging to the inflexion in -n, i to that in -s (cp. Skt. $sv\bar{a}d\bar{\imath}yas$ - "sweeter"). This, however, does not carry us far. The Vedic san-yas- "older," nav-yas- "newer," tav-yas- "stronger," etc., which are replaced ultimately by nav- $\bar{\imath}yas$ -, tav- $\bar{\imath}yas$ -, etc.,

353. The suffix-ues-was specialised for the perfect participle active. In the nominative this suffix appeared as -uos, -uos, in the accusative as -uos-. Its weakest form was in -us-, from which -ues-stems. a feminine form was made by adding the suffix $-\bar{\imath}$ ($-i\bar{e}$ -). In Greek the suffix in $-\mu os$ is retained, but confused in the masculine and neuter forms with -t-stems (cp. $\epsilon i\delta \omega s$ with $\epsilon i\delta \delta -\tau s$), a confusion possibly arising from the existence of a stem in -uot- for some cases (cp. Goth, weit-wod-"witness") parallel to the stem in -uos.1 The type ίδυῖα (Homeric γυναῖκες Γέργα Γιδυῖαι) represents the original feminine form (Skt. vidusī) with the weak root-syllable. In Latin this suffix has entirely disappeared, for the suggestion that cadaver and papaver represent -ues-forms rhotacised has little probability. In Oscan, however, philologists 2

seem to show that originally short root syllables had the short form of the suffix; nav-yas- and $sv\bar{a}d\text{-}iyas\text{-}$ being contrasted exactly as in the Latin verb are cap-imus and aud-imus (§ 487, iii.). Although the long form of the suffix is added to the roots with short vowel, there is no example of the converse, and forms such as sanyas-, which (like Lat. senior) are somewhat isolated, preserve throughout the short form of the suffix. It is noteworthy that in Homer the comparatives in - $\iota ov\text{-}$ are rare, and almost entirely confined to the neuter. Some favourite examples in the grammars, as $\dot{\epsilon}\chi\theta\iota\omega\nu$ and $\dot{\eta}\delta\iota\omega\nu$, are not found in Homer at all, while $\dot{a}\lambda\gamma\iota\omega\nu$, $ai\sigma\chi\iota\omega\nu$, $\kappa a\lambda\lambda\iota\omega\nu$ (with one exception), and $\lambda\omega\iota\omega\nu$ are found only in the neuter. The explanation offered here does not exclude Wackernagel's suggestion ($Vermischte\ Beiträge$, p. 11) that some of the forms are founded on -i-stems: cp. $\kappa a\lambda\lambda\iota\omega\nu$ with Elean $\kappa a\lambda\lambda\iota-\tau e\rho o\text{-} s$, and $\kappa a\lambda\lambda\iota-\mu o\text{-} s$, $\kappa a\lambda\lambda\iota-\zeta\omega\nu o\text{-} s$, etc.

¹ Brugmann, Griech. Gram.³ § 231.

² Following Johannes Schmidt, K.Z. 26, p. 372, who first explained *sipus* (cp. § 164, n. 2).

now regard the existence of this participle as certain, the future perfect active being formed by means of it. The form sipus (= sciens in meaning) is explained as being the perfect participle active of a verb corresponding in Oscan to Latin sapio, the perfect in Oscan being $*s\bar{e}pi$ (cp. Lat. capio, $c\bar{e}pi$), whence, with the weak form 1 of the suffix, sipus.

354. iii. Suffixes in liquids. The only liquid suffix is -r. As in the -s-stems there are here many forms $-\bar{o}r$, $-\bar{e}r$; -or-, -er-; -r; and according to some authorities $-\bar{r}$ (% 82, 154).

¹ According to Buck, Der oskische Vocalismus, p. 100. Bronisch takes it as from the strong form of the suffix, but is refuted by Brugmann, Berichte der Kön. Sächs. Ges. der Wissenschaften, 1893, p. 138. Gk. forms like $\hat{\epsilon}\rho\rho\eta\gamma\hat{\epsilon}\hat{\iota}a$ (Heraclea), etc., seem to show that the feminine form had originally - μ es- $\bar{\iota}$ in the nom., - μ s- in the weak oblique cases.

² For Oscan $\iota = \bar{e}$ see Appendix C, § 661.

³ In Skt. the nom. sing. of r and u stems never has the final consonant; thus $svas\bar{a}$, Latin soror (* $sves\bar{o}r$), $cv\bar{a}$ $\kappa \dot{\nu}\omega \nu$. The simplest explanation is that in the sentence the final sound was assimilated to the first sound of the succeeding word, the origin of Double forms (§ 237).

⁴ Schmidt (*Pluralb.* p. 193) takes these forms as collectives.

carry weak forms throughout. Closely connected with these forms are others which in some languages show -t as the final suffix, Skt. yakrt, Gk. $\tilde{\eta}\pi a\rho$, Lat. $j\bar{e}cur$. All stems of this form regularly show an -n-stem in the genitive: Skt. yak-n-as, Gk. $\eta\pi$ -a- τos (where -a-=-n-), cp. Latin fe-mur gen. fem-in-is. The $-\tau$ - in Greek $\eta\pi a$ - τo_5 , etc., is a difficulty for which several explanations have been offered. Of these two are more plausible than the rest. (1) Either there was a confusion between -n- and -nt- stems which was carried into these forms, or (2) the suffix -tos was borrowed from such ablatival adverbs as $\epsilon \kappa - \tau \delta s$, $\epsilon \nu - \tau \delta s^1$ (§ 309). In these stems analogy produces many combinations of the -r- and -n- forms. Thus in Latin we have for the genitive of jecur, *jec-in-is,2 jec-or-is, and jec-in-or-is, a new nominative femen by the side of fem-ur, and a new genitive fem-or-is. Compare "δ-ωρ,"δ-α-τος with "άλος-"νδ-ν-η and possibly unda;Eng. wat-er (Gothic gen. wat-in-s). σκ-ώρ makes $\sigma \kappa - \alpha - \tau \delta s$; the Old Norse skarn (Scotch shar-n) has a combination of both stems in the nominative.

355. The masculine and feminine forms in -tor-, -ter- are widely specialised as nouns of the agent, and along with -or- and -er- as nouns of relationship. The latter class certainly dates from the Indo-Germanic period. The history of the former class is less easy to determine because very

¹ Fick, BB. xii. p. 7; Brugm. Grundr. ii. § 244. Cp. Bartholomae, I.F. i. pp. 300 ff.

² We must postulate the form *jecinis in order to explain iccinoris.

many nomina agentis stand in close relation to verbforms and may frequently have been developed within the independent life of the individual languages. The type, however, must be Indo-Germanic.

a. Nomina agentis.1

δο-τήρ $\delta \omega$ -τήρ $\delta \omega$ -τωρ : dator $\delta \omega$ -τωρ : ac-tor dρο-τήρ : $ar\bar{a}$ -tor

b. Nouns of relationship.

πα-τήρ : pa-ter : fa-therDoric $μα-τήρ : m\bar{a}-ter : mo-ther$ φρά-τηρ
<math display="block">
φρά-τωρ θυγά-τηρ : --- : daugh-ter $! ε-ορ^2 : sor-or : sis-ter$ $δα-ήρ^3 : l\bar{e}-v-ir : O. Ε. t\bar{a}-cor (husband's brother)$

¹ In the Germanic languages this class has disappeared, the English -er as in gardener representing the same suffix as the Latin -ārio-.

² Explained by Hesychius as $\theta v \gamma \acute{\alpha} \tau \eta \rho$, $\dot{\alpha} v \epsilon \psi \iota \acute{o}s$. Brugmann (Grundr. ii. § 122) takes this as the vocative form. The nominative would be $\ddot{\epsilon} \omega \rho = {}^*s \underline{u}es \cdot \ddot{o}r$, to which also corresponds the Latin soror (§ 201); sister is borrowed by English from the Norse systir and has replaced the Old Eng. sweos-t-or. In this word the -t- is not original. Where s and r came together, the Germanic languages inserted -t- between them: cp. stream from the same root as $\dot{\rho} \dot{\epsilon} \omega$ (sreu-). The original Germanic nominative would thus have been *svesōr, gen. *svestr-s.

³ From an original stem *dāiuér- with various ablaut forms; lēvir is an instance of popular analogy, the second syllable of the word being erroneously connected with vir. The number of names of relationships which go back to the Indo-Germanic period is strikingly large and has been the subject of investigation by Delbrück in a treatise entitled Die Verwandtschaftsnamen in den indogermanischen Sprachen.

356. iv. Nasal suffixes are found in -n- only; there are no -m-suffixes used to form -n-stems. new words, and the only words originally ending in -m are the Indo-G. words for earth and snow represented in Greek by $\chi\theta\dot{\omega}\nu$ and $\chi\iota\dot{\omega}\nu$ respectively. Final -m regularly becomes $-\nu$ in Greek, and -v- is then carried throughout the declension. For -m in these words cp. $\chi\theta\alpha\mu\alpha\lambda\delta\varsigma$ hum-u-s; χειμ-ών, χειμ-a, hiemps (with euphonic -p-), gen. hiem-is. Just as in the -r- and -s- stems, gradation plays a large part, and the syllable containing -n- appears as $\bar{e}n$, $\bar{o}n$, en, on, n, and possibly \bar{n} according to circumstances. As in the -s-stems, there are various kindred suffixes, -men-, -ien-, -uen-, with their numerous graded forms. Closely connected with the last mentioned are the suffixes in -uent-, and by the side of -en-, -on- are numerous forms in -ent- and -ont-. All of these forms had apparently at one time a complete system of gradation, the details of which are in some respects hard to determine, but which, at all events, was built up on the same principle as the gradation of the -s- and -r- stems. It is not necessary to suppose that each of these -n-suffixes had an independent origin. Some of them may have arisen by a confusion of the final sound of the root with the suffixal element, as happens occasionally in modern languages (§ 286). But at any rate this confusion, if such it be, dates from the Indo-Germanic period.

¹ I see no probability in Bartholomae's view that the participle of the present had originally no gradation, K.Z. 29, pp. 487 ff.

357. As in the -s- and -r- stems, so here the different gradations of the stem suffix Different grades in different are specialised in different meanings. meanings. Neuters appear in -n and possibly $-\bar{n}$, but there is no distinction parallel to that between ψευδής, ψευδές, and ψεῦδος. The -n-suffixes have a considerable variety of meanings, the most characteristic uses being as nomina agentis (forms in -en-, -on-), nomina actionis (-men-, -mon-), feminine abstracts (-ien-, -ion-), active participles (-nt-), and descriptive adjectives (-uent-). It is noticeable that comparatively few -n-stems are found in both Greek and Latin. Latin developed a large number of new -n-stems, especially in the form -tiōn-, a suffix which replaced the older and extinct -ti- (§ 368); cp. $\gamma\nu\hat{\omega}$ - $\sigma\iota$ - ς (= * $\gamma\nu\hat{\omega}$ - $\tau\iota$ - ς) with no-ti-o, $\beta \acute{a}$ - $\sigma \iota$ - ς (= * g^{u}_{σ} -ti-s) with con-ven-ti-o, etc. With the suffixes -men-, -mon-, and -uent- Latin combines the suffix -to-, thus forming the suffixes -mento- (in cogno-men-tu-m, etc.) and *-yent-to-Latin -onso- - \bar{o} so- $m\bar{o}$ sus). The suffix always appears as -ōso- without regard to the nature of the stemending to which it is affixed, whether e.g. $-\tilde{a}$ - as in forma, -o- as in verbu-m, -n- as in fuligo (fuliginosus). Other forms which are much affected by Latin are those made by adding -on- to stems ending in -gor -d-, whether such stems are simple or complex:

¹ Wackernagel's theory (I.F. x. p. 246), that formonsus is an ignorant copyist's mistake and that formosus stands for *form+oil-s-os from the weak stem of odor on the analogy of vinosus (cp. § 348, n. 1) is more ingenious than probable.

marg-o "brink" (gen. margin-is), calī-g-o "mist" (gen. calī-g-in-is), card-o "hinge" (gen. card-in-is), testū-do "tortoise" (gen. testū-din-is). But the new combinations are treated as themselves suffixes (cp. -ling in the Germanic languages, § 286) and make new words: plumb-ā-g-o from plumbu-m, lan-ū-g-o from lana; alti-tudo from altu-s, etc. The form of the original stem is disregarded in these secondary formations. A probable parallel to such forms are the Greek (mostly poetical) abstracts $\dot{a}\chi\theta$ -η-δ- $\dot{\omega}\nu$, $\tau\eta\kappa$ - ϵ -δ- $\dot{\omega}\nu$, which have sometimes derivatives again as $\phi a\gamma$ - $\dot{\epsilon}$ -δaινa, a derivative in - ι a from a possible * $\phi a\gamma$ - ϵ -δ- $\dot{\omega}\nu$.

358. In forms of the type $\sigma\tau\rho\alpha\beta$ - $\omega\nu$, $\kappa\eta\phi$ - $\eta\nu$ the strong form is carried throughout the declension. In Greek the stem $-\dot{\rho}\eta\nu$ - in $\pi o\lambda \dot{\nu}\dot{\rho}\dot{\rho}\eta\nu\epsilon_{S}$ appears in its weakest form in the simple substantive gen. $\dot{a}\rho\nu$ - \dot{o}_{S} (= *urn-), which has this weak form in all the cases existing in the literature, though $Fa\rho\eta\nu$, άρήν the nom. has been found upon inscriptions 1 Latin has only one word with the weakest stem in the genitive, viz. caro "flesh" carn-is. That, however, these weak forms did exist in the primitive Italic period is shown by other dialects: cp. Umbrian gen. no-mn-er (with final rhotacism) with Lat. no-min-is (=*no-mn-es). In all -n-stems Latin -in- being unaccented may represent either -on- or -en-. In old Lat. homo makes its accusative hemonem or homonem. The suffix -en- is apparently to be found in the Gk. infinitive of the type $\phi \epsilon \rho \epsilon \nu$,

¹ See Searles, Lexicographical Study of Gk. Inser. (Chicago University Studies, vol. ii.) s.v. ἀρήν.

now generally recognised as a suffixless locative parallel to the Skt. -s-an-i. If so, an -n-suffix is added to an -s-stem, $*\phi\epsilon\rho$ - $\epsilon\sigma$ - $\epsilon\nu$, whence $*\phi\epsilon\rho$ - $\epsilon-\epsilon\nu$, $\phi\epsilon\rho$ - $\epsilon\iota\nu$ (Lesbian $\phi\epsilon\rho$ - $\eta\nu$).

In Greek and Latin some forms κευθ-μών, sermo, etc., carry the long form throughout. The number of parallel forms $\tau \epsilon \rho - \mu \omega \nu$, $\tau \epsilon \rho - \mu \alpha$, etc., suggests that both forms had originally belonged to one paradigm, and that the forms by mutual levelling had made two separate paradigms. Cp. πάθος and πένθος, βάθος and βένθος, etc. infinitives of the type -μεν-αι are obviously old dative forms from -men-stems. Like various other noun forms which are used in the verb paradigm, they have nothing in themselves to characterise them as either active or passive, and hence each language is free to specialise them in its own way. If the identification of $\lambda \epsilon \gamma \epsilon \mu \epsilon \nu a \iota$ and legimini be correct, this form must be carefully distinguished from $legimini = \lambda \epsilon \gamma \delta \mu \epsilon \nu o \iota$ of the present indic. passive, although the use of the former as the 2nd pers. plural must have been occasioned by the latter.

Latin byforms in -men-to-. The neuters of this series have frequently in Latin byforms with the additional suffix -to-; cogno-men: cogno-men-tu-m. With this may be compared ὄνομα and its plural ὀνόματα:

but whether the $-\tau$ -forms from this n-stem were occasioned by the existence of a byform with a -to-suffix, or whether from a new-formed ablatival genitive sing. $\partial \nu \delta \mu a - \tau o s$ the $-\tau$ - was carried throughout, is still a vexed question (cp. § 309).

360. -ien-, -ion-, -īn-, -in- (-in-).

The form -in- is found only in Sanskrit words like balin- "strong," in which -in- is generalised for all cases. The weak grade of the -ien-suffix which survives in Greek is $-\bar{\imath}n$ -, a form which according to Brugmann is still found in δελφ-ίς (gen. δελφ- $\hat{\imath}\nu$ -os), $\hat{\alpha}\kappa$ - τ - $\hat{\imath}$ s (gen. $\hat{\alpha}\kappa\tau$ - $\hat{\imath}\nu$ -os), and others with nom. in $-\bar{\iota}_{S}$ or $-\bar{\iota}_{V}$. In some words the ordinary feminine suffix $-\bar{a}$ - $(-\eta$ -) has been added. Brugmann compares $\delta\omega$ - τ - $\iota\nu$ - η by the side of $\delta\hat{\omega}$ - $\tau\iota$ - ς (cp. § 27) with Lat. da-tio by the side of dos. In Latin the form -ion- is carried throughout the declension except in the river-name Anio; Oscan and Umbrian, however, preserve the weaker form in the declension. In neither Greek nor Latin is the suffix -ιων-, Lat. -iōn-, very common. In Latin there are many more words with this suffix in ordinary use than there are in Greek, but, notwithstanding, -tionovershadows the more simple form. Meaning of -ion-In Greek the commonest words with stems in Greek this suffix indicate "dwellers in" or "descendants of": οὐραν-ίων-ες, Κρον-των, "dwellers in heaven," "son of Kronos." There are also a few words of a diminutive or contemptuous meaning (μαλακ-ίων²

¹ Grundr. ii. § 115.

² Both this and δειλακρ-ίων (Arist. Pax, 193) are probably comic patronymics; cp. son of a gun, son of a sea-cook.

"weakling," Aristoph. Eccl. 1058) parallel to Latin forms like homune-io pumil-io, etc. In Latin the suffix is of more general signification. Besides the diminutives above mentioned, forms in -ion- are found as ordinary masculine substantives: resti-o "rope-maker" (resti-s), centuri-o, etc. There are also feminine collectives or abstracts: leg-io, opin-io; cp. reg-io "a stretch of country." Some have a parallel neuter form in -io- in use: contag-io: contag-ium; obsid-io: obsid-ium. The suffix -tiōn- is very common. It has ousted the old -ti-suffix (§ 368) and is freely used to form new abstracts: cp. stati-m from a nominative *stati-s with station-em. The beginnings of this must date very far back, because by the side of the old acc. parti-m, later part-em, stands a stem with a different root-grade, por-ti-o, acc. por-ti-on-em.

361. - yen-, - yon-, - ūn-, - un- (- yn-).

The forms of this suffix are parallel to those of -ien-stems. The suffix is rare in the classical languages. In Greek, apart from a few forms like $al\omega\nu$ (= al- $F\omega\nu$, cp. Lat. ae-vo-m), πi - $\omega \nu$ "fat" (cp. Skt. $p\bar{\imath}$ -van-), it survives possibly only in the infinitive forms $\delta o\hat{\nu}\nu a\iota$, etc. (= δo - $F\acute{e}\nu$ - $a\iota$, cp. $\delta \nu Fa\nu o\iota$ found in the Cyprian dialect: Skt. $d\bar{a}$ -van- \bar{e}). Brugmann finds the weak form $-\nu\bar{n}$ - in $\phi \rho \acute{e}\bar{a}\tau a$,

¹ The origin of the forms ἀνδρών "men's chamber," $i\pi\pi\omega\nu$ "stable," etc., is not clear. Forms like $\epsilon \dot{v}\theta \dot{v}\nu\alpha$ are probably not old, but later coinages from verb forms like $\epsilon \dot{v}\theta \dot{v}\nu\omega$. Even some of the forms given above are doubtful. In $\alpha iF\omega\nu$ and $\alpha evo-m$, μ may possibly belong to the root. Fick holds that in $\delta oF\epsilon\nu\alpha\iota$, μ was part of the root in the Indo-G. period, comparing Latin $du\alpha m$, etc.

πέρρατα (=*φρη-Fα-τα, Hom. φρήατα, *περ-Fα-τα, forms with extended stems; ep. ὀνό-ματα, Lat. cognomen-ta, § 359).

362. -ent-, -ont-, -nt-.

This suffix has always formed all active participles except those of the perfect. In Greek such passive participles as are formed on the analogy of active forms, viz. 1st and 2nd aor. passive, also take this suffix; $\lambda \nu - \theta - \epsilon \nu \tau$, $\phi a \nu - \epsilon \nu \tau$. There are also some nominal forms of the same type, Gk. ἀδούς, γέρ-ων, Lat. dens. In Greek the only forms which retain the exact phonetic representation of the original suffix -ont-s are οδούς, and participles like δούς: the ordinary participial and nominal form of the nominative seen in $\phi \acute{\epsilon} \rho \omega \nu$, $\gamma \acute{\epsilon} \rho \omega \nu$, etc., must be borrowed by some analogical method from the -en-, -on- stems.¹ That there was a close connexion between the two series is shown by the transference of stems from the one series Interchange of .n. and .nt. to the other, cp. $\lambda \acute{\epsilon}\omega\nu$, $\lambda \acute{\epsilon}o\nu\tau$ -os with Lat. leo, leon-is and with the fem. $\lambda \epsilon a \nu a (= *leunia)$, θεράπων, θεράποντος with θεράπαινα. In Latin, with rare exceptions, weak forms (in -n-) or -enforms have been carried throughout the declension; but iens, gen. eunt-is (=*ii-nt-s, *ei-ont-es). neuter of the participle and adjective in Latin presents some difficulty. ferens ingens (neut.)

¹ Brugm. Grundr. ii. § 198. Solmsen following Bartholomae contends that $\phi \epsilon \rho \omega \nu$ arose from * $\phi \epsilon \rho \omega \nu \tau$ before a pause, at a time when the law that a long vowel followed by two consonants must be shortened had not yet come into force; in other positions * $\phi \epsilon \rho \sigma \nu$ arose later for the masc., but owing to its ambiguity was dropped (BB. xvii. p. 338).

cannot unless by analogy (cp. audax) have the Neuter of Latin nom. -s-suffix. Thurneysen's explana-nt-participles. tion 1 is that in Latin final -nt became
-ns. Where final -nt is found as in the verb ferunt,
etc., it, according to this theory, represents -nti.

363. The ablaut variations are well preserved in Gradations in Sanskrit. In the classical languages much more levelling has taken place, so that only a few relics of the original system are preserved. In Greek beside ων, ὅντος we find in Doric ἔντες = *sént-es and the feminine ἔασσα and possibly Homeric μέτασσαι,² where -ασσα = *snt-ia; in Latin, besides iens euntis, we have apparently in sons and praesens two different grades of the participle of the substantive verb.³ Presumably as in -r-stems the original declension ran in the simple and compound forms thus:

Nom. *sénts *praí-sonts Gen. *sņt-és *praí-sņt-os

The English participle is of the same origin: $\phi\epsilon\rho$ -o $\nu\tau$ -: O.E. ber-end-. The suffix in the parti-

¹ Archiv für lateinischen Lexicographie, v. p. 576, following as regards final -nt Bugge in K.Z. 22, pp. 385 ff. Many other suggestions have been made to account for these forms in -ns, the most recent by Ehrlich (I.F. xi. pp. 299 ff.), who endeavours to prove that they are noun forms, the nom. pl. of -en-stems, which like legimini (§ 28) have become incorporated in the paradigm of the verb.

² Classical Review, iii. p. 4. Through the influence of other parts of the verb, the rough breathing belonging to $\ddot{\omega}\nu$, etc., has disappeared.

³ For this explanation, which does away with the difficulty of an "accented sonant nasal" (cp. p. 148, n. 2), see Streitberg, *I.F.* i. p. 93.

ciple berende, etc., is found changed to -inge first in Layamon in the beginning of the thirteenth century.

364. -uent-, -unt-.

This suffix is found only in the Aryan, Greek, and Italic groups of the Indo-Germanic languages. It is used as an adjectival suffix to indicate "possessing," "endowed with," as in yapi-eis "endowed with charm." In Latin, as already mentioned, it appears only in combination with -to- in the adjectives ending in -ōsus. The Greek masculine form as in $\chi \alpha \rho i - \epsilon \iota \varsigma$ represents by $-\epsilon \iota \varsigma$ original - μent -s. The feminine χαρί-εσσα represents original -unt-ia which should appear as -aooa, but through the influence of the masculine the vowel has been changed to $-\epsilon$. The stem gradation in the oblique cases has also disappeared except in the locative (dative) plural χαρί-εσι (=*-unt-s-i) which has however changed its vowel like the other cases.1 With this change of vowel compare ποι-μέσι for *ποι-μασι, φρεσί for φρασί (which survives in Pindar).

365. Suffixes in vowels and diphthongs are much the most numerous class. They stems in vowels may be divided according to the vowel and diphthongs. by means of which they are formed into (1) -i-stems, (2) -u-stems, (3) -ī- (-iē-) stems, (4) -ā-stems, (5) -o-stems. Of these the -o-stems are present in much the greatest variety of combination, hardly any consonant stem being without its counterpart containing -o- as well as the consonant element. So also, beside -i- and -u- stems there are others in

^{1 *}χαρι- Γεντ-σι must have become *χαρί-εισι.

-io- and -uo-. Moreover i and u may represent reduced grades of such diphthongs as ci, ey. Here an important difference between vowel stems and consonant stems is to be observed. In the consonant stems the longest form of the suffix appears in the nominative singular, while the weakest grade is represented in the genitive, dative, and instrumental. But in the vowel stems the weak form frequently appears in the nom. singular, and the stronger grades in the genitive. Thus $\pi \delta \lambda - \iota - \varsigma$ but in Tragedy πόλεος for *πολει-ος, ήδ-ύ-ς but ήδεος (=*ήδε F-ος). But what of Ionic πόλι-ος (gen.) and Greek -ev-stems. Such forms as $i\pi\pi\epsilon\dot{\nu}s$, $\beta a\sigma\iota\lambda\epsilon\dot{\nu}s$? In the former case the weak stem is seen in the genitive, in the latter the diphthongal form is found in the nominative with the long form in the genitive—Homeric $\beta a \sigma \iota \lambda \hat{\eta}$ -os $(= *\beta a \sigma \iota \lambda \eta F$ -os), whence by metathesis of quantity βασιλέως in Attic. The origin of these stems in $-\epsilon v$ - is further complicated by the fact that in some dialects 1 they

¹ In Arcadian and Doric. Wackernagel (K.Z. 24, pp. 295 ff. and 27, pp. 84 ff.) attempts to connect with Skt. words ending in -ayú-, açvayú-, etc. There seems more probability in Torp's conjecture (Den Graeske Nominalflexion, p. 102) that the Greek forms in -εν- are identical with original -u-stems: cp. φορεύs with Skt. bharú-, etc. Brugmann (I.F. ix. pp. 369 ff.) thinks they start from verbals in -F0- from - ϵ ω- verbs: * ϕ 0ρ- η -F0-s like ϕ 0ρ- η - τ 0-s. Hence * ϕ 0ρηF(0)s, ϕ 0ρεύs with the same shortening of the diphthong as in E6ύs. Schmidt, starting from the forms ϕ vγαδείω (Att. ϕ vγαδεύω) and κ ατιαραίω (Att. κ αθιερεύω), found in a newly discovered Elean inscription, argues (E1crichte E2. Berlin. Akademie, i. 1899, pp. 302 ff.) that these forms can arise only from - ϵ F- ϵ 1 when - ϵ F- is a weak grade of - η F- and not a shortening such as is postulated in E6ύs. Brugmann's argument (cp. also his

have a byform of the nominative in $-\eta \varsigma$. The type represented by $\beta a \sigma \iota \lambda \epsilon \dot{\nu} \varsigma$ seems confined to Greek.

366. (1) Stems in -i- seem to have been somewhat rare in early times. Some common -i-stems. names of animals go back to the original language (as Gk. ő-is (őF-i-s): Lat. ov-i-s: Eng. ewe), and a few other words such as Lat. auris (Lith. aus-\(\partial\)-s). In Greek the only neuter is δσσε $(=*o\kappa-\underline{\iota}-\epsilon)$, a dual form. In Latin neuter forms are hardly more numerous; except mure all seem compounds or neuter adjectives used as substantives, e.g. prae-saepe, ovīle, animāl (for *animāle). Latin great confusion has arisen between original -s-stems, -i-stems, and -i\(\bar{e}\)-stems; other stems with i-stems in Latin forms like plēbes and sēdes have neuter substantives. -s-stems parallel to them in Greek, if it be true that they represent $\pi \lambda \hat{\eta} \theta_{0}$ and $\tilde{\epsilon} \delta_{0}$ respectively. The stems in $-i\bar{e}$ - in Latin have, contrary to the practice of other languages, taken a final -s, so that a nominative singular in -ēs may represent an original consonant stem, an -i-stem or an $-i\bar{e}$ -stem (cp. § 374). Consonant stems and stems in -tibecame confused, because the strong stress accent on the first syllable made the second syllable of trochaic disyllabic words disappear, when -t- preceded by another consonant is found in the stem. *morti-s (= Indo-G. *mrti-s) becomes mors, *parti-s becomes pars, etc., and a new acc. form is made parallel to those of genuine consonant stems, *mentis

Griech. Gram.³ pp. 572 f.) is more probable than Schmidt's, but neither view is quite convincing.

mens. Hence the new form part-em beside the old parti-m now only retained as an adverb. On the other hand, cutis, potis, ratis, etc., remain; but in the compounds intercus (*inter-cuti-s), compos, impos, etc., with accent on the first element, these forms also are reduced.

368. The suffix -ti- is more frequent in the early period of most languages than the simple -i-suffix. In Latin and English it soon died out. In Greek it often appears as -σι- (§ 133), and is generally added to a root in the weak grade. But as the accent is sometimes on the root, sometimes on the suffix, probably the form of the root and suffix originally varied accordingly. In Latin, disyllabic forms are often confused with consonant stems (see above), and the place of this suffix is taken by the lengthened form -tiōn- (§ 360). For examples cp. §§ 25 and 27.

369. Closely connected with this suffix are the suffixes in two suffixes -tat- or -tat- and -tat- or -tat- and -tat-. Here again the double forms of the suffixes arise from the confusion between -i-

and consonant stems. The suffixes seem to arise from a combination of $-t\bar{u}$ - and $-t\bar{u}$ - with -ti-. In Greek $-t\bar{u}ti$ is not found, and there are but few common forms in Latin: juventus, senectus, virtus, servitus. Compare with this suffix $-t\bar{u}don$ - in $servit\bar{u}do$, etc.

370. The other -i-suffixes are but poorly developed in most languages. They are Other -i-suffixes. -ri-, -li-, -mi-, -ni-. In Latin, however, -ri- and -li- develop extensively. -ri-; $\delta \kappa - \rho \iota - \varsigma$: Lat. oc-ri-s (cp. ācer through *ācrs from *ācris). -li- is not found in Greek; but cp. $\pi\eta$ -λί-κο-ς, τη-λί-κο-ς, which have an additional suffix, with Latin quā-li-s and tā-li-s. According to Brugmann² the suffix -āli- so frequent in adjectives springs by analogy from these original forms. This suffix appears occasionally as $-\bar{a}r$ - by dissimilation when an -l-sound has already occurred in the word; hence palmā-ri-s for *palmā-li-s. In Latin moreover many words appear with the -li-suffix which have -lo- in other languages: cp. όμα-λό-ς, Lat. simi-li-s. -mi- appears in a few words $\theta \acute{\epsilon}$ - $\mu \iota$ - ς (rt. * $\theta \epsilon$ - of $\tau i - \theta \eta - \mu \iota$), $\phi \hat{\eta} - \mu \iota - \varsigma$, Lat. ver-mi-s.³

¹ Benfey regarded -tāti- as an independent word from the root *tan-, thus signifying "extension" (L. Meyer, Verg. Gramm. ii. p. 532). A similar view regarding -μην- in ποι-μήν and -τωρ, -τηρ has been propounded recently by Prellwitz (Etymolog. Wörterbuch d. griechischen Sprache, s.v. ἀτμήν, and BB. xix. pp. 306 ff.). If Benfey's explanation of -tāti- could be accepted we should have in ἀνδρό-της and civi-tas parallels to the English suffixes (really complete words) in man-hood, citizen-ship. Greek, which does not lose its vowel sounds, seems to support -tāt- as the original form: cp. νεό-της with Lat. novi-tas.

² Grundr. ii. § 98.

³ Stolz, *Hist. Gr.* p. 496. Meringer attempts to treat these forms as an amalgamation of suffixes (*Beiträge*, p. 3).

-ni- is very rare in Greek; cp. $\kappa\lambda\delta$ - $\nu\iota$ - ς , Lat. $cl\bar{u}$ -ni-s with an unexplained difference in the root-syllable, Lat. com- $m\bar{u}$ -ni-s, ig-ni-s, and some others. om-ni-s probably represents *op-ni-s.

371. (2) The suffix -u- was employed originally to make both substantives and adjectives. It is not used as a secondary suffix. The feminine was made in $-\bar{\imath}$ - ($-i\bar{e}$ -), and in Latin all the adjectives have become -i-stems (§ 367). In compound adjectives a trace of the original stem sometimes remains, as in acu-pediu-s connected with $\omega\kappa\dot{\nu}$ - ς , and in genu-ini (sc. dentes) "cheek-teeth," cp. $\gamma\dot{\epsilon}\nu\nu$ - ς . -u-stems are of all genders, and the root-syllable appears in different grades. For the relation in Greek between $-\nu$ - and

 $v_{\text{ariations in }}$ -ev- stems see § 365. The suffix -uappears also both as long and as short; $\pi \hat{\eta} \chi v$ - ς but $\delta \phi \rho \hat{v}$ - ς . The form of the genitive in Greek -u-stems seems to vary according to the quantity of the -v-; hence $\pi \hat{\eta} \chi \epsilon \sigma \varsigma$ (replaced in Attic by $\pi \hat{\eta} \chi \epsilon \sigma \varsigma$) but $\delta \phi \rho \hat{v} \sigma \varsigma$. The Attic forms $\pi \hat{\eta} \chi \epsilon \sigma \varsigma$, $\mathring{\sigma} \sigma \epsilon \sigma \varsigma$ are analogical. Homer has only the genitive in - $\epsilon \sigma \varsigma$, which is preserved in Attic in the adjectives — $\mathring{\eta} \delta \acute{\epsilon} \sigma \varsigma$, etc. In Latin many -ustems vary in the dative and ablative plural between -u- and -i- forms, the syllable being un-

¹ It seems that om-ni-s was originally a substantive, "fulness," "plenty." It is probably connected with the root of op-s, op-timu-s, etc. Lidén (Studien z. altind. u. vergleichende Sprachgeschichte, p. 73), on the ground of the original meaning, would connect with a root *embh- seen in Gk. ἄφενος "wealth," O. Ir. imbed "plenty," "crowd," O. H.G. impi "swarm."

accented. The relation between $\gamma \delta \nu \tilde{\nu}$ and Lat. $qen\bar{u}$ is difficult to explain.

372. Of the suffixes composed of a consonant and -u-, -tu- is the most important. It -tu-stems. is commoner in Homeric than in later Greek, where it ceased to be productive, but is widely developed in Latin in the form -ātu- to make abstract substantives, especially in the sense of function or office; consulatus, principatus, etc. The infinitive forms called supines are cases of -tusubstantives formed from verb stems (§ 529). The ordinary Latin substantives in -tu- are all masculine; the corresponding Greek forms such as $\beta \rho \omega - \tau \dot{\nu} - \varsigma$, $\dot{\epsilon} \delta - \eta - \tau \dot{\nu} - \varsigma$, etc., are all feminine. The neuter forms ἄσ-τυ, φî-τυ have no parallel in Latin. Forms in -tu- rarely occur from the same roots in Greek and Latin. Compare, however, $i'-\tau v-\varsigma$ (= $F\iota-\tau v-\varsigma$), Lat. vi-tu-s; $a\rho-\tau v-\varsigma$, Lat. ar-tu-s.

373. Brugmann cites as other -u-suffixes -nu- $(\lambda\iota\gamma-\nu\dot{\nu}$ -s, cp. Lat. $p\bar{\imath}$ -nu-s), -ru- $(\delta\acute{a}\kappa-\rho\nu$, Other -u-suffixes. $\delta a\kappa\rho\bar{\nu}$ - μa , Lat. lacri-ma for *dacru-ma *2), and -lu- $(\theta\hat{\eta}$ - $\lambda\nu$ -s from * $dh\bar{e}i$ - "suck," Lat. $f\bar{e}$ -l-are).

374. (3) The suffix $-\bar{\imath}$ - and $-i\bar{e}$ - was largely used to form feminines from existing masculine stems. The original form of the suffix and the relations between the $-\bar{\imath}$ - and

¹ Johannes Schmidt (*Pluralbildungen*, p. 50) contends that final short -v was dropped in Latin like final short -i, and that the long $-\bar{u}$ is introduced later by using the collective plural instead of the singular.

² The reading dacrumis for lacrumis in Ennius' epitaph nemo me dacrumis decoret has no ancient authority, but is an emendation made by Bergk.

-iē- forms are by no means clear, and though much has been written on the subject in recent years no certain conclusion has as yet been reached. suffix appears in the nominative in Sanskrit as -ī (devi "goddess" fem. to deva-s, Indo-G. *deiuo-s), but in Greek as -ια: ήδεῖα, θεράπαινα, οὖσα, δότειρα, $\dot{a}\lambda\dot{\eta}\theta\epsilon\iota a$ representing respectively * $\dot{\eta}\delta\epsilon F$ - ιa , * $\theta\epsilon\rho a\pi\nu$ - μ a, *sont- μ a, *δοτερ- μ a, *άληθεσ- μ a. In Latin it appears in the great majority of the forms of the fifth declension: ac-iē-s, spec-iē-s, etc. But here the restoration of the original form is complicated (1) by the fact that these stems have assumed a final -s on the analogy of such stems as are included in the third declension, ab- $i\bar{e}s$, etc.; and (2) because a number of such words have byforms in -ia, the regular representation of original -iā, cp. luxur-ie-s and luxur-ia, etc. But as the suffix -io- seems to stand in ablaut relation to the suffix -i-, so -iāmay possibly like -ie- have a weak grade of the form -ī-. Forms with long -i- in Latin are found only when another suffix follows, as in vic-trī-x fem. to vic-tor; cp. $\delta o\text{-}\tau \acute{\eta}\rho$ and $\delta \acute{o}\text{-}\tau \epsilon \iota \rho a$. Some suppose that $-\iota \check{a}$ in the Greek nominative may have come from the accusative form -uav and supplanted the older $-\bar{\iota}$, others consider $-\iota \alpha$ the older form, et adhuc sub judice lis est. In the adjectives Latin has added -s to the feminine forms, which thus become confused with other -i-stems. Thus suāvi-s is properly the etymological equivalent of $\eta \delta \epsilon i a$, although it comes to be treated as an -i-stem and used as such in all genders (§ 367).

¹ Brugm. Grundr. ii. § 109.

375 (4, 5). The -o- and - \bar{a} - stems cannot be separated, the $-\bar{a}$ forms having been separated, the $-\bar{a}$ forms having been separated. used as feminines to the -o-stems from the proethnic period (§ 291). These suffixes are more frequent than any others. The -o-suffix is, indeed, so widely extended that the question has often been raised whether it ought not more properly to be treated as part of the root than as a suffix. And, as has already been mentioned, there seems to be no consonant suffix which has not an -o-form by the side of it, and even root nouns have parallel -o-forms. According to this theory the forms with -o- are the earlier. Thus from an original *pédo-s (cp. Skt. padá-m neut.) there came a form *pēds, Lat. pēs with a "sentence-doublet" * $p\delta d$ -s Doric $\pi\omega_s$; from an original * $l\epsilon qo$ -s (ep. Gk. λόγο-ς) *lēg-s, Lat. lex; from an original *bhéro-s (Skt. -bhará-, Gk. - ϕ óρο- ς) *bhér- ς , Gk. ϕ ώρ; from participial forms *dhé-to-s, *bhéuto-s came *dhét-s, $bh\acute{e}ut$ -s, Gk. $\theta\acute{\eta}_{S}$ "free labourer," $\phi\acute{\omega}_{S}$ "man." 1

376. Apart from the distinction between -o-and $-\bar{a}$ - stems to indicate gender, a Uses of -o-and distinction which, as we have seen $-\bar{a}$ - stems. (§ 293), is not fully preserved in the classical languages, the most common values of -o-stems are (1) as class names (common nouns), (2) as adjectives; the most common of $-\bar{a}$ -stems is as root abstracts.

¹ Torp, Den Graeske Nominalflexion, pp. 1-18 (see § 344, note). The same theory with certain modifications is held by other writers, and is the foundation of the article by Streitberg which is summarised in the note following § 265.

Gk. Lat. Eng.

(1) οἶκ-o-s : vic-u-s (§ 176, n.) : -wick (borrowed from Latin) : beech (ep. § 160, n. 1) $\phi\eta\gamma$ -6-s: fag-u-s : noke

 $\zeta v \gamma - b - \nu : jug - u - m$

 $\phi v \gamma - \dot{\eta} : fug-a$

(2) $\nu \epsilon - o - s$: (nov-u-s (§ 180) $\nu \epsilon - o - \nu \} : \{ nov - u - m \}$: 20.020 $\nu \dot{\epsilon} - \alpha$: $nov - \alpha$

In Greek there is a considerable number of words ending in -a where the form cannot be explained as arising by epenthesis from the suffix $-i\ddot{a}$ discussed in § 374. Such words are $\ddot{a}\kappa\alpha\nu\theta\alpha$, δίαιτα, τόλμα, etc. In these some authorities recognise a weaker form of the suffix, viz. -2, which originally appeared where the preceding syllable bore the accent.1 But the analogy of words like τέκταινα, δότειρα, τράπεζα, αἶσα, which had the $-\bar{\imath}$ - $(-i\bar{e}$ -) suffix in a disguised form, undoubtedly influenced the \bar{a} -forms and led to new formations like $\pi \rho \dot{\nu} \mu \nu a$ beside $\pi \rho \dot{\nu} \mu \nu \eta$, etc.

377. The combinations of -o- with a consonant may be taken in the same order as the consonant stems.

Original -bh + o is found developed to a small extent in Skt. and Greek, much more -bho-stems. widely in Letto-Slavonic. In Latin it is sometimes difficult to distinguish this suffix from original -dho- (§ 380); columba probably contains $-bh\bar{a}$ -; mor-bu-s may equally well represent either suffix. In Skt. and Greek this suffix is mostly confined to names of animals 2; Gk. έλα-φο-ς (where

¹ Johansson, K.Z. 30, pp. 422 ff.

² For this adaptation of the suffix cp. Bloomfield, A.J.P. xii. pp. 24 f.

a = n), ἔριφο-ς, κιδάφη "fox." Compare, however, κόλα-φο-ς "weal," κρότα-φο-ς "temples," κορυ-φή "top," and the adjective ἄργυ-φο-ς "bright," with a byform ἀργύ-φε-ος.

378. The suffix -t + o- is very common, especially in participial formations. In English, -ed as the suffix of the weak past participle is of this origin.

Gk. Lat. Eng. $\kappa\lambda\nu$ - τ ó-s : in-clu-tu-s : loud (§ 167, n.) \ddot{a} - $\gamma\nu\omega$ - τ o-s : i-gno-tu-s : [un-couth 1 (Scotch "unco")] \ddot{o} - ρ e κ - τ ó-s : rec-tu-s : right

As the last example shows, this participle passes

easily into adjectival uses. But the suffix can also be added directly to substantival stems, as in $a-\gamma \epsilon \rho a \sigma - \tau o - \varsigma$ "unhonoured," and in Lat. in-honestu-s from the weak stem of honor (cp. § 351). Greek and Latin specialise in Greek and the meaning of the -to-forms from verb stems in somewhat different ways. In Greek the meaning corresponds rather to that of the Latin gerundive participle, while in Latin, as in English, the meaning is that of a past participle mainly passive; exceptions to the passive value are such as potus "a drunken man." So also in Greek we have $a \sigma \tau \epsilon \nu a \kappa \tau o \varsigma$ "without lamentation," $a \delta a \kappa \rho \nu \tau o \varsigma$ "without weeping," etc.² Forms in -to- are also

¹ Eng. uncouth (negatived participial form from the alternative root form * $\hat{g}en$ -) represents an orig. n- $\hat{g}ntos$, closely related to Lat. ingens (=* $n\hat{g}nts$) and possibly to the Homeric $\nu\eta$ -γάτεο-s (II. ii. 43, xiv. 185) "fresh." The Scotch unco, properly "unknown," "strange," develops into an adverb, "very," "exceptionally."

² For the history of the formations in -to- see Brugmann, I.F. v. pp. 89 ff.

used as substantives; $\dot{\nu}\epsilon - \tau \dot{o} - \varsigma$ "rain," $\phi \nu - \tau \dot{o} - \nu$ "plant," $\beta \rho o \nu - \tau \dot{\eta}$ (from $\beta \rho \dot{\epsilon} \mu - \omega$) "thunder"; Lat. $leg\bar{a}$ -tu-s "envoy," dic-tu-m "phrase," mul-ta "fine."

Gk. Lat. Eng. χόρ-το-s: hor-tu-s: yard (O.E. geard)

379. The suffix -to- is also found in combination with -is- the weak form of -ies- in the superlative suffix -isto- (\S 352), and with -mn- and -un- the weak forms of -men- and -uen- (\S 359, 361).

380. A suffix -do-possibly found in Greek in κόρυ-δο-ς "crested lark" (κόρυ-ς), and in adverbs like $\sigma \tau o \iota \chi \eta - \delta \acute{o} - \nu$ " in rows," etc., is widely developed in Latin as an adjectival suffix, timi-du-s, stupi-du-s, soli-du-s, flor-i-du-s, etc. Sanskrit parallel forms in -da- seem to show that these words are compound forms, the second component being the stem of the verb "give." 1 Whether -do- in the Latin gerund and gerundive participle is of this origin or not is still uncertain. None of the numerous theories propounded in recent years to explain these forms is altogether convincing.² The Greek patronymics in -ιδη-ς, -ιαδη-ς, etc. ($\Pi_{\rho\iota\alpha\mu}$ - $\iota\delta\eta$ - ς , $B_{\rho\rho\epsilon\dot{\alpha}}$ - $\delta\eta$ - ς), and the forms in -ιδεός (-ιδοῦς) as ἀδελφ-ιδοῦς are no doubt of the same origin as the -do-stems.

381. The suffix in -ko- is certain for the Skt.
-ko- and -sko- yuva-çά-s, represented in Greek possibly by ὑάκ-ινθο-ς (§ 104), in Latin by

¹ Victor Henry (Comparative Grammar of Greek and Latin, § 163) takes a different view.

² Cp. § 194 and § 538, n. These forms and their cognates are very fully discussed by F. W. Thomas in the *Transactions of the Cambridge Phil. Soc.* vol. v. pt. 2.

juvencu-s, English young. Combined with -s- as -sko- it occurs in a few words where it is obviously identical with the -sko-suffix of verbs 1 seen in β ό- σ κω, pa-sco-r, etc.: Gk. β ο- σ κή "fodder," δί σ κο-ς "quoit" (= *δικ- σ κο-ς from δικ-ε $\hat{\imath}$ ν "to throw"); Lat. esca (= *ed + scā); Eng. wish (O.E. wūsc = *μη-sko-) from root in Lat. ven-us. In Greek -ι σ κο-appears as a diminutive formation: π αιδ-ί σ κη "little girl," etc. The adjectival suffix -ish in English, green-ish, child-ish, etc., is of the same origin.

382. The suffix in -qo- is much more common, but, apart from a few words such as Gk. $\theta \dot{\eta} - \kappa \eta$ and Lat. sic-cu-s "dry" (= *sitqo-s) literally "thirsty," is secondary and used mainly to make adjectives. The suffix is often expanded into the form -iqo-, $-\bar{i}qo$ -, $-\bar{u}qo$ -, and $-\bar{a}qo$ -, the last three forms being shown much better by Latin than Greek. Forms in -q- alternate with those in -qo- (§ 349). When a substantival form is made with the suffix -qo- it often has and their expansions. exactly the same value as the more simple form (cp. Lat. senex, gen. sen-is). In combination with other suffixes as -lo-, -ion- in Latin, it had a contemptuous or diminutive signification; homun-cu-lu-s, homun-c-io. The suffix in the form -iqo- is well developed in many languages; in Greek and Latin it is appended to stems of all kinds, ἀνδρ-ικό-ς, ἀστ-ικό-ς (from ἄστυ), \mathring{a} ρχ-ικό-ς from \mathring{a} ρχ $\mathring{\eta}$, etc. In combination with -τ- it is very frequent: σκεπ-τικό-ς, etc. Lat. has

¹ Brugmann, Grundr. ii. § 90.

urb-icu-s, fullon-icu-s, modicu-s; as substantives ped-ica "fetter," vomica "running sore," etc., and in combination with -t-: rus-ticu-s, silva-ticu-s, subst. can-ticu-m. The English suffix -y- in heavy, etc., is of the same origin, primitive Germanic -iga-representing Indo-G. -iqó-. What the secondary

Greek - $ia\kappa o$ - borrowed by Latin in Corinthiacu-s comes from is not clear. There are three possibilities—(1) from -ia-stems $\kappa a \rho \delta ia$ - $\kappa o s$, (2) = -iin q o-, (3) confusion with stems in -aq o-.

383. The forms preceded by a long vowel may

be illustrated by the Latin adjectives

am-īcu-s; ant-īcu-s; cad-ūcu-s; mer
ācu-s; and substantives lect-īca, Nas
īca; aer-ūca "verdigris," lact-ūca "lettuce"; clo-āca

"sewer."

Greek has only consonantal forms parallel to the above, and these rare. Brugmann (Grundr. ii. § 88) cites $\pi \epsilon \rho \delta - i \xi$ "partridge," $\kappa \eta \rho - i \xi$ "herald," and a few others. Latin has also many consonant stems, mostly adjectives (none however in $-i \epsilon - i \epsilon$), felix, audax; also $atr \delta x$, $vel \delta x$, etc., in which some see compounds from the root of oc-ulu-s, like $oivo\psi$, $ai\theta o\psi$, etc.

384. The -s-suffixes are rarely extended by the addition of an -o- or - \bar{a} - suffix. When combined with other suffixes, as they are in all probability in the -ies- and -ies- forms, the -s-suffix stands last. There is thus not much evidence of the type -so-, - $s\bar{a}$ -, although a few words such as the Greek $\gamma \epsilon \nu \epsilon \gamma$ (= * $\gamma \epsilon \nu \epsilon \sigma$ - \bar{a} , cp. Compare Streitberg, *I.F.* iii. p. 349.

Lat. generā-re), $\delta \delta \xi a$ (= * $\delta o \kappa$ - σ -a if for * $\delta o \kappa$ - σ - θ 1), Lat. Auror-a, Flor-a (= * $a \mu s \bar{o} s$ - \bar{a} , * $f l \bar{o} s$ - \bar{a}), are apparently the surviving remnants of this formation.

385. The -r-stems have throughout -ro-forms parallel to them. The forms in -o-and - \bar{a} - are therefore (a) simple -ro- - $r\bar{a}$ -, with collateral forms -rro- -rra- and -rro- -rra- ra-2; (b) -rro- -rra-; (c) -rro- -rra-; (d) -rro- -rra-.

386. (a) The suffix -ro- $-r\bar{a}$ - with its byforms makes both substantives and adjectives.

Gk. Lat. Eng. $\dot{a}\gamma$ - $\rho\dot{b}$ - ν (acc.) : ag-ru-m (acc.) : ac-re $\dot{\epsilon}$ - $\rho\nu\theta$ - $\rho\dot{b}$ - ν (acc.) : rub-ru-m (acc.)

In Latin a preceding -s- changes before -ro--rā- into -b-; *cerss-ro-m (stem of $\kappa \epsilon \rho a_{S}$) becomes cerebru-m (§ 204).

-ero-: $\dot{\epsilon}$ -λεύθ-ερο-ν: lib-eru-m; -ro- and -rroside by side in $\dot{t}\rho\dot{o}\varsigma$ (= *is-ro-s) and $\dot{\iota}a\rho\dot{o}\varsigma$ (= *is-əro-s).³ The -ro-suffix is very common in Greek and is frequently used to make new forms from existing stems: $\dot{\delta}\delta vv\eta$ -ρό-ς, $\dot{\iota}\sigma\chi\bar{v}$ -ρό-ς, ϕ οβερό-ς, etc. -ero- is also used as a comparative suffix, cp. $\dot{\epsilon}v$ -εροι, Lat. s-uper, Eng. over.

¹ See Johansson, K.Z. 30, pp. 422 ff.

² It is to be noticed that all stems in liquids and nasals +-o-and $-\bar{a}$ - have forms where the consonant form of the liquid or nasal is seemingly preceded by the sonant form. But it is not easy in all cases to decide whether the preceding vowel belongs to the suffix.

3 The Attic form lepós is not clear. Cp. Brugm. Grundr. ii. § 74, n. Moreover from *is-ro-s we should expect *τρροs in Aeolic (Smyth, Ionic, p. 271), so that τρόs may possibly be, as Mulvany contends (J.P. 25, p. 141), for *sτ-ro-s, from the rt. of ιμάς (Ἰλιος ιρή "wall-bound Ilios"), and thus a different word from ιαρός.

387. (b) -tero-, -terā-, which seems rather a combination of the -to- $(-t\bar{a}-)$ suffix with -ro- than like -tro- a parallel formation to -ter-, is used specially as the suffix of the comparative and of pronouns which express an alternative. The suffix in the pronouns in Latin generally appears in the weak form; u-tru-m but al-teru-m. The adverbial forms from the comparative stem have also the shorter form ex-tra, ci-tra, etc.; ep. ex-teri (masc. pl.), ci-ter-ior. In Latin the other comparative suffix -ies is added to -tero- where it occurs in a comparative sense in-ter-ior, etc.; compare also the suffixes in the reverse order in ἀρ-ισ-τερό-ς, sin-is-ter. Some forms of this combination in Latin are found also as substantives, mag-is-ter, min-is-ter. Greek the poets often added this comparative suffix to substantive stems: βασιλεύτερον (Od. xv. 533), χρυσωτέρα (Sappho, Fr. 122, Bgk.), "Αρευος στρατιωτέροις (Alcaeus, Fr. 29, Bgk.), and in Sophron as a jest προβάτου προβάτερου, οίὸς οἰότερου (Fr. 96, Ahrens).

Compare also the pronominal adjectives $\eta\mu\dot{\epsilon}$ - $\tau\epsilon\rho o$ - ς , etc., with nos-ter, ves-ter.

388. (c) The suffix -tro- (-trā-) is found most frequently as a neuter and in the making of class names (common nouns). Gk. $\phi \acute{\epsilon} \rho \epsilon - \tau \rho o - \nu$, Lat. feretru-m; $\mathring{a}\rho o - \tau \rho o - \nu$, $ar\bar{a} - tru$ -m (modified after the verb

¹ The relation (if any) of this stem to that of $\pi \dot{o}$ - $\tau \epsilon \rho o$ - ν and whether is still unexplained.

stem); $\lambda \acute{\epsilon} \kappa - \tau \rho o \cdot \nu$, Scotch lach-ter.¹ For feminines compare $\chi \acute{\nu} - \tau \rho a$ "pitcher," Lat. mulc-tra "milking pail." In eques-ter, pedes-ter, etc., this suffix (changed to the -i-declension) is found as a secondary adjectival suffix: *equet-tri-, *pedet-tri, etc.²

389. (d) The suffix -dhro-, -dhrā- has arisen like the English suffix -ling (§ 286) from a mistaken division of the word. It is found in the classical languages and Slavonic, but not in Sanskrit. The meaning is the same as that of -tro- -trā-. There are, however, some masculine forms. Gk. $\ddot{o}\lambda\epsilon$ - $\theta\rho\sigma$ -s "ruin" is used along with $Ma\kappa\epsilon\delta\dot{\omega}\nu$ by Demosthenes almost as an adjective. In Latin $cr\bar{e}$ -ber is an adjectival form of the same origin. Feminine forms illece-bra, dolā-bra, etc., are found in Latin. But the majority of the words are neuter: Gk. $\kappa\lambda\hat{\eta}$ - $\theta\rho\sigma$ - ν "bar," ep. Lat. $er\bar{\iota}$ -bru-m ($\kappa\rho\dot{\iota}$ - $\nu\omega$, cerno) "sieve." Some of the forms are abstracts: $\sigma\tau\dot{\epsilon}\rho\gamma\eta$ - $\theta\rho\sigma$ - ν (mostly in plural), pro-bru-m, if from this source (ep. § 391, n. 2).

The forms in -tlo- and -dhlo- seem in many cases to be mere varieties of -tro- and -dhro- produced by dissimilation.

390. The suffixes in -lo- are of the same types and have much the same meaning as those in -ro-. There is, however, no series of forms in -l- only by the side of them. In Latin -tlo- becomes -clo- (often -culo-), peri-clu-m and peri-culum, etc. This suffix must be carefully

As in midden-lachter "place for the dunghill."

² It is, however, equally possible to attach these forms to -tero-(§ 387).

distinguished from the compound suffix -qo + lo-which also appears in the classical period as -culo-, cor-cu-lu-m, uxor-cu-la, etc. Plautus, however, distinguishes them in most cases, never shortening -co + lo- to one syllable, and generally making -clo-disyllabic only for metrical reasons, as at the end of a line or hemistich. -clo- is sometimes changed by dissimilation after another -l- to -cro-; lava-cru-m, lu-cru-m (cp. Gk. $\lambda \acute{v}$ - $\tau \rho o$ -v).

-lo- $\pi \hat{\iota}$ -λο-s : pi-lu-s : ? fel-t $\dot{\epsilon}$ λ-λά (Doric) : sel-la : sett-le

-llo- ὁμ-αλό-s : sim-ili-s³

-elo- νεφ-έλη : neb-ula : Germ. nebel (O.H.G. nebul)

The suffix is very frequent in both Greek and -lo-as a diminutive slightly depreciatory or diminutive signification, like -ish in sweet-ish, etc. Thus παχυ-λό-ς "thickish," Lat. frigid-ulu-s "coldish." In the later history of the language, these secondary formations often usurp the place of the primary words. This is the origin of forms like bellus (*ben-lu-s, cp. bene), agellus (=*ager-lo-s), etc. The suffix was sometimes even reduplicated as in puellula for *puer-lo-lā. Of the same origin are the Greek diminutive suffixes in -υλλιο-, εἰδύλλιου "idyll," etc., which arise from forms in -υ-λο-, but the suffix is extended later to all kinds of stems.

¹ Lindsay, Classical Review, vi. p. 87.

² For Indo-G. *sed-lā.

³ With change of declension as often, cp. $\chi\theta\alpha\mu$ - $\alpha\lambda$ o-s hum-ili-s. From the suffix -dhlo- with this change of declension comes the suffix -bili- so widely developed in Latin for the formation of adjectives.

391.

-tlo- $\mathring{a}\nu$ - τ \hat\hat{\chi}\cdot\delta\delt

392. Both -r- and -l- suffixes are sometimes preceded by -s-, which was borrowed originally from the end of a preceding root or stem and then treated as part of the suffix. This -s- sometimes arises phonetically, as in Lat. ros-tru-m (rod-o), ras-tru-m (rad-o). In mon-stru-m it has no such justification. A development of this new suffix in -stro- is the masculine suffix -aster found in olea-ster, parasitaster (Ter. Adelph. 779), etc., a suffix which has been borrowed by English in poet-aster, etc. With -l-suffixes this -s- had existed in the root of āla = *ax-la (cp. ax-is, ἄξ-ων, Eng. ax-le), but is borrowed in prē-lu-m if for *prem-s-lo-m, in scāla = *scand + s-lū (§ 188), etc. The suffixes in -n-also are often preceded by -s- (§ 186).

In Greek, forms with -tro- $(-tr\bar{a})$ and $-\sigma$ - prefixed are found from verbal roots (a) in the fem. to express the place where action takes place: $\partial \rho \chi \dot{\eta} \sigma \tau \rho a$ "dancing place," $\pi a \lambda a i \sigma \tau \rho a$ "wrestling place," etc.; (b) in the neut. to express the instrument whereby the verb action is carried on: $\dot{a}\mu\phi i\beta\lambda\eta\sigma\tau\rho\sigma\nu$ ($\dot{a}\mu\phi i\beta a\lambda\lambda\omega$), $\psi\hat{\eta}\sigma\tau\rho\sigma\nu$ ($\psi\dot{a}\omega$, etc.).

¹ This word is always so scanned in Plautus (Lindsay, C.R. vi. p. 89).

² Dr. Fennell (*Proc. Camb. Phil. Soc.* 1894, p. 2) attacks Brugmann's views regarding the suffixes in *-dhro-* and *-dhlo-* and connects e.g. probrum with the rt. found in Skt. prṣ-, thus making its original form *pros-ru-m "a spot, stain."

The $-\sigma$ - arises from dental or s-stems: $\pi a i \sigma \tau \rho \eta$ (Herondas, iii. 11) fr. $\pi a i \zeta \omega$ (* $\pi a \iota \delta$ - $\iota \omega$), or is introduced from the perf. pass. and extended to other cases by analogy.

393. The suffix -mo- occurs in a comparatively small number of substantive and adjective forms pretty widely disseminated through the whole family of languages.

 θv - $\mu \delta$ -s: fu-mu-s

φορ-μό-s: ?for-ma : $bar-m^1$

θερ-μό-ς : for-mu-s (§ 141, b) : war-m

 $\phi \dot{\eta}$ - $\mu \eta$: $f \bar{a}$ -m a

The suffix is fairly frequent in Greek, sometimes in combination with $-\tau$ - (as in $\epsilon \rho \epsilon - \tau \mu \dot{o} - \varsigma$ "oar") and $-\theta$ - ($\sigma \tau a - \theta \mu \dot{o} - \varsigma$ "station").² In Latin the feminine -ma occurs, in a few words as a primary suffix, $r\bar{u}$ -ma, $sp\bar{u}$ -ma, but in lacri-ma is secondary, or arises by adaptation after spu-ma.³

394. The superlative is frequently formed with this suffix; -tero- in the comparative has in Skt. and Latin -tmmo- in the superlative; pos-ter-ior, pos-tumu-s. But the simple

¹ In Chaucer "lap, bosom." These three similar derivatives from the same root as $\phi \epsilon \rho - \omega$ are an interesting example of the development of meaning; bar-m apparently as if "bearer, support," for-ma like the English "bearing" whence "figure, beauty" (cp. formosus); φορμό-s (1) "a basket for carrying," (2) "basket-work, wicker." The Romance languages however postulate fōr-ma which renders the etymology doubtful.

² The -σ- which appears before - μ - in $\partial \sigma \mu \dot{\eta}$ by the side of $\partial \delta \mu \dot{\eta}$ and in some other words is not of phonetic origin and comes in late.

³ Bloomfield, A.J.P. xii. p. 27.

-mo- is also found in Latin prī-mus for *prīs-mu-s (cp. pris-tinu-s, pris-cu-s). Somewhat similar is πρό-μο-ς "chief." Compare also opti-mu-s, pulcherri-mu-s, humil-li-mu-s, nov-issi-mu-s. The same suffix is found in Eng. fore-m-ost, which, like hindmost, arises from a combination of -uma- with -istthe superlative suffix in $\mathring{a}\rho - \iota \sigma \tau o - \varsigma$, etc. In $\pi \mathring{v} - \mu a - \iota \sigma \tau o - \varsigma$ 70-5 the same suffix may possibly be found if the word is Aeolic and connected with \dot{a} - $\pi \dot{o}$. In Latin superlatives like pulcher-ri-mu-s, humil-li-mu-s, etc., the simplest explanation of the suffix is that -rimu-, -li-mu- stand for -simo- which arises phonetically from -tmmo after -t- as in pes-simu-s, *pettmmo-s, from root of pet-o, Gk. πi - $\pi \tau$ - ω . But pessimus being in popular etymology connected with pēior, the suffix is then generalised as -ssimu-s in novi-ssimu-s, etc.¹

395. The suffixes in -no- form a very large group, parallel to the numerous forms of -n-stems; -no-(-nno-), -eno-, -ono-; -meno-[-mono-], -mno-; [-tno-] -tnno-; and in Greek -συνο-.

¹ This extremely difficult problem has been again attacked by Sommer (I.F. xi. pp. 225 ff.). He explains pigerrimus and facillimus as arising, while Latin still preserved its prehistoric accent on the first syllable, from pig-r-is-mmo-s and *fác-l-is-nmo-s by syncope which produced *pig-r-semos and *fac-l-semos, whence *pigerremus, later pigerrimus, etc. On this view -is- is the weak grade of the -ios-suffix. The theory is plausible, but on it as on all others a large number of the forms have to be explained by analogy, while Sommer's case against older explanations is not convincing. If it be true, then the -cr- of sacerrimus is as old as that of sacer, for sakros as a nom. sing. seems established on the inscription found in the Roman Forum in 1899 (see Appendix D).

396. Forms with -no-suffixes are used both as (a) -no-. substantives and as adjectives.

τέκ-νο-ν : [cp. tig-nu-m (§ 195)] : $thane^1$ (O. E. $\flat eg-n$) ΰπ-νο-s : som-nu-s : O. Eng. swefn (= *suep-no-s)

åμ-νό-s : ag-nu-s (§ 140, n. 2)

 $oled{i}$ -vo-s (rare) : u-nu-s : one (O.E. $\bar{a}n$)

 $\phi \alpha \epsilon \iota \cdot \nu b \cdot s$: cp. $\alpha e \cdot nu \cdot s$ (= * $\phi \alpha F \epsilon \sigma \cdot \nu o \cdot s$) (= * $\alpha i e s \cdot no \cdot s$)

397. The suffix -eno- is found in Latin: O. Lat. dv-eno-s, classical b-ono-s; bellus comes from *b-en-lo-s. Greek shows -ono- in such words as $K\rho$ -ovo-s, $\theta\rho$ -ovo-s, $\eta\delta$ -ov η .² The suffix -eno- survives in English in such participial forms as bounden; -ono- in fain (O.E. fagen, O. Low Germ. fag-an), and in the first syllable of wan-ton,³ Middle Eng. wan-hope (despair), where wan = *y-ono- with the same root as in Gk. $\epsilon \hat{v}$ -vi-s "bereft," Skt. \bar{u} -nd-s "lacking."

398. The adjectival suffix -ino- is sometimes early, as in $\phi \dot{\eta} \gamma \cdot \iota \nu o - \varsigma$: Lat. fag-inu-s: cp. Eng. beech-cn, but in Greek words of time as $\dot{\epsilon} a \rho \cdot \iota - \nu \dot{o} - \varsigma$ may possibly be a new formation from the locative $\ddot{\epsilon} a \rho \iota$ "in the spring." For a similar origin of other stems compare $\dot{\epsilon} \gamma \kappa \dot{\omega} \mu \iota o \nu$, literally what is said $\dot{\epsilon} \nu \kappa \dot{\omega} \mu \phi$, and Lat. aborigines, the inhabitants ab origine.

¹ For the change of meaning between $\tau \acute{e}\kappa \nu o \nu$ and thanc cp. the difference between the special sense of child (in e.g. Childe Harold) and its usual value.

² Brugmann's explanation of *dōnum* as a contraction of this suffix with the root vowel is not at all probable (*Grundr*. ii. § 67 c).

³ Wanton means properly "without teaching, education." The simple word wan is of a different origin (Skeat, Etym. Dict. s.v.).

399. The form $-\bar{\imath}no$ - is common as a secondary suffix in the classical languages generally to make names of living beings, or adjectives connected with them. In the Germanic languages it is also so used, and more widely as the suffix for adjectives derived from "nouns of material." In Latin the feminine of the adjectives in $-\bar{\imath}no$ - is commonly used of the flesh of the animal (sc. caro); capr- $\bar{\imath}na$ "goat's flesh," etc., although it has other values as pisc- $\bar{\imath}na$ "fish-tank," sal- $\bar{\imath}nae$ "salt-pits."

 $\begin{array}{c} \hbox{-$ino-$ as ordinary adj. $d\gamma\chi\iota\sigma\tau-\hat{\iota}\nuo-s$} \\ & \pi\rho\rho\mu\nu\eta\sigma\tau-\hat{\iota}\nuo-s \end{array} \end{array} \right\} : \begin{array}{c} vic\cdot inu\cdot s: \text{ ep. Goth.} \\ aiweins \text{ (eternal)} \\ peregr-inu\cdot s \end{array} \\ \hline \begin{array}{c} \hbox{-$ino-$ as subst.$}^2 \\ \delta\epsilon\lambda\phi\alpha\kappa\cdot\hat{\iota}\nu\eta \end{array} \right. : \begin{array}{c} vic\cdot inu\cdot s: \text{ ep. Goth.} \\ aiweins \text{ (eternal)} \\ peregr-inu\cdot s \\ \vdots \text{ ep. sobr-inu-s}: \text{ ep. maiden} \\ (= *sosr-\bar{\iota}no\cdot s) \\ \vdots \text{ ep. } reg-\bar{\iota}na \\ \vdots \text{ ep. } reg-\bar{\iota}na \\ \vdots \text{ su-}\bar{\iota}nu\cdot s : \text{ swine} \end{array} \right.$

400. The forms -meno-, -mono- (not found in Greek anywhere, but postulated for some participial forms in Sanskrit) and -mno- stand in ablaut relations to one another. Some Greek forms in -avo- after a consonant, as $\sigma\tau\dot{\epsilon}\phi$ -avo-s, could phonetically represent -mno-. The suffix is mostly used to form participles of the middle voice, though some forms are ordinary substantives, these last occurring most frequently when a substantive in -men- -mon- is also present; cp.

¹ The order of development seems to be that -*ino*- first made an adjective from the simple stem, the masc. or fem. of which was next made a substantive. Some forms as *vicinus percyrinus* may be developed from a loc. as possibly in Greek οἰκεῖος (§ 402, n. 2).

² The suffix is frequent in proper names: Φιλίνος, Albinus, etc.

βέλε-μνο-ν "missile," στρω-μνή "couch" (στρῶ-μα); πλησ-μονή "satiety"; Lat. al-u-mnu-s "nursling," Vertu-mnu-s, col-u-mna (cp. cul-men); ter-minu-s (termo and termen). Owing to the weakening of Latin vowels in unaccented syllables, it is impossible to decide whether -mino- represents original -meno-, -mono-, or -mnno-. In Lat. legimini of the 2nd pl. pres. ind. pass. is apparently identical with $\lambda \epsilon \gamma \acute{o}$ -μενοι, while in the imperative it is now explained as an infinitive form identical with $\lambda \epsilon \gamma \acute{e}$ -μεναι (§ 359).

401. The suffixes found in Greek -ouvo- and Latin -tino- present some difficulty. In Sanskrit there is a suffix -tvaná- to which $-\sigma\nu\nu$ o- might be a weak grade (cp. $\nu\pi$ - ν os, Skt. svap-na-s; $"vpa\xi$, Lat. sorex = *suer-"). In that case we must suppose the two grades had once existed in Greek, and that just as $\sigma \epsilon$ (= $\tau F \epsilon$) produces by analogy $\sigma \dot{v}$ for $\tau \dot{v}$, so here $-\sigma \epsilon \nu o$ - $(=-\tau F \epsilon \nu o)$ produced $-\sigma \nu \nu o$ for $-\tau \nu \nu o$ by analogy. If a suffix -tueno- had existed in Latin, it would have become phonetically -tono-, whence in the unaccented syllable -tino-. But all Latin -tino-. Latin words with the suffix -tinoare adjectives of time, cras-tinu-s, pris-tinu-s, etc., and in Skt. a suffix -tana- with the same meaning is found. With this suffix therefore the Latin form is more probably connected. A shorter form in -tna- is also found in Skt., and for this and other reasons it seems probable that the Latin suffix represents -tnno-. The question as to

¹ Brugm. Grundr. ii. § 70, note.

whether the suffix -tno- is not the origin of the gerund suffix in Latin has already been touched on (§ 194).

The forms in -mento- and -yento- have already been noticed (§§ 359, 361).

402. The suffix -io- -ia- with its byform -iio--ijā- is mainly adjectival. It can be -io-stems. added to all stems in order to make adjectives from them. Some forms made with this suffix as $\pi \acute{a}\tau \rho \iota o \varsigma$, Lat. patrius (= *potr-ijo-s) have no doubt descended from the proethnic period; but the great majority of the forms have been constructed by the individual languages separately and at different times in their history. The suffix is naturally for the most part secondary, although a few forms like ἄγ-ιο-ς "holy," σφάγ-ιο-ν "sacrifice," Lat. stud-iu-m, come apparently direct from the root. In Greek the suffix is disguised when it is preceded (1) by τ , κ , θ , γ which amalgamate with $-\iota$ - into $-\sigma\sigma$ -, Attie $-\tau\tau$ - (§ 197); (2) by δ , γ which with - ι - become ξ^1 (§ 197). When added to an - ϱ - or -ā- stem the characteristic vowel of the stem is omitted, possibly, Brugmann thinks, because the

¹ $\ddot{\alpha}\gamma$ -ιο-s therefore = * $\dot{\alpha}\gamma$ -ιζοs, ep. $\ddot{\alpha}\zeta$ ομαι = * $\ddot{\alpha}\gamma$ -ζο-μαι.

² Grundr. ii. § 63, 2, note 3. A discovery by Bronisch (Die oskischen i und e Vocale, pp. 67 ff.) seems to throw light upon this difficult point. Oscan distinguishes between two groups of stems, one represented by nom. Statis, the other by nom. Puntiis ($\Pi o\mu\pi\tau\iota\epsilon s$), this last being represented by the Romans as Pontius. The principle is that praenomina or nomina derived from praenomina which have no -i- suffix make the nom. in -i- only; while forms from an already existing -io-stem have -ii. The -i-forms thus depend on Indo-G. gradation, the -ii-forms on special Oscan syncope. We might therefore argue from analogy that $\tau\iota u - \iota o - s$

primary formations influence these secondary forms: hence ἄγρ-ιο-ς, τίμ-ιος (τιμή); Lat. lud-iu-s "player" (ludu-s), arius (via). The suffix showed gradation; Latin stems in hence in old Latin ali-s, ali-d, not al-iu-s, ali-iu-d, Caecilis as well as Caecilius. Names of the type Ateius, Velleius, etc., seem secondary derivatives from Atius, Vellius, etc. The enumeration of the vast mass of suffixes, produced by the addition of -io- to simple suffixes and combinations of simple suffixes, belongs rather to the grammar of each individual language than to comparative philology.

403. As the suffix -io- -iā- is parallel to the suffix -i-, so the suffix -uo- -uā- with its byform -uuo- -uuā is parallel to the suffix -u-. Some words in which this suffix occurs have already been mentioned (§ 20 f.). It is used specialised for colours. The for both nouns and adjectives, and in Latin and the Germanic languages is specialised to form adjectives of colour; Lat. fla-vu-s, ful-vu-s, fur-vu-s, gil-vu-s, hel-vu-s; Eng. sallow, yellow, fallow, blue.

— : cli-vo-s : low (=hill, cp. § 136) λαι-Fb-s : lae-vo-s : slow (§ 174)

has the structure of primitive formations, while $\delta i \kappa a \iota o s$ from $\delta i \kappa \eta$ parallel to $\tau \iota \mu \eta$ represents a later Greek formation for $\delta \iota \kappa \bar{a} + \iota \mu o s$. So $o i \kappa \cdot i a$ represents an early derivative parallel to $o i \kappa \cdot o \cdot s$, while $o i \kappa \epsilon i o s$ represents the secondary formation. $o i \kappa \epsilon i o s$ however might represent an adj. derived from a locative $o i \kappa \epsilon \iota$, ep. $\dot{\epsilon} \cdot \kappa \epsilon i \cdot \nu o s$ (§ 325, v.), and so also $\theta \eta \beta a i o s$, 'A $\theta \eta \nu a i o s$, etc., where the difference from $\delta i \kappa a \iota o s$ in accentuation is noteworthy. $\dot{a} \nu \delta \rho \epsilon i o s$ is obviously an analogical formation.

¹ The word in fallow-deer and fallow-field is the same, being in both cases an epithet of colour (cp. N.E.D. s.v.).

Attic $\kappa \epsilon \nu \delta \varsigma$, $\xi \dot{\epsilon} \nu o \varsigma$ represent $*\kappa \epsilon \nu - Fo - \varsigma$ (cp. $\kappa \epsilon \nu \epsilon - \delta \varsigma$) and $\xi \dot{\epsilon} \nu - Fo - \varsigma$. As a secondary suffix it is found in the Greek verbals in $-\tau \dot{\epsilon} o - (=-\tau \epsilon - Fo -)$: $\pi \rho a \kappa - \tau \dot{\epsilon} o - \varsigma$, etc., and possibly in adjectives in $-a\lambda \epsilon o - : \dot{\rho} \omega \gamma - a\lambda \dot{\epsilon} o - \varsigma$. In Latin it is found with a preceding vowel in Miner-va (= $*Menes-o \nu a$ whence Minerua quadrisyllabic, Plaut. Bacch. 893) 2 from the stem *menes-, Gk. $\mu \dot{\epsilon} \nu o \varsigma$, and in some adjectives as eernuos (= $*eers-n-o \nu o - s$, ep. Gk. $\kappa \dot{\delta} \rho \sigma - \eta$) "headlong," menstr-uo-s (cp. tri-mestr-i-s, etc.) "monthly." mort-uo-s is probably a modification of an older *morto-s (Indo-G. = $*mrt \dot{\delta} - s$) after the analogy of the suffix in vi-vo-s, opposites very often influencing one another in this way.

404. In Latin the suffix $-\bar{\imath}vo$ - is frequent, $-t\bar{\imath}vo$ still more so. The long $-\bar{\imath}$ - seems to Latin $-\bar{\imath}vo$ - and have been borrowed in the first instance $-t\bar{\imath}vo$ -.

from -i-stems. The value of the suffix is identical with -uo-, both being found from the same root, ep. $voc-\bar{\imath}vo$ -s (and $vac-\bar{\imath}vo$ -s) with vac-uo-s, $cad-\bar{\imath}vo$ -s (late) with occid-uo-s, $sta-t\bar{\imath}vo$ -s with sta-tua.

¹ Brugmann, Grundr. ii. § 64.

² Solmsen, Studien, p. 137. The text of the line where Minerua occurs is doubtful but pruina (§ 201) shows that -s- before -y- was lost.

³ Another explanation is given by Thurneysen (K.Z. 28, p. 155 f.) and von Planta (Grammatik d. osk-umb. Dialekte, i. § 86), who hold that the forms in -īvo- are secondary formations with -io-from -u-stems; the combination -ui-becoming in primitive Italic -iu-; Gaius from *Gaiuos=*Gauios, dīvos=*diuios or *deiuios (§ 208). The relation of dīvus to deus is explained by Brugmann (Grundr. i.² p. 184). Both come from different forms of one stem exactly like oleum from the same stem as olīvum, olīva. The paradigm became phonetically deus, dīvī, and either form in time completed a paradigm for itself (ep. § 54).

405. In Greek the suffix -ω or -ω is found in a certain number of words, especially proper names. The nom. in $-\omega$ is apparently the older of the two. Since Greek proper names originally always consisted of two words, as Φιλόστρατος, Δημοσθένης, shorter forms are really pet names like the English Tom, Dick, etc. Of this nature therefore are female names like Φιλώ, Ξανθώ. Common nouns are rare, $\dot{\eta}_{\chi}\dot{\omega}$, $\pi\epsilon\iota\theta\dot{\omega}$, $\pi\epsilon\upsilon\theta\dot{\omega}$. The origin of the forms is disputed. The most plausible explanation 1 is that they are diphthongal stems in -ōi, final -i being lost phonetically in the nom, and restored later from the voc. in -oi, a case which in proper names naturally plays a large part. On this theory these stems are identified with a few Skt. stems of which sakhā "friend" acc. sakhāyam is the type. Stems in $-\omega\nu$ are confused with them to some extent. Hence χελιδοί (voc. Aristoph. Birds, 1411) and by forms of $\partial \eta \delta \omega \nu$, $\epsilon i \kappa \omega \nu$, and other stems.

The history of the forms $\pi \acute{a}\tau \rho \omega \varsigma$ "father's brother," $\mu \acute{\eta}\tau \rho \omega \varsigma$ "mother's brother" is not clear. Wackernagel assumes * $\pi a\tau \rho a - Fo - \varsigma$, Brugmann * $\pi a\tau \rho \omega - Fo - \varsigma$, etc. (with $\rho \omega$ for \bar{r}), as the earlier forms; Meyer, Kretschmer, and others claim them as old $-\bar{o}u$ -stems with the -s-ending added and the declension modified.² The nom. dual of the

10

¹ Given by Johannes Schmidt, K.Z. 27, pp. 374 ff., and by others. ² Brugm. I.F. ix. p. 372 f., Griech. Gram.³ p. 183 f.; G. Meyer,

² Brugm. I. F. ix. p. 372 f., Griech. Gram. p. 183 f.; G. Meyer, Griech. Gram. p. 421; Kretschmer, K.Z. 31, p. 466. In Homer, $\pi \alpha \tau \rho \omega$ is is the only adj. from the root, and in meaning is more akin to $\pi \alpha \tau \eta \rho$. Any explanation of the form must take account of the cognate words $\mu \eta \tau \rho \nu \omega \omega$ "stepmother," Latin patruus "father's brother," the former possibly arising from a weak grade

-o-stems is more generally recognised as an - $\bar{o}u$ -stem (§ 315).

XXIII. The Numerals

406. The Indo-Germanic system of numeration is from the outset decimal. At points it is crossed by a duodecimal system, traces of which remain in the dozen and the gross. A combina- Decimal and duotion of the decimal and duodecimal decimal systems. system is found in the "long hundred" ($=12 \times 10$), but the material at our disposal seems to give scarcely ground enough for the ingenious theory, propounded by Johannes Schmidt, that the duodecimal elements in the Indo-Germanic system of numeration were borrowed from the sexagesimal system of the Babylonians, and that consequently the original seat of the former people must have been in Asia and in the neighbourhood of Babylon.¹ Pronouns and numerals are amongst the most stable elements of language, and the Indo-Germanic peoples are more harmonious in their use of numerals than in their use of pronouns. But the forms for individual numbers in the separate languages often are different from those which by a comparison of other languages we should theoretically expect. The truth is that the numerals are as much in a series as forms in the

of the suffix $-\bar{o}\mu$, viz. $-\bar{o}\mu$, whence \bar{v} , followed by $-ii\bar{a}$, cp. viós (§ 116), while patruus may represent *pstr-o\u03c4o-s (§ 403).

¹ Die Urheimath der Indogermanen und das europäische Zahlsystem (1890), ep. H. Hirt, Die Urheimath der Indogermanen I.F. i. pp. 464 ff.

paradigm of a noun or a verb, and that consequently analogical changes are continually arising. For example, the series in the Latin names of months, September, ——, November, December, naturally leads to the formation of an Octember, which is actually found, although it did not permanently survive.

A. Cardinal Numbers.

407. One. A root *oi- with various suffixes is used for this numeral by most languages: Lat. u-nu-s (= *oi-no-s); Eng. one (O.E. $\bar{a}n$). Greek preserves this in oi-vo-s, oi- $v\eta$ "one on dice," but has replaced it in ordinary use by ϵis , μla , ϵv (= *sem-s, *sm- ιa , *sem). oi- ιs "alone" represents original *oi- ιuo -s.

408. Two. Indo-G. (1) *duō and duōu, (2) *duuō; in compounds, (3) *dui-: Gk. (2) δύω: (1) δώ-δεκα (δFω-): Lat. (2) duo: Eng. (1) two (O.E. twā fem. and neut.; twegen masc. with a further suffix; hence twain). δύο, the only form for which there is inscriptional authority in Attic, is not clear. Brugmann conjectures that it was the original neuter. *dui- is found in Greek δί-ς δί-πους, Lat. bi-s bi-den-s (=*dui-s, cp. bonus, § 397): Eng. twice (O.E. twi-es), twi-s-t "something made of two strands."

409. Three. Indo-G. *trei-es, neuter probably

¹ Grundr. ii. § 166. He now regards it (Griech. Gram. ³ p. 212) as a shortened form arising before a succeeding initial vowel. Kretschmer (K.Z. 31, p. 451 n.) holds that $\delta \psi o$ is simply the uninflected stem.

* $tr\bar{\iota}$ (cp. § 317, b), the plural of an -i-stem. Gk. $\tau \rho \epsilon \hat{\iota} s$ (= * $tre\dot{\iota}$ -es), $\tau \rho \hat{\iota}$ -a; Lat. tres (cp. $ov\bar{e}s$, § 317, a), tri-a, Eng. three (O.E. $\delta r\bar{\iota}$ mase., $\delta r\bar{e}o$ fem. and neut.).

410. Four. Original form not certain, probably a stem *quetuor- with all possible gradations in both syllables. From the stronger grades come the various forms of the numeral in Greek τέτορες, τέσσαρες, etc. (§ 139, Exc. 1). τρά-πεζα is said to be derived from a weak form *qutur-, which, it may be safely averred, never existed in that form. This like the preceding three numerals was originally inflected. Latin has dropped the inflexion and changed the vowel sound of the first syllable from -e- to -α-, according to most authorities on the analogy of the ordinal quartus, which obtains its -ar- according to the received explanation from a long sonant $r(-\bar{r})$. For the change in the initial sound in the English numeral (f- where wh- might be expected) cp. § 139, Exc. 3.

411. Five. Indo-G. *penque: Greek $\pi \acute{e}\nu \tau \acute{e}$ (§ 139, b), Lat. quinque with assimilation of initial sound (§ 139, Exc. 2) and -e- changing to -i- before a guttural nasal (§ 161); Eng. five (O.E. fīf) with assimilation of consonant in the second syllable (§ 139, Exc. 3).

412. Six. Here different languages seem to postulate different original forms: *syeks and *seks will explain the forms in all Indo-G. languages except Armenian and Old Prussian, which require *yeks.\(^1\) Gk. $\xi = *syeks$, for $F \in \xi$ and its compounds

¹ Brugmann, Grundr. ii. § 170.

are found in several dialects. Lat. sex, Eng. six = *seks.

413. Seven. Indo-G. *septm: Greek έπτά: Lat. septem. The Germanic forms, Goth. sibun, Eng. seven, etc., show the numeral without any sound corresponding to the original -t-, a peculiarity for which several explanations have been offered. It seems most likely to arise, before the action of Grimm's Law begins, from some form of assimilation of *septm into *septm, whether in the ordinal *septmo-as Brugmann, or in the cardinal as Kluge and others contend. The accent must have changed to the last syllable at a very early period.

414. Eight. Indo-G. * $o\hat{k}t\bar{o}u$ * $o\hat{k}t\bar{o}$; in form a dual. Gk. $o\kappa\tau\omega$: Lat. octo: Eng. eight (O.E. eahta; primitive Germanic form *ahtau). Fick conjectures that the word originally meant "the two tips" (of the hands) and derives from a rt. $o\hat{k}$ -

seen in ὄκρις, etc.

415. Nine. Indo-G. two forms: (1) *énun and (2) *neun. Gk. (1) in éva- τ o- ς "ninth" (= * $\epsilon \nu F$ n- τ o- ς , cp. $\xi \acute{\epsilon} \nu o \varsigma$, $\S 403$); (2) $\acute{\epsilon} \nu - \nu \acute{\epsilon} a$ explained as "nine in all" with the original Gk. preposition $\acute{\epsilon} \nu$ in the sense of the later $\acute{\epsilon} \varsigma$ in such phrases as $\acute{\epsilon} \varsigma \tau \rho \acute{\epsilon} \varsigma$, $\acute{\epsilon} \varsigma \pi \acute{\epsilon} \nu \tau \epsilon \nu a \imath \varsigma$, etc. Lat. (2) novem with -m after decem, for non-us shows -n. Eng. nine (O.E. nigon out of *newun).

416. Ten. Indo-G. * $de\hat{k}\dot{m}$: Gk. $\delta\acute{\epsilon}\kappa\alpha$: Lat. decem: Eng. ten (O.E. $t\bar{\imath}en$). Kluge contends that the original form was * $d\acute{\epsilon}kmt$.

¹ By Wackernagel, K.Z. 28, pp. 132 ff.

² Paul's *Grundriss*, i.² p. 488.

417. Eleven to Nineteen. In Indo-G. these seem to have been generally expressed by copulative compounds which are retained in Latin throughout: undecim (-im in an unaccented syllable), octodecim etc., and in Greek in εν-δεκα, δώ-δεκα. Eleven and twelve in the Eleven and twelve in the Germanic languages are expressed differently by means of a suffix -lif: Goth. áin-lif, twa-lif. This suffix some connect plausibly with -lika, which in Lithuanian makes the numerals from eleven to nineteen. If the identification is correct, both go back to a form *-liqu- in which the Germanic languages have changed -q- to -f- as in five (§ 139, Exc. 3). The meaning also is disputed, but it seems best to connect it with the root *leig" - of λείπ-ω linguo, in the meaning "one over, two over." That the word ten should be omitted is no more surprising than the omission of shilling in "one and eightpence." 1

418. From thirteen to nineteen Attic Greek numbers by τρεῖς καὶ δέκα, etc., the first word remaining inflected on inscriptions till 300 B.C. If the substantive precedes, the numerals are in the reverse order, like the English twenty-four, etc., ἀνδράσι δέκα ἐπτά, a system which holds good as a general rule also for larger numbers. For eighteen and nineteen Latin employs most frequently a method of subtraction from twenty: duodeviginti, undeviginti; ep. O.E. twā læs twentig.

¹ Brugmann, Grundr. ii. § 175, gives this explanation, but derives from *leip- seen in Skt. limpāmi "adhere."

² Meisterhans, Grammatik der attischen Inschriften ², pp. 126 ff.

419. The Tens. The Greek $\delta \epsilon \kappa \acute{a}s$ represents a very old abstract substantive * $de k \acute{m}t$ (cp. § 347), from forms of which all tens and also all hundreds are made. The first syllable is reduced in composition and disappears, * $dk \acute{m}t$ - and *dkomt- becoming Gk. - $\kappa a\tau$ - and - $\kappa o\nu\tau$ -. The original name for hundred seems to have meant "ten tens."

420. Twenty. A dual form. Indo-G. probably *μ̄r-km̄t-i with a new form for two, according to Brugmann¹ from a stem meaning "apart, against," found in English wi-th and possibly in wi-de (a participial form). This stem appears in different languages in what appear to be different grades and case forms: Gk. Doric Fί-κατ-ι, Attic εἴ-κοσι, with -o- on the analogy of the following tens; Lat. vī-gint-ī (-g- instead of -c- probably after septingenti where it is phonetically correct). Eng. twenty is from O.E. twentig contracted from *twæm tigum² with crystallised dative case. The Germanic substantive *tigus is a modification of *dekmt-.

421. Thirty to Ninety are plural forms.

Indo-G. Gk. Lat. [O. Eng.³
30 * $tr\bar{\iota}$ -komt- ϑ : τριά-κοντ- α : $tr\bar{\iota}$ -gint \bar{a} : $\eth r\bar{\iota}$ tig
40 ? * q\(\text{μct}\(\bar{\psi}\)-komt- ϑ : τετρω-κοντ- α : q\(\text{μadrā-gintā}\) : $f\bar{e}$ \(\text{owertig}\)
(cp. τεττ\(\text{πρά}\)-κοντ α)
50 * p\(\text{peng}\(\bar{\psi}\)-komt- ϑ : π \(\epsilon\)+κοντ α : q\(\text{uinq}\(\bar{u}\)-gint \bar{a} : $f\bar{\iota}$ ftig]

In the original language modifications seem to have appeared in the reduced form of the numeral

¹ Grundr. ii. § 177.

² Sievers, Grammar of Old English (Eng. trans. p. 163).

 $^{^3}$ The English forms are not identical with the Latin and Greek forms.

four (if = $*q^{u}etu\bar{v}$) in 40 and the lengthening of $-\bar{e}$ in 50. The latter seems certain as the lengthening
occurs also in other languages than those cited. \bar{a} in $\tau\rho\iota\bar{a}$ - $\kappa o\nu\tau a$ seems to have been produced by the
influence of the succeeding numerals.

422. From sixty (where the decimal and duodecimal systems cross) different languages follow different lines of development, so that it is impossible to say what the original forms were. Greek and Latin remain similar, and English carries on the numeration as it is still preserved.

In Greek $\dot{\epsilon}\xi$ - $\dot{\eta}$ - $\kappa o \nu \tau a$, $\dot{\epsilon}\beta \delta o \mu$ - $\dot{\eta}$ - $\kappa o \nu \tau a$, $\dot{\delta}\gamma \delta o$ - $\dot{\eta}$ - $\kappa o \nu \tau a$ and $\dot{\epsilon}\nu \epsilon \nu$ - $\dot{\eta}$ - $\kappa o \nu \tau a$ (= * $\epsilon \nu F \epsilon \nu$ -) have taken - η - from $\pi \epsilon \nu \tau$ - $\dot{\eta}$ - $\kappa o \nu \tau a$. Compare Lat. sex- \bar{a} -ginta, etc. There is also a form $\dot{\delta}\gamma \delta \dot{\omega}$ - $\kappa o \nu \tau$ -a. The origin of - $\beta \delta$ - and - $\gamma \delta$ - in the forms for 70 and 80 is very difficult to explain (cp. § 432).

423. Hundred. Indo-G. *kmtó-m, a reduction of *dkmtó-m. Gk. έ-κατό-ν (apparently = "one-hundred," έ- coming from the stem in εἶς, ά- of ἄπαξ, etc.): Lat. centu-m: O.E. hund and hund-tēon-tig. The Gothic is taihuntēhund, but as to the proper division of this word there is much uncertainty, the meaning being either δέκα δεκάδες (Johannes Schmidt) or δεκάδων δεκάς (Brugmann).

424. The development of the forms for the hundreds is a matter of much dispute. The forms in Greek at any rate are derivatives in -io- from the stem $\hat{k}mt$ - whence in Doric - $\kappa a\tau ioi$ -, in Attic - $\kappa o\sigma ioi$ with the -o- borrowed from - $\kappa o\nu\tau a$. In Latin, the forms are compounds with -centum, which instead of being neuter plurals have become

adjectival, apparently by a syntactical change which introduced the construction "so many hundred things" instead of the partitive "of things." quadringenti and octingenti have borrowed -infrom septingenti.

425. Thousand. For this the Aryan and Greek branches have a common form represented by Ionic χείλιοι, Attic χίλιοι, Lesb. χέλλ-ιοι (= * $\hat{g}hes-l-$). Latin milia cannot be connected with μύριοι; an ingenious but not very plausible attempt has been made 1 to connect it with $\chi'(\lambda ioi)$ as *sm-(h)ilia, literally "one thousand," sm- being from the root of *sem- eis and the word thus parallel except in the suffix to Skt. sahasra-m. s is dropped phonetically before m in Latin (cp. mirus) and h- is sometimes lost as in (h)anser. The singular form then stands to milia as omne to omnia. The Germanic būsundi, Eng. thousand, seems to have been originally a vague abstract substantive meaning "many hundreds." O.N. būsund is used like Gk. μυρίοι.2

B. Ordinals.

426. The ordinals are adjectival forms derived in most cases from the same stem as the cardinals. The suffixes of the numerals vary, some ending in -mo-, others in -to-, and some in -yo-. These three

¹ By E. W. Fay (A.J.P. xiii. pp. 226 f.); see also I.F. xi. pp. 320 ff. Sommer's attempt (I.F. x. pp. 216 ff.) on the same lines but from a fem. *smī $\hat{g}zhl\bar{\iota}$ is not more convincing.

² Kluge (after Vigfusson) in Paul's Grundriss, i.² p. 491.

suffixes and combinations of them are found in different languages even with one root.

- 427. First. Indo-G. root *per-, Gk. $\pi\rho\hat{\omega}\tau\sigma\varsigma$ (Doric $\pi\rho\hat{a}\tau\sigma\varsigma$) for * $\pi\rho\omega$ -F-a- $\tau\sigma$ - ς): Lat. $pr\bar{\imath}$ -mu-s (= * $pr\bar{\imath}s$ -mu-s, § 394): O.E. fyrst with suffix -isto-.
- 428. Second. In each language an independent formation. Gk. $\delta\epsilon\dot{\nu}$ - $\tau\epsilon\rho o$ - ς according to some from a strong form of the root seen in $\delta\dot{\nu}$ - ω , according to Brugmann from $\delta\epsilon\dot{\nu}$ -o- $\mu a\iota$ and thus meaning "coming short of." Lat. secundus from sequor has practically the same meaning; al-ter which is often used in the same way is from the same root as al-ius. In al-ter as in Eng. other (O.E. $\bar{o}\delta er$ from an Indo-G. * $\acute{a}n$ -tero-s) the meaning "one of two, second" arises from the comparative suffix.
- 429. Third. Here also different formations appear, but all from the stem *tri- or *ter-, Gk. $\tau\rho\dot{\iota}-\tau o-\varsigma$, Hom. $\tau\rho\dot{\iota}\tau-a\tau o-\varsigma$: Lat. ter-tius (cp. Lesbian $\tau\dot{\epsilon}\rho-\tau o-\varsigma$): O.E. $\delta r\bar{\iota}dda$ (North. $\delta ridda$) may represent *tre-tio-s or *tri-tio-s.
- 430. Fourth. Formed from different grades of the stem of *four* in Greek, Latin, and English with a -to- or -tho- suffix: $\tau\epsilon\tau\alpha\rho\tau$ o- ς ; Lat. quartu-s (§ 410); O.E. $f\bar{e}or\delta a$.
- 431. Fifth and Sixth have also a -to-suffix: Indo-G. *penqu-to-s, *s(u)eks-to-s; Gk. $\pi \epsilon \mu \pi \tau \sigma s$, $\epsilon \kappa \tau \sigma s$ with - σ lost phonetically between - κ and - τ -(§ 188): Lat. quinc-tu-s (quin-tu-s), sex-tu-s; O.E. $f\bar{\imath}f$ -ta, siexta.
- 432. Seventh. The suffix in most languages is -mo-. There were possibly three original forms,¹

¹ Brugmann, Grundr. ii. § 171

- (1) *septmo-, (2) *septm-mo- and (3) *septm-to-. The form *septmo- may possibly explain the voicing of the original consonants in Gk. $\tilde{\epsilon}\beta\delta o\mu$ -o-s, which would then arise from a confusion of two forms, * $\tilde{\epsilon}\beta\delta\mu$ o- and * $\tilde{\epsilon}\pi\tau a\mu$ o-. To this second form Lat. septimu-s belongs. English in the ordinals from seventh onwards to twentieth shows a -to-suffix.
- 433. Eighth. The Greek and Latin forms of this ordinal may be derived with the simple suffix -o-from the stem $*o\hat{k}t\bar{o}y: \check{o}\gamma\delta oF$ -o- ς , Lat. $oct\bar{a}v$ -u-s. In $\check{o}\gamma\delta oo_{\varsigma}$ - $\gamma\delta$ is supposed to arise from the influence of - $\beta\delta$ in $\check{\epsilon}\beta\delta o\mu o_{\varsigma}$. The - \bar{a} of $oct\bar{a}v$ -u-s is difficult; a form more closely resembling $\check{o}\gamma\delta oo_{\varsigma}$ is seen in the Low Latin $octu\bar{a}$ -ginta for *octov- \bar{a} -, on the analogy of which the more permanent form $septu\bar{a}$ -ginta must have been originally made.²
- 434. Ninth. Made in Greek with suffix -to-, in Latin with -o-; ἔνα-το-ς: Lat. nōn-u-s out of *nŏŏn-*noven- from noun-, cp. nun-dinu-m, "space of nine days." ³
- 435. Tenth. Greek -to-, Lat.-mo-; Gk. $\delta \acute{\epsilon} \kappa \alpha$ - τ o- ς : Lat. decim-us (= * $de \grave{k} m mo$ -s). Kluge finds only an -o-suffix in Gk. (cp. § 416).
 - 436. For the ordinals from twentieth to hun-

¹ According to Schmidt (K.Z. 32, p. 325) the vowel of the middle syllable is affected by the following -o-, while in $\dot{\epsilon}\beta\delta\epsilon\mu\alpha\hat{\iota}o\nu$ (Epidaurus) it is affected by the preceding $\dot{\epsilon}$ -. $\dot{\epsilon}\beta\deltao\mu\dot{\eta}\kappa o\nu\tau\alpha$ ought therefore to be $\dot{\epsilon}\beta\delta\epsilon\mu\dot{\eta}\kappa o\nu\tau\alpha$, as in Heraclean.

² Conway holds (*I.F.* iv. p. 217) the probable view that both the Greek and the Latin form come from an original *oktowo-, whence $-\alpha Fo$ - $-\alpha vo$ - and through the influence of the cardinal number $-\sigma Fo$ - $-\alpha vo$ -, the quality of the final sound affecting the Greek, its quantity the Latin form.

³ Solmsen, Studien, p. 84.

dredth Greek has a suffix -to- whence with *- $\hat{k}mt$ - $\kappa a\tau$ - comes - $\kappa a\sigma \tau o$ - ς , in Attic, analogically or directly from *- $\hat{k}omt$ -, - $\kappa o\sigma \tau o$ - ς . The suffix -simus in Latin represents -tmmo- as in some superlatives; hence vicesimus (= * $u\bar{\imath}$ - $\hat{k}mt$ -tmmo-s), trigesimus, etc.

437. The ordinals beyond hundredth in both Greek and Latin depend upon the forms of the cardinal numbers in the same way as those already mentioned ($\pi\epsilon\nu\tau\alpha\kappa\sigma\sigma\iota\sigma\tau'\delta\varsigma$, quingentesimus, etc.). By the Romans the adjectival suffix in numerals was felt to be $-\bar{e}simus$, and in this manner centesimus and higher ordinals are made. In precisely the same way Greek carries on $-\sigma\tau\sigma$, which arises phonetically in $\epsilon\iota\kappa\sigma\sigma\tau'\delta\varsigma$, etc., to these obviously new formations.

THE VERB

XXIV. Verb Morphology

438. In the discussion of the verb, in tracing the history of its forms and the development of its usages, the philologist meets with much greater difficulties than beset his path in the investigation of the noun. In noun-formation the languages of the Indo-Germanic group show greater uniformity than in their verb forms. No doubt cases have become confused and forms originally applied in one meaning have come to be used in others, but in all respects the verb has suffered more severely

than the noun. The syntax of the verb is also more History of the Verb. difficult to unravel, the various languages differing in many points infinitely more than in the syntax of the noun. There moreover, fewer materials for comparison. languages which have retained their verb-system best are the Sanskrit, Greek, and Slavonic, the two first mentioned being closely similar in most respects and mutually illustrating both morphology and syntax. Far behind these lag the Keltic, Italic, and Germanic, the last however preserving some forms with great purity. Greek and Latin it is especially difficult to compare. In the Latin verbsystem only a mutilated fragment of the original scheme is preserved, the defects of which are remedied by a curious medley of forms pieced together from various sources. Although the new forms take the place of others which originally existed, it is only to be expected that the different origin of the new forms will introduce differences in syntax. Hence, in the syntax of the verb, perhaps no two Indo-Germanic languages are more unlike than Greek and Latin.

verb forms were forms corresponding to those which we call present, imperfect, future, aorist (both strong and weak), and perfect. The pluperfect is probably later. There were also subjunctive and optative forms, at least to the present and the aorists. Perhaps in every case the signification was in some respect different from that which we now attach to these forms, but the forms at least

existed. There were two voices corresponding to those which in Greek we call the active and the middle. Let us see now how this original scheme has been dealt with by the classical peoples.

440. Greek has preserved the two original voices, and constructed, out of the middle and out of new forms which it has itself created for the future and first aorist, a new voice—the passive. It has preserved the types of the active almost intact—we may except the future and probably the pluperfect—although it has considerably modified individual forms. It has added a future optative, which is used only in indirect narration.

441. Latin has recast its voice-system. The middle as a separate voice disappears. in Latin. Possibly analysis will show some traces of it in the new passive with -r suffixes, which the Italic and Keltic languages alone have developed (§ 19). The active voice remains, but its forms are much changed. A new imperfect has been developed everywhere. In three out of the four conjugations (according to the usual classification), there are traces of a new future fully developed in the types amā-bo and monē-bo, and traceable in others: $\bar{\imath}$ -bo and O. Lat. $sc\bar{\imath}$ -bo. The other futures. whether of the type legam, leges, or ero, or again the obsolete faxo, dixo, probably represent earlier subjunctives. The -s-aorist and the perfect are inextricably confused in one paradigm. Subjunctive and optative are merged in one new mood of various and, to some extent, uncertain origin, while

some original subjunctives appear in the future or future perfect.

442. How do the losses and gains of the classical and in the Ger. compare with those of the Germanic languages? In the latter, as represented by modern English, much has been lost. We preserve the ancient present and the perfect in the so-called strong verbs, sing, sang, etc. (§ 31), and there are traces of an optative in the language of such cultivated persons as say "if I were you." All else is lost. But within the historical period, Germanic languages and English itself preserved much more than this. From the earliest period there is no trace of a future, but there are a few scanty relics of aorist-forms, and Gothic has preserved considerable remnants of the old middle formation.

The passive is now made entirely by means of auxiliary verbs, which must also be used in the active to make the modern perfect, pluperfect, future, and future perfect. A new past tense with the sense of the Greek aorist is made in all the Germanic languages by means of a suffix corresponding to the English -ed in loved, etc., but an auxiliary must on the other hand be employed to form the durative imperfect corresponding to the Latin amabam (I was loving).

thesis in verb-formation is also widely developed in the modern representatives of the classical languages, thus leading to the loss of the early future and perfect in both

¹ Kluge in Paul's Grundriss, i.² p. 438.

the Greek and the Romance dialects. Latin had already lost all distinction between subjunctive and optative. Hellenistic Greek is almost in the same condition; the optative occurs but once in St. Matthew's Gospel, and the later Atticists use it rarely and then often wrongly, thus showing that it had disappeared from the language of the people.

444. The special characteristics of the verb are (i.) its augment; (ii.) its reduplication, Characteristics which however we have found to a of the Verb. small extent in the noun; (iii.) its distinctions of voice, mood, and tense; and (iv.) its endings for active and middle or passive in the three persons of the three numbers. Apart from these peculiarities the verb-stem in many cases cannot be distinguished from the corresponding noun-stem, the suffixes of the stem in both verb and noun being frequently identical.

445. (i.) The augment is properly no part of the verb. It seems to have been originally an adverbial particle, on to which the enclitic verb threw its accent (§ 98). It accompanies only forms with secondary endings, and seems to have the power of attaching to such forms the notion of past time, for without this element, as we shall see later, forms with secondary endings are found in other meanings than that of past time. The augment which in the original language was \tilde{e} - is found only in the Aryan group, in Armenian and in Greek. When another element besides the augment is prefixed to the verb, the

augment comes between it and the verb, e.g. $\kappa a\tau - \acute{\epsilon} - \beta a\lambda o\nu$, unless the compound is used in so specific a meaning as to be felt as one whole. In such a case the augment precedes the preposition, e.g. $\kappa a\theta \acute{\epsilon}\zeta o\mu a\iota$, $\mathring{\epsilon}\kappa a\theta \acute{\epsilon}\zeta \acute{\rho}\mu \eta\nu$. Sometimes the augment in such cases is doubled, being placed before the preposition and also before the verb, $\mathring{a}\nu - \acute{\epsilon}\chi o\mu a\iota$, $\mathring{\eta}\nu - \epsilon\iota\chi \acute{\rho}\mu \eta\nu$.

Two strata of augmented forms can be recognised in Greek when the root begins with ϵ -. Those in which the vowel is the original initial sound of the root combine with the augment into \bar{e} - (η) , while those roots which have lost an initial consonant generally make the augmented forms in $\epsilon\iota$ -. $\epsilon i\mu i (= *\dot{\epsilon}\sigma - \mu i)$ makes $\hat{\eta}a$ (1st per. sing.) = * $\acute{e} + es - m$, but $\epsilon \pi o \mu a \iota (\text{rt. *} seg_{\nu})$ makes $\epsilon \iota \pi o \mu \eta \nu (= * \epsilon - \sigma \epsilon \pi o \mu \eta \nu)$ with the rough breathing of the present. έλκω (root in two forms in different languages *suelqand *uelg-) makes είλκον; ἐργάζομαι makes in Attic both εἰργαζόμην and ἠργαζόμην. In some forms, however, the vowels originally separated by a consonant remain uncontracted even in Attic: έάλων, ἐώθουν, ἐωνούμην. In roots which begin with ι or ν the vowel is sometimes lengthened to indicate an augmented tense. This lengthening arises not by contraction with the augment, but on the analogy of augmented forms; hence such forms as τκέτευσα, ψφηνα. The inferior forms ήμελλον, ήδυνάμην, ήβουλόμην do not show a long form of the augment, as is sometimes supposed, but are formed on the analogy of $\eta\theta \epsilon \lambda o \nu$ from $\epsilon\theta \epsilon \lambda \omega$; $\mathring{\eta}$ δεα, έώρων some think = *έ-μεidesm, *ē-μοναίου.

446. (ii.) In the verb three kinds of reduplication are found: (1) with the vowel of the reduplication in -i-; (2) with the vowel of the reduplication in -e-; (3) with the whole syllable reduplicated. The first form is limited, as a rule, to the reduplicated present, the second is specially characteristic of the perfect, the third is confined to a small number of verbs. In Latin the reduplicated perfect sometimes assimilates the vowel of the reduplication to the vowel of the root: mordeo, momordi for *memordi; tondeo, totondi for *tetondi.

Gk. Lat.
(1) ἴ-στα-μεν : si-sti-mus
 ἴ-ε-μεν : se-ri-mus (=*si-s∂-mos)
(2) τέ-τλα-μεν : cp. te-lul-i
 πέ-παλ-ται : cp. pe-pul-it
 δέ-δω-[κα] : cp. de-d-ī
(3) μορ-μύρ-ω : cp. mur-mur-o

Forms of type (3) are more numerous in Greek than in Latin (cp. § 480, f). Greek has a type peculiar to itself in forms like $\pi a \iota - \pi \acute{a} \lambda \lambda \omega$, $\delta a \iota - \delta \acute{a} \lambda \lambda \omega$, $\pi o \iota - \phi \acute{v} \sigma \sigma \omega$, the origin of which is not clear.

A difference between Greek and Latin is to be

observed in the treatment of roots which begin with s- followed by a stop-consonant, when reduplication is required. From the root *stā- Greek makes a reduplicated form *si-stā- (Attie $i-\sigma\tau\eta$ -) for the present, which is found also in Latin sisto, but in all other cases Latin puts both consonants at the beginning of the reduplication and only the second at the beginning

of the root: $ste-t-\bar{\imath}$, $spo-pond-\bar{\imath}$. In such cases Greek begins the reduplication with σ - only; cp. $\tilde{\epsilon}$ - $\sigma\tau a$ - $\mu\epsilon\nu$ with ste-ti-mus, $\tilde{\epsilon}$ - $\sigma\pi\epsilon\iota\sigma\mu a\iota$ with spo-pondi. As the last Greek example shows, the rough breathing which represents original initial s-may be dropped, and no distinction drawn between augment and reduplication. This confusion between augment and reduplication occurs in some other instances where the root begins with two consonants, as in $\hat{\epsilon}$ - $\beta\lambda\acute{a}\sigma\tau\eta$ - κa (but $\beta\acute{\epsilon}$ - $\beta\lambda\eta$ - κa), $\check{\epsilon}$ - $\kappa\tau\eta$ - $\mu a\iota$, as well as $\kappa\acute{\epsilon}$ - $\kappa\tau\eta$ - $\mu a\iota$, etc.

447. (iii.) The voices of the original verb, as has The voices of the already been mentioned (§ 439), were the active and middle. Apart from the difference in personal endings, the only distinctions between active and middle in respect of form are (1) that in non-thematic verbs without stem-suffix the root in the middle is frequently in the weak grade: ἴ-στη-μι, ἵ-στα-μαι, δί-δω-μι, δί-δο-μαι, etc., although in the verb, just as in the noun, there are some forms which show no gradation, δί-ζη-μαι, κεῖ-μαι; (2) that verbs with stem-suffixes, as -neu-, -nā-, and probably others, show weak forms of the suffix in the middle: δείκ-νū-μι (§ 481, e), δείκ-νῦ-μαι; cp. πέρ-νη-μι with μάρ-νἄ-μαι.

448. As the passive voice is not an original The passive in voice, it is made by each language in its own way. In Greek the only new forms distinct from the middle are (i.) the 2nd aorist in $-\eta\nu$, $\dot{\epsilon}$ - $\phi\acute{a}\nu$ - $\eta\nu$, etc. (§ 480, a), which is really an active form with the same type of stem as is to be seen in the Latin $hab\bar{\epsilon}$ -re, $tac\bar{\epsilon}$ -re, etc., Goth.

haban, bahan, etc.; (ii.) the 1st aorist in $-\theta\eta\nu$, which seems to be a purely analogical formation from the secondary ending of the 2nd person singular of the middle (§ 474, b); (iii.) the future passive, which is a late development from the stem found in the 1st aorist $\dot{\epsilon}$ - $\tau\iota\mu\dot{\eta}$ - $\theta\eta$ - ν , $\tau\iota\mu\eta$ - $\theta\dot{\eta}$ - σ o μ a ι ; $\dot{\epsilon}$ - $\lambda\epsilon\dot{\iota}\phi$ - $\theta\eta\nu$, $\lambda\epsilon\dot{\iota}\phi$ - $\theta\dot{\eta}$ - σ o μ a ι . In some verbs the future middle has a passive sense, e.g. $\tau\iota\mu\dot{\eta}$ - σ o μ a ι .

way as in Keltic, by the addition of a The passive in suffix in -r added after the old personal endings. This formation is peculiar to the languages of the Italic and Keltic groups. Its origin is still to some extent uncertain, though much light has been thrown upon its history by recent researches. The whole paradigm seems not to have originated at once, but to have begun with the third person, like venītur in the sense of "one comes," capitur "one takes," the subject of the sentence being left vague. dicitur is thus originally exactly parallel to the French on dit.

A plural form is not required, and this originally only in the 3rd peroriginal state of things is shown in the

frequent Virgilian and Livian construction *itur ad silvam* and the like, where *itur* may refer to any person singular or plural. Such forms, when made from transitive verbs, naturally required an accusative, a type which is preserved in the so-called

¹ The aorist in -θη- is sometimes transitive as in Archilochus, Fr. 12: ϵl κείνου κεφαλὴν καὶ χαρίεντα μέλεα | "Ηφαιστος καθαροῖσιν $\dot{\epsilon}$ ν εἴμασιν ἀμφεπονήθη, and in a Coreyraean inser. (D.I. No. 3188), Πραξιμένης δ' αὐτῷ γ[αία]ς ἀπὸ πατρίδος $\dot{\epsilon}$ νθὼν | σὺν δάμω τόδε σᾶμα κασιγνήτοιο πονήθη (ep. Smyth, Ionic, § 634. 6).

deponent verbs. Here the question arises as to whether the -u- which precedes -r is to go with -r or with the -t- preceding. As such verbs in both the Italic and the Keltic groups make their perfect forms with a passive participle in -to- and (in the Italic group) the substantive verb, it seems likely that we ought to take -tu- as representing the original middle ending -to, to which -r is then added. It is easy to see how a plural form veniuntur, etc., is made to the original venītur. From this we pass to a further stage where the passive sense is fully developed, and this development calls into being a complete paradigm by adding -r after a vowel-ending: rego-r, and by replacing -m and -s endings by -r: rega-r, regere-r; regi-mu-r, rega-mu-r, regere-mu-r. It is to be observed that the 2nd persons of the present, both singular and plural, are of a different origin, sequere (§ 474, a) corresponding to $*\epsilon \pi \epsilon(\sigma)o$ (sequeris is a new formation), and sequimini being a participle. The 2nd persons in other tenses are formed on this analogy. The history of these changes cannot be traced in detail, because they took place at a period long preceding any literature we possess, and most probably before the Italic and Keltic languages had separated from one another 2

¹ Thurneysen in Brugmann's *Grundriss*, ii. § 1080, n. 1. There is no substantive verb in the Keltic passive forms; cp. Lat. *fusi hostes*, etc., so frequent as complete sentences in Livy.

² The greatest part of this explanation comes from an article by Zimmer in K.Z. 30, pp. 224 ff., but with considerable modifications from Brugmann (Grundriss, ii. § 1079—§ 1083). Others, as von Planta (Gram. ii. p. 384) and Stolz (Lat. Gram. ³ pp. 158 f.),

450. (iv.) For the persons of the active and middle voices there are distinct series of personal endings. Within each series of two kinds in both active and there are again two distinct groups—(1) primary and (2) secondary endings. This distinction, however, is not found in all languages. In Latin there is no trace of its existence, the whole of the endings being of one type. These primary and secondary endings are thus distributed in both the active and the passive voice.

Primary: present and future indicative, subjunctive throughout.

Secondary: imperfect, aorist and pluperfect indicative, optative throughout.¹

The perfect indicative active had an independent series of endings, at least in the singular. Separate endings In the first person of the present indi- of perfect active. cative active, the ending, if attached to the root directly, is -mi; in the thematic verb the ending appears as -ō from the earliest period.

451. The following is a scheme of the endings

reject this explanation and adhere to some variety of the old view which connects these forms more closely with some Skt. forms of the 3rd pl. pft. in -r-. Here, as in many other instances, certain decision will be possible only when systematic search, which has never yet been instituted, has brought to light more remains of the ancient Italic dialects.

¹ The causes for this division of the endings are not yet finally determined. Zimmer (K.Z. 30, p. 119 n.) brings it into connexion with a peculiarity of Keltic, where the long form of the suffix is found if the verb occupies an independent position in the sentence, and the short form if the verb is appended enclitically to a preposition. Thus we should have Indo-G. *bhéreti "carries" but *pró bheret "carries forward" and in the imperfect *é-bheret.

which existed in the original active and middle, in Scheme of personal endings. both their primary and their secondary forms. The variations from this scheme, which are found in the languages to be dealt with, will be discussed later.

Active.			Middle.	
	Primary.	Secondary.	Primary.	Secondary.
1 Sing. 2 Sing. 3 Sing. 1 Dual 2 Dual 3 Dual 1 Plural 2 Plural 3 Plural	-mi (non-thematic) -ō (thematic) -si -ti -ues-i (-uos-i) -thes (-thos) ? -tes -mes-i (-mos-i) ? -the -nti -nti -nti	-m \ -m \ -m \ -s \ -t \ -ue (-uo) \ -tom \ -tām \ -me (-mo) \ -te \ -nt	-(m)ai -sai -tai -uedhai ? ? -medhai ? -dh + {-ntai -ntai	? -so \ -thēs \ -to -uedho ? ? -medho -dh + -nto \ -nto \ -nto \ \

452. In the list of forms just given it will be observed that two forms in the active Difficulties in re-(3rd dual and 2nd plural) and several constructing original endings. forms in the middle are marked as The reasons for this are—(1) either the doubtful. forms occur so rarely that Comparative Philology can hardly hope to establish the original form as a certainty; or (2) the forms, though found in several languages, differ so much from one another that it is doubtful whether they can be referred to one original.

Endings of the Active Voice

453. The thematic verbs, it will be noticed, differ but in one person (1st sing. pres. Endings of the indic. act.) from the non-thematic. The active voice. classification is convenient, but it grows continually more probable that the difference be-Thematic tween thematic and non-thematic forms non - thematic Verbs. is a difference rather in roots than in stem-formation.1 In Latin the difference has practically disappeared. The sole remnants of the non-thematic conjugation are the forms sum and inguam, of which the former shows traces of a thematic origin in its vowel: sum = *s-o-m from the weak form of the root *es-. In Attic Greek the difference is preserved in the types $\phi \eta - \mu i$ and $\phi \epsilon \rho \omega$ ($\phi \epsilon \rho - o - \mu \epsilon \nu$), but the -mi type is gradually being displaced even during the classical period in verbs like δείκ-νυ-μι (δεικ-νύ-ω).

454. For the second and third persons of the singular, Greek differs from other languages in its thematic forms: $\phi \acute{\epsilon} \rho \epsilon \iota \varsigma$, $\sigma^{\rm Greek\ 2nd\ and\ 3rd\ persons-(i.)}$ of the present $\phi \acute{\epsilon} \rho \epsilon \iota$. These cannot phonetically represent the original type *bhere-si, *bhere-ti, which in Attic Greek could become only * $\phi \acute{\epsilon} \rho \epsilon \iota$ (cp. $\gamma \acute{\epsilon} \nu \epsilon (\sigma) \iota$, from $\gamma \acute{\epsilon} \nu \varsigma$, § 142), and * $\phi \acute{\epsilon} \rho \epsilon - \sigma \iota$ (cp. $\gamma \acute{\epsilon} \nu \epsilon - \sigma \iota$ -stem of $\gamma \acute{\epsilon} \nu \epsilon - \sigma \iota$ - ς , § 133). Under the influence of the imperfect and subjunctive forms with secondary endings $\acute{\epsilon} \phi \acute{\epsilon} \rho \epsilon \varsigma$, $\phi \acute{\epsilon} \rho \eta \varsigma$, * $\acute{\epsilon} \phi \epsilon \rho \epsilon (\tau)$, * $\phi \acute{\epsilon} \rho \eta (\tau)$,

¹ Compare Streitberg's remarks in his article on the accented sonant nasal (*I.F.* i. pp. 90 ff.), which has been already referred to, and his more recent article, *I.F.* iii. pp. 305 ff.

the endings of the present seem to have been remodelled into the existing forms $\phi \acute{\epsilon} \rho \epsilon \iota s$ and $\phi \acute{\epsilon} \rho \epsilon \iota s$.

The forms of the subjunctive have later been modified under their influence by the addition of the $-\iota$ -sound in $\phi \acute{\epsilon} \rho \eta s$, $\phi \acute{\epsilon} \rho \eta$.

455. In Latin the endings throughout are secondary, but this might arise through endings in Latin. the loss of final -i according to phonetic laws. In the verb just cited, the second and third persons are made without thematic vowel, fers, fert, a formation to which Skt. supplies an exact parallel; agis and agit, however, represent the ordinary type. So in English the oldest endings are -is or -es for the second person, and for the third $-e\delta$ from an earlier $-i\delta$, phonetically corresponding to the original -e-ti. This second person is still found in the North of England and in Scotland—"Thou lifts thy unassuming head" (Burns)—its place elsewhere being usurped by a new formation -est. The original third person is represented by the (now only literary) form beareth. The common form bears with an -es-suffix is a Northumbrian new formation.

456. The 1st person of the dual is preserved Personal end-ings of the dual. Ist person. end-ings of the dual. groups, and in Gothic.

457. The 2nd person has in Skt. a suffix

¹ If Thurneysen's theory already referred to (p. 364) is right, the Latin endings are all primary with final -i lost, final -nt becoming -ns.

-thas, which is now supposed to be also preserved in the Latin -tis (in fer-tis, ag-i-tis, etc.), and has therefore replaced the proper 2nd person of the plural. The form of the original suffix is not quite certain; but -thes, with a possible variant -thos, seems most probable.

458. The ending of the 3rd person is in Skt. -tas, which may represent an original -tes. Greek has replaced both the 2nd and the 3rd person by the secondary form of the 2nd person.

459. In the plural the 1st person seems to have originally ended in -mes-(i) and -mos-(i). The former is still found in the Doric ings of the plural $\phi \epsilon \rho o$ - $\mu \epsilon s$, the latter in the Latin feri-mus. The Attic $\phi \epsilon \rho o$ - $\mu \epsilon \nu$ seems to be a modification of the secondary ending. In neither language is there any trace of the longer form with appended -i which is found in Skt. and elsewhere. The final -i, however, may be merely a deictic particle.

460. The form of the 2nd plural is doubtful. The Aryan branch shows a suffix which requires us to postulate *-the*. The Greek $-\tau\epsilon$ may be borrowed from the secondary endings. The Latin *-tis* is apparently a dual form (§ 457).

461. The ending of the 3rd person plural is undoubtedly -nti: Doric $\phi \acute{\epsilon} \rho o \cdot \nu \tau \iota$, Attic $\phi \acute{\epsilon} \rho o \nu \sigma \iota$ (§ 133), Lat. feru-nt, O. Eng. bera- δ for bera- $n\delta$, Gothic baira-nd. The sonant form of this suffix gives rise to $lastian \iota$, etc. (= $lastian \iota$);

 $l\tilde{a}\sigma\iota$, whence on the analogy of $\tilde{i}\sigma\tau a\nu\tau\iota$ ($\tilde{i}\sigma\tau \tilde{a}\sigma\iota$) comes $\tilde{i}\tilde{a}\sigma\iota$).

462. The secondary endings require but little secondary end. comment, differing as they do in most ings of the active voice—(i.) cases from the primary only by having in the singular; no final -i. The 1st person in Greek has - ν for -m if consonant: $\mathring{e}\phi\epsilon\rho$ -o- ν , \mathring{e} - $\phi\eta$ - ν ; but -a if -m is sonant: $\mathring{e}\delta\epsilon\iota\xi$ -a. In the optative $\phi\epsilon\rho\iota$ - $\mu\iota$ has a primary ending. One or two secondary forms found, $\tau\rho\dot{\epsilon}\phi\iota\nu$ (Euripides), $\mathring{a}\mu\acute{a}\rho\tau\iota\nu$ (Cratinus), are formed on the analogy of the other persons. The secondary endings are illustrated in Latin by the imperfects $mon\bar{e}$ -bam, etc., -bam being a secondary tense from the stem of $\phi\acute{\nu}\omega$, Lat. fui, with b for f regularly in the middle of the word.

In the 3rd person Greek loses its final consonant

phonetically, $e^{-\phi\epsilon\rho\epsilon(-\tau)}$.

463. The Greek $-\tau o \nu$, $-\tau \eta \nu$ in the 2nd and 3rd persons of the dual represent accurately the original forms.

464. Forms in other languages (e.g. the Aryan and Letto-Slavonic group) seem to render it necessary to assume a 1st person plural with no final

consonant. The Doric ἐφέρο-μες, Lat. fere-bā-mus, are therefore borrowed from the present, and the Attic ἐφέρο-μεν, φέροι-μεν, ἐδείξα-μεν, have the so-called ν ἐφελκυστικόν.

 $\dot{\epsilon}\phi\dot{\epsilon}\rho\epsilon$ and $\ddot{\epsilon}$ - $\phi\epsilon\rho\sigma\nu$ correctly represent the original * $\dot{\epsilon}$ -bhere-te and * $\dot{\epsilon}$ -bheront.

¹ This form is difficult. It seems better to explain the $-\alpha$ - as an analogical insertion than to assume with Osthoff a suffix - η men.

Endings of the Middle Voice

465. Here certainty is less attainable than in the active voice. The ending of the 1st person is a matter of some difficulty. In the Sanskrit indicative it appears Primary endings of the middle voice. 1st person sing. simply as a diphthong -ē, which may represent -ai, -ei, or -oi, while in the subjunctive the ending is a long diphthong of the same type. Most authorities hold that the same diphthong as is seen in the Sanskrit indicative is to be found in -\bar{\tau} in the ending of the Latin perfect active; $tutud\bar{\imath}$, etc. These forms are then middle forms, but this view, though generally accepted, can hardly be regarded in the present state of our knowledge as more than an ingenious hypothesis. In Greek the ending is always - µaı. If the Skt. form is the earlier, the Greek - µai must have been influenced by the active form of the 1st person in the non-thematic verbs.

466. The 2nd person in Skt. and Greek represents the same original -sai. In Greek, and condisappears between vowels, and contraction takes place. Hence $\phi \epsilon \rho \epsilon - \sigma ai$ becomes $\phi \epsilon \rho \rho$, then $\phi \epsilon \rho \epsilon \iota$. But in the classical period the non-thematic verbs restore the forms with $-\sigma - \tau \ell \theta \epsilon - \sigma ai$, $\delta \ell \delta \sigma - \sigma ai$, etc., possibly on the analogy of forms like $\phi \epsilon \rho a \psi a \iota$, where, through the consonant preceding, $-\sigma - \omega$ was phonetically retained. The full restoration of $-\sigma ai$ as the ending was accomplished

¹ G. Meyer, Gr. Gr. ³ § 466.

by degrees, and in modern Greek $\phi \epsilon \rho o - \mu a \iota$ gives $\phi \epsilon \rho \epsilon - \sigma a \iota$, etc.

3rd person sing. 3rd person was -tai: τίθε-ται, φέρε-ται.

468. The 1st person of the Greek dual has nothing parallel to it in other languages. It occurs altogether in the classical literature only three times (once in Homer and twice in Sophocles). Hence it can hardly have been used in the spoken language.

469. The forms of the 2nd and 3rd persons are and and 3rd persons are equally obscure. The Greek forms are persons dual. probably not old, and are possibly a modification of the 2nd person plural in $-\sigma\theta\epsilon$, under the influence of the active $-\tau o\nu$: $\tau i\theta\epsilon -\sigma\theta o\nu$, $\phi\epsilon\rho -\epsilon\sigma\theta o\nu$.

470. The 1st person of the plural in Greek lst person corresponds apparently to the Skt. secondary ending -mahi. ἐφερό-μεθα is then more original than φερό-μεθα, just as ἐφέρο-με-ν in the active is more original than φέρο-με-ν (§ 459). The poetical forms in -μεσθα may arise either under the influence of -σθε or in imitation of the -μες form in the active.

471. The 2nd person was no doubt originally connected with the Skt. form $-dhv\bar{e}$, but seems to

¹ The forms are $\pi\epsilon\rho\iota\delta\omega\mu\epsilon\theta\sigma\nu$, Iliad, xxiii. 485, $\lambda\epsilon\lambda\epsilon\mu\mu\epsilon\theta\sigma\nu$, Electra, 950, and $i\rho\mu\omega\mu\epsilon\theta\sigma\nu$, Philoctetes, 1079. In every case there is some authority for the 1st plural in $-\mu\epsilon\theta\alpha$ and in no case is $-\mu\epsilon\theta\sigma\nu$ required by the metre. It is no doubt a creation on the analogy of the 2nd person, but of what date is doubtful. Hence it is hardly safe to attribute the form to the grammarians and read $-\mu\epsilon\theta\alpha$ wherever it occurs (cp. Jebb's Philoctetes, 1079 note).

have been recast under the influence of the active ending $-\tau\epsilon$. In any case it is probable 2nd person that the $-\sigma$ - in $-\sigma\theta\epsilon$ was originally no part of the suffix, but came in phonetically in such forms as $\pi \acute{\epsilon} \pi \epsilon \iota \sigma - \theta \epsilon$, whence it was generalised everywhere. Some think the ending $-\sigma\theta o\nu$ of the dual corresponds to the Skt. secondary ending in -dhvam. It was then transferred from plural to dual under the influence of $-\tau o\nu$, and $-\sigma\theta\epsilon$ was a new formation after $-\tau\epsilon$.

472. The 3rd person originally ended in -ntai, the -n- in the suffix becoming a sonant ard person after a preceding consonant. Hence the perfect forms γεγράφαται, τετεύχαται, etc., where -a- in the penultimate syllable represents -n-. (Cp. secondary ἐτετάχ-ατο, etc.) The suffix appears analogically after a vowel in βεβλήαται, etc.

The subjunctive follows the indicative closely throughout.

473. As in the active, the secondary endings require but little comment.

Secondary endings of the middle voice.

In Greek the ending of the 1st person is $-\mu\bar{a}\nu$, Attic $-\mu\eta\nu$, which has no parallel elsewhere.

474. a. The ending of the 2nd person was originally -so, which is preserved in many languages. Latin retains it in the suffix -re of the 2nd person: cp. Epic $\tilde{\epsilon}\pi\epsilon o$ (= *seq*e-so) with Lat. seque-re.2 The - σ - between

¹ Brugmann, Grundr. ii. § 1063.

² The other form in the indicative *sequeris* is a new formation which gradually usurps the place of the *-re* form.

vowels is irregularly restored in ἐδίδο-σο, etc. (cp. § 466), but regular forms as $\epsilon \tau i \theta o \nu$ (for $\epsilon \tau i \theta \epsilon - \sigma o$) are sometimes found in the literature.

- b. Besides this ending there was another which seems to have been originally in -thēs Development of aorist (Skt. -thās). From such forms as $\hat{\epsilon}$ - $\delta \acute{o}$ passive suffix -thes. $\theta_{\eta S}$, according to an ingenious theory of Wackernagel, Greek constructed the new forms $\dot{\epsilon}\delta\dot{\phi}-\theta\eta\nu$, $\dot{\epsilon}\delta\dot{\phi}-\theta\eta$, etc., thus making a complete new agrist out of a single form.
- 475. According to Brugmann 2 the secondary endings of the 3rd persons sing, and and plural in plural are to be seen in the Lat. agi-tu-r, Latin. 3rd person sing. aqu-ntu-r.
- 476. In the Greek dual, $-\sigma\theta o\nu$ and $-\sigma\theta \bar{a}\nu$ (Attic $-\sigma\theta\eta\nu$) are influenced by the Greek dual endings. active forms, although $-\sigma\theta o\nu$ may be the original form for the 2nd person plural (§ 471).

In the middle, the optative takes secondary endings throughout.

The Perfect Endings

477. Greek preserves separate endings for the perfect only in the three persons of the Separate perfect singular active. In other respects the endings in persons sing. perfect inflexion is identified with the

¹ K.Z. 30, p. 307. V. Henry (Bull. Soc. Ling. vii. p. xxix.) made the same suggestion independently. Henry successfully explains the forms in $-\sigma\theta\eta s$ by supposing that the type began in the -s-Aorist: $\epsilon \gamma \nu \omega \sigma \theta \eta s = Skt$. $\alpha j \hat{n} \bar{a} s t h \bar{a} s$.

² Grundriss, ii. §§ 1057, 1069.

primary forms found in other tenses. In Latin the perfect is a curious medley of original perfect and aorist inflexion combined in one paradigm.

The ending of the 1st person is -a: Gk. $oi\delta$ -a, εἰλήλουθ-α. Latin is supposed to have 1st person. taken a middle form in the 1st person (§ 465).

The 2nd person ended in -tha, preserved in Greek only in $\partial i\sigma - \theta a$ (phonetically 2nd person. $= *oi\delta - \theta a$) and the old perfect $\eta \sigma - \theta a$ now used as imperfect. From the later use of $\tilde{\eta}\sigma$ - θa as an imperfect the suffix is extended to other imperfects, $\ddot{\epsilon}\phi\eta\sigma$ - θa , etc. The ending seems to be preserved in the Latin vidis-tī, where the stem is an -s-aorist. The final long vowel is probably due to the analogy of the 1st person.

The ending of the 3rd person is -e: 3rd person. Greek οἶδ-ε. In Latin this has added to it the ordinary -t-suffix —vidi-t.

XXV. The Present Formations

478. In that part of his great work which treats of the verb, Brugmann divides all the forms of the Indo-Germanic present into thirty-two classes, thirty of which are found in Greek. But the types represented by some of these thirty-two classes are practically confined to a very few words, and therefore, for the present purpose, a somewhat simpler division is both desirable and possible. Brugmann was the first to point out that within

the present formation types must be included which we generally identify with other parts Present suffixes identical with those of future of the verb such as the future or the aorist. Thus $\tau \rho - \epsilon - \omega$ (= *tr-es-\(\bar{\rho}\)) when compared with $\tau \rho - \epsilon \mu - \omega$ shows a suffix in -s- which is indistinguishable from the suffix found in the future $\kappa \alpha \lambda \epsilon \hat{\iota}$ (= $\kappa \alpha \lambda \epsilon - (\sigma) \epsilon \iota$), or the agrist $\eta \delta \epsilon \alpha$ (= *éueidesm).1 Many roots seem to be found in simple forms from which extensions are made by the addition of some consonant or vowel suffix, the original signification of which it is no longer possible to trace. These suffixes, however, are exactly parallel to the suffixes in the substantive, and in many instances can be identified with them. The relation between substantive and verb is at all times very close: noun forms are being constantly made from verbs, verb forms similarly from nouns.2 The details of the theory of root-expansion are however as yet too little worked out to be suitable for discussion in an elementary treatise.

479. The different methods of forming the Classification of present may be classified under seven tions. heads:—

¹ Two forms of this sort may even be combined in the same paradigm, e.g. Lat. pr-em-o, pr-es-si (Danielsson in Persson's Studien zur Lehre von der Wurzelerweiterung und Wurzelvariation, p. 217 n.).

² In Persson's treatise mentioned in the last note this subject is worked out at considerable length and the suffixes or "root determinatives" are classified in the same way as the noun suffixes have been classified above in Chapter XXII. A large proportion of these determinatives no doubt consists of elements without an original independent existence and a definite value of their own, but arising by wrong division and adaptation of existing forms.

I. The person suffixes are added directly to the root.

Subdivisions are made in this class according as the suffixes are added to monosyllabic roots, or disyllabic roots, or, as other authorities phrase it, roots with a thematic vowel. These roots again may be reduplicated and may occur in different vowel grades. The only difference between the imperfect and the second and imperfect and in Class I.

longs to the present stem has frequently a formative suffix, while the second agrist is made directly from the root with or without a thematic vowel. Thus the difference between imperfect and agrist is one of meaning not of form; sometimes the difference is purely conventional. Hence there is no difference either in form or syntactical value between $\ddot{\epsilon}$ - $\phi\eta\nu$ and $\tilde{\epsilon}$ - $\beta \eta \nu$, although we are accustomed to call the former an imperfect and the latter an aorist. $\ddot{\epsilon}$ - $\phi\eta\nu$ and $\ddot{\epsilon}$ - $\lambda\epsilon\gamma$ -o- ν (cp. $\ddot{\epsilon}$ - $\lambda\iota\pi$ -o- ν) have frequently the same syntactical constructions as aorists. On the other hand ἔγραφον as compared with ἔδρακον, ἔβαλον, ἔδραμον, etc., is obviously an agrist form, which has crept into the present system, or, to speak more correctly, belongs to a present from a type of which few specimens survive in Greek. Greek all noun and verb forms alike come from this weak form of the root, but elsewhere γρόφος, γροφεύς are found, just like δρόμος and δρομεύς, etc. This question will arise again in connexion with the difference of signification between present and aorist (§ 545).

II. Between the root and the person suffixes there appears some form of a formative suffix in -n-.

III. Presents with a formative suffix in -s-.

IV. Presents with a formative suffix in -sk-.

V. Presents with a formative suffix in -dh-or -d-.

VI. Presents with a formative suffix in -t-.

VII. Presents with a formative suffix in -io-.

Classes II. to VII. may have forms of different grades and with reduplication, but their numbers, except in Class VII., are much smaller than those in the first class. Latin throughout shows much less variety than Greek.

480. I. The person suffixes are added to the root with or without a thematic vowel.

(a) Roots without a thematic vowel and without reduplication.

 $\begin{array}{ccc} \operatorname{Gk}, & \operatorname{Lat}. \\ \tilde{\epsilon}\sigma\text{-}\tau\iota & : & es\text{-}t \\ \operatorname{Dorie} & \phi\bar{a}\text{-}\tau\iota \\ \operatorname{Attic} & \phi\eta\text{-}\sigma\iota \\ & \epsilon\hat{\iota}\text{-}\sigma\iota & : & \operatorname{it} \; (=^*e\dot{\iota}\text{-}ti^{\,1}) \end{array}$

It is to be observed that as in the substantive so in the verb the root syllable varies in grade according to the position of the accent. Thus in Skt., which represents the original language faithfully in this matter, the 1st person plural of the substantive verb is s- $m\acute{a}s$ where s- is the weak form of the root. Greek, however, in this verb carries the strong form throughout the present; compare on the other hand $\phi\eta$ - $\mu\acute{\epsilon}$ but plural ϕa - $\mu\acute{\epsilon} \nu$ (where

¹ The original diphthong is shortened according to the Latin rule whereby every long vowel preceding a final -t is shortened.

the accent of the singular cannot be original). So also $\epsilon \hat{i} - \mu \iota$ but $\mathring{i} - \mu \epsilon \nu$ (for $\mathring{*i} - \mu \epsilon \nu$). In some verbs however the vowel remains unchanged, e.g. Verbs without in $\hat{\epsilon} - \delta \rho \bar{a} - \nu$, $\tilde{\epsilon} - \beta \eta - \nu$ (Doric $\tilde{\epsilon} - \beta \bar{a} - \nu$), $\tilde{\epsilon} - \sigma \beta \eta - \nu$, $\frac{1}{6} - \beta \tilde{a} \lambda \eta - \nu$, parallel to which in Latin are verbs of the type flo ($fl\bar{a} - mus$), fleo ($fl\bar{e} - mus$). These unchanging forms Brugmann supposes to be forms expanded by means of a vowel suffix. But this does not seem very probable. It is more likely that this long vowel made part of the root.\(^1\) In a orist forms the principle was no doubt extended to forms which did not originally possess this long vowel: $\hat{\epsilon} \beta \hat{a} \lambda \eta \nu$, $\hat{\epsilon} \lambda \hat{\iota} \pi \eta \nu$, and others of the same kind may be analogical formations.

(b) Roots with a thematic vowel, the root being (i.) in its full form and accented, (ii.) in its weak form with the accent originally upon the thematic vowel.

Gk. Lat.

(i.) Dor. $\phi \epsilon \rho - o - \mu \epsilon s$: fer - i - mus Att. $\phi \epsilon \rho - o - \mu \epsilon \nu$: fid - i - mus (§ 175) $\epsilon \nu - o - \mu \epsilon \nu$: $\bar{u}r - i - mus$ (§ 178) (ii.) $\alpha \gamma - o - \mu \epsilon \nu$: $\alpha g - i - mus$ $\gamma \rho \alpha \phi - o - \mu \epsilon \nu$: ep. $r \nu d - i - mus$

(c) Roots reduplicated but without thematic vowel. Here as in (a) the root syllable may vary with the accent or remain steadfast.

¹ This is admitted even by Persson, the apostle of "root-expansion," in his Wurzelerweiterung, p. 212. Compare also Michels, I. F. iv. pp. 58 ff.; Hirt, Ablaut, pp. 76 ff. Fleō however, as opposed to the other persons flē-s, etc., has a -io-suffix, if it is not itself a new formation after the thematic series instead of an older *flē-mi.

Gk. Lat.

Dor. $"i-\sigma\tau\tilde{\alpha}-\tau\iota$: { [sistit is a thematic form probably arising by analogy from the form of the 1st per. pl.] $"i-\sigma\tau\tilde{\alpha}-\mu\epsilon\nu$: si-sti-mus (if for *si-stă-mus)

For other forms in Greek cp. $\delta i - \delta \omega - \mu \iota$, $\tau i - \theta \eta - \mu \iota$, $\tilde{l} - \eta - \mu \iota$, all of which remain non-thematic (with the exception of such forms as $\tilde{\epsilon} \tau i \theta \epsilon \iota$ for $\tilde{\epsilon} - \tau \iota - \theta \eta - \tau$) and vary the grade of the root vowel in the plural $\delta i - \delta o - \mu \epsilon \nu$, $\tau i - \theta \epsilon - \mu \epsilon \nu$, $\tilde{l} - \epsilon - \mu \epsilon \nu$. Some remotes without duplicated roots retain the vowel ungradation.

Changed, e.g. $\delta i - \xi \eta - \mu a \iota$ (contrast $\tilde{l} - \sigma \tau \tilde{a} - \mu \epsilon \nu$). Latin cannot be satisfactorily compared with

 $\mu a \iota$). Latin cannot be satisfactorily compared with these verbs as it has given up the non-thematic type of formation.

(d) Roots reduplicated and with thematic vowel. In both Greek and Latin the root syllable appears in its weakest form.

Gk. Lat. γ_{i} - γ_{ν} - δ - $\mu\epsilon\theta\alpha$: gi-gn-i-mus " ξ -o- $\mu\epsilon\nu$ (§ 143) : $s\bar{\imath}d$ -i-mus

Compare also $\mu i - \mu \nu - \omega$ ($\mu \acute{\epsilon} \nu - \omega$), $\pi i - \pi \tau - \omega$ ($\pi \acute{\epsilon} \tau - o - \mu \alpha \iota$), $\tau i - \kappa \tau - \omega$ for $\tau \iota - \tau \kappa - \omega$ ($\tau \iota - \tau \kappa - \omega$), $\iota - \sigma \chi - \omega$ ($\tau \iota - \tau \kappa - \omega$). The Latin sisto and sero ($\tau \iota - \tau \iota - \varepsilon \iota$) belong properly to (c).

(e) Besides the forms in (c) and (d) with the -ireduplication, generally called the present reduplication, there is another series of forms
with -e-reduplication, generally called
the perfect reduplication. Such forms
are preserved to a small extent in Greek; in Latin
there are few traces of them. Examples of nonthematic forms are $\kappa \acute{\epsilon} - \kappa \lambda \nu - \theta \iota$, $\tau \acute{\epsilon} - \tau \lambda a - \theta \iota$, and possibly

 $\epsilon i \pi a \ (= *\acute{e} - \underline{u}e - \underline{u}q^{\underline{u}} - \underline{m});$ examples of thematic forms are $\acute{e} - \pi e - \phi \nu - o - \nu$, $\acute{e} - \sigma \pi - e - \tau o$, $\epsilon i \pi - o - \nu$. In Latin tendo possibly represents *te-tn-o, a reduplicated form from the root of ten-e-o (cp. § 194).

(f) A still stronger form of reduplication, which is generally called intensive reduplication, is found in such verbs as $\mathring{\eta}\nu$ - $\epsilon\gamma\kappa$ -a (earlier $\mathring{\eta}\nu$ - $\epsilon\gamma\kappa$ - $o\nu$) and the rare forms $\mathring{\epsilon}p\mathring{\nu}\kappa a\kappa o\nu$, $\mathring{\eta}\nu \mathring{\iota}\pi a\pi o\nu$.

- (g) The thematic vowel appears in its weak form. To this type belong the Greek $\epsilon\mu$ - ϵ - ω , Skt. vam-i-mi, - ϵ and -i- respectively representing - ϑ -. In the Greek middle voice this weakened vowel appears as a: $\kappa\rho\epsilon\mu a$ - $\mu\alpha\iota$, $\alpha\gamma\alpha$ - $\mu\alpha\iota$, etc.²
- 481. II. Roots with a formative suffix in -n-preceding the person-suffix.

Of these verb stems in -n- there are several varieties.

(a) The suffix appears in its strong form as $-n\bar{a}$ -, in its weak as $-n\bar{a}$ -. The root syllable appears

¹ As the root of $\epsilon i\pi \alpha$, $\epsilon i\pi o\nu$ is spelt in Greek from the earliest times with -ει- (at Gortyn $F \epsilon \iota \pi$ -), it is possible that we have here a separate root with the vowel grade seen in Latin con- $v\bar{\imath}c$ -ium (Brugm. Grundr. i.² p. 505 n.).

² If the second vowel of $\dot{\epsilon}\mu\dot{\epsilon}\omega$ was originally ϑ , we should expect it to appear as α , just as in the middle. The vowel, however, may have been -e- in the sing., - ϑ - in the plural, or it may have been assimilated to the - ϵ - of the root syllable according to Schmidt's theory (K.Z. 32, pp. 321 ff.).

³ According to Schmidt (Festgruss an R. Roth, p. 184) these verbs in $-n\bar{a}$ -, $-n\bar{\sigma}$ - have been confused in Skt. with another series in $-n\bar{a}(i)$, $-n\bar{i}$ -, the plural of such verbs appearing in $-n\bar{i}$ - in Skt. Schmidt finds a stem of the second series in the Umbrian persnimu (§ 665. 6, a).

in a weak form, and no doubt originally the suffix varied in grade in different numbers in Verbs with suffix in -nā-, the same way as the root varies in Class I. In nearly all Greek verbs the vowel of the root appears as -ι-; thus κίρ-νη-μι but $\kappa \epsilon \rho \acute{a}\omega$, $\pi \acute{\iota}\lambda - \nu a - \mu a \iota$ but $\pi \epsilon \lambda \acute{a}\omega$, etc. The most plausible explanation of this curious difference, for which no phonetic reason can be assigned, is that it originates in the parallel forms σκίδ-νη-μι and $\sigma\kappa\epsilon\delta\acute{a}\omega$, which come from different roots, the former being the weak form of the root found also in the Latin scindo (-scidi) and in its stronger form in caedo. $\pi i \tau - \nu \eta - \mu \iota$, $\pi i \tau - \nu \omega$, and $\pi \iota \tau - \nu \epsilon - \omega$ probably have their -ι-vowel from the synonymous $\pi \iota \pi \tau \omega$. δάμ-νη-μι and $\pi \epsilon \rho - \nu \eta - \mu \iota$ keep the original vowel; $\delta \nu - \nu a - \mu a \iota$ carries the suffix through all its parts. It is noticeable that a large number of the roots which make their present with the -nā-suffix have also forms with a suffix in -ney- $(-\nu\bar{\nu}$ -, (e) ii. below); thus κεράννυμι, σκεδάννυμι, πετάννυμι. In Latin these non-thematic forms disappeared before the thematic.

(b) -n-stems with a thematic vowel giving the forms -no- -ne-. The root is (i.) sometimes strong, (ii.) sometimes weak.

(i.) With strong form of root.

Gk. Lat. $\tau \epsilon \mu - \nu \omega \qquad : \quad tem-no \\ \pi \iota \tau - \nu \omega \text{ (cp. α above)} \quad : \quad \text{cp. $sper-no$} \\ [\pi \iota \lambda - \nu \alpha - \omega] \qquad : \quad pello \ (= *pel-n\~o)$

(ii.) With weak form of root. Greek $\delta\acute{a}\kappa$ - $\nu\omega$ (= * $dn\acute{k}$ - $n\bar{o}$ from the same root as

¹ This is J. H. Moulton's explanation (A.J.P. x. pp. 284 f.).

in Eng. tongs, the original meaning of which is therefore "pincers"), $\kappa \dot{\alpha} \mu - \nu \omega$: cp. Lat. tol-lo (= *tl-n\overline{o}), li-no, si-no.

- (c) The verbs found in Greek with the suffix -avo- and, though practically non-exist- Greek verbs in ent in Latin, well developed in several other branches of the Indo-Germanic family, are probably only a subdivision of the former class; the suffix -nno- being a variant form of the other exactly as it was in the noun (§ 395). This longer form of a suffix is regularly found if the root syllable is long whether by vowel quantity or by position. In this series of verbs there is no exception to the rule, but the verbs fall into two groups according as this length (i.) belongs originally to the root or (ii.) is the result of inserting a nasal before its final consonant.
- (i.) The series where the root is long consists to a large extent of verbs obviously derived with long root from nouns and having shorter verb syllable, forms beside them: cp. $\kappa \epsilon \nu \theta \dot{a}\nu \omega$ ($\kappa \epsilon \dot{\nu} \theta \omega$), $\lambda \eta \theta \dot{a}\nu \omega$ ($\lambda \dot{\eta} \theta \omega$), $\theta \eta \gamma \dot{a}\nu \omega$ ($\theta \dot{\eta} \gamma \omega$, cp. $\theta \dot{\eta} \gamma a\nu o \nu$ and $\theta \eta \gamma \dot{a}\nu \eta$), $a\dot{\nu}\xi \dot{a}\nu \omega$ ($a\ddot{\nu}\xi \omega$) where both forms as compared with the Latin aug e o have already been expanded by means of an -s-suffix.

verb is not original is shown by the fact that there is no exact parallel in any other language. To call this nasal an "infixed element" is no explanation.¹ Language so far as we know is not built up on such principles. These verbs are much more likely to be analogical formations, beginning possibly by accident and extending as e.g. the perfects in -etti have extended in Italian from one original form, Lat. steti. Many explanations of the forms have been offered, but none are satisfactory.

A stronger form of the suffix is supposed by Brugmann to be found in some languages. He also connects with this series the Latin *cruentus* (=*cruu-n-to-s) and verbs like runcinare by the side of the substantive runcina.²

(d) The next type of -n-stem is formed of those verbs with nasal verbs where a nasal is inserted in the root but no other is suffixed. This type is almost non-existent in Greek; $\sigma\phi i - \gamma - \gamma\omega$ and

¹ Cp. Brugmann, Grundr. ii. § 596, 2, note 2; Griech. Gram.³ p. 289, and Thurneysen, I.F. iv. pp. 78 ff. The relation between this class and the next (d) is very close. In Skt., however, the verbs of this latter type have a stronger and a weaker form of the "infix" in the sing. and pl. act. yunákti "he joins," yunkthá "ye join," a fact which leads Schmidt (Kritik der Sonantentheorie, pp. 41 ff.) to the conclusion that the "infix" is -ne- with a weak form -n-. The type though Indo-Germanic is decaying from the earliest period we find it. As some verbs carry the nasal through all their forms, it is probable that the type began with such disyllabic roots and was extended from them to other roots with -n-suffixes. Thus Skt. anakti "smears," Lat. unquit, carries the nasal throughout: Skt. aktás (= nktó-s), cp. Lat. unctus: O.H.G. ancho, O. Prussian ank-tan, O. Ir. imb "butter." Hence Lat. junctus, though Skt. yuktás, etc. ² Grundr. ii. §§ 617, 622.

possibly $a\tau \acute{\epsilon} - \mu - \beta o\mu a\iota$, $\acute{\rho} \acute{\epsilon} - \mu - \beta o\mu a\iota$ seem its only representatives. In Latin, however, it is very common: fi-n-go, ju-n-go, pi-n-go, ta-n-go, pa-n-go, la-m-bo, ru-m-po, fi-n-do, li-n-qu-o.

In this series the formation is as difficult to explain as in the last. The nasal, however, is often carried beyond the present formation as in fi-n-go, ju-n-go, pi-n-go, la-m-bo. In pre-hendo it certainly belongs to the root; cp. the Greek future $\chi\epsilon l\sigma o\mu a\iota$ (=* $\chi\epsilon v\delta$ - σo - $\mu a\iota$) and $\dot{\epsilon}$ - $\chi a\delta$ -o-v (- $\chi v\delta$ -). We may therefore conjecture, as in the last series, that the nasalisation belonged originally to a few words and was gradually extended to many others.

(e) Non-thematic suffixes in -new, -nw-, -nw-, -nw-. This type, though lost in Latin, is well developed elsewhere, especially in Sanskrit and Greek. The Sanskrit forms in the singular always show the diphthongal -ney- in various form of the suffix, the Greek never. It seems, however, most probable that the Sanskrit forms are nearest the original type and that the Greek -vv-i is a recent formation, taking the place of earlier -vev- by the side of -vv-on the analogy of the collateral forms in -vā- and -vā-. The root frequently appears in its weak form. In classical Greek the non-thematic are disappearing before the thematic forms.

i. Verbs with root in strong form: $\mathring{\delta}\rho$ -ν $\bar{\upsilon}$ - $\mu\iota$, δ - ϵ (κ -ν $\bar{\upsilon}$ - $\mu\iota$, δ - ρ (ρ - ν $\bar{\upsilon}$ - $\mu\iota$).

ii. Verbs with root in weak form: $\mathring{a}\rho$ - $\nu\nu$ - $\mu a\iota$, $\pi\tau \mathring{a}\rho$ - $\nu\nu$ - $\mu a\iota$, $\tau \mathring{a}$ - $\nu\nu$ - $\tau a\iota$ (= *tn-nu-) in Homer, but $\tau a\nu \acute{\nu}\omega$ is more frequent.

Throughout this series the strong form of the suffix is found in the three persons singular of the indicative active, while the dual and plural and the middle throughout have the weak forms. $i\kappa\dot{\alpha}\nu\omega$ and $\kappa\iota\chi\dot{\alpha}\nu\omega$ stand apparently for $^*i\kappa$ - $a\nu F$ - ω and $^*\kappa\iota\chi$ - $a\nu F$ - ω respectively. According to Dindorf the Attic poets always wrote $\kappa\iota\gamma\chi\dot{\alpha}\nu\omega$.

Some ten or twelve forms occurring in classical Greek appear with a suffix $-\nu-\nu\bar{\nu}-\mu\iota$, the previous vowel being (a) short as in $\tilde{\epsilon}\nu\nu\nu-\mu\iota$, $\sigma\beta\dot{\epsilon}\nu\nu\nu-\mu\iota$, (b) long as in $\zeta\dot{\omega}\nu\nu\nu-\mu\iota$, $\dot{\rho}\dot{\omega}\nu\nu\nu-\mu\iota$, or (c) the apparent root is disyllabic as in $\kappa\epsilon\rho\dot{\alpha}\nu\nu\nu-\mu\iota$, $\pi\epsilon\tau\dot{\alpha}\nu\nu\nu-\mu\iota$, $\kappa\rho\epsilon\mu\dot{\alpha}\nu\nu\nu-\mu\iota$, $\sigma\kappa\epsilon\delta\dot{\alpha}\nu\nu\nu-\mu\iota$. In Attic Greek we should expect not $\tilde{\epsilon}\nu-\nu\nu-\mu\iota$ but $\epsilon\tilde{\iota}-\nu\nu-\mu\iota$ from * $\mu\epsilon$ -n-, and this form is found in Homer by the side of $\tilde{\epsilon}\nu-\nu\nu-\mu\iota$. Brugmann 1 contends that the $-\sigma$ - was restored analogically as in $\tilde{\eta}\mu\phi\dot{\iota}\epsilon\sigma\mu\alpha\iota$,

etc., and that the new *έσ-νυ-μι was then changed into έν-νυ-μι. In the same way arose σβέν-νυ-μι and ζών-νυ-μι from roots ending in -s. These verbs then formed the model for other new formations. No forms in -αννυμι are old. πετάννυμι is found in Aristophanes, the others mentioned not earlier than Xenophon and Plato, while κορέν-νυμι are very late 2 and

αre formed from ἐκόρεσα, ἐστόρεσα as parallels to the Attic ἀμφιέννυμι and ἡμφίεσα.

(f) The last of the -n-stems are the thematic forms parallel to those preceding. Here the suffix appears as -neyo- and -nyo-. The former

¹ K.Z. 27, pp. 589-593.

² Curtius, Greek Verb, pp. 112 ff.

Many of the -n-suffixes are frequently followed by a -io-suffix (§ 487).

Latin minuo could be phonetically explained as

482. III. Verb stems in -s-.

having either form of the suffix.1

Here there is a close parallelism with noun stems, the non-thematic -s-stems appearing in three forms -es-, -s-, and -s-. The series of thematic verb-forms in -eso- and -so- is better developed than the corresponding noun stems.

- (a) Non-thematic forms except in the aorist are not found in Greek or Latin. $\eta \delta \epsilon a$, Lat. videram (with different ending) represent an original $*(\acute{e}-)ueid-es-m$. Cp. Non-thematic forms in -s-. also $\acute{e}-\delta \epsilon \iota \xi-a$ and old Latin dix-ti. These forms will be discussed under the aorist ($\lesssim 502$ ff.).
- (b) Thematic forms are found not unfrequently in Greek. They are more rare in Latin. Thematic forms No distinction can be drawn between in -s-. denominatives like the Greek $\tau \epsilon \lambda \dot{\epsilon} \omega$ from the noun-stem * $\tau \epsilon \lambda \epsilon \sigma$ in $\tau \dot{\epsilon} \lambda \sigma \sigma$ (cp. $\dot{\epsilon} \tau \dot{\epsilon} \dot{\epsilon} \lambda \epsilon \sigma \sigma a$) and

¹ Brugmann, Grundr. ii. § 649.

the more primitive verbs $\kappa\lambda\acute{a}$ - (σ) - ω (cp. $\kappa\acute{\epsilon}$ - $\kappa\lambda a\sigma$ - $\tau a\iota$), $\sigma\pi\acute{a}$ - (σ) - ω , $\tau\rho$ - $\acute{\epsilon}(\sigma)$ - ω , and $a\mathring{v}\xi$ - ω , the suffix no doubt being the same in both noun and verb.

In Latin the denominative verbs of Denominative verbs in Latin. which $\tau \epsilon \lambda \acute{\epsilon} \omega$ is the type in Greek have become confused with the contracting verbs in -aio-; hence gener-are from the stem genes-, moder-are from the stem seen in modes-tu-s, decor-are, laborare, etc. The -s-suffix added to the verb root found elsewhere in Latin is seen according to Brugmann² in quaes-o (=*quais-so) by the side of quaer-o, in vīs-o, in inces-so, arces-so, both from the root of ced-o, and in accers-o which is confused through identity of meaning with arcesso, but seems rather to stand for ad-cers-s-o, with possibly the same root as is found in Greek ἐπί-κουρ-ο-ς³ "one who runs up (to help)," and in the English horse, literally "courser."

The reduplicated forms of this class, which in Skt. make the desiderative verbs, are not found elsewhere except in Keltic.⁴

483. IV. Verb stems in -sko-.

These are the verbs generally called inceptive verbs.⁵ They are formed with a suffix which we

¹ The cause of the confusion must have been the existence of $-\bar{\alpha}$ -stems developed from -s-stems (cp. $\gamma \epsilon \nu \epsilon \dot{\eta}$ by the side of $\gamma \dot{\epsilon} \nu \sigma s$) which later disappeared from Latin except in a few words like auror-a, flor-a.

² Grundr. ii. § 662. Solmsen, K.Z. 30, pp. 600 f.

⁴ Brugmann, Grundr. ii. § 668.

⁵ That this name is inexact is shown by Delbrück (*Syntax*, ii. pp. 59 ff.), who calls them "terminative," *i.e.* implying either an action beginning ($\beta \acute{a} \sigma \kappa$ ' $i \theta \iota$ "up and away!") or ending, though many of them now express continuous action.

have already found used scantily as a noun suffix (§ 381). Brugmann treats this class as a combination of the -s- (-es-) of the previous class and the suffixes $-\hat{k}o$ - and -qo-. He holds that besides the forms with -k- there were also in the original language forms with -kh-. But this requires further investigation.

In this class there are two types—(a) those in which the suffix is added to the simple root, (b) those in which the root has reduplication. The second type is found only in Greek and Latin.

(a) This type is common in both Greek and Latin. Gk.: βά-σκω, φά-σκω, βό-σκω, λά-σκω (for *λακ-σκω cp. ἔ-λακ-ο-ν), θνή-σκω better authenticated as θνήσκω with a suffix -ισκο- found in εὐρ-ίσκω, ἀλίσκομαι, etc. The origin of this byform is not clear. It cannot, however, be separated from the ending found in substantives: οἰκ-ίσκο-ς, παιδ-ίσκ-η, etc.² Latin: hi-sco, sci-sco, pa-sco-r, po-sco (=*porc-sco; -or- representing -r- and the root being the weak grade of that found in prec-o-r, proc-u-s: cp. German for-schen). misceo stands for *mic-sc-eiō; cp. μίσγω if for *μικ-σκω, -γ- appearing through the influence of μίγ-νυ-μι.³ In English,

¹ Grundr. ii. § 669.

² J. Schmidt contends (*Berichte d. Berlin. Akad.* Dec. 14, 1899) that -ι- here represents the weak grade of $-\bar{e}i$ - and $-\bar{o}i$ - stems, as the -ι-forms in Greek have often parallel forms in -η- and -ω-: $\epsilon\dot{\nu}\rho$ -ί-σκω, $\epsilon\dot{\nu}\rho$ -ή-σω, $\dot{\alpha}\lambda$ -ί-σκομαι, $\dot{\alpha}\lambda$ -ω-σομαι. See now K.Z. 37, pp. 26 ff.

^{*} Wackernagel (K.Z. 33, p. 39) contends that $\mu i \sigma \gamma \omega$ may be a reduplicated form *mi-mzgo from the root seen in Lat. mergo (*mezg-).

wash (= $*\mu at$ -skō from the root in water) and wish ($\S 381$) are examples of this formation.

In both languages a number of forms of this kind are found by the side of simpler verbs.

-sko is generally added to the suffix found in the simple verb. Specially noticeable in this connexion are the imperfect and agrist forms found in Homer and Herodotus specially as iteratives.

ἔσκε "he was," cp. O. Lat. escit (= est) in the Fragments of the XII. Tables; διαφθείρεσκον, φεύγεσκον, λάβεσκον. These forms are never augmented. In Latin we have forms like albe-sc-ere by the side of albē-re, turge-sc-ere by the side of turgē-re, obdormi-sc-ere by the side of dormī-re. The vowel preceding -sc- speedily came to be felt as part of the suffix, which is then extended in this new form to other stems. Many verbs with the -sko-suffix in Latin are formed directly from noun-stems: arbor-esc-ere, flamm-esc-ere, etc.

(b) The reduplicated form is found in only one Reduplicated verb in Latin: disco (= *di-dc-scō): Gk. δι-δά(κ)-σκω. A few other verbs are found in Greek, some of them common: γι-γνώ-σκω, μι-μνή-σκω, βι-βρώ-σκω; others are Homeric: τι-τύ(κ)-σκο-μαι, cp. the byform τε-τύσκετο with reduplication in e, which is shown also by ἐίσκω (= *Fε-Fικ-σκω).

484. V. Verb stems in -to- (-t-).

Persson 1 finds this suffix in nineteen original

¹ Wurzelerweiterung, pp. 28 ff.

forms, amongst which he includes Lat. ver-to (Eng. worth in "Woe worth the day!") where -t- is ordinarily recognised as part of the root; Gk. $\delta a\tau\dot{\epsilon}o\mu a\iota$ "divide" (ep. δa - $\dot{\iota}-\omega$), $\pi a\tau\dot{\epsilon}o\mu a\iota$ (ep. Lat. $p\bar{a}$ -sco); Lat. fateor and others. As a present suffix it is found in a few words: Gk. $\pi\dot{\epsilon}\kappa$ - $\tau\omega$, Lat. pec-to, Eng. fight (Scotch fecht); Lat. plec-to, German flechten. Forms with -t- but without the thematic vowel are found only in Aryan.

485. VI. Verb stems in -dh- and -d-.

486. A number of other consonant suffixes might be postulated, as for example in Gk. $gh(\chi)$ in $\sigma\pi\epsilon\rho-\chi$ -o- $\mu\alpha\iota$; $\tau\rho\dot{\nu}-\chi\omega$, ep. $\tau\rho\dot{\nu}-\omega$, $\psi\dot{\eta}-\chi\omega$, ep. $\psi\dot{\alpha}\omega$, etc. But none occupy such an important

¹ Brugmann, Grundr. ii. § 679.

² Persson, Wurzelerweiterung, pp. 46 f.

³ Persson, loc. cit.

position as those already mentioned, nor as a rule is the suffix confined to the present, though some verbs, on the other hand, show nothing but presential forms.

487. VII. Verb stems in -io-.

This is a wide-reaching series including a considerable variety of types. As in the siderable variety of types. As in the noun formation we saw that -io- was the great adjective-forming suffix, so in the verb it is the great denominative-forming suffix. It thus is pre-eminently a secondary suffix in both noun and verb. In the noun, however, there were primary forms which contained this suffix (§ 402); in the verb also it has a primary value. In the verb as in the noun the suffix has gradation, cp. Lat. cap-iunt and cap-it.

(a) The suffix is appended directly to the root, which may appear in (i.) a strong or (ii.) a weak form. There are also some roots which (iii.) end in a long vowel (cp. Class I. a).

Gk. Lat.

(i.) $\lambda \epsilon \dot{\nu} \sigma \sigma \omega$ (=* $\lambda \epsilon \nu \kappa - \dot{\iota} \omega$) : cp. -spec-io $\theta \epsilon \dot{\nu} \omega^{1}$ (=* $g^{u}hen \dot{-} \dot{i} \bar{o}$) : cp. fer-io

(ii.) $\chi \alpha i \rho \omega = \chi_r - i \omega$: hor-ior $\beta \alpha i \nu \omega = \chi_r - i \bar{\omega}$: venio

(iii.) δρά-ω : cp. $n\bar{o}$ (inf. $n\bar{a}$ -re)

¹ According to the old theory revived by Conway that -ni-becomes -nd- in Latin, -fendo is the exact equivalent of $\theta \epsilon i \nu \omega$. But this theory is at present not proven.

Brugmann compares in Latin *tin-tinnio*, an obviously onomatopoetic word.

(c) The -io-suffix is secondary, being added after another suffix as (i.) -n-, (ii.) -s-, or (iii.) Secondary io-

to an actually existing noun stem.

(i.) According to Brugmann 1 the verbs in Greek which have a long vowel preceding $-\nu$ - are of this origin: $\kappa\rho\acute{t}\nu\omega$, $\kappa\lambda\acute{t}\nu\omega$, $\delta\rho\acute{t}\nu\omega$, $\delta\tau\rho\acute{v}\nu\omega$. The suffix in the form -n-io- is very common in Greek, $-a\iota\nu o$ -making many new verbs. Hence comes $\kappa\rho$ - $a\iota\nu o$ (cp. $K\rho$ - $\delta\nu o$ - ς), but most of these forms come from noun stems in -n- (§§ 356 ff.). Sometimes -n- is "infixed" in the root; $\pi\tau\acute{\iota}\sigma\sigma\omega$ (= * $\pi\tau\iota\nu\sigma$ - $\iota\omega$, §188), Lat. pins-o.

(ii.) The forms in -s+io, which survive in the classical languages, are future in meaning. For the

futures see §§ 491 ff.

(iii.) The noun stem may be of any of the types which have been already discussed (\$\sim_{\text{Denominatives}}^{\text{Denominatives}}^{\text{Denominatives}}_{\text{in Greek}}\$.

344 ff.). Thus we find from a labial stem \$\lambda \epsilon \alpha \lambde \pi \pi \pi \lambde \epsilon \alpha \lambde \epsilon \alpha \lambde \pi \pi \pi \lambde \epsilon \alpha \lambde \epsilon \alpha \lambde \pi \pi \pi \lambde \epsilon \alpha \lambde \epsilon \alpha \lambde \pi \pi \lambde \epsilon \alpha \lambde \epsilon \lambde \lambde \epsilon \lambd

¹ Grundr. ii. § 743.

and a large number of others. As in the noun, so in the verb, analogy plays a large part, and most suffixes are frequently attached to stems to which they do not originally belong. The -o-verbs by the side of -e-verbs in such double forms as $\pi o \lambda \epsilon \mu \acute{\epsilon} \omega$ and $\pi o \lambda \epsilon \mu \acute{\epsilon} \omega$, with a distinction of meaning, seem to have arisen in Greece itself.¹

In Latin the -io-verbs are less disguised and

Denominatives in Latin. therefore more easily traced: saep-io;
custod-io; mur-io "cry like a mouse";
aper-io; nutri-o (cp. nutri-x); siti-o, poti-or; metu-o;
albe-o; turb-o, delir-o.

The -io- type in Latin, though possessing a considerable number of forms, shows but little variety when compared with Greek. Apart from root verbs like rapio, nearly the whole of the Latin -io-stems fall into a few categories. A large number of those which have the infinitive in -ire are denominatives from -i-stems, a second large series are onomatopoetic words expressing sounds: glocire, blatire, etc., and nearly all the rest are desideratives, none of which except esurire and parturire are common and old. Words corresponding to the Greek type seen in $\phi\iota\lambda\dot{\epsilon}-\omega$ are comparatively rare. The root verbs in -io- which make the infinitive in -ere (some 25 in number) it may be observed have always a short

¹ The series in -oω may possibly have begun with denominatives like $\dot{\rho}\iota\gamma\dot{o}\omega$ from * $\dot{\rho}\iota\gamma\dot{o}\omega$ (gen. * $\dot{\rho}\iota\gamma\dot{o}\omega$ s, cp. Lat. rigor, § 237), $i\delta\rho\dot{o}\omega$ from $i\delta\rho\dot{\omega}s$ (=* $su\dot{\iota}dr\bar{\upsilon}s$, cp. Lat. $s\bar{\iota}dor$ =* $suoid\bar{\upsilon}s$), which has changed its declension in Greek, though Homer has still $i\delta\rho\dot{\omega}$ acc., $i\delta\rho\dot{\omega}$ dat. Both verbs, as the manner in which they contract shows, are chiefly influenced by the long form of the stem (cp. Smyth, Ionic, p. 566).

root syllable: fug-io, mor-ior, jac-io, quat-io, sap-io. The causes of the difference in treatment between these and the verbs which make the infinitive in -*īre* are hard to discover. The simplest explanation seems to be that, apart from denominatives from -i-stems, only those verbs belonged originally to the so-called fourth conjugation which had a long root syllable, the suffix in that case appearing as -ijo-. The number of verbs which conform exactly to the type of audio, and yet have a short syllable in the root, is very small, and most of them can be easily explained as arising through the analogy of forms akin to them in meaning.1

488. (d) We come finally to a series of forms which in all Indo-G. languages except Sanskrit are indistinguishable from the -io-stems already mentioned as coming from -o-stems. These are the forms used sometimes as causatives, intensives in sometimes as intensives or frequenta-

tives.2 The form of the suffix is -éjo- with the accent on the first element, while in the denominatives already mentioned the accent is upon the -io-Whether the suffix is or is not connected svllable. with the suffix in denominatives is hard to decide, but at any rate no hard and fast line can be drawn between the two classes. The intensive or frequentative meaning often shades off into the meaning of the simple verb, because it is a constant tendency

¹ Berneker, adopting this view independently, offers explanations of the exceptions in I.F. viii. pp. 197 ff.

² Delbrück points out (I.F. iv. pp. 132 f.) that in the Aryan languages causatives have regularly a long root vowel, iteratives a short one.

in language to employ emphatic forms where emphasis is not necessary, and consequently to lower emphatic forms to the level of the ordinary term: cp. Lat. volure and voliture, etc. Apart from the original accent preserved by Sanskrit, there is no difference in form between the presents of intensives and denominatives, although where the causative meaning exists they can be distinguished by signification. The intensives, however, carried their suffix throughout in some form (cp. Lat. mon-i-tu-s), while in the denominatives it was purely presential. But this distinction was soon obliterated. Examples of this formation with causative meaning are in Greek: $\phi \circ \beta - \epsilon \omega$ to $\phi \epsilon \beta - \sigma - \mu \alpha \iota$, cp. $\phi \circ \beta \circ \varsigma$; $\sigma \circ \beta \epsilon \omega$ to σ έβ-ο-μαι (rt. *tiegu- "keep aloof"); in Latin, mon-eo to me-min-i; noc-eo to nec-o; doc-eo to disco (= *didc- $sc\bar{o}$). In English we have parallel forms: fall, fell; sit, set, etc. The intensive meaning is equally common: $\phi \circ \rho - \epsilon \omega$ to $\phi \in \rho - \omega$, ep. $\phi \circ \rho \circ \rho \circ \varsigma$; $\tau \rho \circ \pi - \epsilon \omega$ to $\tau \rho \epsilon \pi - \omega$, cp. $\tau \rho \delta \pi o - \varsigma$; $\sigma \kappa o \pi \epsilon \omega$ with its future σκέψομαι from the simple verb, cp. σκοπό-ς; Latin spond-eo, cp. σπένδω; tond-eo, cp. τένδω "gnaw." 1 Substantives are not found by the side of such verbs in Latin, the interchange of -e- and -o- forms between verb and noun being, except in a few instances, obliterated.

In the examples cited, the root syllable appears with root in always in the -o-grade, but it is also weak grade. occasionally found in its weak form. Brugmann cites ² κυ-έω Lat. queo (cp. part. in-ci-ens

¹ Brugmann, Grundr. ii. § 802; Delbrück, Syntax, ii. pp. 109 ff.

² Grundr. ii. § 791.

= *in-cy-jens) and Lat. ci-co "call, fetch," a causative to the form found in κl - ω .

In the Greek poets it is often hard to decide between forms in $-\omega$ and forms in $-\epsilon \omega$, e.g. between $\pi i \tau \nu \omega$ and $\pi \iota \tau \nu \epsilon \omega$, $\rho i \pi \tau \omega$ Greek with other and $\rho \iota \pi \tau \epsilon \omega$, the difference in Attic being only one of accent, $\pi i \tau \nu \omega$ or $\pi \iota \tau \nu \hat{\omega}$, $\pi i \tau \nu \epsilon \iota \nu$ or $\pi \iota \tau \nu \epsilon \hat{\iota} \nu$, etc.

489. In conclusion, it may be observed that in each language new categories not represented in the original language come to the front.

An entirely new formation in Greek is the small group of forms called desideratives and ending in $-\sigma\epsilon i\omega$. The Latin forms in -urio (§ 487, c, ii.) cannot be directly connected with the Greek. The most recent explanation is that of Wackernagel, who holds that the verbs in $-\sigma\epsilon\iota\omega$ arise through the running together $_{\text{Greek desideratives}}$ of a dative case and a participle in such forms as $\partial\psi\epsilon i ov\tau\epsilon\varsigma$ (= $\partial\psi\epsilon\iota$ $\partial v\tau\epsilon\varsigma$) "going for a view," which precede in time the finite verb forms. Other forms of the desiderative occur in $-\iota \dot{a}\omega$, $\mu a \partial \eta \tau \iota \dot{a}\omega$ "I long to be a disciple," etc. This type is founded on substantives in $-\iota \bar{a}$ in the first instance.

 merely as the emphatic form of the simple verb, although sometimes, as in cogo and cogito, the meaning of the simple and the secondary verb is quite different. In the later Imperial period, when the language is decaying, the straining after emphasis becomes greater and the number of forms in $-t\bar{o}$ and $-tit\bar{o}$ steadily increases.

XXVI. The Future

original future before the separation of the Indo-Germanic peoples, it is impossible to say. The Aryan and Letto-Slavonic groups certainly possess such a future, but no Greek or Latin forms need be identified with it. The Germanic languages have no future form at all, but, when the necessity is felt, develop the future meaning by the help of an auxiliary verb. In Vedic Sanskrit the number of futures in -sio- is very small.

492. In Greek there is a close connexion between the conjunctive of the -s-aorist and the future, and it seems probable that in origin they are one and the same. If so, $\delta\epsilon i\xi\omega$ Lat. diso are identical in both form and meaning. It is, however, phonetically possible for $\delta\epsilon i\xi\omega$ to represent an original future $*d\epsilon i\hat{k}$ - $si\bar{o}$, and as the history of -i- in Latin after -s- is still uncertain, diso may even on this hypothesis be the equivalent of $\delta\epsilon i\xi\omega$. The so-called syncopated

¹ Cp. E. W. Hopkins in A.J.P. xiii. pp. 1 ff.

futures in Greek, καλώ, βαλώ, etc., arise from the disappearance of intervocalic $-\sigma$ -, after a vowel sound belonging to the root— $\kappa \alpha \lambda \epsilon - \sigma \omega$, etc. The Greek future passive in -θήσομαι (ληφ-θήσομαι, etc.) is not found in Homer. It is closely connected with the development of the passive agrist in $-\theta\eta$ - ν (\$ 474, b), which is also peculiar to Greek. The relation of these forms to the second agrists in $-\eta\nu$, which originally belong to the active voice, is illustrated by the fact that in Doric the future passive in both series is declined with active endings: αναγραφησεί, συναχθησούντι, etc. (§ 635). forms ἔδομαι, νέομαι (§ 547, ii.), πίομαι, τέλομαι, 1 $\chi \epsilon \omega$, and others, which are used as futures, may be either perfective presents (\$\simes 543 f.) or subjunctives of a presential (or second aorist) stem. Greek developed independently a future from the perfect stem in a few instances: $\dot{\epsilon}\sigma\tau\dot{\eta}\xi\omega$, $\tau\epsilon\theta\nu\dot{\eta}\xi\omega$. It occurs, most frequently, in the middle: τετρίψομαι, γεγράψομαι, μεμνήσομαι, etc. When the root form in the future differs in quantity from that of the perfect, these forms take by analogy the quantity of the future; thus $\lambda \dot{v} - \sigma \omega$ makes $\lambda \epsilon - \lambda \dot{v} - \sigma \sigma - \mu \alpha \iota$ in spite of λέ-λὔ-μαι.

¹ In Cretan inscriptions, e.g. in the oath of the ephebi of Dreros (Michel, p. 29 B, Dittenberger 2, ii. p. 68), τέλομαι φιλοδρήριος καὶ φιλοκνώσιος "I will be a friend to Dreros and Cnossus." There is nothing in either form or meaning which is conclusive in favour of one theory of the origin of these forms rather than the other. But Hesychius glosses ἔδεαι by ἐσθίεις and ἔδεται by ἐσθίει; in Theognis 1129 πίομαι is present indic.; χέω and νέομαι are of course found both as pres. and as fut. In the Septuagint φάγομαι, etc., are found on the analogy of ἔδομαι, e.g. Gen. xl. 19, καὶ φάγεται τὰ ὄρνεα τοῦ οὐρανοῦ τὰς σάρκας σου ἀπὸ σοῦ.

493. In Latin, apart from old forms like dixo, The Latin future is made up of a strange tures are of three medley of elements from many sources. (i.) ero is no doubt the old subjunctive of the root es-, parallel to the Homeric εω. The future perfect forms arise from other verbs in a similar way. Thus videro is parallel to Fειδέω $(=*ueides\bar{o})$; the special meaning of the future perfect is attached to the form after the separation of the Italic group from the original stock.1 (ii.) As has been already mentioned, the derivative conjugations form their futures in Latin by composition with forms from the root bhū-: amā-bo, monēbo, scī-bo. (iii.) The history of the future of root verbs, legam, leges, leget, etc., is more difficult. The prevalent view at present is that this future is made up of subjunctive forms with two different suffixes, the 1st person with -a- and the other persons with -ē-.2 An older view, more plausible in some respects but hardly tenable on phonetic grounds, was that the forms with -ē- in Latin represented the original optative: $fer-\bar{e}s = \phi \epsilon \rho o \iota s$, etc., cp. pomērium (§ 176). But the change of -oito -ē- is hardly defensible in the verb.

¹ Wackernagel, Verm. Beiträge, p. 45, argues that the only Homeric form is $\epsilon i\delta \omega$, $\epsilon i\delta \omega \mu \epsilon \nu$, and that $\epsilon i\delta \epsilon \omega$, $\epsilon i\delta \omega$ is a later formation on the analogy of $\epsilon i\delta \epsilon i\eta \nu$, which he would separate from viderim and connect closely with the stem seen in $\epsilon i\delta \dot{\eta} - \sigma \omega$, etc. Cp. Monro, $H.G.^2$ p. 69.

² Brugmann, Grundr. ii. §§ 924, 926; Stolz, Lat. Gr. ³ p. 185.

449

XXVII. The Perfect

494. The notion of recently completed action was not attached to the perfect forms in the primitive period. The meaning was originally merely that of an intensive or iterative present, a signification which in Greek it has frequently retained: $\beta \dot{\epsilon} \beta \eta - \kappa a$, $\ddot{\epsilon} \sigma \tau \eta - \kappa a$, etc., ep. Lat. memini, novi, etc.

The perfect is distinguished from other presential forms (1) by its reduplication, (2) by its vowel grade, (3) by its peculiar personal suffixes. As we have seen

(§ 477), the distinction in suffixes tends to disappear, and the other characteristics are not present in every case. Thus $\delta i \delta a$, Lat. v i d i, Skt. v i d i, Eng. wot, has at no time any trace of reduplication. Perfects like Lat. c i p i s i d i with a long vowel and no reduplication seem to go back to the primitive language. Distinctions in vowel grade also are not always present. Thus we have $\gamma i - \gamma v - o - \mu a i$: $\gamma i - \gamma v - o - \mu a i$: $\gamma i - \gamma v - o - \mu a i$: $\gamma i - \gamma v - o - \mu a i$: $\gamma i - \gamma v - o - \mu a i$: $\gamma i - \gamma v - o - \mu a i$: $\gamma i - \gamma v - v - a i$ (not in Homer), $i - \kappa \tau a - \mu e v$ (where the augment replaces the reduplication and confuses the forms with the strong aorist i - v i

¹ Latin is of no value for this distinction, its vowels in unaccented syllables being reduced throughout to -i-.

² The participle $\kappa \tau \acute{a} \mu \epsilon \nu o s$ in the simple verb and also compounded with $\dot{a}\pi \grave{o}$ and $\kappa a \tau \grave{a}$ has generally rather a perfect than an additional meaning (Ameis-Hentze, *Od.* xvi. 106, *Anhang*).

Homeric period, are being levelled out. But the majority of Greek verbs in the classical (though not in the Homeric period) make the perfect with a suffix $-\kappa a$ ($-\chi a$) of uncertain origin and disregard the original difference of grade. Thus $\tau\epsilon i\nu\omega$ makes $\tau\dot{\epsilon}-\tau a-\kappa a$; $\phi\theta\epsilon i\rho\omega$, $\ddot{\epsilon}\phi\theta a\rho-\kappa a$ as well as $\ddot{\epsilon}-\phi\theta o\rho a$; $\nu\dot{\epsilon}\mu\omega$, $\nu\dot{\epsilon}-\nu\dot{\epsilon}\mu\eta-\kappa a$; $\tau\dot{\epsilon}\lambda\dot{\epsilon}\omega$, $\tau\dot{\epsilon}\tau\dot{\epsilon}\lambda\dot{\epsilon}\kappa a$; $\pi\dot{\epsilon}i\theta\omega$, $\pi\dot{\epsilon}-\pi\dot{\epsilon}\iota\kappa a$, etc. The Germanic forms (§ 48) seem to show that not only the plural forms but also the 2nd person singular was weak, but this is not supported by the classical languages.

495. The attempts to find a satisfactory explanaGreek perfects tion of -κα in the Greek perfect have all proved abortive. It might most naturally be expected to begin with verbs whose roots end in -κ, e.g. ὀλώλεκ-α from ὀλέκ-ω by the side of ὅλωλ-α from ὅλ-λυ-μι, but there is not sufficient basis for such an explanation. In Homer the twelve simple verbs which form this perfect all end in a vowel, a liquid, or a nasal, e.g. ἕ-στη-κα, πέ-φυ-κα, βέ-βη-κα, κέ-κμη-κα, τέ-θνη-κα, βέ-βλη-κα, βέ-βρω-κα. In Homer the number of forms from secondary formations is also very small, but in Attic all secondary verbs make the perfect in -κα. Along with the perfect forms in -κα must be

¹ Osthoff, having argued at great length in his book on the Perfect for the identification of the suffix with the particle $\kappa \tilde{\epsilon} \nu$, Doric $\kappa \tilde{a}$, soon gave up this explanation and connected it with Latin ce in ce-do, etc. (Berliner phil. Wochenschrift, 1885, col. 1610). Johansson (Beiträge zur griech. Sprachkunde, pp. 91 ff.) assumes a root determinative -q-, etymologically connected with $\kappa \tilde{\epsilon} \nu$, and probably in the primitive language an enclitic particle attached to certain verb forms.

considered the aorist forms $\tilde{\epsilon}-\theta\eta-\kappa a$, $\tilde{\epsilon}-\delta\omega-\kappa a$, $\tilde{\eta}-\kappa a$. The Latin $f\bar{\epsilon}-c-\bar{\iota}$ seems to form an exact parallel to $\tilde{\epsilon}-\theta\eta-\kappa a$, and hence Brugmann would attribute the formation to a root-determinative in the primitive speech, the working of which developed greatly in Greek after its separation from the original stock.

497. The Latin perfect is an extraordinary example of confusion between the original reperfect. The Latin perfect and the original reperfect.

In such forms as $v\bar{\imath}d\bar{\imath}$, $c\bar{e}p\bar{\imath}$, $mo\text{-}mord\text{-}\bar{\imath}$ (for *memord- $\bar{\imath}$ by assimilation of the vowel in the first syllable to that in the second), $te\text{-}tul\text{-}\bar{\imath}$, etc., we have remnants of the original perfect formation, although the personal ending has been changed

¹ ἢνεγκα, which is often mentioned along with these three, owes its $-\kappa$ - to the root.

² Grundr. ii. § 864; Griech. Gram. ³ pp. 326 f.

³ J. Schmidt, K.Z. 27, pp. 309 ff.

(§ 465). In dixi, scripsi, etc., we have relics of the -s-aorist formation. The confusion probably arose from two causes—(1) identity of Latin of s-a orist meaning between the two formations, (2) phonetic identity in some forms of the two paradigms. Thus some authorities think that *vides-mos, the 1st plural from the agrist whose subjunctive is videro, might phonetically become similar to sēdimus, a genuine perfect developed like Skt. sēdimá. The -s- in the 2nd person of both singular and plural is no doubt also derived from the agrist, while -tī, the suffix of the 2nd person singular, may be a modification of the original perfect suffix -tha. The 3rd person singular vīd-i-t seems to have the suffix -e- of the perfect followed by the secondary ending -t of the aorist. The forms of the 3rd person plural are extremely difficult. The double forms vid-erunt (the penult of which is scanned both short and long) and vīd-ēre have possibly different origins. Forms like dedrot (= dederunt) on inscriptions seem to show that the penult of the type viderunt was originally short (cp. steterunt in the poets). The form may therefore be that of the -so-aorist with the suffix -nt representing an earlier *uīdeso-nt. The type $v\bar{i}d\bar{e}re$ is conjectured to have original -rand to be connected with Sanskrit forms of the 3rd plural which show -r- in both active and middle. Many other views on this form have been propounded, but they only show that our material is

 $^{^1}$ J. Schmidt, K.Z. 27, p. 328. But from *vīdes-mos we should expect *vīdēmus.

too scanty to warrant any dogmatic statement as to its origin.

498. The Latin perfects in $-v\bar{\imath}$ and $-u\bar{\imath}$ stand by themselves. The conjecture of Schulze 1 Latin perfects that the $-v\bar{\imath}$ -forms arose from a combination of the old perfect participle in -ves with the substantive verb (*sēves smos giving sēvimus, *sēves stes, sevistis, and the forms being then generalised for all persons) and Deecke's recent revival 2 of the old explanation that -vi is the medial form of fui have little to recommend them. Nor are serious difficulties absent from Brugmann's explanation which starts from $m\bar{o}vi$, $j\bar{u}vi$ and makes $pl\bar{e}vi$, $fl\bar{e}vi$, etc., to be formed by analogy through the parallelism between $m\bar{o}tus$, $j\bar{u}tus$ and $pl\bar{e}tus$, $fl\bar{e}tus$, while genui is (after geni-tu-s) for *gene- $u\bar{i}$.

XXVIII. Past Formations

499. Of the tenses of past time only one requires detailed treatment—the agrist. The imperfect and the pluperfect, as far as their stems are concerned, have already been discussed under their presential forms.

500. The imperfect according to our classification will also include the Greek second or strong agrist, for, as we have seen (§ 479), there is no

¹ K.Z. 28, pp. 266 ff.

² Lateinische Schul-Grammatik, §§ 146 ff.

³ Grundr. ii. § 875. Cp. Chadwick, BB. xx. p. 273, and the discussion of the different theories in Stolz, Lat. Gram. ³ pp. 174 ff.

difference in formation between such agrists and certain present forms, except that in the indicative they have as a rule an augment and secondary personal endings.

The only forms in Greek which require notice $\frac{\text{Greek 2nd}}{\text{aorists passive.}}$ are the forms used as passive aorists: $\frac{1}{\text{aorists passive.}}$ $\frac{1}{\epsilon}\beta\acute{a}\lambda\eta\nu$, $\frac{1}{\epsilon}\tau\rho\acute{a}\pi\eta\nu$, etc. These contain the same $-\bar{e}$ - which is seen in the Lat. $man\bar{e}$ -mus, $hab\bar{e}$ -mus, etc. (§ 448), and in declension resemble \mathring{e} - $\phi\eta$ - ν and \mathring{e} - $\beta\eta$ - ν . They are therefore by origin really members of the active voice.

501. In Latin all imperfects are made by a Latin imperfects suffix -bam. This suffix is now generin -bam. ally recognised as being derived from the root $bh\bar{u}$ - (bheu-), although its phonetic history is not without difficulty. It seems better to recognise in it with Thurneysen an old aorist *bhyāum which became in the primitive period *bhām, Italic *fām, whence medially -bam, than to find with Brugmann² the root determinative $-\bar{a}$ in the form. The first part of the form is an infinitive are-bam, O. Lat. scī-bam, on the analogy of which amā-bam, etc., were formed. scie-bam is a later formation than scī-bam, on the analogy of -e-verbs. Lat. eram is not the phonetic representative of *es-m, Gk. éa augmented $\hat{\eta}a$; -am appears in er-am (= *es-em) on the analogy of -bam.3

 $^{^{1}}$ BB. viii. pp. 285 ff. But even in this form the $-\bar{a}$ - is hard to explain.

² Grundr. ii. § 583; Stolz, Lat. Gram.³ pp. 183 f.

³ According to Bartholomae (Studien z. idg. Sprachgeschichte, ii. pp. 63 ff.) eram, etc. are developments of original aorist forms in -āi-, with a weaker grade -ɔi- which became -ī-. Hence Lat. -bas

502. The -s-aorists play an important part in the history of the Aryan, Greek, and The -s-aorists. Slavonic groups; in the other languages such forms as occur are obscured by intermixture (as in Latin) with forms originally distinct. The -s-element, which appears also as -es- and -9s-, is apparently the same as exists in Group III. of the present formations (§ 482). The indicative is generally augmented and in Greek is for the most part an historical tense.

As in the present formations with -s-, the agrist has both thematic and non-thematic History of the forms. The latter owing to the weak Greek -s-acrist in the indicaform of the suffix in the singular of the indicative might be expected to show a long vowel or diphthong in the root syllable, and such forms are actually found in Sanskrit. Greek, however, has ceased to make any such distinction, although in Latin rēxi, tēxi, etc., may be relics of it. From the root *deik- the original forms of the singular and plural would on this theory be as follows:—

> *déiks-m *diks-mé (ep. § 464) *diks-té *déiks-s *diks-ont. *déiks-t

From this Greek has constructed its paradigm έδειξα, etc., losing the long diphthongs phonetically, levelling out the weak forms of the plural, and extending the $-\alpha$ of the 1st person singular to the

would represent *-bhuāis, -bat *bhuāit. -i- disappearing in long diphthongs (§ 181 note). O. Lat. fuās, fuat, etc., come from a byform *bhuyais, *bhuyait with loss of -i-. For similar byforms cp. the acc. *dijēm which appears in Latin as diem, with its byform *diēm appearing in Greek as $Z\hat{\eta}\nu$ (§ 54).

other persons. The series of the series of the series (-kst becoming -ks phonetically) were no doubt brought into being by the influence of the perfect forms. In forms like ἔστησα, ἐτίμησα, etc., -σ- was retained by the force of analogy from such forms as ἔτρεψα, ἔπεμψα, etc. (cp. § 322), where -σ- is phonetically retained, *έ-μεἰdes however having no presential form; but οἶδα was isolated and the form passed into *ή-Γείδεα (cp. § 445), ἤδεα, ἤδη. The Homeric aorists δέκτο, ἔμικτο, etc., are -s-aorists, and represent *δέκ-σ-το, *ἔμικ-σ-το, etc., -σ- phonetically disappearing between two stop consonants.

503. The thematic forms are regularly found in the subjunctive: $\delta\epsilon i\xi\omega$, etc., and in some imperatives: $\delta i\sigma\epsilon$ "bring" (ep. fut. $\delta i\sigma\omega$), as well as in the Homeric "mixed" agrist $\kappa\alpha\tau\epsilon\beta\eta\sigma\epsilon\tau\sigma$, $\epsilon\delta\nu\sigma\epsilon\tau\sigma$, and the like, the meaning of which is often that of the imperfect.³

Greek develops many agrist forms to types which should be presential only. Thus ἔκρινα, ἐδίδαξα, ἀνόμηνα, ἥρπασα as well as ἥρπαξα (ἀρπαγ-), etc.

¹ Cp. Brugmann, Gr. Gram.³ p. 316, who finds the root-form *deiks- originally in the subjunctive. On Streitberg's theory (see note after § 265) the original form of the singular of the indic. would be *deîksm, etc.

² A new theory of these agrist forms has been propounded by Mr. F. W. Walker (Cl. Rev. vii. pp. 289 ff.), who holds that -s-forms of a non-thematic subj. and future combined with an -s-optative and -s-infinitive produced in "Graeco-Italian" the -s-indicative with the personal endings of the perfect.

³ Monro, $H.G.^2$ § 41. Cp. Wackernagel (*Verm. Beiträge*, p. 47), who regards them as coming from presents in $-\sigma(\sigma)$ ομαι, βήσ (σ) ομαι standing in the same relation to $\beta\epsilon\beta$ αώς as $\pi\tau$ ήσσω to $\pi\epsilon\pi\tau$ ηώς.

504. The stronger form of the suffix -es- is found in $\mathring{\eta}\delta\epsilon a$ mentioned above, in $\mathring{\epsilon}\kappa o\rho \acute{\epsilon}\sigma - \theta \eta s$ Aorist stems in and other forms of these two types, Aorist stems in while - ϑs - appears in $\mathring{\epsilon}\sigma\kappa \epsilon\delta \acute{a}\sigma - \theta \eta s$, etc. (§ 474, b), and commonly in Sanskrit. Brugmann postulates for Latin $v\bar{\imath}dis$ -tis, etc., an aorist in - $\check{\imath}s$ -; but this seems doubtful.

505. The remaining preterite forms are developments within the separate history of the individual languages. In the original language there was

apparently no such form as a pluperfect.

506. The Greek pluperfect forms arise, no doubt, through the influence of $\mathring{\eta}\delta\epsilon a$ by Greek pluperfect the side of $o\mathring{\imath}\delta a$, from the addition of the aorist suffix -es- to the perfect stem. Hence $\mathring{\epsilon}$ -πεποίθ-ε(σ)-a, $\mathring{\epsilon}$ -πεποίθη (the ending in Attic of the fifth century B.C. is - η); $\mathring{\epsilon}$ πεποίθε α s, $\mathring{\epsilon}$ πεποίθης; $\mathring{\epsilon}$ πεποίθεε, $\mathring{\epsilon}$ πεποίθει(ν). The plural should be in *-ε σ -με ν , *-ε σ -τ ϵ , -ε σ - $a\nu$ (as in the aorist), but from the 3rd plural new forms in -ε μ ε ν , -ετ ϵ are made for the other persons. The long forms of the singular lead to a confusion in the later Attic, so that -ε ι με ν , -ε ι τ ϵ , -ε ι σ $a\nu$ are introduced in the plural, and -ε ι ν in the first person singular.

507. The Latin pluperfect forms are parallel to the Greek development; $v\bar{\imath}deram$ being Latin pluperfect an obvious counterpart to $\mathring{\eta}\delta\epsilon a$. The form of the ending -am is difficult. The simplest

¹ Brugmann, *Grundr.* ii. §§ 836, 840. ² *Grundr.* ii. § 841.

³ Brugmann, Grundr. ii. § 836.

⁴ Cp. Rutherford, New Phrynichus, pp. 229 ff. Wackernagel (K.Z. 29, p. 126) holds that the plural became phonetically *ἤδειμεν, *ἤδεστε, and analogically ἤδειτε.

explanation seems to be that it comes by proportional analogy from eram; ero: videro = eram: videram.

The future perfect forms in Latin have already been discussed (§ 493).

XXIX. The Moods

508. From the primitive period there existed, apart from the formations already considered, two sets of forms having separate formative suffixes, and in the one paradigm generally primary, in the other secondary endings. These two groups of subjunctive and optative. In them difference of formation is easier to discern than difference of meaning. Both groups are used in senses closely akin to the future as well as in other significations, as deliberation, wishing, and the like (\$\\$ 558 ff.). These subjunctive and optative forms exist side by side with indicative formations from present, perfect, and agrist types. In most languages these forms are dying out from the earliest historical period. They are still extant to a considerable extent in Vedic Sanskrit, but the subjunctive as such disappears in the Sanskrit

¹ Bartholomae (Studien, ii. p. 118) gets forms like vider-ā-s, etc., direct from an aorist stem (cp. § 501, n. 3). Here, as in so many other cases, the only hope of ever obtaining a satisfactory explanation of Latin forms depends on the discovery of new material for the early history of Latin and its kindred dialects,—material for which in Italy no systematic search has ever been made.

classical period, although its 1st persons remain with an imperative value. Greek is the only language which retains subjunctive and optative distinct and with separate values; all other languages either like Latin confuse the forms together, or lose one or both of the paradigms.

509. (a) The distinction between indicative and subjunctive cannot always be easily drawn. In Homer forms like $\dot{a}\lambda\gamma\eta\sigma$ - ϵ -τε, $\dot{a}\gamma\epsilon\dot{\rho}$ -ο- $\mu\epsilon\nu$, $\dot{a}\mu\epsilon\dot{\nu}$ - ϵ -ται are frequently not futures but, as is shown by the context, aorist subjunctives. Cp. also $io\mu\epsilon\nu$ (= Attie $i\omega\mu\epsilon\nu$), $\pi\epsilon\pioi\theta$ -ο- $\mu\epsilon\nu$, Ionic (5th century B.C.) $\dot{a}\pio\kappa\rho\dot{\nu}\psi\epsilon\iota$, $\pio\iota\dot{\eta}\sigma\epsilon\iota$, etc.

Hence we may conclude that non-thematic stems make their subjunctives originally by means of the thematic vowels o:e, which in other verbs are used to make the indicative. In Attic these forms have been replaced by others, but $\tilde{\epsilon}\delta$ -o- $\mu a\iota$, $\pi \acute{\iota}$ -o- $\mu a\iota$, $\chi \acute{\epsilon}\omega$, etc., if they were originally subjunctives, remain now only as futures (§ 492). To this category belong in Latin: ero, dixo, etc., cp. videro (§ 493).

¹ Grundr. ii. § 918, Gr. Gram. ³ p. 334.

prevalent being that the type $\phi \epsilon \rho \eta s$ is the original one, and that $fer\bar{a}s$ is a form whose $-\bar{a}$ - is borrowed from some other type such as $-b\bar{a}m$, $-b\bar{a}s$, etc.¹ But this analogy seems unlikely to influence the subjunctive. In the long vowels of these forms it seems as probable ² that we have to recognise an Indo-Germanic contraction of a vowel suffix with the thematic vowel, precisely as we have seen it in such case-forms as the ablative and dative singular (§ 310-11). No analysis of the forms can at present claim to be final. The 3rd plural of both active and middle keeps its long vowel through the analogy of the other persons; phonetically, $\phi \epsilon \rho \omega \nu \tau \iota$ (whence Attic $\phi \epsilon \rho \omega \sigma \iota$) and $\phi \epsilon \rho \omega \nu \tau a\iota$ should shorten the vowel before the double consonant.

5 I I. In the Greek subjunctive many analogical Analogy in forms appear. Thus in Homer we find forms of subj. (1) στή-ο-μεν, βλή-ε-ται, τραπή-ο-μεν, etc., where the suffix is added as in ἀγείρ-ο-μεν, ἴ-ο-μεν (§ 509) instead of contracting with the root vowel; (2) the long form of the suffix added to the long vowel

¹ Thurneysen, BB. viii. pp. 269 ff. Wackernagel (K.Z. 25, p. 267) holds that the $-\bar{\alpha}$ -forms begin with such as ster-nā-mus, si-stā-mus, which are paralleled by the Doric δύ-νā-μαι, Arcadian ἴστā-ται.

² J. H. Moulton (A.J.P. x. pp. 285 f.) holds that there was but one mood-sign in the subj. -ā-. The formations were anterior to contraction, and in non-thematic formations, the subj., having always a thematic vowel before -ā-, preserved only types like *μεία-o-mos (perf.), *lēiqs-e-the (-s-aorist), *tŋ-néμ-o-nti (pres.), the unaccented mood-sign having vanished altogether. In thematic verbs with accent on the thematic vowel we have *μidó-o-mos, *μidé-o-the, whence *μidōmos, *μidēthe, Fίδωμεν, Fίδητε; with accent on the root, -ā- kept its own accent, whence *bhero-á-mos, *bhere-ā-the; *bherámos, *bheráthe.

of the root, $\theta \dot{\eta} \eta$, $\gamma \nu \dot{\omega} \eta s$, $\gamma \nu \dot{\omega} \omega \sigma \iota$, $\delta a \mu \dot{\eta} \eta s$; (3) forms in $-\omega$ -, where owing to the suffix vowel a different form might be expected, $\delta \dot{\nu} \nu \omega \mu a \iota$, $\dot{\epsilon} \pi \dot{\iota} \sigma \tau \omega \mu a \iota$ instead of $\delta \nu \nu \bar{a} \mu a \iota$, $\dot{\epsilon} \pi \dot{\iota} \sigma \tau \bar{a} \mu a \iota$ (in Attic * $\delta \dot{\nu} \nu \eta \mu a \iota$, * $\dot{\epsilon} \pi \dot{\iota} \sigma \tau \eta \mu a \iota$).\frac{1}{2}

512. The special suffix of the optative appears in two different forms: (1) as -iē-strong, -ī- weak with stems where there is no suffix thematic vowel; (2) as -i- with thematic forms. Hence with the weak form of the root which is regular in the optative of non-thematic stems: Sing. *s-i\vec{e}-m from the root es-, thematic stems. *stə-ie-m from the root stā-; Plural *s-ī-mé, *stəi-mé: Greek $\epsilon i \eta \nu$ (for *es- $i\bar{e}$ -m with the strong form of the root), late pl. εἴημεν on the analogy of the singular: σταίην, pl. σταΐμεν; Lat. siem (Plautus) = $*si\underline{i}\bar{e}m$, pl. s-ī-mus; stem, pl. stēmus. It seems most probable that amem, amemus, etc., are made analogically after such forms as stem, stemus; dem can hardly be the phonetic representative of the Greek $\delta o i \eta \nu$; this ought rather to be found in the old form du-im for *du-em, like sim for *siem, ed-im for *ed-iem, etc.

513. The forms from -s-aorists are preserved in their original shape in a few instances optative of -s-by both Latin and Greek: $\epsilon i \delta \epsilon i \eta \nu$ (=* $F\epsilon\iota\delta\epsilon\sigma$ - $\iota\eta$ - ν), Lat. $\nu\bar{\iota}derim$. But the ordinary Greek aorist optative, such as $\delta\epsilon i \xi a\iota\mu\iota$, is a new formation, as is shown (1) by its primary ending, and (2) by its having the diphthong $a\iota$, which is obviously borrowed from the -a (=-m) of the 1st person singular of the indicative. The so-called Aeolic aorist forms $\delta\epsilon i \xi \epsilon\iota a\varsigma$, $\delta\epsilon i \xi \epsilon\iota \epsilon$, 3rd pl. $\delta\epsilon i \xi \epsilon\iota a\nu$,

¹ G. Meyer, Gr. Gr. ³ §§ 580 ff.

may be a late formation corresponding to the Skt. -sis-aorist, which arises by a reduplication of the -s-element; $\delta\epsilon i\xi\epsilon\iota a\nu = {}^*\delta\epsilon\iota\kappa\sigma\dot{\epsilon}(\sigma)\iota a\nu$. The other persons are probably analogical. The old Latin dixim, etc., represent more accurately the original type. The only Greek optatives of the perfect which preserve the original type are such as $\tau\epsilon\theta\nu ai\eta\nu$, $\dot{\epsilon}\sigma\tau ai\eta\nu$, where the root ends in a vowel.\frac{1}{2}

514. The Thematic type -i- combines with the opt. of thematic thematic vowel -o- into a diphthong -oi-stems. The Greek original type is *φερ-ο-i-a (-a for -m), φέρ-οι-ς, φέρ-οι, etc. φέροιμι and φέροιεν (for *φεροιντ) are new formations. This type occurs (a) in all thematic forms of the present; (b) in the future παύσοιμι, παυσοίμην, etc., which are, however, formations within the separate history of Greek; and (c) generally in the perfect when the optative is not formed by a periphrasis as in πεπαυκώς εἴην, etc.

forms to be discussed—the imperfect subjunctives turbārem, vidērem, legerem, audīrem, etc., and the pluperfect subjunctives turbassem and turbavissem, vidissem, legissem, audīssem and audivissem, etc. There are also some old forms: nuncupassit, turbassitur, and the like. Of the origin of these forms nothing can be said to be

¹ Only roots ending in a vowel with the exception of one or two forms like ϵ iην, ϵ iδείην preserve the non-thematic forms intact. The others change to the thematic type. Wackernagel (*Verm. Beiträge*, pp. 44 ff.) contends that the -s-aorist had originally no optative, and that the aorist forms -ειαs, -ειε, etc., arose in Greek itself from certain forms of the second aorist which have now disappeared.

definitely known. (i.) Brugmann holds that they are fragments of the -s-aorist with the subjunctive -ē-suffix. In vidē-re-m, according to this theory, -ēappears first as a formative suffix vid-ēand next as a subjunctive suffix, -sē- be- their coming $-r\bar{e}$; in *vidis-sem* we have the same subjunctive suffix appended to the agrist stem: dixissem arises from a transference of the ending of vidissem to dixim²; turbassim is formed on the analogy of faxim, etc. (ii.) Stolz³ attempts to grapple with these difficult forms by starting from stā-rem for the imperfect subj., which he identifies with $(\tilde{\epsilon})\sigma\tau\eta\sigma\alpha$ and takes as an injunctive in meaning (cp. § 520). Upon its analogy he supposes other forms to be made. Such forms as dixissem according to him correspond to the Skt. aorists in -sis- where the -s-suffix is apparently reduplicated. But such Skt. forms are rare and late, so that the Latin forms ought to be an independent development. (iii.) Another possible explanation of these forms is that they are formed of a noun in the locative or instrumental, with the optative of the substantive verb in its short form *siēm, whence

-sem. If so vidē-rem, es-sem, lēgis-sēm (with -ē- after

³ Lat. $Gr.^2$ § 112. This view he has now given up (Lat. $Gr.^3$ p. 182) in favour of Brugmann's.

⁴ P. Giles, Trans. Cambridge Phil. Soc. 1890, pp. 126 ff. The phonetic difficulty of -is- appearing in a closed syllable is removed if Goidanich's explanation of lacesso, etc., be correct. Goidanich (Del perfetto e aoristo latino, Naples, 1896) contends that vīdisse comes phonetically from the aor. stem in -es- (*veid-es-se), forms that retain unaccented e before -ss- like lacesso, capesso having

 $l\bar{e}g\bar{\imath}$) are the original types on the analogy of which other forms are built up; $vid\bar{e}$ - is the infinitive form found in $vid\bar{e}$ -bam, etc., legis- the suffixless substantive found in the infinitive leger-e (= *leges-i, § 280). This explanation also, however, has some phonetic difficulties.

The imperative. The imperative imperative, like the vocative, was the stem without any suffix. But from the primitive period certain particles were suffixed to this stem, for otherwise the sameness of development in widely separated languages could hardly be explained. But besides these early forms most languages have attached an imperative signification Five stages of development. Thus, in the classical languages have a stage of development.

development. nominal. Thus in the classical languages we find at least five strata of imperative formations.

- 517. (i.) The stem whether (a) without, or (b) with a thematic vowel. This distinction hardly applies in Latin, where almost all verbs have become thematic.
- (a) \tilde{l} - $\sigma\tau\eta$, $\kappa\rho\dot{\eta}\mu$ - $\nu\eta$, $\pi\dot{l}\mu$ - $\pi\rho\eta$, $\delta\epsilon\dot{l}\kappa$ - $\nu\bar{\nu}$. Forms like $\tau\dot{l}\theta\epsilon\dot{l}$, $\tilde{l}\epsilon\dot{l}$, $\delta\dot{l}\delta\sigma\dot{l}$ are formed on the analogy of stems with a thematic vowel. Lat. ϵs "be" possibly belongs to this category; Lat. $\tilde{\imath}$ "go" = $*e\dot{\imath}$.
- (b) $\phi \acute{\epsilon} \rho \epsilon$, $\emph{\'a} \gamma \epsilon$, $\emph{\'a} \acute{\delta} \acute{\epsilon}$, etc. Lat. fer, age, lege, etc. originally a long vowel (p. 17). The ordinary pluperfect he regards as arising by proportional analogy from the pft. infin. deixe: deixem = veidisse: veidissem.

¹ The accent of the five oxytone imperatives $\epsilon l\pi \acute{\epsilon}$, $\dot{\epsilon}\lambda\theta \acute{\epsilon}$, $\dot{\epsilon}\dot{\nu}\rho\acute{\epsilon}$, $l\delta\acute{\epsilon}$, $\lambda\alpha\beta\acute{\epsilon}$ is that which such imperatives originally had at the beginning of the sentence (Brugm. *Grundr*. ii. § 958).

In forms like rape, cape we seem to have the reduced form of the -io-suffix becoming e (cp. mare "sea" for *mari), and with these must be compared sareī, fareī, audī, etc. (§ 487). The history of the types amā, vidē is doubtful; they may represent *amaie, *videie, or be original uncontracted forms from the types *amā-mi, *vidē-mi (cp. § 480, n. 2). The latter seems more probable.

518. (ii.) With a suffix *-dhi. Such imperatives are found in the Aryan, Greek, and (ii.) The imperative is the non-Letto-Slavonic groups only, and there thematic stem with none but non-thematic stems. This +dhi. suffix was probably an adverb originally. Examples are common. $\kappa\lambda\hat{v}-\theta\iota$, $\kappa\dot{\epsilon}-\kappa\lambda v-\theta\iota$, $\tau\dot{\epsilon}-\tau\lambda a-\theta\iota$, $\sigma\tau\hat{\eta}-\theta\iota$, $\gamma\nu\hat{\omega}$ - $\theta\iota$, l'- $\theta\iota$, but $\ell\xi$ - $\epsilon\iota$ (Aristoph. Clouds, 633²), $l'\sigma$ - $\theta\iota$ $(= *F\iota\delta - \theta\iota)$, $i\sigma\theta\iota$ "be" $= *\sigma - \theta\iota$, 3 Zend z - di, $\delta\iota - \delta\omega - \theta\iota$, $\mathring{\iota}$ λη- $\theta\iota$, $\mathring{o}\rho$ - $\nu\nu$ - $\theta\iota$, etc. From second agrists like $\tau \rho \dot{\alpha} \pi \eta - \theta \iota$, φάνη-θι it is attached to the new 1st agrist passive with dissimilation of -θ- into -τafter the preceding aspirate: $\lambda \epsilon i \phi \theta \eta - \tau i$, etc.

519. (iii.) With the suffix *- $t\bar{o}d$, the ablative of the pronoun. Thus * $bh\acute{e}re-t\bar{o}d$ would mean originally "bring from that," "bring tive is the stem here." This type of formation is confined to the Sanskrit, Greek, and Italic branches. It is used with (a) non-thematic and (b) thematic stems indifferently.

(a) $\epsilon \sigma - \tau \omega$, Lat. es-to; $\tilde{\iota} - \tau \omega$, but Lat. $\bar{\iota} - to$ (= *ei-

¹ Brugm. Grundr. ii. § 959, after Thurneysen.

² Doubted by some critics (cp. $\mathring{a}\pi\epsilon\iota$, Frogs, 1415). Veitch (Greek Verbs) takes it as a present with fut. sense.

 $3i\sigma$ = original z- before -dhi, according to Thurneysen's theory, K.Z. 30, pp. 351 ff.

 $t\bar{o}d$); $\mu\epsilon$ - $\mu\acute{a}$ - $\tau\omega$, Lat. mc-mcn-to. In the non-thematic forms the stem, if it has stem-gradation, is generally weak.

(b) $\phi\epsilon\rho\dot{\epsilon}-\tau\omega$, but Lat. fer-to possibly non-thematic; $\dot{a}\gamma\dot{\epsilon}-\tau\omega$, Lat. agi-to, etc. That these forms could be used for either 2nd or 3rd person is a natural result of the original value of the imperative, which, having no personal endings, may be used for any person and is practically equivalent to an interjection.

520. (iv.) With the use of injunctive, i.e. un(iv.) Injunctive augmented indicative forms with secondas imperative. ary endings, we reach the possibility of
making a dual and plural to the imperative. Thus
in Greek $\theta \dot{\epsilon} s$, $\delta \dot{o} s$, $\ddot{\epsilon} s$, $\sigma \chi \dot{\epsilon} s$ seem to be the 2nd
singular of such unaugmented forms, but in the
first three we should expect $^*\theta \dot{\eta} s$, $^*\delta \dot{\omega} s$, $^*\eta s$.\frac{1}{3} According to Brugmann,\frac{2}{3} fer "bring" belongs to the
same category, and he supposes that on this analogy
die, due, and fac are made. But all four may also

¹ Other forms are εἴσ-φρες, ἔκ-φρες, ἔνισπες, θίγες, in a vase inscription from Orvieto δύ ὀβελὼ καί με θίγες (which Kretschmer, Vaseninschriften, p. 91, reads μ' ἔθιγες), and ἄγες in Hesychius, glossed ἄγε, φερε. (See Wright, Harvard Studies, vii. p. 91.) Streitberg shows (Verhandlungen d. 44ten Vers. d. deutschen Phil. 1897, p. 165) that in the Veda, injunctives (which are used in both positive and negative commands) are mostly forms of the strong aorist, and being thus perfective forms border on the future, which again borders on the imperative.

² Grundr. ii. § 505 and § 958 n. fer on this theory is the regular phonetic representative of original *bher-s through the stage fers by assimilation, while Lat. fers (2nd sing. pres.) is a new formation on the analogy of other 2nd persons ending in -s. Cp. however Solmsen, Studien z. lat. Sprachgeschichte, pp. 5, 185.

be explained as ordinary imperatives with final -e dropped, like hic for *hi-ce, sic, etc.

Corresponding middle forms are used regularly in both languages for the imperative: thus $\tilde{\epsilon}\pi\epsilon o$ ($\tilde{\epsilon}\pi ov$), Lat. $sequere = *seq^{u}e$ -so.

521. (v.) Having thus obtained a complete series of forms for the 2nd person, we can see how it was possible for the im
developments. perative to develop corresponding forms for the 3rd person. The form with $-t\tilde{o}d$, $\phi\epsilon\rho\dot{\epsilon}-\tau\omega$ fer-to, engrafts itself permanently as the form for the 3rd person, and through its influence the dual of the injunctive is modified in Greek from φερέ-την to φερέ-των (a very rare type). In the 3rd plural, $\phi\epsilon\rho\acute{o}\nu\tau\omega\nu$ —the only good Attic form till Aristotle's time—seems to arise from an injunctive $\phi \epsilon \rho o \nu$, followed by the $-\tau\omega$ suffix and with the ending of the 3rd plural added on again, thus making, as it were, a plural to the form $\phi \epsilon \rho \acute{\epsilon} - \tau \omega$. The Latin fer-unto represents a corresponding form without final -n, to which a parallel, though independently developed, is seen in the Doric φερόντω. The 2nd plurals agi-tō-te, etc., in Latin show how the -tod suffix had become fixed in the paradigm. The later Attic type $\phi \epsilon \rho \epsilon \tau \omega - \sigma a \nu$ is a pluralising of the singular $\phi \epsilon \rho \epsilon \tau \omega$ by the suffix $-\sigma \alpha \nu$, which at this time began to encroach also on other areas, as in the Hellenistic ελάβοσαν for έλαβον.

522. The middle forms of Greek are somewhat more difficult. $\phi\epsilon\rho\dot{\epsilon}\sigma\theta\omega$ seems to arise from the analogy of act. $\phi\dot{\epsilon}\rho\epsilon\tau\epsilon$ and forms of the imperative. $\phi\dot{\epsilon}\rho\epsilon\sigma\theta\epsilon$, producing a new form by the side of $\phi\epsilon\rho\dot{\epsilon}\tau\omega$. $\phi\epsilon\rho\dot{\epsilon}\sigma\theta\omega\nu$, $\phi\epsilon\rho\dot{\epsilon}\sigma\theta\omega\sigma\alpha\nu$ are made

from the singular in the same way as $\phi \epsilon \rho \delta \nu \tau \omega \nu$. The Greek forms for the 2nd person singular of the -s-aorist, both active and middle ($\delta \epsilon i \xi o \nu$, $\delta \epsilon i \xi a \iota$), are not yet explained. Both seem noun forms (infinitives).

523. The Latin forms of the 3rd person in the Latin passive passive seem to be merely the active imperatives. form with the passive sign appended: ferto-r, agito-r; ferunto-r, agunto-r. The 2nd plural legimini, etc., is now generally explained as being an infinitive used in an imperative sense, as so often in Greek; if so, legimini is identical with Homeric infinitives in -μεναι, λεγέ-μεναι, and is not the same as the 2nd plural of the present, which is a participle = λεγόμενοι. The singular form in -minō (prae-famino, etc.), found in old Latin, seems an analogical formation founded on this.

XXX. Verbal Nouns

524. Although the formation of the verbal nouns—the infinitives and participles—has already been discussed in its proper place under the stem formation of the noun, it will be according to custom, and at the same time convenient, to enumerate here briefly the forms which are found in the classical languages.

The Infinitive.

525. The infinitive is merely a crystallised noun form which, ceasing to be connected with the

other noun forms of the type to which it belongs, is gradually extended to other uses than Infinitives are those which originally belonged to it as a case forms. noun form. In the various Indo-Germanic languages practically any case, including the nominative, can be used as an infinitive. The classical languages, however, restrict themselves to a few cases. Greek affects the dative and locative; Latin the accusative, dative, and locative. In Latin the accusative forms are called supines, but they differ from other infinitives only in the limitation of their use to accompany verbs of motion (cp. § 333, (1) d). The infinitive, by its origin, can have nothing to do with the distinction between active, middle, and passive; and the specialisation of particular forms to particular voices must be therefore comparatively late.

526. The Greek dative forms are all infinitives which end in $-a\iota$: (i.) from non-thematic Greek dative stems like $i\sigma\tau\acute{a}$ - $va\iota$, $\phi\acute{a}$ - $va\iota$, $\delta o \hat{v}va\iota$ (= δo - $Feva\iota$), from the last of which (a -ven-stem) and its like the type seems to have arisen when the F had disappeared, and to have been carried on to other forms, including the perfects $\gamma \epsilon \gamma o v - \acute{e}va\iota$, $\pi \epsilon \pi a v \kappa - \acute{e}va\iota$, etc.; (ii.) forms from -vev-stems as in the Homeric infinitives in -vev-

¹ G. Meyer, Gr. Gr. § 597. In $\delta oF \epsilon \nu \alpha \iota$, Cypr. $\delta vF \alpha \nu o \iota$ the F may, as Hoffmann thinks, belong to the root.

 $\theta a \iota$; $\pi \epsilon \phi \acute{a} \nu - \theta a \iota$, $\tau \epsilon \tau \rho \acute{a} \phi - \theta a \iota$, etc. The simplest explanation of the forms in $-\sigma \theta a \iota$ is Bartholomae's, that forms like $\lambda \acute{\epsilon} \gamma \epsilon \sigma - \theta a \iota$ are really compounds, $\lambda \epsilon \gamma \epsilon \varsigma$ being the locative without suffix and $-\theta a \iota$ a dative from a root noun identical with the root of $\tau \acute{\iota} - \theta \eta - \mu \iota$.

527. (v.) In Homer, forms of the type δό-μεν are Greek locative locatives without suffix; so too are the Doric infinitives in -μην and -εν: δόμην, τράφεν. (vi.) The ordinary infinitive in -ειν is difficult. It is apparently a contraction of the thematic vowel -e- with the -e-vowel of a suffix, but whether this suffix was -μεη or -seη is not clear. The latter is, however, more probable, for the suffix could then be identified with the Skt. infinitive suffix -san-i, and there is less difficulty in the early contraction of the vowels.

528. (i.) The Latin present infinitive active Latin infinitives ends in -re, and is the original locative of an -s-stem, regere in the verb being exactly parallel to genere (= *genes-i) in the substantive. (ii.) The history of the perfect infinitive is not clear. Old forms such as dixe 2 may possibly represent the same type as the Greek δείξαι, but the history of such forms as legisse, rexisse, vidisse, amasse and amavisse, audivisse, etc., is as obscure as that of the corresponding forms of the pluperfect subjunctive. (iii.) With

¹ Rheinisches Museum, xlv. pp. 151 ff. Brugmann explains these forms somewhat differently, supposing that the type begins with the stem $\epsilon l \delta \epsilon s$ - in $\epsilon l \delta \epsilon \sigma$ - $\theta a l$, and is then extended to other forms as $-\sigma \theta a l$ (Grundr. ii. § 1093, 8).

² For $-\bar{e}$ (instead of $-\bar{\imath}$) cp. Solmsen, I.F. iv. pp. 240 ff.

regard to the forms of the future infinitive active there has been much dispute. Till recently the received explanation was that the so-called future participle was a derivative from the $-t\bar{o}r$ stems found in the noun, that e.g. rectūrus was a derivative from rector. It was however recognised that the phonetic change of $-\bar{o}r$ - into $-\bar{u}r$ - was insufficiently supported by the parallel between $\phi\omega\rho$ and fur, and various other attempts at explanation were made. Dr. Postgate points out that the infinitive with the indeclinable form -turum is earlier than that with the declinable participle, and argues that such a form as factūrum arises from a combination of factū with an infinitive in -om from the substantive verb which, though no longer found in Latin, is still found in Oscan and Umbrian. This infinitive *es-om becomes according to the Latin rhotacism *er-om, *er-um, and contracts with the preceding word (which ends in a vowel) into one word

529. (iv.) To this hypothetical Latin infinitive, which would be the accusative of an objective of a latin supines. The so-called supine, which is the accusative of a stem, the locative case of which (v.) is used with adjectives of certain classes, facile dictu literally easy in the telling, etc. As in the case of the other infinitives, the supine in sup

¹ I.F. iv. p. 252, an elaboration of earlier papers in Class. Rev. v. p. 301 and elsewhere.

tum is literally "I go walking," facile dietu passes without difficulty from "easy in the telling" to "easy to tell" and "easy to be told."

5 30. (vi.) The present infinitive of the passive Latin infinitives is an old dative case: $ag\bar{\imath} = *a\hat{g} - a\hat{\jmath}$. The present infinitive in all conjugations has the same suffix, although in the derivative verbs it seems, like the active suffix in -re, to be added by analogy. The relation between this infinitive and the passive infinitive in -ier, amarier, etc., is uncertain. The most plausible explanation is that the infinitive in -ier is a mixture of the infinitives in $-\bar{\imath}$ and in -ere, the latter being curtailed to -er. This, which is the view of Stolz, 1 is however not generally accepted. The other passive infinitives in Latin are periphrastic: esse with the perfect participle passive, and for the future the accusative supine with the present infinitive passive of eo, actum iri, etc. This form, however, occurs but rarely.

(vii.) According to most recent authorities, *legimini* the 2nd person plural of the imperative is an infinitive (§ 523).

531. (viii.) Amongst the verbal nouns must also be reckoned the gerund. Whether this noun form was the original from which the gerundive participle was developed, agendum, for example, being changed into agend-

¹ Lat. $Gr.^3$ § 117. Brugmann holds the somewhat improbable theory that -er in such forms is the unaccented preposition ar (in ar-vorsum, ar-fuere, ar-biter) appended to the infinitive, just as in the Germanic languages to is set before it.

us, -a, -um, or whether the gerund is but the neuter of the participle crystallised into a substantive is still sub judice. The existence of the participle and not of the gerund in the Italic dialects, though with our scanty material far from conclusive proof, gives at least prima facie probability to the latter hypothesis. The difficulties of the formation have already been referred to (§ 194, cp. § 538 n.).

Participles.

- 532. Participles in the various Indo-Germanic languages are made from a considerable number of different stems. In the formation of participles Latin and Greek are more closely akin than usual.
- 533. (i.) The most frequent suffix for active participles is -nt. The stem had origin-participles ally gradation, but in both languages in -nt. this has almost disappeared (§ 363). The formation of the present participle in both the classical languages is alike; $\phi \epsilon \rho o \nu \tau a$: $ferentem = \pi \delta \delta a$: pedem. Latin has of course no aorist and no future participle of the types found in the Greek $\lambda \nu \sigma a \varsigma$ and $\lambda \nu \sigma \omega \nu$. The Greek passive participle $\lambda \nu \theta \epsilon \iota \varsigma$, etc., is a special Greek development formed on the analogy of $\phi a \nu \epsilon \iota \varsigma$, etc., the type of which is the same as that of the Lat. manens and belongs originally to the active voice (§ 500).
- 534. (ii.) The suffix of the perfect participle active was originally in - μ os- with grada- Perfect tion (§ 353). This is still preserved in Participle act. Greek $\epsilon i \delta \omega_{S}$, $\epsilon i \delta \nu i a$, but confused with a - τ -forma-

tion in the oblique cases of the mase. and neut. $\epsilon i\delta \delta \tau a$, $\epsilon i\delta \delta \tau os$, etc. The perfect participle active is entirely lost in Latin but preserved in Oscan (§ 353) as an element in tense formation (§ 665, 3).

535. (iii.) The suffix of all middle participles $p_{\text{articiples in meno-}, -mono-}$ in Greek is $-\mu \epsilon \nu o_{\text{-}}$ (§ 400). This suffix $-meno_{\text{-}}, -mono_{\text{-}}$ or its byform $-mono_{\text{-}}$ is found in the form used for the 2nd person plural of the present passive in Latin, on the analogy of which other forms are made (§ 49).

536. (iv.) The forms in -to-, which survive in Participles in Latin as the regular perfect participle to-to- and -tego-. passive, have originally nothing to do with the perfect. Greek keeps many forms with the same sense as the Latin gerundive, but in both languages some old forms such as $\kappa\lambda\nu\tau\delta\varsigma$, inclitus, and others are purely adjectival. Closely akin in meaning to the - τ o-form in Greek are the forms in - $\tau\epsilon$ Fo- (§ 403), with which again the isolated form in Latin mortuus may be connected.

537. (v.) The forms for the future participle Latin participle active in Latin acturus, etc., are probably developed from the future infinitive.

538. (vi.) The gerundive participle in Latin Latin gerundive in -ndo- has been already discussed participle. (§ 194). Its formation and history are still wrapped in the greatest obscurity.

¹ An excellent collection of material for the study of the history of gerund and gerundive will be found in the Introduction to vol. ii. of Roby's *Latin Grammar*. The commentary, however, is in some respects antiquated. L. Horton-Smith (A.J.P. xv. pp. 194 ff., cp. xviii. p. 449) and Lindsay (Latin Language, p. 544) consider the first element an accusatival infinitive followed by the suffix

XXXI. Uses of the Verb forms

that the forms of the verb present more morphological difficulties than those of the noun. They also present more syntactical difficulties, partly because the verb system of the different languages has been so much recast that comparison is less easy, partly because the sense of the verb forms is more subtle than that of noun forms. From the nature of the case, we cannot expect to find in the verb the straightforward simplicity of the local cases of the noun, but, as we shall see, the signification of different tenses and moods overlaps in a manner which makes it almost impossible to draw distinguishing lines between them.

-do- of luci-du-s, etc. Brugmann's view (Grundr. ii. pp. 1424 ff.) is similar, only he explains the suffix -do- as arising from the postposition *do, *de of en-do, dō-nec, ἡμέτερον-δε which has become declined just as perfidus arises from per fidem, subjugus from sub iugo. An exact parallel with a declined post-position is lacking. Fay's view (A.J.P. xv. pp. 217 ff. and elsewhere) that the ending of the form is of the same origin as $-\theta a \iota$ of the Greek inf. is contrary to the phonetic laws of the Italic dialects. Greenough (Harvard Studies, x. pp. 13 ff.) returns to an earlier type of explanation, supposing e.g. that gerundus comes from the root *ger- with a series of suffixes seen in [mori-]ger-u-s, ger-o (gen. $-\bar{o}nis$); thus standing for * ger + o + on + do-s. The gerundive is discussed by Lebreton (Mém. de la Soc. de Ling. xi. pp. 145 ff.) and the history and meaning of all the forms in a careful essay by Persson (De origine ac vi primigenia Gerundii et Gerundivi Latini, Upsala, 1900), who collects the forms in -nd-, -ndo- from other languages and adopts Corssen's view that the suffix arises from a combination of the suffixes -n- and -d-, -do-. Cp. also Thomas, Trans. Camb. Phil. Soc. v. pt. 2.

1. Uses of the Voices.

540. The passive (§ 448) has been developed in each language separately and is Different methods of forming the passive in Indo-G. therefore, strictly speaking, outside the languages. limits of comparative syntax. Greek, as we have seen, it is developed out of the middle with the addition of some new forms containing the syllable $-\theta \eta$ -, in Latin it is developed from active or middle forms by means of a suffix -r (-ur) added after the personal ending, but apparently existing originally only in the 3rd person singular (§ 449). In Sanskrit the passive is a -io-stem, distinguishable only from the ordinary type by the fact that the -io-suffix is always Some languages, as Lithuanian, avoid passive constructions. In the rare instances where such constructions occur, Lithuanian forms them by means of the substantive verb and a participle as in English. 1 Lithuanian has also lost the original middle and replaced it by reflexive forms constructed from the active with a reflexive pronoun suffixed—a method of formation which the early philologists assumed for the Latin passive.2

541. The distinction between the transitive and intransitive meanings of the active voice depends upon the nature of the root in each case.

542. As regards the meaning of the middle

¹ Kurschat, Lit. Gram. § 1131.

² This assumption fell to the ground when it was proved that Keltic and Italic passive formations were identical, for in Keltic s does not pass into r.

voice there seems to be no better explanation than that it has some sort of reflexive The middle sense, the action of the verb being directed towards the agent, although the agent is rarely the direct object. Thus $\lambda o \hat{v} \mu a \iota$ "I wash myself" is really rather the exception than the typical example. For the contrasted use of active and middle cp. Eur. Androm. 740, yaußpoùs διδάξω καὶ διδάξομαι λόγους and the Swallow Song, 17 f. (Athenaeus, 360 D), $\partial \nu \delta \dot{\eta} \phi \dot{\epsilon} \rho \eta s$ τ_{ι} , | μέγα δή τ_{ι} φέροιο. By comparing such constructions as τὰ μὲν ἄλλα διδάσκονται τοὺς υίεῖς (Plato, Protag. 325 B) where the meaning of the middle is causal "get taught" with διδάξομαι above, it is easy to see how the passive use develops, διδάξομαι differing but little from such a genuine passive use² as that of $\delta\iota\delta a\xi\delta\mu\epsilon\sigma\theta a$ in Soph. Ant. 726 $(\delta\iota\delta\alpha\xi\delta\mu\epsilon\sigma\theta\alpha \ \delta\dot{\eta} \ | \ \phi\rho\sigma\nu\epsilon\hat{\iota}\nu)$. From the reflexive meaning it is in some cases easy to trace the development of an intransitive sense; cp. παύω "check," παύομαι "check myself, cease"; φαίνω "show," φαίνομαι "show myself, appear." It is noticeable that in both Greek and Sanskrit, verbs of thought and feeling are mostly in the middle voice, as, from the definition, might be expected.

2. Verb-types.

543. It seems that in the original Indo-Germanic language there were two types of verb

¹ Monro, H.G.2 § 8.

² The fut. pass. form διδαχθήσομαι seems not to be found earlier than Dionysius of Halicarnassus.

clearly distinguishable from the syntactical point of Durative and view. In the one series, the idea experfective verbs. pressed by the root implied duration over a perceptible period of time, in the other the idea was that of something occurring, the whole action being, as it were, within the view of the observer, and the fact of completed occurrence alone being indicated without reference to duration. We might distinguish the two types of action graphically by representing durative action as a line of indefinite length, and the other type by a particular section of this line. When the action expressed was completed at once, the section would be reduced to a point.

Naturally a verb which expresses continuity of action cannot be made in the present from a root which expresses instantaneous action, unless the root meaning is modified by a stem suffix (§ 547). On the other hand, no root expressing continuous action can occur in the strong (second) aorist. Hence arise (1) the series of defective verbs which have presents but no aorists, or aorists but no presents 2; (2) the series of compounds with prepositions which have the meaning of a simple verb in a somewhat different signification from the uncompounded form. This series is developed separately by the different languages, the prepositional

¹ From this meaning arises the "constative" use of the Greek aorist, which refers to past actions simply as having occurred (§ 548, ii. n.).

² In Latin, as perfect and agrist are confused, we must substitute perfect for agrist. Some verbs, no doubt, are defective for other reasons.

meaning being still undeveloped at the time when the primitive community broke up (cp. § 340). Thus of the first series we find in both Greek and Latin that $\phi \in \rho \omega$, fero begins and ends with the present formation, the agrist (in Latin the perfect) being formed from a different verb ηνεγκα, tuli. In Greek $\delta \rho \dot{\alpha} \omega$ is limited to the present; $\epsilon i \delta \delta \nu$ to the agrist ($\partial \delta a$ has a different meaning), and many other instances might be quoted. It is for the same reason that when the present of the verb expresses a durative meaning the agrist is made from a different form of stem. Thus διδόναι "to be giving," i.e. (as usually in Attic Greek) "to offer," δοῦναι "to give"; τολμᾶν "to be courageous" (a state), τληναι "to dare, endure" (on a particular occasion). Compare also ἐγιγνόμην "I was becoming" with ἐγενόμην "I became" (was).

¹ This difference between pres. and aor, furnishes the explanation of μέλλω with agrist infinitive, a construction against which most editors wage such relentless warfare that it has almost disappeared from prose authors, although its existence is guaranteed by passages like Æschylus, P.V. 628 ($\pi\alpha\theta\epsilon\hat{i}\nu$), Euripides, Ion, 760 and El. 17 ($\theta \alpha \nu \epsilon \hat{\iota} \nu$), Phoen. 300 ($\theta \iota \gamma \epsilon \hat{\iota} \nu$), and Ion, 80 ($\tau \nu \chi \epsilon \hat{\iota} \nu$), in all of which emendation is impracticable. In other passages, as Soph. O.T. 967, Eur. Androm. 407, the aor. has been unnecessarily emended to the future (κτανείν to κτενείν). As most verbs have only one future form for both types of action (§ 546 n.), the fut. can be used in this construction in place of the agrist. Yet some authors (e.g. Pindar) carefully eschew the fut. construction (in Ol. viii. 32 some editors read τεύξειν where the MSS. have τεῦξαι). So also in Herondas, φορήσαι, iii. 78, ἀναγνῶναι, ib. 92. The same explanation applies to $\dot{\epsilon}\lambda\pi\dot{\iota}s$ $\dot{\epsilon}\sigma\tau\iota$, $\dot{\epsilon}\lambda\pi\dot{\iota}\dot{\varsigma}\omega$, $\pi\rho\sigma\sigma\delta\sigma\kappa\dot{\omega}$, etc., with aor. infin. As the fut, was a correct alternative for either pres. or aor., it might have been expected to encroach on the other constructions even more than it does.

544. The second series seems less widely developed in Greek, though in Attic prose, while we have $\tau \in \theta \nu \eta \kappa a$ never $*a\pi \sigma \tau \in \theta \nu \eta \kappa a$, we must always, on the other hand, have ἀποθνήσκω not $\theta \nu \dot{\eta} \sigma \kappa \omega$. The reason for the use of the compound in this particular case seems to be to counteract the inceptive force of the suffix. Conversely in Latin the present in -no- which belongs to tuli attaches itself to the compound, so that tollo, sus-tuli become parts of one paradigm, fero and tuli of another. Here also the cause is the meaning of the -no-suffix (§ 547). For the difference between the simple and the compound verb cp. also φεύγειν "flee," and καταφεύγειν "escape," Latin sequi and consequi.1 These double types are best preserved in the Slavonic languages, where they are kept apart in two separate and complete verb formations. these languages, when the verb-idea is not accompanied by the subsidiary notion of completion, the verbs are called "Imperfective," and may be of two kinds: (a) simply durative, Old Bulgarian biti "to strike"; (b) iterative, bivati "to strike repeatedly."

¹ Mutzbauer, starting from Curtius' comparison of the present to a line, of the agrist to a point, has partially worked out this subject for Homeric Greek in his Grundlagen der griechischen Tempuslehre (Strassburg, 1893). Further contributions have been made by Herbig, I.F. vi. pp. 157 ff., and by Miss Purdie, The perfective "Aktionsart" in Polybius (I.F. ix. pp. 63 ff.). Most important of all is the investigation by Delbrück in his Syntax, ii. pp. 13 ff., where he has collected the material from Vedic Sanskrit, and elaborately classified and subdivided the different types of action. This classification is followed by Brugmann, Gr. Gram.³ pp. 471 ff. For the Latin representation of the agrist cp. Meillet, Revue de Philologie, 21 (1897), pp. 81 ff.

If, on the other hand, the verb-idea is accompanied by the subsidiary notion of completion, the verbs are called "Perfective," and may be of two kinds: (a) simply perfective u-biti "to strike dead"; (b) iterative perfective u-bivati "to strike dead repeatedly" (used of several objects or subjects 1). In the early history of the Germanic languages the same phenomenon is obvious,2 and we still preserve it to some extent in modern English by making a durative present by means of a periphrasis: "I am writing," etc., while we keep a perfective sense in the ordinary present. In the Slavonic languages this perfective form expressing momentary action is often used for a future; with which we may compare the English "He said, I go, but went not," where I go is equivalent to a future, and exactly parallel to the ordinary Greek use of $\epsilon i \mu \iota$ as a future

3. Uses of the Tenses.

545. The above discussion has thrown some light upon the relation between present and aorist. It is now clear that when present and aorist are found in the same verb, the former is the durative, the latter the perfective or momentary form. The relation between aorist and future is also clear. While $\delta \sigma - \theta l \omega$ and $\pi l - \nu \omega$ are durative forms, $\delta \delta - \sigma - \mu a \iota$ and $\delta \nu - \sigma - \mu a \iota$ are perfective or aorist forms which are

¹ Leskien, Handbuch der altbulgarischen Sprache², § 149.

² Cp. Streitberg, Perfective u. imperfective Actionsart im Germanischen (reprint from Paul u. Braune's Beiträge, xv. pp. 70 ff.).

utilised for the future. In Greek, unlike Slavonic, we hardly find durative and perfective presents from the same verb side by side, though $\gamma \rho \dot{a} \phi \omega$ and the byform $\tau \rho \acute{a}\pi \omega$ for the present are examples of the corresponding agrist forms transferred to the present, and the second agrists are augmented forms of a perfective type whose present is generally not found. A possible example of durative and perfective forms making separate verbs is to be seen in ἔρχ-ο-μαι and apx-o-mai, the meanings of which are related precisely as those of $\beta \alpha i \nu \omega$ and $i \beta \eta \nu$ in the Homeric βη δ' ιέναι "he started to go." 1

546. In the examination of tense usages, we must be careful to observe that tenses, Tenses are a develop- in the sense in which the word is now used, are of comparatively late development, and that e.g. the pluperfect in Greek does not in the Homeric period express relative time as the Latin pluperfect does. The pluperfect sense when wanted is generally expressed by an aorist form: 'Αρναίος δ' ὄνομ' ἔσκε· τὸ γὰρ θέτο πότνια μήτηρ (Od. xviii. 5) "Arnaeus was his name, for that name had his lady mother given him": ή (Πηνελόπεια) δ' οὔτ' ἀθρῆσαι δύνατ' ἀντίη οὔτε νοῆσαι | τῆ γὰρ 'Αθηναίη νόον ἔτραπεν (Od. xix. 478-9) " she was not able . . . for Athene had turned . . ." imperfect of a compound with perfective meaning may be used in the same way: καί οἱ ὶων ἐν νηυσὶν ἐπέτρεπεν οἶκον ἄπαντα (Od. ii. 226) " And he had put all his house in his charge." The Greek

¹ The variant form to ἔρχομαι and ἄρχω is found in ὅρχαμος (Homer) "a leader."

pluperfect is simply an aoristic form developed from the perfect stem. The so-called future perfect in Greek has only the meaning of an ordinary future,1 though it is possible with the help of the context to translate it occasionally like the Latin future perfect. The idea of relative time, the idea that the time of an action is to depend on the time of some other action whether in the past or in the future is entirely foreign to the early history of the Indo-Germanic languages. Nor can we assert of any forms, whether presential or preterite, that they had originally a distinct reference to time. The perfect is at first a special type of present (§ 549); the forms in -sio- for the future did not originally indicate futurity. In Greek and Latin the forms which are used for the future are often voluntative or potential in meaning.

547. The present in Greek may be either perfective or durative, as we have already seen. But the present (§§ 479 ff.) is formed in a great variety of ways. In the different types of present can be

¹ Such forms of course take the same shade of meaning as the stem from which they come; $\mu\epsilon\mu\nu\eta\sigma\sigma\rho\mu\iota$ "I shall remember," $\delta\iota\alpha\pi\epsilon\pi\sigma\delta\epsilon\mu\eta\sigma\epsilon\tau\iota$ "the war will be over," etc., with the idea of the state contained in the perfect (§ 549). The future passive is developed after Homer as a parallel to the passive aorist; $\dot{\epsilon}$ - $\tau\iota\mu\eta\theta\eta$ - ν , $\tau\iota\mu\eta\theta\dot{\eta}$ - $\sigma\sigma\mu\iota$, etc. There is hardly a trace of a similar difference in the active; $\ddot{\epsilon}\dot{\xi}\omega$ is the presential future to $\ddot{\epsilon}\chi\omega$, $\sigma\chi\dot{\eta}\sigma\omega$ the aorist future to $\ddot{\epsilon}$ - $\sigma\chi\sigma\nu$. Cp. Kühner-Blass, *Gricch. Gram.* ii. § 229, 2, n. 3, and Blass in an article (*Rhein. Mus.* 47, pp. 285 ff.) where he shows that all verbs which have an intransitive aorist in - $\eta\nu$ (with participle in - $\epsilon\iota s$) or - $\theta\eta\nu$ may form from this stem a future, which is used exclusively in an aoristic value, if a future formed from the present stem exists and can be used as the durative future.

traced to some extent an attempt to indicate different types of action. Thus the reduplicated verbs were originally iterative, the verbs in -io- were cursive, expressing continuous action and being often intransitive, the verbs with suffixes in -sko- and -nwere terminative, indicating the beginning or the end of the action, like the English start, fetch. Thus from the root of $\tilde{\epsilon}$ - $\beta\eta$ - ν , which expresses the momentary action of moving the foot, we have an iterative present $\beta i - \beta \eta - \mu \iota (\beta \iota - \beta \acute{a} - \omega)$ "step," "walk." The iterative often passes into the intensive meaning, and in all languages the desire for emphasis in time reduces the intensive to the value of the simple verb (cp. $\mu i \mu \nu \omega$ with $\mu \epsilon \nu \omega$, $i \sigma \chi \omega$ with $\epsilon \chi \omega$). The meaning of the -io-stems may be seen in χαίρω "rejoice," φράζομαι "consider," λεύσσω "behold," all of which are durative, while others like ἀγείρω "assemble" border on the terminative type, which is exemplified in ωίγνυντο πύλαι "the gates were being opened," πυκνὰ καρήατα δάμνατο λαῶν " were being laid low," βά-σκε "Off!" But in Greek the distinction between the present types is less clear than it is in the Aryan languages and in many verbs can no longer be observed.

The perfective or momentary value, which is properly expressed by the Greek aorist, must not be confused with another value action, (ii.) a process, (iii.) a that some presents have which express state.

a state rather than a process or action.

These presents have the same value as many

 $^{^1\,}$ These terms are borrowed from Delbrück's classification (Synta.c, ii. pp. 14 ff.).

perfects. $\eta \kappa \omega$ and $o \ell \chi o \mu a \ell$ exemplify well this perfect meaning in Greek. Apart from verbs like sum it is hard to find simple perfect presents in Latin, though compounds, as advenio, in a perfect sense are common. In Greek there are some other verbs which express a state, whose meaning is that of a perfect: $\nu \iota \kappa \hat{\omega}$, $\kappa \rho a \tau \hat{\omega}$, $\dot{\eta} \tau \tau \hat{\omega} \mu a \iota$.

The original present seems to have had three values, being used (i.) of that which was true at all times, (ii.) as a future, (iii.)

Three values original of the instead of anhistorical tense (the historic

present).

(i.) οὐκ ἀρετῷ κακὰ ἔργα. Od. viii. 329. Ill deeds ne'er prosper.

quod sibi volunt, dum id impetrant, boni sunt. Plaut. Capt. 234. As long as they get what they want, they are good.

(ii.) In Homer the future use of the present is found with $\epsilon l\mu\iota$, $\nu \acute{\epsilon}o\mu a\iota$, and one or two other verbs, but is much rarer than in Attic. This present is really of two kinds: (a) momentary presents which are regularly used as futures (§ 544); (b) dramatic presents which stand in the same relation to the future as the historic present does to the past.² In Latin the first series is comparatively rare in the

¹ Brugmann, Berichte der königl. sächs. Gesellschaft der Wissenschaften, 1883, pp. 169 ff., an artiele from which several of the following Greek examples are taken.

² A subdivision of this present is the use in oracles or prophecies, as in Herodotus, vii. 140, οὔτε τι—λείπεται, ἀλλ' ἀίδηλα πέλει· κατὰ γάρ μιν ἐρείπει πῦρ τε καὶ ὀξὸs "Αρης. Compare Campbell's Lochiel's Warning, "And the clans of Culloden are scattered in fight," etc., the seer beholding the events of the future passing before him.

simple sentence, though it seems to be more common in subordinate time clauses and in infinitives in oratio obliqua. Presents of the second series are often accompanied by an adverb of time, as in the examples below.

α. οὐ γὰρ δὴν μνηστῆρες ἀπέσσονται μεγάροιο, | ἀλλὰ μάλ' ἦρι νέονται. Od.
xx. 155. Not for long will the suitors be absent from the hall, but they will certainly come in the morning.

Compressan palma an porrecta ferio¹? Plaut. Cas. 405. Shall I strike him with my clenched fist or with the open hand?

b. εἰ αὕτη ἡ πόλις ληφθήσεται, ἔχεται ἡ πᾶσα Σικελία. Thuc. vi. 91. If this city shall be taken, the whole of Sicily is in their possession.

Quam mox navigo in Ephesum? Plaut. Bacch. 775. How soon do I sail to Ephesus?

Quae volo simul imperabo: poste continuo exeo. Ter. Eun. 493. At the same time I'll demand what I want; after that I'm off at once.

(iii.) The historic present is not found in Homer, though frequent later in both prose and verse. Why Homer does not use it is hard to discover, for the construction is widely developed elsewhere and is almost certainly Indo-Germanic.²

¹ For the agristic value of ferio ep. Plutarch, Romulus, 16, τὸ γὰρ πλῆξαι φερῖρε (ferire) 'Ρωμαῖοι καλοῦσιν.

² Brugm. Gr. Gr. ³ § 543.

κελεύει πέμψαι ἄνδρας κ.τ.λ. Thuc. i. 91. He bids them send men.

κείνη μὲν ἄλεσέν νιν ἐς Τροίαν τ' ἄγει. Eur. Hecuba, 266. She ruined him and took (lit. takes) him to Troy (ὕστερον πρότερον).

The example from Euripides shows that the historical present and a genuine past tense can be used in the same construction. Compare with this the inscription on the tomb of Lucius Cornelius Scipio Barbatus, consul B.C. 298, Taurasia(m) Cisauna(m) Samnio cepit subigit omne(m) Loucanam opsidesque abdoucit.

Accedo ad pedisequas. quae sit rogo. | sororem esse aiunt Chrysidis. Ter. Andr. 123. I go up to the attendants. I ask who she is. They say she is Chrysis' sister.

(iv.) Homer and later Greek writers often use the present with an adverb of time instead of a past tense, a construction which has an exact parallel in Sanskrit and which is therefore supposed to be Indo-Germanic.

τίπτε Θέτι τανύπεπλε ἰκάνεις ἡμέτερον δῶ αἰδοίη τε φίλη τε; πάρος γε μὲν οὔ τι θαμίζεις. Il. xviii. 386. Why Thetis with trailing robe comest thou to our house, revered and beloved; in former days thou wert no frequent guest?

Cp. κριὰ πέπον, τί μοι ὧδε διὰ σπέος ἔσσυο μήλων | ὕστατος; οὔ τι πάρος γε λελειμμένος ἔρχεαι οἰῶν. Od. ix. 448.

The only difference between present and imperfect in this construction is that the latter expressly "brings the time of the action into connexion with the speaker." 1 The two are used in conjunction in Iliad, xiii. 228 f.

> άλλὰ Θόαν, καὶ γὰρ τὸ πάρος μενεδήιος ησθα, Ι ότρύνεις δὲ καὶ ἄλλον, ὅθι μεθιέντα ίδηαι.

548. The imperfect was originally the tense of The imperfect the narration. Except in the vowel grade narrative tense. of the root, as a rule, it cannot be distinguished from the strong agrist, and meaning also agrist and imperfect overlap to some extent. In Greek, agrist and imperfect from the same verb are often found in precisely the same relation in the same passage, so that it is

futile to draw any distinction between Its relation to the agrist. them.2 The imperfect of verbs of saying

¹ Brugmann in the article cited above.

² For example in *Iliad* vii. 303 Hector δῶκε ξίφος ἀργυρόηλον, while in 305 Ajax ζωστηρα δίδου. Monro, in his edition, explains δίδου as "gave at the same time," "gave in return." Goodwin's remark (Moods and Tenses, 1889, § 57) is worth quoting. fundamental distinction of the tenses, which was inherent in the form, remained; only it happened that either of the two distinct forms expressed the meaning which was here needed equally well. . . . The Greeks, like other workmen, did not care to use their finest tools on every occasion." The truth of this is well illustrated by Iliad, ii. 42-46, where it is said that Agamemnon ἔνδυνε χιτῶνα, and βάλλετο φαρος, but εδήσατο καλά πέδιλα, which was presumably a more tedious operation than those given in the imperfect. Metrical convenience may have decided the usages here, but it is noteworthy that imperfects of -n-verbs in Homer are not unfrequently accompanied by aorists of other types, a fact which seems most easily explained from the original meaning of the -n-

and commanding is frequently used as an aorist. $\ddot{\epsilon}\kappa\lambda\nu\nu\nu$ (an aorist in formation) is regularly so used in Homer, as is shown (1) by its gnomic use in $\ddot{\delta}_{S}$ $\kappa\epsilon$ $\theta\epsilon\hat{o}l_{S}$ $\dot{\epsilon}\pi\iota\pi\epsilon l\theta\eta\tau a\iota$, $\mu\acute{a}\lambda a$ τ' $\ddot{\epsilon}\kappa\lambda\nu\nu\nu$ $a\dot{\nu}\tau\hat{o}\nu$, l. i. 218, "whoso obeys the gods, to him they attentively give ear"; and (2) by its combination with the aorist $\tau\hat{o}\nu$ $\mu\acute{a}\lambda a$ $\mu\grave{e}\nu$ $\kappa\lambda\acute{\nu}\hat{o}\nu$ $\eta\acute{\delta}\grave{e}$ $\pi\acute{\iota}\theta\hat{o}\nu\tau\hat{o}$, l. xiv. 133, "him they heard and obeyed." The Latin imperfect in the main is like the Greek.

(i.) The imperfect as an historical tense of continous action.

ἕνθα δὲ πολλὸν μὲν μέθυ πίνετο, πολλὰ δὲ μῆλα | ἔσφαζον παρὰ θῖνα κ.τ.λ. Od. ix. 45. There was much wine drunk, and many sheep they slaughtered by the shore.

In tonstrina ut sedebam, me infit percontarier. Plaut. Asin. 343. As I was sitting in the barber's shop, he begins to inquire of me.

It is noteworthy that in narration Plautus promptly changes, as here (infit), to the historical present. For long narratives in the historical present see Amphitruo, 205 ff., Curculio, 329 ff. With these it is worth while to contrast the management of a long narrative in Homer, as in Od. ix.

suffixes (§ 547), and which favours the explanation of $\beta \acute{a}\lambda\lambda\omega$ as * $guln\bar{o}$ not $gull\bar{o}$ (§ 207), though there are phonetic difficulties.

¹ Cp. Euripides' objection, in Aristophanes' Frogs, 1174, to the beginning of the Chorphori: κλυεῖν, ἀκοῦσαι, τἀντὸν ὄν σαφέστατα. Aeschylus makes no reply to the objection. Yet Euripides himself is equally guilty: οὐκ ἔκλυον, οὐκ ἤκουσα· χαιρέτω πόλις (Phoen. 919).

- (ii.) When the present of a verb is the equivalent of a perfect, as $\mathring{a}\rho\chi\omega$, $\nu\iota\kappa\hat{\omega}$, Lat. regno, etc., the imperfect has a corresponding meaning: $\mathring{\eta}\rho\chi\epsilon$ "was archon," $\mathring{\epsilon}\nu\iota\kappa a$ "had conquered," regnabat "was king." So $\mathring{\eta}\kappa\epsilon$ "had come," $\mathring{\omega}\chi\epsilon\tau o$ "had gone." Contrast the aorists $\mathring{\eta}\rho\xi a$, etc., which are often inceptive (§ 522, ii.).
- (iii.) The imperfect frequently expresses the attempt to do something, a notion which arises out of the general progressive meaning of the tense. In Greek this sense is specially common in $\delta\delta\delta\delta ovv$ "I offered, tried to give," and $\delta \pi \epsilon \iota \theta ov$ "tried to persuade" (with a negative, "failed to persuade").

πέμπων ὁ Κλεομένης ἐς τὰς ᾿Αθήνας κήρυκα ἐξέβαλλε Κλεισθενέα. Herod. v. 70. Cleomenes, sending a herald to Athens, tried to expel Cleisthenes.

In exilium quom iret reduxi domum; | nam ibat exulatum. Plaut. Merc. 980. When he was going into exile, I brought him home again; for he was trying to go.

A special form of this usage is the frequentative meaning of the imperfect.

ταύτην . . . | μνηστήρες ἤτουν Ἑλλάδος πρῶτοι χθονός. Eur. El. 21. For her suitors came wooing, the foremost men of Greece.

¹ In the Attic inscriptions a date is given by the imperfect: Πανδιονὶς ἐπρυτάνευε, ᾿Αγύρριος Κολλυτεὺς ἐγραμμάτευε, Εὐκλείδης ἢρχε, Καλλίας Ἅαθεν ἐπεστάτει, but a reference to such matters as past events is in the aorist: χρόνον, ὅσον ἕκαστος ἢρξεν (377 B.C.), οἱ βουλευταὶ καλῶς καὶ δικαίως ἐβούλευσαν καὶ ἐπρυτάνευσαν (287 B.C.). Meisterhans, Gram. d. att. Inschr.² § 86, 2.

Noctu ambulabat in publico Themistocles, cum somnum capere non posset. Cic. T.D. iv. 44. T. used to walk about the streets at night, whenever he could not sleep.

549. The perfect was originally, as far as syntax is concerned, merely a special kind of The perfect an present. It was an intensive form, and intensive present. had nothing to do with time.

- (i.) The perfect is distinguished from the presents of continuous action by expressing a The perfect state, an idea from which the notion of expresses a state. the perfect as the tense of completed action easily develops. I olda "I know" (cp. Lat. novi), used only of the state of knowing, is thus distinguished from γιγνώσκω, which indicates the process of coming to know. In the same way θνήσκει "he is dying" is distinguished from τέθνηκε "he is dead" (hence τεθναίης in Homer "may'st thou lie dead"); compare μιμνήσκω "I remind," μέμνημαι "I have reminded myself, remember" (Lat. memini), κτάομαι "I acquire," κέκτημαι "I possess," etc. ὅλωλα, Lat. perii, actum est, express the completed action which in English is expressed by a present, "I am lost," "it is all over," and the like.
- ¹ The English perfect in have originally expressed the present result of a past action: "I have bought a book"=I bought a book and I have it. The connexion of the two ideas in one predicate gives by implication the notion of the immediate past, a notion which seems the earliest meaning of the aorist (§ 552, iv.). The old English perfects sang, rang, etc., have passed into an aoristic meaning, which they share with the later past formation in -ed: loved, etc.; while the continuous imperfect is now expressed by was and a present participle: "he was singing," etc.

ἄλλα παρὲξ μεμνώμεθα, μηδέ με τούτων | μίμνησκ' ἡ γὰρ θυμὸς ἐνὶ στήθεσσιν ἐμοῖσιν | ἄχνυται, ὅπποτε τις μνήση κεδνοῖο ἄνακτος. Od. xiv. 168. Let us bethink ourselves of other things and do not keep reminding me of these, for I am grieved whenever any man puts me in mind, etc.

That the difference between perfect and present is originally one rather of root-meaning than of tense is shown by such passages as—

ἐλθεῖν ἐς Μενέλαον ἐγὼ κέλομαι καὶ ἄνωγα, Od. iii. 317, I call and command thee to come to Menelaus,

where the two are combined with a scarcely perceptible difference of signification. Other examples which illustrate the parallel between present and perfect are—

τράπεζαι σίτου καὶ κρειῶν καὶ οἴνου βεβρίθασιν. Od. xv. 333. The tables are laden with bread and flesh and wine.

οὔ τοι ἐγὼν ἔρριγα μάχην οὐδὲ κτύπον ἵππων. Il. xvii. 175. In no wise do I dread the fight or the thunder of horses.

The same meaning is found with the perfect middle, but more rarely.

οἶδα ὥς μοι ὀδώδυσται κλυτὸς ἐννοσίγαιος. Od. xv. 423. I know how the famed earthshaker hates me (cp. Lat. odi).

In very few cases can the Homeric perfect be translated by the English perfect, and in such cases there is always some continuing result implied.1 Many such verbs, e.g. βεβρίθασιν and έρριγα above, have no present forms in Homer.

The state expressed by the perfect is very often contrasted in the Attic prose writers with the process expressed by the present.

- οὐ βουλεύεσθαι ώρα, ἀλλὰ βεβουλεῦσθαι. Plato, Crito, 46 A. It is no time for deliberation, but for decision.
- οὖτοι, ἢν δ' ἐγώ, τί βουλεύεσθον ποιείν: οὐδέν, ἔφη ὁ Χαρμίδης, ἀλλὰ βεβουλεύ- $\mu \epsilon \theta a$. Plato, Charmides, 176 c. "What are you planning to do?" "Nothing. The planning is over."
- Nunc illud est, quom me fuisse quam esse nimio mavelim. Plaut. Capt. 516. This is a moment when I'd rather have been (i.e. be now dead) than be.
- Cp. Vixisse nimio satiust iam quam vivere. Plaut. Bacch. 151.
- (ii.) It is noticeable that in Homer the perfect is frequently intransitive, corresponding in meaning to the present middle, while the present active forms some sort of causative verb; cp. ἴσταμαι, ἔστηκα " I stand," ἴστημι "I set, cause to stand"; ἀραρίσκω "I fit," ἄρηρε " is fixed"; ὄρνυμι " I raise, cause to rise," ὄρωρε "it arises."
 - 'Αλεξάνδροιο είνεκα νείκος όρωρεν. Il. iii. 87. For Alexander's sake the strife is stirred.
 - 550. The Greek pluperfect is simply the aug-¹ Monro, H.G.² § 28.

mented past to presents of the perfect type. In The pluperfect Homer it is used like the imperfect as a narrative tense. At all times this is the value of the augmented tenses of presentperfects: οἶδα, novi, "I know"; ἤδη, noveram, "I knew." As we have already seen (\$ 506 f.), the pluperfect forms are etymologically closely connected with aorist forms. The Greek forms, occurring only in the 3rd person, which are sometimes represented 1 as a link between the perfect itself and the imperfect and agrist, can be otherwise explained. They are $\gamma \dot{\epsilon} \gamma \omega \nu \epsilon$, $\dot{a} \nu \dot{\eta} \nu o \theta \epsilon$, and $\dot{\epsilon} \pi \epsilon \nu \dot{\eta} \nu o \theta \epsilon$. The last two are identified by Curtius² with the reduplicated type ἐμέμηκον, with which must also go ἐγέγωνε (Il. xiv. 469) if genuine. γέγωνε is found four times as a perfect in form, but always in the same phrase ὅσσον τε γέγωνε βοήσας. An agrist in the same construction would be defensible, and no passage renders it necessary to read έγεγώνει as a pluperfect,3 while some passages seem to show that γέγωνε and έγέγωνε are the same form, differing only by the presence or absence of the augment; cp. σμερδαλέον δ' έβόησε, γέγωνέ τε πασι θεοίσι. Od. viii. 305.

551. The Latin pluperfect is etymologically an The pluperfect aorist form (§ 507), and some traces of in Latin. its original value seem still to be found in the interchange of perfect and pluperfect, the

¹ As by Krüger (Dialekt. 53, 3, 4).

² In his *Greek Verb* (p. 429, English edition).

³ Agar (Journal of Philology, 26, p. 268) emends where necessary in order to make all the forms pluperfects.

Latin perfect being in part also of a rist origin (§ 497). The use of pluperfect for perfect forms is, according to Draeger, earlier than the converse, being found in Plautus, while perfect for pluperfect begins only in the classical period.²

Nempe obloqui me iusseras. Plaut. Curc. 42. Why sure you ordered me to interrupt.

Quosque fors obtulit (= obtulerat), irati interfecere. Livy, xxv. 29. 9. Those that chance had thrown in their way, they slew in their wrath.

Compare Propertius' non sum ego qui fueram (i. 12. 11) with Horace's non sum qualis eram (Od. iv. i. 3).

In the passage from Livy, the pluperfect meaning arises from the context as in the Greek use of the aorist as pluperfect (§ 546).

552. As we have already seen (§ 500, 502), there are two types of aorist. The forms The aorist has which end in the active of the Greek two types. verb in -ον are, etymologically considered, only augmented tenses of perfective presents. The forms which contain a suffix in -s- are of different origin, have a different inflexion, and might be expected to show differences of meaning. Investiga-

¹ Historische Syntax, i.² p. 258.

² According to Blase (Geschichte des Plusquamperfekts im Lateinischen), whose views do not convince me, all such usages of the plpf. as an absolute tense are late and begin with fueram, which is by confusion so used, since in some instances fui and cram are identical. This view seems tenable only if it could be shown that the Latin plpf. is not a descendant from the original language, but an invention within Latin itself to express relative time.

tion, however, has not yet succeeded in discovering any such difference of signification between them and the strong forms.

- (i.) The agrist meaning best recognised, because Perfective agrist. most widely developed, is that of simple occurrence in the past. But the aorist, except in the indicative, shows no past meaning other than that which may be derived from the context, and the injunctive forms of Greek (σχές, etc.) and Sanskrit show that the idea of past time must be contained in the augment and not in the verb-form proper. In Greek even the presence of the augment is not able in all cases to attach a past meaning to the verb, for the gnomic agrist which expresses that which is true at all times is generally found with an augment: ρεχθεν δέ τε νήπιος ἔγνω. A similar agrist is found in almost all Homeric similes,2 except when it is desired to express duration.
- (ii.) When the present of a verb expresses a state, its aorist generally expresses the idea of entrance into that state. $\mathring{a}\rho\chi\omega$ "I am archon," $\mathring{\eta}\rho\xi a$ "I became archon, came into office," $\beta a\sigma\iota\lambda\epsilon\dot{\nu}\epsilon\iota$ "he is king," $\mathring{\epsilon}\beta a\sigma\iota\lambda\epsilon\nu\sigma\epsilon$ "he became king," $\theta a\rho\sigma\epsilon\hat{\iota}$ "he is brave," $\mathring{\epsilon}\theta\acute{a}\rho-\sigma\eta\sigma\epsilon$ "he took courage."

καὶ τότε δὴ θάρσησε καὶ ηὔδα μάντις ἀμύμων. Π. i. 92. Then at last the blameless seer took courage and spake.

In the same way, when the perfect expresses a

¹ See Platt, Journal of Philology, xix. pp. 217 ff.

² For exceptions see Monro, H.G.² § 78 (2).

state, the agrist frequently is a perfect or pluperfect in meaning. Thus from $\kappa \tau \acute{a}o\mu a\iota$, Aorist=perfect. the present of which is not found in Homer, we have the perfect ἔκτημαι or κέκτημαι "I possess," but ἐκτησάμην "I have acquired" or "I had acquired" according to the context.

έπέσσυτο θυμός ἀγήνωρ . . . κτήμασι τέρπεσθαι, τὰ γέρων ἐκτήσατο Πηλεύς ου γαρ έμοι ψυχής αντάξιον, οὐδ' ὅσα φασὶν Ι Ἰλιον ἐκτῆσθαι, εὐναιόμενον πτολίεθρον τὸ πρὶν ἐπ' εἰρήνης πρὶν ἐλθεῖν υἶας 'Αχαιῶν. Π. ix. 398. My lordly heart was eager to take its pleasure in the wealth which Peleus has acquired; for not equal in value to my life is all that Ilium once possessed, etc. (τὸ πρὶν ἐκτῆσθαι, ep. πάρος ού τι θαμίζεις, § 547, iv.).

Cp. σίτον δέ σφιν ἔνειμε Μεσαύλιος, ὅν ρα συβώτης αὐτὸς κτήσατο οἶος ἀποιχομένοιο ἄνακτος. Od. xiv. 449 f. And among them Mesaulius distributed food, whom the swineherd himself had gotten, etc.

(iii.) The agrist is used not uncommonly of

¹ The relationship between aor. and pft. is often very close in other connexions, e.g. a question is asked by the aor. and answered by the pft. or vice versa; cp. Aristoph. Clouds, 856 ff., Wasps, 274 ff., etc. Plutarch relates of Phocion (Timoleon, vi. 3) that he said (εἶπεν) ώς ἐβούλετο ἂν αὐτῷ ταῦτα μὲν πραχθῆναι, βεβουλεῦσθαι δ' ἐκεῖνα, but elsewhere repeating the story (Apophthegm. 188 D), έρωτηθείς, εἰ ταῦτα ἤθελεν οὕτω 'πεπρᾶχθαι, πεπρᾶχθαι μὲν οὖν' ἔφη ' ταῦτα, βεβουλεῦσθαι δ' ἐκεῖνα.'

present time. According to Monro, such a orists "express a culminating point, reached in the immediate past, or rather at the moment of speaking." He cites amongst other passages, Il. iii. 415: $\tau \omega_S \delta \epsilon \sigma \delta \pi \epsilon \chi \theta \eta \rho \omega \delta \nu \nu \nu \epsilon \kappa \pi a \gamma \lambda \epsilon \phi i \lambda \eta \sigma a$, "and thus come to hate you as I now (have come to) love you exceedingly."

In Attic poetry there is a considerable development of this usage whereby ἀπέπτυσα, ἐπήνεσα, and

the like are used as presents.

ἀπέπτυσ' ἐχθροῦ φωτὸς ἐχθίστον πλέκος. Aristoph. Peace, 528. I scorn the hateful fellow's hateful shield.

Although found in Aristophanes, the construction is absent from good prose.

In Latin such a ruperunt in illius immensae ruperunt horrea messes, Virg. Georg. i. 49, are not found in early Latin and are most probably imitated from the Greek arrist.

(iv.) The idea of something beginning in the past and culminating in the present brings us to what Aorist of is perhaps the most primitive use of immediate past. the aorist indicative, viz. to express that which has just happened. This is the ordinary value of the aorist in Sanskrit and is also found in Slavonic. The English equivalent is the perfect with have (§ 549 n.), and the Latin perfect meaning, like the Sanskrit, may have developed directly from this usage.

Ζεὺς . . . δς πρὶν μέν μοι ὑπέσχετο καὶ κατένευσεν (indefinite past) | . . . ν υ ν

—§ **553**

δὲ κακὴν ἀπάτην βουλεύσατο, καί με κελεύει | δυσκλέα "Αργος ἰκέσθαι. Il. ii. 111 ff. At this time he hath devised, etc.1

(v.) A development in the direction of future time which Greek shares with Slavonic.

The ordinary explanation that the speaker puts himself at the future point of time when the aorist is thus used, is hardly necessary, for as we have already seen the perfective or aorist presents of other languages are frequently used instead of futures.

εἰ μέν κ' αὖθι μένων Τρώων πόλιν ἀμφιμάχωμαι | ἄλετο μέν μοι νόστος, ἀτὰρ κλέος ἄφθιτον ἔσται. Il. ix. 412. If I remain . . . my chance of return is gone (will be gone).

Qui si conservatus erit, vicimus. Cic. Fam. xii. 6. If he shall be saved, we (shall) have won.

553. The passive forms of the Latin perfect and pluperfect with fui and fueram Latin passive instead of sum and eram, which are so Latin passive aorist-perfect. frequent in Livy and later, are comparatively rare in the early period. Only four examples are quoted from Plautus, three of which are deponents and one passive: miratus, oblitus, opinatus, vectus all with fui. The difference may possibly depend to some extent on local peculiarities in the language

¹ Cp. Monro, H.G.² § 76.

 $^{^2}$ Draeger, $H.S.^2$ i. p. 276. The enumeration is certainly incomplete.

of particular authors. No definite distinction in meaning can be drawn between these and the ordinary forms.

It is noteworthy that in Greek the agrist, in Latin the agrist-perfect are used with words meaning after that, $\epsilon \pi \epsilon i$, postquam, etc., in the sense of the pluperfect.

Note.—The following passage from *Iliad*, vi. 512-516, will help to elucidate Homeric past tenses:—

ως υίδς Πριάμοιο Πάρις κατὰ Περγάμου ἄκρης τεύχεσι παμφαίνων, ωστ' ἢλέκτωρ, ἐβεβήκει καγχαλόων. ταχέες δὲ πόδες φέρον αῖψα δ' ἔπειτα Έκτορα δῖον ἔτετμεν ἀδελφεόν, εῦτ' ἄρ' ἔμελλεν στρέψεσθ' ἐκ χώρης, ὅθι ἦ ὀάριζε γυναικί.

Here $\epsilon\beta\epsilon\beta\eta\kappa\epsilon\iota$ is pluperfect in form, imperfect in meaning, and parallel to $\phi\epsilon\rho\sigma\nu$ the tense of durative action in past time; $\epsilon\tau\epsilon\tau\mu\epsilon\nu$ is the acrist expressing instantaneous occurrence, while $\delta\delta\rho\iota\xi\epsilon$ is an imperfect in form, a pluperfect in meaning, the action being already past at the time expressed in the rest of the passage.

The future.

The future.

The future.

The future be certainly identified with the original Indo-Germanic future (§§ 491 ff.). The future forms of both languages are for the most part subjunctives, and the discussion of them falls therefore under that of the moods.

The future forms of both languages are for the most part subjunctives, and the discussion of them falls therefore under that of the moods.

¹ The fut. indic. can be used in all three senses of the subj. (§ 558). Thus in the sense of Will (jussive) we find λέγ' εἴτι βούλει χειρὶ δ' οὐ ψαύσεις ποτέ. Eur. Med. 1320. "Speak... but touch me with thy hand thou shalt not." For all the persons singular, in this sense, cp. Soph. Ant. 1656 ff. So in Latin, Si quid acciderit novi, facies ut sciam. Cic. Fam. xiv. 8. "If anything new turns up, you will let me know." In Greek, however, the negative with the fut. is οὐ not μή, except in some examples from the fourth century B.C. (Goodwin M.T. § 70). So in interrogative sentences: ἀλλά μοι

555. The future perfect is not a primitive formation. In Homer always, and in arrangemently, future perfect perfect.

The future perfect perfect.

The future perfect forms are used like ordinary futures, the only difference (if any) being that the future perfect forms have somewhat more emphasis. In Greek the active forms are rare at all times.

τόνδε δ' ἐγὼν ἐπιόντα δεδέξομαι ὀξέι δουρί. Il. v. 238. Him, as he presses on, I will receive on my sharp spear.

ἐμοὶ δὲ μάλιστα λελείψεται ἄλγεα λυγρά. Il. xxiv. 742. And to me specially will grievous sorrows be (remain) left.

Erum in obsidione linquet, inimicum animos auxerit.² Plaut. Asin. 280. He will leave his master in the siege and will increase the courage of his foes.

Capiam coronam mi in caput, adsimulabo me esse ebrium | Atque illuc sursum escendero; inde optume aspellam virum. Plaut. Amph. 999. I'll put a crown on my head, pretend to be drunk, and climb up aloft yonder; from there I'll best drive the hero away.

Cp. Tu vero nudum pectus lacerata sequeris

λέγετε... εἰσίω ἢ μή; συμπίεσθε ἢ οὔ; Plato, Symp. 213 A; though Shilleto defends πῶς οὖν μήτε ψεύσομαι; in Dem. xix. § 320.

Goodwin, Moods and Tenses (1889), § 83, and for Latin, F. Cramer (Archiv f. latein. Lex. iv. pp. 594 ff.).

² This paratactic construction is interesting, because the future perfect is used to indicate the result of a future action (*linquet*), while in the ordinary hypothetical sentence the order is inverted: Si in obsidione crum liquerit, inimicorum animos augebit.

nec fueris nomen lassa vocare meum. Prop. ii. 13, 27. Here the two actions expressed by sequeris and fueris must be contemporary.

The idea of relative time is, however, much more common in Latin than in Greek, and even in Plautus is the usual meaning.

4. Uses of the Moods.

556. As we have already seen (§ 302), the imperative is not properly a mood, while Different views the infinitive consists of substantive regarding the ing of subj. and forms built up on the different types of opt. verb stem. We are left therefore with only the subjunctive and optative. The original meaning of these moods and the history of their development is the most difficult of the many vexed questions of comparative syntax. Since the publication in 1871 of Delbrück's elaborate treatise on the uses of these moods in Sanskrit and Greek,1 the most generally accepted view has been that propounded by him. This view put in the briefest form is that the subjunctive indicates Will,2 the optative Wish. In later treatises Delbrück has to some extent modified his view of the development of these moods,3 and now admits that it is impos-

¹ Syntaktische Forschungen, vol. i.

² In other words, the subjunctive would correspond to the English *I will*, thou shalt, he shall, while the future is *I shall*, thou wilt, he will.

³ Cp. S.F. iv. pp. 115 ff., v. p. 302. He restates his position, Syntax, ii. pp. 349 ff., but abides by his original definitions.

sible to trace certainly all uses of the subjunctive to the original notion of will or desire that something should or should not take place, or all uses of the optative to the original idea of wish.

Some authorities oppose Delbrück's view, holding that "the subjunctive was originally and essentially a form for expressing future time, which the Greek inherited, with its subdivisions into an absolute future negatived by $o\dot{v}$, and a hortatory future negatived by $\mu\dot{\eta}$, and used in independent sentences," while the primitive optative also, "before it came into the Greek language, was a weak future form, like he may go and may he go, from which on one side came its potential and its future conditional use and on the other side its use in exhortations and wishes. These uses would naturally all be established before there was any occasion to express either an unreal condition or an unattained wish." ²

557. The chief difficulties connected with the question are these.

(1) The only languages which keep these moods distinct are the Aryan group and Scarcity of Greek. But even in the Vedic period material. Sanskrit is losing grip of any distinction between the moods, and in the classical period the subjunctive has disappeared. Zend and Old Persian are not in a position to compensate for the shortcom-

¹ Goodwin, Moods and Tenses (1889), 375.

² Moods and Tenses, p. 388. The whole appendix in which these quotations occur deserves careful study.

ings of Sanskrit. Latin, although it retains forms of both subjunctive and optative, has entirely confused them in usage. Armenian, Germanic, and Letto-Slavonic have practically lost the subjunctive; Irish has lost the optative. Greek therefore is the only language which retains these forms as separate moods and in vigorous life.

- (2) Though Greek and Sanskrit agree in the main in the use of these moods, there are some serious differences. For example, the history of the Greek negative $o\dot{v}$ with certain types of subjunctive and optative is altogether obscure, for no sure etymology of $o\dot{v}$ has as yet been discovered. In Differences be, corresponding sentences in Sanskrit the tween languages which keep the moods. Greek seems therefore to have recast these moods to some extent. The subtle usages of these moods with $\kappa \hat{e} v$ and av seem to be a development within Greek itself. At any rate, nothing similar is found elsewhere.
- (3) In Goodwin's theory it is a serious, though not an insuperable difficulty that any distinct division between the moods is given up. The same objection would, however, apply to Delbrück's theory, for, as he himself points out, Will and Wish meet in the higher conception of Desire, the only difference between them being that, while wishes cover the whole field of the attainable and unattainable alike, Will presumes the ability to attain. It might also be urged that, as both stem and person suffixes in the two

moods are different, some important original distinction might be fairly supposed to be implied by these differences.

(4) The shades of meaning expressed by these moods are frequently so delicate that Difficulty of the personal equation is likely to affect grasping subtle shades of mean-considerably the classification of the ing.

It seems probable that no satisfactory solution of the problem will be arrived at until the extent and nature of the development of subordinate sentences, including *Oratio Obliqua*, within the primitive language has been more fully investigated than it has yet been.²

558. Without being committed to a dogmatic statement as to the order of development of the usages, a statement for which there are The subjunctive at present no sufficient materials, it is has three values. possible to distinguish three usages of the subjunctive in which Sanskrit and Greek agree: (i.) in the sense of will, equal to the English I will, thou shalt, he shall; (ii.) in interrogative sentences, whether real or rhetorical; and (iii.) as a vague future.

559. (i.) In independent sentences the 1st

¹ The fact that Skt. shows secondary suffixes in the subjunctive is not conclusive evidence to the contrary, as the forms, even in the earliest period, are tending towards decay.

² Cp. now Hermann (K.Z. 33, pp. 481 ff.), who holds that there is no proof of the existence of subordinate sentences in the original language, a conclusion with which, like Delbrück, Syntax, iii. chap. xlv., I disagree. Delbrück's latest treatment of the subject has not added anything of importance to his previous work on the Moods.

person sing. in Homer can be used (a) with $\dot{a}\lambda\lambda'$ $\ddot{a}\gamma\epsilon$ sometimes followed by $\delta\eta$, or (b) without any introduction after an imperative sentence. In the plural it is used only with $\dot{a}\lambda\lambda'$ $\ddot{a}\gamma\epsilon$ ($\delta\eta$) or $\dot{a}\lambda\lambda'$ $\ddot{a}\gamma\epsilon\tau\epsilon$. The negative is $\mu\eta$, but in the 1st person it is very rare, because the cases where such a usage is required are not more numerous than in English such constructions as "Don't let me find you there again."

Sing.

- (a) ἀλλ' ἄγ' ἐγών, ὃς σεῖο γεραίτερος εὔχομαι εἶναι, | ἐξείπω καὶ πάντα διίξομαι.
 Π. ix. 60. But come now, since I avow myself to be more honourable than thee, let me speak and I will go through the whole tale.
- (b) θάπτε με ὅττι τάχιστα, πύλας 'Αίδαο $\pi \epsilon \rho \dot{\eta} \sigma \omega$.¹ Il. xxiii. 71. Bury me with all speed, let me pass the gates of Hades.

Plural.

 \mathring{a} λλ' \mathring{a} γε \mathring{v} ν \mathring{v} ν \mathring{v} ο $\mathring{\mu}$ εν. Od. xvii. 190. But come, now let us go.

άλλ' ἄγε δὴ φραζώμεθ' ὅπως ἔσται τάδε ἔργα. Od. xvii. 274. But come now let us take thought how these things shall be.

In conditional clauses this construction is well marked.

¹ From such constructions the final sentence easily developed by the addition of a deictic pronoun $\ddot{\omega}s$, $o\ddot{v}\tau\omega s$ in the first clause, and of an anaphoric $\ddot{v}\nu\alpha$, etc., in the second.

εὶ ἐμοὶ οὐ τίσουσι βοῶν ἐπιεικέ ἀμοιβήν, | δύσομαι εἰς ᾿Αίδαο καὶ ἐν νεκύεσσι φαείνω. Od. xii. 382. If they will not pay satisfactory recompense for my oxen, I will (subj.) sink into Hades and make light among the dead.

Cp. with this instance the potential usage

qualified by the particle $\kappa \dot{\epsilon}(\nu)$.

εὶ δέ κε μὴ δώωσιν, ἐγὰ δέ κεν αὐτὸς ἔλωμαι. Π . i. 137. If they give her not to me, then will I take her myself.

The negative form of the first person, as has been said, is rare.

μή σε, γέρον, κοίλησιν ἐγὼ παρὰ νηυσὶ κιχείω. Il. i. 26. Let me not find you, old man, near the hollow ships.

The affirmative form of the subjunctive of will is very rare in the 2nd and 3rd persons. That it must once have existed in the 2nd person is proved by its ordinary negative form, the subjunctive with $\mu\eta$, and the 3rd person is quotable without doubt as to the reading.

φέρ', $\mathring{\omega}$ τέκνον, νῦν καὶ τὸ τῆς νήσου μάθης. Soph. *Phil*. 300. Come, my child, learn now also the nature of the isle.

τὸ δὲ ψάφισμα τὸ γεγονὸρ ἀπὸ τᾶρ βωλᾶρ . . . ἀνατεθᾶ ἐν τὸ ἰαρὸν τῶ Διὸρ τῶ 'Ολυμπίω.' Elean inscrip. Cauer², 264,

¹ Delbrück, S.F. iv. p. 117, who gives up the passage in Sophocles on the ground that the text generally is untrustworthy. It is probably one of Sophocles' frequent experiments in language on the analogy of $\phi \epsilon \rho \epsilon \ \mu \dot{\alpha} \theta \omega$.

Collitz, D.I., No. 1172. Let the resolution passed by the council be dedicated in the temple of Olympian Zeus.

Some passages where $\kappa \hat{\epsilon} \nu$ or $\mathring{a}\nu$ is usually read border closely upon the 2nd person of this type.

η κεν εμφ ύπὸ δουρὶ τυπεὶς απὸ θυμὸν ολέσσης. Il. xi. 433. Or smitten under my spear shalt thou lose thy life.

The ordinary agrist construction of the 2nd person with $\mu\dot{\eta}$ requires no illustration. It can hardly be doubted that this usage is older than the development of the agrist imperative. The rule that a present imperative and an agrist subjunctive must be used in negative commands seems to prevail in Old Latin as in Greek, ne time, $\mu\dot{\eta}$ $\phi \epsilon \hat{v} \gamma \epsilon$; ne diveris, $\mu\dot{\eta}$ $\lambda \dot{\epsilon} \xi \eta s$.

The third person has a very emphatic force in such passages as—

οὐκ ἔσθ' οὖτος ἀνὴρ οὐδ' ἔσσεται οὐδὲ γ ένηται. Od. xvi. 437. There is not such a man, nor will nor can there be.³

560. (ii.) The interrogative subjunctive is com-

¹ In the context thou wilt would be hopelessly weak.

² This was written before Elmer (A.J.P. xv. pp. 133 ff.) had overthrown by simple enumeration of instances the dictum of Madvig which has been credited for fifty years. Between Terence and Livy there are but eleven instances of the type nc dixeris, outside Cicero's letters. The precise shade of meaning expressed by the pft. subj. with nc has been much discussed. See Bennett's criticism of Elmer (Cornell Studies, ix. pp. 48 ff.) and Elmer's rejoinder (A.J.P. xxi. pp. 80 ff.). Delbrück (Syntax, ii. pp. 376 ff.) sees in it, no doubt rightly, the special agriculture.

³ Compare Shakespeare's Nay, it will please him well; it shall (i.e. is sure to) please him (Henry V. v. 2. 269).

monest with the 1st person in both prose and poetry.

ω μοι ἐγω, τί πάθω; Π. xi. 404. Woe is me, what shall I do? (= what is to become of me?)

This usage is close to that of the future; compare $\tau i \pi \delta \theta \omega$; $\tau i \delta \delta \delta \rho \hat{\omega}$; $\tau i \delta \delta \mu \eta \sigma \omega \mu \alpha i$; Aesch. S. c. T. 1057, with $\tau i \pi \delta \theta \omega$; $\tau i \delta \delta \mu \eta \sigma \omega \mu \alpha i$; Soph. Trach. 973. If the future is the old aorist subjunctive, $\mu \eta \sigma \omega \mu \alpha i$ and $\mu \eta \sigma \sigma \mu \alpha i$ are of course merely different formations from the same aorist stem. But as the negative of this subjunctive construction is $\mu \eta$ it is clearly differentiated from the potential.

The only example of the 2nd person in this construction ($\pi\hat{\omega}_{S}$ où $\tilde{\epsilon}\tau$) $\tilde{\epsilon}\iota\pi\eta_{S}$ őτι συνέσταλμαι κακοῖς; Eur. H.F. 1417) is possibly corrupt, and is generally emended into $\tilde{a}\nu$ $\tilde{\epsilon}\iota\pi\iota\iota_{S}$.

The 3rd person is fairly common, especially in the orators.

τί εἴπη τις; Demosthenes, xxi. 197. τί ποήσωσιν; Dem. xxix. 37.

Compare also ὅμοι ἐγώ, τί πάθω; τί νύ μοι μήκιστα γένηται; Od. v. 465.

For the negative type compare φῶμεν οὕτως ἢ μὴ φῶμεν; Plato, Gorg. 480 D; and πότερον οὖν ἡμῖν ὁ τεταγμένος ἐπὶ τοῖς νόμοις μηδὲν τοιοῦτον προσαγορεύη, . . . καὶ μὴ φράζη, . . . παραμυθίας δὲ οὐδὲ ἐν προσδιδῷ; Plato, Legg. 719 F.

561. (iii.) The use of the subjunctive as a future is common in Homer both with and without particles.

οὐ γάρ πω τοίους ἴδον ἀνέρας οὐδὲ ἴδωμαι. Il. i. 262. Never yet saw I such men nor shall I see them.

The 2nd person hardly occurs, for the passage II. xi. 433 cited above has a different shade of meaning. The 3rd person is commonest in the phrase—

καί ποτέ τις εἴπησι. Il. vi. 459 and elsewhere. And some day they will say.

In other phrases it is accompanied by $d\nu$ or $\kappa \dot{\epsilon} \nu$, the fine distinctions expressed by which are a matter concerning Greek grammar only, as they seem to have developed within the language.

562. The original usages of the optative in The optative has simple sentences seem to have run three values. parallel to those of the subjunctive. We can distinguish (i.) the usage in wishes; (ii.) the usage in questions, a construction to which αν is generally added in Greek; (iii.) a potential usage which may refer to present, past, or future time. The negative in wishes is $\mu \dot{\eta}$, in the potential usage où: oὕτ ἀν δυναίμην μήτ ἐπισταίμην λέγειν. Soph. Antig. 686. The particles κèν and ἄν are not used with (i.), but are common with (ii.) and (iii.). Wishes are often preceded by such particles as εἴθε, εἰ γάρ, etc.

563. (i.) The nature of the wish is different

according to the person used.

¹ According to Goodwin (M. T. § 284) the only example of the 2nd person is Il. xxiv. 551, οὐδέ μιν ἀνστήσεις · πρὶν καὶ κακὸν ἄλλο πάθησθα.

² In Vedic Skt. $m\tilde{\alpha}$ is found in only one instance with the optative. Otherwise the negative is $n\tilde{\alpha}$ throughout (S. F. v. p. 337).

1st Person—

eἴθ' ὡς ἡβώοιμι βίη τέ μοι ἔμπεδος εἴη.

Od. xiv. 468. Would that now I

were as young and my strength were as firm.

Cp. μὴ μὰν ἀσπουδί γε καὶ ἀκλειῶς ἀπολοίμην. Il. xxii. 304. Let me not perish, etc.

The 2nd and 3rd persons are specially used as a sort of suggestion or exhortation.

 ϵl τινά που Τρώων $\epsilon \xi \dot{\alpha} \lambda \mu \epsilon \nu \sigma \varsigma$ ἄνδρα $\beta \dot{\alpha} \lambda \sigma \sigma \sigma a$. Il. xv. 571. I wish you would jump out and shoot some Trojan.

άλλ' εἴ τις καὶ τούσδε μετοιχόμενος καλέσειεν. Il. x. 111. I wish somebody would go after these men and call them.

τεάν, Ζεῦ, δύνασιν τίς ἀνδρῶν ὑπερβασία κατάσχοι; Soph. Antig. 605. Thy power what human trespass can limit?

¹ Goodwin, Moods and Tenses, § 242. The instances of this construction have been properly treated by A. Sidgwick in appendices to his editions of the Agamemnon and Choephori, and more fully in an article in the Classical Review, vii. pp. 97 ff. (cp. Goodwin, Harvard Studies, vii. pp. 8 f.). Hale's elaborate dissertation (Transactions of American Philological Association, 1893, pp. 156 ff.) does not seem to me convincing.

ĕσθ' ὅπως ''Αλκηστις ἐς γῆρας μόλοι; Eur. Alc. 52. Is it possible that Alcestis could reach old age?

οὐκ ἔσθ' ὅπως λέξαιμι τὰ ψευδῆ καλά. Aesch. Agam. 620. It is not possible that I should make a false tale fair.

With the last passage we may compare $o \tilde{\nu} \kappa \tilde{\epsilon} \sigma \theta$ $\tilde{\delta} s \sigma \tilde{\eta} s \gamma \epsilon \kappa \tilde{\nu} \nu a s \kappa \epsilon \phi a \lambda \tilde{\eta} s \tilde{a} \pi a \lambda \tilde{a} \lambda \kappa o \iota$, Il. xxii. 348, which, however, has a different history. The Homeric construction, instead of coming from the interrogative and deliberative usage (cp. the subjunctive, § 560), arises from (iii.) the vague future use.

565. (iii.) Under the vague future or potential use we may also rank the concessive use; compare the English hesitating he might go, which, though referring to the same future time as he may go and he will go, expresses greater remoteness of the possibility of his going than either of the others. This construction is so likely to be confused with wishes, especially in the 2nd and 3rd persons, that even in the Homeric period av and ke are the rule with the potential optative, though a certain number of the older constructions still survive. The instances cited from Attic are mostly very doubtful. They are, however, all optatives from verbs of saying, and seem to be related to the subjunctive type είπη τις (§ 561); καὶ θᾶσσον ἢ λέγοι τις εξηρτυμένας πώλους παρ' αὐτὸν δεσπότην ἐστήσαμεν, Eur. Hipp. 1186.

¹ Wecklein's emendation λόγοισιν, although supported by *I.T.* 836, seems unnecessary.

- 566. The distinction (if any¹) between sentences of this type with $a\nu$ and those without $a\nu$ is very subtle. Compare—
 - (a) αὐτάρ τοι καὶ κείνω ἐγὼ παραμυθησαίμην | τῆ ἴμεν ἡ κεν δὴ σύ, Κελαινεφές, ἡγεμονεύης. Il. xv. 45.
 - (b) καὶ δ' ἂν τοῖς ἄλλοισιν ἐγὼ παραμυθησαίμην | οἴκαδ' ἀποπλείειν. Il. ix. 417.

Monro, in his edition of the *Iliad*, translates the optative in (a) by "I am ready to advise," as expressing a concession; in (b) by "I should advise." The construction in other clauses, however, shows no concessive meaning: ov $\tau\iota$ κακώτερον ἄλλο πάθοιμι, Il. xix. 321, "I could not suffer aught worse"; χερμάδιον λάβε, δ οὐ δύο γ' ἄνδρε φέροιεν, Il. v. 302, "which two men could not carry."

567. The application in Attic Greek of indicative forms to express wishes or conditions that can no longer be fulfilled is in the Homeric period not yet fully developed. Forms of $\mathring{\omega}\phi\epsilon\lambda o\nu$ are alone used for wishes impossible of fulfilment, and in the apodosis of conditional sentences of the same nature the optative with $\kappa \grave{\epsilon}$ is used, though rarely, for the more common past indicative with $\mathring{\alpha}\nu$.

καί νύ κεν ἔνθ' ἀπόλοιτο, . . . εἰ μὴ ἄρ' ὀξὺ νόησεν. Il. v. 311. He would have perished, if she had not quickly perceived him.

¹ Goodwin (M. T. § 240) treats the optatives without $\kappa \epsilon$ or $\tilde{\alpha}\nu$ simply as exceptions to the general rule.

² Goodwin, M.T. § 440.

5. The Latin Subjunctive.

568. Latin has suffered so much mutilation before the beginning of the historical period that, as has been already mentioned, its mood system is of little use for the purposes of comparison with other languages. As far as usage is concerned two members only of the subjunctive series can be regarded as lineal descendants of Indo-Germanic These are the present and the perfect-The forms ordinarily called imperfect and aorist. Latin imperfect pluperfect must have developed their and pluperfect meaning within the separate history velopment. of the Italic group of dialects: Osc. fusid: Lat. foret, Osc. [h]errins (= *hersent for *herisent, from herio "wish," a verb of the same type as capio): cp. Lat. caperent, with -e- for -i- through influence of -r-; Pael. upsaseter: Lat. op(e)raretur. No pluperfect form has been found in the other dialects, no doubt because the nature of the records found in them is not such as to require it. Whether they be regarded as modifications of original agrist types or as compounds with the substantive verb (§ 515), these forms have no exact parallels elsewhere. The periphrastic forms containing a future participle are of later origin.

569. The history of the present and the perfectaorist subjunctive is tolerably clear. The constructions of both are parallel to the Greek constructions to a large extent. Both subjunctives show the same close relationship with the future; the perfectaorist subjunctive is combined with a negative precisely as the aorist subjunctive is in Greek; $\mu \dot{\eta} \delta \epsilon i \xi \eta_S$: ne dixeris; ne dixis istue, Plaut. Asin. 839.

570. The imperfect and pluperfect present greater difficulties. Their usages in Plautus are different in many respects from those of the best classical period, while in the later period, when the forms of Latin are passing into Romance, they undergo an important change in meaning. The pluperfect takes the place of the imperfect subjunctive, while the latter by the loss of its endings becomes confused with the infinitive and disappears. The names, imperfect and pluperfect, are given to these forms from one of their chief usages in the classical period. But even then the imperfect so-called is in unreal conditions a present: si velim, possim is the more frequent type in Plautus, si vellem, possem in Cicero; in signification both are identical. The pluperfect, on the other hand, is found used as the equivalent of both imperfect and perfect-aorist. But the history of these two cases must be different. When the pluperfect is used as the equivalent of an imperfect, we are at once reminded of the history of the Greek pluperfect

¹ It is to be remembered that etymologically directis and dixis are optatives. Even if, as Brugmann (following Madvig) assumes, directis is the old subj. (i.e. the Latin fut. pft. indic.), it is clear from the deponent and passive usages that the Romans themselves had no perception of a difference in this construction between it and the perf. subj. the old optative. The difference of form between the paradigms of directo and directim is confined to the 1st pers. sing., and the quantity of the -i- of directis, etc. (fut. pft.), was soon confused with that of directis, etc. (pft. subj.). See Rolfe, Class. Rev. x. pp. 190 f.

indicative. No doubt the development was the same here; the so-called imperfect is formed from a durative present stem, the so-called pluperfect is obviously formed from a perfect stem and may therefore be expected to represent not a process but a state (§ 549). The idea of relative time cannot be got out of Cicero's cum ille homo audacissimus conscientia convictus reticuisset, patefeci (Cat. ii. 6. 13); reticuisset is when he had become silent, i.e. while he was silent, the pluperfect of an inceptive verb being the exact equivalent of the imperfect of a verb expressing a state. On the other hand, since the Latin perfect has to discharge at the same time the duties of an aorist, forms of the perfect subjunctive may have a past meaning, and therefore we find in Plautus such constructions as audivi ut expugnavisses regemque Pterelam occideris, Amph. 746, where the two clauses are parallel.

As this question concerns the history of Latin only, it cannot be further discussed here. But the development of the subjunctive forms and the changes in their signification within the historical period should form one of the most striking chapters in that historical grammar of the Latin language which has still to be written.

¹ Cp. Foth (Boehmer's Romanische Studien, ii. p. 313), who was the first to set this matter in its proper light. Blase (Geschichte d. Plusquamperfekts, p. 82) disputes this, wrongly in my opinion.

APPENDIX

A.

THE GREEK AND LATIN ALPHABETS

[The chief recent authorities for this subject are Taylor, The Alphabet, vol. ii.; Kirchhoff, Studien zur Geschichte des griechischen Alphabets ; E. S. Roberts, Introduction to Greek Epigraphy; Hinrichs in ed. 1, Larfeld in ed. 2, of vol. i. of I. Müller's Handbuch; Schlottmann in Riehm's Handwörterbuch des Biblischen Altertums, s.v. Schrift und Schriftzeichen; Pauly's Real-Encyclopädie (new ed.), s.v. Alphabet; Lindsay, The Latin Language; and for the Italic alphabets, von Planta, Grammatik der oskischumbrischen Dialekte; Conway, The Italic Dialects, vol. ii.]

601. The alphabet, wherever it may have originated, undoubtedly came to the Greeks from the Phoenicians. The Phoenician alphabet, identical with the Hebrew, consisted of twenty-two letters. The oldest specimen of this alphabet that we possess and that can be dated with approximate certainty, is in the inscription upon the Moabite stone, the fragments of which are now in the Louvre. This stone, discovered in 1868 in the ruins of the ancient Dibon, records the triumph of Mesha, King of Moab, over his enemies. The date is some years after 896 B.C. The letters of this inscription bear a surprising resemblance to those of early

¹ Mesha was a tributary of Ahab, King of Israel, and rebelled after Ahab's death (2 Kings iii. 4, 5).

Greek inscriptions. But the art of writing was undoubtedly known to the Semitic races of Western Asia many centuries before the time of Mesha. The Greeks must have received the alphabet from the Phoenicians while the Phoenicians still carried on an active trade with Greece. But this trade seems to have been already on the wane in the eleventh century B.C. 1; hence we may conclude that the art of writing was known to the Greeks from at least the twelfth century.

602. The alphabet as borrowed from the Phoenicians was not well adapted for Greek uses. It had no vowel symbols; it had a superfluity of breathings and sibilants. The signs for Aleph, He and Ain 2 were adopted for the vowels a, e and o, while Yod, the symbol for y(i) was utilised for the vowel i. The Greek treatment of three of the four sibilants, Zain (Eng. 2), Samech (s), Sade (ss) and Shin (sh), is less certain. Zain was kept in the place which it had in the Phoenician alphabet, but with the value of Greek ((§ 118), and with a name corrupted from Sade. Greek σ follows $\dot{\rho}$ precisely as in the Hebrew alphabet Shin follows Resh, while, on the other hand, if the name σίγμα is not merely connected with $\sigma i(\omega)$ as the hissing letter, it looks as if borrowed from Samech. Samech follows the symbol for N and on the Moabite stone has a form \mp closely resembling that of the ordinary Greek Ξ . In the Greek inscriptions there are two symbols which are used in different dialects for σ, viz. M (sometimes M) and Σ. The form of Sade, written from right to left on old Hebrew gems and coins bears considerable resemblance to the Greek M, when, as is common in the early inscriptions, it is written from right to left like the Semitic letter. Shin appears on the Moabite stone as W which is identified with Σ , the angle at which

¹ Such is the ordinary view. Beloch (*Rheinisches Museum*, 49, p. 113) puts the date of Phoenician influence on Greece as low as the 8th century.

² The Hebrew names of the Semitic letters are given at the head of the different sections of the 119th Psalm, which is an acrostic composition.

letters are written varying considerably in early and rude inscriptions.

603. The Phoenician alphabet ended with T. Thus all letters in the Greek alphabet after τ are developments within Greek itself. Of the new letters v is the earliest. The most plausible explanation of v is to identify it with the ancient Vau which occupied the sixth place in the Phoenician alphabet and had the value of w(u). On the Moabite stone Vau has a form closely approaching to Y. This explanation of v receives plausibility not merely from the resemblance in form but also from the parallel treatment of Yod. A new symbol known to us from its shape as digamma (F) then replaced Vau with its value as $u \in \{171\}$. Whether this symbol was an adaptation of the preceding E or whether it was a modification of the original Vau symbol. is hard to decide. Some forms of Vau on ancient Hebrew gems make the latter view possible. The seventh and eight letters (Cheth and Teth) in the Phoenician alphabet were used for the rough breathing (then written H) and for Θ respectively. The only other letter in the Phoenician alphabet which differs from the forms in the Greek alphabet as ordinarily used is Koph or Qôph which stands before the symbol for Resh (R). This symbol was preserved in some Greek dialects, e.g. Corinthian, for a long time before o and v sounds; compare the Latin Q, which is the same letter.

The Greek symbols which still remain to be provided for are ϕ , χ , ψ , ω . The authorities differ widely as to the origin of these forms. Some writers maintain that ϕ is developed from one of the forms of Koph, χ and ψ from byforms of the Phoenician T and Vau respectively. Many other views as to their origin are still held by eminent scholars and will come up again in the next section. Ω is most likely merely a modification of Ω , which was used in Miletus to indicate the long o-sound by at latest 800 B.C. It must, however, be remembered that these modifications of and additions to the original alphabet were the work of a

¹ The first step towards the use of Teth as θ was the writing of Θ H, the next the use of Θ alone.

considerable period and that while some remote and less progressive districts were long content with a primitive alphabet in which ΓH , KH, $\Gamma \Sigma$ did duty for the later single letters ϕ , χ , ψ , the busy commercial towns like Miletus made rapid improvements in the alphabet as handed down to them.

- 604. There were amongst the Greeks ¹ two distinct alphabets, resembling one another in most respects, but differing in the representation of ξ , χ and ψ or rather in the value which they attach to the symbols χ and Ψ . Of the one type the Greek alphabet as usually written is the descendant, the Latin alphabet and through it the alphabets of Western Europe ² generally are the representatives of the other. These alphabets are generally distinguished as the Eastern and the Western. The Western alphabet was used in Euboea and the whole of continental Greece except
- 1 One branch of the Greek family—the Cyprian—did not use an alphabet but a syllabary of the same nature as that in which the cuneiform inscriptions of many Asiatic nations are written. This syllabary did not distinguish between breathed stops, voiced stops and aspirates; hence the two symbols to-te may mean τότε, τόδε, τωδε, δότε, δόθη, τὸ δή, etc. Another very primitive method of writing has been unearthed in Crete by Mr. A. J. Evans (Journal of Hellenic Studies, xiv. pp. 270 ff.). The number of inscriptions that have been discovered in this script is now very large, and they have been found at many widely separated points in the Mediterranean basin. The number of symbols discovered amounts to several hundreds; according to Prof. Flinders Petrie the symbols of the Semitic and Greek alphabets come from this source and are those which had a numerical value. The script is connected with the so-called "Mycenaean" civilisation which was at its height, in Greek lands at any rate, between 1500 B.C. and 1000 B.C. At Chossus in Crete, Mr. Evans has discovered still another form of writing which (Athenaeum, June 23, 1900, p. 793) he attributes to the indigenous "Eteocretan" stock subdued by the "Mycenaeans."
- ² The Russian alphabet is a modification of the Greek alphabet as it appeared in the 9th century A.D. Some symbols had to be added to the Greek alphabet owing to the greater number of sounds in Slavonic which had to be represented.

Attica, the north-east coast of the Peloponnese, and the colonies like Coreyra and Syracuse which sprang wholly or partly from that area. The Western colonies with the exceptions mentioned above also used this alphabet. The Eastern alphabet was employed in Asia Minor and in most of the islands of the Aegean; Crete, Melos, and Thera alone retaining for a long period a more primitive and less complete alphabet. The Western alphabet, as Latin shows, placed x after V(v) and used as its symbol X which in the Eastern alphabet was used for X. Y or a local form V was used for X. The combination $\pi\sigma$ was generally left without a symbol, although in Arcadia and Locris a new symbol is invented by adding a perpendicular line in the middle of the symbol X.

In the Eastern alphabet as here described there were still some variations from the present Greek alphabet. H was still used to represent not η but the spiritus asper; E represented ϵ , η , and the "improper" diphthong $\epsilon \iota$ which arises by phonetic changes (§ 122); O after the introduction of Ω remained the symbol for o and for the non-diphthongal ov. The Ionians of the mainland lost the aspirate very early and employed H, no longer necessary in this value, as the equivalent of η . The complete Ionic alphabet, which is the alphabet now in use, was first officially adopted at Athens in 403 B.C., although it is clear that the alphabet was in ordinary use at Athens considerably earlier.

605. From the alphabet of the Greeks settled in Magna Graecia came the alphabets used by the Etruscans, Romans, Oscans, Umbrians, and the smaller tribes of the same stock. There seems to be little doubt that the Etruscans were the

It may be mentioned that, apart from the great divisions of the alphabet which are discussed here, there were a large number of minor local peculiarities which enable scholars to assign with great definiteness the earlier inscriptions to their original home. This becomes increasingly difficult after the introduction of the Ionic alphabet. We have then to rely on the local dialectic forms, but with the appearance of the $\kappa o \nu \nu \eta$ (§ 64) these tend more and more to disappear.

first to adopt the alphabet and handed it on to the Oscans and Umbrians. The shape of the Latin letters, which is in many respects very different from the Greek to which we are accustomed, is almost entirely an inheritance from the Greek alphabet of the Chalcidic colonies, in which letters exactly corresponding to those of Latin can be found except in the case of P and G. In the oldest Latin, however, P is Γ as in Chalcidic, and it seems probable that G was introduced instead of the useless ζ by Appius Claudius Caecus in 312 B.C. The borrowing of the alphabet must have been at a comparatively early period since in all the dialects the earliest writing is from right to left.

- 606. The alphabets of Central Italy fall into two groups, of which one is formed by the Latin and Faliscan, the other by the Etruscan, Oscan and Umbrian. The main distinction between the two groups is that in the former the sound of f is represented by the ancient Vau (F), while in the latter it is represented by a symbol more or less closely resembling the figure 8. The history of this difference is not clear. In the earliest Latin inscription, which is on a fibula found at Praeneste and published in 1887, we find FHEFHAKED written for the later *fefacid. FH for the sound f seems to show that at the period of writing (probably in the sixth century B.C.) F still retained its ancient value as u and that the aspirate was added to show that the sound was not voiced but breathed as in the Corcyrean PH for $\hat{\rho}$ (§ 119). But as V was used for both the consonant u and the vowel u, F came to be used alone with its modern value. contended by many authorities that the other group made its new symbol for f from the second member of the group FH at a time when H had still its ancient closed form H. for an artistic stonemason might readily alter the two rectangles into two diamond-shaped or circular figures.1
- 607. The main argument for deriving even the Latin alphabet from the Chalcidic through the intermediate stage

¹ In Umbrian this closed H is retained with its usual value in the shape ○.

of the Etruscan, is the confusion in symbols between breathed and voiced stops, which Etruscan did not distinguish. The balance of evidence is against this theory, though it would explain how the Greek rounded γ (C) came to have in Latin the same value as K and to oust it from all except a few forms stereotyped in the official style.

- 608. The Umbrian, Oscan and Faliscan alphabets show similar but more numerous traces of Etruscan influence. Faliscan like Etruscan has no symbol for B. Etruscan had no D; neither has Umbrian, and the Oscan form g is obviously a restoration from the form for r with which the form for d had become confused. A still more important resemblance to Etruscan is that neither Oscan nor Umbrian has a symbol for o originally, V representing both original o and original u sounds. At a later period Oscan distinguished o forms by placing a dot between the arms of the V, V. also distinguished i-sounds which came from original e by a separate symbol |-.1 Umbrian has two further symbols; (1) \triangleleft used to denote a peculiar pronunciation of original d which is represented in Umbrian monuments written in the Latin alphabet by rs, and (2) d, used for the palatal pronunciation of k before e and i, which is represented in Latin writing by s. They are now often transliterated by r or d, and c.
- 609. The symbols for the aspirates were not required by the Italic alphabets although Umbrian keeps θ in the form \odot . Some of the Roman numeral symbols were however derived from them; M = 1000, which appears in early inscriptions as Φ with many variants produced by opening the side curves, there can be little doubt is ϕ , while half the symbol (D) is used for 500. We may gather from Etruscan that Θ

¹ These symbols when they appear in small type are generally printed u, i. They are represented with greater clearness by u, i, the latter introduced by Mommsen, the former by Prof. R. S. Conway.

² The symbol M, according to Mommsen (*Hermes*, xxii. p. 601), is used by the Romans only as an abbreviation for *mille*, *milia*, never as a number. Hence it is a mistake to write MM = 2000.

was the earlier form out of which the Latin C=100 developed by assimilation to the initial letter of centum when the original value was forgotten. The Chalcidic χ , viz. $\sqrt{\ }$, had its side limbs made horizontal \bot L and was used for 50. X=10 is found in Etruscan, Umbrian and Oscan as well as Latin; whether it was the Chalcidic ξ —as a letter, x is found only in Latin and Faliscan—is uncertain. Whatever its origin, V=5 is obviously meant for the half of it.

THE GREEK DIALECTS

[The chief collections of materials are the volumes of the Corpus Inscriptionum Graccarum, the collection of dialect inscriptions edited by Collitz and Bechtel with the help of many other scholars and still unfinished (Sammlung der griechischen Dialekt-Inschriften), Cauer's Delectus Inscriptionum Graccarum propter dialectum memorabilium², 1883, and Bechtel's Inschriften des ionischen Dialektes. Among the most important treatises may be mentioned (1) Meister's Die griechischen Dialekte, of which two volumes founded on Ahrens' treatise De Graecae linguae Dialectis have appeared, the first (1882) containing Aeolic (as defined in § 621), the second (1889) Elean, Arcadian, and Cyprian; (2) Hoffmann's Die griechischen Dialekte (3 vols., 1891, 1893, 1898), covering in vols. 1 and 2 even more fully the same ground except Elean and Boeotian, and in vol. 3 dealing with the sources and phonology of Ionic; (3) H. W. Smyth's The Greek Dialects (Ionic only), 1894. A useful summary of the main facts of Doric is given in Boisacq's handy compilation, Les dialectes doriens, 1891. The dialects of North Greece are treated by H. W. Smyth (A.J.P. vii. pp. 421-445). An excellent résumé of all the dialects is given in Pezzi's Lingua Greca Antica, 1888, to which I am much indebted.]

610. The physical features of Greece are such as to encourage the growth and maintenance of many separate dialects. Lofty mountain ridges divide valley from valley, thus rendering possible the existence of a large number of small communities politically independent and each in fre-

quent conflict with its nearest neighbours. Separate societies under one political government tend to become more homogeneous in language; when a single society is broken into two parts under different political governments the parts tend to gradually diverge in language as in institutions (cp. § 64).

- 611. The racial origin of a people need not throw any light upon the language it speaks, for many causes may lead in time to the loss of the ancestral language and the acceptance of another. The Norse settlers in Normandy adopted a dialect of French instead of their native tongue; after their settlement in England they gradually resigned their French in favour of English. English itself is encroaching more and more upon the area in which Keltic dialects used to be spoken. It is therefore clear that a people may remain ethnologically almost pure and yet from political circumstances or self-interest change its language. But although history will not supply a trustworthy key to the facts of language, nevertheless history and language will frequently corroborate one another.
- 612. The Greeks of the Peloponnese and of Phthiotis in Thessaly who formed the expedition to Troy are known to Homer as Achaeans. The peoples who play a great part in later times, Dorians, Aeolians, Ionians, are to Homer little more than names. According to Greek tradition, it was some eighty years after the Trojan war that the Peloponnese was invaded and conquered by a people from the north or northwest—the Dorians. The invaders, like the Normans in England, established themselves as a conquering caste, but in the countries under their authority the conquered Achaeans still survived, partly as freemen without political rights, partly as slaves. According to Herodotus (viii. 73) the people in the centre of the Peloponnese—the Arcadians—had remained in their mountain fastnesses undisturbed by this invasion. In Arcadia then, if anywhere, we may look for the dialect of the ancient Achaeans. Cyprus was colonised from the Peloponnese and more especially from Arcadia, and inscriptions show the dialects to be closely akin. The branch of the race

settled in Phthiotis also spread eastward to Asia Minor, and we find two great dialect areas with a form of language very similar, viz. Thessaly in northern Greece and Aeolis in the north-west of Asia Minor. In Boeotia a similar dialect is found, crossed, however, with many Doric peculiarities. Ancient legend hints at some such mixture by a story that the Boeotians dislodged from Arne in Thessaly poured down into the Cadmeian land. These Boeotians must have been Dorians, and Doris the land from which they derive their name is in the heart of the mountainous region between Thessalv and Boeotia. We might therefore expect to find resemblances between the dialects of north-west Greece and those of the Dorians of the Peloponnese. Our documents, however, leave us with a long gap of some centuries between the time of the legendary separation of the Peloponnesian Dorians from the northern Dorians and existing records. There was no direct communication between the tribes thus separated, and hence many differences between the dialects of north-west Greece and of the Peloponnese have had time to grow up. So great are these differences that some of the best authorities separate these dialects into two distinct groups. The northern Eleans according to Herodotus were Aetolians and therefore members broken off at a later time from the main stock which remained to the north of the Gulf of Corinth.

The Athenians boasted that they and their ancestors had lived through all time in Attica. They were known as Ionians and identified themselves in origin with tribes living in Euboea, in some of the islands and in a large district on

the coast of Asia Minor.

613. There are thus three main stocks, (i.) the Achaean, consisting of Arcadians and Cyprians on the one hand and Aeolians of Asia Minor and Lesbos, Thessalians and Boeotians (partly) on the other, (ii.) the Dorian, originally resident north of the Gulf of Corinth but most powerfully represented by its warlike emigrants to Sparta, Argolis, and Corinth, and (iii.) the Attic-Ionic. These stocks in process of time sent out offshoots which planted the shores of the Black Sea, the north coast of Africa and the western Mediterranean on the European side with numerous colonies, some as Cumae in

Italy dating back to the legendary era soon after the Trojan war, others as Amphipolis in Thrace or Thurii in southern Italy belonging to the middle of the historical period.

- 614. For knowledge of any dialect we are indebted to three sources, all of which in some cases may not be available. These sources are (i.) literature, (ii.) grammarians and lexicographers, (iii.) inscriptions. Neither of the first two sources can be trusted by itself. For (a) before the invention of printing, when scribes had to copy the works of authors. there was a constant liability to error in matters of dialect, since the scribe was likely to write inadvertently the forms of his own dialect in place of those in the manuscript before him or to mistake the reading of forms with which he was not familiar. When a manuscript thus incorrectly written was itself copied, the number of errors in matters of dialect was likely to be greatly increased. Hence sometimes, as in some works of Archimedes the Syracusan mathematician, the almost total disappearance of the dialect element; hence too the occasional occurrence of two widely divergent conies of the same work. For example, the treatise by Ocellus Lucanus De Rerum Natura is preserved in Attic, although Stobaeus quotes it in Doric. Owing to the same cause the exact treatment of Ionic in the hands of Herodotus is still to some extent a matter of dispute, the manuscripts varying greatly as to the contraction of vowels and the like.
- 615. (b) There is, however, a more subtle source of error. Much of the Greek dialect literature is in poetry, and it is hard to tell in many cases how far corruption of dialect is due to the poet himself or to his transcriber. A later Greek poet might reasonably be expected to be influenced by Homeric diction; he might use a borrowed word which suited his verse better or, even though well acquainted with the dialect, he might use a conventional form which was not actually spoken.¹ That the dialect writing of Theoritus

¹ To take a modern instance, Burns does not write pure Scotch although born and bred a Scotchman. Even in what might be supposed his most characteristically national poem Scots wha hac, of these three words wha and hac are only conventional changes of

was conventional is admitted by every one; how far the early writers of lyrics use a conventional language and how far the dialect of their native cities, is a vexed question.

616. The grammarians are no more trustworthy, for they often worked on insufficient data and put down forms as belonging to particular dialects without certain evidence. The works of the ancient grammarians, moreover, are subject to the same dangers in copying as works of literature. The only trustworthy evidence to be obtained with regard to any dialect is from the records of the dialect engraved on some permanent material, such as stone or metal, by the people themselves and still preserved. Even here the material at our disposal is not always to be relied on, and the genuineness, authenticity, and decipherment of inscriptions must be investigated by the canons according to which such matters are tested in the case of literary works.

ARCADIAN

617. Our information regarding this dialect is derived from (i.) inscriptions, (ii.) glosses containing Arcadian words. Most of the inscriptions in the dialect are short or consist merely of proper names. From Mantinea comes an inscription of the early fifth century B.C., published in 1892, which deals with sacrilege at the temple of Athena Alea at Mantinea. From Tegea there are two longer inscriptions, one dealing with a building contract first published in 1860, the other regarding the right to pasture in the neighbourhood of the temple of Athena Alea first published in 1888. The latter, to judge by the alphabet, which is in the transition stage between the native and the Ionic alphabet, is somewhat older, belonging probably to the early part of the fourth

English words, for Scotch uses not the interrogative who but that as the relative, and the plural of have ends in -s, the genuine Scotch phonetically written really being Scots 'at hiz.

century B.C. The former, however, although written in the Ionic alphabet, presents more characteristic features of the dialect in less space, and part of it is therefore given here.

- 618. The main characteristics of the dialect, most of which it shares with Cyprian, are these:—
- i. (a) $-\kappa s$ in the preposition $\dot{\epsilon}\xi$ is reduced to s before a following consonant: $\dot{\epsilon}\sigma\delta o\tau\hat{\eta}\rho\epsilon s$.
- (b) -ντι becomes -νσι which remains: κρίνωνσι. Cp. ίεραμνάμονσι, dat. pl.
- (c) Original g^{μ} is represented by ζ and δ the pronunciation of which is uncertain: ζ έρεθρον, $\dot{\epsilon}$ σδέλλοντες. Cp. Attie βάραθρον, βάλλοντες.
 - (d) ϵ before ν became ι in the preposition $i\nu$.
- (e) Final o became $v: \dot{a}\pi\dot{v}$. The old genitive ending \bar{a} o also becomes av.
- (f) -ou appears for -au in the 3rd sing. middle: $\gamma i\nu \eta \tau ou$, etc. Spitzer's explanation of - τou as influenced by ordinary secondary ending seems most probable.
- ii. (a) Some stems in $-\eta s$ show a strong form of the root syllable where Attic has the weak: $\Sigma \omega \kappa \rho \epsilon \tau \eta s$, while Attic $\Sigma \omega \kappa \rho \epsilon \tau \eta s$ has $-\tau$.
- (b) Stems in $-\eta s$, whether -s-stems or -eu-stems as $i\epsilon\rho\dot{\eta}s$ (= $i\epsilon\rho\epsilon\dot{\nu}s$), are inflected like stems in $-\eta$ (cp. § 50).
- (c) The old genitive of masculine stems in $-\bar{a}$, Homeric 'A $\tau \rho \epsilon i \delta a o$, appears as -a v and is followed through analogy by the fem. \bar{a} -stems olklav, etc.
- (d) The "contracting" verbs in $\dot{\alpha}\omega$, $\dot{\epsilon}\omega$, $\dot{\epsilon}\omega$ are of the $\mu\iota$ conjugation, which is perhaps more original than the $-\omega$ type: $\dot{\alpha}\delta\iota\kappa\dot{\epsilon}\nu\tau\alpha$, $\pi o\dot{\epsilon}\nu\tau\omega$.
- (c) The locative has taken the place of the dative: $\dot{\epsilon}\rho\gamma\sigma\iota$. $\dot{a}\pi\dot{\nu}$ and $\dot{\epsilon}\xi$ accompany the locative, $\dot{\epsilon}\pi$ - $\dot{\epsilon}s=\dot{\epsilon}\pi\dot{\epsilon}\xi$ takes the genitive, $\pi\sigma s={}^*\pi\sigma\tau$ -s and $\dot{\iota}\nu$ take both locative and accusative (cp. Latin in).

εί κ' άν τι γίνητοι τοῖς ἐργώναις τοῖς ἰν τοῖ αὐτοῖ έργοι, όσα περί τὸ έργον · ἀπυέσ(θ)ω δὲ ὁ ἀδικήμενος τὸν ἀδικέντα ὶν ἀμέραις τρισί, ἀπὸ ταῖ ἂν τὸ ἀδί--κημα γένητοι, ὕστερον δὲ μή καὶ ὅτι ἂγ κρίνωνσι οί ἐσδοτῆρες, κύριον ἔστω. Εἰ δὲ πόλεμος δια--κωλύσει τι τῶν ἔργων τῶν ἐσδοθέντων ἢ τῶν ήργασμένων τι φθέραι, οὶ τριακάσιοι διαγνόντω, τί δεῖ γίνεσθαι · οἰ δὲ στραταγοὶ πόσοδομ ποέντω, εί κ' αν δέατοι σφεις πόλεμος ηναι ο κωλύ[ω]ν η έ--φθορκώς τὰ ἔργα, λαφυροπωλίου ἐόντος κατὺ τᾶς πόλιος εἰ δέ τι(ς) ἐργωνήσας μὴ ἰγκεχηρήκοι τοῖς έργοις, ο δε πόλεμος διακωλύοι, απυδόας [τ]ο αργύριον, τὸ ἂν λελαβηκώς τυγχάνη, ἀφεώσθω τῶ ἔργω $\epsilon \ddot{\imath} \kappa' \ddot{\alpha} \nu \kappa \epsilon \lambda \epsilon \dot{\nu} \omega \nu \sigma \iota$ of $\dot{\epsilon} \sigma \delta \sigma \tau \hat{\eta} \rho \epsilon s$. Et $\delta' \ddot{\alpha} [\nu] \tau \iota s \dot{\epsilon} \pi \iota$ -συνίστατοι ταις έσδόσεσι των έργων ή λυμαίνη--τοι κατ εί δέ τινα τρόπον φθήρων, ζαμιόντω οι έσδοτήρες, όσαι αν δέατοι σφεις ζαμίαι, καὶ άγκαρυσ σόν τω ἐν ἐπίκρισιν καὶ ἰναγόντω ίν δικαστήριον τὸ γινόμενον τοὶ πληθὶ τᾶς ζαμίαυ. Μη έξέστω δὲ μηδὲ κοινᾶνας γενέσθαι πλέον ἢ δύο ἐπὶ μηδενὶ τῶν ἔργων εἰ δὲ μή, ὀφλέτω έκαστος πεντήκοντα δαρχμάς · ἐπελασ(ά)σθων δὲ οἰ άλιασταί · ἰμφαίνεν δὲ τὸμ βολόμενον ἐπὶ τοῖ ήμίσσοι τᾶς ζαμίαυ. Κατὰ αὐτὰ δὲ καὶ εἴ κ' ἄν [τ]ις πλέον ή δύο έργα έχη των ίερων ή των δαμ[ο]σίων κατ εί δέ τινα τρόπον, ὅτινι ἃμ μὴ οἱ ἀλιαστα[ί] παρετάξωνσι ὁμοθυμαδὸν πάντες, ζαμιώ[σ](θ)ω καθ' έκαστον των πλεόνων έργων κατύ μῆ: α π εντήκοντα δαρχμαῖς, μέστ' αν τὰ ἔργα τὰ πλέονα.

Hoffmann's text (vol. i. p. 25). Cp. Collitz' D.I. No. 1222.

ἀπυδόαs, ptc. of a orist from stem seen in Cypr. δο Γέναι. σφεις, acc. pl. μέστ' ἄν, cp. Thessal. μέσποδι, Homeric μέσφ' ἠοῦς, Il. viii. 508, where the right reading is possibly μέσπ'.

CYPRIAN

619. As already mentioned, the Cyprian inscriptions are written not in the Greek alphabet but in a cuneiform syllabary. This syllabary was first interpreted by George Smith in 1871. Since then much more material has been collected, and many scholars, mostly German, have advanced the reading and interpretation of the monuments. The lack of any distinction between breathed stops, voiced stops, and aspirates, the disappearance of nasals in consonant combinations, and the difficulty with a syllabic notation of indicating a combination of consonants, make the reading of Cyprian inscriptions an intricate puzzle. Compare the following symbols and their interpretation:

ta se te o e mi ta se pa pi a τας θεω εμι τας Παφία[ς] sa ta sa ko ra u Στασαγόραυ e mi to sa εμί τω τα sa to ro Στασά(ν)δρω.

The passage transcribed on the opposite page is on a bronze plate engraved on both sides which was found at Edalion. It is the longest Cyprian inscription. It is dated by Meister about 389 B.C., by Hoffmann about 449 B.C.

- 620. i. Cyprian resembles Arcadian in all characteristic sounds except that $\dot{\epsilon}\xi$ does not change to $\dot{\epsilon}s$ before consonants: cp. (b) $\ddot{\epsilon}\chi o(\nu)\sigma\iota$ (or possibly $\ddot{\epsilon}\chi \omega(\nu)\sigma\iota$), (c) $\ddot{\zeta}as$ =Attic $\gamma \hat{\eta}s$, (d) $\ddot{\iota}o(\nu)\sigma\iota$ (=* $\epsilon(\sigma)o\nu\tau\iota$), (e) $\gamma\dot{\epsilon}\nu o\iota\tau\nu$, and many proper names. There is no example of a middle optative ending in - $\tau o\iota$. Cyprian has, however, other peculiarities which are not shared by Arcadian.
- (a) Between ι and v and a following vowel it indicates the glide (§ 84) $\iota \mu \alpha \tau \hat{\eta} \rho \alpha \nu$, $\kappa \alpha \tau \epsilon \sigma \kappa \epsilon \psi F(=\mu) \alpha \sigma \epsilon$. There is a converse change in $\epsilon \psi F \rho \eta \tau \dot{\alpha} \sigma \alpha \tau v$ for $\dot{\epsilon} F \rho -$.
- (b) v did not change to \ddot{u} as in Attic, for in the glosses it interchanges with $o: \mu o \chi o \hat{i} = \mu v \chi o \hat{i}$.
- (c) Such forms as pa ta for $\pi \acute{a}\nu \tau a$ seem to show that the vowel was nasalised as in French.

[Continued on p. 534.

(1) 'Ότε τὰ(ν) πτόλιν 'Ηδάλιον κατέΓοργον Μᾶδοι κὰς ΚετιῆΓες, ί(ν) τωι Φιλοκύπρων Γέτει τω 'Ονασαγό ραυ, βασιλεύς Στασίκυπρος κὰς ὰ πτόλις 'Ηδαλιη Εςς ἄνωγον 'Ονάσιλον τὸν 'Ονασι- $\kappa \dot{\nu} \pi |_{\rho \omega \nu}$ τον $ij \alpha \tau \hat{\eta} \rho \alpha \nu$ κάς τὸς κασιγνήτος $ij \hat{\alpha} \sigma \theta \alpha \iota$ τὸς $\dot{\alpha}(\nu) \theta \rho \dot{\omega} \pi \sigma s$ τὸς ἰ(ν) τᾶι μάχαι ἰκ μαμένος ἄνευ μισθῶν· κάς παι εὐΕρητάσατυ βασιλεύς κὰς ὰ $\pi \tau$ όλις 'Ονασί $\|\lambda \omega \|$ κὰς τοῖς κασιγνήτοις ἀ (ν) τὶ τῶ μισθων κὰ $\dot{a}(ν)τὶ$ τῶ ἀχήρων δο \dot{F} έναι έξ τωι \dot{F} οίκωι τωι βασιλ $\hat{\eta}F$ ος κὰς έξ τᾶι πτόλιFι ἀργύρω(ν) τά[λαντον] [τά[λαντον] η δυFάνοι $\nu \nu \dot{a}(\nu) \tau \dot{l} \tau \hat{\omega} \mid \dot{a} \rho \gamma \dot{\nu} \rho \omega \nu \tau \hat{\omega} \delta \epsilon \tau \hat{\omega} \tau \alpha \lambda \dot{a}(\nu) \tau \omega \nu \beta \alpha \sigma \iota \lambda \epsilon \dot{\nu} s \kappa \dot{\alpha} s \dot{a}$ πτόλις 'Ονασίλωι κας τοις κασι γνήτοις από ται ζαι ται βασιλή Fos $au\hat{a}$ $\dot{l}(
u)$ $au\hat{\omega}$ $\dot{l}\rho\hat{\omega}\nu$ \dot{l} $\dot{l}\omega$ λει τὸ(ν) χραυόμενον "Ο(γ)κα(ν)τος ἄλΕω κὰς τὰ τέρχνιja τὰ \mathring{O} νάσιλον $\mathring{\eta}$ τὸς $\mathring{\kappa}$ ασιγνήτος $\mathring{\eta}$ τὸς παίδας τ $\mathring{\omega}(\nu)$ παίδ $\mathring{\omega}$ ν τ $\mathring{\omega}$ ν 'Ονασικύπρων έξ τωι χώρωι τωιδε | έξ δρύξη, ίδέ παι, ο έξ όρύξη, πείσει 'Ονασίλωι κάς τοις κασιγνήτοις ή τοις παισί τὸν ἄργυρον τό(v)δε ἀργύρω(v) τά[λαντον] | τά[λαντον] | κὰs'Ονασίλωι οἴΕωι, ἄνευ τῶ(ν) κασιγνήτων τῶν αἴλων, ἐΕρητάσατυ βασιλεύ s κὰς ὰ πτόλις δο Εέναι ἀ(ν)τὶ τᾶ ὐχήρων, τῶ μισθῶν \dot{a} ργ $\dot{\nu}$ ρω (ν) $\pi\epsilon[\lambda \dot{\epsilon} \kappa \epsilon F as]$ | | $\delta i [\delta \rho a \chi \mu a]$ 'H $[\delta \dot{a}$ λια] ή δώκοι νυ βασιλεύς κὰς ἀ πτόλις 'Ονασί-

(2) -λωι ἀ(ν)τὶ τῶ ἀργύρω(ν) τῶδε ἀπὸ τᾶι ζᾶι τᾶι βασιληFos τᾶ ί(ν) Μαλανίjα|ι τᾶι πεδίjαι τὸ(ν) χῶρον τὸ(ν) χραυζόμενον 'Αμηνίja άλ Fω, κὰς τὰ τέρ χυι ja τὰ ἐπιό(ν)τα πά(ν)τα, τὸ(ν) ποεχόμενον πὸς $\tau \dot{o}(\nu)$ $\rho \dot{o} F o(\nu)$ $\tau \dot{o}(\nu)$ $\Delta \rho \dot{\nu} \mu \iota o \nu$ κάς $\pi \dot{o} || s$ $\tau \dot{a} \nu$ $\iota \epsilon \rho \eta F \dot{\iota} j a \nu$ $\tau \dot{a} s$ ' $A \theta \dot{a} \nu a s$, κὰς $\tau \delta(\nu)$ κᾶπον τὸν $i(\nu)$ $\Sigma i \mu(\mu)$ ιδος ἀρούρα $|\iota|$, $\tau \delta(\nu)$ $\Delta \iota F \epsilon i \theta \epsilon \mu \iota$ ς ο 'Αρμάνευς ἢχε ἄλΕω, τὸ(ν) ποεχόμενον πὸς Πασαγόρα ν τὸν 'Ονασαγόραυ, κὰς τὰ τέρχυιρα τὰ ἐπιό(ν)τα πά(ν)τα ἔχεν πανωνίος ύ Γαις ζαν, ατέλιμα ιό(ν)ται ή κέ σις 'Ονάσιλον ή τὸς παιδας τὸς 'Ονασίλων έξ ται ζαι ταιδε ὶ έξ τωι κάπωι τωιδε έξ δρύξη, ί||δὲ, ὅ $\dot{\epsilon}$ ξ $\dot{\epsilon}$ ορύξη, $\pi \dot{\epsilon}$ ίσει 'Ονασίλωι $\ddot{\eta}$ τοῖς π αισὶ τὸν ἄργυρον τ $\dot{\epsilon}$ (ν) $\dot{\epsilon}$ ε· $\dot{a}\rho\gamma\dot{\nu}\rho\omega|\nu$ $\pi\epsilon[\lambda\dot{\epsilon}\kappa\epsilon Fas]$ |||| $\pi\epsilon[\lambda\dot{\epsilon}\kappa\epsilon Fas]$ || $\delta\dot{\epsilon}[\delta\rho\alpha\chi\mu\alpha]$ 'H[$\delta\dot{\alpha}\lambda\epsilon\alpha$]. ίδὲ τὰ(ν) δάλτον τά(ν)δε, τὰ Εέπιjα τάδε ἰναλαλισμένα, | βασιλεὺς κὰς ἀ πτόλις κατέθιjαν $l(\nu)$ τὰ (ν) θιὸν τὰν ${}^{\prime}$ Αθάναν τὰν περ ${}^{\prime}$ 'Η δάλιον, σύν όρκοις μη λύσαι τὰς Ερήτας τάσδε ἐΕαῖς ζᾶν. *Όπι σις κε τὰς Ερήτας τάσδε λύση, ἀνοσίζα Γοι γένοιτυ τάς κε | ζας τάσδε κὰς τὸς κάπος τόσδε οι 'Ονασικύπρων παίδες κὰς [Continued on p. 535.

- (d) $\alpha \ddot{\imath} \lambda \omega \nu = \ddot{\alpha} \lambda \lambda \omega \nu$ if correctly interpreted shows that the assimilation of -/i- was completed after the separation of the Greek dialects. Arcadian has $\ddot{\alpha} \lambda \lambda \sigma$.
- ii. (a) The genitive singular of -o-stems at some Cyprian towns (as Edalion) was in $-\omega\nu$. The origin of the $-\nu$ is not clear.
- (b) -ν is added after the sonant nasal in accusatives like i_{ℓ} ατ $\hat{\eta}$ ραν (cp. Hom. $i\eta\tau\dot{\eta}$ ρ) and $\dot{\alpha}$ (ν) $\delta\rho$ (α (ν) τ αν.

AEOLIC

- 621. To Aeolic used in its widest sense belong three dialects, (1) the dialect of Thessaly except Phthiotis which through Doric influence has become since the Homeric period akin to the dialects of North-West Greece, (2) the dialect of Lesbos and of the coast of Asia Minor adjoining, (3) the dialect of Boeotia. Of the three the dialect of Lesbos and its neighbourhood is the purest because, like that of Cyprus, it was brought less into contact with other dialects. Thessaly was ruled by a few noble families, apparently of Dorian origin, who lived in feudal state, while the earlier inhabitants had sunk to the level of serfs and were called Penestae. In Boeotian there is a much larger Dorian element.
- 622. The sources for Thessalian are inscriptions and a few statements of grammarians. For Lesbian and Asiatic Aeolic there is a large number of inscriptions, many fragments of lyric poetry by Sappho and Alcaeus ¹ and a considerable amount of grammatical literature. For Boeotian the most important source is the inscriptions. There are also some fragments of the poetess Corinna. The grammarians frequently confuse Boeotian with the Aeolic of Lesbos. The Boeotian of Aristophanes (Acharnians, 860 ff.) and of other comic poets was probably never correct, and has been further corrupted in transmission by the scribes.

¹ The Aeolic of Theocritus and of Balbilla the learned companion of Hadrian's Empress is a literary imitation and not trustworthy evidence for the dialect.

 $\tau\hat{\omega}(\nu)$ παίδων οἰ πα|ίδες ἔξο(ν)σι αἰFεὶ, οὶ '(ν) τῶ ἰρῶνι τῶι 'ΗδαλιῆFι ἴω(ν)σι.

Hoffmann's text (vol. i. p. 69). Cp. D.I. No. 60.

κάs, see p. 344 n. 1. $\iota \kappa \mu a \mu \acute{\epsilon} \nu o s$ (acc. pl.) "hit." $\dot{v} \chi \acute{\eta} \rho \omega \nu$ (gen. fem.) = $\dot{\epsilon} \pi \iota \chi \epsilon \acute{\iota} \rho o \nu$, \dot{v} probably = "ud cp. $\ddot{v} \sigma - \tau \epsilon \rho o s$. ζα $\hat{\iota} = \gamma \hat{\eta}$. ἄλ $F \omega$ (acc.) threshing-floor (H.). $\tau \acute{\epsilon} \rho \chi \nu \iota j a = \phi \nu \tau \acute{a}$. $\dot{v} F a \hat{\iota} s \zeta \hat{a} \nu$ meaning uncertain, perhaps "for ever." $\pi \epsilon \acute{\iota} \sigma \epsilon \iota$ = Attic $\tau \epsilon \acute{\iota} \sigma \epsilon \iota$. $\dot{\iota} \nu a \lambda a \lambda \iota \sigma \mu \acute{\epsilon} \nu a \nu a$ perf. pass. part. from $\epsilon \acute{\iota} s a \lambda \acute{\iota} \nu \epsilon \iota \nu$ "written thereon." The pronominal forms $\pi a \iota$ (enclitic particle), $\ddot{\delta} \pi \iota$, $\sigma \iota s$ (= $\tau \iota s$) may be noticed.

[N.B.—Here as in other inscriptions curved brackets indicate doubtful or worn letters, square brackets letters illegible or lost and restored by the editor.]

The following passage from Fick's edition of the *Iliad* (i. 1-16) is an attempted restoration of the Aeolic of the Homeric period (see § 650). Fick has now published a slightly different recension in *BB*, xxi, pp. 23 ff.

Μανιν ἄειδε, θέα, Πηληϊάδα' 'Αχίλησς όλλομέναν, α μύρι' 'Αχαίοισ' άλγε' έθηκε, πόλλαις δ' ιφθίμοις ψύχαις "Α Γιδι προΐαψε ήρώων, αύτοις δὲ Γελώρια τεθχε κύνεσσι, ολώνοισί τε παίσι, Δίος δ'έτελήετο βόλλα, έξ ω δη τὰ πρώτα διεστάταν ερίσαντε 'Ατρείδας τε Γάναξ άνδρων και δίος 'Αχίλλευς. τίς τ'άρ σφωε θέων έριδι συνέηκε μάχεσθαι; Λάτως καὶ Δίος υῖος. ο γὰρ βασίληι χολώθεις νοῦσσον ἀνὰ στράτον ὧρσε κάκαν, ὀλέκοντο δὲ λᾶοι, ώννεκα τὸν Χρύσην ἀτίμασε ἀράτηρα 'Ατρείδας' ο γὰρ ἦλθε θόαις ἐπὶ νᾶας 'Αχαίων λυσόμενός τε θύγατρα φέρων τ'άπερέσσι' άποινα, στέππατ' έχων έν χέρσι Γεκαβόλω 'Αππόλλωνος χρυσέωι αν σκάπτρωι και Ελίσσετο πάντας 'Αχαίοις, 'Ατρεΐδα δὲ μάλιστα δύω, κοσμήτορε λάων.



1. THESSALIAN

- 623. The extract given is a reply of the people of Larissa to a letter of Philip V. king of Macedon. The original document first published in 1882 is of considerable length, containing two letters of the king and two replies as well as a long list of signatories at the end. The date is soon after Philip's second letter, which was written B.C. 214. The alphabet is Ionic. The older inscriptions are much smaller. In this inscription the king's letters are in the $\kappaow\dot{\eta}$, the replies in the local dialect.
- i. (a) In the 3rd pl. middle $-\nu\tau o$ appears as $-\nu\theta o$: $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\epsilon}\nu\sigma\nu\theta o$ (cp. Boeotian).
 - (b) Original ō (ω) appears as oυ: χούραν, πάντουν, ούς.
- (c) Original \bar{e} (η) appears as $\epsilon\iota$: βασιλείος, χρεισίμουν (=χρησίμων).
- (d) αι in verb terminations appears as $-\epsilon$ ι: βέλλειτει $(=\beta ούληται)$, $\dot{\epsilon}σσ\dot{\epsilon}σθειν$ $(=\ddot{\epsilon}σεσθαι)$.
- (e) Final ă appears as ϵ in διέ (διά); in 3rd pl. ἐνεφανίσσοεν, ἐδούκαεμ (final μ for ν by assimilation before μ α-), Hoffmann, perhaps rightly, recognises the same ending as in ϕ έροιεν.
- (f) κ is=Attie τ is. According to Hoffmann the palatalised q-sound survived till the Greek dialects separated, with a sound like that beginning the English "child."
- (g) Instead of compensatory lengthening as in Attic, nasals and liquids are doubled: $\dot{}$ κρέννεμεν (=κρίνειν), ἀπυστέλλαντος (=ἀποστειλ-). Compare κῦρρον=*κυρίον.
 - ii. (a) All infinitives end in $-\nu$: $\delta\epsilon\delta\delta\sigma\theta\epsilon\nu$, $\xi\mu\mu\epsilon\nu$.
- (b) As a demonstrative \ddot{o} - $\nu\epsilon$ =Attic $\ddot{o}\delta\epsilon$, but both elements are declined: $\tau ou\nu\nu\dot{\epsilon}ou\nu$.
- (c) Instead of the genitive the locative is used in o-stems: $\chi \rho \acute{o} \nu \sigma \iota$.
- (d) $\mu\alpha$ (perhaps=*mn) is used= $\delta\epsilon$. It seems to occur also with a variant grade in $\mu\epsilon\sigma\pi\circ\delta\iota$ (= $\epsilon\omega$ s), which is probably to be analysed into $\mu\epsilon\sigma$ - $\pi\circ\delta$ - ι , $\pi\circ\delta$ being rather the pronoun (Lat. quod) than the same stem as in $\pi\epsilon\delta\dot{\alpha}$, etc.

Πανάμμοι τᾶ ἔκτα ἐπ' ἰκάδι σύνκλειτος γενομένας, ἀγορανομέντουν τοῦν ταγοῦν πάν-

- -τουν, Φιλίπποι τοῖ βασιλεῖος γράμματα πέμψαντος ποτ τὸς ταγὸς καὶ τὰν πόλιν, δι[έ]κι Πετραῖος καὶ ᾿Ανάγκιππος καὶ
- ' Αριστόνοος, οὐς ἀτ τᾶς πρεισ $\beta[\epsilon i]$ ας ἐγένονθο, ἐνεφανίσσοεν αὐτοῦ, πόκκι καὶ ἀ ἀμμέουν πόλις διὲ τὸς πολέμος πο-
- -τεδέετο πλειόνουν τοῦν κατοικεισόντουν μέσποδί κε οὖν καὶ ἐτέρος ἐπινοείσουμεν ἀξίος τοῖ παρ ἀμμὲ
- πολιτεύματος, έτ τοῖ παρεόντος κρεννέμεν ψαφιξάσθειν ἀμμέ, ο(ΰ)ς κε τοῖς κατοικέντεσσι παρ ἀμμὲ Πετθ[α-]
- -λοῦν καὶ τοῦν ἄλλουν Ἑλ[λ]άνουν δοθεῖ ἁ πολιτεία τοίνεος γὰρ συντελεσθέντος καὶ συνμεννάντουν πάν-
- -τουν διὲ τὰ φιλάνθρουπα πεπείστειν ἄλλα τε πολλὰ τοῦν χρεισίμουν ἐσσέσθειν καὶ ἐ(α)υτοῦ καὶ τᾶ πόλι καὶ
- τὰν χούραν μᾶλλον ἐξεργασθεισέσθειν—, ἐψάφιστει τᾶ πολιτεία πρασσέμεν περ τουννέουν, κατ τὰ ὁ βα-
- -σιλεύς ἔγραψε, καὶ τοῖς κατοικέντεσσι παρ ἀμμὲ Πετθαλοῦν καὶ τοῦν ἄλλουν Ἑλλάνουν δεδόσθειν τὰν πολι-
- -τείαν καὶ αὐτοῖς καὶ ἐσγόνοις καὶ τὰ λοιπὰ τίμια ὑπαρχέμεν, αὐτοῖς πάντα, ὄσσαπερ Λασαίοις, φυλὰς ἐλομέ-
- -νοις ἐκάστου, ποίας κε βέλλειτει· τὸ μὰ ψάφισμα τόνε κῦρρον ἔμ[μ]εν καπ παντὸς χρόνοι καὶ τὸς ταμίας ἐσδό-
- -μεν ὀνγράψειν αὐτὸ ἐν στάλλας λιθίας δύας καὶ τὰ ὀνύματα τοῦν πολιτογραφειθέντουν καὶ κατθέμεν
- τὰμ μὲν ἴαν ἐν τὸ ἰερὸν τοῖ ᾿Απλοῦνος τοῖ Κερδοίοι, τὰμ μὰ ἄλλαν ἐν τὰν ἀκρόπολιν καὶ τὰν ὀνάλαν, κίς κε γι-
- -νύειτει, ἐν τάνε δόμεν.

Hoffmann's text (vol. ii. p. 21). Cp. D.I. No. 345.

ἀτ τᾶs = ἀπὸ τῆs, ἐτ τοῖ = ἐπὶ τοῦ. Λασαίοιs apparently no mistake, for Hesychius has Λάσαν τὴν Λάρισαν. ὀνάλαν = ἀνάλωμα. γινύειτει from γι-νυ-μαι = γιγνομαι in meaning.

2. Lesbian and Aeolic of Asia Minor

- 624. None of the inscriptions are very old, the earliest of any length the dates of which can be ascertained belonging to the beginning of the fourth century B.C. Both inscriptions given here probably belong to the end of the third century B.C.
- i. The two most marked characteristics of genuine Aeolic are (a) $\beta a \rho \nu \tau \delta \nu \eta \sigma \iota s$ and (b) $\psi i \lambda \omega \sigma \iota s$. Unlike other Greek dialects Aeolic throws back the accent in all words (except prepositions and conjunctions) as far from the last syllable as it will go. Hence $a \ddot{\nu} \tau \sigma \iota \sigma \iota$, $i \rho \sigma s$ (see § 386 n. 3), $\dot{\epsilon} \pi a \dot{\iota} \nu \eta \sigma a \iota$, $\delta \lambda \iota \gamma \sigma s$, $\tau \epsilon \tau \dot{\alpha} \gamma \mu \epsilon \nu \sigma s$, etc., every word being barytone, for the long monosyllables oxytone in other dialects are here circumflexed: $\mathbf{Z} \epsilon \hat{\nu} s$, $\pi \tau \hat{\omega} \xi$, etc. The second point— $\psi i \lambda \omega \sigma \iota s$ —is the total loss of the spiritus asper, a loss which, however, is equally certain for the Ionic of Asia Minor.
- (c) The Digamma is not found in inscriptions after the adoption of the Ionic alphabet. It seems, however, to have disappeared early in the middle of words but had, to judge from the grammarians, survived initially, F appearing as $\beta:\beta\rho\dot{\alpha}\kappa\epsilon\alpha=$ Attic $\dot{\rho}\dot{\alpha}\kappa\eta,\ \beta\rho\dot{i}\dot{\zeta}\alpha=\dot{\rho}\dot{i}\dot{\zeta}\alpha$, etc. When a consonant followed, F passed into a diphthong with the previous vowel: $\delta\epsilon\dot{\nu}\omega=$ Attic $\delta\dot{\epsilon}\omega$ (=* $\delta\epsilon\dot{\nu}\sigma$ - ω), $\ddot{\epsilon}\chi\epsilon\nu\alpha$ (=* $\xi\chi\epsilon\nu\sigma$ -m).
- (d) The grammarians tell us that ζ was written $\sigma\delta$ in Lesbian, a statement which is not borne out by inscriptions, and which seems to point only to the fact that the Lesbian like the classical Attic pronunciation of ζ (§ 118) was different from its later value represented by-ss-in Latin transliterations: atticisso, etc.
- (e) Nasals and liquids are doubled when another consonant σ , ι , F is assimilated: ἔμεννα, ἔνεμμα, ἔστελλα, χέρρας "hands" (=*χερσ-), but ἔρσεν; φάεννος, ἄμμες, χέλλιοι (cp. Attic χίλιοι); κρίννω, ἀναγγέλλω, χέρρων (=*χέρ ι ων "worse"); ξέννος, πέρρατα (Hom. πείρατα=-ρF-).
- (f) The later assimilation of final -νs and non-original -νs- produces in the preceding syllable a pseudo-diphthong: αι, ει, οι: ταὶς γράφαις (acc. pl.), εἰς prep. very frequent (=*έν-s), θεοίς (acc. pl.); nom. masc. of participles = -nts: ἀκούσαις, δείχθεις, [Continued on p. 540.

(1) Decree of Mytilene:

Περί ων οι στρόταγοι προτίθεισι προσταξαίσας τ(â)ς [βόλ-] [-λ]ας καὶ οἰ πρέσβεις οἰ ἀποστάλεντες εἰς Αἰτω[λίαν] [ά]παγγέλλοισι καὶ δόγμα ἤνικαν παρ τῶ κοίνω Αἰτ[ώλων] $[\pi]\epsilon\rho i \ \tau \hat{a}s$ oikmióτατοs καὶ $\tau \hat{a}s$ $\phi i\lambda ias$, ωs κε $\delta iaμέν [ωσι]$ (ε) is τὸν πάντα χρόνον καὶ μήδεις μήτε Αἰτώλων μή[τε] [τ]ων κατοικήντων έν Αιτωλίαι μήδενα Μυτιληνάων ἄ[γη] μηδάμοθεν ορμάμενος μήτε κατ' άρρύσιον μήτε προς ['Αμ-] [-φι]κτυόνικον μήτε πρὸς ἄλλο ἔγκλημα μῆδεν δέδοχθαι τῶ δά-[-μ]ω ἐπαίνησαι τὸ κοίνον τῶν Αἰτώλων καὶ τοὶς προέδροις κα[ὶ] (Π)ανταλέοντα τὸν στρόταγον, ὅτι εὐνόως ἔγοισι πρὸς τὸ(ν) δάμον τὸν Μυτιληνάων, καὶ ἐπιμέλεσθαι αὔτων τὰν βόλ--λαν και τὸν δᾶμον και ταις ἄρχαις ἀει ταις καθισταμέναις ώς ἄ τε φιλία καὶ ἀ οἰκηιότας ἀ ὑπάρχοισα πρὸς Αἰτώλοις διαμένει είς τὸν πάντα χρόνον, καὶ αἴ κέ τινος δεύωνται π(α)[ρ] $\tau \hat{a}s \pi \delta \lambda \iota os$, $\hat{\omega}s \tilde{\epsilon} \sigma \tau a \iota a \tilde{\upsilon} \tau o \iota \sigma \iota \pi \dot{\alpha} \nu \tau a \epsilon \hat{\iota}s \tau \delta \delta \tilde{\upsilon} \nu a \tau o \nu$. $\hat{\epsilon} \pi a \hat{\iota} \nu (n-)$ -σαι δὲ καὶ τοὶς πρέσβεις Εὔνομον Θηρίαον, Μελέδαμον 'Α(β)[άν-] -τειον καὶ στεφάνωσαι αὖτοις ἐν τοῖς Διονυσίοισι χρυσ[ίω] στεφάνω κατ' ονόματος, ότι των τε πο[λ]ίταν τινας των ε[όν-] (-τ)ων έν Πελοπονάσω έλυτρώσαντο καὶ ἔπρασ(σ)ον, έπὶ τὰ $(\dot{\epsilon})[\xi\dot{\epsilon}-]$

-πεμφθεν, προθύμως. Τὸ δὲ ψάφισμα τοῦτο καὶ τὸ παρ $A i τ \dot{\omega} \lambda \omega [\nu]$

 (γ) ράψαντας τοὶ(ς) έξετάσταις εἰ(ς) στάλλαν θέμεναι εἰς τὸ ἶρο[ν] τῶ ᾿Ασκλαπίω, τὸν δὲ ταμίαν τὸν ἐπὶ τᾶς διοικέσιος δόμε-ναι αὕτοισι, τό τε ἀνάλωσαν εἰς τοὶς αἰχμαλώτοις καὶ εἰς ἷρ[α] δράχμαις τριακοσίαις ᾿Αλεξανδρείαις, τὸ δὲ ἀνάλωμα τοῦτ[ο] [ἔ]μμεναι εἰς πόλιος σωτηρίαν. Ἔγραψε Φαέστας Εὐσάμειο(ς).

Hoffmann's text (vol. ii. p. 61).

ὔψοις $(=-0.\nu\tau s)$; -nti(i): ϕ αίσι $(=\phi$ ασί), προτίθεισι, ἔχοισι, γράφωισι (subj.). π αίσα $(=*\pi$ αντία), μοίσα (Attic μοῦσα), and in the fem. of participles: γ ελαίσας, ὖπάρχοισα, etc.

- (g) o has close relations with α and v: $\delta v = \dot{\alpha}v\dot{\alpha}$ (so too Thessalian), $\sigma\tau\rho\dot{\nu}\tau\sigma s = \sigma\tau\rho\alpha\tau\dot{\sigma}s$ and in a few other words (ep. Boeotian), but $\ddot{\alpha}\pi v$ (as in Arcadian and elsewhere), $\ddot{\nu}\nu\mu\alpha$ ($\ddot{\nu}\nu\mu\alpha$), but $\pi\rho\dot{\nu}\tau\alpha\nu\iota s$ (= Attie $\pi\rho\dot{\nu}\tau\alpha\nu\iota s$).
- ii. (a) The "contracting" verbs appear as verbs in - μ : γέλαις "thou smilest," κάλη μ ι, στεφάνω μ ι. In all three Λeolic dialects intermediate forms between the - μ l and - ω inflexion appear in the types - η ω, - ω ω, which occur also in Phocian.
- (b) The perfect participle is declined like the present (ep. Homeric $\kappa \epsilon \kappa \lambda \dot{\eta} \gamma o \nu \tau \epsilon s$): $\pi \epsilon \pi \rho \epsilon \sigma \beta \epsilon \dot{\nu} \kappa \omega \nu$. This is true also of Thessalian and Boeotian.
- (c) The 3rd person plural of the imperative in both active and middle has a short vowel: $\phi \epsilon \rho o \nu \tau o \nu$, $\epsilon \pi \iota \mu \epsilon \lambda \epsilon \sigma \theta o \nu$. Of this peculiarity there is no satisfactory explanation.
- (d) ἔστι and ἔσσι (possibly a miswriting of ἔστι) are used as the 3rd plural of ἔμμι.

3. Boeotian

- **625.** While Bocotian offers great resistance to loss of F, it has modified its vowel system more than any other Greek dialect. The Bocotian method of representing its sounds after the introduction of the Ionic alphabet enables the pronunciation to be accurately ascertained.
- i. (α) v remained u and did not as in Attic change to \ddot{u} . Hence on the introduction of the Ionic alphabet the pure u-sound had to be represented as in French by ou (ov). u seems, as in English, to have developed after dental stops, λ and ν , a y (\dot{i}) sound before it, for otherwise it is difficult to explain such forms as $\tau\iota o\dot{\nu}\chi\alpha$ $(\tau\dot{\nu}\chi\eta)$, $\Pio\lambda\iota o\dot{\nu}-\xi\epsilon\nu os$ $(\Pio\lambda v-)$.
- (b) The sound \bar{e} (η) was pronounced very close and is represented in the Ionic alphabet by $\epsilon\iota$: $\pi\alpha\tau\epsilon\iota\rho$, $\mu\epsilon\iota\tau\epsilon$, $\dot{\alpha}\nu\dot{\epsilon}\theta\epsilon\iota\kappa\epsilon$.
- (c) The diphthong $\alpha\iota$ is written at Tanagra $\alpha\epsilon$ (cp. Latin), elsewhere η , whence ultimately $\epsilon\iota$ (i.e. close $\bar{\epsilon}$): $\Lambda\dot{\epsilon}\sigma\chi\rho\dot{\omega}\nu\delta\alpha s$, $\Lambda\nu\sigma\alpha\nu\dot{\epsilon}\alpha\epsilon$ (= $\alpha\iota$); $\kappa\dot{\eta}$, Ή $\sigma\chi\sigma\dot{\epsilon}\lambda$ 0s ($\Lambda\dot{\epsilon}\sigma\chi\dot{\epsilon}\lambda$ 0s); $\Theta\epsilon\iota\beta\epsilon\hat{\epsilon}\delta$ 0s.

[Continued on p. 542.

(2) From Methymna:

Βασιλεύοντος ΙΙτολεμαίω τῶ | ΙΙτολεμαίω καὶ Βερενίκας θέων | εὐεργέταν, ἀγάθα τύχα, ἐπὶ πρυτάνιος | ᾿Αρχία ἔδοξε τῶ κοίνω τῶν Πρωτέων · | ἐπειδὴ Πραξίκλης Φιλίνω δείχθεις | χελληστυάρχας τὰν παίσαν ἐπι|μέλειαν ἐποιήσατο, ὅπως κε τοῖς θ[έ]|οισι τοῖς πατρωΐοισι αἰ θύσιαι συ[ν]|τελέσθειεν καὶ ὰ χέλληστυς | ἐν παίσα γίνηται ἐπιμελεία κα[ὶ] | εἰς ταῦτα πάντα ἐκ τῶν ἰδίων ἐχο|ράγησε ἀξίως τῶν θέων καὶ τᾶς | χελλήστυος · ἀγάθα τύχα ἐψάφισθαι · | ἐπεί κε συντελέη ὰ χέλληστυς | τοῖς θέοισι τὰ ῖρα, δίδων αἴτω καὶ | ἐκγόνοισι [διμοιρία]ν καὶ σάρκα πεντά|μναιον ἀπ[ὑ τῶ β]όος τῶ θυομένω τῶ | Δὶ τῶ Σώ[τηρι], ἔως κε ζώωσι, καὶ ἀνα|καρύσσην αἴτοις, ὅτι ὰ χέλληστυς | στεφάνοι Πραξίκλην Φιλίνω καὶ ἐκγό-|νοις διμοιρία καὶ σάρκι βοεία πεντα|[μ]ναίω συντελέσσαντα τὰ ῖρα τοῖς | θέοισι κατ τὸν νόμον καὶ τᾶς χελ|λήστυος ἐπιμελήθεντα ἀξίως......

Hoffmann, ii. p. 73; D.I. No. 276.

From Orchomenus.

"Αρχοντος έν 'Ερχομενῦ Θυνάρχω μεινός 'Αλαλκομενίω, έν δὲ **Γελατίη Με νοίταο 'Αρχελάω μεινός πράτω, όμο λογ[ί]α Εὐβώλ**ν Γελατιήϋ κὴ τῆ πόλι Ἐρ|χομενίων · ἐπιδεὶ κεκόμιστη Εὔβω||λος πὰρ τᾶς πόλιος τὸ δάνειον ἄπαν | κὰτ τὰς ὁμολογίας τὰς τεθείσας θυ νάρχω ἄρχοντος μεινός Θειλουθίω, κη οὐτ' ὀφείλετη αὐτῦ ἔτι οὐθὲν πὰρ τὰν | πόλιν, ἀλλ' ἀπέχι πάντα περὶ παντός || κὴ ἀποδεδόανθι τη πόλι τὸ ἔχοντες | τὰς ὁμολογίας, εἶμεν ποτιδεδομένον χρόνον Εὐβώλυ ἐπινομίας Γέτια | πέτταρα βούεσσι σοὺν ἵππυς διακα τίης Γίκατι, προβάτυς σούν ήγυς χει λίης άρχι τω χρόνω ό ένιαυτὸς ὁ μετὰ | Θύναρχον ἄρχοντα Ἐρχομενίυς. ᾿Απο γράφεσθη δὲ Εὔβωλον κὰτ ἐνιαυτὸν | ἕκαστον πὰρ τὸν ταμίαν κὴ τὸν νομώ ναν τά τε καύματα των προβάτων κὴ || τᾶν ἠγων κὴ τᾶν βουῶν κὴ τᾶν ἵππων κἤ | κά τινα ἄσαμα ἴωνθι κὴ τὸ πλεῖθος: μεὶ | ἀπογραφέσθω δὲ πλίονα τῶν γεγραμ|μένων ἐν τῆ σουγχωρείσι. 'Η δέ κά τις [π ράττει]τη τὸ ἐννόμιον Εὔβωλον, ὀφειλέτ [ω ά πό]λις των 'Ερχομενίων άργουρίω | [μνᾶς] πετταράκοντα Εὐβώλυ καθ' έκασ τον ένιαυτον κη τόκον φερέτω δρα[χμάς | δούο] τας μνας [Continued on p. 543.

- (d) Similarly of becomes first of and about the end of the 3rd century B.C. passes into v (\ddot{u}); Koéparos, $\Delta \iota o v \dot{v} \sigma o \epsilon$ ($= o \iota$); $\lambda v \pi \dot{a}$ ($= \lambda o \iota \pi \dot{a}$), $F v \kappa \iota a s$ ($= o \iota \kappa \iota a s$), $\tau \hat{v} s$ $\beta o \iota \omega \tau \hat{v} s$ (of preserved in root syllable but changed in suffix).
- (e) The diphthong $\epsilon\iota$ becomes $\bar{\iota}$: $\kappa\iota\mu\dot{\epsilon}\nu\alpha s$ (= $\kappa\epsilon\iota\mu\dot{\epsilon}\nu\alpha s$), $\tau\iota\sigma\iota$ (= $\tau\epsilon\iota\sigma\epsilon\iota$ "shall pay"), $\dot{\eta}\iota$ (= $\dot{\alpha}\epsilon\iota$). ϵ in most districts becomes very close; hence $\theta\iota\delta s$ for $\theta\epsilon\delta s$.
- (f) ζ is represented by δ initially, by $\delta\delta$ medially: $\delta\omega\iota\epsilon$ (= $\zeta\omega\hat{\eta}$ subj.), $\gamma\rho\alpha\mu\mu\alpha\tau(\delta\delta\rho\nu\tau\sigma s$.
- (y) As in Attie, $-\tau\tau$ appears where Ionic has $-\sigma\sigma$ -: $\pi\acute{\epsilon}\tau\tau\alpha\rho\alpha$, Attie $\tau\acute{\epsilon}\tau\tau\alpha\rho\alpha$. Boeotian however has $-\tau\tau$ where Attie has $-\sigma$ in $\dot{\sigma}\dot{\sigma}\dot{\sigma}\tau\alpha$ (= $\dot{\sigma}\dot{\pi}\dot{\sigma}\sigma\alpha$), etc.
- ii. As in Thessalian $-\nu\theta$ appears instead of $-\nu\tau$ in verb suffixes; $\pi \alpha \rho \alpha \gamma \iota \nu \iota \omega \nu \theta \eta$ (= $\pi \alpha \rho \alpha \gamma \iota \gamma \iota \omega \nu \tau \alpha \iota$), $\delta \alpha \mu \iota \iota \omega \nu \theta \omega$ (= $\zeta \eta \mu \iota \iota \iota \iota \omega \nu \tau \omega \nu$ 3rd pl. imperat. from $\zeta \eta \mu \iota \iota \iota \omega$) with the final ν absent as frequently in Doric inscriptions; $\dot{\alpha} \pi o \delta \epsilon \delta \delta \alpha \nu \theta \iota$ (perfect).

626. The three dialects agree in the following respects:

- (a) Instead of giving the father's name in the genitive as in Attic official designations ($\Delta\eta\mu\sigma\sigma\theta\dot{\epsilon}\nu\eta s$ $\Delta\eta\mu\sigma\sigma\theta\dot{\epsilon}\nu\sigma v$, etc.), they frequently make an adjective from the father's name, except when it ends in $-\delta\alpha s$; hence $M\nu\alpha\sigma\iota\gamma\epsilon\nu\epsilon\hat{\iota}\sigma s$ but $\Delta\iota\sigma\kappa\sigma\rho\dot{\iota}\delta\alpha\sigma$; but in Thessalian ' $H\rho\alpha\kappa\lambda\epsilon\dot{\iota}\delta\alpha\iota\sigma s$, etc.
 - (b) The perfect participle ends in - $\omega\nu$.
 - (c) In the consonant stems, the dative plural ends in $-\epsilon\sigma\sigma\iota$.

THE DIALECTS OF NORTH-WEST GREECE

- 627. Here may be distinguished (1) Locrian, (2) Phocian including the dialect of Delphi, and (3) the dialect of Acarnania, of the Aenianes, of Aetolia, Epirus, and Phthiotis.
- 628. The following points are characteristic of all three groups:
- (a) The consonant stems make their dat. plural in -oιs on the analogy of -o- stems: ἀγώνοις, τινοις (=τισί), ἀρχόντοις, νικεόντοις (verb in -έω not -άω), ἐτέοις τεττάροις. Such datives are found [Continued on p. 544.

 $\dot{\epsilon}$ κάστας κατὰ μεῖνα | [ἕκασ]τον, κὴ ἕμ π ρακτος ἔστω Εὐβώ[λ υ $\ddot{\epsilon}$ ά π ολις] τῶν Ἐρχομενίων.

Cauer, 2 No. 298; D.I. No. 489 c.

ηγυς = αἴγοις, Attie αἰξί "goats." ἴωνθι = ἔωντι, Attie ὧσι.

From Tanagra.

Νικίαο ἄρχοντος μεινὸς 'Αλαλκομενίω ἕκ[τη] ἀπιόντος, [επεψάφιδδε] Εὐκτείμων, Θιόπομπος Εὐνόμω ἔλεξε, δε δόχθη τῦ δάμυ προξένως εἶμεν κὴ εὐεργέτας τᾶς πόλιος [Tαναγρήων] Φιλοκράτην Ζωΐλω, Θηραμένην Δαματρίω, 'Απολλοφάνην 'Αθανοδότω 'Αντιοχεῖας τῶν πὸδ Δάφνη, αὐτὼς [κη] ἐσγόνως, κὴ εἶμεν αὐτῦς γᾶς κὴ Γυκίας ἔππασιν κὴ [Fισοτέλιαν] κὴ ἀσφάλιαν κὴ ἀσουλίαν κὴ πολέμω [κη] ἱράνας ἰώσας κὴ κατὰ γᾶν κὴ κατὰ θάλατταν, κὴ τὰ [πρ] ἄλλα πάντα καθάπερ τῦς ἄλλυς προξένυς κὴ εὐεργέ[της].

Cauer,² No. 370; D.I. No. 952.

 π οδο Δ ά ϕ ν η = π οτ Δ -. $\mathring{\epsilon}$ π π ασιν = $\mathring{\epsilon}$ μ-. $\mathring{\iota}$ ώσας Attic \mathring{o} \mathring{\iota}σης.

Locrian inscription from Naupactus (last part).

Ζ. | Τοὺς ἐπιΓοίρους ἐν Ναύπακτον τὰν δίκαν πρόδιρον hαρέσται πὸτοὺς δ\ικαστέρας, hαρέσται καὶ δόμεν ἐν 'Οπόεντι κατὰ $F\'e(\tau)$ ος αὐταμαρόν. Λορ\ρον τον Ηυποκναμιδίον προστάταν καταστάσαι, τον Λορρον τόπιΓ οίρρ καὶ τον ἐπιΓοίρον τῷ Λορρὸ, hοιτινές κα †πιατεσεντιμοιεσ †.—Η. Ηοσσ|τις κ' ἀπολίπε πατάρα καὶ τὸ μέρος τον χρεμάτον τῷ πατρί, ἐπεί κ' | ἀπογένεται, ἐξείμεν ἀπολαχεῖν τὸν ἐπίΓοιρον ἐν Ναύπακτον. | —Θ. Ηοσστις κα τὰ FeFaδερότα διαφθείρε τέχνα καὶ μαχανὰ καὶ μιὰ, ὅτι κα μὲ ἀνφοτάροις δοκέε, Ηοποντίον τε χιλίον πλέθ μα καὶ ΝαΓπακτίον τον ἐπιΓοίρον πλέθα, ἄτιμον εἶμεν καὶ χρέματα παματοφαγεῖσται. Τὸνκαλειμένο τὰν δίκαν δόμεν τὸν ἀρ χόν, ἐν τριάροντ' ἀμάραις δόμεν, αἴ κα τριάροντ' ἀμάραι λείποντ|αι τᾶς ἀρχᾶς αἴ κα μὲ διδῷ τῷ ἐνκαλειμένο τὰν δίκαν, ἄτιμ|ον εἶμεν καὶ χρέματα παματοφαγεῖσται. Τὸ μέρος μετὰ Fo||ικιατᾶν διορόσαι hoρρον τὸν νόμιον [Continued on p. 545.]

also in Elean, Arcadian, and Bocotian. Phocian and the Locrian of Opus share with the Aeolic dialects a form in -εσσι: Κεφαλλάνεσσι.

- (b) The participles of verbs in $-\epsilon \omega$ have the suffix $-\epsilon \mu \epsilon \nu \sigma \sigma$ not $-\delta \mu \epsilon \nu \sigma$ in the present middle: $\kappa \alpha \lambda \epsilon \ell \mu \epsilon \nu \sigma$. Compare the Attic substantive $\tau \delta \beta \epsilon \lambda \epsilon \mu \nu \sigma \nu$ (= $\beta \alpha \lambda \delta \mu \epsilon \nu \sigma \nu$).
- (c) The preposition $\dot{\epsilon}\nu$ is used with the accusative as well as with the dative (locative): $\dot{\epsilon}\nu$ Na $\dot{\nu}\pi$ ak τ o ν , $\dot{\epsilon}\nu$ τ ò $\dot{\epsilon}$ e ρ o ν , $\dot{\epsilon}\nu$ τ ò $\dot{\epsilon}$ θ ν os. This usage is, however, common to many other dialects.

1. Locrian

- 629. In the district of the Ozolian Locrians there have been found two long inscriptions, one a law passed by the Opuntian Locrians to regulate the relations between their colonists about to settle at Naupactus and their native state, the other a treaty between Oeanthea and Chaleion. Both belong to the fifth century B.C. but there is nothing to fix the precise date. Canon Hicks (Manual of Greek Historical Inscriptions, No. 63) places the former doubtfully in 403 B.C., after the Athenians had been expelled from Naupactus. Most authorities, however, place it in the first part of the fifth century. The characteristics of the older dialect in which these inscriptions are written are as follows:
- i. (a) Change of ϵ into a before ρ : $\pi \alpha \tau \acute{\alpha} \rho \alpha$ (= $\pi \alpha \tau \acute{\epsilon} \rho \alpha$), $\dot{\alpha} \mu \alpha \rho \hat{\alpha} \nu$ (= $\dot{\eta} \mu \epsilon \rho \hat{\omega} \nu$); compare the English Derby, sergeant.
- (b) Arbitrary use of the spiritus asper: \dot{o} , $\dot{\epsilon}$ ($\dot{\eta}$), but hayer (= $\ddot{a}\gamma\epsilon\iota\nu$).
- (c) $-\sigma\theta$ is represented by $-\sigma\tau$ -: $\chi\rho\hat{\epsilon}\sigma\tau\alpha\iota$ (= $\chi\rho\hat{\eta}\sigma\theta\alpha\iota$), $h\epsilon\lambda\dot{\epsilon}\sigma\tau\omega$ (= $\dot{\epsilon}\lambda\dot{\epsilon}\sigma\theta\omega$). This characteristic is found also in Boeotian, Thessalian, Phocian, Elean, and Messenian.
- (d) Frequent occurrence of koppa (φ) and $F: \epsilon \pi \iota F \circ i \varphi \circ \nu$, $F \epsilon F \circ a \delta \epsilon \varphi \circ \tau \sigma$ (from $\dot{\alpha} \nu \delta \dot{\alpha} \nu \omega$), $F \dot{\alpha} \tau \iota$, $h \dot{\alpha} \rho \varphi \circ \nu$. $F \dot{\alpha} \tau \iota$ is regarded by some as a mistake for $E \circ \tau \iota = \dot{\eta} \ddot{\sigma} \tau \iota$.

 $\dot{\epsilon}$ ν ὐδρίαν τὰν ψάφιξ|ξιν εἶμεν. Καὶ τὸ θέθμιον τοῖς Hυποκναμιδίοις Λο φ ροῖς ταὐ|τᾶ τέλεον εἶμεν Χαλειέοις τοῖς σὰν ᾿Αντιφάτα Fοικεταῖς.

Cauer, 2 No. 229; D.I. No. 1478.

There is no distinction between long and short e and o sounds. The rough breathing is still written with H. In line 5 the letters marked with \dagger are read by Meister (Berichte d. Sächs. G. d. Wiss. 1895, p. 313) as $\pi l \alpha \tau \epsilon s \ \epsilon \nu \tau \iota \mu o \iota \ \epsilon [\omega \nu \tau \iota]$. M. supposes that $\pi l \alpha \tau \epsilon s$ is a Locrian name for "nobles."

The general drift is as follows: The colonists in Naupactus (if they have an action at law with an Opuntian) are to bring the case before the home courts within a year of the offence and have the right to a hearing before other cases (πρόδιγον). The magistrates for the year (so Hicks interprets the doubtful letters) are to appoint προστάται in the respective countries, an Opuntian for a colonist and vice versa. A colonist in N. who leaves his father behind in Opus shall be entitled to his share of the property on the death of his father. Any one destroying these placita unless with the consent of both parties shall be disfranchised and his property confiscated (cp. the Zulu phrase for the same thing "to be eaten up"). A magistrate, unless his office expires within 30 days, must give a hearing to an accusing party, or suffer the same penalties. The party $(\tau \delta \mu \epsilon \rho \sigma s)$? is to swear with imprecations on himself and his household that he speaks the truth. The vote is to be by ballot. The same regulations are to hold for the colonists from Chaleion with Antiphates.

¹ Meister (loc. cit. p. 325) follows G. Gilbert in explaining μέροs as the portion of land (κλῆροs) granted by the State, and translates "his property shall be confiscated, his holding and his household slaves; they shall swear the lawful oath." In line 3 M. keeps Fèos, and interprets as a Doric gen. of the personal pronoun, "So far as in him lies," i.e. shall do his best to have the suit decided on the same day.

2. PHOCIAN INCLUDING DELPHIAN

- 630. The majority of the inscriptions are records at Delphi of the enfranchisement of slaves. Several thousand additional inscriptions, many of more general interest, have been found in the recent French excavations at Delphi (see B.C.H. passim).
- ii. (a) The genitive sing. in -o- stems is in -ov, the acc. plur. in -ovs. $Folk\omega = olko \theta \epsilon v$ represents the old abl. (§ 310 n.).
- (b) The nom. plural is used for the acc. in one of the oldest Delphian inscriptions in the form δεκατέτορες (μνᾶς), a peculiarity also found in Elean and Achaean.
- (c) Verbs in -ηω and -ωω: συλήοντες, ἀπαλλοτριωοίη, μαστιγώων.

3. AETOLIAN, ETC.

- 631. When the Aetolian league became of importance in the third century B.C. it apparently established an official language, which at first was intended for the $\kappa o \nu \nu \dot{\eta}$ but gradually relapsed into the local speech. F has disappeared, but consonant stems continue to make the dative plural in $-o \iota s$.
- 632. Closely connected with the dialects of North-West Greece are the dialects of Achaea and Elis in the Peloponnese. According to Herodotus viii. 73 the Achaeans belonged to the same original stock as the Arcadians, but had been driven from their original abodes by Dorians. Elis he holds for Aetolian. Whatever the ethnological origin of the inhabitants of Achaea, its dialect undoubtedly belongs to the North-West group. It seems likely that, as in the case of Aetolia, the rise of the Achaean league in the third century B.c. led to the formation of an official style somewhat different from the spoken dialect. It has no special characteristics; the most noticeable point—the use of the nom. plural of consonant stems instead of the acc.—it shares with Delphian (and Phthiotic) and Elean.

From Delphi. Date not later than 400 B.C. Oath of a president ($\tau a \gamma \delta s$) of the Labyad Phratry on admission to office. H and h represent H in the original.

....] ἔστω. ταγε[υ]σέω δι[καίως κ]|ατὰ τοὺν νόμους τᾶς [π]ό[λι]|ος καὶ τοὺς τῶν Λαβυαδ[ᾶν] | πὲρ τῶν ἀπελλαίων καὶ τᾶ|ν δαρατᾶν καὶ τὰ χρήματα | συμπραξέω κἀποδειξέω [δ|ι]καίως τοῖς Λαβυάδαις [κ]|οὕτε κλεψέω οὕτε [β]λα[ψ] έω | οὕτε τέχναι οὕτε μαχαν[ᾶ ι] τῶν τῶλ Λαβυαδᾶν χρημ[ά]των καὶ τὸς ταγού[ς ἐπ]αξέ|ω τὸν hόρκον τού[ς ἐν νέ]ωτ α κὰτ τὰ γεγραμμένα. — Ηόρκ|ος Ηυπίσχομαι ποὶ τοῦ Διὸς τοῦ πατρώιου εὐορκέο|ντι μέμ μοι πόλλ' ἀγάθ', αὶ δ' | ἐφιορκέοιμι, [δόμεν] τὰ κα|κὰ ἀντὶ τῶν ἀγαθῶν.

Burial regulations (part of the same inscription).

 $H\delta\delta$ ' ὁ τεθμὸς πὲρ τῶ|ν ἐντοφηίων. μὴ πλέον πέν|τε καὶ τριάκοντα δραχμ[α],ν ἐνθέμεν μήτε πριάμενο|[ν] μήτε Γοίκω. τᾶν δὲ παχει[α]ν χλαῖναν φαωτὰν εἶμεν. | αὶ δὲ τι τούτων παρβάλλο|ιτο, ἀποτεισάτω πεντήκο|ντα δραχμάς, αἴ κα μὴ ἐξομ|όσηι ἐπὶ τῶι σάματι μὴ πλέον ἐνθέμεν. στρῶμα δὲ hὲ|ν hὑποβαλέτω καὶ ποικεφ|άλαιον hèν ποτθέτω. τὸν δ|ὲ νεκρὸν κεκαλυμμένον φ|ερέτω σιγᾶι, κὴν ταῖς στρ|οφαῖς μὴ καττιθέντων μη|[δ]αμεῖ, μηδ' ὀτοτυζόντων έ|[χ]θὸς τᾶς Γοικίας, πρίγ κ' ἐ|πὶ τὸ σᾶμα hίκωντι. τηνεῖ | δ' ἐν ἄτος ἔστω, hέντε κα hα|[ο]ῖ γᾶι ἀποτθεθῆι. τῶν δὲ π|ρόστα τεθνακότων ἐν τοῖς | σαμάτεσσι μὴ θρηνεῖν μη|δ' ὀτοτύζεν, ἀλλ' ἀπίμεν Γο|ίκαδε (Γ)έκαστον ἔχθω hομε στίων καὶ πατραδελφεῶν | καὶ πενθερῶν κὴγγόνων [κ]|αὶ γαμβρῶν. μηδὲ τᾶι hυσ[τ]|εραία(ι), μηδ' ἐν ταῖς δεκάτ[α]|ις, μηδ' ἐν τοῖς ἐνιαυτοῖ[ς | μ]ήτ' οἰμώζεν μήτ' ὀτοτύ[ζε|ν]. κ.τ.λ.

D.I. No. 2561; Dittenberger, ii. pp. 25 ff.

ἀπελλαίων are victims offered at the ἀπέλλαι, a midsummer festival; δαρατᾶν, cakes of unleavened bread. Fοίκω(=οἴκοθεν). The shroud (χλαῖνα) is to be of thick white material. στροφαῖs perhaps best taken with Baunack (D.I. note) as at the changing of the bearers when one set were tired, rather than with Keil and Dittenberger as the corners of the streets, or with Homolle (B.C.H. 1895) as during the alternate chants. ϵν ἄτος and what follows to γᾶι is doubtful. Baunack explains "let there be lamentation to the full till he be buried at sunrise." Blass and D. read μηδὲν ἄγος ἔστω "let it be no sin." D. reads ποτθέθηι preceded by a lacuna and the letters άνα. ϵνιαντοῖs "anniversaries," apparently the original meaning of the word.

ELIS

- 633. The dialect of Elis, frequently treated as entirely isolated, owes its peculiar characteristics to the mixed nature of its population and to the fact that, with a large element of the dialect more purely represented by Arcadian and Cyprian, ingredients from the Doric of the North-West as well as from the Doric of the Peloponnese have been intermingled. The dialect is not uniform throughout Elis.
- i. (α) Original c-sounds whether (1) short or (2) long were pronounced very open in Elean. \check{e} was represented by α not merely before ρ as in Locrian, but also sporadically in other positions; \bar{e} appears as α: (1) $F\dot{\alpha}\rho\gamma\sigma\nu$, $\phi\dot{\alpha}\rho\eta\nu$ ($\phi\dot{\epsilon}\rho\epsilon\iota\nu$), $\sigma\kappa\epsilon\iota\dot{\alpha}\omega\nu$ (= $\sigma\kappa\epsilon\iota\dot{\epsilon}\omega\nu$), $\dot{\alpha}\pi\dot{\delta}\tau\iota\nu\sigma\iota\alpha\nu$, $\epsilon\dot{\iota}\sigma\alpha\beta\dot{\epsilon}\sigma\iota$ (= $\epsilon\dot{\iota}\sigma\epsilon\beta\sigma\iota\eta$); (2) $F\rho\dot{\alpha}\tau\rho\alpha$ (= $\dot{\rho}\dot{\eta}\tau\rho\alpha$), $\pi\lambda\alpha\theta\dot{\iota}\sigma\iota\tau\alpha$, $\chi\rho\alpha\dot{\iota}\delta\sigma\iota$ (= $\chi\rho\dot{\eta}\dot{\zeta}\sigma\iota$), $\beta\alpha\sigma\iota\lambda\hat{\alpha}\dot{\epsilon}$ s, $\phi\alpha\dot{\iota}\nu\alpha\tau\alpha\iota$, $\delta\sigma\theta\alpha\hat{\iota}$ (= $\delta\sigma\theta\hat{\eta}$), $\check{\epsilon}\alpha$ (= $\epsilon\check{\iota}\eta$).
- (b) δ even at the date of the earliest inscriptions seems to have become a spirant (d) which is generally represented by ξ though δ is sometimes retained: $F\epsilon\iota\xi\omega$ s (= $\epsilon i\delta\omega$ s), $\xi\iota\kappa\alpha\iota\alpha$, $\xi\epsilon\kappa\alpha$, $\xi\hat{\alpha}\mu\rho\nu$ (= $\delta\hat{\eta}\mu\rho\nu$). On the other hand the primitive Greek sound represented in Attic by ξ appears in Elean as in Boeotian and various Doric dialects as δ : $\delta\iota\kappa\dot{\alpha}\delta\rho\iota$ ($\delta\iota\kappa\dot{\alpha}\xi\rho\iota$), etc.
- (c) Final s becomes ρ . The intermediate stage was no doubt the inevitable voicing of final s before a following voiced consonant. Thus $\tau o \hat{\imath} s$ $\delta \epsilon$ must be pronounced $to \underline{i} z d e$. The change of final -s to - ρ is found in other dialects as Laconian (Dorian). After the pronunciation changed, -s was still occasionally written: $\tau o \hat{\imath} \rho$ Falcios.
- (d) Medial s between vowels disappears: $\dot{\epsilon}\pi ol\eta a$ (= $\dot{\epsilon}\pi ol\eta \sigma a$). But this change though occurring also in other dialects is found in Elean only in the -s arist and there but rarely.
- (e) θ was apparently no longer t but \mathfrak{P} (§ 75), hence ποήασσαι arises out of ποιήσασθαι.
- (f) Compensatory lengthening in the acc. plural of -o- and - \bar{a} -stems is sometimes found in -o:s and -a:s as in Aeolic. It is possible that here there is a confusion between dat. and acc.

[Continued on p. 550.

From Olympia. Date earlier than 580 B.C.

'A Γράτρα τοῖς Γαλείοις. Πατριὰν θαρρêν καὶ γενεὰν καὶ ταὐτῆ, | αἰ ζέ τις κατιαραύσειε Γάρρενορ Γαλείο. Αἰ ζὲ μὲπιθεῖαν τὰ ζίκαια ὂρ μέγιστον τέλος ἔχοι καὶ τοὶ βασιλᾶες, ζέκα μναῖς κα | ἀποτίνοι Γέκαστος τῶν μὲπιποεόντον κα(τ)θύταις τοῖ Ζὶ 'Ολυν||πίοι. 'Επένποι ζέ κ' έλλανοζίκας, καὶ τᾶλλα ζίκαια ἐπενπ|έτο ἀ ζαμιοργία αὶ ζὲ μἔνποι, ζίφυιον ἀποτινέτο ἐν μαστρά|αι. Αὶ ζ[έ] τις τὸν αἰτιαθέντα ζικαίον ἰμάσκοι, ἐν ταῖ ζεκαμναίαι κ' ἐ|νέχο[ιτ]ο, αὶ Γειζὸς ἰμάσκοι καὶ πατριᾶς ὸ γροφεὺς ταὐ[τ]ά κα πάσκοι. | [Τ]υῖ 'ν [αἰε]ί κ' ἔοι ὁ πίναξ ἰαρὸς 'Ολυνπίαι.

It is thus transcribed into Attic by Cauer (p. 176, 2nd ed.).

Ἡ ρήτρα τοῖς Ἡλείοις. Φρατρίαν θαρρεῖν καὶ γενεὰν καὶ τὰ αὐτοῦς | εἰ δή τις καθιερεύσειεν ἄρρενος Ἡλείου. Εἰ δὲ μὴ ἐπιθεῖεν τὰ δί καια δς μέγιστον τέλος ἔχοι καὶ οἱ βασιλῆς, δέκα μνᾶς ἂν | ἀποτίνοι ἕκαστος τῶν μὴ ἐπιποιούντων καταθύτους τῷ Διὰ (τῷ) 'Ολυμ||πίῳ. Μηνύοι δ' ἄν ὁ ἐλλανοδίκης, καὶ τὰ ἄλλα δίκαια μηνυ|έτω ἡ δημιουργία εἰ δὲ μὴ μηνύοι, διπλοῦν ἀποτινέτω ἐν εὐθύν|αις. Εἰ δὲ τις τὸν δικαίων αἰτιαθέντα ἰμάσσοι, ἐν τῆ δεκαμναία (ζημία) ἄν ἐ|νέχοιτο, εἰ εἰδὼς ἱμάσσοι καὶ φρατρίας ὁ γραφεὺς ταὐτὰ ἄν πάσχοι. | Τῆδε εἰς ἀεὶ ἄν εἴη ὁ πίναξ ἱαρὸς (ἐν) 'Ολυμπία.

The meaning of many parts is doubtful, and even the general drift of the whole is uncertain. Blass (I).I. No. 1152) gives as a possible interpretation the conjecture that the inscription is a guarantee of security for Patrias a $\gamma\rho\alpha\mu\mu\alpha\tau\epsilon\dot{\nu}s$. The forms $\epsilon\dot{\pi}\epsilon\nu\pi\omega\iota$, $\epsilon\dot{\pi}\epsilon\nu\pi\dot{\epsilon}\tau\sigma$, $\epsilon\dot{\nu}\pi\omega\iota$ are interpreted in many ways. They seem to have to do with the infliction of a fine; Bücheler compares Latin inquit; Brugmann (Grundr. ii. § 737) assumes a verb $*\pi\ddot{a}$ - $\iota\omega$ "exact" ($=*k\dot{\nu}u\ddot{a}$ - $\dot{\iota}\ddot{o}$).

ii. (a) The nom. plural of consonant stems is used for the accusative, as in Delphian and Achaean: πλείονερ, χάριτερ.

(b) Similarly the consonant stems form the dat. plural in -ois: $\chi \rho \eta \mu \dot{\alpha} \tau o i s$, $\dot{\alpha} \gamma \dot{\omega} \nu o i \rho$. Similar forms are found (on one inscription) for the gen. and dat. dual: $\dot{\nu} \pi \alpha \delta \nu \gamma \iota o i o i s$ (= $\dot{\nu} \pi \sigma \delta \nu \gamma \iota o i o \nu$), -ois being added to the dual suffix.

DORIC

634. The Doric dialects occupy all the Peloponnese (except Arcadia, Elis, and Achaia), and some of the islands, as Melos and Thera, Cos, Rhodes in the Aegean. The longest Greek inscription in existence is in the Doric dialect of Gortyn in Crete. Doric is also represented in many colonies; Cyrene from Thera (while Thera according to the legend was colonised from Laconia); Corcyra, Syracuse, and its offshoots from Corinth; Tarentum and Heraclea, its offshoot, from Laconia; Megara Hyblaea and Selinus, its offshoot, from Megara; Gela and Agrigentum from Rhodes.

The literary records are, as we have already seen, untrust-worthy for the dialect. The Doric in the choruses of Attic tragedy is purely conventional, and consists mostly in keeping original \bar{a} instead of changing it as usually in Attic to η .

635. Some characteristics are universal throughout Doric: (i.) the 1st pers. plural of the active ends in - \(\mu\epsilon\); (ii.) the suffixes of the active are used for the future passive (§ 492); (iii.) according to the grammarians Doric had a system of accentuation different from either Attic or Aeolic. chief variations in accent seem to have been, (a) that monosyllables were accented with the acute where Attic had a circumflex, (b) that final $-a\iota$, $-o\iota$, were treated as long syllables, (c) that the 3rd pers. plural of active preterite tenses was accented on the penultimate, probably by analogy from other persons: thus ελύσαμεν, ελύσατε, ελύσαν, with the accent throughout on the same syllable, (d) that in a number of cases analogy maintained an acute where Attic had a circumflex: παίδες, γυναίκες, καλώς (adverb, cp. καλός), while in others analogy brings in the final circumflex where Attic keeps an acute on an earlier syllable: παιδών, παντών. But our information, even if correct, is too incomplete to [Continued on p. 552.

From Olympia. Date about 500 B.C.

'A Γράτρα τοῖρ Γαλείοις καὶ τοῖς Εὐ|Γαοίοις. Συνμαχία κ' ϵ (ἴ)α ἐκατὸν Γέτεα, | ἄρχοι δέ κα τοῖ. Αἰ δέ τι δέοι αἴτε Γέπος αἴτε Γ|άργον, συνε(ῖ)άν κ' ἀλ(λ)άλοις τά τ' ἄλ(λα) καὶ πὰ||ρ πολέμο αἰ δὲ μὰ συνε(ῖ)αν, τάλαντόν κ' | ἀργύρο ἀποτίνοιαν τοῖ Δὶ 'Ολυνπίοι τοὶ κα||(δ)δαλέμενοι λατρεϊόμενον. Αἰ δέ τιρ τὰ γ|ράφεα ταῖ κα(δ)δαλέοιτο αἴτε Γέτας αἴτε τ|ελεστὰ αἴτε δᾶμος, ἐν τἐπιάροι κ' ἐνέχ||οιτο τοῖ 'νταῦτ' ἐγραμ(μ)ένοι.

It is thus transcribed into Attic by Cauer (p. 179, 2nd ed.).

Ἡ ἡήτρα τοῖς Ἡλείοις καὶ τοῖς Εὐ αψοις. Συμμαχία αν εἴη ἐκατὸν ἔτη, | ἄρχοι δ' αν τόδε. Εἰ δέ τι δέοι εἴτε ἔπος εἴτε | ἔργον, συνεῖεν αν ἀλλήλοις τά τ' ἄλλα καὶ πε|ρὶ πολέμου εἰ δὲ μὴ συνεῖεν, τάλαντον αν | ἀργύρου ἀποτίνοιεν τῷ Διὰ (τῷ) 'Ολυμπίῳ οἰ κατα|δηλούμενοι λατρευόμενον. Εἰ δέ τις τὰ γ|ράμματα τάδε καταδηλοῖτο εἴτε ἔτης εἴτε τ|ελεστὴς εἴτε δημος, ἐν τῆ ἐπαρῷ αν ἐνέχ||οιτο τῷ ἐνταῦθα γεγραμμένψ (read τῆ γεγραμμένη).

The name of the people who make the treaty with the Eleans is not certain. Blass (D.I. vol. i. p. 336) would read 'H $\rho\alpha\phi$ ois "inhabitants of Heraia." The final -s of $\tau\epsilon\lambda\epsilon\sigma\tau\dot{\alpha}$ is probably omitted by mistake. In the last line Blass reads $\tau\hat{\alpha}$ $\tau\alpha\dot{\nu}\tau\eta$ ($\gamma\epsilon$) $\gamma\rho\alpha(\mu)\mu\dot{\epsilon}\nu\sigma\iota$.

permit of this method of accentuation being carried out systematically. Most modern authorities therefore follow the Attic system even for Doric inscriptions.

636. The division of Doric adopted by Ahrens into a dialectus severior and a dialectus mitis turns (1) on the contraction of o + o and $\epsilon + \epsilon$ into ω and η respectively in the former and ov and $\epsilon \iota$ in the latter, and (2) on the compensatory lengthening in ω , η , or ov, $\epsilon \iota$. But this distinction is not geographical, as Ahrens held, but chronological; the older inscriptions showing the severer forms, the later inscriptions of the same dialects when influenced by the $\kappa o \iota \nu \dot{\eta}$ the milder.

1. LACONIA

- 637. Besides inscriptions we have for Laconian the fragments of Aleman, the treaty in Thucydides, v. 77 and the Laconian in Aristophanes, *Lysistrata*, 1076 ff., as well as a considerable number of glosses. These sources however, as in other cases, are untrustworthy.
- i. (a) In the earliest inscriptions intervocalic $-\sigma$ appears as in other Greek dialects, but in the period between 450 and 400 according to Boisacq it changes into h. The inscriptions with medial $-\sigma$ are, however, doubtfully attributed to Laconia.
- (b) The change of the aspirate θ into a spirant frequently represented by σ , but probably having the value of p, belongs to a later period if we may trust the inscriptions. If this characteristic is late it must be to the copyists that we owe $\tau\hat{\omega}$ $\sigma\hat{\omega}$ $\sigma\hat{$
 - (c) The -ζ- of Attic is represented by -δδ-: γυμνάδδομαι.
- (ii) From Hesychius we may gather that Laconian like Boeotian had preserved $v=\bar{u}: \zeta o \dot{\nu} \gamma \omega \nu \epsilon \rho$ (= $\zeta \dot{\nu} \gamma \omega \nu \epsilon s$). This word shows the rhotacism which later Laconian shares with Elean. Many of the late Laconian inscriptions are not to be trusted to give the genuine forms of the dialect, for under the Romans an archaising tendency set in. Foreign influence is shown still earlier by the substitution of - $\mu \epsilon \nu$ for - $\mu \epsilon s$ as the ending of the 1st pers. plural, by the contraction of o + a into ω not $a: old Laconian <math>\pi \rho \hat{\alpha} \tau os = \pi \rho \hat{\omega} \tau os$; and by other changes towards Attic forms.

From Tegea. Date earlier than that of the following document. Ficks holds it to be not Laconian but Achaean; it probably refers to one of the *Perioeci*, not to a Spartiate.

Ξουθία παρκα(θ)θέκα τῷ Φιλαχαίο τ*ετρακατίαι μναῖ ἀργυρίο. Εἰ μ|έν κα ζόε, αὐτὸς ἀνελέσθο, αὶ δέ κ|α μὲ ζόε, τοὶ (')υιοὶ ἀνελόσθο τοὶ γνε||σίοι, ἐπεί κα (')εβάσοντι πέντε Γέτε|α· εἰ δέ κα μὲ ζῶντι, ταὶ θυγατέρες | [ἀ]νελόσθο ταὶ γνεσίαι· εἰ δέ κα μὲ | ζ[ῶ]ντι, τοὶ νόθοι ἀνελόσθο · εἰ δέ κα | μὲ νόθοι ζῶντι, τοὶ ἄσσιστα ποθίκ||ες ἀνελόσθο· εἰ δέ κ' ἀνφιλέγοντ|(ι, τ)οὶ Τεγεάται διαγνόντο κὰ(τ) τὸν θεθμόν.

Cauer, 2 No. 10 B; D.I. No. 4598.

The general drift of the above is as follows. X. a Spartan had deposited in the temple of Athene 400 minae of silver, which if he lives he may recover. Failing him his legitimate sons may recover it five years after they reach puberty, whom failing the legitimate daughters, whom failing the illegitimate sons, whom failing the next of kin. Arbitration in case of dispute is left to the people of Tegea.

Dedication by Damonon (about 400 B.C.) in gratitude for his unparalleled successes in the chariot races.

Δαμόνον | ἀνέθεκε(ν) 'Αθαναία[ι] | Πολιάχο νικάλας | ταὐτᾶ ἆτ' οὐδὲς || πέποκα τον νῦν. |

Τάδε ἐνίκαλε Δαμ[όνον] | τῷ αὐτο τεθρίππο[ι] αὐτὸς ἀνιοχίον| ἐν ΓαιαΓόχο τετράκι[ν] || καὶ 'Αθάναια τετ[ράκιν] || κὲλευλύνια τετ-[ράκιν] || καὶ Ηολοίδαια Δαμόνο[ν] ἐνίκε "Ελει, καὶ ὁ κέλ[εξ | άμ]ᾶ. αὐτὸς ἀνιοχίον || ἐνλεβόλιαις ἵπποις | ἐπτάκιν ἐκ τᾶν αὐτὸ | ἵππον κέκ τὸ αὐ[τ]ῶ ἵππ[ο] || καὶ Ηολοίδαια Δαμόνον || [ἐ]νίκε Θευρία ὀκτά[κ]ι[ν] || αὐτὸς ἀνιοχίον ἐν]λεβόλιαις ἵπποις | ἐκ τᾶν αὐτὸ ἵππον || κέκ τὸ αὐτὸ ἵππον || κέκ τὸ αὐτὸ ἵπποις || ἐνλεβόλιαις ἵπποις || ἐνλεκ τὸ αὐτὸ ἵπποις || ἐκ τᾶν αὐτὸς ἀνιοχίον || ἐνλεβόλιαις ἵπποις || ἐκ τᾶν αὐτὸς ἵπποις || ἐκ τᾶν αὐτὸς ἴπποις || ἐνλεβόλιαις ἵπποις || ἐκ τᾶν αὐτὸς ἵπποις || ἐνλεκ τὸ αὐτὸς ἄνιοχίον || ἐνλεβόλιαις ἵπποις || τετράκιν. || Τάδε ἐνίκαλε. [The rest is fragmentary and unintelligible.]

Cauer, 2 No. 17 B ; $\it D.I.$ No. 4416.

2. Heraclea

- 638. The Heraclean tables were found in the bed of a Lucanian stream in the year 1732. They are two in number, of bronze, and contain minute details with regard to the letting of certain lands belonging to the local temple. They probably date from about the end of the fourth century B.C. The dialect is not pure and the alphabet is Ionic, although it has a symbol for F which is not, however, used medially. The numerals appear sometimes in Doric, sometimes in Hellenistic forms. The most noticeable points are:—
- i. Arbitrary use of the spiritus asper: $l\sigma os$, $ol\sigma o\nu\tau \iota$, $o\kappa\tau \omega$, $\epsilon\nu\nu\epsilon\alpha$ (under the influence of $\epsilon\pi\tau\alpha$).
- ii. (a) The dative plural of participles in -nt appears as -ντασσι: πρασσόντασσι, ἔντασσι (from a variant plural ἔντες = ὅντες).
- (b) The perfect active makes its infinitive in $-\hat{\eta}\mu\epsilon\nu$: $\pi\epsilon\phi\nu$ - $\tau\epsilon\nu\kappa\hat{\eta}\mu\epsilon\nu$. In the contraction of vowels the dialect belongs to the dialectus severior.

3. Messenia

639. From Andania in Messenia there is a long inscription dealing with sacrificial rites in honour of the Kabeiri, but it is too late (first century B.C.) to be of value for the dialect. The treaty from Phigalea which belongs to the third century B.C. shows Aetolian influence.

The contraction of vowels is still true to the Doric type.

The most characteristic features are:—

- (α) The 3rd plural of subjunctives in -ηντι not -ωντι: προτιθῆντι, προγραφῆντι.
- (b) The particles $\check{a}\nu$ and κa are both used in the Andanian inscription.

From first Heraclean table.

Τοὶ δὲ μισθωσαμένοι καρπευσόνται τὸν ἀεὶ χρόνον, ἇς κα πρωγγύως ποτάγων τι καὶ τὸ μίσθωμα ἀποδιδώντι πὰρ Féτos άεὶ Πανάμω μηνὸς προτερεία καὶ (αἴ) κ' ἔμπροσθα αποδίνωντι, άπαξόντι ές τὸν δαμόσιον ρογὸν καὶ παρμετρησόντι τοῖς σιταγέρταις τοις | έπι των Εετέων τω δαμοσίω χοι μεστώς τως χους κριθάς κοθαράς δοκίμας, οίας κα ά γᾶ | φέρει. Ποταξόντι δὲ πρωγγύως τοῖς πολιανόμοις τοις αξι έπι των Εετέων έντασσιν παρ | πενταέτηρίδα ώς κα έθελόντες τοὶ πολιανόμοι δεκώνται, καὶ αἴ τινί κα ἄλλω | παρδώντι τὰν γᾶν, ἄν κα αὐτοὶ μεμισθωσώνται, ἢ ἀρτύσωντι ἢ ἀποδώνται τὰν ἐπικαρπίαν, αν αὐτὰ τὰ παρέξονται πρωγγύως οἱ παρλαβόντες ἢ οἶς κ' ἀρτύσει ἢ οἰ πρι αμένοι τὰν ἐπικαρπίαν, ὰν ὰ καὶ ὁ ἐξ ἀρχᾶς μεμισθωμένος. "Οστις δέ κα μὴ ποτάγει πρωγγύως ἢ μὴ τὸ μίσθωμα ἀποδιδῷ κὰτ τὰ γεγραμμένα, τό τε μίσθωμα διπλεί ἀποτεισεί τὸ ἐπὶ τῶ Εέ τεος καὶ τὸ άμπώλημα τοῖς τε πολιανόμοις καὶ τοῖς σιταγέρταις τοῖς ἀεὶ ἐπὶ τῶ Fέτεος, ὅσσω κα | μείονος ἀμμισθωθη πὰρ πέντε Fέτη τὰ πρᾶτα, ὅτι κα τελέθει ψαφισθέν άμα πᾶν τῷ πράτω | μισθώματι, καὶ τὰ έν τᾶ γα πεφυτευμένα και οικοδομημένα | πάντα τας πόλιος έσσόνται.

Kaibel, I.S.I. No. 645; Cauer, No. 40; D.I. No. 4629.

The passage given above is from near the beginning of a lease of the "sacred lands of Dionysus" granted according to a decree of the Heracleans by the state and certain magistrates called πολιανόμοι. The lease is for life. The lessees are to have the crops so long as they produce sureties and pay the rent annually on the first of Panamus (September). If the lessees thresh out before, they are to bring to the public granary (Lat. rogus) and measure out with the state measure before the officials appointed for the year the required amount of good pure barley such as the land produces. The sureties must be produced every five years before the officials, to be accepted or rejected at their discretion. If the lessees sublet, or mortgage, or sell the crop, the new tenant or mortgagee or purchaser of the crop is to take the responsibilities of the original tenant. If a lessee fails to produce sureties or to pay his rent, he is fined double a year's rent and a fine on reletting fixed by the popular vote in proportion to the decrease in the new rent obtained (the land being supposed to be run out and therefore at first fetching less rent on reletting) for the first five years. Everything planted or built upon the estate by the defaulting lessee is to fall to the state.

4. ARGOLIS AND AEGINA

- 640. Argolis included besides Argosother important towns: Mycenae, Troezen, Tiryns, Hermione, and Epidaurus. From the temple of Aesculapius at Epidaurus a large number of interesting inscriptions have been obtained in recent years. The earliest Argolic inscriptions are too short to be of much value for the dialect, but we can see that F was still retained: $\frac{\partial F}{\partial t} = \frac{\partial
- i. (a) Final -νs is preserved as in Cretan: τὸνς νίόνς, Αἰγιναίανς. Similarly medial -νs- is found in ἄπανσαν from Mycenae and ἀγώνσανς from Nemea.
- (b) $-\sigma\theta$ is represented at Epidaurus (1) by $-\theta$ alone, as sometimes in Cretan: Ἰθμονίκα; (2) by $-\sigma$ -: ἐγκατοπτρίξασαι, the sound apparently being β .
- ii. (a) Verbs of the Attic type -ζω make the aorist in -σσα: ϵ δίκασσαν.
 - (b) At Epidaurus συντίθησι occurs as a 2nd person.
 - (c) From Epidaurus comes the infinitive $\dot{\epsilon}\pi\iota\theta\hat{\eta}\nu = \dot{\epsilon}\pi\iota\theta\hat{\epsilon}\hat{\nu}\alpha\iota$.

5. MEGARA AND ITS COLONIES SELINUS AND BYZANTIUM

641. The inscriptions are not old, and Aristophanes' Megarian in the *Acharnians*, 729-835 is not to be trusted. There was a close connexion between Boeotia and Megara which has influenced the Megarian dialect at least in Aegosthena.

σὰ μάν; in the Acharnians, 757 shows a plural *τι-α (§ 197 n.).

From the temple of Aesculapius at Epidaurus.

'Ανήρ τους τῶς χηρὸς δακτύλους ἀκρατεῖς ἔχων πλὰν | ένὸς ἀ[φ]ίκετο ποί τὸν θεὸν ίκέτας. Θεωρών δὲ τοὺς ἐν τῶι ἰαρῶι | [π]ίνακας ἀπίστει τοις ιάμασιν και ύποδιέσυρε τὰ ἐπιγράμμα [[τ]α. 'Εγκαθεύδων δὲ ὄψιν είδε· έδόκει ύπὸ τῶι ναῶι ἀστραγαλίζον [τ] os αὐτοῦ καὶ μέλλοντος βάλλειν τωι ἀστραγάλωι ἐπιφανέντα | [τ]ὸν θεὸν ἐφαλέσθαι ἐπὶ τὰν χῆρα καὶ ἐκτεῖναί οὐ τοὺς δακτύ|[λ]ους, ὡς δ' ἀποβαίη, δοκεῖν συγκάμψας τὰν χῆρα καθ' ἔνα ἐκτείνειν | [τ]ῶν δακτύλων, ἐπεὶ δὲ πάντας ἐξευθύναι, έπερωτην νιν τὸν θεόν, [[ε]ί ἔτι ἀπιστησοί τοίς ἐπιγράμμασι τοίς ἐπὶ τῶμ πινάκων τῶν | [κ]ατὰ τὸ [ί]ερόν, αὐτὸς δ' οὐ φάμεν: ὅτι τοίνυν ξμπροσθεν απίστεις | [α]ὐτο[ι]ς ο[ὑκ] ἐοῦσιν απίστοις, τὸ λοιπὸν ἔστω τοι φάμεν, ἄπιστος | [ἀ ὄψις]. ΄Αμέρας δὲ γενομένας ὑγιὴς ἐξῆλθε.— $\Lambda \mu \beta \rho \sigma \delta (a \in \Lambda \theta a \nu \hat{a} \nu \mid [\dot{a} \tau \epsilon \rho \delta] \pi \tau [\iota] \lambda \lambda \sigma s.$ Aŭ $\tau a i \kappa \epsilon \tau [\iota s] \tilde{\eta} \lambda \theta \epsilon \pi \sigma \delta \tau \delta \nu$ θεόν. Περιέρπουσα δὲ | [κατὰ τ]ὸ [ία]ρὸν τῶν ἰαμάτων τινὰ διεγέλα ώς ἀπίθανα καὶ ἀδύνα [τα ἐόν]τα χωλούς καὶ τυφλούς ὑγιεῖς γίνεσθαι ένύπνιον ιδόν [τας μό]νον. Έγκαθεύδουσα δὲ ὄψιν είδε· εδόκει οἱ ὁ θεὸς έπιστὰς | [εἰπεῖν], ὅτ[ι] ὑγιῆ μέν νιν ποιησοῖ, μισθὸμ μάντοι νιν δεησοῖ ἀν [θέμεν ε]ἰς τὸ ἰαρὸν ὖν ἀργύρεον, ὑπόμναμα τᾶς ἀμαθίας· εἴπαν [τα δὲ (?) ταῦτα] ἀνσχίσσαι οὐ τὸν ὀπτίλλον τὸν νοσοῦντα καὶ φάρμ[α] κόν τι έγχέ]αι. `Αμέρας δὲ γενομένας [ὑ]γιὴς ἐξῆλθε.

D.I. No. 3339. Cp. Cavvadias, Fouilles d'Épidaure, p. 25. Prellwitz in D.I. accents $\pi o \hat{\imath}$, but $\pi o \hat{\imath}$ seems preferable. After ἀπιστος Cavv. reads ὄν[ομα].

From Megara. Date, third century B.C.

'Επειδη 'Αγαθοκλης 'Αρχιδάμου | Βοιώτιος εὔνους ἐὼν διατελεῖ | καὶ εὖεργέτας τοῦ δάμου τοῦ | Μεγαρέων, ἀγαθᾶι τύχαι, δεδό||χθαι τᾶι βουλᾶι καὶ τῶι δάμωι | πρόξενον αὐτὸν εἶμεγ καὶ ἐκ|γόνους αὐτοῦ τᾶς πόλιος τᾶς | Μεγαρέωγ καττὸν νόμον· εἶμεν | δὲ αὐτῶι καὶ οἰκίας ἔμπασιν || καὶ προεδρίαν ἐμ πᾶσι τοῖς ἀγῶ|σιν οῖς ἀ πόλις τίθητι. 'Αγγραψά|τω δὲ τὸ δόγμα τόδε ὁ γραμμα|τεὺς τοῦ δάμου ἐν στάλαι λιθίναι, καὶ ἀνθέτω εἰς τὸ 'Ολυμπιεῖον. || Βασιλεὺς Πασιάδας· ἐστρατά|γουν Διονύσιος Πυρρίδα, Δαμέ|ας Ματροκλέος, 'Αντίφιλος Σμά|χου, Μνασίθεος Πασίωνος, Έρκίω[ν] | Τέλητος. Γραμμα[τεὺς] βουλᾶς || καὶ δάμου "Ιππων Παγχάρεος.

Cauer, 2 No. 106; D.I. No. 3005.

6. Corintii with its colonies Corgyra, Syracuse, etc.

- 642. The dialect of the bucolic poets Theocritus, Bion, and Moschus is often said to be Doric of Syracuse, but is too artificial and eclectic to be true to the spoken dialect of any one place. The dialect of Theocritus in his Doric idylls, if the MSS. tradition could be trusted, seems to resemble more the dialect spoken in the island of Cos and its neighbourhood than any other. The works of Archimedes are too late to record the dialect accurately, and here again the tradition has been faulty.
- 643. The old inscriptions of Corinth and her colonies are few and short.
- i. (a) In the earlier dialect F and φ were preserved; ξ and ψ are written $\chi \sigma$, $\phi \sigma$: $X \sigma \acute{a} \nu \theta o s$, $\check{\epsilon} \gamma \rho a \phi \sigma \epsilon$.
- (b) Corcyrean shows an unvoiced ρ in $\rho ho Fa i \sigma \iota$ and possibly a similar M in $Mh\epsilon \iota \xi \iota o s$, while F is used as a glide in $d\rho \iota \sigma \tau \epsilon \iota \delta F o \nu \tau a$, etc.
- (c) In Coreyrean and Sicilian λ before dentals appeared as ν : $\dot{\epsilon}\nu\theta\dot{\delta}\nu$ (Coreyra) = $\dot{\epsilon}\lambda\theta\dot{\omega}\nu$, Syracusan $\Phi\iota\nu\tau\iota$ as, etc. = $\Phi\iota\lambda\tau\iota$ as.
- (d) Sicilian also transposed the initial sounds of $\sigma\phi\dot{\epsilon}$: $\psi\dot{\epsilon}$, etc., and made 2nd agrist imperatives in -ov, $\lambda\dot{\alpha}\beta$ ov for $\lambda\alpha\beta\dot{\epsilon}$, etc.
- ii. The perfects were declined as presents in Sicilian, as δεδοίκω, πεπόνθεις, δεδύκειν (inf.) in Theocritus, ἀναγεγράφονται in Archimedes.

From Corinth.

ΔΕενία τόδε [σᾶμα], τὸν ὅλεσε πόντος ἀναι[δές].

Cauer, 2 No. 71; D. I. No. 3114.

 $\Delta F \epsilon \nu i \alpha$ the same root as in Attic $\Delta \epsilon \iota \nu i \alpha s$. Observe the quantity of the middle syllable.

From Corcyra.

(α) Σᾶμα τόδε 'Αρνιάδα Χαρόπος τὸν δ'ὅλε|σεν ''Αρες βαρνάμενον παρὰ ναυσ|ὶν ἐπ' 'Αράθθοιο ρhοΓαῖσι πολλὸ|ν ἀριστεύ[F]οντα κατὰ στονόΓεσ(σ)αν ἀΓυτάν.

Cauer,² No. 84; *D.I.* No. 3189.

βαρνάμενον, § 206. Blass in D.I. reads ἀριστεύτοντα, supposing the second τ a mistake.

Date probably fourth century B.C.

(b) Πρύτανις Στράτων, | μεὶς Ψυδρεύς, ἀμέρα τε|τάρτα ἐπὶ δέκα, προστάτας | Γνάθιος Σωκράτευς. || Πρόξενον ποεῖ ὰ ἀλία | Διονύσιον Φρυνίχου | 'Αθηναῖον αὐτὸν καὶ | ἐκγόνους, δίδωτι δὲ καὶ | γᾶς καὶ οἰκίας ἔμπασιν. || Τὰν δὲ προξενίαν γράψαν τας εἰς χαλκὸν ἀνθέμεν εῖ κα προβούλοις καὶ προδίκοις δοκῆι καλῶς ἔχειν. | Διονύσιον || Φρυνίχου | 'Αθηναῖον.

Cauer,² No. 89; *D.I.* No. 3199.

From Syracuse. Found at Olympia.

Ηιάρον ὁ Δεινομένεος | καὶ τοὶ Συρακοσίοι | τῷ Δὶ Τύρ(ρ)αν' ἀπὸ Κύμας.

Cauer, 2 No. 95; D.I. No. 3228.

7. CRETE

644. Of all the Doric dialects that exemplified in the early Cretan of the great Gortyn inscription is the most peculiar. The date is uncertain, but probably not later than the fifth century B.C. Other Cretan inscriptions are later and less characteristic. There are a few marked similarities in the Gortyn dialect to the Arcado-Cyprian which may be the result of dialect mixture. As early as the date of the Odyssey (xix. 175 ff.) there were different elements in the population of Crete:

άλλη δ' άλλων γλωσσα μεμιγμένη εν μεν 'Αχαιοί, έν δ' 'Ετεόκρητες μεγαλήτορες εν δε Κύδωνες, Δωριέες τε τριχάικες διοί τε Πελασγοί.

- **645.** i. (a) $-\tau_{\ell}$ is represented medially by $-\tau_{\tau}$ as in the Thessalian and Boeotian dialects: $\delta \cdot \pi \delta \tau \tau \sigma \iota$ ($\delta \pi \delta \sigma \sigma \iota$), $i \delta \tau \tau \sigma \iota$ ($= *e \cdot snt \cdot i \bar{u}i$) dative of present participle of $\epsilon i \mu \iota$. But $-\nu \tau_{\ell}$ became $-\nu \sigma$: $\epsilon \kappa \sigma \nu \sigma \sigma \nu$ ($= \epsilon \chi \sigma \sigma \sigma \nu$).
- (b) Attic ζ is represented by δ initially in $\delta\bar{\delta}\delta s$ (= $\zeta\omega\delta s$). In the dialects of other Cretan towns τ or $\tau\tau$ is found in the initial sound of $Z\epsilon\delta s$, $Z\hat{\eta}\nu\alpha$, which is represented at Dreros by $T\hat{\eta}\nu\alpha$, on a coin by $T\tau\hat{\eta}\nu\alpha$. Medially - $\delta\delta$ is found in $\delta(\kappa\alpha\delta\delta\epsilon\nu)$ ($\delta(\kappa\alpha\delta\xi\epsilon\nu)$).
- (c) The combination -ns was kept both medially and finally: μενσι (dat. plural of μήν), επεσπενσε (-νδσ-), επιβάλλονσι (dat. plural). εκονσαν, τιμάνε, ελευθέρονε, καταθένε (participle). But generally τòs, τàs (acc. pl.) before an initial consonant (§ 248).
- (d) In the Gortyn inscription aspirates are not distinguished from breathed stops: $\pi\nu\lambda\hat{a}s$, $\check{a}\nu\tau\rho\bar{o}\pi\sigma\nu$, $\kappa\rho\check{\epsilon}\mu\alpha\tau\alpha$. θ , however, is written except in combination with ν . It seems to have become a spirant and to have assimilated a preceding σ in $\dot{a}\pi\sigma$ - $F\epsilon\iota\pi\dot{a}\theta\theta\bar{o}$ $(=\epsilon\iota\pi\dot{a}\sigma\theta\omega)$, $\dot{\sigma}\pi\nu\iota\dot{\epsilon}\theta\theta\alpha\iota$ and $\dot{\sigma}\pi\nu\iota\dot{\epsilon}\theta\alpha\iota$, etc.
- (c) Assimilation of a final consonant to the initial consonant of the following word is very common: $\pi \alpha \tau \dot{\epsilon} \delta$ $\delta \delta \dot{\epsilon} = \pi \alpha \tau \dot{\eta} \rho \zeta \dot{\omega} \eta$, $\tau \dot{\alpha} \theta \theta \nu \gamma \alpha \tau \dot{\epsilon} \rho \alpha s$, $\tau \alpha i \delta \delta \dot{\epsilon}$, $\tau \iota \lambda \lambda \dot{\hat{\epsilon}} = \tau \iota s \lambda \hat{\eta}$ "(if) one wish."
- (f) According to the grammarians λ before another consonant in Cretan became $v: \epsilon \dot{v} \theta \epsilon \hat{v} (= \dot{\epsilon} \lambda \theta \epsilon \hat{v})$, αὐκύονα $(= \dot{a} \lambda \kappa \dot{v} o \nu a)$, αὖσος $(= \ddot{a} \lambda \sigma o s)$. The statement is not supported by the inscripons.

From Gortyn. Part of Table IV., dealing with the property of parents.

τὸν πατέρα τῶν | τέκνον καὶ τῶν κρεμάτον κ|αρτερὸν εμεν τᾶδ δαίσιος, || καὶ τὰν ματέρα τῶν Fῶν αὐ|τᾶς κρεμάτον.

ἄς κα δόοντι, | μὲ ἐπάνανκον εμεν δατέ|θθαι. αἰ δέ τις ἀταθείε, ἀποδ|αττάθθαι τῷ ἀταμένο, ᾶ||ι ἐγράτται. ἑ δέ κ' ἀποθάνε τις, | (σ)τέγανς μὲν τὰνς ἐν πόλι κ||ἄ τι κ' ἐν ταῖς (σ)τέγαις ἐνệ, αῖ|ς κα μὲ Γοικεὐς ἐνΓοικệ ἐπ|ὶ κόρα Γοικίον, καὶ τὰ πρόβατα κα||ὶ καρτα[ί]ποδα, ἄ κα μὲ Γοικέος ệ, | ἐπὶ τοῖς υἰάσι εμεν, τὰ δ' ἄλ|λα κρέματα πάντα δατέθθα|ι καλôς, καὶ λανκάνεν τὸς μ|ὲν υἰύνς, ὁπόττοι κ' ἴοντι, δύ||ο μοίρανς Γέκαστον, τὰδ δ,ὲ θυγατέρανς, ὁπότται κ' ἴον|τι, μίαν μοίραν Γεκάσταν θ[υ|γ]ατέ[ρα].

al δὲ καὶ τὰ ματρ[ό]ϊα, ἔ | κ' ἀποθά[ν $\bar{\epsilon}$]ι, ἇπε[ρ] τὰ [πατρόϊ'] || $\hat{\epsilon}$ [γράττ]αι. αὶ δὲ κρέματα μὲ εἴ| $\bar{\epsilon}$, στέγα δέ, λακὲν τὰθ θ[v][(γ)]ατέ|ρας, ἃ ἐγράτται.

αὶ δέ κα λê ι ὁ πατὲρ δοὸς ἰδν δόμεν τᾶ ι ὀπυιομένα, δότο κατὰ τ μὰ έγραμμένα, πλίονα δὲ μέ. Ι

ὅτεια δὲ πρόθθ' ἔδοκε τὰ ἐπέσ πενσε, ταῦτ' ἔκεν, ἄλλα δὲ μὲ || ἀπολαν κά ||νεν.

Baunacks' text, Ins. v. Gortyn, p. 102.

The general drift of the passage is as follows: The father is to have control over his children and property with regard to its division among them, the mother is to have control over her own property. In the parents' lifetime a division is not to be necessary, but if one (of the children) be fined he is to receive his share according as it is written. When there is a death, houses in the city and all that is in them, those houses excepted in which a Voikeus (an adscriptus glebae) lives who is on the estate, and sheep and cattle, those belonging to a Voikeus excepted, shall belong to the sons; all other property shall be divided honourably, the sons to get each two shares, the daughters one share each. If the mother's property [be divided] on her death, the same rules as for the father's must be observed. If there be no other property but a house, the daughters are to get their statutory

- (g) ϵ in Cretan, as also in some other Dorian dialects, appears as ι before another vowel: $\delta vo\delta \epsilon \kappa a F \epsilon \tau i a$, $\delta \mu o \lambda o \gamma i o \nu \tau \iota$ (subj.), $\kappa a \lambda lo \nu$ (part.), $\pi \rho a \xi lo \mu \epsilon \nu$ (fut.).
- ii. (a) The acc. plural of consonant stems is made in -avs on the analogy of vowel stems : μ αιτύρανs (= μ άρτυραs), $\dot{\epsilon}$ πιβαλλόντανs, etc.
- (b) Other Cretan inscriptions sometimes show -εν for -ες in the nom. plural ἀκούσαντεν, ἀμέν ("we").
- (c) Some subjunctives earry an -ā vowel throughout : δύνāμαι, νύνāται.

8. Melos and Thera with its colony Cyrene

646. The earliest inscriptions from Melos and Thera are written in an alphabet without separate symbols for ϕ , χ , ψ , $\dot{\xi}$, which are therefore written πh , κh , or γh , $\pi \sigma$, $\kappa \sigma$. $\epsilon + \epsilon$ and o + o are represented by ϵ and o. The digamma seems, however, to have been lost. Cyrene preserved some of these peculiarities long after its mother city Thera had changed to the milder Doric.

9. Rhodes with its colonies Gela and Agrigentum

- **647.** ii. (a) The present and a orist infinitives end in $-\mu\epsilon\iota\nu$: $\delta \delta \mu\epsilon\iota\nu$, $\epsilon \ell\mu\epsilon\iota\nu$.
 - (b) The infinitive of the perfect ends in -ειν: γεγόνειν.
 - (c) Some -aω verbs appear in -εω: τιμοῦντες, etc.
- 648. It is characteristic of Rhodes and also of Cos, Cnidus, and other districts in its neighbourhood to contract ϵo into ϵv : $\pi o \iota \epsilon \dot{\nu} \mu \epsilon \nu o s$, $\Theta \epsilon \nu \kappa \lambda \hat{\eta} s$, etc. The same contraction, however, is frequently found in the later Ionic.

portion. If the father chooses in his lifetime to give a portion to a daughter on her marriage, such portion must not exceed the amounts already specified; if he has given beforehand or guaranteed any sum to a daughter, she is to have that sum but is not to receive a portion with the others.

From Melos. Date probably first half of sixth century B.C.

παῖ Διός, Ἐκπhάντω δέκσαι τόδ' ἀμενπhès ἄγαλμα. σοὶ γὰρ ἐπευκhόμενος τοῦτ' ἐτέλεσσε γρόπhων.

D.I. No. 4871.

From Thera. Names from rock tombs. Date probably in seventh century B.C.

Θhαρυμάκhα. Κριτοπhύλο (genitive). Πρακσίλα $\dot{\eta}$ μί. Θhαρύμα $\dot{\gamma}$ hos $\dot{\epsilon}$ ποίε.

There is also a long and interesting inscription from Thera—the testamentum Epictetae—but it is too late to show strong dialectic peculiarities.

From Camirus in Rhodes. Date before Alexander the Great.

"Εδοξε Καμιρεῦσι τὰς κτοίνας τὰς Καμιρέων τὰς | ἐν τᾳ νάσφ καὶ τὰς ἐν τᾳ ἀπείρω ἀναγράψαι πάσας | καὶ ἐχθέμειν ἐς τὸ ἱερὸν τᾶς 'Αθαναίας ἐ(ν) στάλᾳ | λιθίνᾳ χωρὶς Χάλκης · ἐξήμειν δὲ καὶ Χαλκήταις ἀναγραφήμειν, αἴ κα χρήζωντι, ἐλέσθαι δὲ ἄνδρας | τρεῖς αὐτίκα μάλα, οἴτινες ἐπιμεληθησεῦντι ταύ | τας τᾶς πράξιος ὡς τάχιστα καὶ ἀποδωσεῦνται | τῷ χρήζοντι ἐλαχίστου παρασχεῖν τὰν στάλαν | καὶ τὰς κτοίνας ἀναγράψαι καὶ ἐγκολάψαι ἐν τῷ στά λα καὶ στᾶσαι ἐν τῷ ἱερῷ τᾶς 'Αθάνας καὶ περιβολιβῶ σαι ὡς ἔχη ὡς ἰσχυρότατα καὶ κάλλιστα τὰ δὲ τε λεύμενα ἐς ταῦτα πάντα τὸν ταμίαν παρέχειν.

Cauer, No. 176 (part); D.I. No. 4118.

From Agrigentum. Found at Dodona.

[Θεὸs] Τύχα ἀγαθά. | [Ἐπὶ π]ροστάτα Λευ|[κ]άρου, ἀφικομένω|ν Ἱπποσθένεος, Τεί|[σιο]ς, "Ερμωνος, Σελί|νιος, ἔδοξε τοῖς | Μολοσσοῖς προ|ξενίαν δόμειν | τοῖς 'Ακραγαντί||νοις.

Cauer, No. 200; D.I. No. 4256.

IONIC

649. This dialect it is unnecessary to discuss at length because its characteristics are more familiar than those of less literary dialects, and because a more detailed account than it is possible to give here is accessible in English. The literary records of this dialect far outweigh its inscriptions in

importance.

- 650. It is generally said that Homer is written in old Ionic, but the Epic dialect as handed down to us is certainly the artificial product of a literary school and no exact representative of the spoken dialect of any one period. (1) No spoken dialect could have at the same time, for example. three forms of the genitive of -o- stems in use: -o10, -o0, and -ov, which represent three different stages of development. (2) The actual forms handed down to us frequently transgress the rules of metre, thus showing that they are later transliterations of older and obsolete forms. Thus $\epsilon \omega s$ and $\tau \epsilon \omega s$ should be written in Homer, as the verse generally demands, ños (cp. Doric ás) and τηρος; δείδια represents δέδεια; θείσμεν, $\sigma \tau \epsilon i \rho \mu \epsilon \nu$ are erroneous forms for $\theta \dot{\eta} \rho \mu \epsilon \nu$, $\sigma \tau \dot{\eta} \rho \mu \epsilon \nu$. (3) It is by no means certain that the original lays of which Homer is apparently a redaction were in Ionic at all. Fick holds with considerable show of reason that these poems were originally in Aeolic, and that when Ionia became the literary centre the poems were transliterated into Ionic, forms of Aeolic which differed in quantity from the Ionic being left untouched. parallel to this may be found in Old English literature where the Northumbrian poets Caedmon and Cynewulf are found only in a West-Saxon transliteration.
- 651. Between Homer and the later Ionic of Herodotus, Hippocrates, and their contemporaries, comes the Ionic of the

¹ In the introduction to Professor Strachan's edition of Herodotus, Book vi., where everything necessary for the ordinary classical student is collected. The advanced student has now the opportunity of referring to the elaborate treatises on this dialect by H. W. Smyth (Clarendon Press, 1894) and O. Hoffmann (Göttingen, 1898).

(1) From Miletus. A fragment found in the ruins of the ancient theatre.

.....ντων, λαμβάνειν δὲ τὰ δέρματα κ[αὶ] τὰ ἄλλα γέρεα. "Ην ἔν θ[ίη]ται, λά[ψε|ται γλῶσ]σαν, ὀσφίν, δασέαν, ὤρην. ἢν δὲ πλέω θίηται, λάψεται ἀπ' ἐκάστου ὀσφύ[ν, | δασέ]αν καὶ γλῶσσαν καὶ κωλῆν μίαν ἀπὸ πάντων. καὶ τῶν ἄλλων θεῶν τῶν | [ἐν]τεμενίων, ὄσων ἰερᾶται ὀ ἰερέως, λάψεται τὰ γέρεα τὰ αὐτὰ καὶ κωλῆν ἀντὶ [τ]ῆς ὤρης, ἢμ μὴ βασιλεὺς λαμβάνηι. "Ην δὲ εὐστὸν θύηι ἢ πόλις, λάψεται γλῶσ σαν, ὀσφύν, δασέαν, ὤρην. "Ην ξένος ἰεροποιῆι τῶι ᾿Απόλλωνι, προιερᾶσθαι τῶ[ν] | ἀστῶν ὂν ἄν θέληι ὀ ξένος, διδόναι δὲ τῶι ἰερεῖ τὰ γέρεα ἄπερ ἢ πόλις διδοῖ π[άν|τα] χωρὶς δερμάτω[ν], π[λὴν] τοῖς ᾿Απολλωνίοις....

Bechtel, I.I. No. 100; Hoffmann, iii. p. 58.

Bechtel explains ιρη as ωμοπλάτη and quotes a scholiast on Odyssey xii. 89: τοὺς Ἰωνας λέγειν φασὶ τὴν κωλῆν ωρην καὶ ὡραίαν.

(2) From the ancient Keos, modern Tziá. Date, near end of fifth century B.C.

Οἴο̂ε νό $[\mu]$ οι π ερὶ τῶγ κατ $[\alpha]$ φθι $[\mu$ έ]νω $[\nu$ κατὰ $[\tau$ ά]δε θά $[\pi\tau]$ εν τὸν θανόντα : ἐν | ἐμ[ατ]ίο[ις τρ|ι]σὶ λευκοῖς, στρώματι καὶ ἐνδύματι [$\kappa \alpha i \mid \dot{\epsilon} \mid \pi \iota \beta \lambda \dot{\epsilon} \mu \alpha \tau \iota - \dot{\epsilon} \dot{\epsilon} \dot{\epsilon} \nu \alpha \iota \delta \dot{\epsilon} \kappa \alpha \dot{\epsilon} \dot{\epsilon} \nu \dot{\epsilon} \lambda [\dot{\alpha}] \sigma [\sigma] \sigma [\iota - \mu] \dot{\epsilon} \rbrack \pi \lambda \dot{\epsilon} \sigma \nu \sigma s$ άξίοις τοις τρισί έκ[ατό]ν δ[ρα|χ]μέων. έχφέρεν δὲ έγ κλίνηι σφ[ε]- $\nu\delta[\pi \circ \delta i \ \kappa]$ $\alpha i \ \mu \dot{\epsilon} \ \kappa \alpha \lambda \dot{\nu} \pi \tau \dot{\epsilon} \nu, \ \tau \dot{\alpha} \ \delta' \ \dot{o} \lambda[\sigma] \sigma \chi \dot{\epsilon} \rho[\dot{\epsilon} \alpha] \ \tau \dot{o} \hat{i}[s \ \dot{\epsilon} \mu \alpha \tau][iois.$ φέρεν δὲ οῖνον ἐπὶ τὸ σῆ[μ]α [μ]ὲ [πλέον] | τριῶν χῶν καὶ ἔλαιον $\mu\dot{\epsilon} \ \pi\lambda[\dot{\epsilon}]o[\nu] \ \dot{\epsilon}[\nu]\delta[s, \ \tau\dot{\alpha} \ \delta\dot{\epsilon} \ \| \ \dot{\alpha}\gamma]\gamma\epsilon\hat{\iota}a \ \dot{\alpha}\pi o\phi\dot{\epsilon}\rho\epsilon\sigma\theta\alpha\iota. \ \ \tau\dot{\delta}\nu \ \theta\alpha\nu\dot{\delta}[\nu]\tau\alpha$ [δε φέρεν | κ]ατακεκαλυμμένον σιωπηι μέ[χ]ρι [επὶ τὸ | σ]ημα. προσ- ϕ a γ ίωι $[\chi]$ ρ $\hat{\epsilon}$ σ θ [αι κ]ατὰ $[\tau]$ ὰ π [ά τ ρι|α· τ]η η κλίνην ἀπὸ τ ο $[\hat{v}]$ $\sigma[\dot{\eta}\mu]\alpha[\tau]o[s \ \kappa]\alpha\dot{\iota}\ \tau[\dot{\alpha}]\ \sigma[\tau\rho\dot{\omega}]\mu]\alpha\tau\alpha\ \dot{\epsilon}\sigma\phi\dot{\epsilon}\rho\epsilon\nu\ \dot{\epsilon}\nu\delta\dot{\delta}\sigma\epsilon.\ \tau\hat{\eta}\iota\ \delta\dot{\epsilon}\ \dot{\iota}\sigma\tau\epsilon$ ραί[ηι δι α]ρραίνεν τὴν οἰκίην [έ]λεύ[θ]ερον θαλ[άσση [ι] πρῶτον, έπειτα έναι τὴν οἰκίην, καὶ θύη θύεν ἐφ[ίστια]. Τὰς γυναῖκας τὰς [ί]ούσ[α]ς ματος. ἐπὶ τῶι θανόντι τριηκόσ[τια μὲ | π]οιεν. μὲ ὑποτιθέναι κύλικα ὑπὸ τ[ὴγ κλί|ν]ην, μεδὲ τὸ ὕδωρ ἐκχεν, μεδὲ τὰ καλλύ[σμα] τα φέρεν έπὶ τὸ σῆμα ὅπου ἀν [θ]άνηι, έ[πὴν έ] ξενεχθει, μὲ ἰέναι [Continued on p. 567.

- poets, Archilochus of Paros, Simonides of Amorgos, Hipponax of Ephesus, Anacreon of Teos, Mimnermus and Xenophanes of Colophon. It seems probable that these poets kept on the whole closely to the dialect of their native towns, although not without a certain admixture of Epic forms in elegiac poetry.
- 652. According to Herodotus (i. 142) there were four divisions of Eastern or Asiatic Ionic. But there is not enough evidence preserved to us to confirm the distinction thus drawn. Ionic may therefore be distinguished geographically into (1) the Ionic of Asia Minor spoken in the great centres Miletus, Ephesus, Chios, Samos, and the other Ionic settlements and their colonies, (2) the Ionic of the Cyclades: Naxos, Keos, Delos, Paros, Thasos, Siphnos, Andros, Ios, Myconos, and (3) the Ionic of Euboea.
- **653.** It is characteristic of all Ionic (a) to change every original \bar{a} into \bar{e} (η); (b) to drop, except in a few sporadic instances, the digamma.
- 654. Eastern Ionic has entirely lost the spiritus asper. Eastern Ionic and the Ionic of the Cyclades agree in contracting - $\kappa\lambda$ έης into - $\kappa\lambda$ η̂ς, and in making the genitive of - ι -stems in - ι os not - ι δος. The Ionic of the Cyclades and of Euboea agree in retaining the spiritus asper, but in Euboea - $\kappa\lambda$ έης is still written and the genitive of - ι stems is in - ι δος, both features being also characteristic of Attic. Euboea is peculiar in having rhotacism in the dialect of Eretria: ὁ π όρα ι , π αραβα ι νωρ ι ν, σ ι τηρ ι ν.
- 655. The curious phenomenon not yet fully explained whereby Ionic presents forms in κo -, $\kappa \eta$ from the Indo-Germanic stem $q^{\mu}o$ -, $q^{\mu}\bar{a}$ -, while other dialects give forms in πo -, $\pi \eta$ -, is confined to the literature, no example of a form in κo or $\kappa \eta$ having yet been discovered on an inscription.
- 656. The relations in literature between the Ionic dialect and Attic Greek have often been misunderstood. The forms which the tragedians and Thucydides share with Ionic, e.g. $-\sigma\sigma$ where Aristophanes, Plato and the Orators have $-\tau\tau$ -, are borrowed from Ionic, which previous to the rise of Athens to pre-eminence was the specially literary dialect. Attic Greek never possessed forms in $-\sigma\sigma$ -, which it changed later to $-\tau\tau$ -.

γυναῖκας $\pi[\rho\delta]$ ς $\tau[\dot{\eta}\nu$ oi]|κίην ἄλλας & τὰς μιαινομένας· [μ]ια[ίνεσθ|α]ι δὲ μητέρα καὶ γυναῖκα καὶ ἀδε[λφεὰς κ|α]ὶ [θ]υγατέρας, $\pi\rho[\dot{\delta}]$ ς δὲ ταύτ[α]ις μὲ $[\pi\lambda\epsilon_0 \nu]$ $\pi[\dot{\epsilon}]$ ντε γυναικῶν, $\pi\alpha$ ῖδας δὲ [δύο, θ]υγ $[ατέρας | \dot{\alpha}]$ νεψιῶν, ἄλλον δὲ $\mu[\epsilon]$ δ $[\dot{\epsilon}\nu]$ α. $[\tau]$ οὺς $[\mu]$ ια[ινομέ|νους] λουσαμένο[vs] $\pi[\epsilon\rho\lambda]$ $\pi\dot{\alpha}$ ντα τὸν χρῶτα | ὕδατ]ος $[\chi]$ ύσι κα $[\theta\alpha\rho]$ οὺς $\hat{\epsilon}$ ναι ϵ η .νυ...τ... τ ------

Dittenberger's text, Sylloge Ins. Graec. p. 654 (ed. 1); vol. ii. p. 725 (ed. 2). Cp. I.I. No. 43; Hoffmann, iii. p. 23.

H is used for original \bar{a} , E for original \bar{e} and for the spurious diphthong, but note the diphthongs $\theta \acute{a}\nu \eta \iota$ and $\delta \iota a - \rho a \nu \theta \hat{\eta} \iota$, where $-\epsilon \iota$ might be expected.

(3) From Oropus. In the dialect of Eretria. Date is between 411 and 402 B.C., or 387 and 377 B.C., the only periods in the age to which it belongs when Oropus was an independent state.

Θεοί. | Τὸν ἱερέα τοῦ ᾿Αμφιαράου φοιτᾶν εἰς τὸ ἱερό|ν ἐπειδὰν χειμὼν παρέλθει μέχρι ἀρότου ὥρ|ης, μὴ πλέον διαλείποντα ἢ τρεῖς ἡμέρας, καὶ || μένειν ἐν τοῖ ἱεροῖ μὴ ἔλαττον ἢ δέκα ἡμέρα|ς τοῦ μηνὸς ἐκάστου.

Καὶ ἐπαναγκάζειν τὸν ν|εωκόρον τοῦ τε ἰεροῦ ἐπιμελεῖσθαι κατὰ τὸ|ν νόμον καὶ τῶν ἀφικνε(ο)μένων εἰς τὸ ἰερόν.|

"Αν δέ τις ἀδικεὶ ἐν τοὶ ἱεροὶ ἢ ξένος ἢ δημότ|ης, ζημιούτω ὁ ἱερεὺς μέχρι πέντε δραχμέων | κυρίως, καὶ ἐνέχυρα λαμβανέτω τοῦ ἐζημιωμ|ένου ὰν δ' ἐκτίνει τὸ ἀργύριον, παρεόντος τοῦ | ἱερέος ἐμβαλ (λ) έτω εἰς τὸν θησαυρόν.

Δικάζει ν δὲ τὸν ἱερέα, ἄν τις ἰδίει ἀδικηθεῖ ἢ τῶν ξένων ἢ τῶν δημοτέων ἐν τοῖ ἱεροῖ, μέχρι τριῶν | δραχμέων, τὰ δὲ μέζονα, ἡχοῖ ἐκάστοις αἱ δίκαι ἐν τοῖς νόμοις εἴρηται, ἐντοῦθα γινέσθων.

Προσκαλείσθαι δὲ καὶ αὐθημερὸν π ερὶ τῶν ἐν τοῖ ἰεροῖ ἀδικιῶν, ""αν δὲ ὁ ἀντίδικος μὴ συνχ"ωρεῖ, εἰς τὴν ὑστέρην ἡ δίκη τελείσθω.

Ἐπαρ|χὴν δὲ διδοῦν τὸμ μέλλοντα θεραπεύεσθαι ὑ|πὸ τοῦ θεοῦ μὴ ἔλαττον ἐννεοβολοῦ δοκίμου ἀργ|υρίου καὶ ἐμβάλλειν εἰς τὸν θησαυρὸν παρε|όντος τοῦ νεωκόρου.......

Κατεύχεσθαι δὲ τῶν ἱερῶν καὶ ἐπ¦ὶ τὸν βωμὸν ἐπιτιθεῖν, ὅταν παρεῖ, τὸν ἱερέα, | ὅταν δὲ μὴ παρεῖ, τὸν θύοντα, καὶ τεῖ θυσίει ἀὐντὸν ἐαντοῖ κατεύχεσθαι ἕκαστον, τῶν δὲ δημορίων τὸν ἱερέα. κ.τ.λ.

I.G.S. i. No. 235; I.I. No. 18; Hoffmann, iii. p. 16.

THE ITALIC DIALECTS

[A complete account of all the Italic dialects and of their existing records has been given by von Planta in his Grammatik der oskisch-umbrischen Dialekte (2 vols., Strassburg, 1892, 1897), and by Prof. R. S. Conway in The Italic Dialects (2 vols., Cambridge, 1897). Mommsen's Unteritalische Dialekte (1850), though superseded for philological purposes by these works, remains a classic of research in Oscan. Zvetaieff's Inscriptiones Italiae inferioris (1886) is a cheap and accessible collection of the Oscan inscriptions. The older grammatical works are out of date. Special points of Oscan philology are treated in Bronisch's Die oskischen i und e Vocale, and Buck's Der Vocalismus der oskischen Sprache (1892). and The Oscan-Umbrian Verb-System (Chicago University Studies, 1895). Of the older accounts of Umbrian, Bréal's Les Tables Eugubines (1875) and Bücheler's Umbrica (1883) still remain of value, the former more particularly for its admirable plates, the latter for its commentary. But in Umbrian, even where the forms are clear, interpretation is largely conjecture. For class-work, a handy selection of inscriptions from all the dialects is Prof. Conway's Dialectorum Italicarum Exempla Sclecta (Cambridge, 1899). The distinguishing characteristics given below will be found discussed at much greater length in von Planta's introductory chapter. In the following account of the characteristics of Oscan and Umbrian, the usual practice has been followed of printing forms found in the native alphabets in ordinary type, forms found in the Latin alphabet in italics.]

657. The principal dialects of Italy which belong to the

same stock as Latin are Oscan and Umbrian. Oscan in the widest sense of the term was the language spoken by various peoples of Samnite origin, monuments of whom have been found over a vast area extending from the borders of Latium southward to Bruttium and northern Apulia. On the northern frontier of this territory lived several tribes, Paeligni, Marrucini, Marsi, Vestini, Volsci, Sabini, of whose dialects some scanty remnants have survived. The Umbrians inhabited the great district called by their name, which extends from the shore of the Adriatic westwards across the Apennines to the border of Etruria, and is bounded on the north by the territory of the Gauls, on the south by that of the Sabini and Vestini.

658. The records of these dialects, except isolated words or place-names, are entirely in the form of inscriptions. The most important of the Oscan inscriptions are: (1) The Tabula Bantina from Bantia, which lies some distance to the S.E. of Venusia. It differs from the Oscan of other districts by changing -ti- into -s-, di- into z-; hence Bantia appears as Bansa: zicolo- a diminutive from dies = a Latin *dieculo-. The document is of considerable length and deals with certain questions of local law. (2) The Cippus Abellanus, which contains a treaty regarding the privileges of the people of Abella and the people of Nola in the use of a shrine of Heracles. The Oscan of this monument is the most accurately written which we possess. (3) The Tabula Agnonensis found some way to the N.E. of the ancient Bovianum in 1848. This is a bronze plate originally fixed up in the neighbourhood of a temple and containing on its two sides a long list of names of deities who had statues and altars there. (4) Two lead tablets from Capua containing curses invoked on enemies. Although the general drift is clear, much doubt still exists with regard to the interpretation of individual words and phrases. A considerable number of other inscriptions have been discovered at Capua in recent years. (5) From Pompeii come a certain number of short inscriptions which, being mostly of an ephemeral character, probably date from the last years of the city before its destruction in 79 A.D. The date of the other documents is much disputed, the

authorities differing in some cases as much as two hundred years. Most of the inscriptions from Capua, however, date from before 211 B.C., when that city, for having revolted to Hannibal, was deprived of self-government, and the local magistrate or meddix tuticus ceased to exist. The Tabula Bantina probably belongs to the early part of the first century B.C., or the end of the preceding century. This Tabula Bantina is written in the Latin alphabet, the others mentioned are in the native alphabet. There are also some small inscriptions from the south of Italy and Sicily in the Greek alphabet.

- 659. The Umbrian records are much more extensive than those of any other dialect. By far the most important are the Eugubine Tables from the ancient Iguvium. These tables are seven in number, all except iii, and iv. engraved on both sides. The first four and the fifth to the seventh line of the reverse side are in the ancient Umbrian alphabet, the rest of Table v. and Tables vi. and vii. are in the Latin alphabet. The date is uncertain. The tables in the Umbrian alphabet are no doubt older than those in the Latin alphabet. Tables vi. and vii, deal with the same subject as Table i., viz. the purification of the fortress of Iguvium, but in much greater detail. Bücheler places the first four tables about a century before, the Umbrian part of v. immediately before the time of the Gracchi. He would assign the parts in the Latin alphabet to the period between the Gracchi and Sulla, while Bréal places them as late as the time of Augustus. The whole of these tables deal with a sacrificial ritual and belonged originally to the priestly brotherhood of the Atiedii at Iguvium. Other records of Umbrian are small and unimportant.
- 660. Osean and Umbrian and the other small dialects form a unity distinguished from Latin and Faliscan by a considerable number of characteristics in phonology, inflexion, and syntax. There are some real but less important differences between Osean and Umbrian themselves. The different appearance of the forms of Umbrian as compared with Osean turns mostly upon the following changes in Umbrian: (1) change of all diphthongs into monophthongs; (2) change

of medial -s- between vowels and of final -s to -r; (3) change of -d- between vowels into a sound represented in the Umbrian alphabet by 9 (F, given by Conway as d), in the Latin by rs; (4) palatalisation of gutturals in combination with e and i-k into a sound represented in the Umbrian alphabet by d = c, in the Roman by s or s, g into a y-sound: taçez (= tacitus) çimu (ŝimo) from the same pronominal stem as the Latin ci-s, ci-tra; muietu (participle), cp. mugatu (imperat.), and later Iiuvinu- (= Iguvino-) where earlier Umbrian represents q by k: Ikuvins; (5) changes in combinations of (a) stops, -ft- (representing in some cases original -pt-) and -kt- both becoming -kt-, and (b) of stops and spirants, -ps- becoming -ss- (or -s-): osatu (= *opsātō), Latin operato, while in the combination of l+t the liquid is silent: motur = *moltās gen. (Latin multae "of a fine"); (6) Umbrian final d and generally also final t, f, s, and r disappear; (7) Umbrian changes \bar{u} into \bar{i} and -um into -om.

- **661.** On the other hand Oscan changes \bar{e} and \bar{o} into $\bar{\imath}$ and \bar{u} and develops in many words one or more anaptyctic vowels in combinations of liquids with other consonants: sakaraklom (= *sakro-klo-m); so in Paelignian sacaracirix (= *sacratrix).
- 662. The differences between these dialects on the one side and Latin and Faliscan on the other are much more numerous and important.

A. Phonology

663. 1. To represent original q^{μ} , g^{μ} , Oscan and Umbrian have p and b while Latin has qu (c) and v (gu after n).

pís = quis, biuo- = vivo-, beru = veru.

2. Sounds which became spirants in primitive Italic remain so in Oscan and Umbrian while medially Latin changes them to a stopped sound: alfo- = albo-, mefio- = medio-.

3. Syncope. Osc. actud = agitod, factud = facitod; húrz = hortus: Umbr. pihaz = piatus. Osc. teremníss, Umbr. fratrus, dat. and abl. pl. with ending = primitive Italic *-fos, Lat. -bus.

4. Change of -kt- to -ht-, of -pt- to -ft- (Umbr. -ht-).

Osean Untavis = Octavius, scriftas = scriptae; Umbr. rehte = recte.

5. Assimilation.

(a) Of -nd- to -nn-; Osc. úpsannam = operandam, Umbr. pihaner = piandi (h being inserted to avoid hiatus).

(b) Of -ks to -ss (s) whether medially or finally: Osc.

destret = dextra est: Umbr. destra. Osc. meddiss = meddir.

(c) But s is not assimilated before nasals and liquids initially or medially: Osc. slaagi-, cp. locus; Osc. fíisna-, Old Umbr. fēsna-, cp. fanu-m. Paelign. prismu = primus.

(d) -rs- in Oscan becomes -rr-, or -r- with compensatory lengthening of the previous vowel, in Umbrian it appears as -rs- and -rf-. Osc. teer[úm] once, Kerrí; Umbr. tursitu, serfe.

6. Treatment of final -ns and -nts.

Indo-G. -ns = Osc. -ss, Umbr. -f: Osc. viass = vias, Umbr.

avif (= *avi-ns) "birds," nerf (= *ner-ns) "men."

Osc. nom. sing. úíttiuf = *oitions, an analogical formation with final -s, from a stem in -tion-; Umbr. zeřef = sedens (-nts). -ns, however, in the 3rd pl. with secondary ending (=-nt) and -ns, which arises by syncope of a vowel between -n- and -s, remain; coisatens "curaverunt," Bantins = Bantinus.

7. Original final \bar{a} appears as \bar{a} : Osc. víú, cp. via; Umbr. proseseto, cp. pro-secta.

B. INFLEXION

664. i. In the Noun:

1. The consonant stems retain the original nom. pl. in -es, for otherwise the vowel could not disappear by syncope: Osc. humuns = *homones, meddiss = meddices, censtur = censores, Umbr. frateer = fratres.

2. Where Latin generalises analogically the strong form of a consonant stem, Oscan and Umbrian generalise the weak form. Thus from a stem *tangiōn- we find Osc. acc. tanginom, abl. tangin-ud, Umbr. natine = natione. But in the nom. Osc. úittiuf and also statif. Cp. also Umbr. uhtr-etie with Lat. auctor-itas.

3. The -o- and -a-stems retain the original form of the

nom. and gen. pl. (the \bar{a} -stems also the old gen. sing.), and, following a course exactly the reverse of Latin, have extended these forms of the plural to the pronoun. Osc. statos = stati; moltas, Umbr. motar = multae; Osc. scriftas = scriptae. Osc. pús = qui, Umbr. $crom = *is-\bar{o}m$ "eorum."

4. The locative of -o-stems survives as a distinct case in

-ei, Osc. múíníkeí tereí "in communi territorio" etc.

5. New analogical formations:

- (a) in case-endings of consonant stems after -o-stems: Osc. tangin-om (acc.), tangin-ud (abl.); Umbr. arsferturo = adfertorem. But the Umbr. abl. like the Latin ends in -e: natine;
- (b) -eis the gen. of -i-stems is extended to consonant and -o-stems: Osc. Appelluneis (Apollinis), medikeis (meddicis), tangineis; Umbr. nomner, matrer; Osc. Niumsieis (Numerii), Pumpaiianeis (Pompeiani): Umbr. popler (populi).

665. ii. In the Verb:

1. Secondary endings in -d occur for the sing., in -ns for the plural. -d is found in old Latin also. Cp. the forms of the perfect below (4).

2. The future instead of being as in Latin in -b- is in -s-; Osc. deiuast "iurabit," Umbr. pru-pehast "principio

piabit."

3. All future perfects active are made from the perfect participle (lost in Latin) and the substantive verb: Osc. per-emust "peremerit," Umbr. en-telust (= *en-tend-lust an analogical formation from a stem *en-tend-lo-) "intenderit."

4. Where Latin has perfects in -v-, Oscan and Umbrian

show a great variety of forms:

(a) in -f-: Osc, aa-man-affed "faciundum curavit."

(b) in -t-: Osc. dadíkatted "dedicavit."

(c) Osc. uupsens from a stem *op-sā- with 3rd pl. secondary ending "operaverunt," Umbr. portust from a stem portā-.

(d) In Umbrian only appear perfects in -l- and -nk-, entelust "intenderit," combinansi "nuntiaverit"; ? Osc. λιοκα-

κειτ.

5. The infinitive ends in -om: Osc. deík-um "dicere," ac-um "agere"; Umbr. a(n)-fer-o(m) "circumferre."

6. Imperatives are found:

(a) in -mod, pass. -mor. Osc. censamur "censemino," Umbr. persnimu "precamino." The origin of these forms is uncertain; von Planta conjectures that -m- in the suffix may represent original -mn- by assimilation.

(b) In Umbr. the plural of the imperative act. is found in *-tōtā, of the deponent possibly in *-mōmā: etutu, etuta "eunto," armamu "ordinamini." There is no example in

Oscan.

7. In the passive -er is found as the suffix by the side of -or and in Umbrian -ur. Osc. sakarater = Lat. sacratur.

- 8. The perf. conj. and 2nd future play a large part in the passive: Osc. sakrafír "let one dedicate," Umbr. pihafei(r) "let one purify"; Osc. comparascuster [ioc egmo] "ea res consulta erit."
- 9. Verbs in -ā- make their participles in -eto-; cp. Late Latin rogitus, probitus.

A. OSCAN

(1) The Cippus Abellanus. The text is Zvetaieff's, the interlinear translation Bücheler's.

Maiiúi Vestirikiiúi Mai. Sir. | prupukid sverrunei Maio Vestricio Mai(filius) Sir.

kvaístu reí Abellanúí íním Maiiú[í] | Iúvkiíúí Mai. Pukaquaestori Abellano et Maio Iovicio Mai(f.) Pucalatúí | medíkeí deketasiúí Núvl[a|núi] íním lígatúís Abellato medici Nolano et legatis Abellanúís] | íním lígatúís Núvlanúís | pús senateís tanginúd lanis et legatis Nolanis, qui senati sententia suveís pútúrúspíd lígat[ús] | fufans ekss kúmbened | sakarasui utrique legati erant, ita convenit: Saklúm Herekleís | slaagid púd íst íním teer[úm] | púd úp crum Herculis e regione quod est et territorium quod apud eísúd sakaraklúd [íst] | púd anter teremníss eh... | íst paí id sacrum est quod inter terminos ex... est, quae

teremenniú mú[íníkad] | tanginúd prúftúset r[ehtúd] amnúd termina communi sententia probata sunt recto circuitu, puz idik sakara[klúm] | inim idik terúm múini[kúm] | múiut id sacrum et id territorium commune in comnikei terei fusid [inim] | eiseis sakarakleis i[nim] | tereis muni territorio esset, et eius sacri et territorii fruktatiuf fr[ukta|tiuf] múíníkú pútúrú[mpíd | fus]íd. avt fructus fructus communis utrorumque esset. Nolani Núvlanu...|...Herekleís fíí[sn...|...] iispíd Núvlan...|iipv Nuvianu...|...Herekieis Inish...|...| inspite Valuation (Inputation of the Automatical Control of the medium est, extra fines qui Herculis fanum ambiunt, pert víam pússtíst | paí íp íst pústin slagím | senateís suveís trans viam post est quae ibi est, pro regione senati sui tangi núd tríbarakavúm líkítud. Íním íúk tríba rakkiuf pam sententia aedificare liceto. Et id aedificium, quod Núvlanús | tríbarakattuset íním | úíttiuf Núvlanúm estud. | Nolani aedificaverint, et usus Nolanorum esto. ekkum svaí píd Abellanús | tríbarakattuset íúk tríbarakkiuf Item si quid Abellani aedificaverint id aedificium inim úittiuf | Abellanúm estud. avt | púst feihúis pús físnam et usus Abellanorum esto. At post fines, qui fanum am fret eisei terei nep Abel lanús nep Núvlanús piambiunt, in eo territorio neque Abellani neque Nolani quiddum | tríbarakattíns. avt the savrúm púd eseí tereí quam aedificaverint. At the saurum quod in eo territorio íst | pún patensíns : múíníkad ta[n]|ginúd patensíns íním est quom aperirent : communi sententia aperirent et píd essei] | thesavrei púkkapíd ehsstit | a littiúm alttram quidquid in co thesauro quandoque exstat portionum alteram alttr[ús | h]erríns. avt anter slagím | [A]bellanam íním alteri caperent. At inter regionem Abellanam et Núvlanam | [p]úllad víú uruvú íst tedur | [e]ísaí víaí mefiaí Nolanam qua via flexa est in ea via media teremen [n]iú staíet.

termina stant.

prupukid= $pro\ pacc$ (Büch.); if so it must be a different grade like $\phi\omega$ - $v\dot{\eta}$ and $j\ddot{a}$ -ma. sverrunei, apparently some sort of title (fetiali, Conway). deketasiúi according to Bronisch=decentario from decem.

(2) The third of the six surviving clauses of the Tabula Bantina. The text and translation are Bücheler's as given by Mommsen in Bruns' Fontes Iuris Romani Antiqui (6th ed.), p. 51.

Svaepis pru meddixud altrei castrovs avti eituas zicolom Siquis pro magistratu alteri fundi aut pecuniae diem dicust, izic comono ni hipid ne pon op tovtad petidixerit, is comitia ne habuerit nisi cum apud populum quarupert urust sipus perum dolom | mallom, in trutum ter oraverit sciens sine dolo malo et definitum zico[lom] tovto peremust petiropert. Neip mais pomtis diem populus perceperit quater. Neve magis quinquies com preivatud actud | pruter pam medicatinom didest, in cum privato agito prius quam indicationem dabit, et pon posmom con preivatud urust, eisucen ziculud | zicolom cum postremum cum privato oraverit, ab eo die diem XXX nesimum comonom ni hipid. Svaepis contrud exeic XXX proximum comitia ne habuerit. Siquis contra hoc fefacust, ione svaepis | herest meddis moltaum licitud, amfecerit, eum siquis volet magistratus multare liceto, dumpert mistreis aeteis eituas licitud.

hipid, subj. from perfect stem = $h\bar{v}p\bar{v}d$. trutum according to Bugge=4th, from a weak stem qtru-to-. If urust is from the same root as Lat. oro, (1) it must be borrowed from Latin, or (2) neither word can be connected with Lat. os, there being no rhotacism in Oscan. op (=Lat. ob) governs the ablative. In line 4 the punctuation should probably be peremust. Petiropert neip, etc., cp. Conway, I.D. ii. p. 508 n.

(3) From Pompeii. Now in the Museum at Naples (Zvetaieff, p. 51, Mommsen, U.D. p. 183, Conway, I.D. i. p. 60).

V. Aadirans V. eítiuvam paam | vereiiaí Púmpaiianaí Vibius Adiranus V. (f.) pecuniam quam civitati (!) Pompeianae trístaa mentud deded, eísak eítiuvad | V. Viínikiís Mr.

testamento dedit, ea pecunia V. Vinicius Marae (f.) kvaísstur Púmp'aiians trííbúm ekak kúmben nieís tanginud quaestor Pompeianus aedificium hoc conventus sententia úpsannam | deded, ísídum prúfatted. operandum dedit; idem probavit.

The meaning of vereiiaí is uncertain; possibly a guild rather than the corporation of the town is meant.

B. Umbrian

The text and translation of both passages are Bücheler's (*Umbrica*, 1883).

1. In the Latin alphabet, from Table VI. A (Conway, I.D. p. 422. 8); part of the directions for purifying the citadel of Iguvium.

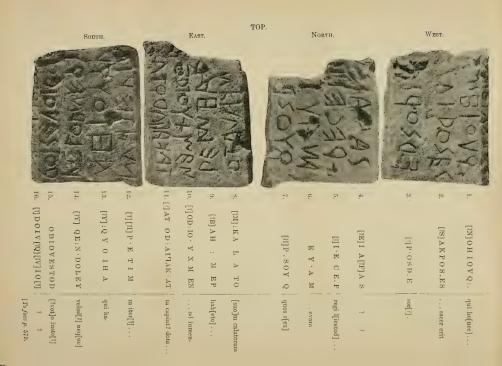
Verfale pufe arsfertur trebeit ocrer peihaner, erse stahTemplum ubi flamen versatur arcis piandae, id stamito eso tuderato est: angluto | hondomu, porsei nesimei
tivum sic finitum est: ab angulo imo qui proxume
asa deveia est, anglome somo, porsei nesimei vapersus
ab ara divorum est, ad angulum summum qui proxume ab sellis
aviehcleir | est, eine angluto somo vapefe aviehclu todauguralibus est, et ab angulo summo ad sellas augurales ad
come tuder, angluto hondomu asame deveia todcome |
urbicum finem, ab angulo imo ad aram divorum ad urbicum
tuder. eine todceir tuderus seipodruhpei seritu.
finem. et urbicis finibus utroquevorsum servato.

2. In the Umbrian alphabet; from Table II. A (Umbrica, p. 138; Conway, I.D. p. 415).

Asama kuvertu. asaku vinu sevakni taçez per-Ad aram revertito. apud aram vino sollemni tacitus supsnihmu, esuf pusme herter, erus kuveitu tedtu. vinu plicato, inse quem oportet, erus congerito dato, vinum pune tedtu. struhçlas fiklas sufafias kumaltu. kapide struiculae fitillae suffafiae commolito. capide noscam dato. punes vepuratu. | antakres kumates persnihmu, amparihmu, poscae restinguito. integris commolitis supplicato. surgito statita subahtu. esunu purtitu futu. katel statuta demittito. sacrum porrectum esto. catulus apud aram Kvestretie usace svesu vuvci stitepelsans futu. Quaesturae annuae suum votum stitepelsandus esto. teies. rint.

The most noticeable point in these extracts is the large number of post-positions: anglu-to; anglom-e(n), asam-e(n), todcom-e(n), etc.; asam-a(d); asa-ku(m). In erse, porsei=id-i, pod-i an enclitic appears. vapersus v. Planta conjectures = lapidibus with l changing to u. erus occurs 23 times; meaning and derivation are uncertain. It may be connected (1) with ais- a root found in most of the Italic dialects, Umbr. esono- (esunu below) = divinus, (2) with root of German ehre "honour," esono- (esunu below) = ehre convehito. pelsans means ehre "honour," esono- (esunu below) ehre uncertain. vuvçi possibly parallel to a Latin *ehre vovicius.





THE EARLIEST LATIN

666. The accompanying facsimile and transliteration represent the inscription on the four sides and one of the bevelled edges of a small broken pillar found under an ancient pavement in the Comitium at the N.W. corner of the Roman Forum in May 1899. Published promptly in the official Notizie degli Scavi (from the photographs in which the facsimile here is taken) it has already become the subject of a considerable literature. As probably more than half the pillar is lost, no restoration of the sense can be more than an approximation. Besides Ceci's elucidation of the inscription in the Noticie, an attempt to restore the complete sense of the inscription has been made by Dr. A. Enmann, Bulletin de l'Academic Impériule des Sciences de St. Petersbourg, December 1899. Comparetti (Iscrizione Arcaica del Foro Romano, 1900) has given us a large facsimile of the inscription. Enmann's attempt, however, hardly satisfies the conditions, and in Comparetti's facsimile are several letters which I cannot recognise upon the plaster cast of the inscription to which I have had access, though Hülsen, who has studied the original, declares (Jahrbuch d. k. deutschen arch. Instituts, 1900, pp. 1 ff.), that Comparetti's facsimile must henceforth form the basis of research.

Whatever the precise meaning, it is tolerably clear that the inscription deals with the functions of the rex. It is more probable that the rex referred to is the rex sacrorum than that the inscription goes back to the time of the kings. This is in any case by far the oldest official document in Latin, although it is likely that the fibula found at Praeneste in 1887 with the inscription running from right to left, MANIOS: MED: FHE: FHAKED: NVMASIOI, is still older. The position of this pillar and the pottery accompanying it have led most authorities to refer it to a period not later than the invasion of the Gauls in 390 B.C. The characteristics of its alphabet and the curious method of writing from the base of the column upwards and down again (βουστροφηδόν) justify us in dating it perhaps a century earlier. The alphabet is still practically the alphabet of Chalcidian Greek: K, C, P, R have Greek forms and values; Lat. V is represented sometimes by V, sometimes by Y.

667. Amidst much which is uncertain (the punctuation marks where clear seem often unmeaning), the following linguistic points are notice-

able:-

i. a. Intervocalic s is not yet rhotacised: ESED = erit.

b. Unaccented e has not yet become i: ESED. c. σ has not yet passed into σ : Ho[NCE] = σ

d. ai in the dative of consonant stems has become ei: REGEI = regī.

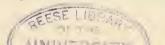
e. oi has not yet become $\bar{\imath}$: QUOI=qui.

f. Original eu has already become ou: IOUXMENTA = iumenta.

ii. a. SAKROS is the first form discovered from a -ro- stem in Latin with -ros not changed to er: sacer.

b. IOUXMENTA = $*yeu\hat{g}$ -s-mn-tā where the -s- may be a relic of the stem seen in $\zeta \in \hat{v}\gamma$ os. With the formation otherwise cp. the Greek pl. $\zeta \in \hat{v}\gamma\mu\alpha\tau\alpha$.

c. IOUESTOD is possibly the older form of the ablative iusto.





12 I. | i | AT OD: ATTAN AT

[?N] O H I O V Q : | qui ho[nce] . . .

ta capiat : dota . . .

[?][?I]P·E TIM

[?Y]:QYOIHA

m iter[?]..

qui ha-

velod[?] neq[ue]

[IY] QE:N.DOLEY

ODIOVESTOD [?vot]o iusto[?]

[To face p. 579.

THE EARLIEST LATIN

666. The accompanying facsimile and transliteration represent the inscription on the four sides and one of the bevelled edges of a small broken pillar found under an ancient payement in the Comitium at the N.W. corner of the Roman Forum in May 1899. Published promptly in the official Notizie degli Scavi (from the photographs in which the facsimile here is taken) it has already become the subject of a considerable literature. As probably more than half the pillar is lost, no restoration of the sense can be more than an approximation. Ceci's elucidation of the inscription in the Noticie, an attempt to restore the complete sense of the inscription has been made by Dr. A. Enmann, Bulletin de l'Academic Impériule des Sciences de St. Petersbourg, December 1899. Comparetti (Iscrizione Arcaica del Foro Romano, 1900) has given us a large facsimile of the inscription. Enmann's attempt, however, hardly satisfies the conditions, and in Comparetti's facsimile are several letters which I cannot recognise upon the plaster east of the inscription to which I have had access, though Hülsen, who has studied the original, declares (Jahrbuch d. k. deutschen arch. Instituts, 1900, pp. 1 ff.), that Comparetti's facsimile must henceforth form the basis of research.

Whatever the precise meaning, it is tolerably clear that the inscription deals with the functions of the rex. It is more probable that the rex referred to is the rex sacrorum than that the inscription goes back to the time of the kings. This is in any case by far the oldest official document in Latin, although it is likely that the fibula found at Praeneste in 1887 with the inscription running from right to left, MANIOS: MED: FHE: FHAKED: NVMASIOI, is still older. The position of this pillar and the pottery accompanying it have led most authorities to refer it to a period not later than the invasion of the Gauls in 390 B.C. The characteristics of its alphabet and the curious method of writing from the base of the column upwards and down again $(\beta ov\sigma\tau\rho o\phi\eta\delta \delta o)$ justify us in dating it perhaps a century earlier. The alphabet is still practically the alphabet of Chalcidian Greek: K, C, P, R have Greek forms and values; Lat. V is represented sometimes by V, sometimes by Y,

667. Amidst much which is uncertain (the punctuation marks where clear seem often unmeaning), the following linguistic points are notice-

able :--

i. a. Intervocalic s is not yet rhotacised: ESED = erit.

b. Unaccented e has not yet become i: ESED. c. \check{o} has not yet passed into u: Ho[NCE] = hunc,

d. ai in the dative of consonant stems has become ei: REGEI = regi.

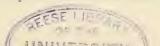
e. oi has not yet become $\bar{\imath}$: QUOI=qui.

f. Original eu has already become ou: IOUXMENTA = iumenta.

ii. a. SAKROS is the first form discovered from a -ro- stem in Latin with -ros not changed to er: sacer.

b. IOUXMENTA = * $yeu\hat{g}$ -s-mu- $t\bar{a}$ where the -s- may be a relic of the stem seen in $\zeta \in \hat{v}\gamma os$. With the formation otherwise op. the Greek pl. $\zeta \in \hat{v}\gamma \mu a\tau a$.

c. IOUESTOD is possibly the older form of the ablative iusto.





INDICES OF WORDS

The references are to sections unless p. is prefixed. Where several references occur, they are separated by commas; a point between two numbers, as 337. 8, indicates that the second number is a sub-section.

I. GREEK INDEX

ἄγαμαι 480 g άγε 517 άγείρομεν (subj.) 509, 511 hάγεν (ἄγειν) 629 b άγέραστος 378 άγες 520 n. άγέτω 519 άγιος 402 άγνώς 347 άγνωτος 378 άγομεν 480 b άγός 261 άγριος 402 άγρόν 386 άγρός 100, 147, 159 άγχιστίνος 166, 399 άγχω 150 άγω 261 άγώνοιρ 633 ii. b άγώνοις (dat. pl.) 628 α άγώνσανς 640 i. a άδάκρυτος 378 άδάματος 154 άδελφιδούς 380 $\dot{a}\delta\epsilon\lambda\phi$ ός 140 bάδικέντα 618 ii. d

άδμητος 154

ἄερσα 230

å- (neg.) 106 iii., 157

Αέσχρώνδας 625 i. c άθάνατος 220 ' Αθήναζε 118 α ' $\Lambda \theta \hat{\eta}$ ναι 313 n. 1 'Αθήνησι 322 ai 325 ii. al (if) 342 Αίγιναίανς 640 i. α αίδω 308 aldús 295, 351 alel 34 n. 2, 312, 337. 8 alés 34 n. 2, 312, 337. 8 $all \theta os 174$ αἴθω 261 αίλος 218 aἴλων (gen. pl.) 620 i. d αίσσω 487 b αίσχίων 352 n. 2 Αίσχύλος 268. $al\omega\nu 172, 361$ ἄκανθα 376 άκερσεκόμης 184 'Ακουμενός 268 άκούσαις (n. ptep.) 624 i.f άκούσαντεν (nom. pl.) 645 ii. b 'Ακράγαντα 273 ἄκρος 261 n. 1

άκτίς 360

ἄκτωρ 355 άλγεινός 216 άλγήσετε (subj.) 509 άλγίων 352 n. 2 άλδαίνω 485 άλδομαι 485 άλεγεινός 216 άλέγω 234 αλείφω 230 άλήθεια 374 άλθαίνω 485 άλθομαι 485 άλίσκομαι 483 α άλκτήρ 188 άλλά 341 άλλοδαπός 286, 326 i. άλλος 187, 218 άλοσύδνη 194, 354 äλs 142, 289 ἄλσος 184 άλώπηξ 349 äμα 106 iii., 156, 259 iv., 314, 338. 11, 341 άμαλδύνω 485 άμαλός 230 \dot{a} μαρ \hat{a} ν ($\dot{\gamma}$ μερ $\hat{\omega}$ ν) 629 i. α άμάρτοιν 462 άμβλύς 230 άμβροτος 206

 $\dot{a}\mu\epsilon l\beta\omega$ 140 α , 230 αμείψεται (subj.) 509 $\dot{a}\mu\dot{\epsilon}\lambda\gamma\omega$ 137, 148, 230 άμέν 645 ii. b άμμέ 329 άμμες 624 i. e άμμος 330 άμνός p. 133 n. 2, 180 n. 2, 396 $\dot{a}\mu\phi i$ 132, 337. 7, 341 άμφίβληστρον 392 αμφιέννυμι 481 e αμφίς 323 άμφορεύς 228 $\ddot{a}\mu\phi\omega$ 297, 329 åv 243 $\tilde{a}\nu$ 559, 562, 566, 639 b άνα 307 ἀνά 337. 7, 341 άναγγέλλω 624 i. e άναγεγράφονται 643 ii. άναγραφησεί 492 ἄναλτος 485 άναξ 306 n. 1 αναξ (Τρώεσσιν) 337. 5 α ἀνάσσειν ("Αργει) 337. 4 α ανατεθα 559 άνδάνω 481 c ανδράποδον 282 ανδρείος 402 n. 2 $\dot{a}(\nu)\delta\rho ia(\nu)\tau a\nu$ 620 ii. b άνδρικός 382 ανδρότης 369 n. 1 άνδροφόνος 282 ανδρών 361 n. 1 ανέθεικε 625 i. b ἄνεμος 169, 393 ἄνευ 278 άνευς 278 ανέχομαι 445 ἀνήνοθε 216 n. 3, 550 $\dot{a}\nu\dot{\eta}\rho$ 344 n. 1 άντί 133, 159, 337. 8, 341 άντλον 391 άντροπον (άνθρωπον) 645 i. d äξων (subst.) 186, 392 $d\pi 243$ άπαλλοτριωοίη 630 c

ἄπανσαν 640 i. a

äπαξ 259 iv. άπει 518 n. άπέπτυσα 552 iii. άπλόος 156 $d\pi 6 341, 394$ άποδεδόανθι 625 ii. $\dot{a}\pi o F \epsilon \iota \pi \acute{a}\theta \theta \bar{o} 645 i. d$ αποθνήσκω 544 ἀποκρύψει (subj.) 509 απομόργνυμι 238 άποτίνοιαν 633 i. a $\dot{a}\pi\dot{v}$ 618 i. e, 624 i. g απυστέλλαντος 623 i. g άραβύλαι 216 άραρίσκω 549 ii. άράσσω 230 άρβύλαι 216 άργύφεος 377 άργυφος 377 άρειθύσανος 285 άρηικτάμενος 285 άρηίφατος 285 άρηίφιλος 285 άρήν 358 *ἄρηρε* 549 ii. άριστερός 387 άριστεύ Γοντα 643 i. b άριστος 394 άρνός (gen.) 358 άρνυμαι 481 e άροτήρ 355 άροτρον 388 άρόω 159 άρπαξ 350 άρρην 205 άρσην 205 άρτύς 372 $d\rho\chi\dot{\eta}$ 382 άρχικός 382 ἄρχομαι 545 άρχόντοις 628 α ἄρχω 552 ii. $\delta s (= \ddot{\epsilon} \omega s) 650$ ἄσμενος 188 άσσα 54 άστεμφήs 185 ἀστένακτος 378 αστεως (gen.) 371 άστικός 382 ἄστυ 372, 382

άτάρ 341 άτε 342 ατέμβομαι 481 d ἄτερ 341 άτμήν 369 n. 1 'Ατρείδαο p. 278 n. 1 άττα 54 αὐκύονα (άλκύονα) 645 i. f αὐξάνω 177, 481 c αὔξω 481 c, 482 b αθσος (άλσος) 645 i. f $a \vec{v} \tau o i o i \rho (= a \vec{v} \tau o i \nu) 633 \text{ ii. } b$ αὐτοῖς (ἀνδράσιν) 338. 1 b αὔτοισι 624 i. α αὐτόματος 259 v. αὐτός (subst.) 277 αὐτός 325 ii. αὔω 261 αύως 181 (4) ἄφενος 216, 370 n. 2 άφέωκα 260 ἀφί (ἀμφί) 120 άφνειός 216 ἀφύη 62 άχθηδών 357 αχλύω 487 c $\ddot{a}\psi$ 341

Βάθος 359 $\beta \alpha i \nu \omega 18, 63, 140 \alpha, 156,$ 205, 207, 487 a, 545 $\beta \dot{a} \lambda \lambda \omega 140 b, 207, 548 n. 2$ $\beta \alpha \lambda \hat{\omega}$ (fut.) 492 $\beta \alpha \nu \alpha 140 \alpha, 193, 291$ βάραγχος 216 βάραθρον 140 δ βάρβαρος 131, 288 βαρνάμενος 206 βασιλάες 633 i. α βασιλείος (gen.) 623 i. c βασιλέος 309 βασιλεύει 552 ii. βασιλεύς 306, 365 βασιλεύτερον 387 βασιλεύω 487 c βασιλέως 227, 309, 365 βασιληι 313 β a σ i λ $\hat{\eta}$ os 227, 309, 365 Βάσις 357 βάσκω 142, 483 α

βέβηκα 494, 495 βέβλαφα 496 βεβλήαται 472 βέβληκα 495 βεβουλεῦσθαι 549 i. βεβρίθασιν 549 i. βέβρωκα 495 βείλομαι 140 b βέλεμνον 400 βέλλειτει (3 s. subj.) 623 βέλλομαι 140 b $\beta \dot{\epsilon} \nu \theta$ os 359 $\beta \hat{\eta} \beta \hat{\eta} 121$ βιβρώσκειν 63 βιβρώσκω 483 b Bíos 140 c βλάξ 230 βλασφημείν 9 βλήεται 511 βόε 315 βοή 62 $\beta \delta \theta \rho os 263$ βοιωτῦς (dat. pl.) 625 i. d βόλλομαι 140 b βόλομαι 140 b Βορεάδης 380 βοσκή 381 βόσκω 381, 483 α βούβρωστις 20 n. 1 βουλεύεσθαι 549 i. βουλεύσατο (hath devised) 552 iv. βουλιμία 20 n. 1 βούλομαι 140 b, 220 β ovs 18, 63, 140 α , 181 (6), p. 224, 281, 289 βράγχος 216 βράκεα 624 i. c βράσσω 206 βρέμω 206, 378βρίζα 624 i. c βρίθω 485 βροντή 378 βροτός 206 βρύω 206 βρωτύς 372 βώλομαι 140 b γνώης 511

 $\beta \hat{\omega} \nu \ 181 \ (6)$

γάλα 216, 295, 306 n. 1 $\gamma \epsilon 113. 2, 328 i., 342$ $\gamma \dot{\epsilon} \gamma \alpha \mu \epsilon \nu 31, 32, 48, 259 v.$ 494 γεγενημένος 268 $\gamma \epsilon \gamma o \nu a 31, 32, 48, 259 v.$ 494 γεγόναμεν 48 $\gamma \epsilon \gamma \delta \nu \epsilon \iota \nu$ (inf.) 647 ii. b γεγονέναι 526 γέγραμμαι 496 γεγράφαται 472, 496 γέγραψαι 466 γέγράψομαι 492 γέγωνε 550 γέλαιμι 51 $\gamma \dot{\epsilon} \lambda \alpha \iota s$ (2 sing.) 624 ii. α γ ελαίσας (gen.) 624 i. f γενεή p. 224, 384 $\gamma \epsilon \nu \epsilon \hat{\eta} \phi \iota \nu 338.6 b$ $\gamma \epsilon \nu \epsilon os 31, 142$ γένεσις 28 $\gamma \epsilon \nu \eta \tau \alpha \iota$ (=can be) 559 γένηται (interrog.) 560 γένοιτυ 620 i. $\gamma \dot{\epsilon} \nu os 31, 137, 142, 163,$ p. 224, 251, 259 v., 288, 351 γένυς 161, 371 γεραίρω 487 c $\gamma \epsilon \rho \alpha \nu os 141^*$ ii. $\gamma \epsilon \rho \alpha s 295, 351$ $\gamma \epsilon \rho \omega \nu 50, 351, 362$ $\gamma \epsilon \psi \omega$ 178, 259 iii. $\gamma \hat{\eta} 55$ $\gamma\eta\theta\epsilon\omega$ 485 γῆρας 351 γίγνομαι 137, 259 v., 494 γιγνόμεθα 267, 480 d γ ιγνώσκω 14, 137, 483 b, 549 i. γίνητοι 618 i. f γίνομαι 120 γλακτοφάγος 216 γλαυκός p. 225 γλαθξ p. 225 γλοιός 141* ii. γλυκύς 196

γνῶθι 518

γνώσις 357 γνώωσι 511 γόμφος 132 γόνος 163 n. 3, 251, 259 v. γόνυ 137, 371 γουνός 220 γράβδην 185 γραμματίδδοντος 625 i. f γραπτός 185 γράφαις (acc. pl.) 624 i. f γράφομεν 480 b $\gamma \rho \dot{\alpha} \phi \omega 185, 496, 545$ γράφωισι 624 i. f γροφεύς 479 γρόφος 479 γυμνάδδομαι 637 i. c γυναίκες 635 γυνή 140 c δαήρ 355 δαιδάλλω 446 δαιδύσσεσθαι 178 δαίω 484 δάκνω 481 b δάκρυ 100, 134, 373 δάκρυμα 373 δαμήης 511 δαμιώνθω (3 pl. imperat.) 625 ii. δάμνημι 481 α

 $\delta \hat{a} \mu o s (\delta \hat{\eta} \mu o s) 121$

δάρσις 153, 287

δάνος 263

δαρτός 31

δασύς 157

δατέομαι 484

δεδέξομαι (fut.) 555

 $\delta\epsilon\delta\delta\sigma\theta\epsilon\nu$ 623 ii. α

δεδύκειν (inf.) 643 ii.

447, 453, 481 e

134,

δαυλός 213

δέδηχα 496

δέδωκα 446

δείδια 650

δείκνυ 517

δείκνυμαι 447 δείκνυμι 51, 105,

δείκνυσθαι 526

δεδοίκω 643 ii.

δέδορκα 31, 32

δεικνύω 51, 453 δειλακρίων 360 п. 1 δείλομαι 140 b ο δείνα 237, 325 ii. δεινάς 248 δείξαι (imper.) 522δείξαι (inf.) 526, 528 δείξαιμι 513 δείξειαν 513 δείξειας 513 δείξειε 513 δείξον 522 $\delta\epsilon l\xi\omega$ 492, 503 $\delta \epsilon l \chi \theta \epsilon \iota s 624 i. f$ δέκα 136, 161, 416 δέκα ἐπτά 418 δεκάζω 487 с δέκας 347, 419 δεκατέτορες (acc.) 630 ii. bδέκατος 435 δέκτο 502 δέλλω 140 b δελφακίνη 399 δέλφαξ 140 b $\delta \epsilon \lambda \phi is 360$ δελφύς 140 b $\delta \epsilon \mu as (= like) 283$ δέμω 148 δέρεθρον 140 b δέρκεαι 31 δέρκεσθε 31 δέρκεται 31 δέρκομαι 31, 32 δέρω 31 δέσποινα 207 $\delta \epsilon \sigma \pi \delta \tau \eta s$ 188, 219, 248, 309 δεύτερος 428 δεύω 624 i. c δέχομαι (with dat.) 337. 4 δήλομαι 140 b δηλονότι 56 δηλοῦτε 121, 122 δηλόω 172 διά 341 δίαιτα 140 c n., 376 διάλογος 281, 282 διαπεπολεμήσεται 546 n. 1 διαφθείρεσκον 483 α διδάσκω 188, 483 b

δίδομαι 447 δίδομεν 480 c διδόναι 543 δίδοσαι 466 δίδου 517 δίδωθι 518 δίδωμι 27, 52, 191 n. 2, 263, 447, 480 c διέ 623 i. e $\Delta \iota F \iota 54$ ΔιFós 54 δίζημαι 447, 480 c δίκαδδεν (inf.) 645 i. b δικάδοι 633 i. b δίκαιος 402 n. 2 δικασπόλος 188 δικείν 381 δίκην 333. 7 διόζοτος 118 Δ ιονύσοε 625 i. d διόσδοτος 116. 2 b, 118 α , 284, 285 Διοσκορίδαο 626 α Διόσκουροι 284 δίπους 408 $\delta i\pi \tau v \xi p. 224$ δίς 408 δίσκος 381 δίφρος 259 vi. δο Εέναι 361, 526 n. 1 $\delta o \theta a \hat{\imath} (\delta o \theta \hat{\eta}) 633 i. a$ δοίην 512 δοίμεν 174 δοκίμωμι 51 δολφός 140 b δόμειν (inf.) 51, 647 ii. α $\delta \delta \mu \epsilon \nu 51, 312, 527$ δόμεναι 209, 311, 526 δόμην 527 δόμος 148, 163, 294 δόξα 351, 384 $\delta \bar{o} \delta s \ (\zeta \omega \delta s) \ 645 \ i. \ b$ δορά 31 δορκάς 31 δόs 520 δότειρα 374 $\delta o \tau \dot{\eta} \rho \ 263, \ 355, \ 374$ δοτός 253 n., 263 δοῦλος (with acc.) 333. 6a

δοῦναι 209, 311, 361, 526, 543 δουρός 220 δούς 362 δράγμα 185 δρατός 31 δραχμή 185 δράω 487 α δρεπάνη 299 δρέπανον 299 δρομεύς 479 δρόμος 479 δρόσος 55 δρῦς 294 δυ Favor 526 n. 1 δύναμαι 481 α δύν αμαι (subj.) 510 n. 1, 511, 645 ii. c δύνωμαι 511 δύο 408 δυοδεκα Γετία 645 i. g δυσμενείς (as acc.) 318 δυσμενές 351 δυσμενής 351 δύσομαι (subj.) 559 δύσχιμος 138 $\delta \dot{\nu} \omega 134, 297, 326 i., 408$ δώδεκα 408, 417 $\delta \omega \iota \epsilon$ (= ζω $\hat{\eta}$ subj.) 625 i. f $\delta\hat{\omega}\rho\alpha \ (=\delta\hat{\omega}\rho\sigma\nu) \ 299 \ (5)$ δωρεάν 333. 7 с δώρον 263 δωτήρ 355 δωτίνη 360 $\delta \hat{\omega} \tau is 27, 263, 360$ δώτωρ 295, 355 ∉ 328 ii. $\dot{\epsilon}$ ($\dot{\eta}$) 629 i. b έα 501 ἔα (εἴη) 633 i. α έάλων 445 έαρινός 398 έασσα 157, 363 $\epsilon \beta \dot{\alpha} \lambda \eta \nu 480 \alpha, 500$ *έβαλον* 479 έβαν 480 α *ἐβασίλευσε* 552 ii.

έβδεμαῖον 432 n. 1

έβδεμήκοντα 432 n. 1

έβδομήκοντα 422, 432 n. ξβδομος 216, 432 $\xi \beta \eta \nu 280, 479, 480 \alpha, 500,$ 545 έβητε 158 έβλάστηκα 446 έβραχε 206 έγέγωνε 550 *ἐγένετο* 259 v. έγενόμην 543 έγένονθο 623 i. α έγιγνόμην 543 έγκατοπτρίξασαι (inf.) 640 i. b έγκώμιον 398 έγνω 552 i. έγνώσθης p. 422 n. 1 έγραφον 479 έγραφσε 643 i. α $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}$ 113. 2, 161, 327, 328 *ϵ*γών 328 i. ξδειξα 462, 482 α, 502έδείξαμεν 464 *έδειξας* 502 έδειξε 502 έδηδώς 162 έδητύς 372 έδίδαξα 503 έδίδοσο 474 έδίδουν 548 iii. έδίκασσαν 640 ii. a $\dot{\epsilon}\delta\delta\theta\eta$ 474 $\epsilon\delta\delta\theta\eta\nu$ 280, 474 έδόθης 474 έδομαι 492, 509, 545 έδος 55, 366 $\dot{\epsilon}\delta o \dot{\nu} \kappa \alpha \epsilon \mu \ (= \dot{\epsilon}\delta \omega \kappa \alpha \nu) \ 623$ έδρακον 31, 32, 151, 479 έδραμον 479

ἔδωκα 495

ἔεδνα 231

ξείκοσι 231

έέλδωρ 485 έέρση 231

¿Fós 330

έζομαι 142 έζω 259 i. ξθανον 141 b έθάρσησε 552 ii. ἔθηκα 135, 495 εί 325 viii., 342 είδείην 493 n. 1, 513 είδειμεν 166 εἴδεσθαι 526 n. 2 είδον 543 είδότα 534 $\epsilon i\delta \delta \tau$ os (gen.) 353, 534 είδυῖα 534 είδύλλιον 390 είδώς 164, 353, 534 είημεν 512 $\epsilon l' \eta \nu 512$ ϵ ins 142είκοσι 315, 420 είκοστός 437 είλήλουθα 179, 216, 477 εἴληφα 185 είλκον 212, 445 $\epsilon i \mu \epsilon i \nu$ (inf.) 51, 647 ii. α εἰμέν 184 είμί 184 $\epsilon l \mu \iota 480 \alpha, 544, 547 ii.$ είνυμι 481 e είο 328 iii. εἶπα 480 e είπέ 517 n. 1 $\epsilon l \pi \eta$ (interrog.) 560 $\epsilon l\pi \eta s$ (interrog.) 560 $\epsilon i\pi \eta \sigma \iota$ (= fut.) 561 είπόμην 445 είπον 480 e είργαζόμην 445 ϵ is 205, 219, 247, 248, 624 i. f ϵls 219, 259 iv., 407 είσι 480 α είσκω 483 b είσ-φρες 520 n. 1 $\epsilon \ddot{\imath} \tau \iota s 325 \text{ vi.}$ $\epsilon \kappa$ 323 έκαθεζόμην 445 έκατόν 104, 423 έκεῖ 325 v., 325 viii. έκεινος 325 v. έκελσα 184 έκερσα 184 ξκηλος 277

έκίαθον 485 έκλυον 548 έκμηνος 188 έκονσαν (έχουσαν) 645 i. α, c έκόρεσα 481 e έκορέσθης 504 ἔκρινα 220, 503 έκταμεν 494 ἔκτημαι 446, 552 ii. έκτησάμην 552 ii. έκτονα 494 έκτος 188, 431 έκτός 309, 354 έκυρός 201 ἔκφρες 520 n. 1 έλαβον 185 έλάβοσαν 521 έλαία 161 έλαιον 161 έλακον 483 α $\dot{\epsilon}\lambda\dot{\alpha}\sigma\sigma\sigma\nu\sigma$ (gen.) 352 έλάσσω (acc.) 352 έλάσσων 197 *έλαφος* 377 έλάχιστος 343, 352 $\dot{\epsilon} \lambda \alpha \chi \dot{\nu} s 141 c, 197, 231$ έλδομαι 485 έλεγον 479 έλείφθην 448 $\dot{\epsilon}\lambda\dot{\epsilon}\sigma\tau\omega$ ($\dot{\epsilon}\lambda\dot{\epsilon}\sigma\theta\omega$) 629 i. c έλεύθερον 386 έλευθέρονς 645 i. c έλεύθερος 231 έλεύσομαι 179, 216 $\dot{\epsilon}\lambda\theta\dot{\epsilon}$ 517 n. 1 έλίπην 480 α έλιπον 479 $\dot{\epsilon}\lambda\lambda\dot{\alpha}$ 390 έλπίζω 485 έλπίς 348 έλυσα 142 έλύσαν 635 έλώριος 161 έμαυτοῦ 328 iii. *ἐμέ* 327, 328 ii. έμεινα 184, 205, 219 *ἐμεῖο* 328 iii. ἔμεννα 205, 624 i. e *ϵμϵο* 328 iii.

 $\epsilon\mu\epsilon\omega$ 169, 480 g ξμικτο 502 ξμμεν 51, 623 ii. α ἐμοί 328 v. èubs 330 ėμοῦ 328 iii. ėμοῦς 328 iii. $\dot{\epsilon}\nu$ 149, 247, 337. 7, 341 $\epsilon \nu \ (=\epsilon ls) \ 628 \ c$ $\ddot{\epsilon}\nu$ 156, 407 ένατος 415, 434 ένδεδιωκότα 140 c. n. ξνδεκα 417 ένειμα 184, 205, 219 ἔνεμμα 205, 624 i. e ένενήκοντα 422 ἔνεροι 386 ένεφανίσσοεν 623 i. e ένήνοχα 496 ἔνθα 314 n. 1 ἔνθεν 314 n. 1 $\dot{\epsilon}\nu\theta\delta\nu$ ($\dot{\epsilon}\lambda\theta\omega\nu$) 643 i. c ένί 341 ένίκα 548 ii. ξνισπες 520 n. i.έννέα 415 έννέα 638 ί. *ἔννεπε* 139 α έννυμι 481 e ἔντασσι 638 ii. α ἔντερον 387 έντες 363 έντός 309, 326 iii., 354 έξ 247, 323, 341 $\ddot{\epsilon} \xi 412$ έξει 518 έξείπω 559 α έξήκοντα 422 έξόν (acc. absol.) 339 έξω 546 n. ĕο 328 iii. €00 355 έοῦς 328 iii. έπαίνησαι 624 i. α ἔπειθον 548 iii. ἔπεμψα 502 έπενήνοθε 550 $\ddot{\epsilon}\pi\epsilon o$ 163, 474, 520 ἐπέπιθμεν 259 ii. $\dot{\epsilon}\pi\epsilon\pi$ οί $\theta\epsilon\iota(\nu)$ 506

έπεποίθη 506 έπεποίθης 506 ėπές 618 ii. e έπέσπενσε 645 i. c έπεσσι 142, 322 ἔπεφνον 480 c έπήβολος 220 έπήνεσα 552 iii. $\epsilon\pi i$ 337. 7, 341 ἐπιβάλλονσι (dat. pl.) 645 i. c έπιβαλλόντανς 645 ii. a ἐπίβδα 259 i. έπίβδαι 199 $\epsilon \pi i Foi 9 \text{ ov } 629 \text{ i. } d$ $\epsilon \pi \iota \theta \hat{\eta} \nu$ (inf.) 640 ii. c ἔπιθον 253 έπίκουρος 482 b έπιμέλεσθον 624 ii. c έπίσκοπος 9 έπίστωμαι 511 $\epsilon\pi$ olna 633 i. d *ἕπομαι* 139 α ξπου 520 $\dot{\epsilon}\pi\tau\dot{\alpha}$ 130, 413 ἔργοι 618 ii. e ἔρεβος 193 έρεμνός 193 έρετμός 393 έρέττω 197 έρεύγομαι 231 $\epsilon \rho \epsilon \phi \omega 231, 239$ έρις 348 *ἔριφος* 377 *ἔρρεον* 204 έρρηγεία p. 354 n. 1 *ἔρριγα* 549 i. ἔρσεν 624 i. e έρση 55 έρυθρόν (acc.) 386 $\dot{\epsilon}\rho\nu\theta\rho\delta s$ 135, 147, 231 ἐρύκακον 480 f ἔρχομαι 545 ès 248 €s 520 ἔσβην 480 α έσδέλλοντες 618 i. c έσδοτηρες 618 i. α $\epsilon\sigma\theta$ ω 485, 545 έσθω 485

ἔσκε 483 a έσκεδάσθης 504 ἐσμέν 184 έσπειρα 184 έσπεισα 188 έσπεισμαι 188, 446 έσπετο 480 e ἐσσέσθειν 623 i. d έσσι (? 3 pl.) 624 ii. d έσταίην 513 *έσταμεν* 446 ἐστέ 184 έστειλα 184 ἔστελλα 624 i. e έστηκα 494, 495, 549 ii. έστήξω 492 έστησα 502, 515 ἔστι 28, 142, 161, 480 α ĕστι (3 pl.) 624 ii. d έστόρεσα 481 ε ἔστω 519 έσχατίη 133 ἔσχεθον 485 έσχον 98, p. 129 n. 2 έταφον 185 *ἔτεκον* 480 d *ἐτέλεσσα* 482 *b* $\epsilon \tau \epsilon o i s (= \epsilon \tau \epsilon \sigma i) 628 \alpha$ *ἐτετάχατο* 472 ἔτι 244, 342 ετίθει 480 c έτιμήθην 448 έτίμησα 502 ëτος 55 n. 2, p. 129 n. 1 $\dot{\epsilon}\tau\dot{\phi}s$ 260, 263 n. 2 έτράπην 500 ἔτρεψα 502 εὐγενής 295 $\epsilon \ddot{v} \epsilon \lambda \pi \iota \nu 348 \text{ n. } 2$ εὐΓρητάσατυ 620 i. α $\epsilon \dot{\upsilon} \theta \epsilon \hat{\imath} \nu \ (\dot{\epsilon} \lambda \theta \epsilon \hat{\imath} \nu) \ 645 \ i. \ f$ *ϵΰθυνα* 361 n. 1 εὐθῦναι 220 εὔληρα 231 εύμενές 292 Εὐμένης 292 $\epsilon \tilde{v} \nu \iota s 397$ εὔνου 269 εύομεν 480 b *ε*ΰω 142

εὐπάτορα 258 εὐπάτωρ 258 ευρέ 517 n. 1 ευρίσκω 483 α εὐρύοπα p. 224, 293 n. 1 εὐρύς 231 εὐσαβέοι 633 i. α *ε*ΰφρονα 258, 259 v. εύφρων 258 εΰω 178 έφάνην 280, 448 ἔφερε 462 ἔφερε-ν 241 έφέρετε 464 έφερόμεθα 98, 470 έφέρομεν 464 έφέρομες 464 ἔφερον 325 viii., 462 ἔφερον (3 pl.) 464 $\xi\phi\eta\nu$ 462, 479, 500 ἔφησθα 477 ἔφθαρκα 494 ἔφθορα 494 έφιει 142 n. 3 έχαδον 481 d $\epsilon \chi \epsilon v \alpha$ 138, 624 i. c έχθαίρω 487 c iii. $\dot{\epsilon}\chi\theta\dot{\epsilon}s$ 233 έχθίων 352 n. 2 έχοισι 624 i. f $\tilde{\epsilon}\chi o(\nu)\sigma\iota$ 620 i. έχοντως νοῦν 278 έχουσα 220 έχουσι (dat. pl.) 220 έχουσι (3 pl. pres.) 220 $\tilde{\epsilon} \chi \omega$ p. 129 n. 2, 480 d $\dot{\epsilon}\chi\omega(\nu)\sigma\iota$ 620 i. $\ddot{\epsilon}\omega$ 493 έώθουν 445 έωνούμην 445 εώρων 445 $\ddot{\epsilon}\omega s$ ("until") 342 εως ("morning") 142, 181

Fάργον 633 i. α Fαρήν 358 FεFαδεγότα 629 i. α Fειδέω 493

(4), 227

έωυτοῦ, 328 iii. n.

Fείδομαι 259 ii. Fειζώς 633 i. b Εείκατι 315 **F**έκα 314 Fιδείν 259 ii. *Fίδητε* 510 n. 3 **Γιδυΐαι** 353 Fίδωμεν 510 n. 2 *Είκατι* 420 Fιστός 103 iii. Foîda 259 ii. Fοίκω (abl.) 310 n. Fοίκων (gen. pl.) 319 Fότι 629 i. d *F*ράτρα 633 i. α Fuklas (olkías) 625 i. d

ζάμον 633 i. b câs 620 i. ζέκα 633 i. b ζέρεθρον 618 i. c ζέσσα 187 $Z\epsilon\hat{v}$ 271 ζεύγματα 667 ii. b ζεύγνυμι 52 $\epsilon \hat{v} \gamma os 667 \text{ ii. } b$ Ζεύς 54, 116. 6, 118, 181 (5), 197, 271, 289 Zeûs 624 i. α (έω 144 $Z\hat{\eta}\nu$ (acc.) 54, 181 (6), 289, 501 n. 3 Ζήνα 54 Zηνes 54 Ζηνί 54 Znvós 54 ζίκαια 633 i. b ζούγωνερ, 637 i. d ζυγά 317 ζυγόν 118, 144, 167, p. 224, 303, 306, 376

ζώννυμι 481 e

ἡ 325 i.
ἢ (adv.) 342
ἢα 181 (2), 209, 445, 501
ἡβουλόμην 445
ἡγέομαι 142
ἢγον 209

ζύμη 144

ηδεα 445, 478, 482 α, 502,504, 506 ήδέι 313 ήδεῖ 313 ήδεῖα 367, 374 ήδειμεν 506 n. 4 ήδεις 317 $\dot{\eta}\delta\dot{\epsilon}$ os 309, 365, 371 ήδίων 352 n. 2 ήδονή 397 ήδύν 308 ήδυνάμην 445 ήδύς 142, 160, 306, 365, 367 ήθελον 445 ἠί (ἀεί) 625 i. e $\dot{\eta}$ ίθεος 21, 135 ήκα 495 $\hat{\eta} \kappa \epsilon 548 \text{ ii.}$ ήκω 547 ηλθον 216 n. 3 ήλυθον 216 n. 3 ήμας 329 ήμέδιμνον 228 ήμεις 329 ήμελλον 445 ήμερινός 206 ήμερος 277 ημέτερόν-δε 538 n. ἡμέτερος 330, 387 ήμιν 329 ήμισέας 122 ημφίεσα 481 ε ημφίεσμαι 481 ε ήμῶν 329 ηνεγκα 480 f, p. 451 n. 1, ήνειχόμην 445 $\eta \nu \theta o \nu$ 216 n. 3 ήνία (n. pl.) 299 ήνία (fem. sing.) 299

ηνίπαπον 480 f η̃os 342, 650

 $\hat{\eta}\pi\alpha\rho$ 139 α , 207 n. 1,

ήοῦς 334. 7

ήπειρος 55

295, 354

 $\ddot{\eta}$ πατος 139 α , 354

Ήρακλείδαιος 626 α
ἢργαζόμην 445
ἢρξα 548 ii., 552 ii.
ἢρπαξα 503
ἢρας 548 ii.
ἢρπας 503
ἢρας 548 ii.
ἢρθα 477
ἤσθιον 121, 209, 212
ἤσυχος 277
Ἡσχούλος 625 i. c
ἡττῶμαι 547
ἢχώ 405
ἢώς 181 (4), 351

θαμβέω 185 θάνατος 154 θαρσεί 552 ii. $\theta \epsilon \hat{\alpha} 311$ θεαίσι 322 θεάν 308 $\theta \epsilon \dot{\alpha} \omega \nu 18, 319$ Θειβείος 625 i. c θεῖμεν 174 θείνω 141 b, 487 α θείομεν 650 θέμεθλον 391 θέμειν 51 θέμεν 51 θέμις 370 θεόζοτος 118 α $\theta \dot{\epsilon}$ ois (acc.) 624 i. f $\theta \epsilon \delta s$ (acc. pl.) 248 $\theta \epsilon \delta \sigma \delta \sigma \sigma \sigma s$ 118 α , 285 θεούς 248 $\theta \epsilon \delta \phi \iota \nu 338. 2$ θεράπαινα 362, 374 θεραπηίη 299 θεράπων 362 $\theta \epsilon \rho \mu \delta s$ 141 b, 148, 393 $\theta \dot{\epsilon}$ s 520 θέσις 133 Θέτις 287 $\theta \epsilon \tau \delta s \ 260, \ 263 \ n. \ 2$ Θευκλής 648 $\theta \epsilon \hat{\omega} \nu$ (gen. pl.) 319 Θηβαγενής 313 n. 1 Θηβαι 313 n. 1 θηβαιγενής 313 Θήβη 313 n. 1

θηγάνη 481 c

θήγανον 481 c θηγάνω 481 c θήγω 481 c θήη 511 θήκη 382 $\theta \hat{\eta} \lambda vs$ 162, 373 θηρίον 268 $\theta \eta s 347, 375$ θήσατο 264 θησί 187 θιγγάνω 481 c θ lyes 520 n. $\theta \iota \delta s (\theta \epsilon \delta s) 625 i. e$ θνήσκω 483 α, 544 θνητός 154 θρίψ 346 θρόνος 397 θυγάτηρ 355 θυμοβόρον 292 θυμοβόρος 282, 284, 292 $\theta \nu \mu \dot{o}s$ 282, 393 θυνέω 481 f θύνω 481 f θύος 117 θύρα 135 θύρασι 322 $\theta \omega \mu \delta s$ 191 n. 2, 260 θώρακα 308 θώρακες 317 θώρακι 311 θώραξ 306 θώραξι 322

ľa 207 n. ίαρός 386 *ἴασι* p. 148 n. 2, 461 *ἰάττ*α (=οὔση) 645 i. α ίδέ ("see") 517 ίδρις 367 ίδρύω 143 n. 2 ίδρώς 142, 487 iii. n. ίδυῖα 116. 6, 353 ίδωμαι (fut.) 561 ίει 517 ίεμεν 446, 480 c ίεραμνάμονσι 618 i. b ίερής 618 ii b. ίερός 386 n. 3 ίζομεν 480 d ίζω 143, 199, 259 i.

 $i\eta\mu\iota$ 142, 162, 480 c lns 207 n. ίθαρός, 261 ίθι 518 'Ιθμονίκα 640 i. b *ἰματῆραν* 620 i. α, ii. b ικάνω 481 e, 481 f ίκέτευσα 445 ζκκος 20 ίκνέομαι 481 f ίκτις 233 ίληθι 518 'Ιλίοο 200 ίμεν 480 α ιν 325 iii. ίν 308 lv 618 i. d ίνα 314, 325 iv., 326 v., 338. 10, 342 ιομεν (subj.) 509, 511, 559 b ίο(ν)σι 620 i. lós 201, 220 $lm\pi\epsilon$ 31, 32 ίππεύς 365 ζπποιιν 316 ΐπποιν 316 ίπποις 116, 6 ίπποισι 322 Ίπποισιν 241 $l\pi \pi os$ 20, 31, 32, 136, 139 ίππότα 293 Ίππους 220 ίππων 209 ίππών 361 n. 1 ίρήν 165 ipós 386 îpos 386 n. 3, 624 i. a îs 289, 306 ἴσθι ("know") 518 ἴσθι ("be") 233, 518 'Ισθμοί 271, 313 *ἰσθμοί* 271 ίσος 638 i. ἴσταμαι 447, 480 c, 549 ii. ίσταμεν 446, 480 c ϊσταμι 262 ὶστάναι 526 ίσταντι (3 pl. pres.) 461

 $\kappa\lambda\hat{\eta}\theta\rho\sigma\nu$ 196, 389

ζστασθαι 526 ίστασι 461 ισταται (subj.) 510 n. 2 ιστατι (3 sing.) 480 c ίστη 517 ιστημι 447, 549 ii. ϊστησι 480 c ιστός 192 ισχανάω 481 f ισχάνω 481 f ίσχυρός 386 $i\sigma\chi\omega$ 480 d, 481 f ίτέα 166, 171 ใชบร 372 ίτω 519 ϊφθιμος 113. 2 *îφι* 338. 10 λχθύ 307 ίχθύι 311 λχθύς 233 λχθύσι 322

iω 207 n.

ка (Сург.) 342 п. κά 639 δ κάββαλε 243 καθέζομαι 445 καί 326 i., 342 κακοῦργος 286 καλεί (3 sing. fut.) 478 καλείμενος 628 b καλείν 146 κάλημι 624 ii. α καλίον (ptep.) 645 i. q καλλίων 352 n. 2 καλός 218 καλύπτω 152 καλώ (fut.) 492 καλῶς 278 καλώς (adv.) 635 κάμνω 481 b καμπύλος 268 καπ 243 κάπί 245 καπνός 198 κάρα 351 καρδία 100, 134 καρδιακός 382 κάρνος 106 iv., 351

καρπός 141* i.

каз 342 п. κατ 243 κατά 341. 342 n. κἆτα 245 καταθένς (ptep.) 645 i. c κατάσχοι (interrog.) 564 καταφεύγειν 544 κατέβαλον 445 κατεβήσετο 503 κατῶβλεψ p. 224 κέδρος 196 κείμαι 239, 447 κείρω 141* i. κέκλασται 482 b κεκλήγοντες 624 ii, b κέκλοφα 496 κέκλυθι 480 e, 518 κέκμηκα 495 κέκτημαι 446, 549 i., 552 κελαινεφής 228 κέλευθα 299 κέλευθος 299 $\kappa \dot{\epsilon} \nu 559, 562$ κενεός 403 κενός 403 κεράννυμι 480 e, 481 a, e κέρας 351 κεράω 481 α κέστος 188 κευθάνω 481 c κευθμών 359 κεύθω 191, 481 c Κεφαλλάνεσσι 628 α κή (καί) 625 i. c κηρεσσιφόρητος 284 κήρυξ 383 κηρύσσω 487 c κηφήν 358 κιγχάνω 481 ε κιδάφη 377 κιμένας 625 i. e κίρνημι 481 α κίς 139, 623 i. f κιχάνω 481 ε κιχείω (subj.) 559 κίω 488 κλάω 482 δ

κλέπτης 103 ii.

κλήζω 211

κληίς 189 κλήω 189, 208 κλίνω 136, 487 c κλόνις 370 κλοπός 346 κλύθι 518 κλυτός 133, 146, 167, 378, 536 κλώψ 346 κo - (Ionic = πo -) 655 Koépavos 625 i. d κοέω 180 κοίλος 212 κοινός 205, 207, 341 κόλαφος 377 κολωνός 141* i. κονίω 487 с κορακίνος 399 κορέννυμι 481 ε κόρη 62 κόρση 188, 351, 403 κόρυδος 380 κορύσσω 487 c κορυφή 377 κότερος 139 κοῦρος 220 κραίνω 487 с κράσπεδον 351 κρατῶ 547 κρέας 351 κρείσσων 197, 219 κρειττόνως 278 κρέμαμαι 480 (κρεμάννυμι 481 ε κρέματα (χρήματα) 645 i.d κρέννεμεν 623 i. q κρήμνη 517 κριθή 158 n. 2 κρίμα 359 κρίννω 624 i. e κρίνω 389, 487 c κρίνωνσι 618 i. b Κρονίων 360 Κρόνος 397, 487 c κρόταφος 377 κτάμενος 494 n. 2 κτάομαι 549 i., 552 ii. κτείνω 193, 207, 494 κτιδέη 233

κτίζω 113. 2 κτίλος 113. 2 κυδωνία 196 n. 2 κυέω 488 κυκλέω 487 c κύνε 315 κυνός 254 κυνώπα p. 224 κῦρρον 623 i. g κύσθος 191, 192 κύων 136, 254, 306

 $\lambda \alpha \beta \epsilon 517 \text{ n. } 1$ λάβεσκον 483 α $\lambda \dot{\alpha} \beta o \nu$ (imperat.) 643 i. d λαγός (acc. pl.) 248 λαγχάνω 481 c λαιός 174, 403 λαμβάνω 481 c λανθάνω 481 c λάρυγξ 350 λάσκω 483 α $\lambda \epsilon \alpha \nu \alpha 50, 362$ λέβης 347 $\lambda \dot{\epsilon} \gamma \epsilon 302$ $\lambda \epsilon \gamma \epsilon \iota \nu$ (with 2 acc.) 333. λεγέμεναι 28, 359, 400 λέγεο 325 n. 1 $\lambda \dot{\epsilon} \gamma \epsilon \sigma \theta \alpha \iota 280, 312, 526$ λέγοι (fut.) 565 λεγόμενοι 28, 359, 400 λεγόντω 18 λείπεσθαι 526 $\lambda \epsilon i \pi \omega 122$, 139 a λειφθήναι 526 λειφθήσομαι 448 λείφθητι 518 λέκτο 188 λέκτρον 388 λελείμμεθον 468 n. 1 λελείψεται 555 λελυμένος 269 λελύσομαι 492 λέλυται 298 λέξαιμι (interrog.) 564 $\lambda \epsilon o \nu \tau o s 50, 362$ λευκαίνω 487 с λευκός 146 λεύσσω 487 α

 $\lambda \epsilon \omega \nu 50, 362$ ληθάνω 481 c λήθω 481 c ληφθήσομαι 492 λιγνύς 373 λικριφίς 323, 338, 10 λίπα 230 λιπαρέω 104 λίσσομαι 197 λισσός 232 λιτή 197 λιτός 232 $\lambda \delta \gamma \epsilon 281, 302$ λόγος 281, 288, 375 λόε 180 λοῦμαι 542 λοχαγός 258 n. λυθείς 362, 533 λυθεντ- 227 λυκάβαντος 334. 7 λύκος 139 c λυπά (λοιπά) 625 i. d Λυσανίαε 625 i. c λύσας 533 λύσασθαι 526 λύσεσθαι 526 λύσων 533 λύτρον 390 λωίων 352 n. 2

μα 623 ii. d μάθης 559 μαθητιάω 489 μαίνεται 26, 157 μαίνομαι 259 v., 494 μαιτύρανς (acc. pl.) 645 ii. α μάκαιρα 207 μαλακίων 360 μαλακός 230 μαλθακός 485 Μαλο*F*έντα (acc.) 273 n. 2 μάντις 25, 28 μάρναμαι 206, 447 μαστιγώων 630 ii. c μαστίζω 487 c ματεύω 158 μάτηρ 148, 355 μέ 328 ii.

 $\mu \epsilon \gamma as p. 149 n. 1$

μεθύω 487 с μείζονος (gen.) 352 μείζων 219 MhelEios 643 i. b μείραξ 349 μείς 162 n. 2 μείτε 625 i. b μέλιττα 197 $\mu \dot{\epsilon} \lambda \lambda \omega$ (with aor.) 543 n. $\mu \dot{\epsilon} \lambda \pi \eta \theta \rho \alpha (= \sin \alpha) 299(5)$ μέμαμεν 26, 31, 494 μέματω 519 μέμνημαι 549 i. μεμνήσομαι 492, 546 n. 1 μέμονα 26, 31, 259 ν., 494 $\mu \dot{\epsilon} \nu os 259 v., 292, 351, 403$ μενσί (dat. pl.) 645 i. c $\mu \dot{\epsilon} \nu \omega$ (with acc.) 333. 5 b μένω 480 d μεσημβρινός 206 μέσος 197 μέσποδι 623 ii. d $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$ 314, 337. 7, 338. 10, 338. 11 n., 341 μεταλλάω 158 μεταξύ 322 μέτασσαι 363 $\mu\dot{\eta}$ 342, 556, 559, 562 μην 162 μηνίω 487 c μ $\hat{η}$ ννος (gen.) 162 μήσομαι (interrog.) 560 μήσωμαι (interrog.) 560 $\mu \dot{\eta} \tau \eta \rho$ 104, 106 ii., 160, 267μητίετα 293 n. 1 μητρυιά 405 n. μήτρως 405 μία 156, 207 n., 407 μίγνυμι 105, 483 α μικρός 202, 237 μιμνήσκω 483 b, 549 i. μίμνω 480 d μίν 325 iii. μινύθω 485 μίσγω 483 α μισθός 143 μνάομαι p. 133 n. 2, 193

Μνασιγενείος 626 α μνημόσυνος 198 μογοστόκος 284 μοί 327, 328 v. μοίρα 207 μοίσα (μοῦσα) 624 i. f μόλοι (interrog.) 564 μόργνυμι 238 μορμύρω 446 μοῦσα 220 μοχοί 620 i. b μυλήφατος 141 b n. μυός 142 μύριοι 425 $\mu \hat{v}$ s 168, 289 μῶσα 220

ναίω 158 ναύκραρος 204 ναῦς 181 (4), p. 225, 289 $\nu \epsilon \alpha 291, 376$ νεανίας 306 νείφει 141 b νέμος 259 iv. $\nu \epsilon \mu \omega$ 161, 164, 259 iv., 494 νενέμηκα 494 $\nu\epsilon\delta\xi\nu\xi$ p. 224 νέομαι 492, 547 ii. $\nu \dot{\epsilon} o \nu 291, 376$ $\nu \epsilon \delta s$ 149, 291, 376 νεότης 241, 369 n. 1 νέποδες 347 νεύρη 299 νεθρον 299 νεφέλη 390 νεφρός 141 α $\nu \dot{\epsilon} \omega$ ("spin") 149 $\nu \epsilon \hat{\omega} \nu 227$ $\nu \hat{\eta} \alpha$ (acc.) 289 n. 3 νηπύτιος 158 νησος 55 νησσα 158 νικεόντοις 628 α νικω 547 νίν 325 ііі. νίσσομαι 188 νίφα 141 α νομεύω 487 c νόμος 259 iv.

νουνέχεια 278

νοῦν ἔχειν 278 νουνεχής 278 νουνεχόντως 278 νύ 167, 342 νυκτός 139 c, 334, 7νύμφα (voc.) 307 νύν 342 νῦν 342 νύναται 645 ii. c νύξ 347 νυός 104 νύφη (νύμφη) 120 $\nu \omega 329$ νωι 329 νῶιν 329 $\nu\omega i\tau\epsilon\rho os 330$ $\nu \hat{\omega} \nu 329$

Ξανθώ 405 ξεῖνος 219 ξέν Fos 403 ξέννος 624 i. e ξένος 170, 219, 403 ξίφος 192, 193 ξύν 341

ò 629 i. b ò 325 i., 326 i. "Oa£os 232 $\delta \beta \epsilon \lambda \delta s$ 140 bδβολός 140 bογδοήκοντα 422 δγδοος 433 όγδώκοντα 422 ὄγκος 163 ὄγμος 261 δδάξ 322 őδε 325 ii. δδελός 140 bδδμή 393 n. 2 δδός 251 όδούs 134, 306 n. 1, 362 όδοῦσι 322 όδυνηρός 386 'Οδυσσεύς 37 δδώδυσται 549 i. öcos 143 oi 325 ii.

of (dat.) 328 v.

ol (adv.) 342

οίγνυμι 232 οίδα 106 i., 477, 494, 502, 506, 543, 549 i., 550 olde 176, 477 older (with gen.) 334. 4 οίδ' ότι 56 οιες 317 n. 1 οἶκε 307 οἴκει 34 n., 209, 309, 313 οίκεῖος 399 n. 1, 402 n. 2 οίκία 402 n. 2 οίκίαυ 618 ii. c οικίσκος 483 α οίκοι 34, 209, 271, 309, 313 οἶκοι 271, 317 οίκοις 176, 181 (3), 227, 305 οἴκοισι 305, 322 οίκον 303, 308 οίκος 142, 294, 306, 343, 376 οίκους 205 οίκτίρω 207 οἴκω 181 (3), 311 ὄιν 308 οίνη 407 olvos ("ace") 149, 176, 396, 407 οἴνοψ 263 olos 122, 407 οιότερον 387 öis 114, 172, 306, 366 olo ϵ 503 οῖσθα 477 οίσοντι 638 i. olo $\tau \epsilon o \nu$ (with acc.) 333. 6 b οίσω 503 οἴχομαι 547 ὄκρις 261 n. 1, 370, 414 ὀκτώ 103 ii., 106 i., 163, 414 δκτώ 638 i. ὄλεθρος 389 ολέκω 495 ολίγος 117, 232 \ddot{o} λιγος 624 i. α ολισθάνω 232, 238 öλλυμι 187, 495

ὄλωλα 495, 549 i.

ολώλεκα 495 όμαλός 370, 390 ομιχέω 138, 232 όμμα 139 α ομολογίοντι (subj.) 645 i.g ομόργνυμι 238, 481 ε ομός 156, 259 iv. ομότης 169 öμως 341 ου (ἀνά) 624 i. q ö-νε 623 ii. b ονομα 359 ονομαίνω 487 c ονομάκλυτος 284 ονόματα 157, 359, 361 ονόματος 309, 359 ονυμα 624 i. q $\delta\pi\delta\rho\alpha\iota$ (= $\delta\pi\delta\sigma\alpha\iota$) 654 οπόττα (οπόσα) 625 i. g δπόττοι (= ὁπόσοι) 645 i. α $\delta\pi\nu\iota\dot{\epsilon}(\theta)\theta\alpha\iota$ 645 i. d οπώρης 334. 7 οράω 543 δργυια 309 δργυιᾶς 309 ορέγνυμι 481 ε ορέγω 147 όρεκτός 378 ορίνω 487 c δρμώμεθον 468 n. 1 όρνυθι 518 öρνυμι 481 c, 549 ii. öpos 220 οροφή 239 öροφος 239 hóργον 629 i. d όρύσσω 232, 238 δρχήστρα 392 öρωρε 549 ii. ότρύνω 487 c ös 325 iv. οσμή 393 n. 2 öσος 197 όσσε 114, 197, 366 öστις 325 vi. $\ddot{o}\tau\epsilon$ 342 ότιμι 326 iv., 329 iv. ότρύνω 487 с і. οῦ (gen.) 328 iii.

οῦ (adv.) 342

où 342, 556, 557. 2, 562 οθαρ 135, 153, 354 οὐκί 325 v. οῦλος 154 ούνομα 220 οὐρανίωνες 360 oùs $(=\dot{\omega}s)$ 623 i. b οὖσα 374 οὖτος 325 ii. όφείλω 239 ὄφελος 239 n. όφρύος 371 όφρῦς 371 őχος 138, 171 οψείοντες 489 övis 263 ὄψομαι 263

πάθει 83 πάθος 359 πάθω 560 παιδαγωγός 293 παίδες 635 παιδίσκη 381, 483 α παιδών 635 παιπάλλω 446 παίσα (πάσα) 624 i. f παίστρη 392 παλαίστρα 392 πάλτο 188 $\pi \alpha \lambda \tau \delta s$ 152, 259 vii. πανούργος 286 πάνσα 218 $\pi \dot{\alpha}(\nu) \tau \alpha$ 620 i. c παντοδαπός 286 πάντουν (gen. pl.) 623 i. b παντών 635 πάνυ 341 πανύστατος 341 $\pi \alpha \rho \alpha 247$, 314, 337. 7, παραβαίνωριν (subj.) 654 παραβλώψ p. 224 παραγινύωνθη (3 pl. subj.) 625 ii. παραί 247, 341 π ápos 247, 341 πᾶσα 218

Πασιάδα Fo 309 n.

πατέδ (πατήρ) 645 i. c πατείρ 625 i. b πατέομαι 484 πάτερ 98, 307 $\pi \alpha \tau \epsilon \rho \alpha$ 48, 253, 258, 259 vi., 306, 308 πατέρε 315 πατέρες 32, 317 πατέρι 311 πατέροιν 316 πατέρος 48 πατήρ 48, 92, 98, 104, 130, 162, 169, 258, 267, 295, 306, 355 πατράσι 32, 253, 259 vi., 322 πατρί 48 πάτριος 402 πατρός 48, 253, 259 vi., 309 πατρώϊος 405 n. πατρών 32 πάτρως 405 παύομαι 542 παῦρος 130, 177παυσοίμην 514 παύσοιμι 514 παύω 542 $\pi \alpha \chi \nu \lambda \delta s$ 268, 390 $\pi \epsilon \delta \acute{a}$ 48, 259 i., 314, 338. πεδίοιο (διέπρησσον) 334. πεζός 48 πείθομεν 480 δ $\pi \epsilon i \theta \omega 175$, 253, 259 ii., 494 πειθώ 405 πειράω 487 c πεῖσμα 188 πέκτω 192, 484πελάω 481 α πέλλα 146 πέλμα 146 πέμπτος 431 πενθερός 102 $\pi \dot{\epsilon} \nu \theta$ os 83, 359 πεντακοσιοστός 437 πεντάς 347 πατάρα (πατέρα) 629 i. α | πέντε 139 b, 150, 411

I. GREEK INDEX

πεντήκοντα 421 πέπαλται 446 πεπαυκέναι 526 πέπεικα 494 πέπεισθε 471 πέπιθμεν 494 $\pi \epsilon \pi o \theta a 176, 253, 259 ii.,$ πεποίθομεν 509 πέπομφα 496 πέπονθα 253 $\pi \epsilon \pi \delta \nu \theta \epsilon \iota s 643 ii.$ πεπρεσβεύκων 624 ii. b πέπρωται 154 πέρα 341 πέραν 341 πέρδιξ 383 $\pi \epsilon \rho \dot{\eta} \sigma \omega$ (subj.) 559 b $\pi\epsilon\rho i 247, 337. 7, 341$ περιδώμεθον 468 n. 1 περίκλυτος 239 περιπλόμενος 139 πέρνημι 447, 481 α πέρρατα 361, 624 i. eπέρυσι 337. 8 πέσσυρες 139 πετάννυμι 480 e, 481 a, e πέτομαι 480 d πέτταρα 625 i. gπέτταρες 139 $\pi \epsilon \dot{\theta}$ ομαι 179, 259 iii., 481 c $\pi \epsilon \nu \theta \omega 405$ πεφάνθαι 526 πέφευγα 179 πέφυκα 495 $\pi \epsilon \phi \nu \tau \epsilon \nu \kappa \hat{\eta} \mu \epsilon \nu$ 638 ii. b $\pi \hat{\eta}$ 338. 8 πήγνυμι 185 πηκτός 185 Πηληιάδεω p. 278 n. 1 πηλίκος 370 $\pi \eta \chi \epsilon os 371$ πήχεως 371 $\pi \hat{\eta} \chi vs 371$ πιαίνω 487 с πιθέσθαι 165 πικραίνω 487 с πίλναμαι 481 α

πιλνάω 481 b

 $\pi \hat{\imath} \lambda os 390$ πίμπρη 517 πίνω 545 πίομαι 492, 509, 545 $\pi i \pi \tau \omega$ 192, 480 d, 481 a πίστις 133 πιστός 259 ii. πίσυρες 139 $\pi\iota\tau\nu\epsilon\omega$ 481 a, 488 πίτνημι 481 α $\pi i \tau \nu \omega 481 \ a, 481 \ b, 488$ $\pi i\omega \nu 361$ πλαθύοντα 633 i. α $\pi\lambda\epsilon$ iov $\epsilon\rho$ (acc.) 633 ii. α $\pi\lambda\epsilon$ ious (acc. pl.) 352 $\pi\lambda\epsilon$ ov ($\pi\lambda\epsilon\hat{\iota}$ ov) 122 $\pi\lambda\epsilon\omega\nu$ (part.) 50 $\pi \lambda \hat{\eta} \theta$ os 55, 366 πλησμονή 400 πλούσιος 133 $\pi \lambda o \hat{v} \tau o s 133$ $\pi\nu o\eta$ 62 $\pi \delta \delta \alpha$ 42, 156, p. 224, 258, 259 i. $\pi o \delta a \pi \phi s$ 139 a, 326 i. πόδες 317 $\pi o \delta i 165, 209, 311$ ποδοίν 316 $\pi o \delta \delta s 309$ ποείν (ποιείν) 122 ποέντω 618 ii. d ποήασσαι (ποιήσασθαι) 633 i. e π οήσωσιν (interrog.) 560 $\pi \delta \theta \epsilon \nu$ 325 vi., 326 iii. $\pi \circ \hat{i} 325 \text{ vi., } 337. 8$ ποιεύμενος 648 ποιήσει (subj.) 509ποιμαίνω 487 c ποιμένα 308 ποιμένες 209, 317 ποιμένι 311 ποιμένος 309 ποιμέσι 322, 364ποιμήν 359, 369 n.Howai 207 n. ποινή 139 ποίοs p. 295 n. 1

ποιώδης 348 πόλει 311, 313 $\pi \delta \lambda \epsilon \iota s 211$ πολεμέω 487 c πολεμόω 487 c $\pi \delta \lambda \epsilon os 309, 365$ πόλεσι 322 πόλεωs (gen.) 267, 309 πόληι 313 πόληος 365 πόλι 307 πόλιος (gen.) 365 Πολιούξενος 625 i. α π ó λ is 365 πόλισι 322 πολίτης 293 πολίτου 293 πολλάκις 325 v. πολλοί 154 $\pi \delta \lambda os 139$ πολύρρηνες 358 πόρκος 147 πορφύρω 207, 487 b πόs 618 ii. e ποσί 187 $\pi \delta \sigma \iota s$ 114, 133, 163, 277 ποσσί 322 πότερον 387 πότερος 139 πότνια 207 n. πότνιαν 308 $\pi o \hat{v}$ 325 vi. πούς 100, 104, 258, 289 $\pi o \hat{\omega} 245$ πρακτέος 403 $\pi \rho \alpha \xi i ο \mu \epsilon \nu$ (fut.) 645 i. q πράσον 153 πρασσόντασσι 638 ii. α πράσσω 118 $\pi \rho \hat{a} \tau os 427, 637 i. d$ πρέπουσα 188 πρέσβυς 143 πρεσβύτερος 9 πρέσγυς 143 πρήθω 485 Πριαμίδης 380 $\pi \rho \delta 341$ πρόβασις 299 προβάτερον 387 προγραφηντι 639 α

ποιφύσσω 446

 $\pi o i \hat{\omega} 211$

προμνηστίνος 399 πρόμος 282, 394 $\pi \rho bs$ 197 n. 2, 246, 337. 7, 341 $\pi \rho \delta \sigma \theta \epsilon$ 314 n. 1 πρότανις 624 i. q προτί 197 n. 2, 246, 337. 7 προτίθεισι 624 i. f προτιθήντι 639 α πρύμνα 376 πρώτος 427 πτάρνυμαι 481 e πτελέα 192 πτέρυξ 350 πτίσσω 188, 487 c πτόλει 313 πτόλεμος 197 πτόλι Fι 313 n. 2 πτόλις 197 $\pi\tau\hat{\omega}\xi$ 624 i. a πυθέσθαι 165 n. 2 $\pi \dot{\nu} \theta \omega 168$ $\pi \nu \lambda \hat{a}s$ (φυλ $\hat{\eta}s$) 645 i. d Πυλοιγενής 313 πύματος 394 πυνθάνομαι 102, 179, 481 c πύστις 259 iii. $\pi \hat{\omega} \lambda os 152$ πώνω 114 πώs p. 224, 289, 375

ράξ 203 ρέμβομαι 481 d $\dot{\rho} \dot{\epsilon} \omega 203$ $\dot{\rho}\dot{\epsilon}\omega\nu$ 50 ρήγνυμι p. 225 ρίγος 203, 234, 237 ριγόω 487 iii. n. ρίζα 234 ριπτέω 488 ρίπτω 488 ροδοδάκτυλος 292 phoFaîoi 119, 643 i. b ρωγαλέος 403 $\dot{\rho}$ ωγες p. 225 ρώννυμι 481 e $\sigma \alpha (= \tau \iota \alpha) 641$

σαίρω 198

σάκος 198

σάλπιγξ 350 σά μάν; 197 n. 2 σβέννυμι 116. 2 b, 143, 481 e $\sigma \epsilon 198, 328 ii.$ σέβομαι 488 σέβω 197 n. 2σέθεν 326 iii. σείο 328 iii. $\sigma \epsilon o$ 328 iii. σῖτα 299 σίτος 299 $\sigma\iota\hat{\omega} (=\theta\epsilon\circ\hat{v})$ 637 i. b σκατός (gen.) 354 σκεδάννυμι 481 α, 481 e σκεδάω 481 α σκεπτικός 382 σκευάων (σκευέων) 633 i. α σκέψομαι 488 σκίδνημι 481 α σκίφος 192 σκληρός 189 σκοπέω 488 σκοπός 488 σκώρ 295, 354 σμερδαλέος 237 σμερδνός 202 σμικρός 202, 237 σοβέω 488 σοί 328 v. σός 330 σοῦ 328 iii. σοφώτερος 290 σπάδιον 194 n. 2 σπαίρω 142, 207 σπάω 482 b σπείρω 282 σπένδω 488 σπέρμα 282 σπερμολόγος 281, 282 σπέρχομαι 486 σπεύδω 179 σπηλυγξ 350 σπλήν 189 $\sigma\pi o \nu \delta \dot{\eta}$ 122, 179 σταθμός 393 σταίην 512 σταῖμεν 174, 512 στάλα 218 στάλλα 218

σταμων 262 στάσις 165, 169, 262 στέγη 237 στέγος 202, 237 στέγω 141* ii., 237 στείομεν 650 στείχω 175 στέλλω 170, 207 στέμβω 185 στέργηθρον 389 στέφανος 400 στεφάνωμι 624 ii. α στηθι 518 στήλη 218 στήομεν 511 στίζω 142, 197 στοά 245 στοιά 245 στοιχηδόν 380 στορέννυμι 481 e στραβών 358 στρατία 133 στρατιωτέροις 387 στρότος 624 i. gστρώμα 400 στρωμνή 400 στρωτός 154, 189 σύ 198, 328 i. συγγένεια 299 συγκαθελκυσθήσεται 275 συζευγνύναι 118 b συζην 118 b συλήοντες 630 ii. c σύματος 637 i. b $\sigma \dot{\nu} \nu$ 338. 11, 341 συναχθησοῦντι 492 $\sigma \nu \tau i \theta \eta \sigma \iota$ (2 sing.) 640 ii. b σῦριγξ 350 $\sigma \hat{v}$ s 201σφαγείς (with gen.) 334.1 σφάγιον 402 σφάλλω 113 $\sigma \phi \epsilon 192, 329$ σφέτερος 330 σφήξ 199 σφίγγω 481 d σφίν 329 σφός 330

σφώ 329

σφωίτερος 330 σφῶν 329 σχές 520, 552 i. σχήσω 546 n. 1 Σωκράτη 282 Σωκράτην 50, 282 Σωκρέτης 618 ii. α σωρός 198

τάθ (acc. pl.) 645 i. e ταθείσι 219 ταί 325 ii., 326 i. ταίδ (dat. pl.) 645 i. e ταίς (acc.) 624 i, f ταλαός 154 τάλας 106 iv., 152, 218, 259 vii. τανύγλωσσος 133, 157 τάνυται 481 е τανύω 481 e Τάραντα (acc.) 273 τάs (ace. pl.) 645 i. c τάχα 338, 10 τάων (gen.) 18, 142, 319 $\tau \epsilon \ (= \sigma \epsilon) \ 328 \ \text{ii}.$ $\tau\epsilon$ ("and") 342 $\tau \epsilon \gamma \eta 237$ $\tau \epsilon \gamma$ os 202, 237 τέγω 237 $\tau \in F$ ós 330 τεθναίην 513 τεθναίης 549 i. τέθνηκα 495, 544 τεθνήξω 492 τείνω 494 Τεισαμενός 268 τείχη (τείχεα) 121 τεκμαίρω 487 c τέκνον 396 τέκταινα 207 τεκταίνω 487 с τέκτων 50, 161 n. 2, 193 τελάμων 259 vii. τέλειος 211 τελείω 487 c τελεσφόρος 268 $\tau \epsilon \lambda \epsilon \omega$ 482 b, 487 c, 494

τελήεις 211

τέλλω 139

τέλομαι 492

 $\tau \epsilon \lambda os 482 b$ τέλσον 184 τέμνω 481 b τένδω 488 $\tau \epsilon o$ 325 vi. τεοίο 328 iii. $\tau \epsilon o \hat{\nu} s$ 328 iii. τέρετρον 133 $\tau \epsilon \rho \mu a$ 281, 282, 295, 317, $\tau \epsilon \rho \mu \omega \nu$ 295, 306, 317, 359 $\tau \epsilon \rho \tau os 429$ τέσσαρες 198, 410 τέσσερες 139 τετάγμενος 624 i. α τέτακα 494 τεταμένος 269 τέταρτος 430 τετέλεκα 494 τετεύχαται 472 τέτλαθι 480 e, 518 $\tau \epsilon \tau \lambda \alpha \mu \epsilon \nu$ 259 vii., 446 τέτορες 139, 410 τέτραμμαι 496 τετράφαται 496 τετράφθαι 526 τετρίψομαι 492 τέτροφα 496 τετρώκοντα 421 τετταράκοντα 421 τέτταρες 139 b τεττάροις 628 α τετύσκετο 483 b $\tau \epsilon \omega$ 325 vi. $\tau F \epsilon 198, 328 i.$ τηκεδών 357 τηλίκος 370 $T\hat{\eta}\nu\alpha$ ($Z\hat{\eta}\nu\alpha$) 645 i. b τηνω 326 iii. $\tau \eta \nu \hat{\omega} \theta \epsilon$ 326 iii. $\tau \hat{\eta}$ os 650 τί 325 vi., 326 i. τίθει 517 τίθεμεν 253 n. 2, 480 c τίθεσαι 466 τίθεσθον 469 τίθεται 467 $\tau \ell \theta \eta \mu \iota 100, 191 \text{ n. 2, 260,}$ 480 cτίθησι 133

τίθητι 133 τίκτω 192, 480 d τιλ (τις) 645 i. e τιμά 315 τιμαί 315, 317 τιμάνς 645 i. c τιμάομαι 31 τιμάς 205, 218, 248, 318 τιμάς 248 τιμάω 172, 211, 487 c $\tau \iota \mu \dot{\eta}$ 139, 271, 309 $\tau \iota \mu \hat{\eta} 311$ τιμηθήσομαι 448, 546 n. 1 $\tau \iota \mu \hat{\eta} s$ (gen.) 271, 309 τιμήσομαι 448 τίμιος 402 τιμοῦντες 647 ii. c $\tau \iota \nu \circ \iota s \ (=\tau \iota \sigma \iota) \ 628 \ \alpha$ τινύμενος 481 f τίνω 481 f τιούχα 625 i. α τίς 54, 139, 139 b, 325 vi. τίσι (dat. pl.) 54 $\tau i \sigma \iota \ (= \tau \epsilon i \sigma \epsilon \iota) \ 625 \ i. \ e$ τίσις 133 τιτύσκομαι 483 b Τλασία Fo p. 278 n. 1 τληναι 543 $\tau\lambda\eta\tau\delta$ s 154, 196 $\tau \delta$ 163, 325 ii., 326 i. τοί 176, 325 ii. τοί (adv.) 342 τοίο 326 ii. τοιοῦτος 122, 211 $\tau \circ \hat{i} \rho \ (\tau \circ \hat{i} s) \ 633 \ i. \ c$ τόλμα 259 vii., 376 τολμᾶν 543 $\tau \delta \nu 148$ $\tau \delta \nu \delta \epsilon 118 b$ τόνς 640 i. α τός (acc. pl.) 645 i. c $\tau o \hat{v}$ (interrog.) 325 vi. τουννέουν 623 ii. bτουτώ 326 iii. τουτῶθε 326 iii. τράπεζα 48, 410 τράπηθι 518 τραπήομεν 511 τράπω 545 τραυλές 213

τράφεν 527 $\tau \rho \epsilon \hat{\imath} s$ 100, 211, 271, 409 τρείς και δέκα 418 τρέμω 478 $\tau \rho \epsilon \pi \omega 253, 488, 496$ τρέφοιν 462 $\tau \rho \dot{\epsilon} \phi \omega$ p. 245 n. 1, 496 τρέχω 113 $\tau \rho \dot{\epsilon} \omega 204, 478, 482 b$ τρήρων 204 τρία 409 τριάκοντα 421 τρίπος 347 τρίτατος 429 τρίτος 429 τροπέω 488 τρόπος 253, 488 τροφεία 293 τροφείον p. 245 n. 1, 293 τροφεύς 293 $\tau \rho o \phi \dot{\eta}$ p. 245 n. 1, 293 τροφός p. 245 n. 1, 293, 294 τρύχω 486 τρύω 486 $T\tau$ $\hat{\eta}$ να ($Z\hat{\eta}$ να) 645 i. b τύ 328 i. τυγχάνω 481 c

v 341 $\dot{\nu}\dot{\alpha}\kappa\iota\nu\theta$ os 104, 136, 171, 381 ύγιαίνεις 117 υδατος (gen.) 354 ώδρος 147 ύδωρ 164, 354 ύετός 378 υίάσι 322 n. 1 υίονς 640 i. a viós 116. 6 ύμας 329 ύμεῖς 171 υμέτερος 330 ύμήν 142 ύμιν 329 iv. $\tilde{v}\mu\mu\epsilon 171, 329$ $\ddot{v}\mu\mu\iota(\nu)$ 326 iv.

τύρβη 100

τώ 326 і.

 $\tau \hat{v}s$ ($\tau \hat{o}s$) 625 i. d

 $\tau\hat{\omega}$ (interrog.) 325 vi.

бицо 330 ύμῶν 329 ύν p. 343 n. 2 vós (viós) 122 ύπαδυγιοίοις 633 ii. b ύπάρχοισα 624 i. f $\dot{\nu}\pi\epsilon\rho$ 193, 341 ύπισχνέομαι 481 f ύπνος 142, 396 ὑπό 337. 7, 341 'Υποθηβαι 313 n. 1 υραξ 401 vs 168, 201, 289 ΰστερος 341 ύφηνα 445 $\psi \psi$ ois (nom. ptep.) 624 i. f

φαγέδαινα 357 φαεινός 396 φαείνω (subj.) 559 $\phi \dot{\alpha} \epsilon \nu \nu os 624 i. e$ φαίναται 633 i. α φαίνομαι 542 φαίνω 542 φαιοχίτωνες 75 φαῖσι (3 pl.) 624 i. f φάλαγξ 350 φαμέν 262, 480 α φαμί 262, 331 φάναι 526 $\phi \alpha \nu \epsilon is 362, 533$ φάνηθι 518 φανήναι 526 φάρην (φέρειν) 633 i. α φάσκω 483 α φατί 331, 480 α $\phi a \tau b s 141 b$ φέβομαι 488 φέρε 517 $\phi \epsilon \rho \epsilon \iota$ (3 sing. pres. act.) 454 $\phi \epsilon \rho \epsilon \iota$ (2 sing. pres. mid.) 466 $\phi \epsilon \rho \epsilon \nu 312, 358$ φέρεις 454 φέρεσαι 142, 466 φέρεσθον 469 φερέσθω 522

φερέσθων 522

φερέσθωσαν 522

φέρεται 467 φέρετε 31, 32 φερέτην 521 φέρετρον 388 φερέτω 519, 521 φερέτων 521 φερέτωσαν 521 $\phi \epsilon \rho \eta$ (subj.) 454, 510 $\phi \epsilon \rho \eta$ (2 sing. pres. mid.) 466 φέρην 358 $\phi \epsilon \rho \eta s 454, 510$ φέροι 514 φέροιεν 514 φέροιμεν 464 φέροιμι 462, 514 $\phi \epsilon \rho o i s 493, 514$ φέρομαι 31 φερόμεθα 470 $\phi \epsilon \rho o \mu \epsilon \nu 31, 32, 459, 480 b$ φέρομες 459, 480 b $\phi \epsilon \rho o \nu \tau \alpha 308, 533$ φέροντες 28 $\phi \epsilon \rho o \nu \tau \iota$ (3 pl.) 28, 133, 163, 461 φέροντον 624 ii. c φερόντω 521 φερόντων 521 $\phi \epsilon \rho o \nu \sigma \iota 28, 133, 461$ $\phi \epsilon \rho \omega = 14, 93, 100, 132,$ 147, 161, 251, 259 vi., 453, 488, 543 φέρωμεν 510 $\phi \epsilon \rho \omega \nu 306 \text{ n. 1, } 362$ φέρωνται 227, 510 φέρωντι 510 φέρωσι 510 φεύγειν 544 φεύγεσκον 483 α $\phi \epsilon \dot{\nu} \gamma \omega 83, 179$ φήγινος 398 $\phi \eta \gamma \delta s 160, 294, 376$ φήμη 393 φημί 331, 453, 480 α φημις 370 φησί 331, 480 α $\phi\theta\dot{\alpha}\nu\omega$ 113. 2, 481 f $\phi\theta\epsilon\ell\rho\omega$ 113. 2, 207, 494 $\phi\theta\epsilon i\omega$ 113. 2 φθέρρω 207

φθήρω 207 $\phi\theta i\nu\omega$ 113. 2, 193, 481 f φθόη 62 φιλεῖτε 121, 122, 175 φιλέω 172, 211, 487 cφίλημι 51 Φιλίνος 399 n. 2 Φίλιππος 117 φιλοπάτωρ 92 Φιλώ 405 Φιντίας 643 i. c $\phi \hat{\imath} \tau v 372$ φλεγέθω 485 $\phi\lambda\epsilon\psi$ 346 φοβερός 386 φοβέω 488 φόβος 488 φόνος 141 b φορά 93, 251 φορεύς 365 n. 1 $\phi o \rho \epsilon \omega 259 i., 488$ φορμός 259 vi., 393 φορός 259 vi. φόρος 488 φρασί 259 v., 322, 364 $\phi \rho \acute{a} \tau \eta \rho 104, 132, 133, 355$ φράτορα 259 vi. φράτωρ 104, 106 ii., 355 φρέατα (pl.) 361 φρένα 258, 259 v. φρεσί 364 φρήατα 361 φρήν 258 φροντιστής (with acc.) 333. 6 α φρούριον 268 n. 1 φρύγω p. 149 n. 2 φύγα 181 (1) φυγάς 348 φυγγάνω 481 c $\phi v \gamma \eta 83, 376$

φύη (opt.) 172

φυίη (opt.) 172 φύλαξι 322 φυλή 299 φύλον 299 φυτόν 378 φωνή 262 φώρ p. 224, 375, 528 φώς 375

χαίνω 138 χαίρω 487 α $\chi \alpha \lambda \epsilon \pi \tau \omega$ 192, 197, 487 c χάλιξ 117 χαμαί 138, 337. 6 χανδάνω 141* iii., 481 cχαρίεις 364 χαρίεσι (dat. pl.) 364 χαρίεσσα 364 χάριν 333. 7 χάριτερ 633 ii. α χάσκω 138 χείλιοι 425 χείμα 356 χειμερινός 206 χειμών 138, 356 χείσομαι 481 d χελιδοί 405 χέλλιοι 425, 624 i. e $\chi \epsilon \rho \rho \alpha s \ (\chi \epsilon \rho \alpha s) \ 624 \ i. \ e$ χέρρων (χείρων) 624 i. e χέρσος 277 $\chi \epsilon \omega$ (fut.) 492, 509 $\chi \epsilon \omega 138, 179$ $\chi \dot{\eta} \nu 100, 138$ χθαμαλός 356 $\chi\theta\epsilon$ s 233 $\chi \theta \dot{\omega} \nu 193, 356$ χίλιοι p. 149 n. 2, 425 χίμαιρα 138 χίμαρος 138 χιών 356

χλόη 62

χόρτος 378 χούραν 623 i. b χραίδοι (χρήζοι) 633 i. α χρεισίμουν (gen. pl.) 623 i. c χρέσται (χρησθαι) 629 c χρημάτοις 633 ii. b χρόνοι 623 ii. c χρόνω 338. 9 χρυσοῦς 269 χρυσωτέρα 387 Χσάνθος 643 i. α χύτρα 388 χωρι 278, 323χωρίον 268 χωρίς 247, 278, 323

ἄα 164
ἀκα 338. 10
ἀκεανός 239
ἀκός 261 n. 1, 371
ἀλένη 146
ἄλετο (= fut.) 552 v.
ἄν 363
ἀνόμηνα 503
'Ωρομάζης 118 c
ἀρυγή 239
ἀς (prep.) 333. 8 n. 1
ἀυτοί 328 iii. n. 2
ἀφελέω 239
ἄφελον 121, 567
ἄχετο 548 ii.

II. ITALIC INDEX

The following abbreviations are used: O. = Oscan, P. = Paelignian, U. = Umbrian. Latin words have no distinguishing mark.

aamanaffed O. 665. 4 a ab 341 abicit 125 abiegnus p. 220 n. 1 abies 374 aborigines 398 ac 244 acceptus 159 (2) accerso 482 b acer 261 n. 1, 370 acies 374 actor 355 actud O. 663. 3 actum est 549 i. acturus 537 acum O. 665. 5 acupedius 371 acutus 53 addo 191 Adeodatus 284 Aderl. O. 196 adigo 159 (1), 274 adimo 249 advenio 547 aedes 174 aeneus 223 aenus 396 aeque (constr.) 335. 2c, 338. 2 aere 314 aeruca 383 Aesculapius 215

aestas 261

aestimo 174 aevom 172, 361 afficio 191, 273 age 517 agellus 390 agendum 531 agendus 531 ager 100, 147, 159, 215, 228 agi 530 agimus 163, 480 b agis 455 agit 455 agite 161 (1) agitis 457 agito 519 agitor 523 agitote 521 agitur 475 agmen 183 agnus 180 n. 2, 396 ago 261 agricola 293 Agrigentum 273 agrum 386 aguntur 475, 523 Agustus 177 aidilis 174 aio 138 airid 310 ala 186, 392 albeo 487 c

albere 483α

albescere 483 a Albinus 399 n. 2 Alcumena 215 alfo- U. 663. 2 alid 402 ālis (dat. pl.) 321 alis 402 aliud 326 i., 403 alius 402, 428 alnus 186 alo 485 alter 428 alterum 387 altitudo 357 alumnus 400 ama 517 amabam 442, 501 amabilem 249 amabilis 279 amabitur 272 amabo 441, 493 amamus 272 amant- 227 amarier 530 amasse 528 amavisse 528 ambages 258 n. 1 ambitus 132, 341 ambo 297, 315 ambulatum 529 amem 512 amemus 512 amicus 383

amo 172, 211 anas 158 a(n)fero(m) U. 665, 5 ango 150 animadvertere 278 animal 244, 366 animum advertere 278 animus 169, 393 Anio 360 anser 100, 125, 138 ante 133, 159, 337. 8, 341 anticus 383 aperio 487 c Appelluneis O. 664. 5 b aps 341 apstineo 125 aptus 192 arare 20 n. 2 arator 355 aratrum 388 arbor 295 arborem 308 arborescere 483 α arboris 351 arbos 55, 294, 295, 351 arcesso 482 b arebam 501 arena 125 Ariminum 249 aro 159 arsferturo U. 664. 5 a artifex 159 (2) artus 372 Ateius 402

audaei 311 audaeter 283 audax 306, 383 audi 517 audiens (dicto) 336. 1 c audio 487 c

audirem 515 audissem 515 audivisse 528

Atella 196

Atius 402

atque 244 atrox 383

audacem 308

audaces 317

audivisse 528 audivissem 515 augeo 481 *c* augere 177 auris 366

Aurora 384, 482 b n. 1

auspicato 339 auxerit (fut.) 555 avaritiae (pl.) 296

avēs 223 avif U. 663. 6 avillus 180 n. 2 avius 402 axis 186, 392

balbus 131, 288 Bansa O. 658 Bantins O. 663. 6 bellus 390, 397

bene 390 Beneventum 273 n. 2 benignus p. 220 n. 1, 274

benust U. 63 beru U. 663. 1 bidens 408 bimus 138 n. 1, 214

bis 408 biuo- O. 663, 1 blasphemare 9 blatire 487 c bonus 397

bos 18, 63, 140 a, 181 (6),

289 breviter 283 Brigantes 24 burgus 24

cadaver 353
cadivos 404
caducus 383
Caecilis 402
Caecilius 402
caedo 481 a
caelicolum 319
caementa 299
caementum 299
calare 146
calcar 244, 295
calda 183
caldus 228
calefacio 273
caligo 357

calx 117 canis 136

Canpani (Campani) 127 canticum 382 cape 517 caperent 568

capit 487 capitur 449 capiunt 487 caprina 399 captivus 208

captus 103 ii. cardo 357 carne 254 carnem 254

carnes 296 carnis (gen.) 254, 358 caro 141* i., 254, 358

carpo 141* i. castellum 268 n. 1

castus 183 cavum 212 ce 325 v. cedo 325 v. cedo 482 b celeber 161 cena 223

censamur O. 665. 6 a censtur O. 664. 1 centesimus 437 centum 104, 423 centurio 360

cepi 494, 497 cerebrum 188, 204, 386

cerno 215, 389 cernuos 188, 403 cervix 349 ceterum 341 cette 183 cieo 488

çimu (\$imo) U. 660 eireueo 127 eis 325 v. eiterior 387 eito 338. 10 eitra 325 v., 387 eitrus 196

civitas 369 n. 1 Cladius 177 Claudius 129, 177

claudo 177 clavis 189 clavos 189 clino 136 clivos 136, 403 cloaca 383 Clodius 129, 177 clunis 370 coactum 127 coerceo 127 cogito 490 cognomen 127, 359 cognomenta 157, 361 cognomentum 357, 359 cogo 490 cohibere 127 coicere 127, 224 coire 127 coisatens O. 663. 6 colla 299 collido 174 colligo 161 (1), 274 collis 141* i., 183 collum 184 colo 139 columba 377 columna 400 combifiansi U. 665, 4 d comes 347 comis 367 commentus 259 v. communis 370 comparascuster O. 665. 8 compos 163, 366 concentus 159 (2) conculco 159 (2) concutio 159 (1) conditus 260 condo 191 n. 2 consequi 544 conspicio 103 i. consulatus 372 contagio 360 contagium 360 conventio 357

convicium 480 e n.

coquo 139

cor 100, 134

coram 337. 7

corculum 390

Corinthiacus 382 cornu 106 iv., 351 cornua 317 cosol (consul) 127, 224 cotonea 196 n. coventio 127, 287 crastinus 401 creber 389 credidi 52 credo 52 cribrum 389 crimen 359 cruentus 481 c cui 123. 6, 129, 326 ii. euium 328 iii. cuius 326 ii., 328 iii. culina 188 culmen 400 cum (quom) 125, 342 cum (prep.) 205, 388. 11, cupio (with gen.) 334. 4 cuspis 348 custodia 299 custodio 487 c custos 191, 192 cutis 287, 366 dator 48, p. 220 n. 2, 254, 263, 295, 344, 355

dadíkatted O. 665. 4 b daps 346 datio 360 datore 48, 254 datorem 48 datoris 48, 254 datus 263 de 341 deabus 321 deae (dat.) 311 deae (gen.) 313 deam 308 dearum 18, 319 debeo 273 decem 136, 161, 415, 416 decimus 435 decorare 482 b dedecori (est) 331 dedi 446 dedrot 497

defenstrix 190 degener 295, 351 deguno 226 deico (dico) 134 deikum O. 665. 5 deis 321 deiuast O. 665. 2 deivos 322 deliro 487 c dem 512 dens 134, 362 densus 157 desilio 249 destra U. 663. 5 b destrst O. 663. 5 b deus 404 n. 3 devas 322 dic 520 dicitur 449 dico 105, 134, 490 dictito 490 dicto 490 dietu 529 dietum 378 dictus 490 diduco 225 diem 289, 501 n. 3 dies 181 (5) dignus 186, 195 dilabor 225 dimitto 225 Diovis 197 dirimo 225 discipulina 215 disco 188, 483 b, 488 dispennite 194 divos 404 n. 3 divum (gen. pl.) 209 dixe (inf.) 336. 4, 528 dixi 497 dixim 513, 515 dixissem 515 dixo 441, 492, 493, 509 dixti 482 a do 27, 52, 191 n. 2 docent 227 doceo 488 dolabra 389 dolere (with acc.) 333. 5b dolus 249

domi 282, 313 domum 333, 1 b domus 148, 163, 282, 294 dona (=donum) 299 (5)donec 538 n. donum 263, 397 n. 2 dormire 483 ados 27, 263, 360 drachuma 215 duam 361 n. 1 duc 520 duco 178 duim 512 dulcis 196 duo 84, 134, 297, 315, 326 i., 408 duodeviginti 418 dvenos 397

Dyrrhachium 273 n. 2

ecce 325 v. edi 162, 209 n. 3 edim 512 edo 485 egi 209 n. 3 Egidius 249 Egilius 249 ego 161, 327, 328 eius 325 iii., 326 ii. emo 161, 164, 249, 259 iv. endo 538 n. entelust U. 665. 3, 4 d Epidamnus 273 n. 2 Epona 136 eporedia 136 equabus 321 equae (pat.) 209 equae (nom. pl.) 315 equas 222 eque 31 equester 388 equi (pl.) 29 equi (gen.) 29 equidem 325 viii. equis 321 equitare 24 equo (dat.) 29 equo (abl.) 29 equod 326 iii.

equom 29

equorum 209 n. 2 equos 20, 23, 29, 31, 41, 136, 163 equos (acc. pl.) 29, 224 eram 501 ero 441, 493, 509 erom U. 664. 3 es (imper.) 517 esca 381 escendero (fut.) 555 escit 483α esed 667 i. α essem 142, 515 est 142, 161, 480 a est ("eats") 209 esto 519 esurire 487 c et 244, 342 euntis (gen.) 362, 363 ex 193, 341 examen 183 exanclare 391 existumo 174 extemplo 278 extempulo 215 exteri 387 extra 387

fabula 262 fac 520 facillimus 394 n. facillumed 326 iii. facio 100, 260 factu 528 factud O. 663. 3 facturum (inf.) 528 faginus 398 fagus 55, 160, 294, 376 fallo 113 falsus 184 fama 262, 393 farci 517 fariolus 138 fateor 262, 484 fatur 480α faveo 180 faxim 515 faxo 441, 493 feci 135, 260 feido 175, 259 ii.

felare (inf.) 373 felix 383 femen 354 feminis (gen.) 354 femur 354 fendo 141 b, 487 a fer 517, 520 feras 510 ferebamus 464 ferens 362 ferentem 308, 533 feres 493, 510 feretrum 388 ferimus 459, 480 b ferio 487 aferire (aoristic) 547 ii. n. 1 fero 14, 100, 132, 147, 161, 259 vi., 543 fers 455, 520 n. 2 fert 133, 455 fertis 457 ferto 519, 521 fertor 523 ferunt 163, 362, 461 ferunto 521 feruntor 523 ferus p. 224 fesna- U. 663. 5 c fides 55, 165, 259 ii. fidimus 480 b fido 175 fidustus 55 fíísna- O. 663. 5 c filiabus 321 filiis 321 filius 162, 264 findo 481 dfingo 481 d finio 172 firmiter 283 fissus 187 fisus 187 flabrum 196 flammescere 483 aflamus 480 α flavus 279, 403 flemus 480 aflemus (pft.) 212 n. fleo 480 a

l fles 480α n. 1

fletus 498 flevi 498 flo 480 a Flora 384, 482 b n. 1 floridus 380 fluvi 125 fodio 263 foedus 176, 259 ii. folia 299 n. 2 foliae 299 n. 2 folii 299 n. 2 folium 299 n. 2 folus 138 foras 135 foret 568 forma 393 formonsus 357 formosus 357 formus 393, 141 b, 148 fors 153, 165, 259 vi., 278 n. 3 forsitan 278 n. 3 forte 259 vi., 278 fove (= fave) 180 n. 2 fragor 206 fragum 203 frateer U. 664. 1 frater 106 ii., 132, 133, 355 fratrem 93, 249 fratrus U. 663. 3 fraudo 177 fremo 206 fretum 206 frigidulus 390 frigo p. 149 n. 2 frigus 203, 237 frustra 177 frutex 206 fuas 501 n. 3 fuat 172, 501 n. 3 fucus 199 fudit 179 fueram (=fui) 551 n. 2 fuga 376 fugae 181 (1) fugio 487 c fui 227 fuisse (be dead) 549 i. fuliginosus 357

fullonicus 382

fulvus 279, 403 fumus 393 fundo 138 funebris 204 funera (=funus) 299 (5) fur 528 furvus 403 fusid O. 568 Fusius (Furius) 125 Gaius 404 n. 3 gaudeo 485 gena 161 generare p. 224, 384, 482 b genere 313, 528 i. generis 31, 142 genibus 167 genitus 498 genius 157, 259 v. genu 137, 371 genubus 167 genui 498 genuini (dentes) 371 genus 31, 137, 142, 163, 259 v., 351 gerundus 538 n. gignimus 480 d gigno 137, 259 v. gilvus 279, 403 glaber 141* iii. glocire 487 c gluten 141* ii. gnarures (with acc.) p. 307 n. gnatus 158 gracilentus 286 gradatim 326 v. gradior 141* iii. grus 141* ii. gustare 178, 259 iii. guttura 299 habere 113, 448 habilis 279 haec 325 vii. haec (pl. neut.) 326 i. halare 222 harena 125

hariolus 138

hau 235, 342

haud 235, 342

haut 235, 342 helvus 403 hemo Old L. 138 hemonem 358 herrins O. 568 hiare 138 hibernus 206 hic 325 v., 325 vii., 326 i., 520 hiemps 138, 356 hisco 138, 483 α historiam 249 hoc 325 vii. hodie 325 vii. holus 138 homine 310, 313 hominem 258, 308 hominēs 209 n. 1, 223, 317 homini 311 homo 138, 258, 358 homonem 358 homuncio 360, 382 homunculus 382 horncel 667 i. c honor 295, 378 honos 295, 351 horior 487 a hortus 378 hospes 163 hostis 103 i., 106 i., 163 humi 337. 6 humilis 390 n. 3 humillimus 394 humuns O. 664. 1 humus 138, 215, 356 hune 163 húrz O. 663. 3 i 517 ibo 441

i 517 ibo 441 idem 225 iens 362, 363 ignis 370 ignotus p. 121 n. 1, 127, 378 liuvinu- U. 660 Ikuvins U. 660 ilico 163, 189, 249, 274, 278 illecebra 389 illi (loc.) 326 ii.
illic 272, 326 ii.
illic 272, 326 ii.
illius 326 ii.
illustris 186
im 325 iii.
imbutus 53
impos 163, 366
in- (neg.) 106 iii., 157
in 149, 247, 337. 7, 341
incesso 482 b
inciens 488
incipit 127
inclitus 536
includo 177
inclutus 133, 146, 167, 378

incurvicervicus 275 inde 314 n. 1 ingens 362 inhonestus 378 inquam 453 inquilinus 139 inquit 331 insece 139 α instigare 142 insulio 159 (1) insulto 249 inter 283 n. 1 intercus 366 interior 387 intus 326 iii. investigare 175 iouestod 667 ii. c iouxmenta 667 i. f, ii. b

iouxmenta 667 i. f, i ipsa 325 i. ipse 325 i., 326 i. ipsemet 326 iv. irremeabilis 279 is (pron.) 325 iii. ispiritus 249 n. 1 ista 325 ii. istarum 18, 142, 319

iste 325 ii. isti (nom. pl.) 176, 317 isti (loc.) 326 ii.

istice 326 ii. istine 326 v. istius 326 ii. istorum 326 vi.

istud 163, 325 ii., 326 i. lavere 180

istum (acc.) 148 it 480 a iter 283 ito 519 itur 449

jacio 487 c jam 342 jecinoris 139 α, 354 jecur 139 α, 207 n. 1, 295, 354 Jovis (gen.) 197, 289 jucundus 212

judex 284 juga 299, 317 jugum 144, 167, 303,

306, 376 jumenta 667 i. f junctus 481 c n. 1 jungo 52, 481 d Juppiter 159 (1), 293 n.

jus (broth) 144 jutus 498 juvencus 104,136,171,381

juventus 299, 369 juvi 498

kartu U. 141* n. 1 Kerrí O. 663. 5 d kumbened O. 63

labea 299 labium 299 laborare 482 b labosem (laborem) 125 lac 295, 306 n. 1 laerima 373, 393 laeruma 100, 134 laetuca 383 laedo 174 laevos 174, 403 lambo 481 d lana 154 lanugo 357 lapis 348 latrina 212 latrocinium 93 lātus 154, 196 lavaerum 390

lectica 383 legam (fut.) 441, 493 legatus 378 lege 517 legebam 272 legebamini 49, 280 legere (imper. pass.) 325 n. 1 legere (inf.) 336. 4, 515 legerem 272, 515 leges (2 sing. fut.) 441, 493 leget 493 legi (inf.) 336. 4 legimini (part.) 28, 49, 359, 400

legimini (imperat. pass.) 359, 523, 530 legio 360 legisse 528 legissem 280, 312, 515

legissem 280, legunto 18 leo 50, 362 leonis 50 leviorem (acc

leviorem (acc.) 352 levir 355

lěvis 141 c lex p. 224, 375 līber 231 līberum 386 libet 167 licet 278 lien 189

lignum 161 (2), 195 limpa 167 lino 481 b linquo 139 a, 481 d

λιοκακειτ Ο. 665. 4 d lippus 104 lis 189 loca 299 locuples 347

locus 189, 249, 299 loidos 176 longinquos 286 lora 231

lubet 167 lubricus 100, 131 lucem (acc.) 146 lucrum 390 ludius 402 ludus 176 lumpa 167 luna 186 lupus 139 c n. lutulentus 286 luxuria 374 luxuriei (gen.) 309, 313 luxuriem 308 luxuries 374 lympha 167

magister 387 magistreis 317 magnus 158 major 138, 222 Maleventum 273 n. 2 malignus p. 220 n. 1, manducare 93 manens 533 manu 313 manui 311 manum 308 manus 306 manūs (gen.) 309 manūs (n. pl.) 317 mare 165, 366 margo 357 mariscalcus 20 n. 2 mater 106 ii., 148, 160, matrer U. 664. 5 b Matuta (dat.) 311 mē 327, 328 ii. mēd 328 iv. meddiss O. 663. 5b, 664. 1 medíkeís O. 664. 5 b medius 135, 172, 197 mefio- O. 663. 2 megalesia (megalensia) 127mei 328 iii. meio 138 melior 161 memento 519 memet 326 iv.

memini 259 v., 488, 494,

549 i.

meminit 26

mens 25, 259 v., 366 mensis 162, 321 menstruos 403 mentio 25, 287 meracus 383 mercennarius 194 merces 348 mergo 143, 483 α metuo 487 c meus 330 mī 328 v., 327 migrare 140 a, 230mihi 328 v. miles 143 milia 425 mina 215 Minerva 201, 259 v., 403 mingo 138 minister 387 minuo 481 f misceo 483 a miser 142 misi 187 missum 187 moderare 482 b modestus 482 b modicus 382 modo 338, 10 moiros 176 molo 161 moltas O. 664. 3 momordi 446, 497 monebam 462 monebo 441, 493 moneo 26, 172, 488 monitus (part.) 488 monstrum 392 morbus 377 mordeo 446 morior 487 c mors 287, 366 mortuos 206, 403, 536 motar U. 660, 664. 3 motus 498 movi 498 mox 322 mugatu U. 660 muietu U. 660 múíníkeí O. 664. 4 muletra 388

mulgeo 137, 148, 230 mulsi 184 multa 378 murio 487 c muris (gen.) 142 murmuro 446 murus 176 mus 168, 289 nactus 158 nare 487 a Nasica 383 nasus 142 natine U. 664. 2, 5 a navem 289 navis 181 (4), 289 n. 3 nebrundines 141 a

nebula 390 neco 351, 488 necopinato 339 nefrones 141 α nemo 138, 214 nemus 259 iv. neo 149 nepos 347 nerf U. 663. 6 neu 129, 178 neuter 123. 6 nidor 195 nidus 143, 199, 259 i. nihil 214 nil 138, 214 ninguit 141α Niumsieis O. 664. 5 b niven 141 a no 487 α nobis 329 noceo 488 noctis 139 c nomina 317 nominis (gen.) 358 nomner (gen.) U. 358, 664. 5 b nonus 415, 434 nos 329

nosco 14, 137

nostri 329

notio 357

noster 330, 387

nostrum (gen.) 329

nova 291, 376 novem 415 noveram 550 novi 494, 549 i., 550 novissimus 394 novitas 241, 369 n. 1 novos 161, 180 novum 291, 376 novus 149, 291, 376 nox 103 ii., 347 noxa 351 nucleus 186 nudius 167 num 342 Numasioi (dat.) 181 (3), 311 Numerio (dat.) 181 (3) nuncupassit 515 nundinum 434 nurus 104

nutrio 487 c

nutrix 228 n. 2, 487 c

ob 341 obdormiscere 483 a obedio 176 n. 2 obsidio 360 obsidium 360 obtulit (= obtulerat) 551 occideris (= plpf.) 570 occiduos 404 occultus 152 ocris 370 octavus 433 Octember 406 octingenti 424 octo 103 ii., 106 i., 163, 414 octodecim 417 octuaginta 433 oculus 114, 139 a, 197 odi 549 i. odor 134 oenus 176 oleaginus p. 220 n. 1 oleaster 392 oleo 134 oleum 404 n. 3 olim 326 v. oliva 161, 404 n. 3

olivum 161, 404 n. 3 olor 161 omnis 370 operaretur 568 opilio 179 n. 1 opinio 360 opprimo 161 (1) optimus 80, 128, 167, 394 optumus 80, 128, 167 opulentus 286 ora 164, 299 orator (with acc.?) 333.6 a ornus 55 osatu U. 660 oves 211, 317 ovi 311 ovile 366 ovis 63, 114, 172, 180, 306, 309, 366 ovis (acc. pl.) 317 n.

pacis (gen.) 185 paganus 58 palmaris 370 palus (-udis) 348 pandidi 52 pando 52, 194 pango 105, 481 d papaver 353 parasitaster 392 paraveredus 20 n. 2 paricidas 293, 306 pars 154, 278, 287, 366 partem 360, 366 partim 278, 326 v., 360, 366 parturire 487 c pasco 142, 483 a, 484 pascor 381 passus 187, 190 pater 130, 162, 169, p. 220 n. 2, 254, 295, 306, 355 paterfamilias 309 patre 48, 310, 313 patrem 48, 308 patrēs 317 Patricoles 215 patris 48, 259 vi. patrius 402

patruus 405 n. 2 paucus 130, 177 pax 105 pecto 484 pectora 299 pecu 50 pecunia 50 pecus (-oris) 50 pecus (-udis) 50, 348 pede 165, 209, 259 i., 310, 311, 313, 314 pedem 42, 156, p. 224, 258 pedēs 223, 317 pedester 388 pedestris 190 pedetentim 326 v. pedica 382 pejor 394 pellis 146, 161 pello 187, 259 vii., 481 b penes p. 40 n. 2, 312, 337. 8 penna 194 pennis 321 penus 312 pepigi 105, 185 pepuli 259 vii. pepulit 446 peregrinus 399 peremust O. 665. 3 perfidus 538 n. pergo 228 periclum 133, 390 periculum 215, 390 perii 549 i. persnimu U. 481 a n., 665. 6apes 100, 104, p. 224, 258, 289, 375pessimus 394 pigerrimus 394 n. pihafei(r) U. 665. 8 pihaner U. 663, 5α pihaz U. 663. 3 Pilipus 117 pilum 188 pilus 390 pingo 481 d pinsio 188

pinso 487 c pinus 373 pís O. 139 i. b, 663. 1 piscina 399 piscis 103 i. plantas (2 sing. pres.) 211 plaustrum 177 plebes 55, 366 plecto 484 pleo 227 pleores 352 pletus 498 plevi 498 ploirumos 352 plostrum 177 plumbago 357 plurimus 352 poculum 215 pomerium p. 160 n. 2, 176, 224, 493 Πομπτιες O. 402 n. 2 pondus p. 105 n. pono 224 Pontius 402 n. 2 popler U. 664. 5 b poploe (dat.) 311 porea 153 porcus 147 porrigo 147 porrum 153 portio 360 portust U. 665. 4 c posco 188, 483 a posivi 224 possem 570 possim 570 posterior 394 postumus 290, 343, 394 posui 224 potior 487 c potiri (locis) 337. 4 a potis 114, 133, 163, 277 potus 378 prae 341 praebeo 273 praeda 141* iii. praefamino 523 praesaepe 366 praesens 157, 363

praidad 310

precor 483 a prehendo 141* iii., 481 d prelum 188, 392 premo 478 n. 1 presbyter 9 pressi 478 n. 1 primus 394, 427 principatus 372 priscus 394 prismu P. 663. 5 c pristinus 394, 401 probitus 665. 9 probrum 389, 391 n. 4 procus 483 a profecto 273 propinguos 286 proseseto U. 663. 7 protervus 192 protinus 249 pruina 201 pruna 226 prupehast U. 665. 2 puellula 390 pulcherrimus 394 pullus 152 pulsus 151, 152, 259 vii. pumilio 360 Púmpaiianeís O. 664. 5 b Püntiis O. 402 n. 2 purgo 228 purigo 228 pús O. 664. 3 puteo 168

quadraginta 421 quadringenti 424 quae (fem.) 325 vii. quae (pl. neut.) 326 i. quaero 482 b quaeso 482 b qualis 370 qualum 222 quam (conj.) 342 quartus 410, 430 quatio 487 c quattuor 130, 139 b que 342 queo 488 queror 198 qui 325 vi., 326 i.

qui (loc.) 337. 8 quia 342 quid 325 vi., 326 i. quidlibet 274 quin 342 quinctus 431 quindecim 228 quingentesimus 437 quinquaginta 421 quinque 139 b, 150, 161 (2), 411quintus 431 quis 139 b, 325 vi. qum (quom) 125 quo 342 quod 139 a, 325 vi., 326 i., quoi (nom.) 667 i. e quoi (dat.) 326 ii. quoius 326 ii. quom 125, 342 quoniam 205 quot annis 337. 2

quot mensibus 337. 2

rape 517

rapio 487 c

rastrum 392 ratis 366 recturus 528 rectus 378 reditus (with acc.) 333. 6aregamur 449 regar 449 regei 667 i. d regere 528 regeremur 449 regerer 449 regimur 449 regina 399 regio 360 regnabat 548 ii. regor 449 rehte U. 663. 4 reminiscor 26 reppuli 228 res 181 (2), 281 restio 360 reticuisset 570

rettuli 228 rex p. 224, 306 n. 1 rexi 502 rexisse 528 rigor 203, 237, 487 iii. n. robigo 179 n. 1 robus 179 rogitus 665. 9 rogo (with 2 acc.) 333. Roma 203 Romae 313 Romai 309 rostrum 392 ruber 135, 147, 196 rubrum (acc.) 386 ructare 231 rudimus 480 b rudis 367 rufus 135, 179 n. 1 ruma 393 rumpo 481 drumputus 53 runcina 481 c runcinare 481 c ruperunt 552 iii. rusticus 382

sacaracirix P. 661 sacer 394 n., 667 ii. a sacerdos 215, 347 sacerrimus 394 n. saeclum 391 saeculum 215 saepio 487 c saeptus 192 sagire 142 sakaraklom O. 661 sakarater O. 665. 7 sakrafír O. 665. 8 sakros 394 n., 667 ii. a sal 142, 289 salinae 399 salio 249 sallo 183, 289 n. 2, 485 sam 325 i. sapio 164 n. 2, 487 c sarci 517 sas 325 i.

satus 260

seala 188, 222, 392 scelus 113, 161 seibam 501 scibo 441, 493 sciebam 501 scilicet 278 scindo 481 a scisco 483 a screare 189 scriba 293 scriftas O. 663. 4, 664. 3 scripsi 497 se (pron.) 328 ii. se (adv.) 341 secare 193 secerno 206 secundus 428 securim 308 sed 328 iv., 341 sedeo 134, 142, 159 i. sedes 55, 366 sedi 494 sedibus 199 sedimus 497 seditio 341 sedulus 249 seges 347 segmentum 193 sella 390 semel 106 iii., 156 semen 142, 162, 260 semifer p. 224 semodius 228 semper 259 iv. senati 282 senatus (gen.) 282 senectus 369 senex 349, 382 seni 188 senis (gen.) 382 septem 130, 413 septimus 432 septingenti 420, 424 septuaginta 433 sequere (2 sing. pres.) 163, 449, 474 sequere (imper.) 520 sequeris 449, 474 n. 2 sequi 544 sequimini 449

sequor 139 a serfe U. 663. 5 d serimus 446 sermo 359 sero (vb.) 142, 162, 165, 480 d servitudo 369 servitus 369 servos 125, 163 sessus 183 seu 123. 6, 178 sevimus 498 sex 412 sexaginta 422 sextus 188, 431 si (sei) 342 sibi 328 v. sibila 299 sibilus 299 sic 520 siccus 244, 382 sidimus 480 d sido 143, 199, 225, 259 i. siem 512 sies 142 silere 113. 2 silvaticus 382 sim 512 similis 370, 390 simplex 156, 259 iv. simus (vb.) 166, 512 sinister 387 sino 113. 2, 481 b sipus O. 164, 353 siquis 325 vi. sistamus 510 n. 2 sistimus 446, 480 c sistit 480 c sisto 165, 446, 480 d sitio 487 c slaagi- O. 663. 5 c sobrinus 204, 399 socer 180, 201 solidus 380 solium 134, 259 i. somnus 142, 396 sons 363 sorex 401 soror 180, 201, 355 sos 325 i.

sovos 330 spafu U. 194 spatium 194 n. 2 species 374 -specio 487 a spectatum (supine) 333, sperno 142, 481 b spes 194 n. 2 spiritum 249 splendeo 189 n. spondeo 488 spopondi 446 spretus 189 spuma 113, 393 spuo 197 stabulum 215, 391 starem 515 statíf O. 664. 2 statim 262, 326 v., 360 statio 165, 169, 262 stationem 360 Statis O. 402 n. 2 stativos 404 statos O. 664. 3 statua 404 statuo 172 stem 512 stemus 512 sternamus 510 n. 2 steterunt 497 steti 52, 446, 481 c stetimus 446 stilus 196 stipendium 228 stips 346 stlis 189 stlocus 189 stratus 154, 189 studium 402 stupidus 380 suavis 142, 160,367, 374 sub 337. 7 subiugus 538 n. subtemen 188 subter 337. 7 sudor 142, 487 iii. n. suemus (pft.) 212 n. sui 328 iii.

suinus 166, 399 sum (vb.) 52, 215, 453 sum (pron.) 325 i. sumus 215 sno (vb.) 142 super 193, 341, 337. 7, 386 surgo 228 surpui 228 sus 168, 289 suus 330 svai O. 342 tacere 448 tacez U. 660 tactio (with acc.) 333.6 α taedet 196 taeter 196 talis 370 tangineis O. 664. 5 b tanginom O. 664. 2, 5 a tanginud O. 664. 2, 5 a tango 481 d Tarentum 273 te 328 ii. techina 215 ted 328 iv. teer [úm] O. 663. 5 dtego 93, 141* ii. tela 186, 223 tellus 161 temere 204 temet 326 iv. temno 481 b temperi 351 temporis 351 temulentus 286 tendo 194, 480 e tenebrae 204 teneo 480 e tenuis 133, 157 tenus, 57, 249 terebra 133 tereí O. 664. 4 teremniss O. 663. 3 termen 281, 295, 317, 359, 400 terminus 400 termo 295, 306, 317, 359,

terrae (loc.) 337, 6 tertius 429 testudo 357 tetuli 259 vii., 446, 497 texi 502 textrix 188 tibi 328 v. tignum 161 (2), 195, 396 tilia 192 timendum (poenas) 333. 6 b timidus 380 tintinnio 487 b toga 93 tollo 152, 196, 259 vii., 481 b tondeo 446, 488 tondutus 53 tonstrina 188, 190 topper 325 ii. tostus 188 totiens 223 toties 223 totondi 446 tovos (tuus) 161, 180, tres 100, 211, 409 tria 409 trigesimus 436 triginta 317, 421 trimestris 403 tripudium 48, 259 i. tuber 206 tuemdam (tuendam) 127 tui 328 iii. tuli 106 iv., 196, 543 tulo 106 iv., 196 tumeo 206 turba 100 turbae (nom. pl.) 317 turbarem 515 turbas 318 turbassem 515 turbassim 515 turbassitur 515 turbavissem 515 turbo 487 c turdus 188 turgere 483 a turgescere 483 α

turpis 367 tursitu U. 663. 5 d tus 117 tutudi 465 tuus 330

ubei 342 uber 135, 153 ubi 342 Uhtavis O. 663. 4 uhtretie U. 664. 2 úíttiuf O. 663. 6, 664. 2 ulna 146 unctus 481 c n. 1 uncus, 163 unda 194, 354 undecim, 417 undeviginti 418 unguit 481 c n. 1 unus 149, 176, 396, 407 upilio 179 n. 1 úpsannam O. 663. 5 a upsaseter P. 568 urbicus 382 urimus 480 b uro 178 ussi 187 ut 342 utei 342 uter "skin-bottle" 196 utrum 387 uupsens O. 665. 4 c uxorcula 390

vacivos 404 vacuos 404 vapor 198 veho 138, 171 vel 278 velim 161, (si) 570 Velleius 402 vellem (si) 570 Vellius 402 velox 383 vendere 228 vendidi 52 vendo 52 vendutus 53 venenum 223 Venerus 309 venio 18, 63, 140 α , 156, 205, 487 α venitur 449 veniuntur 449 venumdare 228 Venus 55, 381 venustus 55 n. 1 veritates 296 vermis 370 verto 31, 484 Vertumnus 400 vesica 223 vester 330, 387 vetus 55 n. 1, p. 129 n. 1, vetustus 55 n. 1 víass O. 663. 6 vicesimus 436 vici (loc.) 209, 309, 313 vici (nom. pl.) 317 vicimus (shall have won) 552 v. vicinus 399 vīcīs 176, 181 (3), 227 vico (dat.) 181 (3), 311 vicorum 319 victor 374 victrix 374 vicum 303, 308 vicus 142, 294, 306, 343, 376 vide 274, 517 videbam 515 viden 272 videram 482 a, 507videre 259 ii. videre (3 pl. pft.) 497 viderem 515 viderim 493 n. 1, 513 videro 493, 497 viderunt 497 vidi 259 ii., 494, 497

vidissem 515 vidisti 477 vidistis 504 vidit 176, 477, 497 vidua 21 viduos 21, 23, 135 vidutus 53 viginti 315, 420 villa 186 villanus 58 vim 308 vina 296 vindex 284 vir 165, 228 virtus 369 vis 289, 306 viso 482 b visus 187, 192 vitabundus (with acc.) 333. 6 b vitis 166, 171, 287 vitulus p. 129 n. 1 vitus 372 víú O. 663. 7 vivos 140 c, 403 vobis 329 vocivos 404 volare 140 b, 488 volitare 488 volnus 183 voluntarius 228 volup 215, 348 n. 1 volvo 161 vomica 382 vorare 63, 140 b vorsus 31, 184, 190 vos 329 voster 330 vostri 329 vostrum 329 vox p. 224 vulpes 139 c vulva 140 b

zeřef U. 663. 6 zicolo- O. 658

vidisse 528

III. GERMANIC INDEX

The following abbreviations are used: Du. = Dutch, G. = German, H.G. = High German, L.G. = Low German, Go. = Gothic, N. = Norse, S. = Saxon, Sc. = Scotch, O. = Old as in O.H.G. = Old High German. English words whether old or modern have no distinguishing mark.

a 149, 176 ā 172 abed 241 able 279 acre 100, 147, 159, 386 ācsian 192 ād 174, 261 ægru 61 ætheling 286 against 80 agnail 150 ahtáu Go. 103 ii., 106 i., aihvatundi Go. 20 áinlif Go. 417 ains Go. 176 air 79 aiw 172 áiw Go. 172 áiweins Go. 399 aka N. 261 akrs Go. 100, 147, 159 an 149, 176 ān 396, 407 and 133, 159 answer 159 apron 240 arja Go. 159 āscian 192 ask 192 asts Go. 143

asunder 341 ate 162 áukan Go. 177 áusō Go. 104 axle 392 bā 329 i. badi Go. 263 bæcestre 279 bær 259 vi. baíra Go. 100 bairan Go. 161 n. 1 bairand (3 pl. pres.) Go. 163, 461 bake 51 baker 279 band 93 barm (bosom) 393 bauerknecht G. 58 Baxter 279 bēad 259 iii. bear (vb.) 14, 100, 132, 147, 161 bear 30 beareth 133, 455 bearing 363 bearm 259 vi. bearn (bairn) 259 vi.

(3 sing. pres.)

bears

455

bed 263

bedder 287 n. 1 bedmaker 287 n. 1 bee 199 beech 160 n. 1, 376 beechen 398 beef 9 belife 104 bēodan 259 iii. beran O.H.G. 161 beran 259 vi. berað 461 berende 363 Berg G. 24 beuk (baked) Sc. 51 bid 165, 175 bidjan Go. 165, 176 bileiba Go. 104 bind 93, 102 binda Go. 102 birth 153, 165, 287 bishop 9 bitter G. 81 biuda Go. 102 blackbird 285 blame 9 blaspheme 9 blue 279, 403 boctreo(w) 160 book 50 books 50 borough 24, 109

both 329 bounden 397 boycott (vb.) 276 brae 24 bridegroom 138 brittle 81 brother 104, 112 iii., 132, 133, 355 brōðor 104, 106 ii., 259 vi. bruder G. 112 iii. brūþfaþs Go. 163 buckwheat 160 budon 259 iii. burg G. 24 bur(u)g 109 Burgundy 24 Burke 24 burke (vb.) 24

burrh 109

but 79, 277

calf 140 b came 30 cēas 259 iii. cennan 259 v. cēosan 178, 259 iii. child 109 childish 381 children 61 chin 161 chind O.H.G. 259 v. choose 178 Christian 192 cildre 109 citizenship 369 n. 1 clamb Sc. 51 clay 141* ii. cleave (adhere) 51 cleave (split) 51 climb 51 comb 132 come (part.) 30 come 30, 140 a, 156 content (adj.) 288 content (subst.) 288 cow 9, 140 a, 289 crane 141* ii. erap (vb.) Sc. 51

creep 51

cwelan p. 134 n. 1 cynn 259 v.

dæd 260 dags Go. 163 dankbarkeit G. 286 darling 286 daughter 112 ii., 355 day 163 deed 112 ii. dich G. 49 dir G. 49 do 96, 100, 135, 260 dolmetscher G. 24 dom 260 door 135 doubt 9 doute 9 drigil O.H.G. 113 ducker 287 n. 1

ēage 139 α eahta 414 ear 104 earing 20 n. 2, 159 eat 485 eggs 61 ëhu O.S. 20 eight 163, 414 eke 177 ekinn N. 261 ell 146 ētum Go. 162 ewe 172, 366 eye 139 α eyren 61

fact 10 fadar Go. 169 fader 104 fadrs (gen.) Go. 259 vi. fadrum (dat. pl.) Go. 259 vi. fæder 104, 259 vi. fægen 397 fagan O.L.G. 397 faihu Go. 50 fain 397 fall 113, 488

fallow 403

fām 113 fangen 10 fangs Sc. 10 farrow 147 father 79, 80, 104, 130, 162, 355 fathom 81 fault 9 faut 9 faws Go. 177 fearh 147 fecht Sc. 484 fee 50 feet 50 fell (subst.) 146 fell 488 felt (subst.) 390 fēorða 430 fēowertig 421 few 130, 177 fidwor Go. 130 fif 139, 411 fīfta 431 fiftig 421 fight 484 fill 30 filled (past) 30 film 146 fimf Go. 139 b fish 103 i. fisks Go. 103 i. five 139 b, 150, 411 flat 77 flechten G. 484 flee 51, 130 fliehen G. 130 fly (vb.) 51 foal 152 foam 113 fon 10 foot 50, 100, 112 i. α , 282, football 287 n. 1 footer 287 n. 1

foremost 394

forlēosan 104

forloren 104

forluron 104

forschen G. 483 α

forlēas 104

fot 289 fōtu Go. 156 fōtus Go. 100 four 130, 139 b fragile 9 frail 9 frauenzimmer G. 299 freeze 201 fresher 287 n. 1 freshman 287 n. 1 frius Go. 201 fūl (foul) 168 furh 153 furlong 153 furrow 153 further 387 fuss G. 112 i. α fyrst 427 fyðer- 139 b

gabaúrþs Go. 153 gærs 192 gamunds Go. 25 gānian 138 ganisan Go. 188 n. 1 gans Go. 100, 138 gardener 355 n. 1 gas p. 30 n. gasts Go. 103 i., 106 i., p. 153 n. 1 gáut Go. 179 gawiss Go. 103 iii. geard 378 geboren 259 vi. gebyrd 153 gecoren 259 iii. gemynd 25, 259 v. genumen 259 iv. gēotan 138 gerechtigkeit G. 286 gerste G. p. 149 n. 2 3esoden 104 get 141* iii. get-at-able 279 gibai Go. 181 (1) gilagu O.S. 299 gimmer 138 ginan 138 girs Sc. 192 giutan Go. 138

glad 141* iii. go 544 goose 100, 138 gowt 138 grass 192 greenish 381 grids Go. 141* iii. grist 158 n. 3 guest 103 i., p. 153 n. 1.

guma Go. 138 haban Go. 113, 448 hafts Go. 103. ii. hail 146 haírtö Go. 100 hale (vb.) 146 hardiza Go. 352 hare 104 harvest 141* i. hase G. 104 haúrn Go. 106 iv. have 113 He (subst.) 277 heall 141* i. heart 100, 134 heavy 382 help 77 hengest 20 n. 2 hengst G. 20 n. 2 him 325 v. hindmost 394 history 93 hither 325 v. hlænan 136 hlæw 136 hliftus Go. 103 ii. hlūd 133, 146, 167 n. 1 (H)ludwig G. 167 hoard 191 n. hogshead 285 hole 152 horn 106 iv., 351 hors 20 n. 2 horse 482 b horselaugh 20 n. 1 horseplay 20 n. 1 hound 136 hros O.H.G. 20 n. 2

hulundi Go. 152

hund 136

hund (=100) 423 hundred 104, 419 hundteontig 423 huzd Go. 191

I 161, 327 Ic 327 ich H.G. 112 i. b idel (idle) 261 idle 174 idolatry 228 ik L.G. 112 i. b, 161 impi O.H.G. p. 370 n. in 149 Innbruck 112 ii. Innspruck 112 ii. is 161 ist Go. G. 161

juggs Go. 104 juk Go. 167 jus Go. 171

kamm G. 132 kidney 141 α n. 1 kin 137, 157 kinnus Go. 161 Kirsteen 192 kiusan Go. 178 knabe G. 58 knave 58 knee 137 knight 58 kniu Go. 137 know 14, 137

lachter Sc. 388 lagu 299 lassen G. 112 i. α lean (vb.) 136 leihwan Go. 139 α lend p. 131 n. 5 lēoht 146 let 112 i. α leumund G. 157 [cattle-] lifting 103 ii. lifts (2 sing. pres.) 455 light (adj.) 141 clight (subst.) 146 līhan 139 α like 283 likely 283 liver 207 n. 1 Llangollen 77 loan p. 131 n. 5 loch 75 loon Sc. 58, 60 loud 133, 167 n. 1, 378 loun 60 loved 442, 549 n. 1 low (subst.) 136, 403 lown 60 Ludlow 136 lychgate 283 lykewake 283 lyteling 286, 345

magus Go. 141 α n. 2 maiden 399 maíhstus Go. 138 man 79, 96 manhood 369 n. 1 manlike 283 manly 283 marascalh O.H.G. 20 n. 2 mare 20 n. 2 marshal 20 n. 2 mawi Go. 141 α n. 2 may be 278 me 327, 328 ii. mearh 20 n. 2 mēd (meed) 143 mēna Go. 162 mēnobs Go. 162 mere (=mare) 20 n. 2 mich G. 49 middle 135 midge 109 migan 138 migge 109 mild 485 milk (vb.) 137, 148 miltecheit M.H.G. 286 miltekeit M.H.G. 286 mind 25 mir G. 49 moder 104 mödor 104, 106 ii. mona 162

month 162

moon 162 mother 104, 148, 160, 355 mūs (mouse) 142, 168, 289 mutton 9 mycg 109

nähisto O.H.G. 352 nahts Go. 103 ii. nahts (gen.) Go. 347 nam (vb.) 259 iv. nām (subst.) 299 nāma O.H.G. 299 napery 240 nasjan Go. 188 n. 1 neaht 139 c nebel G. 390 nebul O.H.G. 390 needle 149 nere 141 α nest 143, 199, 259 i. nestling 286 new 149, 376 next 352 nickname 240 night 139 c, 347 nigon 415 nim 10 nima 161 nima Go. 164 niman 10, 259 iv. nimen 10 nine 415 no 79 noon 58 not 214 now 167

o' 241 od-force 24 of 241 ōk N. 261 on 241 one 149, 176, 396, 407 One (subst.) 277 'oo' Sc. 176 n. 1 'oon' Sc. 176 n 1 open (Scholar) 279 ōra 164 orange 240 other 428 otor 147 otter 147 ōder 428 out 341 over 386 oxhoft G. 285 n. 2

pagan 58

palfrey 20 n. 2 pferd G. 20 n. 2, 74 pfund G. 112 i. c photograph 9 n. 1 pillar's 30 poetaster 392 pork 9 pound 112 i. c Praise-God (Barebones) 284 presbyter 9 pride 77 priest 9 progress (subst.) 288 progress (vb.) 288 Pst! 83 pund 112 i. c punster 279

qiman Go. 140 α qius Go. 140 c quail 140 b queen 140 a quell 140 b quick 140 c

rack (vb.) 147 raíhts Go. 161 n. 3 rang 31, 549 n. 1 ráuds Go. 179 reach 147 red 135 right 378 ross G. 20 n. 2 ruddy 135, 147 Rugger 287 n. 1

Sachsen G. 313 n. 1 $s \overline{e} d$ 260 saíhwan Go. 139 a sallow 279, 403

salt 142, 289 same 259 iv. sang 30, 31, 32, 48, 442, 549 n. 1 satjan Go. 259 i. saw 79 sāwan 162 sav 139 α schaf G. 112 i. c schlafen G. 112 i. c. schliessen G. 189 schloss G. 189 schön G. 80 sculd O.H.G. 113 scyld 113 seamstress 279 sēar (sere) 261 sēað 104 secgan 139 a see 139 α seed 142, 162 seek 142 sēoþan 104 set 259 i., 488 settle (subst.) 390 sēbs Go. 142 seven 130, 413 sew (past of sow) Sc. 51 sew 142 share 141* i. sharn Sc. 354 she 325 i. shear 141* i. sheep 9, 112 i. c sibun Go. 130, 413 sich G. 49 sieg G. 163 sien 166 siexta 431 sigor 163 silan Go. 113. 2 sīm O.H.G. 166 sin O.H.G. 166 sing 30, 31, 442 sir G. 49 sister 190 n. 1, 355 sit 142, 259 i., 488 six 412 skalks Go. 20 n. 2

skarn N. 354

sleep 112 i. c slēpan Go. 112 i. c slipor 100 slippery 100, 131 slit 51 slot 189 slow 174, 403 slutil O.S. 189 smart 202 smitten 81 snáiws Go. 141 α , n. 2 snoru 104 snow 141 a Socker 287 n. 1 soldier 143 n. 3 some 259 iv. songstress 279 sooth 157 sow (vb.) 51, 142, 162 sow (subst.) 289 spaewife 103 i. speak 112 i. b spëhon O.H.G. 103 i. speir Sc. 142 n. 1 spinner 279 spinster 279 sprecan 112 i. b sprechen H.G. 112 i. b spreken L.G. 112 i. b spur 142 spüren G. 142 n. 1 spurn 142 spyrian 142 n. 1 stæger 175 stæð 262 stair 175 starvation 287 n. 1 stead 165, 169 steed 299 steer 9 stick (vb.) 142 stigan 175 stōl 262 stream 18, 190 n. 1, 203 stud (of horses) 299 stute G. 299 sty 175 sū (sow) 168, 289 subject (subst.) 288 subject (vb.) 288

sudon 104 sugars 296 sums Go. 106 iii., 156 sung (ptep.) 30, 48 sung (past) 31, 32 sunge 48 sungon 48 superficies 9 surface 9 sweat 142 sweet 142, 160 sweetbread 285 swefn 142, 396 sweostor 355 n. 2 swine 9, 166, 399 systir N. 355 n. 2

tācor 355 tæcean 134 tagr Go. 100 taíhun Go. 136 taíhuntēhund Go. 423 táikns Go. 105 take 10 talk 24 tat H.G. 112 ii. teach 134 tear (subst.) 100 teiha Go. 105 telegram 9 n. 1 telephone 9 n. 1 ten 136, 161, 416 thak Sc. 141* ii. thane 396 that 163, 325 ii. thatch 141* ii., 237 n. 1 thee 328 ii. thin 75, 133, 157 thole (vb.) 106 iv., 152 thorp 100 thousand 425 thrall 113 three 100, 409 thrill 133 tien 416 timber 148 tiuhan Go. 178 tochter G. 112 ii.

together 80

token 134

tole M.H.G. 24 tolk Du. 24 tongs 481 b tooth 112 i. α , 134 tōb 134 tow (vb.) 178 trickster 279 Tripos 58 truly 283 truth 287 truths 299 Tuesday 289 twā 408 twā-læs-twentig 418 twain 408 twalif Go. 417 twegen 408 twentig 420 twenty 420 twenty-four 418 twice 408 twies 408 twist 408 two 112 i. α , 134, 408

pahan Go. 448
pana Go. 148
pāra 142
paurp 100
peccan 141* ii.
pegn 396
pliuhan Go. 130
polian 152, 259 vii.
pragjan Go. 113
præll N. 113
preis Go. 100
ðrēo 409
ðrī 409
ðrīdda 429

örītig 421 þula Go. 106 iv. þulan Go. 152 þūsund N. 425

iiber G. 80 udder 135 ūder 135 un- (neg.) Go. 106 iii., 157 unco Sc. 378 uncouth 378 understandable 279 us 329 use 10 utter (adj.) 341

villain 58 villein 58 vril 24

wægn 138 w:eps 192 wæsp 192 wain 138, 171 wáit Go. 106 i., 176 wan 397 n. 3 wanhope 397 wanton 397 warm 141 b, 148, 393 wash (vb.) 483 α wasp 192 wāt (wot) 259 ii. water 354, 483 α watins (gen.) Go. 354 watō Go. 164 we 329 wear 51 weigh 138 weitwods Go. 164

were (subj.) 442 wether p. 129 n. 1 what 139 a, 325 vi. whether 387 who 79 -wick 376 wide 420 widow 135 widuwō Go. 21 wines 296 wish (subst.) 381 wish (vb.) 483 α witan 259 ii. with 420 withy 166, 171 wolf 139 c world 165 worth (vb.) 484 wot 176, 494 wüse 381

Xanten G. 313 n. 1

yard 378 yawn 138 yclept 109 ye 329 i. yeast 144 yellow 279, 403 yhight 109 ymb 132 yoke 144, 167, 376 young 104, 136, 171, 381 youngling 286, 345 youth 299 ywis 103 iii.

zahn G. 74, 112 i. α zimmer G. 148 zwei G. 112 i. α



INDEX OF SUBJECTS

The details of each heading will be found in the Table of Contents.

The references are to sections.

Accent:

Degrees of 95; of original Idg. language 94; Greek 266—271; Latin 266, 272—4; pitch-accent 88, 90 ff., 249; effects of pitch 92; kinds of pitch-accent 97; stress-accent 88—9, 91 ff., 249, 288; effects of stress-accent 93; accent-points 96; words without accent 98; vowelgradation 31—2, 251—265, 288.

Adverbs:

Formation of 278, 340 ff. Alphabet 601—609:

Attic 116, Latin 123.

Analogy:

A psychological force 46; classification of types of a. 47; combination of types of a. 54; crosses Germanic sound changes 104; Formal a. 50—53; Logical a. 48, 184; Proportional a. 49; relation to Se-

masiology 58.

Analogy in gender 55, 294; in Syntax 56—7; in formation of adverbs 278 ff., of adjectives 279, of verb 280; in noun-formation 282, 286; declension 293, 306, neuter 299; suffix of gen. sing. 309, of instrumental 314, of Lat. nom. pl. 317, of nom. pl. neuter 317; of gen. pl. 319; of Gk. dat. pl. 322—4; in stem suffixes 345; in Latin names of months 406.

Analogy in verb-formation 480 a, 487 c iii.; in n-verbs 481 c ii., d, e; in pft. 496—7—8; in aorist 502—3; in plupft. 506—7; in subj. 510—511; in opt. 512—5; imperat. 521—3; infin. 530.

Conjunctions 278, 342. Dialects (see Language):

Gk. dialects 610—656, Italic dialects 657—665.

Gender (see Analogy) 291-5.

Language:

Adaptation in 28; borrowing in 1. 9—11, 59—61; definition of spoken 1. 66; influence of dialects in language 59—65; isolation as an influence in 1. 111; race and 1. 611.

Science of l.: does it exist? 45;

history of 39—44.

Languages:
Comparison of 5; Indo-Germanic 6; original Idg. language and civilization 16—7; characteristics of Idg. l: 12—4; list of Idg. l. 15; interrelation of Idg. l. 18—9; differences between Idg. and other

languages 20 ff. (Isolating l. 33, Agglutinative l. 34, Semitic l. 35). **Noun** (see Accent, Analogy):

Simple 281; compound 281, 284 ff.; root nouns 289; n. with formative suffixes 290—4; verbal nouns 534—538; reduplication in, 288,

vowel-gradation in, 288; indistinguishable from verb in form 30, 277; loss of inflexion in English n. 109; relation of subst. and adj. 277.

Cases 300—305; original Idg. 300; instrumental possibly=two ib.: more numerous in other languages 301, 303; vocative not a case 302; origin of cases 304, grammatical 304, local 304, syncretism 305.

Uses of noun cases: 331—8; absolute cases 339.

Number 296:

Words in dual only 297; plural nouns with vb. in singular 298 ff.; theory of this construction 299.

Numerals 406-437:

Permanency of in language 13; cardinal 407—425; ordinal 426—437.

Phonetic Laws:

Different at different times 183, without exceptions 43.

Prepositions 340—1:

With acc. 333. 8; with abl. 335. 1 d; with loc. 337. 7; with instr. 338. 11.

Pronoun:

Declension 324—330; differences in decl. between noun and pron. 326; permanency of pron. in language 13; personal pron. 327 ff.; possessive adj. 330; relation between pron. and noun 277; pron. stems which distinguish gender 325.

Semasiology 58.

Sentence:

Formation of, 275 ff.; phonetics of, 235—248.

Sounds:

Organs which produce languagesounds 67; breathed and voiced 67, 72; alveolar, cerebral, dental, labial, palatal, velar 67; syllabic 81; glide 84—7; relation of spelling to s. 110; pronunciation of Attic 117, of Latin 124.

Consonants: mute stops 68; spirants 69, 70; aspirates 73; affricates 74; nasals 76; liquids 77; history of Idg. c. 130-150. Diphthongs 83: Idg. 115; Attic 122; Latin 129; history of Idg. d. 173 —181. Sonants: definition of, 81; liquid 81-3; nasal 81-3; changes in Germanic 106 ff.; Idg. sonants 42, 114; history of Idg. s. 151— 181, of short liquid s. 151-3, of long liquid s. 154, of short nasal s. 155-7, of long nasal s. 158. Vowels: definition of, 78; classification of v. 79; examples of v. 80; anaptyxis of v. 215-6; compensatory lengthening of v. 217— 226; contraction of v. 209-214; effects of position in sentence on v. 239 ff.; history of Idg. v. 159-169; loss of v. 228; neutral v. 80; pronunciation of Attic v. 121-2, of Latin v. 128-9; prothesis 229 -234, 238; shortening of v. 227.

Suffixes:

Noun: of cases 20 ff.; in sing. 306—314, dual315—6, plural 317—323; of stems 20 ff., 281 ff., primary 281, secondary 281; arising from decayed stem 283; obsolete 287, 290—4; simple and complex 343; accent in, 345; history of, 346—405. Verb: of moods 509—531; of persons 26 ff., 450 ff.; active (except perfect) 453—464; middle 465—476; passive 448—9; perfect active 477; of stems 26 ff.; aorist 502—4, future 491—3; imperfect 500—1; perfect 494—8; pluperfect 505—7; present 479—490.

Syntax (see Noun, Verb).

Verb:

Augment 445; characteristics of v. 444; definition of v. 277; formation of v. 276, 438 ff.; history of Idg. v. 438—9; gains and losses in Greek 440, in Latin 441, in Germanic 442, in modern languages 443; v. indistinguishable from

noun in form 30, 276; distinct in meaning 277; relation of v. to noun 482—3, 487 c, 488—490. Indicative: present formations 478—490; fut. 491—3; pft. 494—8; impft. 500—1; aor. 502—4; plpft. 505—7. Injunctive 520. Moods 508—531; subj. 509—511; opt. 512—515; imper. 516—523; inf. 525—531. Participles 532—538. Persons of v. 450—452; act. 453—464; mid. 465—476; perfect 477.

Reduplication 446. Voices 447; passive 448—9.

Uses of Verb-forms 539—570; voices 540—2; types of action 543—4; tenses 545—555; moods 556—570.

Word-formation (see Languages, Noun, Verb): case-suffixes 23, 29; principles of w.-f. 275 ff.; root 22—4; root-words 24; nouns and verbs from same root 26—8; stem 22—3.

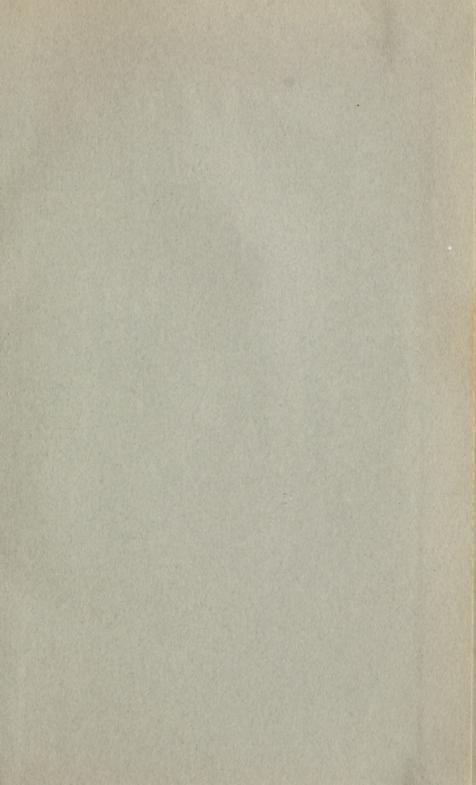


THE END









CIRCULATION DEPARTMENT 202 Main Library OAN PERIOD 1 2 HOME USE 5 6

ALL BOOKS MAY BE RECALLED AFTER 7 DAYS

1-month loans may be renewed by calling 642-3405 6-month loans may be recharged by bringing books to Circulation Desk Renewals and recharges may be made 4 days prior to due date

DUE AS STAMPED BELOW			
REC. CIR. SEP	9 '80		
No. of Contract of			THEODANA DEDVELE

UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY

FORM NO. DD6, 60m, 3/80

BERKELEY, CA 94720

U. C. BERKELEY LIBRARIES

92352

725 G472 1901

THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY

